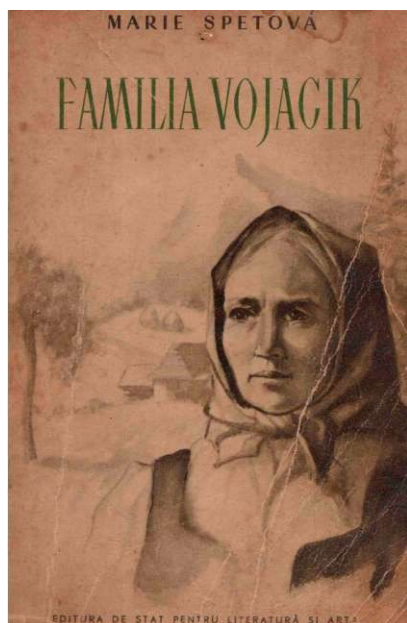


MARIE SPETOVÁ

# FAMILIA VOJACIK



EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURĂ ȘI ARTĂ

M A R I E   S P E T O V Á

# FAMILIA VOJACIK

R O M A N

EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURĂ ȘI ARTĂ  
*În românește de: PETRE POPA și OVIDIU*  
CONSTANTINESCU

Această carte a fost tradusă după origi limba cehă *A n n a a j*  
*ej i lidi trie Spetoea*, apărut în Editura Práce, P 1950

Trebue să salutăm cu  
toată căldura minunată  
Idee de a descoperi și a  
forma scriitori noi dintre  
muncitorii din uzine și de  
la sate precum și dintre  
ceilalți oameni ai muncii.  
Talentele scriitoricești  
rămân de multe ori  
ascunse, datorită unor  
împrejurări întâmplătoare,  
până când *ele* ies la iveală  
și ne uimesc.

VACLAV KOPECKY Ministrul Informațiilor Educației Populare

Pământule, inima ta bate în ritmul muncii. Bărbatul  
și femeia au ieșit în întâmpinarea soarelui. Bărbatul a  
săltat ciocanul pe umăr, Femeia poartă secera și cântă  
de răsună valea.

În fierărie, cărbunii mijesc și nicovala așteaptă. Pe  
lanuri miroase a secară, coaptă.  
— Viața e oare veșnică ? În ce stă oare credința  
omului Și prin ce dăinue el peste timpuri ?

— Prin copii și prin muncă! răspunde hotărît femeia,

Și în clipa aceea razele soarelui se revarsă peste părul  
lor cărunț,  
Urzindu-l din fire de aur Și le încunună capetele.

*Și ce luminoase sunt frunțile lor! Au strâns pumnii,  
ochii le scânteiază, Măinile lor au scuturat lanțurile,  
Jugul de pe gâtul robului a fost sfărâmat.*  
PE VEJFUK

„Vejfuk”, așa i se spunea acelui pripor de la  
miazănoapte, din calea vânturilor, de unde începea pădurea.  
Acolo sufla un vânt aspru chiar atunci când jos în sat nu se  
clintea o frunză în copaci. Iar când bătea vântul în vale, pe  
coastă vijelia smulgea șindriile de pe acoperișul casei lui  
Jan Pata, Jan Pata, gospodar și cap de familie, se trăgea  
dintr-un neam de oameni care purtau încă din vremuri  
foarte depărtate porecla de Vojacik<sup>1</sup>, poate din pricină că în  
fiecare generație erau câțiva feciori voinici, flăcăi sdraveni și  
înalți ca brazii și molizii pădurilor din Sumavy ce înconjurau  
valea asta îngustă de sub munți.

Lumea povestea multe despre familia Pata, iar „moș  
polițaiul”, cel mai bătrân om din sat, știa despre ei atâtea, că  
ai fi putut scrie o întreagă cronică.

---

I

<sup>1</sup> Vojacik în cehă înseamnă soldat; vojacikii = cătanele, soldații.

Și se prea poate ca poveștile astea să fi fost adevărate, căci și Jan Pata și nevasta lui spuneau adesea că pe timpuri neamul lor nu sălășluia aici: se pare că avusese jos în sat o bucată mai mare de pământ. Dar pe vremea străbunicului, atunci când în țară izbucniseră tot felul de răcoale țărănești, luaseră parte la ele și feciorii familiei Pata, tinerii Vojacki. Ca pedeapsă, au fost alungați de pe pământul strămoșesc, unde s-a așezat un țăran venit de pe plaiurile bavareze ale Sutnavyei.

Au trecut anii și străbunicul lui Jan s-a întors din nou pe meleagurile de baștină și și-a făcut o căscioară de bărne, în pădure, deasupra satului. Cu vremea, bărnele au fost înlocuite cu cărămidă, gospodăria înghebată din puțin a prins să crească, iar când pădurea a început să cadă sub loviturile securilor și sub dinții ascuțiți ai ferestraielor, s-a ivit în locul ei o livadă.

Treptat, locurile își schimbaseră fața, totuși, pe plaiurile acestea cu case țărănești, scunde, sălașul lui Pata își păstrase înfățișarea lui deosebită. Era așezat sus pe coastă, deasupra satului, ca o cloșcă burzuluiță. Privită din față, creasta acoperișului, puțin strâmbă, țintea parcă spre înălțimi, pe când ferestrele mici priveau spre miazăzi, spre largul țării, în spate, unde se afla o bătătură îngustă, cotețul porcilor și cotețul gănilor, casa parcă stătea să se lipească de povârniș cu teamă. Acoperișul de șindrilă pe care crescuse un strat gros de mușchi, nu strivea zidurile joase îndosându-le dușmănos în pământ, cum se întâmplă cu celelalte case de prin partea locului, ci parcă ar fi vrut să le ridice cât mai sus ca să facă față vânturilor ce le smulgeau întruna șindrițele.

Când Jan și nevastă-sa își întemeiaseră aici gospodăria, prin apropiere trecea pieziș un drum ce șerpuia pe la marginea pădurii, până la locul numit „Pe Culme” unde se afla pământul familiei de pe Vojfuk. Sărac, pietros, abia dacă rodeau niscăi cartofi, napi, ceva ovăz și secară pentru codrul de pâine neagră al copiilor veșnic flămânzi.

Curtea mică a gospodăriei Vojackilor avea trei intrări ca o curte de coșcogea, conac.

Poarta întâia era vecină cu boldul din faţă al acoperişului, la adăpostul căruia pe pământ se afla un tarc mic pentru capră. Ca să intri în casă trebuia să urci câteva trepte de piatră. De sus, dinspre pădure, o cărare bătătorită cobora până în spatele clădirii, al cărei acoperiş avea streşina mai joasă decât porţile. Pe aici intrau doar ai casei. Poarta principală dădea spre lanurile de la apus şi se afla chiar în dreptul uşii de la intrare.

Casa avea o tindă îngustă din care, în stânga, treceai într-o odaie, în dreapta începea scara, ce ducea la pod, iar în faţa uşii de la intrare, se afla o odăiţă mititică.

Gardul din jurul curţii şi grădinii era atât de jos încât putea fi lesne sărit, lucru pe care chiar un copil s-ar fi încumetat să-l facă.

Satul din care, după scriptele oficiale, făcea parte gospodăria de pe Vejfuk se numea Lhotka şi avea nici mai mult nici mai puţin de zece căscioare de lemn şi două gospodării de chiabur. Prima era „conacul”, iar cea de a doua, aşezată în josul satului, spre luncă, era „a primarului”.

La marginea satului se afla o haltă pentru raţe, o troiţă de lemn şi un puţ vechi acoperit cu şindrilă, de unde luau apă toţi cei ce locuiau în partea de sus a satului ca şi cei de pe Vejfuk.

Era o cale lungă până la puţ şi apa nu ajungea niciodată pentru toţi aşa că deseori, buna şi blânda gospodină de pe Vejfuk îşi blestema soarta în sinea ei.

#### ANA

Ana nu era născută la munte, spre deosebire de cele mai multe femei din sat. Era de felul ei dintr-un sat îndepărtat, unul dintre cele multe înşirate dealungul soselei împărâteşti ■ ce ducea până la graniţa Bavariei.

Când se întinsese vestea că Jan de pe Vejfuk a pornit să-şi caute nevastă în satul Rovina, muntenii se întrebaseră dacă o nevastă ca asta va fi potrivită pentru casa lui. Iar ■când aflaseră că şi intrase în vorbă cu o fată de gospodar fruntaş, pisma şi ciuda lor întrecuse orice margini.

„Se tine mândru flăcăul. Îi fug ochii la cele din șes, felele noastre-s slute”, vorbeau mamele mândroase foc deși nici-una nu s-ar fi gândit să-și trimită fata în căsuța dărăpănată de pe Vefjuk.

Iar Anei, părinții și rudele și toată lumea din sat i-au spus să-și bage mințile în cap. Mult i-au mai împuiat atunci urechile.

Mătușa Kordula, o rudă mai îndepărtată de-a Anei, s-a grăbit să vină din vale, de la Lhotka și a încercat, cu toată iscusința limbii ei ascuțite, să-i deschidă capul: „La noi, la munte, viața nu-i ușoară ca aici la șes unde te plimbi taman? ca domni în trăsură. Aici, te sui în căruță, dai bici boilor și te întreci din fugă și cu caii contelui. La noi, fetițo, nu! așa. Până și caii trebuie să-i împingi de la spate, iar dacă dai de un urcuș repede, trebuie să cari bolovani ca să proptești roțile și să pui umărul vărtos ! Altfel nu ajungi sus ! Iar la vale trebuie să fii tare dibaci ca să cobori căruța cu ovăș fără să o răstorni! Trebuie să te naști și să crești cu astea, fetițo, ca să le știi pe toate! La noi, cine are căruță și vaci o duce bine. Nu trebuie să-și rupă mâinile și spinarea cărând câte toate. Dar ăla de pe Vefjuk ce are? Ia, acolo câteva oi ră ioase și câteva capre cornorate”.

O prinsese pe Ana chiar lângă puțul de la poarta gospodăriei părintești,, și-i toca intruna:

„Cât despre apă, maică, mare canon te așteaptă acolo ! Trebuie s-o cari în spinare tocmai din sat. Un voinic pune un sferț de ceas isă se catere până sus, fără povară. Dar cu gălețile pline! Scoate-ți din cap prostiile astea, fetițo! Păcat de frumusețea ta c-o să se treacă repede acolo, pe Vefjuk. Ce să-ți mai spun de Vojacik! Ce-i drept, frumos flăcău ! Dar sălbatic! Se tine după femei, ca dracul după popă!”

Amărite zile a mai avut atunci Ana, căci maică-sa, speriată de câte îi era dat să >audă, încerca în fel și chip să-î întoarcă gândurile de la flăcău. Ba se și apucase să-i caute un mire mai potrivit, doar și-o vedea mai degrabă fata că umblă cu broboadă pe cap ca femeile măritate.

Mama Anei s-a sfătuit cu multă lume, a aflat și multe lucruri imbucurătoare, dar bătrânul Vefjuk și cu Jan cel săl-

batic i-au dat dracului pe toți și pe toate.

Iar când țărâncă mâniașă i-a trimis vorbă lui Jan făcându-l albie de porci, Ana a și luat o hotărâre. Într-o duminică dimineața s-a sculat în zori și-a pus hainele cele mai frumoase și a pornit-o spre oraș, acolo unde cei din Rovina se duceau la biserică. Când a socotit că s-a îndepărtat destul și că n-o mai poate vedea nimeni, a schimbat drumul și a pornit-o spre satul din munți unde trăia iubitul ei.

Cei din Vrch povesteau apoi cu o mulțumire răutăcioasă — ^câci ifosele „celor de la șes nu-i lăsau nici noaptea să doarmă — cum fata cea mândră din Rovina a venit singură, în pețit la cel mai sârge dintre ei, „A venit, ei da, a venit: fiindcă nu mai avea încotro! Nu mai putea frumoasa să-și ținue dragostea prin lanuri.” Așa o judecau babele cărtitoare și fetele pline de ciudă, în timp ce bărbații spuneau făcând cu ochiul și hlizindu-se: „Face fata, că-i tare mândră și arătoasă. Jan ar fi un prost să nu ia ce i se îmbie!”

Și totuși, hătrii ăștia îi făceau Anei o mare nedreptate.

În dimineața aceea de duminică, venise grăbită pe leagurile lor muntoase o fată care-și dăruise cu totul inima flăcăului îndrăgît de ea, dar care până atunci nu-i dăduse decât câteva sărutări sfoase.

Dar în seara aceea, când se despărțiseră, cei doi tineri erau bărbat și femeie și unirea lor viitoare nimeni pe lume n-o mai putea împiedica, deoarece trăgeau nădejde că din ea va rodi o viață nouă.

Din acea zi când pățise rușinea de a se fi dus singură în pețit, Ana nu mai putuse lucra în tihnă pe ogorul părintesc : atât îi mâniașe pe ai săi încât tăbăriseră asupra ei, vărsându-și tot veninul.

Deși pentru ea totul se petrecuse firesc, sufletul ei era încercat rînd pe rînd ba de bucurie, ba de teamă la gîndul zilei în care ai săi aveau să-i afle păcatul și pierzând nădejdea să-i mai găsească mire de seama ei, aveau să trimită după Jan să vină s-o ia.



După o așteptare lungă, în care zilele grele prisosiseră, venise și nunta. Nu fusese însă o nuntă așa cum obișnuiau să facă tărani din Rovina când își măritau fetele. N-a fost nici petrecere șomotoasă, nici ospăț bogat. Jan a luat-o pe Ana și au plecat. Dacă ochii iscoditori ai sătenilor n-ar fi fost atințiți asupra lor, poate că nimeni n-ar fi băgat de seamă această plecare.

Ana n-a dus cu ea, sus, pe Vejfuk, zestrea cuvenită unei fete de tărăn înstărit. A venit ca un soarece de biserică, fără nimic, aducându-i în dar tânărului gospodar doar hârnicia bratelor, bunătatea și dragostea ei. „Așa singuri cum suntem., o să trăim o viață frumoasă și liniștită, ai să vezi, Jan!” Grozav îi plăcea viața și era plină de nădejdi tinerești. O aștepta un trai îndelungat alături de cel căruia îi închinase totul și nu cunoștea pe lume nimic mai frumos decât dragostea.

#### VIATA NOUĂ

În primele zile după sosirea ei pe Vejfuk tânăra gospodină s-a apucat să facă rânduială și să curețe temeinic. Era toamnă, soarele mai avea încă putere și lumea ieșea la câmp să isprăvească din vreme muncile.

Unii dintre cei care își aveau pământul „Pe Culme” sau sub pădurea de la asfințit, apucau pe drumeagul de pe Vej-fuk. Fiecare privea curios în curtea unde „rovineanca” spăla mobilele mâncate de cari și innegrite de vreme.

Ana nu-i cunoștea, dar se silea să-și întipărească în minte chipurile lor; doar îi erau vecini.

Așa trecu, mergând pe lângă o căruță, un bărbat slab, deșirat, parcă frânt din saie, care umbla sovâielnic, cu teamă, pe picioarele lui lungi ca de pânjen. Mai târziu avu prilejul să-l cunoască: era Prokop Puzdernik, fiul hătrânei Kordula. Despre femeia amărită, cu păr ca șofranul, care coborî din pădure, cu o droaie de tânci după ea, ducând în spinare un coș plin cu vreasuri, află după câteva zile că era vecina ei cea mai apropiată: Barka, nevasta lui Kryda. Pe un alt trecător, un bărbat așezat și voinic, între două vârste, cu o privire mai degrabă iscoditoare, îl dibui îndată că e chiabur, iar Jan îi spuse să ȃbga de seamă că-i stăpânul moșiei din sat.

O bătrânică, măruntă și uscățivă, care avea mâinile prea mici pentru o munteancă, o moși mai târziu pe Ana când fu să nască ; în partea locului i se zicea baba Salacika.

Așa trecură, câte unul sau mai mulți odată, spunându-i Anei, după cuviință, câteva cuvinte de bun sosit.

Bărbații erau mai gălăgioși, mai prietenoși:

— Bine ai venit printre noi; dumnezeu să-ți ajute.

— Mulțumesc; și dumneavoastră așijderea, le răspundea ea veselă.

Femeile o măsurau din cap până-n picioare și erau mai sgârcite la vorbă. Abia se îndepărtau de ea și, când Ana nu le mai putea auzi, începeau :

— Mi se pare că a brodit-o cam prost ăsta de pe Vej-fuk ! Mai sunt încă atâtea de făcut la câmp și dumneaei, în loc să muncească s-a găsit să curețe-n casă.

— Las-că mult n-o să-i rabde el. Asta acum cât mai sunt tineri însușiți!

— Ba bine că nu ! .Curând o să se lase păgubașă ! Acum face pe grozava ca să ne arate că-i mai de soi decât noi, că-i fată de gospodar. O s-o vedem noi peste câteva săptămâni duipă ce o căra apa în spinare de jos, din vale...

— Ei da! Ca pe vremea bătrânei Vojaoik, dumnezeu s-o odihnească în pace! La ea, în casă, praful și gunoiul ajungeau până la genunchi!

Nu, femeile n-aveau încredere în Ana. Ea nu știa însă nimica din ce vorbeau. Muncea cu răvnă, cântând toată ziua și cântecul ei sbura până în pădure, până peste lanuri, de-l auzeau toți sătenii. Aveau un glas frumos, puternic, și știa o mulțime de cântece.

Când tânărul Jan se ducea spre seară la puț după apă, bărbații îl opreau, spunându-i pismuitori:

— Ai închis, măi băiete, aici pe Vejfuk, o privighetoare. Deocamdată e voioasă și cântă, dar ia seama să nu-și ia sborul, colivia e veche și strâmtă.

Așa vorbeau, dar Jan zâmbea ascultându-i, ba uneori le și răspundea plin de încredere:

— Nu vă fie teamă ! Îmi dau eu silința să-i placă!

Iar seara, când se întorcea acasă, era bucuros să vadă cu câtă pricepere dichisea nevastă-sa cuibul lor.

Cum sosise pe Vejfuk, Ana își desbrăcase hainele de sărbătoare și începuse să deretice prin casă. Scosese mai întâi în curte toată mobila din odaia cea mare: masa, cele câteva scaune cu câte o inimioară tăiată în tăblia spătarului, cele două paturi, lada și blidarul. Pusese vasele în coș și în albie, pernele pe prăjină în grădină ca să le bată soarele și deschisese larg toate ferestrele, să iire aer curat.

Scuturase praful și păienjenisul de pe pereți și tavan și apoi spoise de câteva ori cu var gros. Avusese mult de furcă până a văzut pereții într-adevăr albi ca laptele. Răposată, mama lui Jan, nu se omora cu gospodări tul, ce-i drept, deși lucrurile nu stăteau chiar așa cum vorbeau femeile din sat.

După ce isprăvisе cu spoitul, Ana frecase bine podelele, curățase țiglele afumate ale cuptorului, în care focul începuse să cânte vesel când îl aprinse ca să-și încălzească apă.

În curte, mobila veche se făcu iar arătoasă după ce o spălă cu apă fierbinte și o puse la soare să se usuce.

Spre seară, după ce călă lucrurile în odaie și le așeză la locul lor, după ce umplu saltelele cu paie proaspete și îmbrăcă pernele aerisite la soare afară și scuturate bine de praf, cu fețe curate din mica ei zestre, după ce agăță deasupra patului crucea, cele două icoane, ceasornicul vechi și lampa cu gaz, după ce așeză în blidar oalele și străchinile de pământ, farfuriile și celelalte vase, iar la ferestrele cu geamuri bine spălate puse perdele albe, odaia mirosea a proaspăt și curat și schimbată deodată, părea mai primitoare. Sărăcia din casă nu mai era nici tristă, nici respingătoare.

Și în odăita din fund fieu Ana curat. Cămaruța asta era atât de mică încât în afară de pat și de lada rămasă de la mama lui Jan, abia era loc să se miște doi oameni.

Tânăra gospodină apoi peste tot unde se prindea varul: poarta, țărul caprelor, casa pe dinafară, privata și pivnicioara de sub stâncă unde păstrau iarna cartofi, napi și sfeclă și unde țineau și laptele la răcoare. Curăță podul și spală pragul porții și treptele de piatră care duceau spre țarc. Ciubărul de lemn, putina și gălețile le cără devala, în sat, la iaz, ca să le frece bine cu nisip.

La sfârșit mătură curtea, greblă livada, săpă și întocmi grădinița de sub ferestre, unde mirosea balsamul și înfloreau panselutele. Tar când după câteva zile de muncă, se așază în capul scării, pe pragul casei și dădu ocol cu privirea la împărțita ei ca un pahar de curată, simți o mare mulțumire și se gândi că asta trebuie să fie într-adevăr fericirea : bucuria fierbinte care-i năpădise inima, liniștea adâncă ce-i învăluia întreaga ființă.

Jan se întoarce și se așază să cineze împreună: mănăcară lapte de capră în oare irumuiau bucățele de pâine neagră. Se culcară apoi în patul curat ce mirosea a proaspăt și Ana îi dăruî trupul ei sănătos.

Jan, gospodarul, își iubea foarte mult nevasta deși n-o mărturisea decât rareori. Îi era drag tot ce făcea ea și tot ce aducea în viața lor. Îi plăcea cât de firesc și de spornic muncea ea, mișcărilor ei hotărâte, felul ei liniștit de a vorbi, prospețimea râsului, veselia și tristețea cântecului, sfiala și vâpaia dragostei ei. Îi era adănc recunoscător pentru ceace îi dăruia din nesecata comoară a ființei ei, deși nu-și dădea limpede seama cât de mult însemna asta. Era simplă, bună și darnică așa cum era pământul pe care se născuse.

Văzând dorința și strădania ei de-a avea o casă bine rânduită și curată începu să-i dea și el o mână de ajutor, când avea vreme. Drese ostrețele rupte și cotețul, iar groapa de gunoi care mai înainte era în fața țarcului, lângă cărare și sub ferestrele odăitei o mută într-un colț al curții. Groapa veche o astupă cu pământ negru își întocmi o grădiniță de zarzavat, pentru Ana.

Ba mută și privata dincolo de groapa cu gunoi și dresе sandramaua de scânduri strămbă, gata să cadă.

Jan era om sdravăn, vârtos, și nu-și cruța puterea pe care i-o hărăzise firea. Ana nu-l văzuse niciodată trândăvind. Meșterea mereu, găsea mereu câte ceva de dres în gospodăria lor mică, iar când isprăvea de muncit pământul lor, lucra la chiaburi sau pe moșia contelui. Într-o zi scoase din pod un leagăn vechi pe care apoi se apucă să-l dreagă pe îndelete, seara, când n-avea ce face, încrustându-l «și împodobindu-l cu desene simple. Ana privea uimită cât de meșteșugit lucrau mâinile lui și nu se sătura minunându-se de dibăcia lor.

— Ar fi bine, Jane, să te mai odihnești și tu nițel, îi spuse odată.

— Când sunt cu tine, mă odihnesc totdeauna, îi răspunse ©1. Și spunea adevărul.

Avea însă Jan ceva în firea lui care o necăjea pe nevastă-sa. Nu degeaba îi spunea lumea Vojack sălbaticul și se ferea să se certe cu el. Știa să se stăpânească dar dacă-și dădea drumul mâniei era vai și amar\*Ana suferea din pricina acestei metehne a lui, dar asta nu însemna că-l iubea mai puțin. „E bărbat, ce să-l faci ?” căuta ea să-l desvino-vătească față de sine însăși și față de lume. „Ei și ce dacă” mai sare câteodată bărbatului țandăra ?” În ochii ei, Jan nu avea cine știe ce păcate.

#### VREME BUNA ȘI FURTUNA

În prima toamnă, Ana nu munci la străini. Proprietarii celor două moși din sat luau mai cu seamă femeii pentru munca câmpului, căci le plăteau mai puțin. Anul acela însă uitară de rovinanca venetică iar ea era încă prea mândră ca să se ducă singură să se tocmească. De aceea își făcu de lucru la ei în gospodărie.

După ce scoaseră cartofii, napii și sfecla și .însămânțară pământul pentru toamnă, Jan se duse să lucreze în sat, „la curte”, la o depărtare de vreo jumătate ceas de Lhotka. Satul unde se afla curtea se chema Hurka și era un fel de târg mai mare decât satele din împrejurimi. Acolo era și curtea și

casteul contelui, unde acesta venea să locuiască din când în când, odată la câțiva ani. În fata castelului se afla biserica zidită de cineva din familia contelui și lângă ea, școala veche cu trei clase. Aici, copiii satului învățau să citească, să scrie și să socotească, minunându-se de obiceiurile bune ori rele ce le aveau copiii ălor delă curte, pe care în sinea lor îi pismaiau tot mai mult. În biserică, preotul învăța pe bătrâni și pe tineri să se roage pentru mânia sa Împăratul, pentru stăpânire și pentru atotputernicia lumii...

La Hurka se afla o cârciumă, o prăvălie, un cizmar, mai degrabă cârpați, un croitor și o moară. În casele din sat, cam douăzeci la număr, locuiau slugile, niște lemnari și câțiva oameni mai cu stare ce stăpâneau bucăți mai mici sau mai mari de pământ.

Când Jan de pe Vejfuk lucra la curte, Ana paștea vitele pe coastă, în preajma gospodăriei — două capre, câteva oi și mai târziu și o vacă — cosea cămășuțe de copil, împletea bonețele cât palma și se bucura ăla gândul că o făptură nouă va spori familia lor. Toamna .aceea a fost pentru ea vremea dragostei și a așteptării, timpul cel mai pașnic al vieții ei pe Vejfuk. Anii de mai apoi au adus cu ei tot mai multă neînște, grijă, muncă și necazuri.

Dincolo de pădurea bătrână de brazi ce se întindea la apus și miazănoapte de gospodăria lor, în sus spre culme, Ana descoperi într-o zi o poienită mică plină de bălării și ierburi de munte. Poienița mirosea a cimbrisor și izmă și soarele de toamnă bătea drept acolo. Înșă ceea ce îi plăcu mai mult Anei era priveliștea ce se deschidea asupra întregului ținut. Pădurile întunecate ale Sumavyei înconjurau valea dinspre miazăzi ; cele câteva sate erau răspândite ici-colo, iar în jurul lor se desfășurau rând pe rând fâșiile negre ale arăturilor, cele verzi ale luncilor și haturile cu mărăcini, păducel și aluni. Înșpre apus se vedea Hurka cu turnul bisericii în formă de coapă, acoperit cu șindrilă, iar alături, castelul ridicându-se măreț, înspre miazănoapte, dincolo de priporul păduros, se întindea până departe câmpia mănoasă, cu colnicele pline și cu pădurile și satele ei ca niște ostroave. În mijlocul câmpiei se vedea orașul cu numeroase coșuri și cu turnul fumuriu ce se înălța spre oer oa un strigăt, iar din oraș pornea șoseaua albă pe care se afla așezat și satul de baștină al Anei. Lumea numea poienița din miezul păduri

„Steiul”. Acolo îi plăcea cel mai mult tinerei gospodine de pe Vefjuk, să-și pască vitele.

Mai târziu, oridecâteori își amintea de primul an al căsniciei, îi cobora în suflet liniștea de atunci și în amintire i se înfățișa poiența cu bălării, bătută de soarele de toamnă și priveliștea ce se deschidea de acolo spre vale și spre câmpia îndepărtată.

Prima iarnă a fost mai puțin aspră decât în alți ani, dar furtuna a făcut asemenea stricăciuni în pădure, că lemnarii au muncit până în primăvară să scoată toate trunchiurile doborâte. Zilele erau scurte și bărbații plecau de acasă de noapte, cu toparele și ferestraiele pe umăr. Toată ziua răsunau în pădure șgomote infundate. Loviturile topoarelor și scârțâitul ferestrelor erau pentru Ana ca un cântec, deși pe atunci munca de tăietor de lemne era o adevărată robie. Ascultând sunurile pe care vântul le aducea până pe Vefjuk, căuta să ghicească în ce parchete se lucrează și unde anume este Jan. Echipa de lemnari în care intrase Jan lucra în preajma satului. La amiază, nevestele le aduceau de mâncare și adunau apoi grămadă, surcelele și crenguțele cu miros de rășină pe care seara lemnarii le cărau acasă.

Ana robotea toată dimineața prin casă, iar după ce hrănea vitele, puneă într-o legătură mâncarea sărăcăcioasă, de cele mai multe ori ciorbă de legume și cartofi; altădată plăcintă sau, supă cu lapte și cu păsat și niscaua acrituri. N-apuca să termine bine cu dereticatul, când auzea femeile din sat strigându-i de pe coastă : „Ui-u ! Ui-u ! Vojaciko ! Hai ! Hai!” .

Uneori venea s-o ia fetița Barkăi Roșcata, nevasta lui Matej Kryda a cărui casă de bărne, sub coastă, era cea mai apropiată de Vefjuk. Baruška, așa o chema pe fetiță, sărea gâfâind nerăbdătoare de pe un picior pe altul și striga cu glas cântat întinzându-și gâtșorul lung: „Lele Vojaciko, mama m-a trimis să-ți spun că femeile s-au și gătit de drum”, și-i mulțimea plină de bucurie, când Ana rupea o bucată de plăcintă și i-o dădea sau când îi puneă în palmă câte un măr ori niște poame uscate. Iar când o așeza în fața ei pe săniuță și își dădeau drumul devala, până în sat, chiuia de frică și de încântare. Și Ana simțea în acele clipe un fior plăcut și ar fi dorit ca derdelușul să țină cât mai mult.

Femeile din sat cârteau: „Nu prea are minte muiera de pe Vojfuk. Cu copilul în burtă, să facă asemenea năzbătii !” Dar ce să-i pese Anei de vorbele femeilor când în trupa ei simțea atâta putere neheluită și în inima ei o nemăsurată poftă de viață !

Zi de zi, în rând cu celelalte femei urca spre pădurea ce se întindea dincolo de lanuri, între mieznoapte și răsărit.

Locul se numea „La răspântie”. Era o răscruce a drumurilor de șes și bătrânii povesteau lucruri cumplite despre stafile ce se arătau acolo, noaptea. Deși Ana nu credea nici atâtea din toate istoriile astea, le asculta totuși cu plăcere. Deaceia a fost încântată când cei din sat au chemat-o la șezătoare.

Urcând odată spre pădure, își aduse aminte de tot ce îi spusese bătrâna Kordula și se întreba dacă ar avea destul curaj ca să colinde prin locurile astea neînsotită nici de celelalte femei și nici de Jan. „Bătrâna Kordula are vorba atât de meșteșugită, că poate să mă zăpăcească și pe mine”, își zicea privind la femeile care mergeau în fața ei. Erău infolite ca și ea, pe cap cu șaluri călduroase de lână, și în mâini cu mănuși cu un singur deget. Trăgeau după ele săniile mari pe părție și tropăiau vesele cu saboții lor încălțați peste ciorapii de lână roșie bine tălpuți cu păsă.

În zilele cu soare zăpada era atât de strălucitoare încât te dureau ochii și-ți lăcrimau. Iar când cădeau domol fulg! mari de zăpadă, era tare plăcut să-ți dai capul pe spate și să simți atingerea lor răcoroasă și ușoară pe față. Atunci Aria se gândea la copilul pe care îl aștepta și își închipuia că tot atât de ușoare vor fi mângăierile mânuțelor lui.

Adesea însă, se întâmpla să se stărnească viforita. Zăpada începa atunci ca dinții șerpilor veninoși, vântul pătrundea prin îmbrăcămintea groasă și înfiora trupul femeilor care mergeau poticnindu-se și care, cu mare greutate, puteau să ajungă la locurile mai adăpostite. Încă de departe își strigau bărbații ca să le întâmpine. În primul an, cel ce le ieșea mai des înainte era Jan. Inima Anei svănea întotdeauna bucurată și plină de mândrie când îl vedea că se apropie, înalt de stat și privea drept în ochii lui infocați și negri, plini de grijă și dragoste. Îi era tare rușine față de



celelalte femei când, inhămându-se singur la sanie, o cuprindea cu stânga peste mijloc și o purta așa, peste bulzurile de zăpadă înghețată de parcă n-ar fi ifost femeia unui lemnar de rând ci o cucoană sadea, ca acelea ce seadeau duminicile în strana bise- ricuții din Hurka. La fiecare pas o ruga să bage de seamă și ea se înroșea toată. „Lasă Jan, că răd muierile de noi”, îi șoptea speriată. Cu toate astea, era încântată de grija pe care i-o arăta.

În ziua când s-a întâmplat nenorocirea aceea grozavă, îndată după Anul Nou, săniile erau toate încărcate și femeile adunau surcele pentru ziua următoare. Ana lucra de zor, privind din când în când spre soțul ei și minunându-se de siguranța cu care roteza dintr-o singură lovitură, chiar de lângă trunchi, crăcile groase și pline de rășină, strângând cu putere coada toporului în mâinile lui vânjoase. Se gândea la palmele lui care erau calde de parcă i-ar fi curs în vine oțel topit. Nu purta niciodată mănuși, nici pe gerurile cele mai cumplite când îi îngheța până și răsuflarea.

Jan parcă i-ar fi citit gândurile; s-a ridicat deodată și s-a uitat drept la ea, iar când privirile lor s-au întâlnit, Ana s-a înroșit toată. Și chiar în clipa aceea s-a întâmplat nenorocirea. Întâi s-a auzit ca un semnal părăitului crăcilor, apoi sgomotul infundat al căderii copacului ce scăpase deodată din strânsoare, prăvălit de furtună. Și în același timp, vâzduhul a fost sfâșiat de un tipăt scurt ce s-a ridicat sus, în înălțimi peste vârful copacilor. Într-o frântură de clipă, întreaga pădure a amuțit de spaimă. Liniștea era atât de desăvârșită încât Ana își auzea bătăile inimii. Iar când tipătul jalnic al Barkăi Roșcata a rupt tăcerea aceea apăsătoare, i s-au muiat picioarele. Lemnarii se și repeziseră spre locul unde Matej zăcea galben la față, prins sub un brad uriaș. Bărbații au pus mâna îndată pe țapine ca să scape cât mai repede trupul tovarășului lor de sub povara ucigătoare. Dar n-au izbutit să o facă decât după ce le-au venit într-ajutor oameni din alte parchete. Asudau și injurau de parcă fiecare din ei s-ar fi simțit strivit de greutatea aceea cumplită. Ana era incredintată că-n fiecare se răsfrângea durerea ce-l chinuia pe Matej și fiindcă nu putea să scape de ea căutau să-și ușureze sufletul prin blesteme și injurături.

Au ridicat trunchiul. Trupul puternic a lui Matej zăcea Vlăguit și alături, zăpada bătătorită încetul cu încetul se

înroşise de sânge.

— Straşnic l-a strivit. Are picioarele chisălită ! le-a spus, după o sudalmă sdravână, unul dintre bărbați, femeilor.

Ca o lunatică, Ana s-a apropiat și ea să-l vadă pe Matej. Era îngrozită și parcă nu înțelegea nimica, iar Matej i s-a părut ca o păpușă de ceară, atât era de țeapăn și d-i galben.

— Duceți-vă dracului, muierilor, nu mai încurcați locul aici\*! a strigat Josef Sojka, un bărbat mic, noduros, strâmb din șale dar cu o putere de taur și a împins-o pe Ana care tocmai ingenunchiase la căpătâiul lui Matej și începuse să-i șteargă fața galbenă cu un pumn de zăpadă. Ea s-a ridicat îndreptându-și șalele voinice. Bărbatul ei a cuprins-o de mijloc și a dus-o spre săniile ce așteptau încărcate pe drum :

— Asta nu-i pentru tine, Ana! Stai deocamdată aici! i-a vorbit cu duioșie, dar atât de răspicat, încât n-a îndrăznit să zică nimic.

— Crucea ei de muiere, luați-o de aici! Chelălăie ca o cățea lovită ! Îți impuie urechile! Grijania și dumnezeul ei! înjura bătrânul Haba, cel care locuia mai jos de sat, pe luncă, lângă moșie. „La Primarul”. S-a întors mâniaș spre femeile speriate strigând :

— Hai, mișcați-vă și duceți-o acasă !

— Nu plec de aici nicăieri — nu plec ! Barka Roșcata se târa în genunchi, desnădăduită, spre trupul lui Matej, gemând de ți se rupea inima. Matej cel voinic era groaznic la vedere. Trupul lui stălcit se pierdea parcă într-o grămadă de cârpe. Sângele trecea prin ele și se închea pe zăpadă.

Bărbații au încercat întâi să-l trezească dar neizbutind l-au așezat pe-o samie.

Pe drum, Barka și-a adus aminte de preot și s-a speriat la gândul că bărbatul ei ar putea să moară fără să fie grijii.

— Dăți fuga până la Hurka, să vină părintele! Vă rog duceți-vă, să vină numaidecât... clănțânea din dinți și-și împreunase mâinile a rugă, iar femeile, credincioase, s-au grăbit să o asculte.

— ■ Ia lasă-l în pace pe popa ! Ce să-i faci el ? Trebuie un doctor! a repezit-o Josef Sojka mușcându-și înciudat mustățile lungi. Cineva și-a dat cu părerea că ar trebui dus la spital, dar Barka s-a arătat neînduplecată :

— La spital nu-l las pentru nimic în lume! Dacă e să moară. — să moară pe perna lui!

Iar când femeile miloase veneau s-o vadă și să-i aducă o mângâiere, se jela de-ți rupea inima :

— Of, ce să mă fac, săracă, văduvă, ce să mă fac, cu atâția copii ?

Dar Barka n-a rămas văduvă. La spital i-au tăiat un picior lui Matej, dar i-au vindecat coastele; bratul stâng putea să și-i miște acum. Totul a intrat deci iar pe făgașul vechi printrucă prea milostiva administrație în pădurea căreia se be- tegise Matej, i-a dat Barkăi câțiva galbeni ca despăgubire; i-a plătit totuși ceva mai puțin decât suma pe care o risipea pe băutură domnul conte într-o singură seară. Iar despre banii pe care i-au strâns lemnarii, punând mână de la mână, nu s-a vorbit prea mult. La fiecare din plățile următoare de la sfârșit de săptămână, Josef Sojka scotea punga lui veche de piele, pentru tutun și cel care își primea plata arunca în ea câțiva bani, câteva pițule, după cum îl lăsa inima pe fiecare. Iar dacă se găsea printre lemnari vreunul care să întoarcă de mai multe ori banul în palmă, atunci avea de a face cu limba ascuțită a lui Josef.

— Nu-i nevoie să dai nimic, Prokop, dacă te temi că n-o să-ți ajungă banii acasă ! De ti-o ieși în cale vreun copil de-al lui Matej, uită-te mai bine în altă parte! Iar dacă o să strige că-i e foame, astupă-ți urechile! Asta-i mult mai ușor decât să scoți doi-trei bani din buzunar. Gândește-te însă că azi, mâine, poate să te ajungă și pe tine năpasta — iar noi ceștilalți poate n-o să fim cum ești tu astăzi.

Iar când Prokop Pazdernik s-a uitat la el jignit, Josef l-a bătut prieteneste pe umăr, zicându-i :

— Du-te dracului, nătrărule! Doar nu ți-om întoarce noi spatele, noi știm că nu cântărești banul, ci-l dai cu inimă bună !

Imblânzit, rușinat, Prokop a lăsat repede banul să cadă peste celelalte monete care zăngăneau în punga soioasă a lui Josef.

Prokop Pazdernik, fiul bătrânei Kordula, era vestit în sat pentru sgărzenia lui. Casa lui era în fața cocioabei lui Josef, făcută din nuiiele lipite cu lut. Pe când în fiecare casă era o droaie de copii, Prokop însurat de câțiva ani, nu avea încă niciun moștenitor. Cu toate acestea și el și sfrișita de nevastă-sa, umblau îmbrăcați în pânză de sac, numai sdrențe, muneau amândoi ca niște vite de povară și mâncau doar atâta cât să-și alunge foamea.

Femeile din sat spuneau despre Prokop, care umbla tot incovoiat și încerca zadarnic să-și îndrepte spinarea și să-și scoată înainte pieptul scofălit, că îi ținea socoteală neveste-și Mancia și de păsatul pe care îl pune la supă și că o oprișe să facă copii ca să nu aibă guri prisoselnice de hrănit. Fără îndoială că lucrurile nu stăteau tocmai așa, dar era adevărat că Mancia, înăcrită și îmbătrânită înainte de vreme, se uita cu jind la copiii celorlalte femei.

Ana de pe Vejfuk simtea pentru ea o prietenie ascunsă, poate tocmai fiindcă celelalte o priveau de sus. Se gândea că viața ei e mult mai liniștită, mai multumită, decât a neno-rocitei de Mancia și-i era ciudă pe gospodarul de la Kordula

— căci așa i se spunea așezării lor, după bătrâna Kordula  
— știindu-l atât de cărpănos. „Omul ăsta ar trebui să-și dea seamă că viața e scurtă ! Doar traiul pe care-l duce e atât de păcătos încât nu se alege cu niciun folos, cu nicio bucurie”, se gândea scârbită, văzând trupul uscat al Manelei și fața suptă de foame a lui Prokop.

Matej Kryda a zăcut mult la spital. S-a întors acasă deabia după ce vântul de primăvară a svântat câmpurile și oamenii au început să facă sămănăturile și să pună cartofii.

Sărea într-un picior, sprijinindu-se în cărjile cu care multă vreme n-a putut să se obișnuiască. În timp ce mergea șchio-pătând, sovălnic, trupul înalt i se înclina când într-o parte, când într-alta. Dacă te uitala el ți se părea că îl bate întruna un vânt puternic. Când a intrat în sat, o droaie de copii speriați s-au strâns în preajma lui, iar de după geamurile caselor îl priveau o mulțime de ochi curioși. Oamenii se uitau după Matej cu milă, dar în sinea lui fiecare era mulțumit că nu l-a lovit pe el năpasta. Nimeni însă n-a stat să se gândească și la ceceae se petrecea în sufletul lui Matej. Șchiolul suferea în tăcere. Suferea din pricina ochărilor neveste-si, și când auzea plânsurile copiilor flămânzi, suferea din pricina neputinței, a caliciei sale, de care se rușina atât de tare încât mai bine nu se arăta prin vecini, nici nu ieșea

din casă. Trebăluia și îngrijea de copii, pe când Barka umbla după câștig.

Cu timpul, satul s-a obișnuit cu „Matej Șchiopul” și nimeni nu băga de seamă că copiii lui sunt mai slabi și mai sdrențăroși decât înainte. Fiecare avea necazuri și griji până peste cap ; dece ar ii purtat și amărăciunile altora ?

Și totuși !

„Ar trebui să-l ajutăm într-un fel pe Matej”, spunea Ana de pe Vojfuk lui bărbatu-său. „Dacă ar avea de lucru nu s-ar mai simți de prisos pe lume!” Avea ochi agori și vedea ceceae alții nu băgau de seamă. Și a tot vorbit așa, întruna, până când și Jan a început să se gândească la soarta lui Matej și într-o zi a intrat la el în casă ca să chibzuiască împreună și să vadă de ce s-ar putea apuca acesta. Era într-o duminică după masă, când lumea se odihnește după o muncă de o săptămână încheiată. A ieșit apoi cu Matej și cu băieții lui mai mari, pe Brjezin (cum i se spunea crângului de mesteceni de la poalele priporului păduros), iar seara s-au întors- cu câteva legături de nuiele și nuiele de nu umplut tinda mică a casei lui Kryda.

În zilele următoare, Matej s-a apucat să împletească coșuri și să facă mături pe care Barka le așeza în pod lângă horn. „Ei! tot o să strângem ceva bănișori pentru la iarnă”, spunea ea cu bucurie.

Jan de pe Vojfuk și nevastă-sa Ana erau evlavioși. își împlineau cu sfințenie îndatoririle bisericești ca dealtfel toată lumea de prin partea locului. Una dintre îndatoriri era să se ducă în fiecare duminică la biserica din Hurka. Acolo popa le arăta toate păcatele făcute peste" săptămână iar ei se pocăiau cu smerenie.

În fiecare duminică dimineața Ana peria cu grijă hainele soțului și ale ei, apoi pătrunși de înțelesul zilei de sărbătoare plecau odată cu ceilalți credincioși, grăbindu-se să ajungă la biserică înainte ca popa să iasă din parafis și să înceapă a citi în fața altarului slujba pe latinește. Niciunul dintre cei de față nu înțelegeau o boabă din toată citania, dar fiecare o socotea un lucru de la sine înțeles, cum erau și minunile despre care părintele le vorbea la predică.

Pe<sup>o</sup> când popa slujea, până să înceapă predica, fiecare avea răgaz să vadă ce-i lipsește sau cu ce l-au întrecut ceilalți în portul lor. Aveau răgaz să se și lase muncii de griji: „Ce-or fi făcând oare plozii mei acasă ? Doamne ferește să se lovească sau să-mi facă cine știe ce ponos !" Așa își spuneau îngrijorate, mamele. Iar gospodarii: „Dece o fi călcat oare așa greoi azi dimineața Bălata ? Doar nu i-o fi sosit ceasul ! Ce dracu, să mă fi încurcat într-atât în socoteli ? Doamne ferește s-o apuce fițatul înainte de a mă fi întors !" Și bunul gospodar începea să numere zilele, săptămânile și lunile și nefind prea tare în socoteli, nu le dădea de rost nici atunci când ieșea din biserică.

Capul muntenilor era plin de atâtea griji încât nu mai rămânea decât foarte puțin loc pentru ceea ce spunea popa la predică. Cu toată bunăvoința, din propovedania lui abia de se lipsea de ei din când în când câte o frântură. Iar dacă se întâmpla să se vorbească multă vreme despre câte ceva, apoi trebuia să fie vreun lucru neobișnuit, o minune ce se petrecuse undeva, svoul unei căsătorii puse la cale, sau cine știe ce gâlceavă întâmplată în parohie.

Predica pe care a ținut-o popa de . Florii, o săptămână înainte de Paști, a stărnit valvă. Poate că și despre ea se va vorbi mai mult de o săptămână. Când a intrat înăuntru perechea de pe Vojfaik, biserica era aproape plină și Ana mirată și-a rotit privirea asupra mulțimii adunate. În spate,

sub cor — unde mai mare peste cântăreți era directorul școlii din Hurka — se înghesuiau săracii din vale și deci acolo era și locul ei și al lui Jan. În cele câteva bănci șontoroage, stăteau străni unu-ntr-altul bătrâni. Cum însă nu încăpeau toți acolo, câțiva ingenunchiaseră pe pardoseala de piatră. Lespezile erau reci și-i dureau genunchii ; totuși era mai bine decât să stai în picioare, să-ți proptești tot timpul slujbei trupul șubrezit pe picioarele slabe.

Bătrânii erau incredințați că-i e mult mai plăcut lui Dumnezeu' dacă stai în genunchi. Doar așa spunea și părintele. Durerile pe care le simțeau, după o lungă ingenunchiere, le pătrundeau în oase ca niște sfredele, ascuțite. Părintele însă le spunea mereu că cel care suferă mult în viață, este după moarte mai aproape de împărăția cerurilor.

În băncile din față, mai noi și mai încăpătoare, ședeau chiaburii și familiile lor. Acolo aveau o bancă a lor și cei doi proprietari de la Lhotka, proprietari de la curtea din sat și cei de pe moșia așa numită „La Primarul”. Slugile lor rămăneau însă printre cei săraci și nu îndrăzneau să se așeze pe bănci nici chiar atunci când, din vreo pricină oarecare, chiaburii sau neamurile lor nu putuseră veni la biserică.

În fața altarului era loc destul încă. Acolo, lângă grilaj, la o bună depărtare de băncile frumoase, îmbrăcate în catifea roșie și împodobite cu creștături în lemn, se înghionteau copiii de școală. Domnii de la castel, pentru care erau făcute băncile acestea ar fi socotit drept o mare necuviință dacă vreun sărac s-ar fi așezat lângă ei. Din fericire, nimeni n-ar fi îndrăznit să facă una ca asta.

Pe vremea aceea, „domnul administrator” era foarte puternic. Administratorul domeniului Hurka era un bărbat scund, răutăcios și încrezut. Băstinașii, înafară de cei câțiva chiaburi, erau legați cu toții de castel căci lucrau sau pe pământul, sau în pădurile contelui.

În fața băncii administratorului de pe moșia contelui, se afla un jilț care prin bogăția lui semăna cu un tron; deasupra spătarului era; bătută stema stăpânilor acestor locuri. Jilțul era închis cu un lacăt frumos lucrat, a cărui

cheie se afla la târcovnic. Lacătul era, descurat doar arareori, la câțiva ani odată, când, din întâmplare, cineva din familia contelui nimerea pe moșia delă Hurka. Și dacă venea la castel, nu însemna că se va duce neapărat și la biserică, unde îl aștepta jilțul acela bogat împodobit. Nu era nevoie s-o facă, de vreme ce slugile sărace se rugau pentru stăpânii lor cu aceeași sărguință cu care îndeplineau și celelalte munci.

Intrând, Ana a dat din cap spre cei câțiva cunoscuți și, văzând orânduiala nedreaptă a locurilor, s-a simțit întristată. S-a uitat o clipă la altarul frumos împodobit, apoi și-a adus aminte pentru ce a venit la biserică și a deschis cartea de rugăciuni. În cartea de rugăciuni nu întâlnea însă decât cuvinte goale, neobișnute, străine. A închis-o și a început să se roage oamă știa ea. S-a cufundat într-atât în gândurile-i cuvinoase, încât nici n-a băgat de seamă când a venit popa în altar și a început să slujească. Când rugăciunile rostite într-o limbă neînțeleasă au început s-o stingherească, s-a întristat nițel. Ascultând glasul răsunător al preotului, se gândea că poate și acestuia i-ar fi plăcut mai mult să slujească în limba lui. La sfârșit popa a ajuns la predică. A început să le vorbească „oilor” păstorite de el despre păcatele săvârșite și să le amintească pedepsele care-i așteaptă după moarte. I-a amenințat cu caznele purgatoriului și ale iadului și oamenii își plecau smeriți spinările pe care viața le împovărase destul.

Ana privea în silă fața caraghioasă și plină de răutate a domnului administrator care în timpul predicii se uita cu niște ochi fătarnici la sărăcimea în sdrențe ce stătea îngră-mădită cu smerenie în fundul bisericii, clipa mereu și își lingea buzele uscate de parcă ar fi mâncat cine știe ce bu-nătăți.

„Ne sperie cu dracu și nu vede sau nu vrea să vadă că diavolul adevărat e colca și-i întinde mâna cu prietenie în fiecare zi”, se răzvrăteau în creierul Anei gândurile și o scârbă nespusă a cuprins-o când și-a dat seama de asta.

Între timp, preotul a întors meșteșugit vorba, îndrumând predica pe un alt făgaș. A început să glăsuiască despre slă-vitul stăpân al acelor locuri și în cuvinte alese a arătat și ce suflet mare și cât de darnic este contele. Nu



numai că le dă oamenilor de lucru, ajutându-i să-și câștige pâinea, ci, milostiv, deschide mâna și atunci când se abate asupra lor vreo nenorocire. A pomenit apoi de Matej Kryda, care se betegise pe când lucra în pădurea contelui. Popa a înfățișat lucrurile în felul lui. Le-a arătat credincioșilor că ceea ce s-a întâmplat, s-a întâmplat din voia domnului Dumnezeu, ale cărui fapte nu pot fi judecate dar a cărui milă nu are margini. Ana nu-l scăpa din ochi pe domnul administrator, urmărind cu luare aminte fiecare schimbare de pe fața lui. A văzut cum, atunci când popa a amintit de stăpân, privirea lui s-a făcut mai ascuțită, apoi cum s-a umflat în pene când popa a slăvit bunătatea contelui, de parcă laudele ar fi fost pentru el. Iar când a auzit că însuși Dumnezeu a trimis pedeapsa aceasta asupra lui Matej a început să dea mulțumit din cap de parcă ar fi întărit spusele popii. „Prostule”, își zicea Ana supărată. „Ce fel de Dumnezeu mai e acela care își arată astfel bunătatea.”

Popa a pomenit și de darul în bani pe care stăpânul l-a făcut familiei lui Kryda, dar a trecut sub tăcere lucrul cel mai de seamă : suma la care se ridica darul.

Stând pe banca boierilor, domnul administrator se uita ca un hârciog supărat cărui un șoarece i-ar fi șterpelit câteva boabe din mîșina îmbelșugată. Privirea lui mîniosă a fulgerat-o pe Barka ingenuunchiată în primele rînduri ale sărăcimii, de parcă numai ea ar fi fost pricina tuturor pacostelor ce se abătuseră asupra ei, îndrăznind să-i păgubească pe stăpâni cu câțiva galbeni și cu un lucrător bun.

După toate astea, Anei i s-a lăcut deodată rău. A năpădit-o o greață cumplită de parcă iar fi vrut să-și verse și fiecea. N-a mai ingenuunchiat cu ceilalți când popa i-a indemnăt pe credincioși să se roage pentru sănătatea stăpînului ci, căutându-l pe Jan printre bărbați l-a rugat din ochi să plece. Pașii lor apăsai, ce se îndreptau grăbiți spre ieșire, au tulburat începutul rugăciunii. Popa a văzut-o cu coada ochiului, și i-a aruncat o privire mîniosă. Noroc că era însărcinată — așa zorul lor de a pleca avea o îndreptățire. Altminteri, fără îndoială că i-ar fi afurisit.

— M-a podidit scârba de toate astea! i-a spus sotului, când au ajuns afară. Și mă mir că nu-i e rușine popii ! Doar se zice că-i slujitorul lui Dumnezeu.

Jan a înțeles îndată ce vrea să spună, ochii i-au scăpărat de mânie și i-a răspuns:

— Ei, da, geaba strânge omul atâta fiere. Domn la domn nu-și scoate ochii.

— Cred că n-o să mai dau prea des pe la biserică, i-a spus ea pe când urcau spre Vejfuk, iar Jan i-a încuviințat tăcut, hotărîrea.

#### CEL DINTĂI NĂSCUT

În săptămâna dinaintea ^Paștilor, Ana a făcut curat în toată casa. Își făcuse socoteala că se apropie clipa când urma să vină pe lume copilul ei și voia să aibă casa curată și dereticată.

În vinerea mare Jan s-a întors mai târziu ca de obicei de la curte, din Hurka, unde începuse iar să lucreze. De cum a intrat în odăie, Ana a băgat de seamă că privirea lui are ceva ca de sărbătoare. Și tare ar fi vrut să știe ce era în pachetul de hârtie groasă — din aceea în care se înfășură zahărul — pe care îl ducea sub braț.

— Ce ai acolo ? l-a întrebat și, nerăbdătoare, s-a apucat să desfacă sfoara cu care era legat pachetul, apoi, mirată și-n același timp încântată, a început să scoată câte una și să așeze pe masă o mulțime de pungi și cornete. Le-% deschis și văzând ce au înăuntru nu și-a mai putut stăpâni bucuria.

În puna mai mare era făină albă, în cea mai mică zahăr, iar în cea mică de tot, cafea boabe, bunătați rare aici în muni. În cornetole pe care le-a deschis pe rând, Ana a găsit migdale, stafide, orez, drojdie și niște bomboane galbene cu miere. Cuprinsă deodată de îngrijorare, s-a gândit că Jan a cheltuit o mulțime de bani, dar n-a scos nicio vorbă.

— Ca să-ți îndulcești viața, i-a spus Jan răsând și i-a vârit o bomboană în gură. Acestea sunt pentru pască. Se cade

ca să mai avem și noi din când în când pe masă altceva decât cartofi și ciorbă de varză !

Ana nu mai știa cum să-și arate mulțumirea.

— Ești cel mai bun bărbat de aici din munți! i-a zis râzând veselă.

A doua zi, în sămbăta Paștilor, a copt pâinea și pască. A fiert câteva ouă în zeamă de ceapă, apoi cu vârful ascuțit al unui cuțit, a sgâriat pe coaja ce căpătase o culoare roșie- tică, plăcută, cununițe, inimioare, clopoței și felurite alte inflo-rituri de care și-a mai adus aminte.

După masă s-a dus în șopron și a luat în poală cele cincisprezece ouă pe care cloua gâscă burzuluiță, apărân- du-și seminția viitoare. Le-a adus în casă și le-a încrecat în apă din hârdău să vadă dacă mai sunt bune. Trei erau stricate dar din celelalte douăsprezece viața a ieșit la iveală prin svăcniri scurte. „Ca și micuțul meu”, a zămbit Ana, pi- păindu-și cu mâna pântecele în care făptura aceea necunos- cută, dar pe care totuși o siilltea atât de apropiată, dădea semne de viață prin tresăriri rezezi și prin lovituri slabe. „Ceasul bucuriei va sosi pentru amândouă”, a șoptit încet, gândin- du-se la clipa care nu mai era așa departe. Nu voia să-și mărturisească faptul că împletită cu sentimentele pe care le încerca în ultima vreme era și o puternică teamă în fața durerilor necunoscute ce-o așteptau. Durerile au apucat- o pe neașteptate. 'N-a trecut niciun coas și i-au crotopit atât de năpraznic trupul, încât de mirare și de spaimă n-a putut să facă altceva decât să se lase jos pe podele, ghemuită toată, așteptând ceace trebuia să se întâmple. A răsuflăt ușurată când durerile au încetat tot atât de neașteptat cum o și apucaseră.

„Ar trebui să chem pe cineva”, și-a amintit și a ieșit în curte ștergându-și cu ipalma sudoarea care îi curgea șiroaie pe față. Nădîrduind c-o va auzi vreo femeie, Ana și-a dus mîmle pîlnie la gură și a început să strige înspre sat, dar au cuprins-o din nou niște dureri mai strașnice decăt înainte, atât de cumplite că i s-a întunecat în fața ochilor. „Astea n- am să le mai pot îndura !” a strigat speriată și și-a mușcat buzele palide.

Abia acum își dădea seama Ana ce înseamnă durerile  
facerii. Când a început să strige, glasul ei era plin de o  
teamă nemăsurată.

: — U-hu-u, uhu-u-u! i-a răspuns îndată o femeie.

— Trimite, rogu-te, pe baba Salacika — îndată! — în-  
dată ! Ana striga acum din răsuputeri și auzindu-și glasul se  
simțea mai liniștită. I se părea că asta-i mai domolea dure-  
rile ce-i frângeau trupul. S-a târît până în casă și acolo, adu-  
cându-și aminte că va avea nevoie de apă caldă, s-a chircit  
jos lângă vatră ca să .așeze lemnele pentru aprins focul.

În săliță s-au auzit deodată pași grăbiți și a intrat Man-  
cia, soția lui Prokop Kordula.

— Moașa vine acușica ! i-a dat de știre găfâind și a  
privit cu milă trupul Anei ghemuit jos pe podele. Doar n-o-i fi  
vrând să naști acolo, Ano ! Trebuie să te urai în pat! A  
potrivit la repezeală asternutul într-unul din paturi și când  
a ajutrf-o să meargă până acolo, Ana, deși chinută de du-  
reri, s-a minunat de puterea ce se ascundea în trupul uscat  
al Mancierii. Cu toate că Mancia nu avusese copii, se descurca  
de minune. A așezat cu grijă, sub Ana, niște cârpe vechi și  
un cearșaf curat. A făcut foc în vatră și a pus apa la fiert. A  
clătit apoi în ladă un prosop curat, scutecul și hâinutele, a  
pregătit albia și ,leşgănul. Abia a intrat Ana în asternut că  
pruncul s-a și jărăbit să iasă la lumină, de parcă ar fi  
așteptat doar ca mama lui să ajungă la locul sorocit nașterii.  
Când a intrat pe ușă moașa, a și întâmpinat-o cu scâncete.

— Ia te uită. Surcioa nu sare departe de trunchi. Se  
cunoaște că și ăsta-i din neamul lui Vojacik! a spus răsând  
moașa care-l adusese pe lume și pe taică-său ca și pe mulți  
alții de-o vârstă cu el. Toți dau piept cu viața de la început!

Ana era ,sleită de puteri, dar când i-au pus în brațe  
pruncul ca să-i dea binecuvântarea, a simțit cum i se  
înmoaie inima.

E băiat. Ce-o să se mat bucure Jan... a șoptit ea, ne-  
spus de fericită. Când a băgat însă de seamă tristețea din  
ochii Mancierii, i-a fost rușine de fericirea ei nemăsurată.  
„Dece n-au toate femeile parte de aceeași bucurie? Nu e

drept!" s-a gândit ea încurcată și s-a simțit ușurată când a văzut că Mancia pleacă înainte de întoarcerea lui Jan și că astfel nu va fi de față. Când toată familia asta fericită va fi strânsă ia un loc.

A doua zi, Ana a trimis vorbă maică-și la Rovina.

— Copilul o să-i împace pe toți, căuta să-și încredințeze bărbatul și se uita mulțumită la botul acela de carne care scâncea încet lângă ea.

— Ce crezi, n-ar fi bine să-i dăm numele tatei și să-l rugăm să-i fie naș ? a întrebat-o Jan.

Mama Anei a venit aducând daruri bogate pentru prunc. Însă în cele două zile cât a stat cu ei, parcă ar fi vrut să le înveineze cât mai mult viața. Gospodina adăvăvăna și guralivă a cercetat cu deamănuntul gospodăria lor săracă și toate lipsurile, câte le-a descoperit, le-a aruncat în față fetei și lui ginere-său, pe care nu putea să-l vadă în ochi, muștrându-i cu asprime.

Înainte de plecare și-a vărsat toată fierea asupra Anei:

— Se pare că pe aici așa-i obiceiul, ca muierele să nască an de an și mă tem că tu ai să faci ca alelalte ! Dar dacă ai de gând să torni la copii unul după altul, să nu mă chemi de fiecare dată ; ar trebui atunci să stau mai mult aici decât acasă. Dealtfel, n-ai decât ce ți-ai dorit, de aci încolo câtă-f singură de grijă ! Și mai vreau să-ți spun ceva : să nu te rogi de nimeni din neamul nostru să-ți boteze ! Știu că nu-i obiceiul să te dai în lături când ți se cere să botezi un copil; până aici e cale lungă și oamenii noștri n-au vreme pentru petreceri dintr-astea. Și eu am stat mult pe gânduri până m-am hotărât să vin.

Ana era tare amărâtă de purtarea maică-și. Se simțea adânc, rănită. Iar când maică-sa înăcrită și-a vărsat focul și pe Jan, atunci, în loc de împăcarea pe care o nădăjduiau soții de pe Vojfuk, legăturile lor s-au rupt cu totul.

Primului băiat născut în casa de pe Vojfuk, i s-a dat numele de Martin, iar nașu-său a fost Matej Kryda, șchiopul. Martin era un copil sănătos și voinic și în primele zile după naștere avea ochii albaștri ai maică-și și unele din trăsăturile

ei, cum spuneau femeile care nu se mai săturau privindu-l. Pe măsură ce creștea, însă, semăna la chip tot mai mult cu taică-său.

Era oacheș ca și el, ochii și păr negru, dar fața o avea mai ascuțită, bărbia lată și adusă mult înainte, iar sub fruntea boltită o privire mereu supărată. Nu era plângăreț și nici prea răutăcios nu părea să fie; era însă tare neascultător și încăpățânat, așa că, deși Ana a încercat din răsuferință să-l împiedice, Jan s-a deprins foarte repede să întrebuițeze cureașa ca singurul mijloc prin care-l putea struni.

În anul când s-a născut Martin, asupra gospodăriei din Vejiuk a coborât „binecuvântarea cerească”, cum spunea mulțumită Ana. Toți cei doisprezece boboci de găscă au ajuns coșogea păsări. Cotețul iepurilor era neîncăpător, atât de mult se prăsiseră, iar un cârd numeros de găini cutreiera curtea și pădurea din apropiere, așa încât Ana putea din când în când să vândă o grămadă de ouă și câte o bucată bună de unt de la vaca bătrână și cumințe; oile ei blânde se obișnuiseră atât de mult cu pășunea, cu iarbă grasă de pe „Skalka” încât pășteau acum singure, fără păstor. Caprele lăcomе trebuiau să păzite când pășteau pe haturi, ca să nu intre în lanurile vecine, făcând stricăciuni.

Odată, înainte de seceriș, Ana s-a repezit până „Pe Culme” ca să aducă un braț de iarbă și s-a întâlnit acolo cu chiaburul din sat. Când a trecut pe lângă el, a privit-o în față aproape cu nerușinare, apoi s-a oprit locului uitându-se după ea până s-a îndepărtat. „Ce miere a dracului trebuie să fie asta !” a mârâit el. „De dragul unui flăcău, să fugă ea din casa părintească ca să trăiască într-o colibă. Păcat! E fată frumoasă!”

După ce se îndepărtase o bucată bună a strigat-o:

— Hei, Ano, mă mai cunoști ?

— Cum să nu ! Ești de pe moșia „La Primarul”, i-a răspuns veselă.

— Și ce zici, n-ai vrea să lucrezi la noi, la seceriș ?

— Bucuroasă, i-a răspuns Ana încântată.

— Atunci vino" duminică ! începem să strângem grăul!

După ce a chemat-o la lucru, răsufând liniștit și multumit de sine, a început să coboare la vale, spre sat. Chiaburul nu era un om arătos. Nu prea era chipeș, avea un naș mare ca un cioc de barză, ochi mici și buze unsuroase. Era tare nepotrivit cu nevastă-sa, o femeie uscățivă, cu o față ca de soarece și cu niște ochi de uliu ce iscodeau întruna neîncrezători", căci multe se mai svoneau pe socoteala isprăviilor chiaburului, care era un hândrălău.

Pe pământul lor, așa dar, a căpătat Ana pentru prima dată de lucru. La început și-a luat copilul cu ea, iar chiaburul, care umbla pe câmp ca să supravegheze oamenii, clipa îngăduitor din ochi oricăde-teori alerga la el ca să-l schimbe sau să-l alăpteze.

Când Ana își alăpta copilul, căuta să fie mereu prin apropiere și atunci ea, roșindu-se toată, se ascundea în dosul snopilor de grâu ca să nu-i vadă sânnii goi.

— Vezi de ceilalți, gospodare ! Pe mine nu-i nevoie să mă păzești. Nu-ți fie frică, nu stau cu copilul decât atât cât trebuie.

— Nu înțeleg Ano, de ce te ferești atâta când dai tăță copilului ! Parcă n-am ști că-l alăptezi ! i-a strigat odată în loc de răspuns. Cuvintele lui au tulburat-o într-atât că nici n-a putut să-i întoarcă vorba. Din ziua aceea a simțit însă un fel de ură împotriva chiaburului, fiindcă vec'a că bunăvoința lui avea un rost bine chibzuit, iar ea nu era obișnuită cu astfel de lucruri. Se silea să-i dea a înțelege Anei și celorlalți lucrători că știindu-i obârșia, o socotea pe acel aș picior cu el. Adesea scăpa față de ea vorbe ca : „Noi țărani... ce zici Ana?" sau „Cum e la voi acasă ?" Sau altă dată : „Ce să mai vorbim, voi de la Rovina sunteți boieri față de noi țărani săraci de la munte!" Vorbele astea o supărau pe Ana și o făceau să se simtă stingherită față de ceilalți.

— Ce tat ai cu mine, gospodare, de-mi spui rovineancă ? Doar eu sunt acum de pe Vojfuk, nevastă de muncitor cu ziua! s-a cam răstit odată când începuse iar s-o săcă cu stăruințele lui.

— Ești doar țărăncă de pe câmpie, fetito, și asta se vede cât de colo. S-a întors spre ea și a bătut-o binevoitor peste solduri cum bați un cal bun de povară când îl lauzi. Ea s-a tras înapoi. Atingerea mâinilor lui i-era atât de neplăcută, încât toată ziua a simțit o scârbă cumplită.

Grăul fusese cules și tocmai se secera orzul când chiaburul a căutat să intre și mai mult în sufletul ei. Odată se plimba pe câmp, printre femei și se plângea de „arșița grozavă”. Toți îi țineau isonul căci era într-adevăr o căldură ucigătoare.

— Du-te Ano și adă apă, că tu alergi ca o căprioară, i-a spus, iar ea, bucuroasă, a luat ulciorul mare și a pornit-o în fugă spre Brjezin unde era un izvor cu apă rece și curată.

Abia a cotit Ana după un pâlce de pomi și chiaburul a început să dea semne de nerăbdare de parcă ar fi murit de sete.

— Da ce nu mai vine odată femeia aia. Mă duc să văd ce face! de-a spus celorlalți și a plecat grăbit după ea. Dacă nu l-ai fi împiedicat burta poate că s-ar fi apucat să și alerge.

— Tare mai e zorit! a rânjit în urma lui, cu răutate, Josef Sojka.

— Ce te miri ? Vrea să pună ghiara pe ea. N-aiuzi cum spune mereu că sunt de-o viță amândoi, a rostit batjocoritor baba lui Haba.

— Ar fi trebuit să-i ardă câteva peste rât că tare-i nerușinat. Eu în locul ei zău că așa aș fi făcut, a adăugat Sojka.

— Da ce știm noi ce-o fi în sufletul ei, a mai spus plictisită soția lui, o femeie uscată și cu vederea scurtă.

Abia făcuse câțiva pași, întorcându-se de la fântână, că Ana se pomeni deodată cu chiaburul în fața ei și tresări speriată.



— Vrei să bei, gospodare ? și i-a întins ulciorul ca pentru apărare.

— Nu, nu încă, mai avem vreme! Ascultă, Ana ! Ești o femeie a dracului de frumoasă ! Îmi plac, mă-nțelegi ? A simțit râsuflarea, lui izbind-o în față și palma lui care i-a trecut repede peste tot trupul : Vrei Ana ? N-o să te căești...

— Pleacă ! Pleacă ! a lăsat să-i scape ulciorul peste picioarele chiaburului, de s-a făcut cioburi, și i-a tras o palmă răsunătoare peste buzele umflate. Apoi, fără să se mai sinchisească de el, a pornit-o în goană spre lanul de orz unde erau ceilalți secerători.

— Lasă, lasă! nepricopsito, calico! O să-mi plătești tu ulciorul! Ai să vezi... a ajuns-o din urmă glasul lui mâniaș.

Secerătorii o priveau fiecare într-altfel: unii curioși, alții batjocoritori și cei mai mulți bănuitori.

— Unde l-ai lăsat pe chiabur? Și de ce n-ai adus apă?

— S-a spart ulciorul, iar el a rămas acolo, a dat ea din mână și s-a aplecat repede spre snopi ca să nu bage lumea de seamă că-i tulburată. Niciodată încă nu fusese atât de mâniașă. „Dobitocul”, se gândea, „slinosul dracului!”

Din ziua aceea chiaburul și-a schimbat purtarea față de

Ana. Prin iiece vorbă pe care o rostea, căuta să-i arate că omul bogat e mai presus de ceilalți și poate să-și îngăduie orice, mai cu seamă față de un calic.

— Pare-mi-se că Ana l-a lovit totuși peste bot, râdea mulțumit Josef Sojka.

Deși știa dinainte că lucrul ăsta nu-i ou putină, Ana, în mândria ei, s-a gândit să nu se mai ducă pe moșie la lucru. Nu-i venea la îndemână s-o facă nici din pricina vorbelor ce i !e-ar fi scornit lumea, nici din pricina câștigului pe care, deși mic, nu putea totuși să-l piardă.

Când chiaburul a început din nou să facă gură din cauza copilașului, căci se infuria de câte ori Ana sărea să-l alăpteze, nevasta lui Sojka a sfătuit-o :

— Ano! dece nu dai tu pruncul în grija vreunui copil mai mare? E plin satul de ei și de când lumea au îngrijit unii de alții. Și nevasta lui Sojka avea un copilaș născut doar cu trei luni înaintea lui Martinéi și-l lăsa în paza fratilor lui mai mari. Alte femei își duceau copiii la casa lui Kryda unde îi îngrijea mica Baruška.

Ana nu s-ar fi îndurat să se despărță de copilul ei, dar dacă nu voia să strice rânduiala satului, trebuia să ia și dânsa o hotărîre în privința asta.

Când se întorcea seara spre Vejfk, Barka Roșcata tocmai scotea apă din put; Ana i-a pomenit așa, ca din întâmplare, despre necazurile ei.

„Atunci, lasă copilul la noi! N-are niciun rost să-l cari mereu cu tine la câmp. Parcă băieții mei n-ar putea să vadă de el !”

Din ziua aceea Ana a început să-și alăpteze copilul numai de trei ori pe zi, lăsându-l la Kjryda unde Baruška îl hrănea cu lapte de capră.

Așa au mers lucrurile până când s-a întâmplat ceva și trist și hazliu care a sdruincinat multe sufletul Ansei. Se strângeau de pe câmp ultimelo bucate și Ana, toată ziua a ajutat la încăleatul snopilor în căruțe. Era, de mai multe zile, o căldură cumplită și zăpușeala aceea prevestea furtună. După masă, s-au ivit, deasupra pădurii de la Hurka, niște nori întunecați care se urcau încet pe cer, spre soarele arzător, până l-au acoperit de tot.

Chiaburul alerga pe câmp, răcnea și suduia, dând ghies oamenilor care și așa dădeau zor cât puteau. Se temea că nu va izbuti să pună bucatele la adăpost și simțindu-se neputincios, turba de ciudă.

Ana lucra ca o mașină. Nu simțea oboseala, dar trupul îi era greu ca de piatră și în gura uscată simțea gustul amar al plevei de grâne. Sudoarea îi curgea șiroaie, treodându-i prin haine de se făcuseră leocără și i se lipiseră de trup împiedicând-o în mișcări. Pe când îi ajuta lui Josef Sojka cioturosul, care încălca snopii în căruță, chiaburul s-a apropiat injurând și s-a repezit La ea ca un câine turbat:

— Mișcă-te odată, Ano! Mai repede, muierea dracului ! Te miști de parcă ai avea mâinile legate ! Țipa și rânjea ară- tându-și dinții galbeni de parcă ar fi vrut să muște.

Ana și-a trecut limba peste buzele uscate și a încercat să dea și mai mult zor, dar snopul pe care l-a aruncat în căruță a venit înapoi și era să cadă drept în capul chiaburului. Ana și-a ridicat privirea. Josef stătea acolo sus cu picioarele rășchirate, cu mâinile lungi și noduroase lăsate în jos și își mușca nepăsător mustățile prăfuite.

— Ce faci acolo nenorocitul ? a urlat chiaburul.

— Mă odihnesc gospodare, cum vezi. Și cuvintele lui Josef sunau a batjocură fățișă. Apoi a adăugat răspicat: Și să nu înjuri că încep să înjur și eu. Știu să sudui tot atât de bine ca dumneata !

Uimit, chiaburul a rămas cu gura căscată în fața lui — apoi a tras o sudalmă și a dat fuga mai departe, peste câmp, la altă căruță.

— Ti-oi «pune eu odată ce cred, că ne jupoi fără rușine, i-a strigat Josef din urmă. A dat apoi din cap și i-a strigat vesel Anei: Haide Ano ! Dă-i drumul!

„Cutezător om e Josef ăsta. Și știe să vorbească cu șart”, se gândea Ana în timp ce arunca snopii în căruță.

Mai rămăsese doar câțiva snopi de încărcat în ultima căruță, când au început să cadă primele picături de ploaie. Sgo- motul tunetelor se apropia. Peste câmp s-a stărnit un vânt strașnic și îndată s-a pornit o ploaie repede. Bărbații au dat bice cailor și au pornit-o în galop spre sat, cu căruțele încărcate, pe când cei care rămăsese pe câmp, s-au băgat îndată sub snopi la adăpost, căci îi răzbise ploaia.

Ana și-a luat rochia de pe hat și punându-și-o în cap a pornit în goană spre sat. A ajuns acolo udă »până la piele, gâfâind și- a dat cu ochii de copiii lui Kryda care stăteau șgri- bulți sub streășina casei.

— Baruška, unde-i «Martinel ? A năpădit-o o spaimă cumplită când fetița în loc să-i răspundă, a început să plângă ; iar când băiatul mai mare s-a apucat, cuminte, să-i povestească cum se pierduse Martinel, Ana a amuțit de groază. Copiii plăteau vitele pe Vejľuk și când a izbucnit furtuna au încercat să le mână cât mai repede acasă. După aceea Baruška a alergat să-l caute pe Martinel, pe care-l lăsase culcat într-o tufă, dar copilașul nu mai era acolo...

— Am alergat peste tot, l-am căutat și pe coastă și-n pădure și nu Ț-am găsit niciieri.

— Poate că l-a luat muma pădurii. Sau ielele... și-au adus aminte copiii de arătările din povești.

Ana a rupt-o la fugă pe coastă în sus, fără să mai țină seama că afară băntue o furtună grozavă, fiindcă furtuna din sufletul ei era mult mai cumplită. Alerga fără să se oprească prin potopul acela de ploaie, tremurând de spaimă și de frig. Ochii ei larg deschiși se fuseseră sticloși. Căuta cu des- nădejde pe sub fiecare tufă și prin fiecare groapă. A bătut și pă- durea și a alergat și pe Skalka, dar parcă pământul înghițise și perna roșie și pruncul. I se stărnea în minte tot felul de bănueli ; până la urmă s-a gândit că poate copiii l-au scăpat pe băiat în iazul din sat și acum se tem să mărturisească. „Mă duc să-l caut acolo”, și-a zis sfâșiată de oboseală, dar numai gândurile singure au pornit-o spre sat, căci picioarele

n-au izbutit s-o poarte mai departe de gardul casei sale. S-a așezat acolo clătănind din dinți și dărdăind de frig că nici nu mai știa ce se întâmpla în jurul ei. Între timp, furtuna încetase și începuse o ploaie deasă.

Bătrânul câine Vorjeh care tremura de foame, în dreptul cuștii, sub streșină, a privit-o, s-a întins, a căscat și apoi s-a gudurat pe lângă ea, lingându-i mâna cu limba aspră. Atunci s-a mai desmeticit puțin.

— Vorjeh! Unde-i Martinel ? i-a pus câinelui întrebarea ce o muncea.

Vorjeh a rămas o clipă cu ochii lui cuminți la tânăra stăpână, apoi mișcând din coada lătoasă, a fugit spre cușcă. Ana nici n-a băgat de seamă neastâmpărul câinelui. S-a trezit din gândurile iei abia când Vorjeh scoțând capul din cușcă, a început să latre. În aceeași clipă a auzit un scâncet și a văzut perna roșie de care trăgea câinele, dând s-o scoată afară. S-a repezit la el, a ridicat repede mototolul de scutece plin de noroi, podidind-o lacrimile.

— Vezi dragul mamei ce paznic credincios ai! a spus printre sughițuri. Dar de acum înainte nu te mai las de lângă mine !

Toamna, pe lângă puținele bucate pe care le-au dat lanurile lor, Jan a mai adus un sac de secară pe care l-a primit ca plată pentru munca «la curte, iar Ana i-a cerut chiaburoaicei un sac de grâu.

— Da ce, slugilor nu le mai place pâinea neagră ? s-a răstit cu răutate chiafuroaiea ; aflate de la oineva că bărbatu- său se ține după Ana cea frumoasă.

— Oricărui om care muncește îi place pâinea neagră. Mie însă imi trebuie făină albă și gris pentru copil, i-a răspuns Ana din cale afară de mahnită de vorbele usturătoare ale chiaburoaicei. Lucrurile pe oare altă dată nici nu le-ar fi băgat în seamă, acum îi săreau în ochi și-i răneau inima.

„Nu-i dreptate în lumea asta”, se gândea ea cu amără- -ciune”. „Ce n-aș da să știu dacă o să apuc timpul în care toți oamenii vor fi deopotrivă ?...”

Se temea însă că asta nu se va întâmpla niciodată.

Când soții de pe Vejfuk au făcut, da începutul iernii, socoteala banilor pe care-i câștigaseră muncind amândoi sau din vânzarea găștelor, găinilor și ieșilor, și-au dat seama cu bucurie că la primăvară vor putea cumpăra o vacă cu care să-și lucreze pământul. Demult doreau să aibă vite sdrăvene pentru jug și de pe acum vedeau în gând cum vor putea merge dintr-un loc într-altul, cum vor ara și vor căra bucatile cu o pereche frumoasă de vite. Pentru Ana, asta însemna o muncă sporită deoarece de aci încolo trebuia să strângă de pe haturi și să pună la uscat mai mult fân pentru iarnă. Avea de pe acum indoieli și o muncea gândul că nu va fi în stare să răzbească.

Și fiindcă pentru familia săracă de pe Vejfuk anul acela a fost un an binecuvântat, de hramul sfântului Martin, pe masa lor se afla o găscă ruminată, de la care scosese rătură, tot să le ajungă pentru o bucată de vreme.

Așa s-a încheiat pentru Ana primul an pe care l-a trăit pe „Vejfuk.”  
FAMILIA FERICITA

Ana a întâmpinat căderea iernii cu o ușurare firească. Deși trupul ei era puternic și sănătos, totuși muncile grele- pe care le avea de făcut peste zi și deseale nopți de veghe lângă leagănul pruncului neliniștit o obosiseră.

Din ziua când găsisе în cușca lui Vorjeh copilul pierdut, laptele începuse să-i scadă, istovindu-se atât de repede că până la urmă copilul nici nu mai voia să sugă, iar pe la mijlocul toamnei a fost nevoită să-l înțarce. După asta a început să-și recapete puterile pe care le pierduse în vară. Odată cu venirea iernii, a avut în sfârșit destul răgaz să vadă de copil. Era o mare bucurie pentru ea. Se minuna privind trupșorul lui voinic care acum nu mai era molcuț ci frumos și vărtos ca o pâine bine frământată înainte de a fi pusă în cuptor.

În fiecare zi, descoperia alte însușiri ale băiatului ei și își dădea seama cât e de deștept. Deobicei seara, când Jan se întorcea din pădure, de la lucru, începea să-i povestească sumedenii de lucruri noi despre copil: „Ia te uită, Jan, cum strânge pumnii și cum dă din picioare. Nu crezi că-i semn că va crește voinic ?” Numai despre asta îi vorbea lui bărbatu-său și când el râdea de ea se necăjea și se apuca să-i dovedească, mândră nevoie mare, că băiatul ei va fi un flăcău sdravăn.

Acum nu mai dorea, ca la început când abia venise pe Vejfuk, să aibă cât mai repede încă un copil. În lunile de iarnă, când după osteneala muncilor de vară, s-a simțit în puteri, s-a trezit iar în ea nevasta iubitoare. Trupul ei răvnea din nou mângâierile soțului, dorindu-le chiar mai pătimas decât în iarna trecută. În lunile de vară, Jan rămăsese nedumerit și- poate chiar amărît de faptul că nu-l mai lăsa să se apropie de ea și se arăta nepăsătoare, lucru pe care nu putea să-l înțeleagă căci trupul lui tânăr nu era istovit de muncă. Acum primea multumit și cu înfrigurare toată dragos+ea pe care i-o dădea ea.

Li se părea amândorora că trupurile lor nu vor osteni niciodată. Cu cât se iubeau mai mult, cu atât erau mai însetați de dragoste: Jan era plin de putere iar Ana înflorea pe zi ce trecea. Nu se pomenea în vremea aceea, pe toate plaiurile, femeie care să se poată asemui cu ea la frumusețe»

Nici fetele mari nu erau atât de nurlii și de ispititoare. Ana avea „foc în vine și pielea ca laptele”, cum spunea lumea. Ochii ei albaștri și mari sclipeau ca stelele iar obrăzii îi erau rumeni ca merele domnești. Când ieșea în curte, ușor îmbrăcată, trupul ei se unduia gingaș sub rochia fulguitoare iar părul îi lucea ca aurul sub razele soarelui de iarnă.

„Bună-i de iubit nevasta asta a lui Vojacik: cântă ca o privighetoare, râde ca o turturea și la lucru se invârte ca un sfredel. Ți se aprinde sângele când o vezi numai o clipă”, vorbeau bărbații între ei.

În gospodăria de pe Vejfuk sălășluia mulțumirea; acolo< trăia o familie fericită.

Abia în preajma Crăciunului a început să se neliniștească Ana la gândul că în anul ce sosea familia lor ar putea să sporească. Când bănuiala ei s-a adevărit, a fost tare mâhnită și nu putea deloc să înțeleagă bucuria lui Jan când a aflat vestea.

— Cred că nu-i chiar atât de bine pentru noi că vin unul după altul.

Jan a rămas mirat.

— Doar n-oi fi vrând să rămâi cu un singur copil ! Cred c-o să-i prindă bine ăstaia încă un frate.

— Da! Numai de ar fi ăsta ceva mai mărișor! Aș vrea să-mi îngrijească mai bine copiii, dar nu prea cred c-o să pot dacă ne-o îngrămădi iar lucrul. Fata de țăran de la șes se speriasese de ceea ce văzuse în casele de aici.

La început, vorbele Anei i-au dat de gândit lui Jan; mai târziu a rămas nepăsător.

— Nu te teme, mămico, că tot sănătoși au să fie și oricând o să le putem da pâine și cartofi, deși suntem poate -cei mai săraci de aici din munți.

Dar numai vorbele n-o linișteau pe Ana ; deși n-a mai pomenit nimic despre asta, se gândea cu îngrijorare la viitor.

Acum nu se mai ducea la Jan la pădure, atât de des 'ca iarna trecută. Nu putea să lase prea mult băiețușul singur, căci umbla deașușia pe podea și trăgea după el toate lucrurile pe care nu i le lua mai dinainte din cale.

Deseori îl lăsa în grija Barkăi Roșcata, dacă nu cumva era și ea plecată la lucru. Atunci se ducea în pădure după buruieni, pe care le tăia la mașină ca să aibă de așternut

vitelor la iarnă. Nu voia însă s-o supere prea des pe Barka. „Are și ea destule pe cap”, își zicea văzând cu câtă gred-tate făcea rost de hrană pentru cele șapte guri flămânde. Matej nu câștiga cine știe ce cu cașurile și măturile lui.

După ce a adunat în grajd destule ierburi pentru așternut, a coborât roata din pod și a început să toarcă lână din care a împletit apoi ciorapi, veste și hăinuțe pentru copii. Apoi a cusut și cărpit îmbrăcămintea ce se rupesese peste vară. Seara curăța fulgi. La început Jan a încercat să o ajute, dar s-a lăsat repede păgubaș căci degetele lui erau prea butucănoase pentru munca asta. Ana nu putea să-și țină răsul văzând cu câtă neîndemănare smulgea fulgii și cum i se rupeau penele între degete.

■— Jan, să știi că de te-ai apuca de munca asta n-ai câștiga nici cât să cumperi sare, spunea ea și se simțea mulțumită că totuși este ceva ce ea știe să facă iar el nu.

— Nimeni nu se pricepe să facă de toate, recunoștea Jan.

#### LA LUCRU

Familia de pe Vejfuk a cheltuit peste iarnă o parte din banii puși deoparte. Primăvara, când și-a făcut din nou socotelile, Jan a băgat de seamă că nu-i mai ajuns banii pentru juninca voinică pe care o arvunise la chiaburul din sat.

„Ne-am bucurat atâta c-o s-o vedem la noi în grajd și iată că n-avem parte de ea”, s-a jeliut amărit, neveste-și. În zilele -următoare umbla tot cu capul plecat și semăna cu un om pe care cineva i-a supărat rău. Văzându-l așa, Ana a luat o hotărâre mare. A coborât în sat și s-a înțeles cu chibabul să-i lucreze toată vara în schimbul ' sumei cu care rămăseseră datori pentru junincă.

Severin, așa se chema chibabul delă curtea din sat,, venise la Lhotka abia de câțiva ani. Curtea aceea își schimba mereu stăpânul. O cumpărau deobicei oameni delă șes, căci cei delă munte nu aveau cu ce să cumpere o proprietate atât de mare. Cei delă șes se obișnuiau însă greu cu viața aspră a muntenilor și îndeobște, după ce trăiau aici câțiva ani în care nu se alegeau cu nimic, se întorceau desamăgiți și sărăciți de unde veniseră.

Ana a lucrat la ei din primăvară - până în toamnă în afară doar de câteva zile când ea și ou Jan au semănat, au prășit și au cules lanurile lor.

Nevasta lui Severin o chema și în zilele de ploaie, când :nu se putea lucra la câmp. Ana ajunsese astfel să lucreze la ei, să coacă pâine, să spele rufele și să hrănească vitele.

Clădirile vechi ale curții erau încăpătoare dar scunde. Nu întreceau în înălțime celelalte case din sat. Odăile de locuit erau chiar mai joase decât odaia lor de pe Vejfuk. Bătătura însă era întinsă, ci o poartă largă spre sat și cu -o alta mai mică pentru oameni și mai erau și două livezi mari cu pomi. Aioi mai ales îi plăcea lui Martinel al Anei să alerge și să sperie păsările.

Jan s-a bucurat grozav că avea încă o vită de jug. Și-a dres carul și s-a apucat să care gunoi. Putea acum să iasă 'cu el încălcat bine — nu numai cu o grămăjoară pe care ar fi putut să o ducă și în coș — că abia-l urca până-n vârf cu o singură vacă de plin ce era.

Într-o zi, Ana, care spăla rufele în curte, a fost tulburată din lucru de un șgomot neobișnuit. Mirată și-a ridicat privirea și nu și-a crezut ochilor când a văzut vitele lui Jan 'care veneau în goană pe drumul din marginea pădurii trăgând după ele plugul «fărămat. Nu a stat prea mult pe gânduri, a ieșit pe porțița din dos și le-a oprit. Speriate, vacile abia s-au liniștit. Pielea de pe grumazul lor pe care părul stătea siburlit tremura ca de tfriguri. Când după câteva clipe a sosit în fugă și Jan, Ana l-a întâmpinat cu o muștrare tăcută. A fost grozav -de mahnită când a văzut că se ferește să se uite în ochii ei.

— îmi vine să leucid, blestematele! Nu vor să tragă la plug. Chiar de-ai rupe bicul pe spinarea lor nu le poți face să tragă, a izbucnit infuriat pentru că îndată să se domolească, simțindu-se încurcat.

— Vezi Jan, vezi: așa te porți cu vitele tale, biete! și în glasul Anei era mai multă tristețe decât dojană.

Deși vorbise domol, știa bine că vorbele ei îl vor durea mai mult pe Jan- decât l-ar fi durut un potop de aspre mus- ■■■■■

trări. Dintrodată i s-a făcut milă de el. Nu i-a dat la o parte mâna care începuse să-i mângâie părul despletit.

— Știu că nu ești sălbatic și că ai făcut asta doar dintr-o toamnă.  
— Cât ești tu de bună Ana și ce dragă-mi ești... Jan s-a liniștit  
dodată. A prins să-i desmierde brațele cu mișcări iute, neliniștite și la  
urmă a spus ușurat, osândindu-se singur : Ei, da ! Am fost un netrebnic.  
Din ziua aceea Ana l-a urmărit mereu pe Jan să vadă cum se poartă cu  
vitele dar el nu i-a mai dat prilej de supărare. Gospodarul de pe Vefjuk se  
stăpânea an fata neveste-și căci știa că n-ar fi fost înțelept să se joace cu  
simțămintele ei. Era tare pătimasă în dragoste. Cum putea fi oare când  
ura ?

#### MICUL JAN

În vara aceea Ana a avut voie să cosească toate haturile care țineau  
de pământul chiaburului Severin. Disdedi- mineată, la amiaz sau înainte  
să se întunece, se ducea pe haturi, pe dealuri, pe sub pădure sau de a  
lungul drumurilor de șes, cosea și căra acasă în spinare legături mari de  
iarbă pe care o usca apoi pe coastă, pe Vefjuk. Nu era muncă ușoară  
pentru trupul ei care se îngroșa tot mai mult, dar teama că vitele nu vor  
avea destul nutreț peste iarnă, o făcea să învingă toate greutățile. Spre  
sfârșitul lui August, când prin soproane începuseră să se îngrămădească  
primele bucate sosite de la treierat, Ana a născut al doilea copil. Era tot  
un băiat și i-au dat numele Jan, după tatăl lui. Nașterea a ținut mai mult  
și a fost mai dureroasă pentru mamă decât a celui dintâi copil. Asta s-a  
întâmplat tocmai în mijlocul săptămânii, când Ana avea de lucru până  
peste cap. Muncea la curte la legatul paielor, îndată după amiaz a trebuit  
să lase tot și să plece acasă. În ziua aceea până seara și toată noaptea  
următoare, Ana a avut dureri îngrozitoare. Copilul s-a născut abia a doua  
zi către amiaz. Era mic și firav și în primele zile a plâns întruna de i se  
rupea inima mamei-și care nu l-a putut face să sugă deși avea sânul plin  
de lapte. Baba Salacika a rămas câteva zile pe Vefjuk; avea dreptate când  
spunea că pruncul scâncește de foame. Îi îmbia întruna : „O să-ți treacă  
plânsul, mormolocule, numai să te înveți să sugi”, îi spunea copilului,  
căutând totodată s-o mângâie și pe Ana care era tare aimănită. Și într-  
adevăr! După câteva zile, copilul a început să sugă cu atăta poftă de parcă  
ar fi vrut să-și scoată paguba din urmă.

Ana s-a sculat din pat și s-a apucat din nou de lucru, ba a început să  
muncească mai mult decât înainte. Cu noul venit în familia lor munca a  
sporit și ea. Jan o privea cu îngrijorare; vedea că o palidă și că suferă în  
tăcere. Cu toate că Ana se silea să pară harnică, mișcările ei erau greoaie,  
muncea anevoie și obosea repede, iar în trup simțea un gol neobișnuit.  
Era ca și cum pruncuț aceluși pipiriu i-ar fi stors toată vlagă și  
prospetimea.

De data asta, când a venit iarna și odată cu ea, după un an întreg de  
alergătură și liniște, cel care a răsuflat ușurat a fost Jan. O silea pe Ana  
să se odihnească și căuta să-i ușureze munca. El dădea de mâncare la vite  
și la păsări, căra apa și lemnele, iar noaptea când plângea copilul se scula  
adesea și îl legăna cu răbdare.

„Când te Văd câtă grijă îmi porți mă simt și eu ca un copil”, îi spunea  
Ana mișcată și recunoscătoare.

În iarna aceea, iubirea lor n-a mai ars cr. văpaie, dar -casa lor s-a  
umplut de o dragoste liniștită.



În preajma Crăciunului, Jan a adus din pădure un brad mult mai înalt decât cel pe care îl împodobiseră cu un an înainte și nu s-a dat în lături să cheltuiască o parte din economiile lor ca să cumpere niște găтели de hârtie, câteva lumânări și cele trebuincioase pentru pregătirea prăjiturilor de Crăciun.

În ajun, Ana a copt pâine, cozonaci și a făcut prăjituri. Din aluatul dulce a tăiat inimioare, stelute, animale și co-vrigei. Martinel se învârtea întruna pe lângă fustele ei și sârea de bucurie când îi puneia în palmă câte o fărâma de prăjitură, iar când simțea pe limbă dulceața ei, plesăia și se lungea pe buze.

Dimineața, Jan le-a dat vitelor pâsat sărat ca să simtă și ele că-i sărbătoare, a prins cocoșul ca să-l poată îndopa Ana cu usturoi și a făcut în curte cu lanțul un cerc mare ca să le dea de mâncare găinilor adunate înăuntrul lui.

Spre seară, Ana a pregătit crapul de Crăciun, a fript găina neagră, apoi a cântat colinde. Mai târziu, împreună cu Jan au împodobit bradul înalt ce răspândea un miros plăcut.

Martinel fusesse niște ochi mari de mirare și bucurie. Iar seara, când a răsunat sub fereastră cornul păstorilor colindători, gospodarul de pe Vejfuk a ieșit în prag ca să le mulțumească și să le împartă daruri. A intrat apoi în cămară și a adus de acolo un pachet pe care i l-a pus Anei în poală. Era o năframă de mătase cu flori colorate și cu ciucuri lungi și frumoși.

Ca recunoștință, Ana n-a purtat năframa decât la sărbători mari. O „păstra”, cum spunea la bătrânețe, pentru îngropăciune. A și luat-o cu ea în mormânt.

#### CU MARTINEL MERG GREU LUCRURILE

În primăvara care a venit, cum se spune, peste noapte, odată cu topirea grabnică a zăpezii sub razele calde ale soarelui, trupul Anei a început să-și recapete frăgezimea și puterea de altădată. Perechea de pe Vejfuk a pornit din nou cu răvnă, la lucru, pentru ca la iarnă băieții lor să aibă de mâncare. Au arendat de la chiaburul din sat o bucată de pământ pietros, vecină cu locul lor de „Pe Culme” și o luncă mlaștinooasă destul de departe de sat. Acestui loc înconjurat de maluri și râpe i se spunea Balta și judecând după înfățișarea lui poate că odată chiar fusese o haltă acolo. Vitelor nu le prea plăcea iarba ce creștea prin locurile astea căci era numai pipirig și ciulini, dar pentru Ana luarea în arendă a luncii însemna mai puțină alergătură pe haturi și mai mult răgaz să vadă de copii.

Jan a semănat trifoi și în anul următor a strâns de pe locul lui și a adus acasă nutreț bun pentru vite. Martinel era acum de trei ani, iar cel mic, Jan, avea doar un an jumătate. Ana a simțit că în pânțele ei a încolțit o nouă viață.

Cei doi băieți erau sănătoși: nu avuseseră nici o boală mai grea înafară doar de suferințele ușoare prin care trebuie să treacă orice copil.

Martinel voinic și încruntat, stătea proptit sdravân pe picioarele lui vânjoase și drepte. Avea pasul hotărât al ruznic-și. De elie îi plăceau grozav să fie de capul lui în tot ce făcea, așa încât Ana nu mai izbutea să-l

țină lângă ea la joacă. Colinda toată ziua pădurile, satul și câmpul cu bătrânul Vorjeh după el, făcând fel de fel de năzdrăvănii.

Pe lângă încăpățănare dădea și semne de cruzime sau cel puțin de reavoință. Părinții îl găseau adesea chinuind cănele, capra, pisica, sau celelalte dobitoace în mijlocul cărora trăia. Adesea venea acasă sgârșit de pisică sau pe spate cu vânățile pe care i le lăsase coarnele caprei. Alteori, găștele îi lăsau semne roșii sau îi făceau umflături pe pulpele dolofane. Furnicile îi bășeau pielea ca răsplată pentru că le răvășea mușuroaiele, iar albinele îl întepau dureros tocmai când se bucura că le-a prins. Înafară de Vorjeh, cănele credincios și de calul bătrân delă curte, răutăciosul de Martinel nu avea niciun prieten printre dobitoace.

Ana era mahnită de năravurile copilului și încerca zadarnic să-l îndrepte, luându-l cu binele. Și fiindcă nu-i putea dovedi încăpățănarea, a trebuit să se împace cu mijloacele pe care le folosea bărbatu-său ca să-și crească copiii. Nici unul din câți au avut n-a primit atâtea băți ca Martinel. S-ar fi zis însă că pentru un îndărătnic ca el loviturile fie cât de strașnice erau prea ușoare.

Într-o zi, Ana a scos în grădină niște boboci de găscă abia ieșiți din ou de câteva zile, i-a lăsat pe pajiște și a încercat să potolească găscă furioasă care se șurla, găgăia și săsăia întinzându-și amenințător gâtul lung.

Martinel a alergat după mama lui și așezându-se pe vine lângă ea, privea curios, minunându-se de ghemulețele acelea vii de puf galben. Ana i-a pus în palmă un boboc și l-a apropiat de obrazul lui, mângâindu-i-l cu puful mătășos.

Copilului i-a plăcut foarte mult jocul ăsta. A început să sară de bucurie și nu mai voia să dea drumul bobocului. Până la urmă, Ana a trebuit să i-l ia cu sila, după care s-a grăbit să-l scoată pe Martinel din grădină. Furios, băiatul a început să șchiere și Să dea din picioare. S-a smuls din brațele mamei-și, s-a repezit la un boboc și a început să-l strângă în pumni de ciudă.

Asta a supărat-o grozav pe Ana, mai cu seamă când a auzit cum bobocul piua disperat. L-a luat din grădină pe băiețușul care se împotriva tipând cât îl ținea gura și i-a dat câteva peste mână.

— Cuiva dacului, a izbucnit Martinei asvărind o injurătură auzită la o slugă delă curte care striga la o vită îndărătnică. Ana a înlemnit. Un fior de spaimă i-a străbătut trupul. Deși își dădea seama că băiatul nu știa ce înseamnă sudalma aceea pe care o prinsese de undeva din sat, a durut-o că din toate vorbele urite pe care le auzise o tinuse minte tocmai pe cea mai cumplită și că o folosea când îl podidea mânia. „Oare băiatul o fi pricepând că asta este cea mai cumplită dintre toate?” se întreba înspăimântată.

În curte, Jan tocmai se pregătea să plece la câmp cu căruța. A lăsat lucrul și s-a apropiat liniștit de ștregear desfacându-și încet cureaua care îi ținea pantalonii.

Ana a simțit cum încep să-i tremure mâinile, cum îi svăcnesc tâmplele și cum niște așchii de ghiată parcă-i întepău ochii. Nu fusese încă niciodată în starea asta. Ceeace a urmat a făcut să i se strângă inima de mamă năpădită de o durere cruntă. Și-a acoperit ochii ca să nu vadă loviturile ce începuseră să cadă ploaie și s-a întors, neîncumec-

tându-se să ascundă copilul care plângea și căuta adăpost. Ziaua aceea a rămas pentru totdeauna întipărită în mintea lui Martiniei. A fost, de fapt, cea dintâi amintire lămurită din copilărie.

După bătaie a stat o mulțime în genunchi, într-un colț al odăii.

— Nu te scoli de acolo, până nu ceri iertare mamei ! i-a poruncit taică-său.

La câmp lucrul aștepta. Era o dimineată frumoasă de primăvară ce te îmbia afară, dar Jan nu se grăbea deloc. S-a așezat la masă ; părea liniștit și împăcat și privea sben- guiala razelor de soare care intrau pe geam. Vorbea cu ne- vastă-sa despre mărunțișurile de fiecare zi și parcă uitase cu totul de fecioru-său care stătea în genunchi. Pe Martiniei îl dureau picioarele, nodurile scândurilor vechi îi intrau în genunchi și inecul cu inecul se trezea din buimăceala plânsului. A înțeles cu putina lui minte că, dacă a căpătat o pedeapsă atât de grea, se purtase de bună seamă foarte urit cu maică-sa și a răai înțeles că se cădea să se chiască și să-i ceară iertare. Dar de unde îi venea oare acea putere cumplită care îl împiedica s-o facă ? Martiniei dorea din tot sufletul să ceară iertare dar nu izbutea ! Și era doar atât de ușor și de plăcut să cuprindă genunchii mamei și să-și pună capul în poala ei! Ce bine ar fi fost așa! Deși se temea că va trebui să stea la coif, în genunchi, cine știe cât, nici faptul acesta și nici gândul că poate va mai căpăta o bătaie nu-l puteau îndupleca s-o facă. Nu-l hotărî nici privirea tristă a ochilor mamei, nici liniștea rece, ca de ghiată, a tatălui.

Dar cu cât trecea vremea, trușorul îl durea tot mai mult și simțea că leșină. Încăpătânarea a început să i se moaie de parcă s-ar fi desprins de pe el o coajă vârtoasă, apoi s-a topit cu totul. Martinel s-a ridicat în picioare, a suspinat și și-a șters cu palma pleoapele svântate. Apoi, uitându-se la taică-său cu coada ochiului, încruntat, s-a apropiat de maieă-sa, i-a cuprins genunchii și și-a ascuns capul în fustele ei.

— Mamă, te log ialtă-mă și nu mai fi supălată pe Maltinel ! Și a început să plângă amarnic fără să-și dea seama că-și jolea de fapt încăpătânarea lui învinsă.

Ana l-a sărutat duios, mulțumită că a pus capăt supărării din casă și durerii adânci din inima ei.

— O să-l lecuiim noi de asta, a răsuflat ușurat tatăl și abia atunci a plecat grăbit la lucru ca să recâștige timpul pierdut.

Cel mic, Jan, un noduleț de om, era mereu flămând și cerea stăruitor de mâncare. Ana avea grijă să nu-l lase să aștepte prea mult. Era foarte simțitor și atât de fricos, încât începea să plângă dacă se apropia de el fie și o găină.

— Tare o să mai suferă copilul ăsta în viață, spunea adesea îngrijorată, maică-sa.

Pentru Jan, fratele mai mare era un ocrotitor și un tiran totodată. De mici, cei doi copii nu se prea împăcau între ei, deși se simțeau mereu îndemnați să stea tot împreună. Dacă cel mic, Jan, era voios, Martinel se grăbea să-l necăjească, dar dacă avea vreun necaz era cel mai vajnic apă-rător al lui.

#### AL TREILEA COPIL

În anul acela, Jan n-a prea avut răgaz să lucreze pentru alții. Anei nu-i mai aducea acum decât rareori o brumă de câștig dar în schimb lucrau tot mai des împreună pe ogorul lor. Doar dacă île mai rămănea timp prisoseinic mai munceau pe la curte ca să adune bani pentru plata arendei. Aveau atât de puțini bani în casă că nu le ajungea nici pentru sare. În schimb, bucatele erau mai din belșug și le mergea îndeobște, mai bine.

Cea de a treia sarcină a fost foarte grea pentru Ana. Nu-i pria mărirea — mereu aceeași și gătită fără dichis — și tot timpul avea vârsături. Cu cât se adăugau lunile, trupul ei îngroșat era o povară. Picioarele i se umflaseră și viața ei se făcea cu fiecare zi tot mai grea. Noroc doar că ultimele luni ale sarcinii au căzut iarna când era mai puțin de lucru și mai multă tihnă.

— Cred că ai să faci gemeni, Ano! i-a spus baba Sala- cika, iar celelalte femei mereu vorbeau între ele de grosimea neobișnuită a pântecelui ei.

Aceste bănueli n-o încântau deloc pe Ana.

— Dacă e să aducem atât de des copii pe lume măcar să vină pe rând, câte unul. La ce bun să se sleiască omul de puteri, spunea amărîtă. Dar totodată dorea în sinea ei ca măcar unul -dintre copii, dacă erau gemeni, să fie fată. Dorința asta îi mijise încă din ziua când simțise că e din nou grea. Oricăteori vorbea în igând cu fătul, îi vorbea ca și cum ar fi fost o fetiță. Iar când l-a 'Simțit svăcnind ușor în pântece și-a zis: „Fetița mea a început să fie nerăbdătoare”. Când o apăsa prea tare sarcina sau când nu-i pria mărirea și se temea că fetița nu are destulă hrană, spunea cu un suspin: „De aş vedea-o odată în leagăn ; ar fi pentru amândouă mai bine...” S-a gândit și ce nume să-i dea fetei. „O să-i spunem Maria”, a hotărît.

Iar mai târziu, deși era aproape încredințată că are gemeni, totuși gândul ei se îndrepta întâi spre fetița pe care o dorea atăta.

A născut la începutul lui Decembrie, când căzuse zăpadă mare peste tot ținutul și când din pricina ninsorii dese nici nu se mai vedea satul de sub Vefjuk. Deși Jan curăța în fiecare zi pârția, moașa chreia i se tăia repede răsuflarea, abia a putut să se cațäre până sus la casa lor.

Împotriva tuturor așteptărilor, Ana a născut un singur copil. Era însă voinic și frumos, coșcogea pruncul și venise pe lume grozav de ușor. Maică-sa nu avusese dureri prea mari. Era însă tot băiat.

Când trupul ei a scăpat de povară, Ana a răsuflat ușurată și i-a trecut repede și desatmăgirea pe care o simțise la început. În curând a uitat că așteptase o fetiță și era mulțumită de pruncul ei. Era un copil (liniștit și cât a stat în leagăn nu i-a dat prea mult de lucru.

„Nici nu-l simți în casă, atât e de bun și de liniștit”, spunea Ana recunoscătoare. Vătlav, așa i-au dat numele, avea — spre deosebire de frații lui negricioși — un păr auriu, mătășos și cu anii a ajuns un flăcău înalt, chipes, cu umeri largi și drepti, ou păr castaniu și cu ochi albaștri ca ai mamei-și. Era cel mai frumos dintre toți băieții Anei.

#### NENOROCIREA

După al treilea copil, Ana s-a întremat din nou și a început să înflorească. Trupul ei, plin iar de vlagă tinerească, se supunea desmierdărilor bărbatului cu toată patima. După cea de-a doua naștere uitase parcă focul dragostei și mângăierile pătimase.

În luna Mai a anului următor, valea era toată o mare de flori. Lumea privea cu bucurie la grădinile în floare și spunea : „De va da bunul Dumnezeu, anul acesta vom avea belșug de poame”.

În grădina de pe Vefjuk înfloriseră și niște pomișori pe care gospodarul îi sădise abia în toamnă. Era un lucru cu totul neobișnuit. Soarele dădea destulă căldură iar adierea vântului umplea casa de miremele grădinii și ale copacilor plini de rășină, din pădure. Disdeminestă. Ana îl scotea în curte pe mezin ca să se bucure și el de soare și de aer.

Băieții mai mari alergau toată ziua prin împrejurimile casei și Jan, cel mic, aducea în fiecare zi acasă buchețele de violele sau mănunchiuri de măcriș pentru iepuri. Ana punea vioarele în pahare cu apă proaspătă și toată odaia se umplea de mireasma lor.

Într-o noapte, Ana a fost trezită de un sgomot ciudat, încă buimacă de somn a auzit niște păhăituri ușoare care s-au repetat trezind-o deabinelea. A deschis ochii și a dat ocol cu privirea odăii în care parcă mijea lumina zorilor. Lucru- rile umbrite se aflau la locul lor și păreau mai mari ca de obicei ; ceasornicul vechi a bătut răgușit, unu după miezu! nopții. Și totuși, privind pe geam, Anei i s-a părut că afară e o lumină can- n revărsat de zori. Micul Jan, care n-avea astămpăr în somn, se abătea în patul de alături pentru ca păria la urmă să înceapă să plângă. Ana s-a sculat și și-a lipit ușor mâna de trușorul lui desgolit. Era foarte rece, atât de rece încât a trecut-o și pe ea un fior. Și-a acoperit cu grijă băiețelul, i-a pus în picioare ciorapi de jlană, iar pe umeri șalul cel mare cu care ziua acoperea pernele. Apoi a ieșit în prag. Pe cer era lună plină iar în noaptea geroasă se auzeau niște trosnete de parcă mai mulți oameni deodată ar fi rupt niște crăci uscate. Ana și-a băgat mâna în gă- leata de sub streășină. Gheața netedă ce se prinsese i-a fript vârful degetelor. S-a uitat spre livadă și apoi s-a întors în odaie. S-a strecurat în pat ghemuindu-și trupul sgribulit de frig în asternutul cald. Dimineța, când băiatul cel mai mare a adus în odaie turțuri ascuțiți de gheață punându-i pe plita incinsă, a început să salte de bucurie văzând cum sfă- riae și se topește, Ana i-a spus: „Anul acesta n-o să mai mănânci mere, Martinel”.

Când luna a început să scadă s-a mai înmuiat și gerul ce se lăsa noaptea; în schimb zilele s-au răcorit binisor. Oamenii și-au adus deodată aminte de vorba veche: „Când Mai e răcoros, hambarele-s pline! Fără fructe putem trăi, rău ar fi fost fără pâine”. Așa zicea și Jan privind cu multumire la semănăturile înverzite, la rândurile de cartofi și la trifoiul proaspăt, verde.

Dar cu cât trecea vremea, soarele ardea tot mai tare și Jan se simțea mai puțin mulțumit zicându-și : „Ar putea să plouă oleacă!”. Mai încolo a început să se întrebze: „Când o să plouă oare?” Iar atunci când a văzut că pământul s-a întărit prea mult, se gândea : „E nevoie de ploaie ca de sare în bucate”. Când grânele și verdețurile vestejite au prins să-și plece cu jale vârfurile îngălbenite, Jan a simțit că i se stinge glasul. „Numai o ploaie bună ar putea să mai scape ceva. Altfel rămânem fără pâine!”

Așa socoteau și ceilalți oameni din partea locului. Priveau cu desăvârșire spre cerul senin, albastru, pe care soarele ardea cu fiecă zi mai puternic. Pământul era crăpat de secetă iar preotul din Hurka ieșea la câmp în fruntea unor alaiuri bisericesti. Se rugau în dreptul capelilor și al troițelor, cerând cu glas tremurător mila cerurilor căci și pe lanurile popii grânele ce nu dăduseră încă spic, pâlean la fel ca și pe celelalte.

Într-o zi, bătrâna Kordula s-a urcat tocmai pe Vefjuk, deși pentru picioarele ei betege era o ispravă grea.

— Ano! Mai adă-ți și tu aminte de Dumnezeu și vino la rugăciunii. Cine știe dacă nu cumva atotputernicul s-a supărat pe noi tocmai din pricina păcatelor tale? a muștrat-o cu asprime, adăugând apoi în timp ce lovea supărată cu bățul în pământ: Și părintele și-a dat seama că voi, aici, pe Vefjuk, nu ascultați de sfânta scriptură. Pe la biserică nu dați mai deloc și n-ar fi de mirare dacă ați fi uitat să vă botezați copiii. Să mă ierte Dumnezeu, dar voi trăiți întocmai ca păgânii !

Ana a stat puțin pe gânduri, apoi a spus liniștită:

— Eiu, mai înainte de toate, vreau să-mi văd de copii. Bătrâna Kordula nu s-a dăruit deloc din vorbele ei, iar când a pornit-o șontăc-șontăc înapoi, murmură pentru sine:

— Asta înseamnă că s-au lepădat de Dumnezeu și gata. Am spus eu, sunt păgâni și pace !

Ana care altădată, pe vremea secerișului, nu dormea nopțile ca să poată pridiți cu munca, anul acesta a trebuit să-și caute de lucru la alții. Brațele oamenilor nu puteau fi de niciun folos pământului uscat pe care nu crescuseră nici buruieni. Chiburiu nu mai tocmeau oameni ca să le ajute la munca câmpului, iar la Hurka, pe moșie, lucra doar argă- timea. Jan și-a pierdut până și bruma de câștig pe care o mai avea. Umbla mereu cu vacile, bătând împrejurimile satului ca să găsească un pic de pășune. Curând însă nu se mai vedea fir de iarbă verde și vitele infometate mâncau acum pîr uscat. Trifoiul pipernicit începuse să se înnegrească și pîrul răsărise peste tot. Lumea nici n-a mai așteptat secerișul ci a început să cosească pentru nutreț lanurile de grâne uscate și fără rod. Ana bătea zile de-a rândul haturile căutând câte un smoc de iarbă, ba până la urmă a ajuns să pătrundă și în poienile pădurilor boierești, deși lucrul acesta era oprit cu strâșnicie. De câte ori cosea pâine, și în vremea din urmă asta se întâmpla tot mai rar, vedea îngrijorată cum scade grămada de fînă. Lui Jan și copiilor nu le dăduse

încă pâinea cu măsură, dar ei singuri își tăiau, felii din ce în ce mai mici, mai subțiri, gândindu-se la foamea ce avea să fie la iarnă.

Din paiele adunate, care nu i-au ajuns lui Jan nici ca să umple saltea veche, au scos doar puțin orz, atât de puțin că nici pentru sământă n-aveau cât le-ar fi trebuit dacă ar fi fost bun de semănat.

Într-o zi, Barka Roșcata, care căra din pădure niște vreascuri, s-a oprit în drum în dreptul Anei care tocmai întorcea fânul strâns de pe haturi.

— Straşnic ne încearcă dumnezeu, Ană dragă, a oftat Barka. Singura noastră; îmgâiere este, aşa cum spune părintele, că pe cine domnul dumnezeu îl iubeste, aceluia îi dă cea mai grea cruce.

— Ciudată mai trebuie să fie și iubirea asta, a zâmbit Ana cu amărăciune.

— Ei, da ! Și duminică ne-a mustrat părintele că prea suntem păcătoși. Spune că de-aia ne și pedepsește Dumnezeu ! Și-a adus aminte Barka și n-a uitat s-o împungă : Nici nu-i de mirare, dacă-s printre noi unii care nici nu se duc la biserică.

— Popa e fără îndoială un om învățat, a spus încet Ana, — și ar trebui să știe că de-atâtea griji și atâta muncă ce avem pe cap nu prea ne mai rămâne vreme și pentru păcate. La curtea din Hurka se săvârșesc mult mai multe păcate; acolo bucatele stau grămizi de ar putea să hrănească un an întreg toată suflarea omenească de pe plaiul nostru. Ori poate părintele o fi spunând că și asta vine delă Dumnezeu ? Grăind așa, Ana s-a gândit la bețiile și oșpetele bogate pe care le dădea administratorul moșiei pentru prietenii lui.

Cuvintele ei au făcut-o pe Barka să se mânie.

— Cum nu ți-e rușine să vorbești așa ! Cum îndrăznești să-i judeci pe boieri ? Nu uiita că ei nu sunt oameni de rând ca noi, ei sunt mai de soi, mai deștepti, făpturi mai alese. Noi nu trăim decât din marea lor îndurare ! Vorbise cu adevărată evlavie în glas, ștergându-și gura uscată cu colțul năframei înflorate, innodate sub bărbie.

— Domn-vedemă ! Orice om are dreptul la o viață cinstită ! Ori crezi că asta-i rânduială : copiii tăi să se sfirzească de foame iar cei delă curte să se imbuie cu de toate ? Ana era năpădită de amarăciune și supărarea ei nu se îndrepta numai împotriva domnilor ci și împotriva Barkai Roș- ca ta, de care însă îi era și milă. Omul va fi rob atăta timp\* cât va voi el să fie, a spus mai liniștit.

[illegible]

verii se ridicaseră de câteva.; ori nori dintrăștia amagindu-i zadarnic pe oameni. Se risipiseră însă fără să stropească pământul nici măcar atâta cât să mai astâmpere puțin praful de pe ulițe.

Norul a început să crească repede și curând a acoperit de tot soarele. S-a întunecat deodată și atunci priveștea văii i s-a părut Anei străină, nefirească. Și-a scos de pe cap năframa subțire și și-a șters fata plină de sudoare. A simțit cum îi svâcnește cu putere „sângeie în tâmpile iar în ochi și în gură a simțit o căldură uscată. Era copleșită de oboseală., de o slăbiciune atât de mare, încât a fost nevoită să se așeze jos. Stătea cu mâinile în poală și asculta tăcerea apăsătoare plină de amenințări. Se auzea din când în când, dinspre pădure, câte un cripit ușor de pasăre fricoasă iar dinspre satul din vale mugetul vitelor flămânde, căruia îi răspundeau din marginea cealaltă a satului găștelesupărate. Un stol de vrâbii a sburat cu un freamăt slab peste capul Anei, lăsându-se spre Brjezin.

De undeva din depărtare s-a iscat deodată un șgomot abia auzit care a început să crească și să se apropie, să se apropie și să crească...

„Grindină”, și-a zis Ana zâmbind cu amărăciune. „La. noi nu mai poate să facă nicio pagubă”. S-a sculat repede, a

trâns în năframă vreasurile adunate și a luat-o la fugă spre casă, fără să-i pese de furtuna care se deslănțuise vijelioasă. A aruncat legătura în săliță și a alergat în odaie să închidă fereastra. Și-a adus deodată aminte cu grijă de ai săi și de vite. Vântul scutura cu putere ușa de la intrare de parcă ar fi vrut s-o scoată din țâțâni. S-a repezit s-o închidă eu zăvorul. Deodată fu cotropită de groază: i s-a părut că toată casa s-a mișcat din temelii. Geamurile au început să zăruie, ușile să se sălțăie iar în pod se auzeau trosnete, vruete și un văjnit. Vântul scutura acoperișul iar pe ziduri și tavan se desfaceau bucăți mari de tencuială ce se prefăceau pe podele în grămezi de moloz. Într-o clipă, toată odaia s-a umplut de praful ce plutea ca un fum.

Vatlav a început să plângă în leagăn. Ana l-a luat în brate și a fugit , cu el pe săliță unde s-a adăpostit sub scara de lemn ce ducea la pod. Trecând prin odaie a văzut pe geam cum sburau de sus ghemotoace de paie.

Până să se dumirească, să-și dea seama ce s-a întâmplat, se isprăvise totul. Vijelia se îndepărtase cu o iuteală nebună. Doar picăturile mari de ploaie și grindină mai băteau în prag și în geamuri.

Au trecut câteva zile. Apa de care duceau lipsă întotdeauna pe Veji.uk pricinuise pagube mari. Vijelia smulse o bucată din acoperiș și cu toate că Ana cărase în pod toate gălețile, oaiile, ulcelele și cratițele pe care le avea în casă, totuși apu pătrunsese prin tavan și cursese pe ziduri lăsând dăre murdare. Ploaia udase și căpeta de fân adunată cu trudă. Când au venit din nou zile senine, Ana a scos fânul pe coastă ca să-l usuce din nou la soarele domol de toamnă. Priporul era semănat cu paie smulse din acoperiș și cu șindrilă ruptă din streășină.

Cei doi băieți mai mari îi dădeau ajutor. Iși găsiseră joacă pentru un timp. Se întreceau care mai de care să adune mai multe paie și mai multe șindrile. Jan era mai mic și mai firav decât Martinetl, dar mai ager și descoperea mai multe șindrile. Se străduia să treacă cu ele în brațe peste bolovani, asudat și roșu de atâta efortare dar cu ochii negri strălucitori de bucurie. „Mămică, am mai găsit una !” îi striga mereu maică-și, încât ea



nu mai prididea cu laudele și nici nu mai apuca să-i spună să bage de seamă. Șindriile erau pline de cuie ruginite și copiii nu prea luau aminte.

Martinel s-a sgâriat într-unul. Până la uxmă s-a săturat și de joaca asta și atunci Ana a râsuflăt ușurată.

În toamna aceea, Jan și Ana și-au făcut acoperiș nou la casă cu ajutorul sătenilor. Asta era legea nescrisă a satului, să-și ajute aproapele când se abate vreo nevoie asupra lui. Josef Sojka, sprinten ca o pisică s-a urcat pe acoperiș, iar după el au prins curaj și moșnegii. A venit de câteva ori să-i ajute și stărpitura de Prokop Pazdernik, zis și Kordula și Matej Kjrýda șchiopul, care se uita cu părere de rău la cei ce se urcau sus.

Tot satul a pus mâna la învelitul casei de pe Vojfuk în jurul căreia roiau copiii. Cei mai mici veneau de dimineată. Cei mai mari, cum scăpau de la școală își lăsau cărțile și caietele, îmbucau ceva din mâncarea pe care mamele le-o lăsaseră în cuptor și alergau- la Vojacki. Iar dacă vreunuia îi spuneau părintii să ducă vitele «la păscut, apoi le mâna deadreptul pe Vojfuk. Niciodată nu fusese aici atâtă însuflețire, atâtă forță ca în toamna aceea. Iar când a fost gata acoperișul cel nou din șindriile albe, împeștriat pe alocuri cu petice mai mari sau mai mici de paie sure, toți cei care dăduseră ajutor l-au privit cu drag și au început să-l laude: „Frumos a ieșit! O să mai țină multă vreme!”

Au venit și femeii cu copii mici în brațe. S-au uitat, au adus laude și au plecat apoi cu toții, încântați, nevrând să primească mulțumirile lui Jan și ale Anei.

— Nici nu face să vă stricați gura ; ia, o nimica toată ! Am fost bucuroși să vă putem da ajutor!

#### CEI DOI DIN ROVINA

Iarna a venit cu necazuri. Încă de cu toamnă, Jan a trebuit să cumpere foarte scump de la un negustor din oraș semintele pentru la primăvară. Fiindcă nu avea bani, cămătarul a fost bucuros să-i dea pe datorie dar cu o dobândă foarte mare.

Sotii de pe Vojfuk au fost siliți să vândă și una dintre vaci, dar vitele, cum spunea lumea, erau „pe nimica”, așa încât banii abia le-au ajuns pentru cartofi. Domnii de la Hurka găseau acum prisos de mână de lucru ieftină. Oamenii erau mulțumiți să muncească câteva zile pentru o coșniță de boabe uscate sau pentru câțiva cartofi mărunți. Administratorul știa să tragă toate foloasele de pe urma lipsurilor, a sărăciei lor.

Jan, gospodarul, a tăiat pe rând toate animalele din gospodărie, lăsând din fiecare soi doar câte unul de prăsilă.

La începutul iernii, băieții Anei au dus-o bine. Puteau să mănânce carne pe săturate, așa cum până atunci nu prea le fusese dat. Micul Jan înghitea cu lăcomie îmbucături mari, pe când Martinel mușca câte puțin din bucata lui ca să nu se isprăvească prea repede.

Asta n-a ținut însă prea mult. Carnea care înainte era pentru ei un lucru rar, de-a ciuit, greu copilor la stomac și atunci au început să ceară pâine. Dar pâine nu era. În timpul iernii au mai fost și alte necazuri din pricina cartofilor pe care mama îi dădea acum cu porția. Martinel, mai șmecher, fura din farfuria lui Jan care era mereu flămând.

Ana, despre care bărbatu-său spunea că știe să facă pâinea cea mai gustoasă, a ajuns să coacă în iarna aceea, lipii acre și negre cu ipăsat și tărațe.

Și laptele era puțin, dar mama îl păstra cu grijă pentru mezin căruia nu avea curajul să-i dea carne să mănânce. A durut-o grozav când a băgat de seamă că băieții ei, care mai înainte erau dolofani, începuseră să slăbească. Pe sub ochisorii lor cu pleoape umflate, au început să se ivească cearcăne și nici pe departe nu mai erau atât de vioi ca înainte.

Lucrurile mergeau din ce în ce mai rău! Se isprăvise și carnea pusă în untură și afumăt-urile, iar în pivniță nu mai rămăsese decât o grămăjoară de cartofi și de napi. Plata pe care o primea Jan pentru ce lucra la pădure abia ajungea pentru nevoile cele mai grabnice ale casei. Bucatele erau scumpe. Jan trebuia să strângă tot mai mult cureaua ca să nu-i cadă pantalonii. Era atât de slab încât dacă Ana n-ar fi avut alte griji mai mari pe cap, ar fi putut să-i numere -coastele.

Într-o zi, pe la sfârșitul lui Februarie, au sosit pe Vejfkuk oaspeți neașteptați. În fața porții s-a oprit o căruță fără nească și uitându-se pe foreastră, Ana a tresărit toată când a văzut căruța și cii cunoscuți și a băgat de seamă că bărbatul acela tânăr ce coborise din căruță era frate-său, Vařlav<sup>4</sup> el era acum în fruntea gospodăriei părințești.

În căruțaxse afilia și un copil imboldit în jocul de oale al tatălui său. Ana l-a văzut pe bărbatu-său ieșind din grajd și îndreptându-se aigale spre cumnat. I-a dat mâna și i-a spus bun venit pe Vejfkuk.

După ce Jan a scos băiețușul din coș și a pornit cu el în brațe spre casă, fratele Anei a aruncat pe umăr un sac mic pe care l-a luat din căruță, și-a petrecut pe braț toarele unei coșnițe mari și l-a urmat cu pași largi pe bărbatul surorii sale.

Încurcată, Ana a început să-și șteargă palmele pe șorț iar când i-a urat lui frate-său bun venit în casa lor săracă, ochii i s-au umplut de lacrimi.

— Mă duceam la pădure după vreascuri și m-am abătut și pe la voi ca să vi-l arăt pe băiatul meu. Ți-l las aici, Ano, până diseară, să se joace cu băieții tăi, a spus gospodarul cu glas tare, vrând să-și ascundă stinghereala pe care o simțise, văzând ochii plini de duioșie și fața suptă și palidă a surorii lui. A ridicat până în tavan băiețelul dolofan și rumen, l-a scuturat și apoi l-a lăsat jos cu grijă:

— Asta e Kjarlik al nostru. Dar pe voi cum vă chiamă, băieți ? a întrebat întorcându-se spre copii Anei.

Ana s-a gândit cu jale că nu are cu ce să ospăteze un musafir atât de rar. Și-a adus aminte de oala cu lapte ascunsă în beci pentru cel mai mic și s-a repezit s-o aducă :

— N-am altceva să-ți dau, Vařlav. Tu n-ai pune lin gură lipia noastră neagră, iar pâine noi demult nu mai mâncăm.

Frata-său, ca să nu fie necuviincios, și-a muiat buzele în oala cu lapte, apoi a pus-o pe masă și . s-a pregătit de plecare. Spunea că și-au pierdut cii răbdarea. Aceștia însă stăteau foarte liniștiți afară. Înainte

de-a ieși din odaie a făcut un semn cu capul spre colțul unde pusese lucrurile cu care venise și a spus așa ca din întâmplare :

— V-am adus un mic ajutor. Anul ăsta a fost un an prost pentru voi, dar la nai parcă s-au făcut ceva mai multe bucate. În coșniță sunt darurile lui Karlik pentru băieții voștri.

Ana n-a mai putut să-și stăpânească lacrimile care-i năpădiseră ochii și le-a lăsat să-i curgă încet pe obraz.

— Tu, Vațlav, ai -fost întotdeauna bun, încă dinainte, când nu plecasem de acasă, a spus mișcată.

— O ducem prost, a mărturisit îngândurat Jan. Dar ar putea să fie și mai prost. E frumos din partea ta, cumnate, ■că ți-ai adus aminte de noi. Primesc făina doar ca împrumut. La toamnă ți-o dau înapoi.

— La ce să mai vorbim de împrumut! Nici nu face să-ți strici gura ! Gospodarul stătea ca pe ghimpi și se simțea prost de parcă l-ar fi lovit cu un bici.

Jan de pe Vejfuk își păstrase mândria chiar și în mijlocul nevoii cumplite ce se abătuse asupra lui și a familiei sale.

Băiatul lui Vațlav Kral din Rovina, a rămas toată ziua pe Vejfuk. A făcut fel de fel de strengării cu Jan și Mar- tinel, iar când a sosit vremea să plece cu Jan, care trebuia să-l ducă la răscrucea dinspre pădure, nu-i venea să se urnească din casă.

Jan i-a dat lui cumnatu-său doi iepuri de casă, cei din urmă care mai rămăseseră pe Vejfuk.

— E un dar din partea băieților noștri pentru Karlik, a adăugat Jan așezând coșnița în căruță și i-a strâns cu putere mâna cumnatului.

Intorcându-se noaptea spre casă, gospodarul din Rovina nu prea era în apele lui.

„N-a fost drept, zău, ca tocmai sora noastră să plece de acasă cu mâinile goale. Dintre toți, ea are cele mai multe nevoi”, își zicea vinovat. La urmă și-a dat seama, mirat : „Dar, ce-i drept, sunt plini de mândrie!”

Coșnița ce se ivise pe neașteptate la Vejfuk era plină cu un belșug neistovit de bunătăți, cum copiii nu mai văzuseră încă până atunci. Au ingenunchiat pe podele lângă mama lor și se uitau cu ochi mari, nerăbdători la tot ce scotea din coșniță și punea pe ladă. Erau acolo prune și poame uscate, nuci, puțin mac, magiun, cârnați și tohă, untură și jumări, o bucată de carne de porc^ puțină miere și o bucată de turtă dulce făcută în casă. La fund erau două săculețe; într-unul era gris, în altul făină albă.

Ana a împărțit prunele și poamele uscate în mai multe grămăjoare la fel de mari, pe care le-a dat copiilor împreună cu câte o bucată de turtă dulce.

„Dacă o să fii cuminti, diseară tata o să vă spargă câteva nuci”, le-a făgăduit. A doua zi a pus aluat la copt și le-a dat băieților pâine cu magiun. Iar duminică le-a făcut ș^ plăcinte. Un timp a fost mai vesel pe Vejfuk. Copiii, cărora coșul minunat le rămăsese în minte, o rugau pe mama lor să le povestească despre unchiagul cel bun care umbla prin lume împreună cu un băietel frumos și le aducea copiilor coșuri pline cu bunătăți. Așa îl vedeau în inchipuirea lor.

#### SFATUL CELOR FLAMANZI

În primăvară, îndată ce s-a topit zăpada, Jan a scos la pășune vaca lui costelivă, oile și capra. Asta era tot ce mai rămăsese din vitele

gospodăriei lor. Ana era numai ochi ca nu cumva vulpea să-i fure cele patru găini pe care le mai aveau și lua mereu seama la găscă pe care o pusesse să clocească în cămăruță. Lui Jan îi era rușine de vitele lui slabe de le țeseau ciolanele prin piele și le puteai număra coastele. Înainte de a le scotea la pășune, se trudise zadarnic să le țină la țes și le păru încurcat. Multă vreme vitele n-au vrut să pască fiindcă aveau gingiile moi și li se clătinau dinții. Abia înecul cu înecul s-au întremat după foamea de peste iarnă.

Muncile de primăvară mergeau tare încet căci nu aveau vite de jug. Deși toată firea era ca un strigăt de bucurie și viață nouă — numai soare și flori — iar aerul atât de plin de mireme încât te amețea, oamenii abia se târau pe câmp căci erau slabi ca niște umbre. Copiii, sfrijți, au început să alerge din nou după Ana, să o tragă mereu de rochie și să-i ceară pâine. Mai târziu au găsit însă o nouă hrană ; alergau prin luncă, culegeau și mâncau măcriș până li se strângeau stomacurile lăhnite.

Delă o vreme, micul Jan a început să verse în fiecare zi fiere, apoi le-a ieșit la toți trei o spușeală de parcă le-ar fi biciuit cineva trupușoarele cu urzici. De mâncărime se scărpinau până la sânge și în locul spușelii s-au ivit niște bube negre și pline de puroi.

Într-o duminică la amiază, cei doi băieți mai mari și-au luat calea, îndată după masa săracă, iar Jan a plecat și el încolo, pe câmp. Ana a simțit atunci pentru întâia oară ce înseamnă singurătatea. L-a luat pe Vațlav în brațe și a co-borât cu el în sat, la troiță, între celelalte femei. Nu era în obiceiul ei să stea la taifas cu babele, dar de data aceasta simțea că dacă se vor strânge mai mulți flămânzi laolaltă și vor vorbi despre necazuri, vor uita că le ghiorăie mâțele și ■măcar o clipă se vor simți mai bine.

La troiță se și adunaseră câteva femei care ședeau pe ; niște bolovani mari și lați. Era chiaburoaica delă curte cu o năframă frumoasă de oașmir pe cap și baba Salacika delă cașT -săracilor într-o fustă din pânză de sac ruptă, ascunzându-și sub șorțul prăpădit mâinile mici și uscate care aduseseră pe lume pe toți copiii de aici și aproape pe toți oamenii mai tineri din sat. Bătrâna Kordula bătea cu bățul în pământ și își depăna întruna mătăniile. Barka lui Kryda, Roșcata, stătea rezemată de zidul de lemn al troiței și își ștergea mereu gura chinuită de foame, cu colțul murdar al năframei. Nevasta lui Josef Šojka, lungă și slabă și cu vederea scurtă, clipa din ochi și asculta cu multă luare aminte tot ce se spunea. Alături de ea stătea ghemuită nevasta lui Prokop Pazdernik, nora 'babei Kordula, o femeie stearpă, amărită și îmbătrânită înainte de vreme, care s-a grăbit să-i facă loc Anei lângă ea.

Văzând-o pe nevasta lui Vojack de pe Vojfuk, femeile au fost tare mirate și au întâmpinat-o fiecare cu alte vorbe.

„Ei, până la urmă ai găsit și tu drumul spre sat. Ar fi însă mai plăcut lui Dumnezeu dacă l-ai bate și pe cel al bisericii”, a spus cu asprime bătrâna Kordula.

Ana și-a lăsat pruncul în iarbă și Vațlav a prins să treapăde cu picioarele lui strâmbe, printre ceilalți copii. Fără să-l scape din ochi, s-a așezat lângă Mancia și a început să asculte ce tălfășuiau femeile. Nu voia să se amestece în vorbă și dacă vreuna o întreba ceva, răspundea scurt și cu glas ostentit.

A trecut mult până ce femeile și-au depănat toate grijile lor cu copiii și vitele, până și-au spus necazurile cu bărbații și până ce baba Salacica a povestit cu deamănuntul cu câtă greutate se nasc în vremea din urmă copiii. La început, Ana a ascultat cu luare aminte, apoi vorbăria a început s-o obosească și s-a gândit cu părere de rău că în timpul ăsta ar fi putut să facă o mulțime de lucruri acasă. Iar când Vatlav, care căzuse de nenumărate ori, a venit să se așeze în poala mamei-și, Ana s-a hotărât să plece acasă. Între timp veniseră și băieții mai mari, cerând de mâncare după rânduială și fiindcă îi răzbiase foamea. Anei i-a fost rușine de celelalte femei că nu are ce să le dea copiilor și le-a spus să aștepte până acasă.

— Dar acasă ce avem, mamă ? a întrebat cu glas plângăreț Martinel.

— Nimic, a dat-o de gol micul Jan. Am mâncat tot la amiaz, mama nici n-a mai apucat să ia ceva.

— Vor ajunge oare vreodată copiii noștri să mănânce pe săturate ? a suspinat Barka Roșcata, ștergându-și gura cu colțul năframei. A urmat o clipă de tăcere și soția lui Prokop Kordula, s-a chircit și mai mult.

Bătrâna Kordula a încetat să-și mai numere boabele negre ale mătâniilor, a bătut de câteva ori cu bățul în piatră și a spus apăsat:

— Ar trebui ca bunul Dumnezeu să-i dea din pristos gospodinei — să facă o minune — ca domnul Hristos (s-a închinat) odinioară când a hrănit o gloată de oameni cu un coș de pește și un cuptor de pâine, cum ne-a spus azi părintele în biserică.

— Popii îi vine ușor să vorbească fiindcă are burta plină. Îi dau de toate de la castel. Și dealtfel, trăiește-n huzur, a spus răstit nevasta lui Josef Sojka clipind din ochii miopi.

— Of, femeie păcătoasă ce ești! Cum nu-ți cade limba de asemenea vorbe de iuhă ! a izbucnit bătrâna Kordula supărată foc. Nu știi oare că părintele nostru ține locul sfântului părinte, Papa, care e cel dintâi după Dumnezeu ?

— Ei, ei! ia nu începeți acum sfada, a spus baba Sala- "cika dând din mână când văzu că nevasta lui Sojka, cea cu vederea scurtă, se pregătește să răspundă și mai aprig. Un lucru știm cu toatele. Ar trebui ca domnul nostru Isus Hristos să vină din nou pe pământ ca să ne ajute pe noi nevoiașii ! Ana de pe Vejfuk s-a trezit deodată și a adăugat tulburată :

— De ce ? Ca să-l mai răstignească odată ?

— Asta n-ar mai îndrăzni : să o facă nimeni, a spus chia- „buroaica cu glas mioros. Anei i s-a urcat sângele la cap, s-a aprins la față și ochii au început să-i ardă :

— N-ar îndrăzni ? întotdeauna a fost așa. Acum câteva sute de ani, Papa dela Roma a ars pe rug un alt om care se numea Jan Hus. L-a ars fiindcă vorbea drept, fiindcă n-a mințit niciodată, chiar dacă nu era pe placul domnilor celor mari.

Toate femeile an rămas ca trăsните. Nu înțeleseseră bine ioate ce spusese Ana dar li se părea că-n vorbele ei era ceva adevărat, dar și hulă. Bătrâna Kordula și-a schimbat neliniștită locul și a întrebat bănuitoare:

— Nu cumva ai de gând să-i spui asta și părintelui ?

— Cu toții greșim. Nici popa din Hurka nu e fără păcat, a zâmbit trist Ana.

Apoi și-a adus aminte că vremea trece și pe Vejfuk o așteaptă vitele flămânde. Și-a luat cu grijă în brațe copilul care între timp adormise și s-a ridicat:

— Mă duc! Am de lucru ! S-a despărțit de femeii și a început să urce încet spre coastă.

Soția lui Prokop Kordula s-a luat după ea.

— Ce frumos știi tu să le spui, Ano ! i-a șoptit și din vorbele ei se simțea cât se minuna de Ana.

— Grozăvie mare cum hulește păcătoasa asta ! a auzit Ana în spatele ei glasul bătrânei Kordula.

Zilele de foamete au trecut cu încetul și a venit în sfârșit și vremea secerișului. Lumea a strâns la iuteală bucatele și în curând a început să se audă prin șuri bătaia veselă a im-blăcilor și duduital batozelor. A sosit și pe Vejfuk ziua când gospodarul a scos de la treierat primul sac de bucate, l-a pus în căruță și s-a dus cu el la moară.

Într-o seară, Ana a scos din cămară covata cea mare, a clătit-o cu apă, a pregătit aluatul și după ce și-a culcat băietii, s-a apucat din nou după atâta vreme să plămândească pâinea. Robotea domol, cu mișcări sărbătorești parcă, pe lângă covată și amesteca aluatul. Îi amesteca încet cu o lingură de lemn ca să fie bine lucrat. Apoi, cu ajutorul lui Jan a urcat covata cu aluatul prețios pe cuptorul cald și a învelit-o cu grijă ca să cospească, gândindu-se cu evlavie la pâinea binecuvântată care da putere tuturor oamenilor.

A doua zi, disdedimineată, în timp ce bărbatu-său și copiii dormeau încă, a frământat pâinea și a tăiat frumos coca în bucăți, apoi a încins cuptorul și a pus pâinea la copt, cu sim-țământul de fericire al omului care a găsit izvorul vieții.

Copiii ei au putut să mănânce din nou pe săturate.

Câteva zile mai târziu, gospodarul a pregătit un sac mai mic cu făină și odată, când sluga de la curte a avut de cărat niște lemne la oraș, i-a pus sacul în căruță și l-a rugat:

— Jakub, oprește-te în Rovina și dă asta lui Kral! Urea- ză-le numai bine din partea mea și spune că le mulțumesc. Și s-a simțit foarte ușurat caria a scăpat de datoria asta.

#### SENIN ȘI NORI

Băiatul cel mai mic, Vațlav, avea doi ani și se ținea curajos după frații lui când umblau creanga. Copiii s-au întrebat repede. Erau din nou plini de viață și mama lor nu-i mai prindea pe acasă decât atunci când îi răzbea foamea. Cel mai mare, Martinel, era căpetenia lor. Umbla cu ei pe coastă și prin pădure și scornea tot felul de năzdrăvni. Stricau figuri vispelor, îl învățaseră pe bătrânul Vorjeh să prindă pui de iepuri, se câțărau în pom căutând cuiburi de păsări. În luncă, la pârâu prindeau peștișori și raci și învățau de la băieții mai mari din sat, tot ce trebuie să știe un flăcăuș adevărat.

Ana nu mai prididea spălând și cărpind vesmintele băieților. Grijulie se gândea că la anul trebuie să-i facă lui Martinel haine noi, ca să meargă la școală.

Într-o zi, Ana clătea rufele în marginea satului la pârâii îngânând un cântec. Liniștea și -mulțumirea sălășluiau din nou în inima ei. Ai săi se ridicau sătui de la masă și ea simțea, știa că munca ei e cu folos.

Când a ajuns la pârâu, a pus rufele spălate pe o piatră lată și și-a ridicat poalele în brâu ; s-a aplicat apoi și a lunt rufele bucată cu bucată. Le clătea în apa limpede a pârâului, le bătea și după ce le clătea din nou, le storcea și le puneă în coș.

Tocmai storcea o cămașă albă când i-au sburat de pe buze vorbele unui cântec vesel: Și-a dat seama deodată că sorocul ei a trecut demult. S-a speriat. Din pricina necazurilor care se ținuseră lanț în ultimii ani, nici nu s-a mai gândit la asta. Nu mai voia, nici nu mai aștepta copii. S-a așezat pe un bolovan și a început să socotească de zor. După ce-a socotit și-a dat seama că e în luna a doua a sarcinii. Deodată i s-a întuneat în fața ochilor. Seara i-a apus lui Jan în șoaptă, cu multă amărăciune:

— ■ Credeam că la sărăcia noastră ajunge că suntem cinci guri la masă. Azi mi-am dat seama că ție nu-ți ajunge.

Jan tocmai se așezase să cineze și mănca cu poftă. A înghițit repede imbucătura pe nemestecate, a lăsat pe masă codrul de pâine din care mușcase și a dat încet la o parte cana cu lapte.

— Sunt un nesocotit! s-a judocat singur, nespus de amă- rit. Dar, Ano, crede-mă, eu n-am înțeles că tu vrei să rămâi la trei. Noi eram șase copii și la voi în casă, după câte știu au crescut patru. Iartă-mă, rogu-te! S-a sculat de la masă dar nu s-a dus la ea, cum se așteptase, ci a ieșit repede pe ușă. Era ca un copil aspru pedepsit. Anei i s-a urcat sângele în obraz. I se părea că fusese nemiloasă, rea. își simți sufletul cotropit de rușine și de tristețe.

În zadar a așteptat să vină Jan să-și sfârșească măncarea. Nu s-a întors nici la vremea culcatului. S-a culcat singură. Și-a făcut patul, s-a desbrăcat, a stins lampa și s-a băgat în așternutul rece.

Jan s-a înapoiat noaptea târziu. S-a desbrăcat în întuneric și când s-a întins lângă ea, a simțit miros de brad și de rășină. Și-a dat seama că



rătăcise prin pădure. O clipă a stat lângă el nemișcată, ținându-și răsuflarea. S-a hotărît anevoie. Dar apoi, grăbită de frică să nu-și schimbe hotărîrea, l-ă cuprins cu brațele de gât, și-a lipit buzele ei dornice de gura-i închisă și s-a lipit de el cu tot trupul.

— Jan ! Uită vorbele urite pe care ți le-am spus aseară. Și eu vreau să mai am copii. Nu numai trei. Și te vreau pe tine, Jan...

În glasul ei tremurător se deslășea rugămintea, patima și rușinea omului care se căște. Jan i-a cuprins mulțumit umerii și i-a întors sărutarea mai fierbinte decât o primise.

— Diraga mea...  
A fost o grea încercare pentru iubirea și mândria Anei. Niciodată, nici mai înainte, nici după aceea, nu-și îmbiase ea bărbatul la dragoste.

#### UNUL CARE NU VINE ÎNTRE AI SAI

Iarna, Jan a fost foarte sărăcuțos. Deși lucra în pădure, isea încă destul răgaz ca să împletească coșuri și să facă ățuri din nuiile pe care le tăiase la Brzezin, toamna, când păscuse vitele acolo. Înainte de Crăciun le-ă cărat pe toate la oraș, împreună cu cele pe care le făcuse Matej.

În seara de ajun, copiii au căpătat în dar de la el căciulițe căptușite cu blană de iepure iar Ana cizme de iarnă.

— Până La vară o să vă îmbrac frumos pe toți, le-ă făgăduit cu fața luminată de bucuria și mirarea lor.

Era în Martie, când într-o noapte a venit deodată desghetul iar a doua zi soarele încălzea destul ca strățul gros de zăpadă să înceapă să scadă cu încetul. Apoi, s-a lăsat iar gerul și s-a prins un polei luncos peste care, în dimineața zilei următoare, a căzut și un strat subțire de zăpadă. Copiii și-au căutat săniile sau niște doage netede și au început să se dea la vale, de sus de pe Vojfuk până în sat la fântâna veche, dincolo de troița din fața casei săracilor în care locuia baba Sala- cica cu bărbatu-său. De obicei, neliniștea pe care o simțeau copiii din pricina îndrăzneliilor lor ajungea acolo la culme. Copiii nu știau niciodată dacă nu cumva în ghereta părăsită din fața casei, chiar spre uliță, stă ascuns polițaiul cel bătrân cu ciomagul lui noduros, ori cu toporul în mână. „Polițaiul” era bărbatul babei Salacika, pensionar militar și invalid, curier comunal, paznic de noapte și păstor, toate laodaltă. Avea un chipiul militar vechi și scos, cu cozorocul rupt, o manta lungă și roșie de purtată ce era, căci pe vremuri trebuie să îi fost verde indii, încheiată cu nasturi rotunzi de alamă și un ciomag noduros pe care ziua nu lăsa niciodată din mână, poate doar atunci când mânca. Se îngrijea îndeaproape de buna îndrăduială ce trebuia să domnească în sat și poate deaceia sau poate din pricina chipiului militar, lumea îi apunea polițaiul.

Moșneagul ăsta hapsân și uscățiv era la fel cu „căpăcșunul” sau coșarul, spaima tuturor copiilor din Lhotka. Mamele îi speriau cu : „bătrânul polițai” atunci când n-aveau astămpăr, așa cum mamele din alte părți îi amenință cu felurite alte spieretori. „Am să te dau pe mâna polițaiului! Ce să stau să mă necăjesc mereu cu tine, diavole...” Cam așa le spunea când copiii erau din cale afară de neascultători. Și ce să vezi! Copiii se linișteau ca prin farmec. Iar când zăreau „chipiul militar” pe

care-l cunoșteau atât de bine toți, căutau la iuteală un loc unde să se ascundă. Noaptea aveau vise urite, visau că îi urmărește bătrânul polițai cu ciomagul acela noduros în mână — spaima lor. Deși Ana de pe Vejfuk nu-și spiera copiii cu el, Jan, mijlociul, îi striga adesea în somn numele, cutremurat de groază și trușorul lui era lac de sudoare.

Ana îl lua atunci în ipat lângă ea, să-l liniștească. Geaba îl muștrase pe golanul de Martinéi, luându-l la început cu binele, apoi amenințându-l:

— Mănânci bătaie dacă îi mai sperii pe frații tăi mai mici; ai să vezi!

Băieșagul se strâmba doar smerit:

— Ba nu, mamă, i-adevărat, polițaiul cel bătrân ne goneste ! Crezi că mie nu mi-e frică de el ? Poate mai mult chiar decât lui Jan, se apăra fățarnic, iar între timp scornea tot felul de blestemății ca să-i facă zile fripte bătrânului. Inimioara lui bătea de bucurie oridecâteori ciomagul noduros răsărea în spatele lui, iar el izbutea să scape. Totuși, simțea uneori și Martine! cum îi joacă pe spinare, cât de bine îl mai croiește și ce greu îți vine apoi să stai locului când ești la masă și ai dedesubt banca tare. Dar pățania asta făcea și ea parte din isprăvile lor fără număi\*.

Pe coastă, sub Vejfuk, săniușul era „interzis sub pedoapă”, cum glăsuiau amenințător literele strâmbе pe care le zugrăvisе bătrânul polițai pe postamentul troitei. Era drumul pe care-l lua gospodarul de pe Vejfuk când căra apă și totii ceilalți ce stăteau în această parte a satului. Dar poate tocmai fiindcă era ceva neîngăduit, copiii se dădeau mai abitir cu săniușele. La jocul acesta, băieții de pe Vejfuk luau parte cu multă osârdie.

Simțeau un minunat fior de plăcere și de groază când moș polițaiul ieșea deodată în fața săniușelor ce alunecau vijelios la vale. Nu era ușor să cotești, să oprești, sau să-ți iei tălpășița cât era încă vreme. Iar moșul dădea unde nimeroa ! Copiii se împrăștiau ca un stol de vrăbii, prin tot satul și după câteva clipe erau din nou pe coastă. Uneori, când „curcanul” era pe aproape, se mai potoleau, alteori căutau cu țipete și tărăboi să scoată dușmanul din bârlog.

Umflăturile și vânățăile lui Martinéi își sporeau uneori numărul și din pricina curelii lui taică-său; atunci nici să șadă nu mai putea și era nevoit să-și câptușеască pantalonii cu cărpe pe care le aduna de prin pod, iar când nu găsea cărpe, cu șapca măcar, căci și ea era bună să aline durerile. Cu vorbă bună și cu lămuriri nu era chip să faci ceva. Copiii nu răvneau decât lucrurile oprite și multe săniușe cu care gospodarii aduceau butuci și crăci din pădure, „au căzut sub toporul moșneagului. De aici au pornit multe supărări, căci mânia părinților se îndrepta și împotriva moșului care voia să i se știe de frică.

— Ia, un moșneag smintit, dacă nu i-ar alunga pe golani s-ar sătura singuri” de joacă. Numai el e vinovat! (Nu i-a venit mintea nici măcar acum la bătrânețe, îl judecau cu asprime și mulți gospodari s-au dus la casa săracilor ca să se răfuiască cu el.

Ana a ieșit în curte la timp, ca să-l oprească pe Martinel tocmai când scotea din șopron sania cea mare. Își înfășurase în jurul trușorului

frânghia groasă și trăgea de oște oacă- rindu-l pe micul Jan, deși acesta se trudea din răputeri să-l ajute.

— Ia astâmpărați-vă copii! Puneți sania la loc 1 le-a poruncit Ana, ascunzându-și un zâmbet și i-a trimis în odaie să-l păzească pe cel mic. Ea a intrat în grajd să dea mâncare la vite, să rănească gunoii și să le primenească paiele așternute pe jos.

Se întunecase și bărbații nu se întorseseră încă. Ana isprăvise în ziua aceea toată apa pe care o avea în ciubărul mare de după ușa tindei și se gândea acum că dacă Jan va mai zăbovi încă, va trebui să care apa pe întuneric. N-a stat deci prea mult pe gânduri. A luat cobilița și gălețile și s-a dus singură la fântână, deși știa că lui băcrbatu-său nu-i place s-o vadă cărând gălețile pline la deal.

Până jos a mers alunecând ușor, așa încât nici nu și-a dat seama ce ghetuș era sub pătura subțire de zăpadă. A umplut gălețile cu grijă ca să nu verse apă în dreptul fântânii și să sporească ghetușul ce se făcuse acolo-. Și-a aruncat cobilița pe umăr, a așezat gălețile, dar când le-a ridicat de jos a cuprins-o un simțimânt neplăcut de neîncredere și de teamă. Nu prea se buzia pe picioarele ei. Saboții lunecau pe gheața lucie. După câțiva pași sovăelnici, s-a descăltat și a mers mai departe numai în ciorapii de lână. Pășea ușurel și cu grijă. Nu uitase că purta din nou în pânțele o ființă vie.

Era încă la începutul lin al urcușul, printre case, când deodată piciorul stâng i-a scăpat înapoi. S-a -apucat speriată de cobiliță și a încercat să-și păstreze cumpănirea aplecându-și trupul în partea cealaltă. Era prea târziu. Piciorul drept n-a putut să poarte singur toată povara, a alunecat și căutând zadarnic să rămână fin picioare, Ana căzu cu toată greutatea la pământ.

Gălețile răsturnate au zăngănit pe gheață fi apa i-a udat fața. își dădea seama nelămurit doar de durerea strașnică, sfâșietoare, din pânțele. A încercat să se ridice. Cobilița îi mai atârna și acum pe umăr cu una din găleți în care mai rămăsese puțină apă. Când s-a mișcat, a alunecat pe spate cu găleată cu tot și restul de apă s-a prelins sub trupul ei chinuit de dureri cumplite. Ana a simțit cum se scurge din ea un șuvoi fierbinte.

„Să știi că aici mor”, a suspinat și în mintea ei încetoșată a mijit grija copiilor rămași singuri acasă. Apoi nu și-a mai dat seama de nimica.

După câteva clipe, Matej Kryda, ieșind din grajd, a zărit pe întuneric ceva mic și negru zăcând lângă grămada lui de gunoi.

„Ai dracului golani! Au lăsat sania în drum” — și-a zis și fiindcă șchiop cum era nu putea să sară peste gard și-a strigat băiatul :

— Matej ! vino încoace și trage sania aia din drum, i-a zis arătând-o cu ciomagul.

Tânărul s-a apropiat de mogădeată, i-a dat cu piciorul, apoi a ridicat-o de jos :

— Ce sanie! nu-i decât o găleată... a spus râzând.

— Ei ! doamne sfinte! făcu Matej uitându-se deodată în uliță. Ia uite, colo e cineva lungit jos. Și-a strigat repede nevasta care a venit în grabă și a început să se văicărească gă- sind-o acolo- pe Ana. Ce stai de căști gura degeaba ? a strigat la băiatul care alergase și el și rămăsese cu ochii la trupul vîlguit.

— Du-te repede după nevasta lui Sojka și după Sala- cika !

Băiatul a luat-o la fugă de îi sfărăiau călcăiele.

— Trebuie să o aducem la noi, i-a strigat Barka lui Matej.

— Mai bine la noi, că nu avem copii! a auzit în spatele ei vocea înceată a Maneiei lui Pazdernik.

— Știu eu dacă Prokop...? a adăugat Barka cu indoială.

— Doar casa e și a mea, a rostit Mancia cu toată ho- tărîrea.

În vecini, știrea a trecut din casă în casă. Câteva femei au alergat îndată. Au dus-o apoi pe Ana în casa lui Kordula și până să se îi întors bărbații de la pădure, Mancia a și înfășurat într-o cămașă veche leșul unui copil născut înainte -ie vreme, pe care în aceeași seară l-au pus în brațele bietului Jan. Ana s-a întors acasă, pe Vejfkuk, abia după patrusprezece zile, când din ghiata de pe urma căreia i se trăgea nenorocirea nu mai rămăsese decât lapovița murdară. În tot timpul acesta, Mancia o îngrijise cum nu se poate mai bine. Bărbatul ei Prokop era supărat, iar bătrâna Kordula mărâia și ea san- -chie:

— Auzi, să vină o străină să lepede și să zacă în casa noastră ! Asta numai dracul ne-a făcut-o ! Iar între timp, prefira de zor măргеelele mătâniilor.

A mai trecut o bucată de vreme până ce Ana s-a întremat destul ca să poată lucra din nou. Prin casă se țara doar trupul ei. Cu sufletul era la bulzul de lut din cimitirul de la Hurka.

„Am fost pedepsită că am cărtit împotriva unei fături nevinovată, când mi-am dat seama că o port în pântec. Săracul copil, în loc să crească și să se bucure de viață împreună cu frații lui, curând o să ajungă un pumn de tărână”. O chinuiau muștrările de cuget și în închipuirea ei se scotea peste măsură de vinovată.

De astădată, bărbatul ei s-a arătat mai cumpănit, mai înțelept.

— A fost o întâmplare nenorocită, trebuie să-ți dai și tu seama, Ano ! Așa judeca Jan în liniște și cuminenie și atâta -a căutat să-i deschidă capul, până a recunoscut și ea că el are dreptate.

#### FRAȚII

Era al doilea an de când Martinel mergea la școală, dar, deși nu era prost băiatul, nu-i plăcea să învețe. Era sălbatic, încăpățânat, neastâmpărat și mereu veneau plângeri împotriva lui. Cureaua tatălui său își făcea datoria, dar nici ea n-o scotea la capăt cu Martinel. Uneori se părea că rugămintile și vorbele bune ale mamei erau de oarecare folos. Ana plângea adesea din pricina lui. Copilul acesta nu-i aducea prea multe bucurii.

Micul Jan, isteț și simțitor, era mai mărunțel și mai firav decât frate-său. Era însă iute la mână, spre marea bucurie a. lui Martiniei care nu știa ce să mai născosească pentru a-l necăji.

— Ar trebui să-ți fie rușine, Martiniei. Nu-ți dai seama ce urit e din partea ta să-l chinui întruna pe frate-tău ? îl mustra Ana, supărată.

— Ce-s eu de vină dacă-i ca un turbat, se apăra Martine! cu încapătănare. Doar nu l-oi fi învățând eu și asta ! Se bucura însă, în taină, oricâteori izbutea să-l scoată din țâțâni pe Jan și să-l facă să plângă.

Într-o zi însă a pățit-o din pricina răutății lui. Amândoi băieții mergeau acuma la școală și învățătorul, un tânăr scund., palid și liniștit, a prins repede drag de Jan, pentrucă era isteț, și silitor. Ajunsesse să știe jmai multe decât băieții mai mari și chiar decât frate-său. învățătorul îl dădea foarte des ca pildă. Asta îl săcăia însă pe Martiniei. Ajunsesse să aibă multă trecere față de ceilalți care îl ascultau bucuroși. Socotea sâr-guinta fratelui său drept o înfruntare față de el și se răzuna. Băiețelul n-avea nimic bun de așteptat din partea lui și era întotdeauna ultimul pe care-l chema la joacă. Cu toate acestea nu îngăduia să se atingă cineva de Jan. Văi și amar de acela care s-ar fi încumetat să sară asupra lui. Martiniei era tare la trântă ! Cel care ar fi făcut una ca asta ar fi primit o scâr- măneară mai grozavă decât dacă s-ar fi ridicat împotriva lui. Se înțelege că ascultând de legea firii, își apăra la fel toți frații. Poate fiindcă era cel mai mare se trezise în el simțul răspunderii și deci socotea ca o datorie firească să sprijine și să-i apere pe toți ai lui.

Despre mama și despre tatăl lui toată lumea trebuia să vorbească cu respect. Nimeni nu avea voie să-și bată joc de culmea strâmbă a casei lor. Văcărul n-avea voie să-i alunge vitele din locul unde le jmânase el. Iar dacă cineva ridica piatra împotriva bătrânului Vorjech, era vai și amar de el.

Martiniei era nu numai căpetenia ci și spaima copiilor din Lhotka.

Tânărul învățător de la școala de trei clase din Hurka, pe care o urmau cei doi frați de pe Vojfuk, a făcut cunoștință cu tatăl băieților și, deși cei doi bărbaiți aveau firi și indeletniciri deosebite și nu se potriveau nici ca vârstă, s-au împrietenit repede. învățătorul îi împrumuta lui Jan cărți pe care i le trimitea prin băiatul mai mic. Băiatul le băga cu multă băgare de seamă în traista vârgată, între cărțile lui de școală, și spre batjocura lui Martiniei care nu mai putea de ciudă, avea grijă de ele „ca de ochii din cap”.

Într-o zi, când copiii din Lhotka se întorceau în ceată de la școală, Martiniei a înșfăcat traista fratelui său în care tocmai băgase o carte de-a învățătorului și stărnit de strigătele și râsetele celorlalți și de plânsetele și rugămintile fratelui, a început să facă tot felul de năzdrăvnii cu ea. A aruncat-o în buruienile pline de noroi din șanțuri, s-a cățărat cu ea prin copaci, a agățat-o de o tufă spinosă de măcieș, amăgindu-și mereu frațele care bocea și smucindu-i traista de sub nas tocmai când acesta credea că acuzi-acuzi, pune mâna pe ea.

Pe micul Jan îl podidiseră lacrimile și tremura de supărare și de ciudă. Iar când e mai și căzut din pricina unui pietroz pe care Martiniei i-l aruncase la picioare, s-a infuriat rău de tot. A ridicat pietrozul și l-a asvârlit în Martiniei care a căzut pe marginea șanțului, în timp ce din

rana de la frunte a început să se prelingă un fir de sânge. înspăimântați, copiii au fugit care încotro, rămânând pe loc doar frații de pe Vefjuk. În locul mâinei, micul Jan a fost cuprins de spaimă și milă. S-a aplecat asupra fratelui său și hohotind disperat a început să șteargă cu batista când sângele ce curgea pe fruntea acestuia, când lacrimile ce șiroiau pe obraji lui. Într-o clipă, s-a umplut de sânge mai rău decât Martiniei pe care lovitura neașteptată l-a uluit mai mult decât l-a supărat.

— Martiniei, iartă-mă, n-am vrut, zău că n-am vrut, se văicărea Jan.

— Nu tipa, dobitocule, că nu m-am supărat, a spus frate- său mai mare imblânzit intrucâtva și s-a așezat pe marginea șanțului.

Privea fața murdară, măzgălită de sânge, a fratelui său și, deși îi venea să rădă, ar fi vrut să-, l bată prietenește pe umăr și să-i spună ceva dragut. Dar când l-a auzit că-i cere întruna iertare, a strigat .la el înfuriat:

— Taci odată, tâmpitul! Dacă eram supărat te snopeam până acum!

— Bate-mă Martine!!

— Ei, ași! — nici nu mă gândesc. Gata, s-a isprăvit, s-a sculat încruntat Martiniei.

Din ziua aceea, cei doi frați s-au avut mai bine între ei.

Micul Jan a câștigat în ochii lui Martiniei, iar semnul larg de pe fruntea acestuia a rămas pentru Jan toată viaW ca o mustrare.

Martinel s-a mai imblânzit, frații s-au împăcat dar nu pentru mult timp. Mai târziu s-au mai iscat destule pricini de- ceartă între ei.

Micul Jan a devenit un singuratic. Rătăcea ziua întreagă singur prin pădure și pe câmp și-i povestea apoi mamei-și tot ce văzuse, tot ce descoperise. În fiecare zi era altceva care-l făcea curios și Aina îl privea zăbind și minunându-se când, cu ochii scânteietori, povestea de pildă despre veverița pe care o văzuse înainte de masă. Altădată era în stare să rămână ceasuri întregi pe coastă și să privească la furnicile mari de pădure cum își ridicau mușuroiul. Odată a dat peste el Martinel și, doar așa, de al dracului, s-a apucat să răvășească mușuroiul. Jan s-a îngălbenit, s-a aruncat asupra fratelui său tipând și a început să-l lovească cu pumnisorii :

— Sălbaticule, sălbaticule ! Am să te omor...

Mirat, Martinel l-a împins încolo și i-a spus cu dispreț:

— Ești nebun ! Cine își pune mintea cu tine ? și a plecat mai departe cu pași mari călcând apăsat pe picioarele lui voinice.

Lui Martinel îi plăcea să se ducă la curte, la Severin, pe când Jan se ferea să meargă acolo. Văzuse odată cum o slugă înfuriată lovea cu picioarele într-un cal. De atunci n-a mai intrat la curte, iar pe slugă nu putea s-o mai vadă în ochi

Într-o zi, când Martinel a adus în casă un pui de rândunică ce căzuse din cuib și pe care-l găisese jos sub streșină. Jan a urlat atâta, încât Ana a dat fuga la șopron, a luat scara., a rezemat-o de streșină și a pus păsărică înapoi în cuib. Jan nu era însă numai ocrotitorul animalelor. Adevsea îi aducea maică-și buchețele de flori pe care le punea în câte un pahar cu apă. Văzând însă că frunzele lor se vestejesc, a întreat-o:

- Mamă, și florile trăiesc ?
- Tot ce naște firea, trăiește.
- Poate că nu fac bine că le rup dacă pe urmă se vestejesc ?
- Orice lucru pe care ni-l dă firea are un rost al lui. Florile sunt pentru bucuria ochilor. Dar dacă vrei să trăiască mai mult nu le mai rupe, i-a spus cu dragoste.

Din ziua aceea, Jan nu i-a mai adus flori.

Vațlav care avea acum cinci ani era un copil liniștit, e- rmândrețe de băiat. Încă de acum se putea vedea la el dorul după lucrurile arătose. Dacă mama lui voia să-l îmbrace cu haine prea roase, se împotriva, iar dacă-i ieșea un deget sau micleșciul din ciorapi trebuia să-i schimbe. Când se murdărea, nu-i dădea pace maică-și până nu-l spăla, iar dacă-i spunea să aștepte până isprăvea cu treaba, începea să plângă.

Gândindu-se la băieții ei, Ana îi spunea adesea bărbatului său :

„Avem trei băieți, dar parcă nici n-ar fi frați, atât de puțin -seamănă unul cu altul”.

Spre sfârșitul iernii a simțit că în trupul ei incolțește o noua și a dorit iar să aibă o fetiță.

#### SE STRĂNG NORI

„Era pe la începutul lui Iunie, când Barka Roșcata a venit a-o vadă pe Ana. Nu avea mai mult de patruzeci de ani, dar părea o femeie bătrână. De când Matej Kryda își prăpădise piciorul în pădure și se betegise, își ținea droaia de copii doar din ce câștiga ea. Avusese norocul că de atunci barza nu se mai abătuse pe la ei în casă, și copiii crescuseră mărișori. Cei trei mai mari începuseră să aducă și ei câte un ban în casă. Barka a putut deci să se mai odihnească și ea un pic și iată că deodată trupul ei a început să se îngroașe.

Vorbind cu Ana despre asta, a podidit-o plânsul. Dealtfel îi dădea un destul de ușor lacrimile. A stat puțin pe gânduri, apoi a zis :

— Mă tem că va trebui să doicesc iar, acum la bătrânețe. La încăput' am crezut că o să treacă, dar acum... Și-a șters cu -colțul năframei gura uscată, iar cu dosul degetelor uscate și străambe, lacrimile de pe obraz. Avea în ochi privirea unei vite oropsite.

Vestea n-a mirat-o deloc pe Ana : i-a fost însă tare milă de Barka.

— Se întâmplă și de-astea, dragă Barka ! Și-apoi nici nu ești bătrână. Până să ajungi tu babă, copilul tău o să fie demult bărbat în lege și ar putea să-ți mai aducă multă bucurie. Căuta să aline mahnirea

vecinei dar nici ea nu credea în ceea ce spunea. „Săraca Barka, nu i-e dat să trăiască în liniște nici măcar la bătrânețe”, se gândea cu amărăciune.

Seara i-a vorbit lui bărbatu-său despre Barka, dar el nici nu lua aminte ce spunea. Părea că gândurile îi rătăcesc cine știe pe unde.

— Așa sunteți voi, bărbații ! Parcă nici nu v-ar păsa de suferințele femeilor, l-a muștrat Ana.

Jan s-a uitat la ea și atunci Ana a deslușit în ochii lui o jale adâncă.

— Și bărbații au amărăciunile lor de care femeile habar nu au, i-a spus.

Ana văzuse de mai multă vreme că bărbatu-său umblă, tot încruntat și băgase de seamă că el și cu tânărul învățător,, care venea adesea pe la ei, vorbeau cu aprindere. Cei doi bărbați foloseau tot mai des un cuvânt ce trezea neliniștea în sufletul ei. „Război !” rosteau sfios și încet buzele subțiri ale învățătorului palid, „război”, spunea Jan și asvârlea cuvântul cu atâta ură de ipacă ar fi scuipat cu gura plină de noroi.

Uneori, Anei i se părea că acest cuvânt neașteptat umple odaia întreagă, aninându-se de tot ce era viu și de tot ce nu era viu. I se părea că de sub meștergrinda afumată se sgâște la ei cu aceeași sfruntare și dușmănie cu care se amesteca în gândurile ei.

Când îl auzise pentru întâia oară din gura prietenului lui Jan nu-i prinsese bine înțelesul. Își dăduse seama doar că e un lucru mârșav, nelegiuit, ceva ce trezește scârba omului cumsecade. Dar cu cât o urmărea sunetul acestui cuvânt, cu atât își dădea mai bine seama de înțelesul lui deplin. Vedea în închipuire bărbați ca Jan și prietenul lui sau ca ceilalți de prin partea locului, oameni ce trăiau prin munca- și pentru familiile lor, nevoiți să se ucidă, unii pe alții din pricina stăpânitorilor ce nu se mai satură de putere și de măriri. Nici nu voia să-și închipuie că și Jan al ei va trebui să fie vreodată printre acești nenorociți: să-și ucidă aproapele cu mâinile cu care o îmbrățișase și o mângăiasă.

„Nu, așa ceva nu trebuie să se întâmple”, rostea cu toată hotărârea de parcă ar fi putut cu vorbele astea să îndrepte soarta. Blandă din fire în tinerețe, Ana ca orice om dorește să primească de la viață numai fericire.

Și astfel, ziua când împăratul de la Viena a dat ordinul de mobilizare, a găsit-o nepregătită.

„Ce fel de om o fi împăratul dacă-și încarcă sufletul cu o faptă ca asta ? Ori e un ucigaș negru la suflet, ori un nebun!” .a spus îngrozită când Jan i-a lămurit rostul acestui ordin.

În capătul satului, la troița veche, decretul de mobilizare — mare cât toate zilele — se sgăia la ei, iar moș politaui bătea cu niște bețe tocite în toba mică și, după începutul cunoscut : „Se dă de știre tuturor domnilor locuitori”, a vestit satului întreg că mai toți bărbații trebuie să plece să lupte pentru „măria sa împăratul”. Iar la biserica din Hurka, preotul cel bătrân a făcut o slujbă mare, binecuvântându-i pe toți cei ce plecau să moară sau să ucidă.



Grăul se cocea pe lanuri însă cei de pe Vefjuk au lăsat baltă secerișul. Ana și-a sărbătorit ziua numelui pregătind cele de trebuință bărbatului său pentru călătoria cea mare.

Douăzeci și șase Iulie, anul o mie nouă sute paisprezece, a fost ziua blestemată a vieții ei...

#### FARA GOSPODAR

Pentru Ana au început vremuri grele. Trupul ei era istovit din pricina sarcinii dar lucra zi și noapte până cădea de oboseală. Cu o voință desnimădită s-a apucat de toate mun cile mai grabnice, ca să le isprăvescă înainte de a veni co pilul pe lume. S-a gândit că trebuie să treire bucatele ca să aibă pentru semănătura de toamnă și pentru pâinea proaspătă. A adus vorba despre greutățile ei la curte. Chiaburul Severin a dat doar din cap :

— Ești ca un bărbat, Ano, poți să te întreci la lucru eu oricare dintre săteni.

Toată toamna, Martinel o ajutase cu spor pe maică-aa. Uneori se mai ducea și prin sat.

Într-o zi a venit de acolo în fugă ; deabia mai putea răsufla. Făcuse niște ochi mari cât nucile :

— Mamă, mamă, a strigat alergând spre Ana. Mamă, lelea lui Severin a spus că baba Salacika umblă pe Skalka, după o fetiță, să ne-o aducă în casă. Zice că a căutat-o pe sub toți bolovanii. E adevărat ?

— Da, dacă a spus-o gospodina de la curte, atunci așa trebuie să fie, Martinel, a răspuns Ana zâmbind.

Martinel nu s-a mulțumit numai cu atât, ci a plecat spre

Skalka. S-a uitat îndeaproape la toți bolovanii dar nu i s-a părut să se fi atins cineva de ei. Deși pentru anii lui era destul de puternic, n-a izbutit să clinească niciunul din loc, iar când a putut în sfârșit să ridice o piatră mai mică, sub ea, în locul fetei, a văzut mișunând vierușori și gândaci. În capul lui Martiniei au mjit tot felul de bănueli și a început să lupte ca îndoiala co-i încolțise în suflet. Câteva zile a fost numai cu ochii pe baba Salacika; aceasta-i trezise groaza și-l făcea să, se minuneze. „Ei, da, o fi vrăjind! Știe blesteme și de bună seamă cu ele mișcă din loc bolovanul sub care-i ascunsă fetea. Doamne, de aș ști și eu vrăji, mama n-ar mai trebui să care apă în spinare. Atunci, n-aș avea decât să dau o poruncă și gățele ar căra singure apă !”

Acum Martiniei chibzuia cum să-i smulgă babei Salacika, taina. Mult i-a mai dat de gândit și tașca' mare, jerpelită, pe oare baba Salacika o purta cu ea când se ducea prin casele unde se nașteau apoi fete. „Aha, să știi că acolo le-o fi ținând ! Și poate tot acolo ține și uneltele cu care face vrăji”, îi dădea cu socoteala.

În fiecare dimineață, înainte de a pleca la școală, copiii de pe Vefjuk trebuiau să scoată vitele la păscut pentru ca mama lor să nu fie nevoită să le aducă toată ziua de mâncare. Într-o zi, Martiniei le mănase pe o mîriște de grâu lângă pădure. Vaca păstea liniștită pe hat, găștele își umpleau gusa cu buruieni și cu boabe scuturate și doar părdalnicele de

capre alergau întruna spre pădure și Martinéi nu le mai putea stăpâni și nu mai prididea strujind crengile și dându-le dobitoacelor frunză proaspătă.

Era atât de prins de treaba asta, încât nici n-a băgat de seamă când baba Salacika a ieșit din pădure și a pus jos pe hat tașca ei jerpelită care, cum se putea vedea după burduful ei umflat, era plină de lucruri tainice. Martinéi a băgat-o de seamă pe babă abia când a început să adune de pe miriște spicele risipite. Când baba s-a mai îndepărtat puțin de el nu-și mai putea lua gândul de la tașca plină de taine și s-a simțit cotropit de dorința să afle ce-i în ea. „E un prunc acolo ! De bună seamă e un prunc în ea ! Baba ia fost din nou. pe Skalka”, și-a zis tulburat. S-a apropiat cu grijă de hat, s-a lăsat la pământ și apoi s-a târît pe burtă până la tașcă. A ridicat cu degetul incuetoarea de alamă, a dat apoi ușurel deoparte clapa și s-a uitat prin deschizătura îngustă.

A suspinat adânc: inima îi bătea de o simțea în gât. Căuta cu privirea lacom, și totodată plin de curiozitate. Dar mare i-a fost desamăgirea. Din tașca fermecată zâmbeau vesele spre el, pitărcile nenumărate culesse de babă. „M-da, ciuperchi ! Și eu care credeam că-i cine știe ce...”

Sluga de la curte se împrietenise la toartă cu Martinel. Era sfetnicul și duhovnicul lui. Tot lui i-a destăinuit și ce-a văzut în tașca fermecată a babei Salacika. Sluga a râs de s-a cutremurat. Îi curgeau lacrimile și se ținea de burtă. L-a apucat apoi pe Martinel de păr, l-a scuturat și i-a dat un ghiont în spate :

— Fugi de aici, măgărușule ! Dacă îmi ajuți să adăp vitele, am să-ți spun cum vine asta...

Omul acesta i-a desvîluit lui Martinel, firă înconjur, taina pe care el cu mintea lui de copil n-a izbutit s-o înțeleagă pe deantregul. Zăpăcit de ceea ce aflase atât de neașteptat, a umblat câteva zile ca buimac. Îi era rușine de el însuși și se ferea să privească în ochii mamei și. Incelul cu incelul s-a obișnuit însă și a început să cerceteze lucrurile mai departe, în dorința de a le cunoaște mai bine. Pânza de păianjen a copilăriei lui Martinel se destrămasese prea devreme. Viața din sat i-a dat deseori prilejul să deslege taina tuturor lucrurilor.

Într-o zi, Ana isprăvisese tocmai aratul pământului de „Pe Culme” ; a scos vaca de la plug și s-a apucat să smulgă rădăcinile de pir pline de pământ pe care K\* descoperea mereu, strângându-le în poală ca să le ducă și să le arunce în drum, la marginea pădurii. Iar după ce a mai cîrnat acolo și câteva coșuri de pietre ce ieseau mereu la iveală, cu fiecare arătură, și-a legat la brâu un sac în care a turnat boabele și a început să seme. Mergea agale, cu pași mari, luând boabele în pumn și împrăștiindu-le apoi cu mișcări largi. După ce a sfârșit cu semănatul, a înjugat din nou vaca și a început gră- patul. A întrerupt-o din lucru micul Jan care alergase să-i aducă o veste mare:

— Mamă, nenea polițaiul împarte prin sat niște hârtii. Primarul ți-a trimis vorbă că trebuie să dai din grâu și din cartofi, i-a strigat îngrijorat, sărind cu greu peste brazdele vârtoase ale ogorului vecin, pentru a ajunge până la ea.

— Da ce și cui să mai dau și eu ? Abia îmi ajunge pentru gurile voastre. Doar primarul dacă ar mai putea să dea, că are destul în hambar,

își făcea șocoteala Ana cu glas tare căci credea cu tărie că așa trebuia să fie.

În vremea aceea, în fruntea comunei se afla chiar chiaburul de pe moșia „La Primarul”. Deși Ana era adânc încredințată că ei nimeni nu putea să-i ia nimica, totuși se simțea neliniștită și nu mai avea astămpăr pe câmp. S-a întors acasă tocmai bine ca să-l găsească în curte pe primar împreună cu un bărbat necunoscut și cu doi jandarmi.

Chiaburul a ajuns în zilele acelea nu numai dușmanul ei fițig, ci și dușmanul tuturor sâtenilor.

Ana a fost nevoită să predea o parte din recoltă, iar gândul apăsător, că băieții ei vor trebui să rabde la iarnă da foame, o umplea de jale și de mânie.

Dar, cu toate necazurile și munca, Anei îi era tare dor de bărbatu-său. Nu putea să se obișnuiască cu gândul că e plecat și în primele zile la amiază și seara când le dădea copiilor de mâncare, puneă pe masă o lingură și la locul lui rămăsese gol. Mai trist era însă când se trezea din somn dimineața. Cum deschidea ochii, obișnuia să întindă mâna și să pipăie perna acolo unde se afla capul lui.

Jan trimeța, când și când, cărți poștale trandafirii de undeva din Rusia Subcarpatică. Ana nu-și dădea prea bine seama pe unde se află bărbatu-său. Știa însă foarte bine că în locurile acelea îl pândește moartea și inima ei era cotoplită de o teamă adâncă.

#### SINGURA ÎN CLIFE DE RESTRIȘTE

Când a simțit Ana că se apropie vremea să nască și-a lăsat copiii la curte și apoi s-a dus singură după moașă la casa săracilor. Era la sfârșitul lui Octombrie — ploaia rece le izbea drept în față pe cele două femei care urcau grăbite spre Vejfuk. Toată ziua plouase, iar spre seară s-a pornit un vânt vijelios care a bătut noaptea întreagă. Nu numai că sgâlțâia ușile și ferestrele, dar încerca să smulgă de pe casă tot ce nu era destul de bine prins în cuie. În durerile ei cumplite, Ana mai era chinuită și de grija acoperișului.

Al patrulea copil al ei a venit pe lume pe un timp de două ori vijelios. Pe Vejfuk băntuia o furtună grozavă, iar în lumea largă se doslăntuise furtuna războiului. „Poate că viața lui va fi cu atât mai liniștită”, se mângâia Ana cu gândul.

Copilul s-a născut a doua zi dimineața. Era tot un băiat. După naștere a trebuit să se scoale foarte repede din pat căci chiar de a doua zi moașa a fost chemată la Barka lui Kryda. Cum a aflat că mai are încă un frate, Martinéi a venit acasă și nu s-a mai întors la curte. Știa prea multe pentru anii lui, nu trebuia să-i arate nimeni că în primele zile, maică-sa nu mai putea să muncească din greu ca înainte. Dădea singur de mâncare vitelor, căra lemne și făcea focul. Adeseori, ochii Anei se umpleau de lacrimi când îl vedea chinându-se să care apă de la fântână, până sus pe Vejfuk. Făcea câțiva pași și se oprea să mute dintr-o mână într-alta găleata grea ca, re-1 lovea peste picioare.

— Acu nu putem căra apa cu ciubărul, dragă Martinéi, i-a spus Ana. Mai bine du vacile la iaz. Mai încolo apa o s-o aducem cu Bălaia noastră.

Mai târziu, au urcat într-o zi în căruță un butoi vechi și un hârdău mare de lemn și de atunci au cărat cu ele apă tot timpul. Apoi, când vaca a fost aproape să fete, Martine! a împrumutat un cal din sat. Știa să-l mâne ca și chiaburul și mult mai bine decât sluga bătrână.

În iarna aceea, Ana a văzut cu mirare că băiatul se schimbase. La școală mergea tot fără tragere de inimă, dar se lăsase de strengării. Se purta ca un om mare. Privea lumea cu alți ochi, cu ochii unui om în toată firea și fruntea lui era tot încruntată de atâtea griji pe care le tănuia.

— Du-te, Martiniei de te dă cu sania, ia-o pe aceea mare, îl îndemna adesea Ana care nu putea să ascundă că-i era doi de strengăriile lui.

— Nu vreau, mărăia posac. Dar cum îl îmbia mereu să se ducă, n-a mai putut răbda; și-a luat șapca, a sbughit-o pe ușă ca o săgeată și nu s-a mai întors decât seara când trebuia să. dea de mâncare la vite. Îi ardea fața și avea ochi scânteietori. Toată seara s-a lăudat apoi cum l-a păcălit pe bătrânul poitai, iar Ana n-a avut curajul să-l certe. Dimpotrivă, simțea în inimă o adâncă mulțumire.

Ultimul dintre băieții Anei căpătase numele de Vojtech, după dorința fratilor lui care-l primiseră între ei cu strigăte de bucurie. Mai cu seamă Jan cel mic era foarte dragăstos cu pruncul. Cum se întorcea de la școală se tot învârtea în jurul leagănului, iar când era nevoie îl legăna cu multă răbdare. Vojtech era un copil frumos și indesa la trup — necazurile mame; păreau să nu fi lăsat nicio urmă asupra lui. Era foarte vioi și Ana, când îl vedea, uita că dorise să aibă o fată.

Mai erau câteva zile până la Crăciun, când Ana s-a dus la pădure să aducă pentru copii un pom. A rătăcit o mulțime printre copaci trști, s-a înfundat în nămeți înalți și a ajuns, asudată toată și obosită, la pădurea tânăă. Pe drum, a speriat o căprioară rătăcită și un iopure flămând, iar când s-a oprit în poiană, în fața păduricii, a sburât peste capul ei o mierlă. Pădurea era liniștită și numai din când în când se auzea de departe de tot, câte o bătaie. De pe orăcile copacilor tineri cădeau fulgi mari de zăpadă, din care unii i se așezau pe braț. Erau atât de ușori, că nici nu-i simțea. Inima îi svăncea cu putere, iar în suflet i s-a strecurat domol căldura păcii sfinte.

„Așa o fi simțit și Jan — și-a zis când și-a adus aminte cum îi povestise odată bărbatu-său, cât de puternic a simțit măreția firii într-o primăvară timpurie la arat „Pe Culme”... și parcă cineva se uita mereu la mine!” îi sunau din nou în minte cuvintele lui Jan.

A stat multă vreme nemiscată, tinându-și răsuflarea ca să nu tulbure liniștea minunată din jurul ei. Abia când și-a adus aminte de copii, a cuprins-o zorul. A intrat în pădure, a tăiat un brad mic și stufoș și a pornit-o cu el spre casă.

#### MOARTEA NU ALEGE

Când s-a întors Ana, băieții care o zăriseră pe geam i-au alergat înainte, s-au uitat la brăduț și s-au bucurat.

— Măicuță, ai ales cel mai frumos brad din pădure, i-au spus lingșitor. Odaia săracă i s-a părut Anei mai luminoasă și mai veselă decât era într-adevăr. Trăia încă sub farmecul minunatei clipe din pădure, când i se umpluse sufletul de liniște și pace.

După amiaz, târziu, a venit pe Vefuk Baruška, fata Bar- kái Roščata. Fetita cu picioarele lungi și cu privirea năucă, pe care Ana o ducea cu sania de pe coastă până în sat, se făcuse o fată frumoasă dar puțin cam slăbuță. Aven chiar și un iubit. Se afla undeva pe frontul sârbesc de unde-i trimitea cărți poștale trandafirii Baruškái la fel cu cele pe care le primea Ana de la Jan al ei.

— Leliță, vino te rog până la noi ! Mama e rău de tot, au izbucnit din gura ei vorbele rostite cu un glas plin da îngrijorare și de spaimă.

Ana n-a întrebat-o- nimic. Și-a aruncat repede broboada de lână pe spate, i-a spus lui Martinéi ce să facă, apoi a pornit-o grăbită spre casa lui Kryda.

Barka născuse foarte greu. Câteva zile, până venise copilul pe lume, avusese dureri îngrozitoare. Pruncul era sănătos însă storsese toată vraga din trupul mamei lui. Deși era în lehuzie de aproape o lună, Barka nu se sculase încă din pat. Sângera întruna și era mai albă la față și mai uscată decât un pergament. În vremea aceea nu era obiceiul să fie chemat doctorul, iar ce știa baba Salacka, doftoreasa satului, era prea puțin în asemenea împrejurări. Când a intrat Ana în odaia strămtă, plină de ai casei — mulți la număr — și de mobila veche, a izbit-o un miros puturos ca de rană plină de puroi. S-a apropiat de pat și s-a aplecat cu milă asupra vecinei ; Barka și-a întors spre ea ochii căzuți în fundul capului. Părea o mucenică.

— Cred că n-am să... a șoptit cu mare greutate.

Ana s-a uitat lung la umbrele de pe fata ei slăbită. I s-a făcut tare milă.

— Ar trebui să aducem doctorul, i-a spus lui Matej și feciorilor lui.

— Nu, nu vreau doctor, mai degrabă popa, a șoptit bolnava.

— După popă am trimis băiatul, a liniștit-o Matej care tot stătea să plângă.

Barka a dus mâna la gură cum făcea de obicei când își ștergea buzele, apoi a rugat-o încet pe Ana :

— Tare m-aș bucura să rămâi aici cu mine până la sfârșit. M-am simțit întotdeauna bine cu tine și acum mi-e sufletul împovărat de ce-o să vină.

Ana s-a gândit la copii și la vite, dar n-a putut să nu împlinească dorința bietei vecine.

— Rămân cu tine, i-a făgăduit Barkái și a trimis pe unul din băieți la Kordula, cărei s-a gândit că Mancia va avea mai multă grijă de copiii ei decât oricare șlta. Și-a tras apoi un scaun lângă pat și luând cu gingășie mâna bolnavei în mâna ei voinică, a început să-i vorbească cu duioșie.

A stat lângă Barka până la sfârșit, înafară doar de clipele când popa i-a citit maslu. Popa a venit pe înserat, sgrî-bulit și de bună seamă răcit. Răsufila greu și a citit rugăciunea cu glas ostentit. Ana și-a dat atunci

seama că și bătrânul începuse să-și piardă puterile. Barka a murit seara târziu. A treia zi, au dus cu căruța, la cimitirul din Hurka, sicriul simplu, negru, cu trupul femei îmbătrânite care abia trecuse de patruzeci de ani. Ana l-a luat pe Ondřej, cel mai mic dintre copiii Barkai, la ea pe Vejfkuk și l-a ținut acolo câțeva vreme. L-a pus în leagăn lângă băiatul ei și uitându-se la cei doi prunci dolofani, se gândea mulțumită : „Parcă aş avea gemeni !”

În anul acela, pe Vejfkuk, seara de Crăciun a fost tristă. Băieții și-au amintit de tatăl lor și de darurile pe care le adusesese odată. Bradul mic pe care l-au împodobit singuri nu le-a făcut nicio plăcere. Când sub fereastră au răsunat colindele, Jan a început să plângă de ți se rupea inima, iar Mar- tinel s-a încruntat tare, înghițindu-și lacrimile ce-i năpădiseră ochii. Vařlav abia dacă-și aducea aminte de taică-său, dar jalea celorlalți l-a molipsit și pe el și s-a apucat să le țină hangul fraților lui, la plâns.

În răgazul acestor zile, Ana a avut vreme destulă să se gândească la bărbatu-său. Îi seria adesea : cu ajutorul micului Jan întocmea scrisori lungi în care îi povestea cu amănuntul tot ce se întâmpla în sat. De obicei, veștile din sat le așternea pe hârtie băiețelul cu scrisul lui mare și cuminte de școlar. Cu scrisul ei strâmb, Ana îi împărțasea celui drag toate păsurile și bucuriile ei.

„Mulțumesc spartei că în ciuda tuturor necazurilor, avem măcar copii buni și sănătoși”, îi scria de fiecare dată.

## ÎNTĂLNIREA

A venit primăvara și lipsurile erau din ce în ce mai mari. Băieții de pe Vojluk trăiau doar cu lapte și cu cartofi. Dar nu așa era necazul cel mai mare. Mult mai prost stăteau cu îmbrăcămintea. Ana nu avea bani ca să le cumpere nici măcar lucrurile de trebuință și băieții care creșteau foarte repede, erau tare săracuț îmbrăcați. Cu durerea în suflet și muștrându-se în sinea ei, s-a hotărât Ana să desfacă singurul rând de haine bune ale lui Jan și să înjghebeze ceva de îmbrăcăminte celor doi băieți mai mari. Se simțea ca și cum ar fi săvârșit un furt. „Când s-o întoarce Jan o să-și facă altele”, se liniștea singură și se apăra totodată. „Doar o să-și dea și el seama că băieții trebuiau îmbrăcați”.

Ana nici nu voia să se gândească că războiul ar putea să-l răpună și pe bărbatu-său. Nu folosea niciodată cuvintele pe care le spuneau adesea femeile, când vorbeau despre bărbații lor de pe front „Dacă s-o întoarce”. Ea spunea : „Când s-o întoarce”.

Cărțile poștale trandafirii soseau foarte neregulat. Se întâmpla uneori ca două-trei luni să nu vină nimic, ca apoi să sosească câteava deodată. Tot așa a fost și acum. De mai multă vreme nu avusese micio veste de la Jan, deși ea îi trimisese între timp două scrisori. Trecuse luna Mai și se apropia și sfârșitul lui Iunie.

La vremea cositului, când se usca fânul, s-a prăpădit câinele Vorjeh, cel mai credincios prieten al băieților. Era bătrân tare, îi căzuseră dinți, surzise, își pierduse vederea și nici nu mai voia să mănânce ca lumea. În sinea ei, Ana se gândea uneori că va fi nevoită să-i facă de petrecanie. Suferea nu numai bietul câine, ci și micul Jan care se întorcea cu ochii roșii de la cotețul acestuia unde stătea mai toată vremea pentru a-l sili să mănânce.

Ana l-a rugat pe Prokop Kordula, singurul dintre bărbații mai tineri care nu trebuise să plece pe front, fiindcă scuipa sânge — „era atins”, cum spune lumea — să ucidă câinele. Dar până să facă Prokop treaba aceasta, Vorjeh s-a prăpădit singur. Într-o dimineață, Ana l-a găsit mort în dosul casei. A ascuns deocamdată hoitul ca să nu-l vadă micul Jan, iar după ce băieții au plecat la școală și Vorjeh a adormit, a luat o sapă și o lopată și într-un sac a dus stăruțul câinelui pe Skalka unde l-a îngropat.

— Lăudat fie domnul nostru Isus Hristos ! Și Dumnezeu să te ajute soră, a auzit deodată lângă ea un glas liniștit. Luată pe neașteptate s-a roșit toată dar a multumit, răspunzând la salut. În fața ei stătea preotul de curând venit în parohia de la Hurka. Preotul de mai înainte, om tot atât de bun pe cât de iubitor de tihnă și obosit de viață, supus stăpânirii și mării sale împăratului, îmbătrânise foarte mult în ultimul timp și ceruse să fie pensionat. Cel pe care-l avea acum în față, venise să-l înlocuiască și Ana îl întâlnea pentru întâia oară. Era un bărbat fără vârstă, cu umerii obrazilor ieșiți înafară, cu fața palidă, cu ochi adânci și negri și cu părul rar. Trupul lui înalt era frânt parcă de la mijloc ; tușea adesea și se vedea că tușea asta seacă era pentru el o ciznă și îl făcea să sufere. Se spune că se dusese pe front ca preot militar și că fusese rănit. Venea de la orag, de unde fusese mutat aici, în munti, ca pedepșă pentru. Așa auzise Ana. Nu era prea drag stăpânirii și slugilor și nici oamenii nu-l iubeau.

„E un popă „rău”, se spunea despre el. Nu voise să meargă pe la mănăstiri în fruntea unei procesiuni ca să ceară îndurarea lui Dumnezeu,

nu le .grăia oamenilor despre minuni — despre care se vorbise atâta vreme înainte aici în munți —• și nu lăsa babele să-i sărute mâna oum voia preotul cel bătrân. Nici predicile lui nu erau pe placul oamenilor. Nu știa să vorbească. Vorbea simplu, nu căuta cuvintele alese pe care înaintașul lui le folosea cu prisosință. Aici, în vale, doar copiii țineau la el. Nu le dădea iconițe sfinte dar în schimb, elevilor sărguincioși le împărțea nuci și mere iar celor mai săraci codrii de pâine neagră, plăcinte sau câte o bucată de turtă dulce.

Văzând că băieții ei vin din când în când acasă pe Vej- fuk, cu astfel de bunătați, Ana a început să se întrebe ce fel de om o fi preotul cel nou și s-a hotărât să se -ducă într-o duminică să-i asculte predica. II zărise de câteva ori din depărtare, rătăcind singur pe câmp sau prin pădure, ba uneori a trecut și pe lângă casa ei.

— Cum văd, așezi la odihna de veci o făptură necuvântătoare, a spus cu blândete.

— Da. A fost un câine bun și credincios. Era tare bătrân. S-a prăpădit săracul. Băieții mei au să-i simtă lipsa, i-a răspuns ea cu tristețe.

— Zici : bun și credincios. Atunci fără îndoială că a fost o făptură iubită de Dumnezeu. Nu putem să spunem acelaș lucru despre toți oamenii, deși sunt făcuți după chipul și asemănarea sa. Părintele a oftat. Se părea că nu e în apele lui. Ana a dat din cap și și-a văzut de lucru mai departe. Popa s-a. așezat alături, uitându-se la grămada de nisip și de pietre ce creștea lângă groapă, cu cât Ana o adăncea mai mult.

— Oamenii nu au unde să-și odihnească oasele. Trupurile lor sunt împrăștiate pe câmpurile de luptă și multora nu le este dat nici măcar să stea în tihna pământului. I-au trimis la moarte fără să-i lase să-și sfârșească măcar lucrul pe care l-a rânduit Dumnezeu. Preotul vorbea încet ca pentru sine. Ana a simțit un junghi în inimă.

— Și bărbatul meu e acolo, dar o să se întorcă, i-a spus.

A privit-o mișcat. Încrederea ce se deslusea în glasul ei i-a trezit luarea aminte.

— Crezi asta cu tărie? a întrebat-o.

— Da ! Cred !

— Atunci dai adesea acatiste?

S-a înroșit.

— Nu dau. Sunt săracă și uneori nu am nici cele de trebuință pentru copii. Dealtfel nu cred, domnule părinte, ca asta să -folosească la ceva.

S-a uitat la el drept, cu hotărâre. Simțea cum îi tremurau mâinile și cum îi svâcnește sângele în tâmpile.

Mirat, preotul s-a ridicat de jos și s-a apropiat de ea :



— Poate nu erezii în Dumnezeu ?

— Cred. — Trupul Anei a fost cuprins deodată de o slăbiciune; a trebuit să se sprijine în sapă. Cred în Dumnezeu, dar nu în acela despre care ne vorbea în biserică, părintele care sluja înaintea dumată. Ni se spunea că tot binele de la el pornește și că el e cel mai drept, dar totdeauna ni se spunea că stăpânirea tot de la el vine. Ciudat mai trebuie să fie Dumnezeu care a rânduit astfel lumea ! Cum rămâne atunci cu bunătatea și dreptatea lui ? Copiii noștri mor de foame deși noi muncim de ne istovim, în timp ce domni nu fac nimic și hambarele lor sunt pline de merinde. În fiecare duminică, părintele se ruga pentru înălțatul împărat care, zicea că-i pus tot de Dumnezeu să ne cărmuiască. Iar împăratul îi trimite pe bărbații noștri la pieire. Părintele mai spunea adesea că Dumnezeu iubește sărăcimea, dar popii cei /de sus care veneau de sărbătorile mari, la parohia de la Hurka, seoseau în călești frumoase și nu vedeai la ei nici urmă de sărăcie. Chiar părintele de la Hurka trăia în huzur ca și domni de la castel cu care se avea bine. Eu nu cred multe din câte ne spunea să credem. După moarte ne amăgea cu raiul și ne amenința cu iadul. Dar cum se face oare că prietenii lui de la castel nici nu doreau raiul și nici nu se temeau de muncile iadului ? Eu însămi am auzit adesea din gura lui multe cuvinte de hulă.

Ana vorbise repede, tulburată, ușurându-se în parte de ceea ce-i stătea pe suflet.

Ochii larg deschiși ai preotului erau ca două fântâni adânci și limpezi. După ce Ana și-a sfârșit mărturisirea, s-a apropiat de ea, i-a strâns mâna și i-a spus :

— Ești o floare rară, soră. O floare rară și curată... Apoi a plecat grăbit.

Duminica următoare, Ana s-a dus la biserică să asculte predica preotului nou venit. Nu mai fusese acolo de multă vreme și a rămas uimită de rânduiala nouă pe care o făcuse preotul. Sărăcii nu se mai înghesuiau în fund lângă ușă, ci stăteau în locul liber din fața altarului, chiar lângă băncile domnilor, spre marea nemulțumire a celor ce ședeau acolo. La început, sărăcii nu s-au simțit bine lângă domni, dar cu timpul s-au obișnuit și mai cu seamă femeile erau încântate, căci de acolo puteau să vadă și să audă mult mai bine.

Întărând în biserică, Ana s-a pomenit deodată în fața amvonului de lemn care a mirat-o acum prin simplitatea lui. Mulțimea de dantele și numeroasele baldachine fuseseră scoase și razele calde ale soarelui luminau frumos lemnul îngălbenit de vechime. A ascultat acordurile mișcătoare ale orgii și glasul plăcut al părintelui care se ruga în fața altarului celui mare. Dar n-a putut să-și adune gândurile și să le îndrepte spre Dumnezeu. Era plină de neliniște și de îndoielile așteptării. Poate era curioasă să afle cum va cuvânta preotul, în fața credincioșilor.

Când preotul a trecut din altar spre amvon, Ana a fost martora unei întâmplări nemaipomenite, despre care câteva zile s-a vorbit peste tot. Oamenii povesteau tulburată această întâmplare, unii făcând foc de supărare, alții cu un amestec de minunare și de teamă, dar erau și dintr-acea care simțeau o bucurie răutăcioasă. Se întâmplase să fie acolo și bătrâna Kordula ; sprijinindu-se în toaig, femeia abia își urnea picioarele

oloage care îi amortiseră și o dureau de atâta stat și ingenuchiat. Preotul a trecut pe lângă ea și s-a oprit o clipă :

— Te dor picioarele, bătrânico?

— Cum vezi, părinte. Sunt bătrână și neputincioasă, s-a jehuit smerită.

— Atunci stai jos ! E un loc gol aici. A luat-o de mână pe Kordula care se trăgea înapoi, a dus-o la banca domnilor îmbrăcată cu catifea roșie și a așezat-o acolo, chiar alături de nevasta administratorului. De uimire. Kordula n-a mai simțit nici urmă de durere în trupul ei bătrân. Totuși stătea ca pe ace și, minunea minunilor, era pornită împotriva preotului care o scotise deopotrivă cu doamna de alături. Nevasta administratorului a plecat furioasă, frământată de fapt de aceleași gânduri ca și bătrâna Kordula.

— Atâta îndrăzneală ! Asta le întrece pe toate, i-a spus soțului ei atât de tare că a auzit jumătate din biserică.

— O să punem noi capăt acestor lațătări, a zămbit rece domnul administrator. Zămbetul lui era mai amenințător decât furia turbată care îl cuprindea uneori.

Înainte de a-și începe cuvântarea, preotul și-a aruncat privirea asupra poporului adunat. Când ochii lui întunecați au zărit-o pe Ana, în ei s-a ivit o licărire blândă. Și ea n-a mai putut să-și desprindă privirea de a lui și s-a simțit pătrunsă de o caldă duioșie. Omul cel palid a zămbit liniștit și i-a făcut din cap un semn nevădat în seamă de nimeni. Apoi a început să vorbească domol, și întorcea mereu ochii spre chipul ei îmbujorat. Anei i se părea că citește în sufletul lui și înțelege cuvânt cu cuvânt toate câte se aflau scrise acolo. Înțelesul predicii lui era fără ascunzișuri, firesc și drept. Vorbea despre viața lui Isus Hristos, despre bunătatea lui, despre iubirea lui de oameni, despre viața simplă a celor săraci și despre multe altele. Apoi, preotul a tăcut, s-a întors spre Ana, s-a uitat drept în ochii ei și și-a încheiat predica. De atunci, de fiecare dată când se urca în amvon, preotul o căuta cu ochii în mulțime, schimba cu ea priviri pline de înțelegere și abia după aceea începea să cuvânte.

PROSTĂNACUL ȘI PASAREA DE PRADA

Era după seceriș și Ana tocmai își trimisese din nou "copiii la școală, când i-a venit înapoi una din ultimele scrisori pe care i le scrisese lui Jan. Sub adresa pe care micul Jan o ticluise cu litere frumoase, mâna cuiva scrisese nedeslușit : „Dispărut”. Când i-a dat poștașul scrisoarea, a învârtit-o un timp fără rost, într-o degete, până și-a dat seama -ce însemna acest cuvânt. A simțit apoi ca un slăb de ghiță pe inimă pe care i l-ar fi pus acolo mâna aceea necunoscută. „Dece să-mi faci tocmai mie una, ca asta ?” a început să se vâiețe nenorocită, fără să știe de fapt împotriva cui cărtea. După ce i-a mai trecut sperietura, a început să depene în gând tot ce s-ar fi putut întâmpla pentru ca scrisoarea să-i fie trimisă înapoi. La urmă însă a dat cu îndărătnicie din cap zicându-și : „Și totuși, Jan al meu o Să se întoarcă ! Ne gândim mereu unul la altul și asta e ca și cum am fi împreună, chiar dacă nu ne putem scrie”.

La câțva timp după asta a venit din nou în sat comisia de rechiziții și primarul s-a dovedit din nou a fi dușmanul sătenilor.

— Dacă era aici bărbatul meu, a oftat cu obidă soția lui Sojka când au venit să scotocească în casa ei. Ți-ar spune el câteva să le ții minte, hapsănule, că tot ai vrea să ne jupoi! Și a făcut o mișcare de parcă ar fi vrut să se repeadă la el.

Primarul se încrunță. Unul dintre jandarmi a întins palma -cu degetele răsfirate și i-a pus-o în pieptul uscat:

— Domol, mătușă, ia seama la ce vorbești ! Și pentru așa ceva e lege și domnul primar poate să te bage la pușcărie.

— Dumneata să nu pui mâna pe mine, s-a dat înapoi nevasta lui Sojka din fața jandarmului lovindu-l mânioasă peste mână.

Jandarmul a râs și primarul a făcut cu mână un semn că i-e lehamite:

— Vezi ce greutăți întâmpin cu oamenii ăștia ?

Ana a ascuns în odaie sub podele, în fața cuptorului, un sac cu făină și a pus deasupra o ladă. Când a venit și la ea să scotocească prin casă, s-a simțit scuturată ca de friguri, iar vinele i se băteau cumplit. Primarul a rămas în prag împreună cu un om gras, necunoscut. Jandarmii au intrat în casă.

Se vedea că erau amăriți din pricină că cercetările nu prea dăduseră roade până acum. Ana stătea în tindă și o tot frământa gândul că vor scotoci și în odaie. Iși ținea mâinile cu degetele strâns încheștate sub șorț. De frică, ochii i se adânciseră în fundul capului, iar pe față îi înfloriră pete roșii.

Când au cObonit jandarmii din pod, cel mai tânăr s<sup>o</sup> oprit în fața ei. Avea un grad mai mare decât însoțitorul lui și era proaspăt venit în comună. Era de statură mijlocie, frumos, bine legat și de bună seamă știa că-l prinde uniforma, își mângâia mereu mustăcioara risucită cu meșteșug ce străjuia buzele cărnoase și sporovăia întruna, în limba lui străină în care „r”-ul suna ca o atățare.

Ochii lui negri și pătrunzători măsurau trupul Anei care era încă o femeie frumoasă, acătării. Jandarmul se pricepea fără îndoială la de-alde astea. Și-a mângâiat mustăcioara neagră și arătându-și dinții ascuțiți și albi, i-a spus :

— Ce zici, drăguțo, să căutăm și în altarul dumitale? Că în împărăția de sus n-am găsit nimic; poate aici o să avem mai mult noroc. Și s-a îndreptat spre ușa odăii ca un bun copoi care se ia după miros.

Anei i s-au înmuiat genunchii.

— Vă rog! Ce căutați acolo? Doar n-o să dosese bucatele prin odăi ! a strigat cu un glas sugrumat și a făcut o mișcare de parcă ar fi vrut să-l tragă înapoi. În loc de asta, însă, a intrat după el în odaie. Pe celălalt jandarm, primul, care era mai mare în grad, l-a oprit în prag.

— Am să cercetez singur. Dumneata, domnule sergent, uită-te pe afară ! Știi ce, ia caută în gunoi ! Acolo ai mai găsit și altădată. Țăranilor ăstora nu știi ce le poate trăsni prin cap...

A zămbit și a amenințat-o în glumă pe Ana. S-a apropiat apoi de fereastră, s-a aplecat afară și s-a uitat la cer de parcă ar fi vrut să vadă cum e vremea afară. În treacăt a mirosit o azalee înflorită ce creștea într-un ghiveci pe fereastră.

— Miroase, i-a spus Anei aruncându-i o privire fugară. S-a uitat apoi iscoditor prin odaie. Ei da, nu-i chiar atât de rău aici ! A mângâiat ușor înveltoarea de pe patul vechi, s-a apropiat de cuptor și a ciocnit cu unghia arătătorului cărămizile roșii, s-a rezemat apoi de zid și a împins încet cu genunchiul lada grea. Între timp trăgea cu coada ochiului spre

Ana și lovea cu patul puștii în podele. Deodată s-a auzit sunând a gol. Ana a făcut o mișcare speriată.

— Liniștește-te, puicuțo, a zămbit jandarmul. Ce zici să fac ? Să caut dedesubt ? Cine știe ce comori or fi ascunse acolo ?

Ana și-a înclățat buzele.

— Să caut ?

— Te rog, nu, n-ai ce găsi! a suspinat și a simțit cum îi svăcnesc vinele de la gât.

— Dacă nu vrei, n-am să caut. Eu știu întotdeauna să ascult dorințele femeilor. S-a apropiat de ea și i-a strâns mâna : Am să vin odată să te văd, i-a suflat drept în față.

Speriată, Ana a înlemnit. Deși toată ființa ei se cutremura de scârbă, buzele-i palide n-au scos niciun sunet. Înainte de a apuca să facă speriată vreo mișcare de apărare, s-a auzit în prag glasul primarului și jandarmul a ieșit repede din odaie.

Ana auzea vorbele celor doi bărbați doar ca un vuiet îndepărtat. N-a înțeles ce i-au spus și nici nu și-a dat seama când au plecat de pe Vejfuk oaspetii aceștia nepoftiți.

Din ziua aceea n-a mai avut liniște. Pe lângă celelalte griji ale ei, mai era acum și teama de capcana întinsă de dușmanul acesta care oricând se putea întoarce. Văzând că au trecut mai multe zile fără ca jandarmul să se arate pe Vejfuk s-a mai liniștit și a uitat întâmplarea aceea nesuferită.

Băieții Anei și-au găsit un prieten ciudat, aducându-i mamei lor în casă un ajutor cam nepriceput. E vorba de un omuleț — să tot fii avut cincizeci de ani — dar care nu era mai mare ca statură decât micul Jan întrecut acum de Vațlav în înălțime. Omulețul abia își purta trupul puțințel, pe picioarele lui strâmbe și sfrijite ale căror degete mari, sucite cum erau când umbla, se loveau unul de altul. Când stătea în loc, întotdeauna se clătina puțin ca August prostul de la circ. Dăduse în doaga credinței și amesteca întâmplările vieții, cu inchipuirile lui de om bolnav. Povestea oricui despre sfinții sau sfintele care veneau să-l vadă, i se năluclau tot felul de minuni și nu putea să-l sufere pe preotul cel nou de la Hurka fiindcă nu stătea să-i asculte năzăririle. Din pricină că era bălbăit, babele care luaseră calea bisericii îl ascultau minunate și țineau morțiș că sălășluște în el sfântul duh. Iubea copiii, iar copiii îi erau prieteni. Orice soții i-ar fi făcut, le primea cu răbdare. Când ie spunea

povești cu tot felul de lucruri peste fire, cu diavoli și stafii, copiilor li se făcea părul măciucă de frică și îl ascultau cu răsuflarea oprită.

Lumea îi spunea Lojzicek Minune, dar în registrele parohiei Hurka, era trecut sub numele Alois Pata. Trăia mai mult la Hurka, într-o casă care ar fi putut să fie a lui dacă ar fi fost om în toată firea. Acum gospodăria acolo o soră de-a lui, femeie măritată, care îngrijea și de bietul neghiob.

Aproape în fiecare zi, Lojzicek îi aștepta pe copii în fața școlii și cum îl zăreau aceștia îi înconjurau bucurându-se:

— Lojziciku! povestește-ne ce ți s-a mai întâmplat, îi cereau care mai de care.

— Și aaaseară am aaalungat ddin nnou pe dddracu, începea Lojzicek.

Prinsese o dragoste deosebită pentru băieții de pe Vojfuk căci se chemau ca și el. Tinea foarte mult la numele de Pata, spunând că-i nume nobil. Umbla ca o umbră după micul Jan de pe Vojfuk, fiindu-i recunoscător că îi lua apărarea atunci când ceilalți îl necăjeau prea mult.

Când Lojzicek a început să vină acasă la ei, pe Vojfuk, Ana nu l-a alungat. „O fi vreo rubedenie îndepărtată de-a familiei noastre”. Când le dădea de mâncare băieților îi dădea și lui. Lucrul acesta trezise în sufletul lui Lojzicek un simți-mânt de recunoștință. Îi ajuta la treburile prin casă și la câmp și dormea din când în când la ei în pod, pe fân.

În ziua când Ana împreună cu copiii și cu Lojzicek au adunat ultimii cartofi, au ajuns acasă pe întuneric. Era un timp cețos. Negura se lăsase de dimineață peste vale iar acum era o beznă ca cerneala. Vaca înjugată la carul pe jumătate gol mergea orbecăind spre casă. Deasupra cartofilor, înfoltit în paltonul maică-și, dormea micul Vojtech, iar Lojzicek stătea lângă el. Din când în când dădea la o parte cartofii, care din pricina scuturăturilor căruței se surpau din grămadă peste trupușorul copilului. Ceilalți băieți mânau oile și capra după căruță. Ana care mergea în fată, lângă vacă, își dădea seama unde sunt doar după strigătele lor. Când a aruncat o privire în urmă, n-a putut să vadă mai mult decât părul alb de pe spinarea vacii.

După ce s-au întors, și-a trimis la culcare copiii și pe Lojzicek și ea a rămas să isprăvească treburile mai grabnice prin casă. Era aproape ceasul unsprezece când s-a pregătit să se culce. Și-a scos rochia, și-a spălat fața, și-a pieptănat părul și apoi numai în cămașa albă, a ieșit în tindă să pună zăvorul la ușă.

Deodată a încremenit de frică.

Ușa era deschisă și în prag stătea un bărbat care nu era altul decât jandarmul cel nou. Ana a scos un țipăt, dar jandarmul s-a repezit și a tras-o spre el, apăsându-i fața înspăimântată în tunica aspră.

— Încet, mai încet, porumbițo! Copiii tăi nu trebuie să știe că ai musafiri.

Cum a dat s-o sărute cu deasila, Ana l-a simțit duhnind a tutun prost, a rom și a apă >de colonie. S-a cutremurat de scârbă. A încercat să scape, împingându-l cu mâinile și cu genunchii.

— Ei, ei, pisicuțo ! Nu face pe afurisita. N-am putut să vin mai curând. Dar o să ne scoatem părleala astăzi. Înțele sese greșit îndărătnicia ei și o tot împingea spre ușa odăii.

Ana se apăra cu disperare.

— Dă-mi drumul, da ce crezi ?

— Așa mă iubești ? Bine. Fie cum vrei tu ! a bombănit și a simțit deodată în el puteri de fiară.

Ana s-a rezemat de zid, iar când jandarmul și-a mai slăbit strânsarea și-a proptit genunchiul între picioarele lui, s-a opintit, sprijinindu-se de el cu mâinile și l-a imbrăncit cât colo. Jandarmul s-a clătinat și s-a lovit cu capul de pragul de sus al ușii.

— Cățea vicleană! Asta-i răsplata că ți-am scăpat bucatele ?

În întunericul din tindă, Ana i-a văzut ochii scâlpărând. A simțit cum întinde mâinile s-o prindă și îndată a și fulgerat-o o durere cumplită la sânul stâng și la umărul drept. „Cum o să scap de pacostea asta ?” s-a gândit, pe când încerca să strige după ajutor. Un întuneric călțos a învăluit-o cu totul pe Ana, de parcă s-ar fi prăbușit într-o prăpastie fără fund. Chiar în clipa aceea, deasupra capului ei s-a auzit un râs ascuțit ca o, scârțăitură.

— Ttte bbbblestem sssatano ccare iispițești sssufletele !

Lojzicek Minune se bălăbănea în capul scării, dând din

măinile lui lungi. De pe trupul lui puțințel atârna o cămașă până la glezne, iar părul cărunt și răvășit părea un nimb în jurul capului. Jandarmul n-a mai așteptat altceva. A sbughit-o din tindă și Ana l-a auzit fugind prin curte cu pași apăsați.

— Nenorocitul! a oftat ușurată. Ai alungat pe satana Lojzicek, acum poți să te culci liniștit, i-a spus recunoscătoare neghiobului.

A închis ușa casei, a înțepenit bine zăvorul și s-a întors în odaie. O dureau trupul și îi era silă. A pus în fata cuptorului o albie de lemn, a turnat în ea apă caldă și s-a spălat pe indelete, frecându-și cu o perie tare tot trupul. Apoi s-a sters bine cu un prosop aspru. Și-a clătît și gura. Totuși nu i-a trecut scârba.

În noaptea aceea însă s-a trezit din nou în Ana femeia ce amortise. În somn, sângele ei răscolit a început să svăcneas- că, arșița îi chinuia trupul și a apucat-o un dor nespus de bărbatu-său. Și-a infundat obrazul încins și și-a înleștat degetele în pernă. Numai lacrimile i-au domolit patima.

— Ieri nnoaptea am alungat dddin nnnou ppe dddracu, s-a lăudat a doua zi dimineata Lojzicek față de băieți, când s-au așezat la masă și Ana le-a dat să mănânce.

— Ce parascovenii ți mai trec și ție prin cap, Lojzicek, i-a spus răsând Martinel în care se trezise iar dorul de năzbătii.

— Tu să-l lași în pace pe Lojzicek, că nu-i el vinovat dacă-i așa. N-am dreptate mamă ? sări micul Jan să-și apere prietenul.

Mama a pus pe masă o oală cu lapte fierbinte, a luat cuțitul și a tăiat pâinea în felii. Pe cea din urmă i-a dat-o lui Lojzicek. După ce a lăsat din nou pâinea pe masă și-a scuturat cu amândouă mâinile șorțul de făină și apoi, uitându-se la creștetul negru al micului Jan, a spus:

— De data aceasta, Lojzicek a alungat cu adevărat diavolul. A spus-o mai mult pentru ea decât pentru copii și și-a pipăit cu vârful degetelor umărul umflat.

— Mi se pare că începi să crezi și tu în minunile lui Lojzicek l a spus Martinel care s-a înroșit numaidecât căci și-a adus aminte că și lui i se sbârcea pielea când asculta poveștile lui Lojzicek.

Cu tot necazul ei, Ana a izbucnit în râs văzând fața lui încruntată. Vațlav incurajat de râsul ei, s-a urcat pe scaun și, aplecându-se la urechea ei, i-a șoptit în taină :

— Nu-i nimic mamă. Și eu ored câte ceva din ce spune Lojzicek, știi ?

Nu după mult timp au venit din nou jandarmii pe Vejfkuk. Au cercetat toate colțurile, iar cel tânăr scotocea mai stăruitor decât toți, aruncând Anei priviri fulgerătoare.

— O să găsim noi ascunzișul ăla al tău, i-a șuiarat în față când a pus-o să dea la o parte lada veche din odaie și a desfăcut scândurile din fața cuptorului.

N-au găsit grâu și au fost nevoiți să se mulțumească cu un sac de cartofi.

Mai târziu le-au luat și juninea.

#### LIPSURILE

Iarna a fost mai grea decât cea dinainte. Ana nu era îngrijorată numai din pricina lipsei merindelor ci și pentru lipsa de lemne pe care până atunci n-o cunoscuseră niciodată pe Vejfkuk. Ca și celelalte femei din sat, Ana aduna din pădure vreascuri și crăci uscate ca să aibă pentru foc. Într-o zi însă, din porunca contelui, care de când începuse războiul venea mai des la castelul din Hurka, nimeni n-a mai avut voie să intre în pădure fără să .se știe din ce pricină. Poate pentru ca, îmbrăcat cu frumoasa lui uniformă de ofițer superior austriac, să poată să vâneze acolo împreună cu prietenii lui, netulburat de nimeni.

Dar mai era un lucru care o îngrijora pe Ana : sabotii pe care îi făcuse cândva Jan ca să-i aibă puși de o parte, se stricaseră demult iar pentru ghete n-avea bani. Și chiar dacă ar fi avut, tot nu le-ar fi putut cumpăra căci după cum auzise, prăvăliile erau goale.

Ana a încercat să dreagă sabotii stricați ai copiilor cu bucăți de tinichea veche și cu sârmă ruginită oare le rupea ciorapii și le rănea picioarele. Cărpelile astea nu ajutau însă la nimic și Ana și-a dat seama că dacă nu le cumpără încălțăminte, copii nu vor putea merge la școală.

Deaceea s-a apucat într-o zi, să le cioplească copiilor niște saboți noi, așa cum făcea și Jan. A adus în odaie, din șopron, scaunul de dogărie și a căutat burghiul și ciocanul de lemn. A tăiat apoi, în curte, bucăți de lemn, le-a uscat pe cuptor și s-a apucat de treabă spre marea bucurie a băieților care priveau curioși cum lucra mama lor.

A cioplit frumos lemnul la un capăt, făcându-i un gurgui, iar la celălalt unde venea călcăiul l-a rotunjit. L-a scobit apoi acolo pe unde trebuia băgat piciorul și a încercat să sfredească înăuntru cu burghiul ca să poată intra laba piciorului. Treaba mergea încet și scaunul de lemn scârțâia și luneca pe podele de parcă ar fi vrut să zădărnicească opintelile ei. Apăsă din răsputeri cu picioarele pe tâlpigă, dar lemnul îi scăpa mereu din cleștele luncos. S-a chinuit o zi întreagă și încă alte câteva în șir dar n-a putut duce munca la bun sfârșit. După mai multe încercări a lăsat totul baltă. I-a părut rău de vremea pierdută. A pus lemnul pe care-l lucrase lângă cuptor, iar uneltele lui Jan la locul lor. A simțit un nod în gât de jale și au năpădit-o lacrimile când a văzut cum vin grăbiți de la școală copiii ca să vadă ce-a lucrat.

— Mama voastră-i o nepricepută, a oftat.

— Când am să fiu mare, mamă, am să mă fac cizmar și am să vă fac la toți niște ghetе faine, a mângâiat-o Jan.

— Mamă, să încerc eu. Poate izbutesc, a sărit Martinel.

Ana le era recunoscătoare băieților că știu să împartă

greutățile cu ea. S-a mai gândit câteva zile, apoi a căutat în pod niște sdrențe de haine din care a cusut pentru copii niște papuci căptușiți cu blană de iepure și pingeliți cu impletitură de paie. Încălțăminta asta nu era deloc arătoasă și copiii trebuiau să și-o lege cu sfori ca să nu le cadă din picioare. În schimb era călduroasă și cu ea puteau să alerge mult mai ușor decât cu saboții.

Zilele, săptămânile și lunile scăpătau încet, trecând ca să vină altele și mai crâncene, deși lumea spunea că mai rău decât atâta nu poate fi. Nu știa nimeni când se va sfârși războiul. Vestile despre urgia războiului le aduceau aceia care se întorceau, fie răniți, fie în permisi de câteva zile.

A venit și la Lhotka primul invalid. Era gospodarul casei lui Haba din luncă, cea din vecinătatea curții chiaburești căreia i se spunea „La Primarul”. Omul acesta, tânăr încă, nu era din partea locului. Era dintr-un sat mai de sus, din munți, tocmai de la granița Bavariei. Se însurase în casa lui Haba, puțin înainte de începutul războiului. Avea atunci putere din prisoș. Pentru el lucrul era o joacă și își strângea vesticia tânăr în brațele-i vâjnoase de îi curma răsuflarea. Când a trebuit să plece părea o floare ce se deschisese mândră la soare, dar pe care o bătuse bruma.

Tânărul Haba, cum i se spunea după casa în care se însurase, deși pe numele bun îi aicea Tyt, s-a întors acum pe jumătate orb, purtând pe față și pe piept urmele vinete ale rănilor făcute de schiele granatelor și cu măneca dreaptă a hainei goală. Îi lipsea brațul drept. Cu stânga își băga măneca goală în buzunar ca să nu bată prea mult la ochi.

Julka, nevastă-sa, umbla prin sat cu ochii înroșiți de plâns. Și nevasta lui Sojka își blestema soarta. Josef al ei fusese împușcat



pentru că încercase să treacă la dușman. Ca dezertor, fusese socotit trădător al patriei și al măriei sale împăratului. Acestea se întâmplaseră pe frontul rusec.

Pe casa de pe Vojfuk parcă ar fi căzut un blestem, atâtea griji și lipsuri se abătuseră. Și iarna a venit din nou. Era a patra de când plecase Jam. Trei din copii Anei mergeau la școală : rămăsese acasă numai cu al patrulea, cu Vojtech. Aproape nu mai ieșea din odaie. Descosea și spăla sacii de făină și de grâu și făcea din ei hăinuțe pentru copii. Martinel purta sumanul lui taică-său. Îi suflecuse mânecile și sărea la bătaie dacă ar fi răs cineva de el; din pricina asta i-ar fi snopit chiar și pe copiii domnilor delă curte. Ana avea multe neazuri cu îmbrăcămintea. Lui Vațlav îi făcuse palton dintr-o pătură groasă, iar Jan cel mic purta hăinuțele roase rămase delă frații lui.

Pe câmp și prin păduri umblau niște oameni ciudați, așa că Ana demult nu mai avea curajul să meargă după vreascuri. Însă, iarna fiind grea și cum copiilor le plăcea grozav să stea ghomuți pe cuptor, a desfăcut șopronul vechi și a început să ardă scândurile. Mai târziu a venit și rândul hambarului. A făcut rost de lăcăte și noaptea închidea grajdul și cotețele iar ușa casei o ținea zăvorită și ziua. Jandarmii patrolau și lumea spunea că-i urmăreau pe dezertori. Ana nu prea știa ce înseamnă asta și n-a înțeles deloc dece, așa pe nepusă masă și după atâtea vreme, și-au adus aminte și de Jan al ei. Au venit să o descoasă, au amenințat-o și au sUduit-o. Nu șitia nimic. Le-a arătat cărțile poștale trandafirii și scrisoarea pe care scria „dispărut”. Când au plecat s-a simțit ușurată. Erau cu toții străini, vorbeau stricat cehește. Jandarmul tânăr cu ochi sfrunțați care-i dăduse târcoale odată, pierise din aceste locuri și cei noi nu se uitau la ea. Nu mai era femeie ca o floare. Cutele ușoare de pe frunte se adânciseră, iar în jurul ochilor și gurii se iviseră o multime ide crețuri mărunte. Vojtech, care avea trei ani și care de mic era tare drăgăstos, îi căuta în cap firele de păr albe.

#### PRIETENUL

Într-o zi, încă înainte de sărbătorile Crăciunului, a fost un viscol de n-ai fi alungat nici câinele afară, cum spune lumea. Drumurile erau troienite cu zăpadă și băieții de pe Vojfuk, care din pricina asta nu puteau să se ducă la școală, stăteau și se jucau după cuptorul cald. Afară cădea o ninsoare deasă, iar în odaie era cam întuneric. Ana abia mai vedea să lucreze. Torcea lână pentru flanele și împletea copiilor ciorapi. Îi stăruia atât de mult în ureche scârțâitul roții încât nici n-a auzit bătăile în ușa care. era închisă pe dinlăuntru cu zăvorul. Când micul Jan i-a spus ca bate cineva, s-a cam speriat.

„Cine să se fi rătăcit oare pe aici pe o vreme ca asta ?” s-a mirat, alergând în tindă.

A fost și mai mirată și oarecum încurcată văzând ce oaspete ales avea-. Preotul delă Hurka urcase până la Vojfuk. Deși afară crăpa-u pietrele de ger, fața preotului era palidă, doar umerii obrajilor îi avea îmbujorați.

— Dumnezeu eu tine, soră, i-a spus Anei dându-i mâna. Palma lui era umedă și. ardea. S-a așezat ostenit pe scaunul pe care mai înainte Ana l-a șters ou grijă, și-a desfăcut delă gât galul gros și a tușit ușor. Ana a băgat dè seamă că avea un pachet mare pe care și l-a așezat pe genunchi.

— Ambăgat de seamă că lipseau copiii tăi delă școală și am venffTă vād cum o. mai duceți.

— Trag !mereu nădejde că o să fie mai bine, a spus Ana, turnând lapte într-o cană, ca să-l ospăteze.

— Să nu-ți pierzi credința, soră! Vremea mântuirii nu e departe. A început să se lumineze ! Și a zămbit cu zămbetul lui frumos. Când i-a pus în față cana cu lapte, a mulțumit dar n-a vrut să primească.

— Știu că cel ce dă din puțin, dă cu bucurie ! Copiii tăi au însă mai multă nevoie de lapte! S-a uitat la copilașii ce amuțiseră după cuptor.

Preotul n-a stat mult pe Vojfuk căci se întunecase dea- binelea, iar peste lucrurile din odaie se așternuseră umbre dese. Totuși când a plecat, Anei i s-a părut că se făcuse lumină în jurul ei și o mairé liniște îi coborise în suflet, înainte de plecare i-a dat pachetul cel mare. Era incurcat, se temea să n-o jignească. În pachet se afla încălțăminte pentru copii și câteva rufe vechi, un plic cu doi zloți și puțin zahăr învelit cu grija într-o hârtie. Când l-a desfăcut, Ana a început să plângă. Pe Vojfuk nu mai văzuseră zahăr de foarte multă vreme. În locul zahărului Ana foloJWP\*un sirop pe care îl pregătise în toamnă fierbând sfecla pe care o avea pentru vite. Era amărui și îi ardea gura dar copiii li se părea tare gustos.

Sărbătorile Crăciunului, deși sărace, au luminat totuși cu farmecul lor, mai cu seamă pentru copii, câteva din multimea zilelor triste. În ziua de Crăciun, Ana a fript un iepure de casă și a făcut plăcinte cu sirop, presărate cu mac. După masă, copiii au ridicat în curte un ora de zăpadă. Martinel a făcut rost de niște scânduri netede și a scos de sub șopron și sania cea mare. Numai negura serii și foamea i-a adunat de pe drumuri în casă.

#### UN OASPE URIGIOS

Cum s-a topit și ultima zăpadă, Ana s-a pregătit pentru munca câmpului. A început cu căratul gunoiului. Zilele erau răcoaroase și pământul era încă umed și înghețat; Ziua burnița și Ana nu putea să-l ia pe mezin la câmp pe o vreme ca asta. Il lăsa la Baruška, fata lui Matej Kryda, care gospodărea acum singură în casă și îngrijea de fratele mai mic.

Deși Ana își iubea mult toți copiii, simțea totuși că cel mai mic era și cel mai scump inimii ei. Și fiindcă socotea că astfel îi nedreptățește pe ceilalți, încerca să-și impace cugetul spunându-și că dragostea ei trebuia să înlocuiască pentru el și dragostea de tată. Vojtech era cel mai duios dintre toți copiii ei. Era voinic la trup ca altădată Martinel, dar avea istețimea lui Jan și capul bălai și frumos al lui Vatlav. După ce l-a dat jos din leagăn, dormea în pat lângă maică-sa pe locul unde dormise mai înainte tatăl său. Se trezea deseori și nu-i lăsa nici pe ceilalți să doarmă cu gunguritul lui. Își punea capul pe umărul maică-și și mângâind-o pe față, murmură desmierdător: „Mămica mea, a mea !” Și era tare bucuros când își dădea seama de asta. Ochii lui albaștri erau ca niște izvoare când priveau ide aproape obrazul mamei. Altădată își ascundea capul sub brațul ei și o șperia : „Nu e Vojtech !” Erau jocurile oare-i plăceau cel mai mult și Ana nu cunoștea altă bucurie mai mare decât cea pe care i-o dădeau clipele astea. Își lua odorul în brate și îi mărturisea într-ascuns de ceilalți : „Ești cel mai scump băiat!” și zâmbea când o mângâia pe față.

În ziua aceea când a venit să-l ia de-acasă, de la Kryda, unde Baruška văzuse de el toată dimineața, copilul a alergat înaintea ei lăcrimând, iar când s-a aplecat spre el a apucat-o strâns de gât și a început să plângă cu hohote.

— Mi se pare că azi te-a necăjit ? a întrebat-o Ana pe Baruška, -mângâind creștetul bălai al copilului.

— Amândoi m-au necăjit ! Vojtech a scâncit mereu și Ondrej mi-a sco-s sufletul, s-a jeluț fata. Ana a simțit că, sub palma ei, fruntea copilului ardea. „După masă, rămân c-u el acasă”, și-a zis ducându-l pe Vejfu.

Copilul parcă s-ar fi schimbat. Altădată putea să-și vadă de treburi pe afară căci Vojtech se juca liniștit cu câte o piatră sau o bucată de lemn. În după masa aceea avea toane, o trăgea întruna de fustă și cum ieșea din odaie, fie numai pentru o clipă, începea să sbiere. Ana nu -mai știa ce să facă cu el. L-a pus în pat. Copilul a adormit în sfârșit, dar era neliniștit în so-mn. A ieșit în curte ca pân-o dormi copilul, să încerce cu gunoi căruciorul pe care voia să-l -ducă pe lan după ce se vor fi. Întors ceilalți copii de la școală. A împins căruțul spre marginea gropii cu gunoi și s-a apucat de treabă. N-a apucat însă nici de cinci ori să ia gunoiul în furcă și p-e pietrele poteci ce duceau din fața casei până la poartă, au răsunat pași mărunți și îndată s-a ivit și căp-șorul cu păr negru al lui Jan. La început, Ana s-a bucurat văzându-i fața drăgălașă și rumenă, dar băgând de -seamnă că-i lucura ochii s-a speriat. Băiatul se plângea că-l doare capul -și că vărsase. „Deși era cel mai lacom dintre copii ei n-a vrut să mănânce și s-a lăsat culcat în pat. Ba a rugat-o singur să-l oblojească la cap cu cămpe ude.

Ana s-a întors la treaba ei dar n-a mai avut liniște. Din când în când intra în odaie ca să-i schimbe oblojelele și atunci se uita la el îngrijorată. Era foarte liniștit, dar buzele i se spuziseră de arșiță. În schimb, Vojtech o necăjea mereu.

— Nici Jan, când era mic, n-a fost atât de plângăcios, a spus Ana în șoaptă.

Noaptea au dormit prost. Le-a. fierț ceai de buruieni și le-a schimbat oblojelele lla amândoi. Dimineața s-a mirat văzând că nici Vátlav nu voia să se mai scoale. Martine! nu se plângea de nimic, ba a și dat de mâncare la vite înainte de a pleca la școală. Totuși și el era -tăcut și încruntat ca niciodată.

Ziua parcă nu se mai sfârșea. După masă a început o ploaie deasă. Pe geamuri apa curgea șiroaie. Anei i se părea că simte răcoala ei în tot trupul. Umbra prin odaie în vârful picioarelor din ce în ce mai neliniștit. Toți copiii se plângeau că-i doare în gât.

Seara, văzând privirea mohorită a lui Martinói, s-a simțit și mai îngrijorată.

— Dece te încrunți ? l-a întrebat. Băiatul privea țintă nodurile din podele și tăcea cu încăpățănare.

S-a apropiat de el și și-a petrecut degetele prin părul lui șărlit :

— Spune-mi, băiatul mamei, ce ai ? l-a rugat domol. Martine! a apucat-o deodată de mijloc, și-a ascuns fața în flanela ei veche, și a început să plângă cu suspine:

— Nici mie nu mi-e bine, mamă !

Ana n-a închis ochii toată noaptea, iar dimineața s-a dus s-o cheme pe baba Salacica. Baiba i-a cercetat temeinic pe băieți, a pus la fier niște buruieni pe care le adusese cu ea și le-a dat să bea zeama, iar la urmă a încercat mijlocul în care avea cea mai mare încredere : descântatul. Și-a pus mâinile subțiri și uscate pe creștetul băieților și mișcând mutește din buze, a început să descânte. Apoi s-a rugat cu glas tare:

— Lasă-i în grija domnului. El are milă, i-a spus Anei care o privea neliniștită.

În sinea ei se cam îndoia de priceperea babei. În clipa aceea și-a adus aminte de Barka lui Kryda pe care Salacica o îngrijise cu aceleași leacuri.

După ce a plecat baba, Ana s-a gândit ce să facă. Simțea că băieții sunt în mare primejdie. Nu avea însă bani pentru doctor și era oale lungă până la oraș. Totuși își dădea seama că nu poate sta cu mâinile în sân, că trebuie să-și scape copiii. Deodată și-a adus aminte de preotul din Hurka și fără să mai pregete mult, a dat o fugă până la el. L-a găsit în paraclis. Tocmai se pregătea pentru slujba de dimineață.

Când i-a spus necazul, el i-a răspuns fără multă vorba :

— Merg cu tine, și și-a scos repede odăjdii le.

— Banca domnilor e plină azi, părinte, i-a atras cineva atenția, puțin cam aspru, preotului, adăugând apoi mai cuvințios, așa cum se și cădea : A venit toată familia domnului administrator și așteaptă.

— În coliba săracului așteaptă câțiva copii bolnavi, i-a astupat preotul gura și a ieșit repede afară, cu Ana ; era o zi posomorită. Grăbiți, clefăiau prin noroiul cleios, în tăcere. Preotul tușea din când în când, iar Ana era cu gândul la copii.

Nu știa ce înseamnă cuvântul „infecție” pe care preotul l-a rostit de câteva ori în timp ce-i cerceta pe copii.

— Trebuie să găsești pe cineva care să-i ducă la spital, a spus el cu gravitate.

Anei i s-au înmuiat genunchii și inima a început să-i bată tare. ;Nu s-a încumetat, totuși, să se împotrivească.

— Asta n-ar putea s-o facă decât cineva din sat, a spus cu suflarea tăiată. Dar nu știu cine, că-i departe și acum cară gunoiul.

— Mă duc eu să văd, a hotărît preotul. Până atunci, pregătește copiii de drum !

N-a simțit nimic altceva decât o cumplită moleșală în toate măduarele. Cu mâinile tremurătoare, a îmbrăcat copiii care plâneau. Dorea să se isprăvească totul mai repede. N-a trecut mult și a sosit pe Vejfuk o brisică fărănească.

— O să sburăm ca smei, i-a făgăduit vesel preotul.

Preotul a ajutat-o să-și scoată băieții din casă. I-a învelit în perne și toale. Chiar și pe Martiniei care se apăra cu înverșunare.

— Mă duc eu cu ei, a spus preotul. Mai bine rămâi dumneata acasă. La înapoiere îți dau eu de veste.

Când brisică a pornit, s-a întors spre Ana, s-a uitat la chipul ei palid și i-a zămbit duios, cum știa el : „Un om căutat la timp e aproape vindecat!” Apoi au plecat, și odată cu ei a plecat și inima Anei.

S-a întors în odaie, a încălțat bocancii vechi ai lui Jan., a închis ușa casei, cotețul și hambarul și a pornit-o în sas, spre Skalka, iar de acolo prin pădure, spre oraș. Când a ajuns pe șosea, a zărit brisică în depărtare. Și-a aninat privirea de ea, căutând să n-o piardă o clipă din ochi, dar degeaba. Noroiul era prea clisos și caili focosi fugeau atât de repede, încât nu se pu-tea ține după ei.

Între timp, în fața bisericii din Hurka, cucoanele indignate clocoteau de furie.

— Asta e nemaipomenit! au început să strige uitân- du-se una la alta, când parachiserul, șiret, le-a adus la cunoștință cu cuvinte lingușitoare, că părintele plecase la oraș. ca să ducă la spital pe capii lui Puta.

— Mult n-o să-i mai înghițim obrăznicile! Bărbatu-meu și măria sa contele au să-l învețe ei minte! a rostit în azul tuturor, cu semetie, cucoana administratorului. Să vă spun ceva, doamnelor, dar să rămâie între noi, și a adăugat în șoaptă : la episcopie e încondeiat și cred că în curând o să . fie caterisit. Se zice că se poartă așa cum nu se cuvine sa se poarte un om cuvios, și deaceea n-are ce căuta în sânul bisericii!

Și babele bisericoașe îl cleveteau sub zidul cimitirului.

— Ați văzut! Mai multă cătare au la ei niște mucoși de copii decât sfânta liturghie!

— Cine știe ce istorie o mai fi și asta, că prea multă grijă are de ăia de pe Vejfuk! Acasă are o habă care-i ține gospodăria, dar Vojacika a fost dată dracului în tinerețe, iar acum a rămas fără bărbat. Vedeți cum vine treaba...

— Halal părinte, să intre în cărd cu niște păgâni ca! ăștia ! spunea bătrâna Kordula, lovind cu bățul în noroi.

Într-adevăr, nu era un bun preot!  
CALVARUL

Pe trotuarul orașului, lumea se împiedica de Ana care era zăpăcită de atâta forfotă. Toți o înghionteau cu răutate. Ba își mai și băteau joc de

ea : „Măcută, ce cauți la oraș dacă nu ești învățată să umbli decât pe maidane ?” Era prea năucită ca să mai răspundă la astfel de vorbe.

În fața porții spitalului mișuna omenirea. Erau o groază de soldați schilodiți în fel și chip. Un om îmbrăcat cu uniforma militară trecea drumul sărind în cărji. Deabia putea să se miște, că n-avea decât un singur picior. În locul celuiilalt, cracul pantalonului era îndoit și prins sus cu un ac mare de siguranță. În fața Anei stătea un alt soldat cu o năframă neagră legată peste ochi.

Mai târziu, au început să treacă pe lângă ea soldați de toate vârstele. Toți aveau vârte câte o mănecă goală în buzunar. Prindea frânturi din vorbele lor: „Acasă, curând se apucă să pună cartofii și noi pierdem vremea pe aici. Fir-ar al dracului!” „Ba eu sunt mai fericit că nu trebuie să dau ochii cu ei. Ce să facă cu un olog ? Să le mănânc pâinea degeaba ? Și așa deabia le ajunge!” „Da poate s-o găsi de lucru și pentru noi”, a adăugat un tânăr, plin de speranță. „Ba puțin le pasă de noi!”

Vorba aceasta a sunat ciudat, de parcă omul și-ar fi tras singur o palmă.

Ana se simtea adânc tulburată. „Poate tot așa s-o - în toarce și Jain.” Gândul ăsta a început s-o chinue. Și-a adus apoi aminte pentruce venise și s-a uitat la poarta neagră a spitalului. N-a izbutit să pătrundă înăuntru. Stătea sgribulită lângă zidul umed și rece își-i răsunau în minte vorbele răzlete pe care le auzea : „...le-a dat zarzavaturi. Azi o să fie supă de oase!” Două femei mai bătrâne cu niște coșnițe în mână au trecut pe lângă ea : „I-am spus că-i dau câteva peste gură și atunci a lăsat-o mai moale!” Pe cealaltă parte a străzii treceau oameni murdari cu fețe stacojii și umflote: „...un caz grav de tromboză”, a auzit Ana când doi domni cu mutre serioase au ieșit grăbiți din spital. „Inchipue-ți! A vrut s-o sărute pe Vera !” „Lar pe mine m-a pofțit să merg cu el în parc, ăsta să știi că e!” Au trecut apoi niște fetițe »vesele și râsul lor suna ca niște zurgălăi. „Eu, domnule...” Ana n-a mai priceput nimic. Vedeă lumea ce trecea prin fața ei ca printr-o ceață din ce în ce mai deasă.

— Bine, soră, deco n-ai rămas acasă ? a grăit un glas blând și o mână prietenească s-a așezat pe umărul ei.

Ochii adânci și negri ai preotului o priveau cu o mustrare domoală.

■• N-am putut altfel, a șoptit vinovată.

— Atunci, să mergem.

A luat-o ușor de braț și a intrat cu ea în clădirea mare. Au străbătut un coridor lung și alb. A bătut apoi la una din nenumăratele uși și a intrat cu Ana într-o odăiță mică și foarte curată. Un bărbat cu halat alb a întors capul spre ei.

•• Tu ești, Petre?

Glasul lui tineresc nu se potrivea deloc cu fața îmbătrânită, brăzdată de șbrăcături. Fără să vrea, Ana s-a uitat înapoi. Nu, nu mai era nimeni acolo înafară de preot.

Când și-a adus aminte mai târziu de asta, și-a dat seama cu mirare că niciodată până atunci nu se întrebase- care era numele de botez al prietenului lor.

— Femeia aceasta are nevoie să fie încurajată, a spus preotul către doctor. E mama copiilor pe care i-am lăsat în îngrijirea ta.

— Fii pe pace, măicuță !

Glasul doctorului era ca roua dimineții.

— Băieții dumitale au o boală molipsitoare, dar o să scape. O să-i ținfern aici câtva timp și dumneata o să poți veni să te uiți la ei pe fereastră! Ridicând apoi tonul, i-a spus răspicat: Acasă, însă, măicuță, să cureți, să spoiesti și să desinfectezi tot. Să fie casa curată ca paharul când se vor întoarce băieții.

— Atunci, n-au să moară ? Oamenii de pe la noi se duc la spital numai ca să moară, a oftat Ana ușurată de piatra ce-i stătea pe inimă, de când preotul rostise prima oară vorba „spital”.

— Știu, a zămbit trist doctorul, adăugă Ad : Copiii dumitale n-au să moară fiindcă ai luat din pripă boala ! Să faci întotdeauna cum ai făcut acum. Veniți la noi ca să vă faceți sănătoși, nu când veți fi pe moarte!

Ana se simțea de parcă ar fi străbătut o luncă înourată” în faptul unei dimineți de primăvară, atât de mult o înviorase glasul doctorului.

CASA PARINTEASCA E DEPARTE

Când băieții Anei s-au întors delă spital, grădina de pe Vefjuk era în floare și dacă n-ar fi fost restricția abătută asupra satului, toată coasta ar fi părut raiul pe pământ, atât era de frumoasă primăvara.

În odaie mai stăruia încă un iz de carbol și de clor. Ana turnase din belșug désinfectante când se apucase în primele zile de singurătate să curețe prin casă. În primele zile după întoarcere, copiii păreau foarte schimbați. Umblau încet și cu teamă prin casa veche, și Anei i se strângea inima la gândul că ar fi cu puțință să se fi înstrăinat într-un timp atât de scurt. Numai Martinel, cel mai vânos dintre ei, și-a venit repede în fire și s-a întors voios la jocurile lui de mai înainte.

Zilele acestea au fost pentru Ana cea mai grea încercare. Copiii erau palizi, slabi, fără vlagă, aveau urechile străvezi și parcă mai depărtate de cap. și inapoi la lor, la ceață, niște scofălcituri în care ar fi putut să-și bage pumnisorii.

Cei mai greu loviți erau Vojtech și micul Jan care fusese întotdeauna o copil plăpând.

— Dă-le să bea lapte mult și să nu-ți tremure mâna ■când le ungi pâinea cu unt. Dacă sunt bine hrăniți, se vor întrema repede, a sfătuit-o doctorul.

Deși copiii nu mai cereau de mâncare ca înainte, Ana era totuși în mare strâmtoare. Vaca și capra nu-i dădeau nici atâta lapte cât să îngroașe puțin fiertura de orz ce ținea loc de cafea, iar untură nu avea

nici măcar pentru cartofi. Socotea mereu zilele până va fi ata capra și vaca. Atunci o să fie mai bine de copii. Deocamdată însă, sufereau...

În zilele acestea de luptă cu greutățile, a năpădit-o amintirea casei părintești. Știa din auzite că fratele ei Vlașav era la război și că grija gospodăriei o poartă părintii și nevastă-sa, femeie tânără. Nu se îndoaia că aflaseră delă unul sau altul toate prin câte trecuseră ai săi și asta o umplea de amărăciune.

Parcă pruncii mei nici n-ar fi sânge din sângele- lor, atât sunt de haini", și-a zis la început. Apoi s-a gândit că era de fapt datorită ei să le ceară ajutor : „Știu că n-au să-mi închidă ușa. Poate așteaptă să-i rog”, căuta ea să se încredințeze singură ; alt mijloc ca să mai îndulcească traiul copiilor nu se afla și\_ trebuia să ia o hotărâre. Se simțea rănită însă în mândria ei.

„Măine am să mă duc la Rovina”, își zicea în fiecare zi, dar d(e) fiecare dată rămânea numai cu gândul. De la vorbă și până la faptă era mult, căci ou toată lupta crâncenă ce se dădea în sufletul ei, tot nu izbutea să-și biruiască mândria.

#### SERBAREA

Era pe, la jumătatea lui Iunie. Copiii au adus de la școală niște bilețele colorate care purtau câte un număr scris cu roșu. Le dăduse învățătorul, spunând că la serbarea de la castel vor câștiga în schimb lor mâncare cu totii. Copiii au păstrat cu grijă bilețelele și\_ așteptau cu nerăbdare ziua aceea. De câteva zile, fetele tinere dădeau ajutor la curățat și la pregătirile pentru o-spăt, căci avea să fie bairam mare. Stăpânii sărbătoreau cei optsprezece ani pe care-i implinea tânărul conte.

Barușka lui Kryda era printre norocoasele care aveau prilejul să vadă de aproape toate minunățiile și bunătățile ce se pregăteau pentru desfătarea ochilor și a burților celor îmbuibăți. Barușka a tras o fugă până la Vefjuk și le-a povestit că în ultimele zile se adunaseră o seamă de domni selivisiți. Ce de cărnuri găsite în fel și chip, ce de prăjituri și bunătăți, de care Ana nici măcar nu auzise!

— Eu n-am pomenit astfel de lucruri, a stăvilat ea potopul de vorbe al fetiței. Băieții de pe Vefjuk însă citeau gura la ea și-i sorbeau fiecare cuvântel, bucurându-se că bilețelele lor le vor da dreptul să se înfrupte și ei cu câte ceva din aceste mâncăruri alese.

Ana nu prea credea în dragostea domnilor. „Dacă voiau să ajute poporul, ar fi făcut asta mai demult, fără atâta tăm- bălău. Astea-s numai pentru plăcerea lor”. - La început se gândise să nu-și lase copiii lla serbare, -dar când a văzut cât de mult doreau să meargă, n-a putut să rămână neînduplecată. „Nu prea au parte de bucurii, și trag nădejde că vor petrece și ei la sărbătoarea domnească ! Las', cine știe la ce le-o sluji și asta în viață. Omul trebuie să simtă nedreptatea pe pielea lui”, se gândea.

În ajunul zilei aceleia mari, oamenii au plecat de acasă, și în pâlcuri mai mari sau mai mici își pârșeau cătunele, îndreptându-se spre castelul de la Hurka ale cărui ferestre luminate îi vrăjeau cum vrăjește lumina fluturii de noapte. Svon de cântece ajungea în crâmpoie până în casa de pe Vefjuk; băieții, nerăbdători cum erau, nici n-au mai cinat.



— Las' c-o să mâncăm noi lucruri mai bune. Acolo cred că n-o să ne dea cartofi, se bucura Martinéi, amintindu-și câte minunății le povestise Baruška lui Kryda. Vațlav își pieptăna cu grijă părul bălai și se ținea de maică-sa să-i dea voie să încalțe ghetete primite în dar de la preotul din Hurka.

— Doar n-o să mă duc desculț la serbare, mamă, căuta el s-o înduplece. .

— Da' ce, credeți că serbarea-i făcută pentru alde voi ? Tare mi-e teamă că n-o să vă dea drumul decât în curte. Și poate nici atât. Nu m-aș mira dacă ați găsi poarta încuiată.

Ochii micuțului Jan ardeau de parcă avea călduri. Copiii se așteptau la cine știe ce minunății.

După plecarea celor trei mai mari, a început și Vojtech să-i ceară voie să plece după ei și atunci Ana a simțit că i-ar da parcă și ei ghies inima să se ducă acolo cu ceilalți, la serbare. S-a spălat bine, așa cum făcea sâmbăta seara, și-a frecat mâinile și picioarele cu nisip, și-a îmbrăcat pieptarul albastru și și-a netezit părul, legându-l cu năframa. L-a luat apoi în căcă pe Vojtech, care nu mai avea deloc astămpăr și duipă ce a încercat ușile, să vadă dacă sunt bine încuiate, au pornit de acasă. Ajungând pe culmei, deasupra satului, a zărit-o în depărtare pe bătrâna Kordula, schiopătând. Rămăsese în urmă. Inafară de ea nu mai era nimeni pe drum. Soarele la scăpătat învăluia în razele lui aurii toată valea, domolind lumina galbenă a ferestrelor castelului. Când Ana a intrat în Hurka, se întunecase. Deabia acum castelul se înfățișa în toată strălucirea lui. În pomi și pe stâlpii înalți atârnavu lampioane colorate, iar prin ferestrele deschise se vedeau sculpturile candelabre minunate. Cât de săracă era pe lângă ele lampa ei cu gaz ! Pe Ulița de lângă castel treceau păcuri de curioși, iar în fața porților mari se înghesuiau copiii, ținând în mână bilețelele și așteptând nerăbdători să li se dea drumul în curte.

Ana și-a făcut drum până în preajma băieților, ca să-i aibă sub ochi. Pe Vojtech l-a așezat pe temelia de piatră a gardului, apărându-l cu trupul ei de ghionturile mulțimi! neliștite care creștea înrunta. Se ținea cu amândouă mâinile de vergelele gardului și se uita înăuntru.

În sufrageria largă, domni tocmai se așezaseră la ospăț. Ochii Anei, deși mari deschiși, nu puteau să cuprindă toată strălucirea argintului bătut, a sticlei șlefuite, a portelaurilor, a florilor, a uniformelor, a vestimentelor bogate, a pieptănăturilor și a zămbetelor. Toate se perindau în fața ei ca o morișcă fermecată. Ochii aveau cu ce să se sature, dar stomacurile ghiorăiau de foame. Ana s-a pomenit gândindu-se la gustul mâncărilor pe care le aduceau cele mai mândre fete din partea locului, în portul lor muntenesc. De bună seamă, domni voiau să trăiască farmecul unei idile la munte. Ana a zărit-o de câteva ori și pe Baruška lui Kryda printre fetele care slujeau. I s-a părut că în lumea aceea ciudată era ca o păpușă de porțelan, gata să se spargă în orice clipă.

„Doamne, doamne, ce mândrețe de fată! Nici icoanele din biserică nu-s atât de frumoase!” a oftat cu evlavie lângă Ana o bătrânică mărunțică. Era nevasta unuia dintre zilerii de la Hurka. Văzând că Ana se uită la ea cu luare aminte, a început să turuie:

— Și Naninca mea e acolo, cu .fetele; și slujește pe domni.

Apoi i-a povestit pe îndelete cum la începutul serbării, domnii s-au strâns în fața Icoanei mării sale împărțul sub care feciorul contelui primea firitiselile... Copiii de școală au cântat, domnul învățător era leoracă de sudoare, feciorul contelui a mulțumit, domnii au bătut din palme și gloata a strigat : „Trăiască împărțul”. Pe urmă i-a împărțășit Anei în șoptă ceace-i stătea mai greu pe inimă:

— Părintele s-a făcut de răș. Trebuia să aibă în seamă copiii și când colo a trimis vorbă că-i bolnav ! Puica mamei, nu face de noi. F. un popă hain ! Cine a pomenit față bisericească să facă asemenea lucruri ?

Ana a simțit cum. sângele-i svăcnește mai repede în vine. Nici nu mai știa ce spunea bătrânica. Deodată a auzit larmă în stânga ei. Copiii se ȳbuluciseră acolo și în locul unde se! aflau băieții de pe Vojfuk se iscase o Ceartă. Ana l-a zărit pe Martinel cum căra la pumni celor din jur. A văzut fața strâmbă de plâns a lui Vațlav și a întâlnit privirea speriată a micului Jan. L-a luat pe Vojteeh în brațe și și-a, făcut drum cu coatele prin gloata de copii.

— Ce e, Martinéi, deco-i bați ? a strigat la cël mai mare dintre băieții ei, care în focul luptei nici nu băgase de seamă când se apropiase maică-sa.

— Mi-au furat biletul, a strigat Vațlav plângând cu sughițuri.

Îndată s-a și găsit unul să-l părăscă :

— Martin al dumitale sare mereu la bătaie; de-aia îl și pune în genunchi la școală!

Ana s-a apropiat de Martinéi, l-a apucat de coate și l-a smucit în sus cu putere, de a rămas câteva clipe spânzurat în aer. Simțind din nou pământul sub picioarele lui, băiatul a început să toarne la pumni cu nemiluita, dar când a dat cu ochii de maică-sa, deodată s-a posomorit la față și s-a oprit.

— Ce-i, Martinéi ? l-a întrebat, fără mustrare în glas.

— Ce să fie? Nimic! a răspuns înțepat.

— Da biletul meu... a strigat Vațlav cerându-și dreptatea și ștergându-și cu mâinile obrazul înrouat de lacrimi., murdărindu-l de tot.

Ana s-a întors spre ceilalți copii :

— Ei, hai, dați-i înapoi biletul! — i-a rugat ea cu un glas ce suna a poruncă.

Niciunul nu s-a mișcat.

— N-avem decât biletele noastre, a spus unul mai îndrăzneț.

Băiatul asupra căruia tăbărise Martinéi, a strigat:

— Cine știe pe unde l-o fi pierdut, nătărăul, și acum vrea să i-l dau pe al meu!

Arta nu știa ce să facă. La ce bun să-l caute pe jos, în nisipul frământat de atâtea picioare ? Atunci micul Jan s-a apropiat și i-a șoptit, strecurându-i în mână \* un petec de hârtie:

— Dă-i-l lui Vațlav pe al meu! Eu n-am nevoie!

I-a strâns capul la piept și deodată copilul parcă ar fi crescut în ochii ei.

— E frumos din partea ta, Jan ! Ce-oți căpăta, să împărțiți cu Vațlav.

A sosit și clipa când trebuia să li se împartă mâncare copiilor. Nu li s-a dat drumul în curte, ci au venit la poartă niște fete cu coșuri în brațe. Coșurile erau pline cu bucăți de turtă dulce. Copiii întindeau fiecare prin gratii biletul lui, primind în schimb câte o bucată. Printre fete era și Barușka lui Kryda. Ana s-a dat pe lângă ea și i-a povestit încet pățania lui Vațlav, dar fata nici n-a băgat-o în seamă. Și Anei i-a fost grozav de rușine.

„Stăm aici ca niște câini flămânzi, așteptând să ni se arunce ciolanele delă masă”, i-a fulgerat ei pri-n minte și o scârbă cumplită i-a podidit toată ființa. Ceva o îndemna să smulgă din mâna lui Martinel bucata aia de aluat pământiu și s-o svârle pe fereastra sufrageriei scânteietoare, în mijlocul domnilor ce se ospătau ! În clipa aceea s-a simțit trasă ușor de mână și până să se desmeticească, Barușka i-a pus în mână două bucăți lipite laolaltă cu un strat subțire de magiun, după care fata s-a dat repede înapoi, ca să nu bage nimeni de seamă.

Ana a simțit deodată o sfârșeală. „Doamne ferește, doar n-o să mă prăbușesc aici !” Spăimântată, și-a chemat băieții și a încercat să-i tragă afară din mulțime.

— Și-au răs de noi, ocăra lângă Ana o femeie care ținea în brațe o fetiță cu rochiță albă. Ne-au chemat aici ca să ne închinăm în fața lor și să ne uităm cum își umplu foalele !

Mai departe, alte câteva femei vorbeau în gura mare :

— Frumos mai sunt gătite<sup>1</sup> domnișoarele alea ! Nu ți-ai mai lua ochii delă ele ! spunea una.

— Și ofiterii ! Îți râde inima când îi privești, spunea

alta.

— Da pe doamna contesă ați văzut-o ? Nici n-ai crede că e cu atâția ani mai bătrână ca mine ! Spunea mama, Dumnezeu s-o ierte<sup>2</sup>, că în anul când m-am născut eu, împlinise cincisprezece ani.

— Și tu, vezi, ești o hoască bătrână, iar doamna contesă e frumoasă ca fecioara Maria, a adăugat o femeie care nu prea fusese încercată de necazuri.

— Ia-n auziți, muierilor, că bucate au berechet, s-a grăbit să pună paie pe foc una hătră.

— Fir-ar ai dracului, și-au adus aminte femeile, nouă nu ne-au dat nicio fărâmbă, iar copiilor le-au svârilit un bulz de cocă pe care ei nici gura n-ar pune !

Deodată vraja s-a risipit.

În jurul Anei se strânsese un pâlce de flăcăi ; unul dintre ei a dat peste micul Jan.

— Hai să ne uităm pe fereastră, începe dansul, le-a strigat celorlalți, tot împingându-l înainte pe băiat.

— Hai, mamă, să plecăm, s-a ferit Jan.

Cei de pe Vojfuk au părăsit umiliți serbarea ; trecând însă și de ultima casă din Hurka, Vațlav a început să plâsmuiască închipuiri amăgitoare :

— Când am să fiu mare, am să ajung domn ca aceia delă castel.

Ana a avut o tresărire la auzul acestor vorbe.

— Niciodată să nu dorești, băiete, să trăiești și să te îmbogățești din munca altora ! Ar însemna să-ți pierzi cîntea față de tine însuși !

Vațlav era încă prea mic ca să înțeleagă vorbele mamei- și, dar destul de deștept ca să știe ce vrea :

— O să muncesc și o să pun deoparte până am să ajung bogat ca domnul conte.

— Nimeni nu poate agonisi asemenea avuții prin muncă cinstită, cugetă cu glas tare mamei-sa. Nici n-ai nevoie de ele ca să fii mulțumit și să trăiești în tihnă. Mai bine gândește-te la altceva.

L-a mutat apoi pe Vojtech, care atipise între timp, de pe un braț pe altul și s-a uitat la Martinel care stătea tot încruntat.

„O fi și el supărat pentru cele întâmplate azi ; pumni- șorii lui sunt prea slabi”, s-a gândit ea.

De data asta însă se înșela. Pe cel mai mare dintre băieți îl rodea doar faptul că nu primise destulă mâncare ca să-și astâmpere foamea. Nu se gândea mai departe. În schimb, micul Jan simtea nedreptatea ce li se făcuse celor care se învârteau pe lângă zăbrelele gardului delă castel. Seara aceea i-a rămas întipărită pentru totdeauna în minte.

— Ce rușine ! Să ne lăsăm așa, călcați în picioare, șoptea Ana și cele două bucăți de turtă dulce pe care i le dăduse Barușka îi trăgeau în jos buzunarele ca două pietroaie.

#### SPRE SFÂRȘITUL LUI OCTOMBRIE

A venit și vremea secerișului. Ana a culcat la pământ primul rând de spice cu o mare ușurare în suflet. În ziua' aceea, părintele Petru s-a oprit în

dreptul lanului ei. Ana a băgat numaidecât de seamă că avea cămașa desfăcută la piept și că nu mai purta gulerul negru, preotesc; și-a adus aminte atunci de vorbele bătrânei Kordula care spunea în dreapta și în stânga că odată și odată, din pricina păcatelor lui, acestui nevrednic slujitor al altarului, tot i se va lua harul preoției.

Când părintele Petru i-a mărturisit că așa se și întâmplase, Ana s-a simțit coplesită de rușine. I se părea că și- ea ar fi vinovată, deopotrivă cu aceia care uneltiseră împotriva lui. Părintele Petru nu părea însă nici mâniaș, nici mâhnit. Privirea lui era curată ca a unui om fericit care niciodată n-a încetat să fie propovăduitorul învățăturii lui Hristos.

— Se luminează de ziuă, soră ! Ne așteaptă vremuri mai bune! Clipa izbăvirii nu e departe, i-a spus el la plecare.

Despărțirea a fost scurtă și fără multe cuvinte. Ana a purtat zilele de rândul în sufletul ei pacea ce a învăluit-o atunci. Deși nu se văzuse cu omul acesta decât duminica, la liturghie, iar când se întâlniseră întâmplător, nu făcuseră risipă de vorbe, simțea că era totuși mult mai aproape de sufletul ei decât oricine pe lume afară de Jan. Și era incredincă că și el simțea la fel. „Totdeauna o să ne aducem aminte unul de altul”, își spunea ea oridecâteori își întorcea gândul spre el.

În ziua aceea a rămas pe câmp până ce-a coborât înserarea. Cum se grăbea să ajungă mai repede acasă, a tăiat drumul, apucând-o spre Skalka. În poienită a dat peste un călăreț tânăr, care mergea la pas pe un cal de soi, frumos înșeuat. Murgul, focos, s-a speriat când Ana a ieșit pe neașteptate din pădure, drept în fața lui. S-a ridicat în două picioare, bătând aerul cu copitele din țafă. Furios, călărețul a suduit și Ana s-a ferit, iăcând un mare ocol.

Era contele cel tânăr.

„Ce-o mai fi călătând și ăsta pe-aici ?” și-a zis, căci știa că familia contului plecase, din Hurka. Trăsurica ușoară cu care doamna contesă și ficele ei se plimbau pe câmp, nu se mai arătase de câteva zile/

Aproape de Vejřuk, în pădure, Ana a întâlnit-o pe Ba- ruška lui Kryda. Fata s-a fâstăcit puțin, dând cu ochii de .ea. I-a spus din mers, cu răsuflarea tăiată parcă, arătându-i coșul pe care-l ducea petrecut pe braț : „Am plecat după iarbă!” și a sbughit-o pe coastă ca o prepețiță.

De atunci, Ana a mai zărit-o de câteva ori pe fată, grăbindu-se spre Skalka, de unde se auzea nechezatul puternic al murgului sperios.

Deși nu prea scotea capul în lume, auzise totuși că în împărăția cea puternică lucrurile nu prea merg așa cum ar trebui.

În biserica din Hurka, preotul cel nou îl prohodise pe contele mort, care —\* după cum mergea svonul — se spânzurase la closet de patfeștile de la pantaloni. Nimeni însă, se înțelege, nu putea să aducă dovezi că așa se întâmplase.

Spre sfârșitul lui Octombrie Ana a strâns de pe câmp și ultimele bucate. Scotea și curăța de pământ sfecla și napii în timp ce Vojtech, care împlinise patru ani, păștea vaca pe hat. Soarele mai avea încă putere, dar dinspre miazănoapte bătea un vânt aspru. De frig, Ana își băgase

măinile sub șortul din pânză de sac ; simțea înepături dureroase în buri-cele degetelor. Pământul era umed și înghețat.

Vojtech, deși infofolit în sumanul maică-și, nu avea încălțăminte prea, groasă și, ca să se încălzească, sărea de pe un picior -pe altul-; așa încotomănat, era ca o minge. Se bucura că după masă, când vor veni și frații lui de la școală, vor face un foc și vor pune cartofi la copt. Căuta pe hat crăci și smocuri de iarbă uscată și le punea toate grămadă la un loc, cum îi poruncise Martinel.

Deodată s-a oprit din lucru, sucind capul ca un iepure speriat.

De departe, dinspre oraș, s-au auzit câteva bubuituri de tun.

— Mamă, împușcă ! a strigat, ascultând înainte sgoxno- tele îndepărtate.

Ana nu s-a tulburat prea mult. S-a îndreptat din șale și a zis :

— Așa împușcă de patru ani și mai bine!

Apoi s-a aplecat din nou să scoată două sfece mari; a scuturat pământul jilav de pe ele, le-a curățat una de alta și le-a aruncat pe grămadă.

A lucrat așa o oră — sau poate mai mult — când dfece- dată s-a auzit larmă dinspre pădure și cei trei mici Vojaciki au năvălit dinspre copaci cu strigăte de veselie, alergând spre ea. Martinel era în frunte. În clipa când el ajungea în fața maică-și, micul Jan abia se trudea să sară peste braz-dele locului vecin.

— Mamă, ai auzit ? S-a isprăvit războiul! a vestit-o grav Martinel.

— O să se întorcă și tata, l-a întregit Vațlav.

— Mamă, să ne taci și tu un steag. Domnul învățător a spus că orice bun ceh scoate azi steagul, a găsuțit Jan, care sosise și el, găfăind.

— Ce tot spuneți copii! E adevărat ?

Copiii i-au povestit încă odată tot ce aflaseră la școală, tot ce văzuseră și auziseră.

— Am cântat imnul, mamă ! Știi ce-i aia imn ?

Niciodată micul Jan nu avusese ochii pe care-i avea

astăzi.

— Mamă, domnul învățător a spus că de aci încolo suntem un popor liber!

— La Hurka au început să scoată steagurile, și-a adus aminte Vațlav.

— Azi nu mai trebuie să ne ducem la școală, a înștiințat-o Martinel, căci pentru el asta era lucrul cel mai însemnat.

Vojtech, care venise și el fuguta acolo, asculta mirat, cu ochii mari și gura căscată. Își dădea seama că se întâmplă ceva neobișnuit, iar când a auzit că frații lui nu se mai duc la școală, l-a tras pe cel mai mare de haină :

— Martinel, să coacem cartofii ; iute, am strâns crăci.

— Bravo, Vojtech ! l-a lăudat Martinel. Băiețașul nu mai putea de bucurie. Ana s-a așezat pe grămada de sfeclă și își ștergea lacrimile ce o podidiseră.

— În sfârșit, am trăit să văd și ziua asta ! a oftat ea.

Din clipa aceea, Ana stătea parcă pe jăratice. Oamenii

care se opreau din când în când pe Vejfk aduceau o mulțime de vești bune, care sădeau bucuria în inimi. Pe toate culmile, deci și pe Skalka, oamenii aprindeau seara focuri mari. Prin sate treceau coloane de manifestanți cu lamioane. Și tinerii și bătrânii se prindeau, în joc, se țineau cuvântări și fanfara de la Hurka cânta în fața școlii.

Bărbații se întorceau acasă de pe fronturile unde fuseseră răspândiți.

Se vorbea mult despre frăția și egalitatea dintre oameni, se spunea că nu mai sunt nobili, că poporul luase cărma țării și că nu va mai lăsa pe nimeni să trăiască din munca altuia. Ana auzea foarte des cuvinte dintr-astea. Se gândea la ele, și deși cu greu, începuse totuși să creadă că lucrurile se vor rândui așa cum trebuie.

„Tare mai sunt neîncrezătoare dacă mi-e frică să pun temei pe ceea ce lumea cealaltă a primit cu inima deschisă, se muștră oricâteori în sufletul ei mijlocu bănelilor. Totuși, viața noastră poate fi frumoasă și liniștită. Iar când s-o întoarce și Jan, totul o să fie din nou în bună rânduială...”

#### PETITORUL

Văra care mai înainte trecea atât de greu, parcă sbura acum. Primăvara a venit de timpuriu și lumea a început să muncască ogoarele cu multă râvnă. Și Ana a făcut însă- mântările de primăvară, a pus cartofi, a plivit, a prășit, iar când a isprăvit cu toate treburile astea, iată că a venit și timpul să cosească și să pună fânul la uscat. Își pierduse însă încrederea și liniștea. Tulburarea pe care i-o stârniseră întâmplările din toamnă se risipise- încetul cu încetul și în locul ei simțea din ce în ce mai des fiorul spaimii și al îndoielilor.

„Măine, poate, își spunea ea în fiecare seară, poate chiar mâine vine Jan !”

Se întorseseră acasă o mulțime dintre cei dați dispăruți. Și Vátlav Kral, fratele Anei, își gospodărea iar pământul lui din Rovina. Despre Jan de pe Vejfk, nu se știa însă nimic.

Într-o seară, Ana tocmai căra apă de la fântână, când a oprit-o în drum Matej Kryda, șchiopul. În ultima vreme se schimbase mult. Era mai slab ca înainte, pielea obrajilor îi atârna numai crețuri, dar era foarte harnic și i se trezise iar încrederea. Purta și în zilele de lucru singurele lui haine mai arătoase, acelea cu care fusese îmbrăcat când a dus-o pe

Barka la altar și singurul ilui picior era încălțat cu o ghiată bine lustruită. Avea guler tare la cămașă și Baruška trebuia să-i lege mereu cravata roasă ; de două ori pe săptămână puneau un scaun lângă dulapul cel înalt în care își păstra Unelte de bărbierit. Matej își răzuia fără milă, cu un brici știrb, țepii cărunți ide pe fața plină de sbărcituri. Abia dacă avea timp să doarmă, și doar arareori se întâmpla să mănânce acasă; aproape că-și părăsise căminul, căci alerga toată ziua prin ținut. Irnbia lumea să vină la niște întruniri unde lua și el cuvântul, căci intrase în slujba unuia dintre partidele politice. Nu prea avea însă noroc. Oamenii veneau să-l asculte mai mult de haz. Era, doar, unul dintre ai lor, și încă Matej șchiopul.

Darul vorbirii, pe care și-l descoperise așa, deodată, nu-i prea era de cine știe ce ajutor.

— Tată, mai bine ai sta acasă și ai împleti coșuri ca să câștigi măcar banii de sare, se supăra adesea Baruška.

— Taci tu, fato, taci! Trebuie să deschid ochii oamenilor ! Își liniștea Matej fata.

— Dumneata socotești că-ți dau ascultare ? Își răd de dumneata. Nu au încredere decât în popa, în vâtaful moșiei și în domni delă oraș. În dumneata, însă ? Ce ai putea dumneata să le dai ? Ia, niște șindriile rupte, dacă nu le-o lua și pe astea vântul, că de dres acoperișul, nu te gândești să-I dregi, îl muștra fata, zeflemisindu-l.

În ziua când a oprit-o în drum pe gospodina de pe Vej- fuk, Matej tocmai se întorcea delă o întrunire a fruntașilor partidului și parcă n-avea astămpăr.

— Ce zici tu, Ana, de ce se întâmplă acum ? N-ai crede când ți-aș spune cât de apurig s-a împotrivit la împărțirea pământurilor fostul conte delă Hurka ! Și peste tot la fel ! Se petrec atâtea lucruri ne la locul lor ! Dar n-o să ne lăsăm ! Ai să vezi ce poate Matej !...

Și s-a lovit odată cu pumnul în piept de era gata să cadă. Singurul lui picior nu era destul de puternic ca să cumpănească un trup atât de lung ca al lui.

— Odată și fostul conte delă Hurka o să-și plece capul în fața mea.

— Dacă lupți pentru un lucru bun, atunci luptă înainte, Matej, l-a încurajat Ana; aducându-și însă aminte cum râdea lumea de el, a simțit c-o încearcă mila : Ascultă, Matej, atâtea vreme cât castelul va fi plin ide slujitori care stau îndoiți din șale, atâtea timp cât Baruška ta se va duce acolo, ca să spele murdăria domnilor, nu ne rămâne decât să tot -așteptăm și să nădăjdum.

— O s-o vedeni și pe asta, Ano, curând o s-o vedem, să știi de la mine! Dar ce am vrut să-ți mai spun ? și-a amintit deodată. Ei, cum a rămas cu tine și cu Jan ?



Ana a dat din umeri și atunci Matej s-a folosit de clipa „asta ca să dea drumul la ceea ce cătăva vreme îi încolțise în minte.

— Eu m-am gândit așa: și tu ești singură, și eu sunt singur. Barușka vrea să-și ia tălpășița de acasă, nu-i place în cociouba mea, vrea să-și ia o slujbă, să se învârtă printre domni: trebuie să fie cineva care să aibă grijă de Ondrej, să-l crească. Iar băieții tăi au și ei nevoie de un tată care să-i mai strunească ! A zămbit; apoi, umflându-se în pene: Și oricum, -eu încă n-am îmbătrânit și am fost totdeauna vânjos ! în ochi i s-au aprins două Luminițe, iar glasul i se făcu mai cald. Și tu ești o femeie încă tânără, doar nu vrei să rămâi până la capătul vieții fără bărbat ? Ce zici ? Dacă ne-am lua ?

Anei i s-a urcat sângele în obraz și deodată Matej, ca toată bunăvoința lui și cu toate gândurile lui cinstite, i s-a părut nesuferit.

— Ascultă, Matej ! !Nici să nu-ți treacă prin minte așa ceva ! Chiar dacă Jan nu -s-ar mai întoarce — și nu cred c-o să fie așa — tot singură aiș rămâne. Copiii cresc și Martine! a început să-mi fie de ajutor! Nu-mi trebuie bărbat!

Aplecându-se, a agățat gălețile de cobiliță, s-a ridicat și și-a văzut de drum, ocolindu-l pe Matej.

— Noapte bună !

S-a temut apoi să nu-și fi jignit vecinul și s-a întors adăugând :

— Nu te supăra, Matej ! !Ți mulțumesc că te-ai gândit la mine.

În noaptea aceea și-a udat perina cu lacrimi.

„Nu se poate să -fie soarta atât de crudă cu noi ! și-a zis plângând. Jan era doar atât de tânăr!”

Și-a adus aminte de trupul lui puternic, de brațele lui, de palmele lui fierbinți și de ochii în care ardea mereu dorința.

#### INTOARCEREA

Într-o duminică după masă, înainte de seceriș, Martinel și Vátlav s-au dus în sat să se joace cu capii. Jan hoinărea prin pădure, iar Vojtech se ținea după maică-sa care privea bucatele în părgă din lanul de „Pe Culme”. Prăslea s-a repezit apoi până pe hatul de sus, de sub pădure, unde fragii erau copti, în timp ce Ana, făcând ocolul lanului cu pas domol, mângăia cu palma spicele de secară. Erau sărace în boabe. Se gândea dacă vor putea copiii ei să mănânce la iarnă pâine pe săturate.

„Când pui gunoi puțin, și rodul e sărac”, și-a zis amă-

rită.

Și cum mergea așa agale, a simțit deodată o neliniște. Deși nu auzise nicio mișcare, își dădea seama că în spatele ei, aproape de tot, se află cineva. S-a întors. Un bărbat ars de soare, cu cearcăne mari în jurul ochilor negri, cu buzele uscate și țepi mari pe Obraji, se uita țintă la ea.

Pe fața lui se citea o tulburare adâncă. Anei i-a pierit tot sângele din obraz. A ridicat brațele și-apoi le-a lăsat să cadă din nou.

— Ano, Aniciko!

Glasul răgușit, sugrumat, a făcut-o să se desmeticească.

— Jan !

Și-a lipit fața de fața teptoasă pe care sudoarea curgea șiroaie. Ochii i s-au umplut de lacrimi.

— Draga mea !

Nicio vorbă nu i s-a părut Anei atât de scumpă ca asta. Și niciodată n-au fost atât de alintătoare, de duioase, mângâierile palmelor lui aspre pe care le simțea acum netezindu-i părul, pieptul și umerii. Și nu-i păsa că buzele ce-i pecețluiau gura erau uscate și cojite. Erau buzele lui Jan al ei, al bărbatului ei, al tatălui copiilor ei... Abia când și-a adus aminte de băieți, și-a dat seama că nu mai era o fată de douăzeci de ani, ci o femeie îmbătrânită ce intrase în a doua jumătate a vieții. Și s-a rușinat puțin de tulburarea ei.

— Sunt ca o fetișcană svăpăiată, i-a spus lui Jan cu un zâmbet de fericire.

— Tinerețea noastră se întoarce iar ! și Jan o strângea, mai să-i frângă mijlocul.

— Dece ai venit abia acum ? și-a adus aminte Ana de "scrisoarea ce se întorsese înapoi și pe care scria „dispărut”.

— E o poveste lungă, dar ți-o pot spune în câteva cuvinte. Am fost tot timpul pe frontul rusesc până am căzut prizonier. Acolo însă — era undeva pe Poltava — m-am îmbolnăvit și am zăcut multă vreme în spital. Un timp nici n-am știut pe ce lume trăiesc. Mai târziu, când s-a sfârșit, am căutat să ajung cât mai repede „acasă. Dar n-a fost atât de ușor. Dealtfel...

— Așteaptă, ă! mic, Vojtech, e aici, cu mine. Tu nici nu-l cunoști ! a rupt Ana firul — și așa destul de scurt — al povestirii lui și și-a chemat băiatul, care s-a apropiat sfios. Când taică-său a dat să-l ia în brațe, s-a tras înapoi, apă- rându-se cu mâinile. Era gata să plângă. Se temea de străinul acela bărbos, deși maică-sa îi spunea că-i e tată. Părinții se priveau stingheriți. Ana se simțea parcă vinovată.

— Măcar cei mari nădăduesc c-o să-și amintească de mine, se mângâia Jan.

Dar nici cu aceștia n-a mers prea ușor. Martinel s-a arătat stăpânit și închis, așa cum îi era firea, iar Václav nu prea jintează să se împacă cu străinul acela bărbos și cu mustață neagră. Numai Jan cel mic s-a bucurat din toată inima de întoarcerea lui taică-său și i-a spus ceva care pe el însuși l-a răcolit adânc :

— De aci încolo mama n-o să mai fie tristă și n-o să mai plângă într-ascuns. Tare ești tu bun, tată, că te-ai întors la noi!

Se lipea fericit de Jan. Ana s-a înroșit toată când a simțit stăruind asupra-i privirea întrebătoare a bărbatului ei.

„Draga mea, dragă !” grăiau recunoscători și cu duioșie ochii lui ce cătau spre ea de parcă ar fi cerut iertare.

Seara, după ce au culcat copiii, soții de pe Vejfuk s-au urcat spre pădure și s-au îndreptat spre Skalka. Mergeau pe cărăriua bătută dintre copaci și urcau încet spre culme, „ți-nându-se de mână ca doi copii. Valea era cufundată în beznă, și deasupra ei plutea o pală de ceață care umezea aerul plin de mireasma amară a grânelor coapte, de mirosul de brad și de rășină ce adia dinspre pădure și de aroma pipărată a buruienilor înflorite ce începuseră să se vestejească...

Când au ajuns la Skalka, Jan s-a oprit și și-a tras nevasta spre el atât de aproape, încât îi simțea bătăile inimii — și asta-l răscolea și-i trezea dorința.

— Păcat că e întuneric și nu putem vedea nimic, a spus ea căutându-l zadarnic să vorbească ou un glas liniștit.

— Valea o s-o vedem noi și altădată, a răspuns Jan încet, culcându-i trupul în buruienile înroșate. A ridicat-o apoi puțin de la pământ, strângând-o în brațe ca pentru a-și încerca puterea. Apoi a lăsat-o din nou jos, cu grijă, s-a întins lângă ea și i-a șoptit: De aci încolo o să trăim o viață nouă, liniștită și fericită...

Jos, în sat, polițaiul cel bătrân a început să tragă clopotul pentru rugăciunea de seară.

#### POMUL E DIN NOU ÎN FLOARE

Pe Vejfuk, viața a intrat din nou pe făgașul ei firesc. Pentru Ana a fost o mare ușurare. Jan a luat iarăși în arendă o bucată de pământ care ținea de moșia de la curte. În primăvară a schimbat juninca tânără pentru o vacă de jug, ca să aibă o pereche. În bățătură s-a ridicat din nou stiva de lemne pentru foc, pentru că Jan lucrase toată iarna la pădure. În casă se găseau acum iar bani pentru nevoile mărunte. După cei câțiva ani de grele încercări, viața i s-a părut din nou Anei frumoasă și fericită, deși acum rămânea mai mulți timp singură decât pe vremea când erau copiii mici. Până și Jan fiul, care înainte vreme nu pleca niciodată de acasă, se ducea acum deseori seara, sau duminica după masă, la Hurka, unde aveau loc întruniri politice ținute de diferite partide. Veneau vorbitori cu tot felul de făgădueli, încercând să câștige încrederea muncitorilor. Oamenii orbecăiau neștiutori și nu se dumireau cu să dea crezare.

Fiindcă muntenii erau foarte credincioși și crescuți mai cu seamă în sânul bisericii, ajunseseră să pună mai mult temei pe vorbele preotului din Hurka : acesta, în înțelegere cu stăpânii, era în slujba partidului popular. Unii chiaburi încercau cu făgădueli și amenințări să aducă slugile și zilerii în partidul agrar. Numai câțiva dintre zilerii din Hurka, și cu ei și Jan de pe Vejfuk, aveau încredere în învățător, care spunea că locul lor era în partidul soci al-democrat. Un coleg de-al lui mai tânăr, care a venit aici, în creierul munților, tocmai din regiunea industrială a Ostravei, a căutat în primul rând să île împărtășească oamenilor dreptatea gândirii socialiste. Le-a arătat cum tovarășii lor din Rusia au învins cu cinst și își orânduiesc acum un stat nou. Dar oamenii ieșeau cu

greu din cuvântul popii, deși între timp își putuseră da seama că nu tot ce spunea era adevărat. Găseau tot felul de temeiuri ca să asculte mai departe de biserică. Spuneau : „Bunicul și bunica, tata și mama, și-au păstrat credința catolică și așa vreau să rămân și eu și copiii mei”. Proverbul, „obișnuința e a doua natură”, se confirmă aici, în munți. Când a venit cineva din oraș cu vestea că acolo s-a făcut o casă de rugăciuni ou pereții goi, fără urme de icoane sau de alte podoabe, și-au zis mulțumiți în sinea lor : „Nouă ne ajunge sărăcia de peste săptămână ; vrem măcar duminica să vedem un lăcaș împodobit”. Le-a plăcut însă mult faptul că acolo preotul slujea pe cehește : „E adevărat că preotul nostru poate să spună orice, că noi tot nu înțelegem. Ar fi mai bine dacă ar sluji în limba noastră !” Dar și cu asta s-au împăcat repede. „Și o-o-i dacă nu înțelegem ? Doar sunt atâtea lucruri pe lume pe care nu le înțelegem, și tot trăim!” S-au supărat însă când la o întrunire, învățătorul cel tânăr le-a arătat că strămoșii lor erau de altă credință decât ei, cei de acum, că au suferit ■ pentru credința lor și au fost prigoniți de biserica romano-catolică, iar când i-a sfătuit să citească cartea în care Alois Jirasek scrie despre toate astea, au sărit la el : „Ce ne vinzi nouă năzbătii de-astea — ziceau. Cine poate să știe cum a fost atunci...”

Și Jan de pe Vejfk a intrat atunci în vârtejul luptelor politice, pe când Matej Kryda, desamăgit, se infundase în coliba lui ca să cugete la nedreptatea ce stăpânea lumea. Singurul loc unde se mai ducea era casa de pe Vejfk, unde nu râdea nimeni de el și unde Jan era întotdeauna gata să stea ore întregi de vorbă cu dănsul despre cei bogați car; se luptau cu înverșunare să-și păstreze averea.

Cu munca și cu grijile ei multe, Ana nu prea avea vreme să-i asculte, dar se gândea mult la crâmpenele pe care le prindea din vorba lor. Într-o zi le-a spus :

— Eu cred că vina e a noastră, a poporului, fiindcă noi împletim bicele pentru domni și le întindem spinarea să na bată, și apoi tot noi ne plângem de ei.

— Ei da, ai dreptate. Dar cine ne-a făcut să ne deprindem așa ? Gândește-te puțin, Ano ! a izbucnit Jan.

Ana a stat și s-a gândit. A recunoscut în sinea ei : „Cel ce nu-și dă seama, nu păcătuiește !” Aducându-și însă aminte de bătrâna Kordula sau de baba Salacika și de alte femei, a apucat-o ciuda împotriva celor în mijlocul cărora trăia.

Cu Salacika se întâlneau odată la fântână. Baba asta, ca și Kordula, era tare bisericească. Mergea în fiecare zi la slujbă și în fiecare săptămână înghenunchia în fața popii pentru spovedanie, mărturisind smerită tot ce fusese de pe câmp peste săptămână. Nu fura cine știe ce: uneori câteva smocuri de trifoi pentru iepurii de casă sau pentru capră, în timpul secerișului câțiva snopi, altădată o căpătână de varză, iar când bătrânul poliței avea uneori poftă de așa ceva, niscaiva poame sau puțin mac. Baba Salacika nu avea gospodărie și se ajuta cum putea. Kordula era mai apucătoare. Deși lanurile feciorului ei bolnav aveau destule bucate, se înfrupta bucuroasă din bunul altuia. Popa îi ierta păcatele, iar dacă se căia, o ierta și Dumnezeu, așa că întorcându-se de la biserică, putea să fure din nou.

— Ano, ție nu ți-e frică de dumnezeu sfântul și de pedeapsa lui ?  
Nu numai că nu călcați în biserică, dar Jan al tău e fățiș împotriva  
părintelui și și-a dat mâna cu păgânii ăia de la școală !

Baba se ținea cu mâinile ei uscate de gardul dărăpănat -ce  
împrejmuia casa săracilor și încerca zadarnic să-și înfrâneze mânia.

Ana a zâmbit ușor.

-- Nu știu deoc tocmai noi trebuie să ne temem de mânia lui  
dumnezeu!

— Bine, bine, tot a spus părintele că vrea să vorbească cu voi, a  
rostit baba tare, ca s-o audă lumea și a intrat repede în casă.

— N-are decât să vină popa dac-o vrea. La noi, orice oaspe e bine  
primit și cu drag, dacă vine cu gânduri bune!

Popa din Hurka nu s-a dus însă pe Vefjuk. S-a mulțumit numai să-l  
oprească pe gospodar odată, când l-a întâlnit pe câmp. Jan l-a ascultat,  
au mai vorbit apoi de una, de alta, dar tot după capul lui a făcut și de  
atunci încolo. În schimb, le-a venit un alt oaspe. Era chiaburul cel tânăr  
de la curtea din sat, care se însurase și gospodărea acum pe moșia pe care  
bătrânul Severin i-o dăduse lui. În dimineața când a sosit pe Vefjuk, Jan  
era plecat la lucru ; acasă nu era decât

Ana care l-a primit singură, așa cum știa ea, grăbindu-se să șteargă un  
scaun pe care l-a pofțit să șea dă.

— Nu vreau să stau, a izbucnit chiaburul cel tânăr. Am venit  
numai să vă apun că v-ați purtat fără obraz față de ai mei, care v-au făcut  
atâta bine!

Femeia a rămas mai întâi uluită de vorbele lui; abia după ce  
chiaburul i-a spus că sunt datori să țină cu partidul lor, Ana și-a ieșit din  
fire.

— Las-că nu i-am rămas noi datori. Și munca noastră! are preț, nu  
trebuie să uiți asta ! Iar față de dumneata nți avem nicio datorie. Doar nu  
suntem robi. Suntem oameni ca și voi și ca oricare altul!

Ana i-a răspuns mai aspru decât îi era obiceiul. Chiaburul cel tânăr  
a scuipat mânios pe podea. Dar Ana l-a repezit :

— La noi în casă, să nu scuipi pe jos, domnule Sever în, că nu-i  
sănătos și nici nu se cade, și-apoi — după câte știu — nici mamei  
dumitale nu i-ar place să faci așa ceva la curte!

Tânărul Severin a plecat atunci cam plouat de pe Vef- fuk și au  
trebuit să treacă ani ca să poată uita ciocnirea asta. Până atunci, cei de  
pe Vefjuk n-au mai fost primiți la lucru pe moșia lui.

#### GEMENELE

împărțirea moșiei contelui de la Hurka nu s-a făcut așa cum se  
așteptase lumea. Fostul conte, care rămăsese acum doar mare proprietar,  
n-a fost lovit prea greu. S-a descotorosit de pământurile îndepărtate și

sterpe, încât moșia lui i-a adus și mai mult câștig. Cei de pe Vejfuk au avut de plătit ani de-a rândul ratele pentru petecul de pământ pe care-l primiseră — partea lor la împărțirea moșiei — și care era destul de departe de sat. Jan s-a depărtat încetul cu încetul de politică și s-a întors iarăși la ai săi, care între timp se mai înmulțiseră : se mai născuseră două fetițe gemene, frave, care-i dădeau multe griji și multă bătaie de cap mamei lor. Cea dintâi se numea Măria, iar cea de-a doua purta numele mai-că-și.

Pe vremea când Ana era însărcinată, Jan stătea foarte puțin acasă, iar băiatul cel mare, Martin, intrase ucenic la un atelier de tâmplar ie din Rovina. Vara se sfârșise și începuse o toamnă cu burniță deasă. Într-una din serile astea când afară bătea vântul și ploua, Martin a sosit tocmai la timp acasă, pentrucă n-avea pe cine trimite după moașă. În-figându-și dinții în buzele palide, Ana căuta să-și stăpânească durerea, ca să poată încălzi mâncarea băiatului. După ce Martin a isprăvit masa, l-a rugat smerită, căutând să-și biruie rușinea care o năpădise toată în clipa aceea :

— Dacă ai mâncat, Martine, ia-i pe Vațlav și pe Vojtech și du-i la Kryda ; spune-i lui Baruška să-i culce acolo! Dă apoi o fugă la baba Salacka și roag-o să vină numaidecât.

Martin s-a ridicat și a început să-și caute șapca pe care o pusese lângă el.

— E aici, Martine, i-a spus privindu-l în față. Și încă ceva ! Nu sta prea târziu cu flăcăii. Iar dacă la întoarcere ai să vezi lumină în casă, să nu intri!

Martin era un flăcăuș voinic, cu umeri largi și mușchi vânjoși. În vara aceea, nici asprimea lui taică-său, nici dojenile maică-și n-au izbutit să-l astâmpere. Fugea în fiecare seară jos în sat, la ceilalți flăcăi și stătea cu ei până noaptea târziu. Asculta, numai urechi, ce vorbeau între ei cei mari, care povesteau despre pățaniile lor cu fetele; istorisirile lor îl răscoleau pe Martin. Băiatul începuse să se uite de timpuriu după fuste și știa destul de multe lucruri pentru vârsta lui. Uneori se ducea cu prietenii în pădure și, mergând deoi- bușilea prin iarba udă sau strecurându-se prin tufisuri, se ținea după perechile tinere care căutau singurătatea. Ana însă îl credea tot copil.

Martin s-a întunecat la față și și-a ferit ochii de maică- sa. Ana se simțea incurcată și nu-i venea deloc la îndemână să vorbească despre asta cu băiatul ei mai mare. Fără supărată foc pe bărbatu-său că nu rămăsese cu ea acasă, măcar zilele astea. Martin și-a pornit frații împingându-i din spate spre ușă. Și-a pus apoi șapca pe cap și uitându-se la mai- că-sa, s-a răstit :

— Nu știu când o să se isprăvească odată și cu droaia asta de plozi, fir-ar ea afurisită de casă ! Nu mai a! loc să te miști, iar păcătosenia asta nu se mai urmește de aici! și a dat cu piciorul în leagănul pe care Ana îl coborise din pod și-l pusese după ușă.

Leagănul s-a clătinat cu putere și scârțâitul lui s-a înfipt în creierul Anei ca un sfredel. Durerile nașterii erau nimica toată pe lângă aceea pe care moșcia fiului său i-o pricinuisese.

— Credeam că-ți iubești frații, Martine, dar dacă e așa, să știi că va fi ultimul copil, a spus smerită în fața ușii închise pe care ieșise băiatul.

Martin a rupt-o la fugă spre sat oa un dulău furios. Până ta urmă, mânia care-l cotropise s-a întors împotriva lui însuși, iar muștrările de cuget i-au otrăvit toată seara. N-a mai rămas cu flăcăii adunați în capul satului, ci a pornit-o înainte, spre luncă. S-a așezat pe o câpiță de otavă mirositoare și s-a uitat la puzderia de luminițe presărate pe cerul întunecat. Mușcând fire amare de iarbă uscată se gândea la maică-sa și la toți ai săi.

„Dece oi fi jignit-o oare? Doar îmi sunt dragi cu toții!” s-a muștrat singur; nu încăpea iertare pentru fapta lui nevrednică.

S-a întors noaptea târziu acasă. Era lumină în odaie, dar el nu s-a încumetat să intre nici pe săliță. S-a dus în șură, a căutat scara orbecind, a rezemat-o de gura podului, s-a urcat și s-a trântit în fain.

În clipa aceea, în odaie pe pat, lângă Ana se aflau două fetețe firave. Scâncetele lor deabia se azeau. Mama tremura toată de teamă că n-au să trăiască și nu mai avea răgaz să-și amărească sufletul gândindu-se la ce-o să zică Martin când o să afle că familia lor a mai sporit cu încă doi plozi.

Când s-a întors Jan de la întrunire, Ana și-a amintit de purtarea lui fiu-său, și strângându-i mâna cu duioșie, l-a pus să șadă pe marginea patului, lângă ea, și i-a spus :

— Ascultă, Jane! Țștia trebuie să fie ultimii copii. Martin al nostru s-a făcut mare \*și mi-e tare rușine de el.

Mai mult decât asta nu i-a mărturisit lui Jan.

— Ai dreptate! Cred că ne-am înmulțit deajuns ! a zămbit Jan. Totuși, trebuiau să vină și broscuțele astea, le simțeam lipsa.

Spre marea mulțumire a Anei, băieții 3e-au primit cu bucurie pe cele două surioare. Poate că nu s-ar fi bucurat atât dacă mai naștea un băiat, dar fetele erau flori rare pe Vejfuk. Mai ales a mirat-o pe Ana dragostea pe care Martin a arătat-o față de surioare.

— Puteam să-mi fi dat seama mai demult că fecioru- meu nu-i chiar nesimțitor, a șoptit mulțumită în sinea ei, când l-a văzut pe Martin apilecându-se peste leagăn. Râdea în gând atunci când el o lua la rost că lasă fetele prea mult timp nemâncate. Să vezi ce tată o să mai iasă din el, își' zicea.

Câteva zile după naștere a trecut s-o vadă Mancia Paz- dernik, văduva lui Prokop, fiul babei Kordula. Prokop fusese răpus de boală încă din primăvară. Câtiva ani luptase cu îndărărire împotriva ei. Se ducea mai mult târîndu-se pe la holdele lui, își zorea nevasta și pe maică-sa, care

era bătrână și neputincioasă, să muncească întruna și le păzea să nu mănânce prea mult. Fiind hulpav din fire, era sgârcit și cu sine însuși. S-a apărât de moarte, dar nu deajuns. Și-a scuipat fărămă cu fărămă plămânii ferfeniți. Ultima jumătate de an mai mult a zăcut și cu cât îl părăseu puterile, cu atât îl înnebunea gândul morții. Iși blestema soarta și-și ocăra nevasta. Îi părea rău de casa pe care trebuia să i-o lase, și era furios pe jmaică-sa de la care moștenise o sănătate atât de subredă.

— Nu cărți, fiule! Lasă-te în puterea domnului! El te chiamă la ceruri. Zi și noapte mă rog pentru sufletul tău! Il jelea baba Kordula.

Prokop însă nu râvnea să ajungă în rai căci nu era încredințat că există rai. Ce-i în mână, nu-i minciună ; mai bine să trăiască și să-și sporească averea ; dealtfel, nici nu putea s-o ia măcar cu el. Prokop Kordula și-a dat târziu seama de zădărnicia vieții sale. Mancia, deși nu era mai păcătoasă decât alții, și-a îndurat traiul cu toate necazurile care s-au ivit. Când chiaburul cel tânăr i l-a ridicat din casă și l-a dus la cimitirul din Hurka, s-a simțit ușurată. Cândul ăsta a făcut-o să se judece cu asprime și au coplesit-o muștrările de cuget. Numai omul tare nu se lasă buriut de simțimintele lui. Mancia era însă o femeie slabă, necăjită și sufletul ei sterp nu putea să rodească decât ura față de acela care-i otrăvise toată viața.

Când a venit la Ana s-o vadă, s-a uitat lung la fetițe. Apoi a spus încet de tot:

— Nu cer de la viață decât un singur lucru, dar poate, și-atât e prea mult. Aș vrea un copil! Un copil, să știu că **viața mea nu se stinge odată cu mine, că merge mai departe !**

— Doar n-ai îmbătrânit încă și de rămas, tot n-ai să ră-mai singură în casă, a mângâiat-o Ana.

— A, nu, nu-mi trebuie bărbat!

Glasul Manciei era plin de ura și scârba strânsă în suflet dealungul anilor.

— Vreau numai un \* copil, bărbat nici că-mi mai trebuie vreodată.

Vorbele Manciei au uluit-o pe Ana. Simțea că în sufletul acesteia femeii se întâmplă ceva ciudat, ceva împotriva firii.

„O să-i treacă cu timpul! O să se lecuiască !” s-a gândit după ce Mancia a plecat; apoi a rostit în șoaptă ceea ce ar fi trebuit să-i spună ei cu glas tare:

— Mare păcat și-a făcut Prokop cu ea !

#### UN JOC NOU

La Hurka se adusese lumina electrică. Primăvara, slugile domnești au cărat niște stâlpi înalți pe care i-au înșiruit peste câmp până la Rovina. A venit apoi un grup de oameni îmbrăcați în salopete albastre. Au uns capetele stâlpilor cu catran încins, i-au pus în gropile dinainte pregătite și i-au bătut atât de bine, încât stăteau maț tepeni decât copacii. Au venit apoi alții care se cățărau pe stâlpi ca pisicile, agă-țându-se de



lemnul luciu cu niște ghiare de oțel ascuțite și întoarse la vârf, prinse de încălțăminte. Aceștia au așezat la capătul de sus al stălpilor niște ceșcuțe albe cu cozi de fier. Au tras apoi din stălp în stălp niște sârme groase care săbur- năiau și le legau perechi-perechi, de acoperișurile caselor din Hurka. Pe pereții sălițelor au agățat niște mașini curioase cărora le ziceau ceasuri, iar în ziduri au băgat sârme care se isprăveau la mijlocul tavanului; de acolo spânzurau niște belciuge de aramă, niște farfurioare de porțelan alb și lucios și niște pere de sticlă numite becuri. Dacă întorcea omul un buton pe perete, para de sticlă se lumina. Copiii, și chiar ce' mari, nu-și mai luau ochii de la oamenii aceștia atât de isteți... Băieții de pe Vefuk povesteau încântați despre minunățiile ce se petreceau în Hurka. Vațlav căuta să scape de treaba de acasă și o ștergea la repezeală de sub ochii mamei. Ar îi stat bucuros cât era ziua de mare, cu electricienii; găisise printre ei un băiat de vreo cincisprezece ani, deci cam de o vârstă cu el și -se împrieteniseră. Pe băiat îl chema Jiri și venise cu taică-său, la lucru.

Cei doi băieți își petreceau împreună tot timpul cât erau liberi. Băteau pădurile, se bălăceau în râu și se sbenguiau prin răchitiș, prindeau plevușcă sau raci; Jiri venea adesea bucuros pe Vefuk unde, în livada de sub pădure, poamele timpurii începuseră să dea în părgă. Ana făcea pâine, plăcinte sau lipii, te ungea cu magiun proaspăt și le împărțea băieților ei și lui Jiri. În timpul căldurilor de peste vară, băieții ședeau în săliță, pe ultima treaptă de jos a scării de la pod, unde era răcoare și ronțăiau poame sau bucăți de lipie.

Jiri își ajuta prietenul când mama acestuia îi dădea câte ceva de făcut. Îi plăcea mult să pască vitele pe izlazul comunal.

Vațlav a învățat de la el o seamă de jocuri necunoscute. Găsind odată în pod o cârpă, au jăgat-o bine cu o sfoară pe care au cerut-o de la negustorul din Hurka și în ziua aceea s-au dus pe izlaz cu o minge. Jiri a strâns băieții grămadă și le-a lămurit rândueile unui joc nou, care începuse să fie la mare căutare pe atunci. Au făcut apoi pe izlazul de la Lhotka primul match de foot-ball. Aleirgau și dădeau cu pi cioarele în bucata de cârpă făcută ghem, căreia îi spuneau cu mândrie „minge” și încercau s-o bage în așa zisa poartă a potrivnicilor. În focul jocului, se ciocneau unii pe alții, se împroșcau, săreau, urlau de se sgâlțăiau geamurile. Adesea se și luau la bătaie. Se întorceau acasă cu umflături și vână- tăi pe trup, cu genunchii sdrelți și cu hainele rupte și murdare. Dar le pria. Vațlav venea flămând și obosit și adormea cum pune capul pe pernă. Ana avea de lucru cu hainele lui rupte, iar când a început școala, trebuia să-î țină cu deasla acasă să învețe, ceence nu se întâmplase înainte.

Deși îl lua adesea la zor, simțea totuși că jocul ăsta îi prinde bine băiatului care se desvolta prea repede. În anii aceștia, năzuințele lui Vațlav s-au îndreptat doar spre lucruri sănătoase. Martin, la vârsta lui, se ținuse numai după fete.

Deși Ana nu înțelegea plăcerea pe care i-o dădea lui Vațlav jocul ăsta nou din care ea nu pricepea nimic, căuta totuși să-i indemne pe Martin și pe Jan să urmeze piida fratelui lor. Martin însă râdea, privind de sus plăcerea asta a lui Vațlav, pe când în capul lui Jan roiau doar gândurile culese de prin cărțile asupra cărora stătea aplecat oricâte- ori avea răgaz.

„Vine domnu învățător”, îi strigau copiii când se amesteca uneori printre ei.

Pe Ana, porecla aceasta o dădea. Când se gândea la băieții ei, ar fi dorit ca Jan să aibă puțin din însuflețirea lui Vațlav, iar Vațlav din liniștea lui Jan. Cel mare avea prea multe cusururi. Se ferea totuși să-l judece, de teamă să nu-l nedreptățească. Cel mai mic, Vojtech, nu-i dădea încă prea multă bătaie de cap și nici n-avea necazuri cu el. De aceea, și acum era tot dragul mamei...

Vațlav și Jiri nu-și vedeau numai de joaca lor, ci se duceau adesea să muncească pe cele două moșii din Lhotka. Le plăceau mai cu seamă mașinile folosite la munca câmpului.

„Dacă n-am fi așa departe de oraș, Vațlav ar putea cândva să învețe mecanica”, spunea adesea taică-său, Jan.

#### PAȚANIA LUI VAȚLAV

Toamna, cam la două luni după ce s-au născut gemenele, Ana lucra pe moșia primarului. Fusese tocmită pentru treierat, care se făcea, ca și la curte, cu o mașină mânăată de niște cai voinici. În prima zi însă lucrau deobicei cu îmblăciile pentru ca paiele lungi de grâu să rămână întregi spre a fi folosite la acoperiș. Munca asta o făceau femeile în șură.

Ana de pe Vejfk era o muncitoare destoinică. Lucra ca orice bărbat dar era mult mai prost plătită. Gospodarul a trimis-o în șură cu îmblătitoarele.

„Ana” are o putere de bărbat. Ar fi păcat s-o punem la legatul snopilor; pentru ea, treaba asta-i un fleac”.

Rădea- și o bătea pe umăr, de s-a înroșit toată de rușine. Munea în rând cu celelalte, ridica îmblăciul pe bătaie și se uita cum cădeau din spice boabele de secară, ori țâsneau în sus. Pe când lucra, și-a adus aminte cum învășase să îmblățească, în tinerețe, acasă, la părinți. Mai întâi au încercat în doi, ea și frate-său Vațlav. „Un-doi, un-doi”, rostea râspicat Vațlav. Apoi a venit sora ei Stazka și au lucrat în trei. Stazka rămânea mereu în urmă.

— Ce neîndemânatică ești, Stazko, s-a supărat Vațlav. Ascultă: Se-măn-grâu, se-măn-grâu! Bătaia trebuie să cadă pe grâu ! Iar când nici după asta Stazka nu s-a dovedit mai dibace, Vațlav a alungat-o din șură.

Ana a trecut cu bine încercarea, și de atunci a dat ajutor în fiecare an la îmblătii. De obicei, lucrau ca și azi, în” șase. Și ce frumos suna ! Intocmai ca acum: „Fa-ce-ma-ma-păi-ne, ia-ce-ma-ma-păi-ne!”

Și Ana și-a amintit de pâinea mare și gustoasă pe care o făcea maică-sa. A simțit deodată în gură aroma ei îmbietoare și gustul magiunului de pere și a brânzei proaspete de vaci.

„Păcat că băieții mei nu pot să mănânce niciodată pe săturate cum am mâncat eu odată”.

Și pe fața Anei s-a așternut o umbră de tristețe.

Cufundată în gândurile ei, nici n-a băgat de seamă larma pe care o făceau femeile ce legau snopii în fața surii. Când le-a auzit, s-a oprit din bătut și asta a stricat rânduiala loviturilor. Deodată, în- sură s-a ifăcut tăcere. Văduva lui Sojka s-a uitat înăuntru, mijind din ochi, căci avea vederea scurtă.

— Ano, nu știu ce s-a întâmplat cu băiatul tău, a strigat îndreptându-și privirile spre calicul de Bilaha, care nu de mult se mutase cu ai lui în casa săracilor. De departe, văduva lui Sojka ou greu deslușea lucrurile și s-a speriat când Ana a trecut ca o furtună pe lângă ea, venind tocmai din cealaltă parte a surii.

În fața surii, printre femeile care se frământau în jurul lui, Jiri, prietenul lui Vațlav abia își stăpânea plânsul. Dând cu ochii de Ana a strigat:

— Doamnă Pata ! Vațlav și-a băgat mâna în tocătoarea de nutreț!...

— Mititelul, sărăcuțul, îl căinau femeile, în timp ce Ana străbătu, tăcută, în fugă, bătătura largă. A mai avut vreme să audă în urmă glasul supărat al chiaburului:

— Da pentru Dumnezeu, oameni buni, apucați-vă de treabă ! Vremea trece și eu trebuie să scot bani din pungă! Tocmai acum trebuia să se întâmple asta, când împărțisem atât de bine muncile! Nu mă pot lipsi de Ana! Băieții știu \* de pe Vejduk merită să-i bați sdvrăvn cu cureaua, să se învețe minte odată !

Ana ieșise demult pe poarta ogrăzii când chiaburul a strigat după ea :

— Să vii măcar mâine,!

În pragul casei se îmbulzeau o mulțime de copii speriați iar chiaburul cel tânăr ocăra de zor o slugă amărită :

— În ce incurcătură ne-ați băgat! Păcătoșii dracului!

Odaia țărânească vuia de larma și forfota celor dinăuntru, dar cum a trecut Ana pragul, s-a lăsat o liniște adâncă și fiecare aștepta parcă să se întâmple ceva. Vațlav stătea pe un scaun mic, lângă o albie de lemn plină cu apă înroșită de sânge. Avea mâna stângă înfășurată într-o bucată de pânză albă. Și-o ținea pe genunchi, depărtată de trup. A întors ochii speriați spre maică-sa și fața lui palidă s-a strâmbat a plâns. Ana a alergat la el, i-a cuprins capul bălai și a început să-l allinte. Simțea cum îi tremurau picioarele.

O fetiță le istorisi cum s-a întâmplat nenorocirea. Spusese .aceeași poveste de câteva ori până atunci și de fiecare dată umfla puțin lucrurile. Femeile o săcăiau cu întrebările. Cele care veniseră mai târziu și văzuseră numai legătura deda mâna băiatului, erau curioase să știe cum arată rana.

\*— Deslegați-o ! S-o vadă și Ana !

S-au repezit toate să desfacă legătura năclăită de sânge. Băiatul și-a tras repede mâna înapoi și a suspinat amar. Ana a sărit să-l apere și ile-a dat la o parte pe cele mai îndrăznețe.

— Lăsați-l în pace! s-a răstit cu un glas care parcă nu era al ei. Rana o s-o vadă doctorul!

Femeile s-au simțit jignite.

— Da ce, baba Salacika nu-i pricepută ? A lecut doar atâta lume ! a murmurat una.

Iar când Ana s-a repezit până acasă, pe Vejfuk, ca să se pregătească de plecare, au început să clevețească pe socoteala ei, de supărare:

— Căinoasă femeie! N-a vărsat nicio lacrimă pentru copil!

— Mașteră să-i fi fost, nu era mai neagră la suflet!

—, Parcă nici n-ar fi din neamul nostru ! Ți-e rușine cu ea ! spunea baba Kordula, rudă pe departe de-a Anei.

Vatlav s-a dus la spital cu taică-său, Jan, care venise în fugă auzind de la oameni ce se întâmplase. Băiatul a stat o bucată de vreme în spital dar l-au tămăduit de minune degetele.

— O să aibă tata un soldat mândru, îl lăuda Jan.

Ana s-a dus de câteva ori cu băieții să-l vadă pe Vatlav care se obișnuise repede cu spitalul. Îi plăcea patul alb și larg; așa ceva nu avea acasă. De atunci nu râvnea deoată să aibă și el un pat ca ăsta.

Într-o duminică, după ce fusese la spital să-și vadă băiatul, Ana mergea pe o stradă lăturalnică îndreptându-se spre șoseaua care ducea în munți. Alături mergea fiu-său, Jan ; copilul întindea picioarele-i scurte ca să se poată ține după mamică-șă care avea un pas voinicesc. Rămăsese totuși puțin în urmă și se uita cât de repede se umpleau cu apă murdară urmele pe care ghetele ei le lăsau în lapovita de pe trotuar. La un colț, Ana s-a oprit și i-a spus să-și scoată șapca. În fața lor, prin mijlocul străzii, trecea o înmormântare. Pe un car mic tras de doi cai prăpădiți, se afla un coșciug negru, fără zorzoane. Deasupra lui se legăna un buchet de alior și o coroană din flori de hârtie, fleșcăite de zăpada ce se cernea peste oamenii tăcuți, înșirați după dric, și pe creștetul preotului care mergea înainte. Preotul era îmbrăcat în haine negre, încrețite, și purta pe piept, țesut cu roșu, un potir... Fața lui trasă, cu umerii obrajilor ieșiți înafară, era îmbătrânită, dar ochii lui adânci și negri, rămăsese încă tineri. Când privirea lui s-a întâlnit cu privirea Anei, femeia a rugăsit în ea bunătața și înțelegerea aceea de demult, pe care încă n-o uitase. A răsuflat adânc și s-a sprijinit de umărul lui Jan. Preotul s-a oprit o clipă, și — fără să vrea — i-a făcut un semn cu mâna, zâmbind împăciuitor. Ana și-a văzut de drum mai departe, pășind domol.

#### DRAGOSTE NEIMPARTĂȘITA

Odată, în primăvară, într-o duminică după masă, a venit pe Vejfuk Barușka lui Kryda. Nu mai fusese la ei de câțiva ani; și în tot timpul acesta, Ana se întrebase adesea ce anume o făcea să se ferească de ea, când altădată o simțea atât de apropiată și-i știa toate păsurile. Nu era

dintre acelea care se bagă în sufletul oamenilor. Aștepta deci cu răbdare să-și aducă aminte de ea. Barușka avea douăzeci și trei de ani, dar pe fata ei albă, în jurul ochilor și a gurii, începuseră să se teasă crețuri ușoare. De când îi murise mama se mai împlinise și frumusețea ei era mai înbietoare decât înainte vr'etme.

De câțiva ani, Barușka munea la castelul din Hurka unde spăla și cârpea rufăria fină a familiei fostului conte. Deși adesea făcea și munci mai grele, mâinile ei erau tot subțiri, cu degete lungi și frumoase. Ana băgase de seamă cu uimire ce glezne subțiri și ce picioare mici avea. Nicio altă fată de pe vale nu avea un picior ca al ei.

— Nu știi ce bine-mi pare că ai venit să mă vezi, Barușka ! N-ai mai fost pe aici de-atâta vreme! Stai! a întâmpinat-o Ana bucuroasă. Fata nu s-a așezat însă pe scaunul pe care-l împinse spre ea. S-a plimbat de câteva cri de la un capăt la altul al încăperii, apoi a ridicat de jos pe una din fete și a strâns-o în brațe.

S-a așezat pe lada înaltă de sub fereastră, luând fetița în poală. Se juca cu degetele ei, de parcă le-ar fi numărat. Parcă nu mai avusese de a face până atunci cu plozi și n-ar fi știut să umble cu ei. Și totuși acasă crescuse câțiva frați.

Ana se uita la ea cu o mirare tănuită.

— Bagă de seamă, Barușka, să nu te murdărească! Păcat de haine!

Fata s-a ridicat, a lăsat jos fetița și și-a netezit cu grijă rochia, ștergând cu mâneca niște fulgi care abia se zăreau.

— Mi-au rămas de la bătrâna contesă, spuse cu glas ră-șușit, fără să-i pese că fetița începuse să plângă.

S-a așezat apoi pe scaun lângă Ana. A stat o clipă dreaptă, bătând darabana pe genunchi cu degetele ei lungi și subțiri. Ana a luat în brațe copilul care scâncea și a încercat să-l potolească.

— Ah, lele Ano, las-o să plângă și vino mai bine să-mi povestești ceva ! a strigat nerăbdătoare fata. Ana i-a dat copilului o păpușă de cârpă și s-a așezat lângă Barușka. Vedea cearcănele negre în jurul ochilor ei scânteietori și vinele subțiri și albastre ce șerpuiau sub pielea-i albă și străvezie.

— Ești tare frumoasă, Barușka, a spus, mișcată, sub imboldul a ceea ce simțea în clipa aceea.

-- Oi! Și ce dacă sunt! La ce bun ? a șoptit Barușka intristată.

Ana a încercat s-o ia pe departe,

— Nu cuimva muncești prea mult la castel ? O fi prea greu pentru tine!

— Acolo am mereu câte ceva de făcut, ba un lucru, ba altul. Mereu, mereu. E o viață de câine! Te prigonesc. Îți otrăvesc zilele și te muncesc mereu. Și la ce bun ? Ar fi mai bine să ie dau dracului pe toate!

— Lumea vorbește că tu te lauzi c-o duci bine, i-a spus deodată Ana, adăugând apoi îngândurată : Ar trebui să te măriți, Barușka ! Vavrjin nici acum nu s-a însurat și știi cât ține la tine !

— Ia lasă-mă în pace ! Ce să fac cu chiorul ăla ? Nici nu mă mai vede bine! Ce știe el cum sunt! și parcă scăpărau scântei când vorbea.

Ana a răsuflat adânc. Vavrjin își pusese ochii pe Barușka încă de pe vremea când nu era decât o fetiță înaltă și lălaie,, abia ieșită din școală. Flăcăul ăsta liniștit venise slujit din război. O schijă de granată îi scosese ochiul stâng și-i sfărtecaser un obraz. Un semn roșu de rană se întindea de la tâmplă până în colțul gurii, pe care îl trăgea puțin în sus. Pleoapa rămăsese sumeasă peste orbita găunoasă. Toată fața lui era strâmbă și groaznică la vedere. Părea un măscărici ce se pregătește să spună o snoavă cu haz.

De mic slujise la curtea domnească și acum se băgase din nou argat. Muncea cinstit, nu făcea nimic pe apucate. Nu vorbea ou nimeni. Se ferea de oameni, căci nimeni aproape nu încercase să-și ascundă sila pe care o stărnea fața lui ciopărită. Printre slugi, erau mulți care îl chinuiau cu glumele lor și cu tot felul de vorbe urite.

— Fir-ai să fii, măi Vavrjine, te strâmbi ca dracul! Nu e mirare că Barușka nu te mai vrea ! Dealtfel, și-a găsit pe altul, ditai domnu' ! îl bruftuiau în glumă ; poate că nici nu se gândeau că sub fața aceea pocită și caraghioasă se ascundea un suflet de om.

La început, când s-a întors din război, Vavrjin nu putea să se dumirească de ce nu-l mai vrea fata, din pricina căreia,, pe front, se temuse atâtea moarte. Văzând însă că ajunsese batjocura tuturor, în inima lui a încolțit simțământul că este mai prejos decât alții și i s-a făcut silă de sine însuși..

Acum i se părea firesc faptul că Barușka îl ocolea. Se sălbăticiise, fugea de oameni și se împrietenise cu dobitoacele. Când nu avea de lucru, stătea tot timpul în grajduri, printre vite.

Ana și-a adus aminte de toate astea și răspunsul fetei a umplut-o de amărăciune:

— Ești rea și nedreaptă și n-ai trebui să fii așa ! Te-ai uitat cu prea mult jind la domni, pe fereastră, dar cred că acolo n-ai nimic bun de văzut!

Fata a ridicat din sprâncene, pleoapele i s-au sbătut ușor și a început să clipească jdes. S-a așezat picior peste picior, și-a cuprins cu mâinile genunchiul rotund și a stat așa un timp. Apoi a spus cu un glas sugrumat în care se simțea mila și desnădejdea :

— Cu dragă inimă m-aș întoarce la el. Dar nu mai pot. Nu pot! Aș muri dacă m-ar strânge în brațe!

Barușka s-a scuturat înfiorată și apoi a adăugat ca și "cum ar fi vrut să se desvinovățească :

— Dar să nu crezi că numai din pricina sluteniei lui! N-aș putea să mai sufăr pe niciunul din flăcăii de-aici! Oricine air fi! Eu acum sunt numai a unuia singur !

— Am auzit vorbindu-se ceva despre tine și despre contele cel tânăr. Dar nici nu vreau să cred așa ceva.

— Ba să crezi l a strigat Barușka de parcă și-ar fi ieșit din minți. Gândește-te, eu și contele cel tânăr! Nu-ți vine să răzi ? Și totuși, să știi, dragostea asta ține de câțiva ani. Vai de viața și de zilele mele! M-am făcut rea, căinoasă, n-am milă de nimeni; tot ce am pe lume e numai el. Înțelegei ? Știu că-mi irosec viața, dar nu mă pot rupe de lângă el ! Simt că-mi pierd mințile" numai la gândul că odată și odată toate, astea au să se sfârșească !

Ochii fetei s-au învăluit într-o tristețe adâncă și Ana a simțit picurând în sufletul ei lacrimile pe care fata nu le putea plânge.

— Și el ce zice? a întrebat-o încet.

— O să se însoare. Și-a și adus mireasa, a oftat Barușka.

— Ei, nu ! Și ție ce ți-a spus ?

Barușka a închis ochii și a îngăimat în șoaptă :

— Mi-a spus : „Te iubesc, te iubesc mult și așa vrea să-ți găsești pe cineva cu care să te măriti și să trăiești liniștită. I-aș da un loc bun de muncă bărbatului oare te-ar lua”.

Și deschizând ochii mari:

— I-ar da un loc bun de muncă bărbatului care m-ar

lua !

Deodată a pufnit în râs:

— Dar ce să mai ia celălalt ? Doar n-a mai rămas nimica în mine, a ars totul, totul a fost mistuit de iubire și ură! Acum sunt ca moartă !

Ana s-a cutremurat de parcă ar fi văzut cu adevărat moartea în privirea ei pustie.

„Săraca ! Nu mai e în toate mințile !” s-a intristat inima ei cea bună de jalea fetei. Mintea ei însă nu judeca astfel.

— Dar la ce te-ai așteptat tu oare, Baruška ? Credeai c-o să fie altfel ?

— N-am așteptat nimic. Nu mi-a făgăduit nimic și nici n-am vrut nimic. Ne iubeam doar...

— Nebuno ! Se gândea numai la plăcerea lui și tu ți-ai prăpădit viața ! Incearcă să te desmeticești, să trăiești, altfel! Nu ți-ar strica dacă ai pleca undeva măcar pentru o bucată de vreme ! Iar pe domnișor să ți-l scoți din minte!

Ana s-a sculat de pe scaun, s-a apropiat de ea și i-a ținut mâna pe umăr.

— Trezește-te, Baruška ! Trebuie să trăiești cu picioarele pe pământ. Nu pentru asta te-a crescut maică-ta.

Apoi, căutând să aibă un glas cât mai stăruitor :

— Trebuie să ai un pic de mândrie, fată ! Gândește-te că așa se poartă el nu numai cu tine, ci cu toți săracii. Așa-s domnii ăștia. Oameni de nimic, câinoși și mișei.

După plecarea Baruškăi, Aha n-a putut să se liniștească. Multă vreme gândul i se ducea mereu la ea. „Nici n-a plâns măcar, se gândea. Dacă ar putea să plângă, s-ar mai potoli. Lacrimile ar ușura-o”.

Cu puțin înainte de cossit, castelul din Hurka era iar în sărbătoare. Tânărul conte se logodise cu o fată frumoasă și bogată ; nu era de neam mare, dar taică-său în schimb avea teancuri de acțiuni, o moșie rămasă după expropriere și o fabrică de îngrășăminte artificiale.

În zilele acelea Baruška lui Kryda nu s-a mai arătat; i se pierduse urma.

„M-a ascultat. A făcut cum am sfătuit-o eu”, și-a închipuit Ana, dar amintirea tot mai rămănea, neliniștind-o.

Primăvara fuseseră ploi dese și în luncă iarba crescuse până la genunchi.

„Demult n-am mai avut atâtea iarbă”, se lăudau oamenii, și familia de pe Vejfkuk era și ea mulțumită de belșugul acesta.



Martin, flăcăul cu spete late, pleca disedimineață cu taică-său în luncă și, până s-o pornească spre atelierul de tâmplărie din Rovina, coseau câteva brazde bune.

Ana se ducea după bărbatu-său, întorcea fânul și-l împrăștia, dar deși îl lăsa într-un strat destul de gros, tot nu-i ajungea locul.

Când au cărat și ultima căruță de fân, podul casei de pe Vefjuk s-a umplut până sub șindrilile vechi ale acoperișului.

În zilele următoare, Jan a plecat să mai câștige ceva bani. Tăia stuf, împreună cu oamenii delă curte, pe un lac de pe moșie. Lacul era foarte departe și oamenii rămăneau acolo toată ziua. Jan o pornea de acasă de cu noapte, luându-și un codru de pâine în legătură și o gărnicioară cu cafea. Uneori Ana îi mai dădea și două-trei ouă răscapte. Se întorcea acasă pe întineric obosit și flămând. Oamenii tăiau stuful brazde, așa cum coseau iarba în luncă. Fiecare lucra pe seama lui, avea lotul lui. Umblau cu pantalonii suflecați până peste genunchi prin apa caldută; uneori cădeau, bălăcindu-se în nămol. Stărneau toate păsările de apă. Lișițele și rațele sălbatice brăzdau speriate fața lacului.

În zilele acelea nu se mai auzea orăcăitul broaștelor. Dimineața lucrătorii erau gălăgioși, dar cum se ridica puțin soarele și le ardea mai tare spinarea goală, le pierdea tot cheful de vorbă. Seara erau atât de obosiți că nici limba în gură nu mai puteau s-o miște.

O slugă de pe moșie, care lucra pe un lot ca toți ceilalți a început delă o vreme să dea semn de neliiniște. Cu cât mergea mai adânc în stuf, pe lângă mirosul de nuferi și duhoarea nămolului stătut al bălții ce se clocea la soare, gura și nările i se umpleau de un miros și mai greu, scârbos, care-i curma răsuflarea.

— Trebuie să fie pe aici vreun hoit care putrezește ! Cu mirosul ăsta în nas îți tree© pofta de mâncare, i-a strigat iui Jan care lucra alături.

Abia se isprăvisse odihna de la amiaz și, în timp ce tăia stuful, descoperi o privești îngrozitoare. În locul unde ajunsese, zăcea, pe jumătate acoperit de nămol, leșul unei femei, buhăit și mâncat de putreziciune de nu se mai cunoștea chipul. Sluga i-a chemat și pe ceilalți și punând toți mâna, au izbutit să scoată hoitul pe mal. Când l-au lăsat să cadă de pe parii de lemn cu care-l trăsese afară, s-a auzit o bolboroseală ciudată. Duhoarea era atât de tare încât s-au dat cu toții înapoi, acoperindu-și fețele.

Numai Vavrjin, chiorul, care tăia și el stuf, a rămas pe loc. A ingenunchiat și a culos cu grijă din nisip câteva mărgele roșii de sticlă, care se risipiseră în clipa când leșul fusese asvârlit pe mal. Deși n-avea decât un singur ochi, a recunoscut îndată șnurul ieftin pe care fusese înșirate mărgelile cumpărate de el în urmă cu șapte ani, la târgul de la Hurka, pentru o fetiță sfioasă pe care o întâlnise atunci. Oamenii nici nu l-au băgat în seamă, căci stăteau mai încolo și se întrebau al cui ar putea să fie stărvul. Vavrjin a scos din buzunar o batistă boțită, a întins-o în palma lui mare, apoi, îndoind palma cealaltă, a turnat mărgelile roșii. Și-a strâns comoara, legând-o bine ou un nod și după ce a băgat batista în buzunar, s-a îndreptat agale spre ceilalți. Și-a ridicat spre ei fața palidă, și-a desfăcut buzele, și-a sumes colțul stâng al gurii iar pleoapa sângerie a început să se sbată. Parcă voia să spună o snoavă cu haz.

— E Baruška lui Kryda, a murmurat, apoi s-a întors repede și a luat-o la fugă spre partea de peste digul lacului

Fără să spună o vorbă, Jan și-a scos pălăria și, după el, s-au descoperit și ceilalți. După o clipă de tăcere, unul din oameni, ștergându-și sudoarea de pe spate, a spus :

— Uite, așa se sfârșesc dragostele astea domnești!

După înmormântarea fetei lui Kryda, Ana s-a simțit covârșită de o tristețe istovitoare. Matej, schiopul, nici nu mai ieșea din bârlog. Se întorsese unul dintre băieții lui aducând în casă o gospodină tânără, care avea grijă de copil, de Ondrej.

Sătenii de aici, din vale, au fost adânc sgudiți de moartea Barușkăi și toată vara oamenii au depănat povestea iubirii ei nenorocite. Contelui tânăr nu i-au venit la ureche nici măcar svonurile acestor vorbe. Se dragostea în călătorie de nuntă, undeva prin Italia.

Lumea însă n-a uitat-o pe Baruška. Moartea ei a lăsat un semn pe răbojul vieții lor. Când vorbeau despre lucruri ce se întâmplaseră în preajma morții ei, spuneau :

„Asta a fost pe vremea când au găsit-o pe Bairuška în stuf, pe lacul Iavorschi.”

Cu ani mai târziu își aduceau încă aminte de întâmplarea asta :

„A fost în anul când s-a înecat Baruška din Lhotka în lacul de pe moșie.”

Păcat că nu s-au gândit mai adânc la pricina adevărată a morții ei...

#### BĂIEȚII CRESC

Părinții de pe Vejfkauz aveau destule greutăți cu copiii. Pe Martin l-au dat să învețe tâmplăria și credeau că sfârșin-du-și ucenicia, îi va ajuta și pe ei să-și plătească datoria pe care o făcuseră pe casă. Martin însă era strâns la mână și -se hotărîse să adune bani ca să poată și el să-și deschidă odată un atelier pe seama lui.

Ana s-ar fi împăcat cu socotelile lui, până când într-o zi a venit și Jan să-i împărtășească gândurile lui de viitor. Cel de al doilea dorea cu toată râvna să învețe mai departe, gimnaziul cel vechi de la oraș îl atrăgea cum atrage magnetul pilitura de fier. Zile întregi îi vorbea despre tot ce ar fi dorit el să cunoască — și asta-i intră în inimă. Adevse se sfârșea și cu bărbatu-său, dar întotdeauna ajungeau la acel aș sfârșit: nu aveau bani ca să-l dea pe Jan mai departe la învățătură.

Ana a încercat atunci să-l înduplece pe Martin, care dădea acum în casă aproape jumătate din câștigul lui. Dar Martin s-a strâmbat batjocoritor :

— Ia te uită învățăcelul nostru ! Știe el ce vrea ! Și mie rni-ar fi putut trăzni așa ceva prin cap ! Mamă, dați-l la meserie, și o să-i fie de folos mai târziu. L-au zăpăcit de tot -cărțile astea !

— Da ia gândește-te, tu, Martin. Știi ce mult îi place lui Jan să învete! Ție nu ți-a plăcut cartea, a stăruit ea.

— Ei și? asta nu înseamnă că trebuie musai să-l duc eu în spinare! a încheiat el.

— Nici nu ți-am cerut asta. Voiam doar să ne mai ajuți și tu »puțin!

Ana încerca să-și biruie amărăciunea. Băiatul ei mai mare nu era așa cum l-ar fi vrut ea. Ținea prea mult la întâietatea lui și se certa deseori cu frații.

Într-o duminică l-a bătut măr pe Vațlav.

Sâmbătă, după plată, Martin și-a cumpărat o cravată frumoasă, roșie, cu picățele negre. Îi deschidea fața când o purta cu cămașa lui albă, scrobită. Martin era un flăcău arătos, deși puțin cam greoi și ursuz. Când stătea duminica sub teiul din fața bisericii din Hurka, fetele se uitau cu drag la el.

În duminica aceea, Martin avea draci. De dimineată îl luase la rost pe Vojtech, care fiind cel mai mic, curța încălțăminteă tuturor. Lui Martin i s-a părut că ghetole lui nu luceau deajuns. Apoi a bombănit-o pe maică-sa fiindcă i s-a părut că pieptii cămăși nu sunt călcați cum trebuie. Iar când s-a îmbrăcat cu hainele lui de sărbătoare — la vremea aceea Jan cutreera prin pădure iar Vațlav plecase demult cu tai- că-său la Hurka — a văzut deodată că-i lipsește cravata cea nouă.

— În bordeiul ăsta nu poți ține nimica ! a strigat furios și a început să răscolească odaia. Vojtech „a căutat în dulap și maică-sa a scotocit în lada veche până la fund, dar degeaba. Martin turba de ciudă că trebuie să-și lege iar cravata veche, rămasă de la taică-său. A ajuns târziu de tot la biserica din Hurka...

Ana tocmai isprăvise de gătit când Vațlav a dat buzna speriat în odaie. Purta la gât cravata roșie pe care o căutase Martin.

— Mamă, mă omoară, a strigat înspăimântat.

— Dece ai făcut asta, Vațlave ? Ce-ți veni să iei lucrurile fratelui tău ?

Abia apucase să-l certe că a și năvălit în odaie Martin tăbărind ca un taur furios asupra fratelui său. A început o bătaie pe viață și pe moarte; curgeau pumnii cu nemiluita asupra lui Vațlav, care deși crescuse mai înalt decât Martin, era cu mult mai slab decât el.

— Am să-ți scot și sufletul din tine, pungașule! striga Martiri și pisa cu pumnii lui vâjnoși timpul firav al lui Vațlav.

— Mamă ! Mamă ! o chema Vațlav. Ana s-a băgat între cei doi frați și a tunat ou un glas în care nu mai încăpea disprețul.

— Rușine să-ți fie, Martine! Crezi că-i cine știe ce vitejie să stâlcești în bătaie pe unul mai mic și mai slab decât tine ?

— Da ce, frumos îi șade să fure?

— N-am furat! I-am luat numai împrumut cravata, cum i-am mai luat și altădată ghetele sau haina. Dacă eu n-am, se apăra Vațlav, căruia îi plăcea să-î fie dichisit.

Băieții fuseseră un târâhoi de le treziseră pe gemene. Abia când le-a auzit plângând s-a domolit Martin, în sufletul căruia s-a deșteptat mila celui puternic față de cel mai slab. Când tatăl lor s-a întors acasă, Martin se juca duos cu surioarele. Dar dacă gemenele izbuteau să înmoaie inima acestui sălbatic, în schimb Jan, care stătea tot stingher, îl scotea din fire fiindcă băiatul niciodată „nu-și lăsa armele la picioarele lui”, cum spunea Ana.

Jan a fost silit să-și mute gândul de la carte. S-a hotărât să învețe cizmăria. Meșterul și l-a găsit singur, într-o cornu- nă mare care se numea Miestys, mai la deal de Hurka, la vreun ceas depărtare de șoseaua cea bună. În comuna astă era poștă, post de jandarmi, școală primară într-o clădire cu un cat și școală medie cu trei clase. Mai erau acolo și un joagăr al contelui, trei prăvălii și mai mulți mici meseriași care își deschisese aici ateliere. Într-unul din ele, începea să învețe meseria și Jan de pe Vejfuk.

Într-o zi, Jan a adus din Miestys un câțel. Era sprinten, negru, cu o pată albă deasupra ochiului stâng și cu perințe moi sub lăbuțele lătoase. S-a deprins repede cu copiii care se jucau toată ziua cu el, dar mai mult îi plăcea să stea în odaie. La început, făcea murdărie și Ana a avut de furcă cu el până ce l-a lecuit de nărav. Jan își făcea de joacă în fiecare seară cu câțelușul și îl învăța tot felul de lucruri: de pildă, să stea sluj și să dea laba. Dintre toți, cu Jan se împrietenise cel mai mult. Știa când trebuie să vină acasă și îl aștepta în poartă, jos, întâmpinându-l cu lătrături de bucurie. În zilele de sărbătoare, alerga după el prin pădure și luncă. Jan îi spunea „Alic, al meu” și toți ai casei se obișnuiseră să-l strige așa.

— Unde-i Alic al lui Jan ? îl căuta Vojtech când venea de la școală și nu găsea câțelul în odaie.

Și gemenele îi spuneau tot așa. Numai Martin nu putea să-l vadă în ochi, spre necazul fratelui său. Dacă Alic se încurca printre picioarele lui, se stropșea:

— Dați dracului afară potaia asta, că aduce purici în casă.

Jan lua pe seama sa bruftuielele pe care le căpăta Alic :

— Nu cred să fie pe lume oameni mai hapsâni ca tine și ca sluga aia bătrână de curte!

Așa se ciocneau mereu frații între ei. Ana privea cu părere de rău neînțelegerea asta dintre două ființe care erau atât de apropiate și care, de fapt, se iubeau, totuși.

#### ȘI TOTUȘI, ERA UN CĂMIN FERICIT

Cu toate că frații se mai încăierau din când în când, pe Vejfuk zilele se perindau senine și liniștite. Deși în casă la ei sărăcia și lipsurile erau oaspeți statonici, pentru Ana familia însemna mai mult decât toate bogățiile lumii.

Seara, tatăl și băieții mai mari veneau de la lucru. Copiii se strâneau în odaie și așteptau nerăbdători masa. Nu erau cine știe ce mâncăruri alese. De obicei o oală mare de lut cu cartofi fierți și câte o cană de lapte sau de chișleag pentru fiecare. Iar când era destul lapte ca să le poată da din prisoș sau grăsimi mai multă de pus la cartofi, nu se afla pe toate coastele munților femeie mai fericită decât gospodina de pe Vefjuk.

Anei îi plăcea să cânte și o auzeau mereu îngânând câte un cântec lin chiar și atunci când îi mergea mai rău. Cu cântecul își crescuse copiii, cu cântecul îi dădea bărbatului să înțeleagă că e împăcată cu soarta, cu cântecul îi întâmpina pe cei dragi când veneau acasă. Bărbatu-său — și mai târziu băieții — când se întorceau pe inserate de la lucru, auzeau de departe glasul ei puternic și plăcut. „Mama cântă !” Dădeau mulțumiți din cap și o întovărășeau fie cu glasul, fie fluierând. Ana se oprea din cântat și căuta să ghicească care din dragii ei venea spre casă.

Copiii o rugau adesea : „Mamă, cântă-ne!” Vojtech mai ou seamă, nu se mai sătura de cântecele ei. Se agăța de gâtul Anei, își lipea obrazul lui neted de al ei și se lîngușea :

„Mamă, măicuța mea !”

Băiatul acesta fusese întotdeauna dragul mamei. Stătea cu ea mai mult decât ceilalți. Pleca ultimul de lângă ea, se întorcea cel dintâi și era gata totdeauna să-i dea ajutor la treabă. Până acum era incredincă că știe tot ce se petrece în sufletul lui, pe când ceilalți băieți niciodată nu-i mărturisiseră tot; fiecare avea tainele lui mai mari sau mai mici. Aflase că Martin se ține după fete numai din gura altor femei care-i povesteau fel de fel de lucruri. Vațlav nu mai știa altceva decât jocul acela pe care ea nu-l înțelegea, iar în gândurile lui Jan, în adâncul sufletului său, nu izbutise niciodată să pătrundă. Pe Vojtech îl simțea mai aproape chiar decât fetele, pe care cândva le dorise atâtea. Era numai al ei, pe când fetele erau ale tuturor din casă.

Când se întorceau de la lucru, băieții le aduceau adesea fetițelor jucării sau dulciuri, lucruri pe care ei nici nu le visaseră în copilărie. Lăuă fetele pe grumaji, alergau și țe- păiau cu ele prin odaie. Dacă se întâmpla să fie jos, în grajd, când auzea tropot picioarelor grele și vedea cum se desprinde câte puțină tencuială din tavan, Ana se întreba îngrijorată dacă zidăria casei vechi e destul de trainică și n-o să se dărâme de atâtea sburdălnicii. Iar când se întorcea în odaie le spunea adesea sălbaticilor:

— Băieți, zău, astâmpărați-vă, că se prăbușește casa peste noi!

Se uita zăbind la Martin cel morocănos, cioplit ca din topor la înfățișare, cum mergea în patru labe în fața surioarelor, făcând pe calul sau pe cîinele, ori cum le lua în cărcă strigând :

— Mielul gras!

Le punea călare pe genunchii lui, arătându-le:

— Așa călăresc domnii, așa țăranii, așa soldații!

Le arunca în sus și fetele țipau de bucurie și de plăcere. Ori, mișcând degetele uneia din mâini în palma lată și aspră a celeilalte :

— Asta-i urs, asta-i ursoaică...

Sau alte multe jocuri pe care le născocea atunci. Deși grijile nu lipseau, era multă veselie în casa lor.

În serile de iarnă, când Ana și copiii scârmăneau pene iar tatăl lor robotea câte ceva, Jan avea obiceiul să citească cu glas tare din multe cărți împrumutate. Dorea ca și ai lui să afle ce scrie în cărțile acelea. Glasul lui suna ca arama curată, căci știa să citească frumos. Când erau poezii, Ana îl asculta mișcată și chiar și a doua zi în mintea ei cântau încă crâmpie din versurile acelea de cleștar. Sufletul ei jinduia după lucrurile spuse cu adevărat frumos, se deschidea ca floarea, primăvara, după o ploaie caldă. Dar nu toate versurile aveau darul să deschidă în inima ei priveliști luminoase. Jan citea mai mult dintr-acelea care trezeau obida și răzvrătirea omului asuprit iar acestea îi lăsau multă vreme amărăciune în suflet. Își dădea seama că ele îi aduc omului darul cel mai bogat, căci pătrund până în fundul sufletului său și puterea lor îi trezește dorința arzătoare de dreptate.

Într-o seară, Jan a citit niște versuri de Petr Bezruc:

Stăteam învăluit în fumul cuptoarelor din Vitkovice, Negura îmi năclăia ochii, pe nări îmi tășnea foc, Fie că soarele era de-o sulțiță pe cer, ori cobora molcomă

inserarea,

Dusmanii eu îi măsurăm cu o privire incruntată, Pe cei cu punga doldora de bani și pe trufașii nobili, Eu, muncitorul mohorât la înfățișare ieșit din fundul minei.

Ana își uitase lucrul și privea cu ochii larg deschiși la fiu-său.

— Omul ăsta poartă în suflet durerea și răzvrătirea robului, a celui obidit. De aceea e atâta amărăciune și atâta frumusețe în fiecare vorbă a lui...

Și Ana nici nu încerca să-și ascundă tulburarea.

— Într-adevăr, cuvintele lui mânioase ar putea, numai prin vârtejul lor, să clinească munții din loc, să curme orice nedreptate, dacă nu s-o ridica omul s-o facă ! Cei bogați și puternici n-au însă inimă, nici cuget și rămân surzi la atâtea strigăte de durere.

Și ochii băiatului ardeau ca oțelul.

— Dacă popa în loc să citească latinește le-ar citi oamenilor în biserică versuri de-astea, le-ar ajuta mai mult, a spus Martin, căci și în sufletul lui tresărisp ceva.

CÂT MAI MULȚI COPII

Prin satele din vale se ivise o născocire ciudată: bicicleta.

Decamdată nu erau multe, căci muntenii, săraci fiind, nu aveau cu ce să le cumpere. Mai multe erau la Hurka și poate și la Miestys, dar pe acolo, Ana nu se .prea ducea.

La Hurka, primul care și-a cumpărat bicicletă a fost chiaburul cel tânăr de la curte. Când a ieșit cu ea întâia oară, toți copiii din sat s-au ținut după el. Apoi și-a luat bicicletă și fiul mai mare al chiaburului de pe moșia „Primarul”. Toți băieții îi pizmuiau pentru fericirea asta.

— Dacă aș avea și eu o bicicletă, n-ar mai trebui să fac în fiecare zi câte patru ceasuri pe drum. În mai puțin de o jumătate de oră aș ajunge la Miestys, a spus Jan cu jind.

— M...da, eu n-aș putea să merg cu ea. Adică, aș merge până la Rovina, dar ar trebui s-o car înapoi în spinare, a râs Martin, răspunzându-i fratelui.

Se înțelege că pentru- băieți, toate astea erau vorbe-n -vânt, căci bicicletele costau destul de mult.

Cu acest prilej însă, Martin a fost darnic cu frate-său. A venit într-o seară târziu de la lucru, întunecat la față „ca dracu”. La sfârșitul cinei, după ce mama a strâns străchinile și a curățat masa, Martin s-a așezat din nou, întinzân- du-se în voie și a scos din buzunar niște hârtii pe care era desenată bicicleta cu toate părțile ei. Le-a întins pe masă și l-a chemat pe Jan, care între timp se apucase de citit:

— În vino încoace, măi, urechilă ! Mai lasă cărțile alea ! E ceva care te interesează și pe tine!

Și după ce frate-său și-a scos nasul din cărți, s-a apucat să-i desvăluie că pusese la cale să cumpere o bicicletă și toate socotelile lui în legătură cu asta. Era gata să depună ca garanție o mică parte din banii pe care-i strânsese, urmând ca ratele să le plătească, săptămânal, Jan cu cele zece coroane pe care le câștiga ca ucenic.

— Și o să te duci la lucru ca un domn, i-a spus, lovindu-l cu palma lată peste umăr, mai-mai să-l doboare.

— N-aș fi crezut că ești atât de cumsecade, Martine, i-a răspuns Jan strălucind de bucurie.

— Dar cine zice că o să te plimbi numai tu pe bicicletă? s-a încruntat Martin. Duminica am să umblu eu cu ea, după fete!

— Îți dau eu ție fete, mucosule, i-a luat taică-său la rost, zâmbind...

Apoi, cugetând mai bine la ceea ce puseseră ei la cale, a încercat să-i facă să se lase păgubași. Îi apăsa prea tare datoria pe care o avea pe casă și ei l-ar fi putut ajuta! Ana însă, mișcată de mărinimia lui Martin, a luat partea băieților, așa că n-a mai trecut mult și pe Věfuk s-a ivit o frumusețe de bicicletă ca un giuvaer. În focul clipei acelei a, Martin ar fi fost gata să-și dea și cămașa de pe el.

— N-ai nicio grijă, tată! În câțiva ani plătim și datoria. Te ajut eu.

De bicicleta cea nouă se folosea și Vojtech. Ana se rugase de bărbatu-său să-l lase pe băiat să se înscrie la gimnaziul din Miestys, așa încât și Jan a avut din prima zi un tovarăș de drum. Îi ducea pe bicicletă și pe frat-e-său.

În iarnă, Jan isprăvind ucenicia, cei doi frați mai mari au pregătit daruri pentru toți ai casei. Cu mult înainte de sărbători, Ana se tot întreba ce or fi șoptind mereu între ei și era mahnită că se ferească de ea.

Se închideau în odăiță și dacă-i trebuia ceva, de acolo, n-o lăsau să intre până nu le spunea ce vrea și de ce musai atunci. Abia după aceea îi dădeau drumul. Dar nu apuca bine să treacă pragul, că Martin o și dădea afară.

Într-o zi însă, a chemat-o chiar el înăuntru. A crăpat ușa dinspre odaie, și-a scos capul sburlit și a strigat-o încet:

— Pst! Mamă! Vino încoace!

În odăiță, băieții i-au arătat o cutie frumos zugrăvită\* plină cu bucăți de ciocolată învelite în poleială în fel și fel de culori.

— Să le pui în pomul de Crăciun, pentru copii, a spus Jan cu mândrie.

— Ce frumoase-s! s-a minunat Ana. Dar îndată s-a trezit în ea gospodina chibzuită. Dar bine, băieți, astea trebuie să fi costat o avere, pe puțin cincisprezece coroane!

Martin i-a cuprins blând umerii cu brațul. Era cu un cap mai mare decât ea și Anei îi creștea inima că are un băiat, așa de voinic.

— Nu fi sgârșită, mamă! Odată pe an e Crăciun! Lasă-ăi aibă și copiii o bucurie.

— Azi, Martin e în toane bune, am să însemn în grindă! a spus Ana răsând și i-a bătut ușor pe spatele lui lat.



Cina din seara de ajun, ciorbă de pește, cozonac cu ceai și compot de poame uscate, a fost încheiată sărbătorește cu împărțirea darurilor aduse de Martin și Jan.

Băieții au aprins întâi lumânările din pom, apoi au împărțit darurile. Mai întâi, Jan i-a dat mamică-și o cutie mare împachetată într-o hârtie înflorată și legată cu o sfoară colorată.

— Mamă, vreau să-mi împlinesc azi făgăduiala pe care ți-am făcut-o acum câțiva ani, i-a spus pătruns de însemnătatea clipei.

Toți se uitau la mâinile tremurătoare ale Anei când a deschis cutia și le-a arătat ghetete frumoase și călduroase

— De câți ani n-am mai avut ghetete noi! și mângâia pielea neagră și căptușeala din blană de oaie.

— Eu, cu mâna mea, le-am făcut, mămico! a spus Jan cu mândrie, îngenunchind la picioarele ei ca să i le încerce.

— Ți mulțumesc, Jan! Astea cred c-o să-mi țină până la moarte, a suspinat Ana fericită, mângâind părul negru al feciorului ei.

Dar nici Martin nu s-a lăsat mai prejos.

— Asta-i din partea mea, mamă, ca să fii și dumneata îmbrăcată odată ca lumea! Băiatul cel mare i-a dat o bucată de barhet călduros de culoarea cafelei, pentru o rochie. Ana nici n-a mai căutat să-și ascundă lacrimile de bucurie ce-i umpluseră ochii.

— Nu l-am uitat nici pe tata!

În timp ce Jan lega ghetete mamei, Martin a întins tatălui lor un pachet cam boțit.

— Ia lăsați, că doar nu-s copil! se apăra tatăl, dar cu jumătate de gură, căci s-a și grăbit să vadă ce era în pachet.

— O căciulă cu elape!

Și a zămbit mulțumit.

— Am dat să-ți faci una la fel cu alea pe care ni le-ai dăruit tu nouă, odată, când eram mici, de Crăciun!

Vatlav a primit, ca mângâiere, o cravată frumoasă, iar Vojtech o cutie cu vopsele. Pe cele două fetițe, frații le-au încălțat cu niște papucași călduroși cu ciucuri mari.

Vojtech s-a lipit de mamică-sa și i-a întins pe ascuns a bucată de ciocolată:

— Mamă, asta-i delă mine, i-a șoptit.

Mama l-a strâns în brațe.

„Mânca-l-ar mama, că tare-i drăguț !” s-a gândit mulțumită, cu inima plină de dragoste pentru toți copiii ei.

— Cu cât are omul mai mulți copii, cu atât sporește și bucuria în casă, i-a împărtășit lui Martin un proverb făcut de ea. În clipa aceea își dăduse mai bine ca niciodată seama cât era de adevărat. .

#### ANICKA ÎNCHIDE OCHII

După Crăciun, peste casa de pe Vefjuk a coborât un val de tristețe. Băieții se întorceau tăcuți de la lucru. Nu mai începeau să fluiera de departe ca să-și vestească sosirea, iar Ana nu mai știa să cânte.

Anicka, una din cele două gemene, care impliniseră patru ani, începuse să bolească și se topea văzând cu ochii. Deși totți din casă aveau grijă de ele, gemenele n-o duceau nici pe departe atât de bine cu sănătatea ca frații lor, odinioară. Suferiseră de toate bolile pe care le fac copiii, iar Anicka tare greu mai creștea. Acum avea în fiecare seară călduri și o obosea jocul cu frații ei. Nu se plângea de nicio durere, își lăsa doar, cuprinsă de! toropeală, capul în poalele mamei.

— Nu-mi place cum arată copilul ăsta ! se plângea adesea Ana și pe cât îi îngâduia sărăcia, încerca să-i dea mâncare mai bună. Îi fierbea adesea ouă, îi ungea pâinea cu unt și o silea să bea lapte deși, către primăvară, aveau tare puțin.

Anicka însă nu mai voia să mănânce, iar într-o dimineață, când trebuia să se scoale din pat, a început să plângă. .

— Vreau să dorm, mamă, s-a rugat.

În zilele acelea pline de necazuri și de griji pentru sănătatea copilului, Ana și-a adus aminte de baba Salacka; bătrâna murise eu doi ani în urmă, la câteva zile după ce moșise un amărit de ploid, fetița Mancei lui Pazdernik, văduva lui Prokop Kordula. A fost mare frământare printre femeile din sat care spumegau și tot melițau din gură; zadarnic însă, pentru că n-au putut să afle cine era tatăl copilului.

— Unde l-o fi găsit oare muierea asta ? Nu se veae cu nimeni și nu scoți o vorbă de la ea !

— Ei, da, apa lină roade malurile !

— Ați văzut cum îi sticlește păcatul în ochi, vrăjitoarea ?...

Baba Kordula, soacra Manciiei, își pierduse capul de tot. Alerga șontăc-șontăc, prin tot satul i și se plângea cui voia s-o asculte:

— Acu, la bătrânețe, să-mi fie dat să pat o rușine ca asta! Gândiți-vă, oameni buni, să intre păcatul tocmai în casa în care eu, femeie bisericoadă, am trăit și-am muncit ani de zile!

Mai ales o rodea pe baba Kordula faptul că Mancia n-a vrut să-i spună nici chiar ei cu cine păcătuisese.

Când s-a dus Ana s-o vadă pe păcătoasă, a rămas mirată dând cu ochii de privirea-i luminoasă și zâmbetul ei fericit. Niciodată încă Mancia nu i se înfățișase așa. Deaceia i-a spus :

— Aș vrea să știu dacă ai dobândit ceea ce ți-ai dorit toată viața, dar mă cam îndoesc... O să ai de luptat cu multe greutăți, singură cum ești.

— Cu Prokop am dus-o mai rău, i-a răspuns Mancia.

— Nu toți bărbații sunt ca Prokop. Ar fi mai bine pentru fetiță, nici vorbă, dacă ar avea și ea un tată.

Fetița Manciiei a fost ultimul copil de pe vale pe care i-a moșit baba Salacika. Mancia nici nu apucase să se scoale din pat și baba Salacika adormise somnul cel de pe urmă. De aci încolo, bărbatu-său, bătrânul polițai, nu s-a mai sinchisit deloc de buna rânduială a satului.

„Era doar tare bătrână și prăpădită”, și-a zis atunci Ana, dar femeile care credeau în semne, întorcându-se de la înmormântarea babei, socoteau altfel: „A moșit un copil născut din păcat și de aia a și chemat-o Dumnezeu la judecată la picioarele tronului său”.

Se mai întâmplase și altădată prin partea locului să nască câte o fată vreun copil din flori cu ajutorul babei Salacika. Intotdeauna însă se cam bănuia cine e tatăl. Se putea să fie și greșeală și cel pe care lumea îl socotea vinovat să n-aibă nimic pe cuget. Dar ca o văduvă să aibă copil din flori și să nu vrea să spună cine-i tatăl, asta nu se mai pomenise. Asmuțite de această întâmplare, femeile mâniaoase ioc nu voiau să-i ierte Manciiei faptul că păstra taina și-i puneau în seamă și moartea babei Salacika, de priceperea căreia Ana își aducea adeseori aminte, când avea vreun necaz și se simțea neajutorată.

„Dacă ar mai fi trăit, poate că ția ce să-i facă fetei. I-ar fi dat vreo fiertură de niscăi buruieni de leac!”

Martin stătea tot încruntat și era arțăgos; într-o zi a strigat mâniat la Jan:

— Dacă n-ai fi un nătărău, te-ai fi gândit până acum să chemi doctorul! Dar tu ești un dobitoc care stă tot cu nasul în cărți și nici că-i pasă de altceva !

Jan a sărit ca ars:

— Crezi că așteptam să-mi spui tu ?

— Haideti, băieți, nu vă mai certați, căuta Ana să-i potolească știind că-n vinele lor curge sângele iute al Voja- cilor.

— Și eu m-am gândit la așa ceva, dar pe vremea asta rea nu știu cum am putea s-o ducem pe fetiță la doctor.

— Am vorbit eu cu el, a spus Jan, căutând să-și biruie tulburarea. Mi-a făgăduit că dac-o avea drum prin partea asta, trece și pe la noi.

Tocmai se statornicise la Miestys un doctor tânăr și fiindcă baba Salacika luase cu ea în mormânt leacurile pe care le știa, oamenii se obișnuiseră, cu încetul, să-l cheme \*când erau bolnavi. Bătea satele din munți, iar dacă vremea afară, o pornea la drum în brișcă hodorogită a bicanului din sat. Sărac și el, ajuta pe cei nevoiași primind adesea în schimb numai cuvinte de mulțumire:

— Dumnezeu să te răsplătească ; uneori însă era întâmpinat cu neîncredere.

— Numai de ar fi așa, domnule doctor!

Cu timpul, lumea se deprinsese ou el și oamenii îl priveau acum ca pe unul de ai lor, cu toate că era de altă lege. Și fiindcă avea un nume greu, îi ziceau doar „domnul doctor al nost”.

După câteva zile în capul satului Lhotka, s-a oprit brișcă pe care o cunoșteau toți și oamenii îndatoritori s-au grăbit să-i arate „doctorului lor” drumul.

— Da cine-i bolnav pe Vejduk de nu știm nimic ? se întrebau curioși, iar cei care aveau vreun beteșug veneau în capul satului ca să ceară sfatul doctorului.

Zămbind cu blândețe, doctorul a strâns mâna Anei și-a scos paltonul și și-a încălzit mâinile înghețate deasupra plitei încinse.

— Vasăzică asta e bolnava noastră pe care mama nu poate s-o scoată afară ! O chiamă Anicika, nu-i așa ? a spus pe îndelete, trăgând un scaun lângă patul fetei. A început apoi s-o cerceteze. Ochii mari și negri ai fetei îl urmăreau neliniștiți.

După ce s-a isprăvit consultația care părea nesfârșit di lungă, s-a întors spre Ana ; fața lui zămbitoare se întunecase :

— Fetița dumitale s-a născut cu betesug. Nu stă , bine cu inima. Am să-i scriu o rețetă și băiatul dumitale s-o ducă mâine la farmacie. Doctorul a cercetat-o apoi cu luare aminte și pe cealaltă fetiță care se apăra din rășputeri ; la sfârșit, a bătut-o pe spate : „Voinică”, și a zămbit mulțumit.

După ce i-a dat Anei îndrumările cuvenite și o slabă nădejde pentru însănătoșirea bolnavei, s-a pregătit de plecare. Ana și-a adus aminte că trebuie să-i plătească.

— Cât vă datorez, domnule doctor ? l-a întrebat incurcată.

— Mi-a plătit fiul dumitale. Îmi repară încălțăminte. Dealtfel, tot aveam drum pe aici. Uitându-se în ochii ei plini de neliniște, a întrebat-o :

— Da câți copii ai măicuță ?

— Numai șase, domnule doctor.

— A fost darnică soarta cu dumneata, a spus dus pe gânduri și Ana n-a știut cum să ia vorbele astea.

Deși Ana dădea fetei la timp doctoriile, așa cum scria în rețetă, nu se prea vedea nicio îmbunătățire. Jan se întorcea delă lucru tăcut și amărît. Pleca de vreme de acasă și maică-sa bănuia că-i ascunde ceva. Toate astea, laolaltă, o făceau să simtă o povară covârșitoare în suflet.

Era o zi rece și urită de primăvară, când Anicika, cea mai mică dintre toți ai casei, a închis pe veci ochii.

Ana stătea lângă patul în care dormiseră pe rând toți copiii ei și se uita la fata incremenită, înghețată a fetei, pe care se așternuseră încet umbrele morții. Nu îndrăznea să-i închidă pleoapele rămase desfăcute, nădăjduind că fetița va deschide iar ochii ei mari. A luat în palmele ei mânuțele slabe și reci și a încercat să i le încălzească :

„Fetița mea mică, tu dormi acum ! Nu se poate să pleci, că-i frig afară ! Și lutul e înghețat și te strivește! Nu se poate să te duci acolo”, vorbea domol și duos cu trupul ce începuse să se răcească.

Pe urmă și-a adus aminte de ceilalți și a început să jelească :

„Nu se poate să pleci! Ce ar spune băieții și tata ?”

Deodată a simțit cum răceala din mâinile fetei o pătrunsesse toată și s-a îngrozit.

„Nu fetea mamei, nu se poate! A suspinat adânc și a inghenunchiat lângă pat”...

Așa a găsit-o Vojtech, care dăduse buzna în odaie; băiatul s-a oprit în prag.

— Ce s-a întâmplat, mamă ? a strigat speriat, iar când s-a uitat la surioara lui a încremenit de groază :

— A murit ?

Ana și-a întors fața spre el; era atât de schimbată că băiatul n-o mai recunoștea.

— Vezi, Vojtech, Anicika nu mai e. A plecat dintre noi, a spus cu glas frânt. Ar fi vrut să țipe, să se împotrivească... Deodată și-a adus aminte că nu trebuia să sporească groaza pe care o trezise în inima copilului priveștea cumplită a morții. Când s-a ridicat de jos, i s-a părut că pieptul stă să-i plesnească. Și-a strâns în brațe băiatul speriat.

— Haide, Vojtech, să-ți dau de mâncare, ia-o și pe Maria pe urmă și jucați-vă cu copiii. Dela Anicika o să-ți iei rămas bun mai târziu.

După ce i-a trimis pe copii de acasă, s-a gândit pe rând la toate și a început să trebăluiească repede ca o mașină. A strâns asternutul din patul în care dormea Vațlav și Vojtech și l-a urcat în pod. Le-a făcut loc să doarmă acolo, lângă cei doi frați mai mari. A așezat tronul vechi în odăită, în fața ferestruicii deschise, l-a acoperit cu o velință și a așezat-o deasupra pe Anicika îmbrăcată în rochiță albă. În picioare i-a pus papucașii cu ciucuri pe care-i primise în dar de la frați de Crăciun.

— Măcar la picioare n-o să-ți fie frig! i-a spus copilărește, așa cum vorbese fetițele cu păpușile lor. A învelit apoi trupușorul cu o maramă subțire și a ieșit din odăită. A aerisit încăperile, iar asternutul în care murise fetea l-a dus în șură și l-a aruncat peste loitrele căruței. A schimbat paiele din pat, a pus peste ele un cearșaf curat și deasupra o velință.

Seara, când tata și băieții s-au întors de la lucru era peste tot curat și mâncarea gata ca de obicei. Ana era tăcută dar foarte liniștită. Atât de liniștită încât seara când s-a culcat lângă ea în pat, bărbatul i-a spus hotărât:

— Desmeticește-te mamă. Adu-ți aminte că mai ai încă cinci copii și pe mine.

Abia atunci au podidit-o lacrimile:

— Of, Jan ! Când mă gândesc ce frig e acolo! Pământul e înghețat și umed ! Și fetea mea o să rămână singură ! Și-a așezat capul pe umărul bărbatului și a început să plângă.

Pe Anicika au dus-o la cimitirul din Hurka. Ana s-a temut să privească în adâncul gropii; la fund era plină cu apă gălbuie. Nu simțea vântul rece care sufla aprig, nici frigul care-i pătrunsesse pe toți până la

oase: o covârșea însă simțământul dureros că acolo, în clisă, se află îngropată o parte din ea însăși.

#### IN HAINA MILITARA

În casa de pe Vejfk nu era vreme pentru jelit. Gândurile triste însă Ana le purta cu sine și la lucru, deși zorul era cu atât mai mare cu cât se apropia primăvara. Tocmai atunci, Martin Pata, născut la Lhotka în ziua de 16 Aprilie 1907, a primit ordin să se prezinte în fața Comisiei de recrutare.

Măndru nevoie mare și cu fața strălucitoare, Martin s-a întors de la oraș cu o floare de hârtie prinsă pe piept. Ana și-a împreunat mâinile minunându-se:

— Cum asta, vasăzică am un flăcău la oaste? Ce bătrână sunt!

— Ai trecut de patruzeci mamă, iar eu mai am puțin și o să împlinesc cincizeci, i-a răspuns, dând din cap, bărbatul ei, care încrunțise.

— Nici nu știi când trece vremea, și în pieptul Anei s-a auzit un suspin.

Toamna, Martin a îmbrăcat haina militară, iar locul lui la masă a rămas gol. Băieții ceilalți puteau să se întindă mai în voie.

— Că mult loc mai ținea și Martin asta ! a spus răsând Václav când s-au așezat pentru prima dată la masă după plecarea celui mai mare. În sfârșit, am să pot mânca și eu odată bine și pe îndelete, nu mai are cine să-mi șterpelească din farfurie toți cartofii prăjiți !

— Nici Jan nu mai trebuie să-și ascundă plăcintele în așternut, că noi doar n-o să i le luăm, a adăugat Vojtech.

Ani de-a rândul, toți băieții de pe Vejfk au avut o foame de lup și mâncarea era totdeauna prea puțină ca să se sature. Dacă Ana cocea plăcinte îi dădea fiecarei partea lui, dar căpătâșul de Martin infuleca tot ce-i cădea în mână și tot ce-i stărnea pofta de mâncare. Jan era -mereu păgubașul și atunci ascundea plăcintele în patul mamei și !

De aceea, ai casei își aduceau aminte de Martin mai cu seamă la masă când pomeneau, veseli, de toate trăsăturile pe care le făcuse acesta. Ana nu mărturisea nimănui cât de dor îi era de băiatul cel mare.

După ani de zile, factorul a început să vină din nou pe Vejfk. Aducea niște plicuri pe care se deslușea un scris stângaci. Martin, care trăia acum într-o lume nouă, le zugrăvea amănunțit viața lui pe care o ducea, dar se ferea să recunoască fițiș că-i era dor de mamă-sa. Ana îi aștepta scrisorile cu aceeași nerăbdare cu care așteptase altădată \*cărțile postale de la bărbatu-său...

În cea din urmă zi a anului, primul născut din cei patru feciori ai soților de pe Vejfk -a sosit îmbrăcat în uniformă militară. A fost o zi mare pentru toată familia Vojackilor.

A-na își privea băiatul cu o netăinuită mândrie, iar pe bărbatu-său cu u-n zâmbet de mulțumire.

În ochii lui Jan se puteau citi gânduri mari, nemărturisite, în inima lui Vațlav un pic de necaz, iar Vojtech se uita uimit, fermecat la Martin. Maria, care avea acum cinci ani, se sfia de frate-său și nu voia să se joace cu el, ca altădată.

Martin era grozav de mândru. Abia dacă și-a aruncat privirea prin casă și a și plecat în sat să-l vadă vecinii.

În ziua aceea, Ana a început iar să cânte : poate pentru întâia oară delă moartea Anickăi. A copt pâine și cozonaci, iar pentru amiaz a gătit supă de cartofi dreașă cu smân- lână din prisos. Risipitoare, a mai pus și trei ouă, deși, iarna ouăle erau lucru rar. Era mâncarea care-i plăcea cel mai mult lui Martin. A așternut o față albă de masă, niște farfurii grele de porțelan și a lustruit lingurile cu nisip. A adus din cămăruță blidul de lemn încărcat cu prăjituri aurii și fărimecioase, umplute cu prune uscate și l-a așezat în mijlocul mesei. S-a intristat puțin când a văzut că Martin întârzie delă masă și l-a trimis pe Vojtech după el. Băiatul s-a întors după o jumătate de ceas, singur :

— Mamă, Martin e cu flăcăii la Kupeczek. Beau, cântă și se hârjonesc cu Pepka. Pe mine m-au alungat !

Ana s-a speriat :

— Ce spui ? Doar Martin nu bea !

— Ba bea, mamă, și încă cum ! a încredințat-o Vojtech.

A luat oala cu supă de pe foc și și-a zis :

„Ar trebui să-i punem lingurile de gât ! Ba mai bine să mă duc chiar eu după el !”

Și-a pus un șorț curat, și-a potrivit părul sub hasma și a dat o fugă până în partea de jos a satului ce se chema, „În luncă”. Acolo, nu departe de moșia „Primarului” era gospodăria lui František Tyt, căruia după casa în care ședea i se mai spunea și Haba. Din pricina prăvălioarei pe care a deschisese după ce-și luase o nevastă delă ei din sat, lumea îi zicea și Kupeczek adică „Negustorul”. Întorcându-se de pe front chior și ciung de mâna dreaptă, Tyt lăsase gospodăria pe seama nevesti-și, femeie tânără, iar el se apucase de negustorie. La început, vindea numai tutun, apoi bere la sticle, dar fiind om descurcăreț, și-a mărit mereu prăvălia. Din uliță, intra într-o încăpere largă în care își înjghebase prăvălia și cărciuma ; în locul unde era acum ușa, fusese cândva fereastra. Vindea tot felul de măruntisuri și mezeluri, dar marfa de căpetenie erau băuturile. Murindu- i nevasta, invalidul, rămas de unul singur, simțise nevoia unei îngrijiri femeiești. Luase deci la el o nepoată, o fetișcană frumoasă, ca de vreo șaisprezece ani. De atunci, la Kupeczek era mereu veselie. Pepka era harnică și isteată, avea trupul mlădui ca de șopărlă și știa să-nvârtă pe degete bărbații.

N-a trecut mult și cărciuma lui a ajuns locul unde se întâlneau flăcăii de prin toate satele din vale ; veneau acolo și feciorii chibașurilor



din Rovina, ba chiar și domni delă oraș sau chiaburii muieratici din împrejurimile Rovinei.

Pepka era deșteaptă și nu-i păsa că femeile și fetele, roase de ciudă, se uitau de sus la ea. Tinea mai mult să le placă bărbaților și apoi unchiului ei, om avut și darnic. În scurtă vreme a ajuns să fie scootită cea mai bogată fată din sat. Sâmbătă seara și duminică, bărbații lăsau în odaia scundă din „Luncă”, o bună parte din ceea ce câștigaseră cu trudă în timpul săptămânii.

Ana n-o vorbea de rău și nici n-o judeca, dar în fundul sufletului se temea de ea. Se temea pentru băiatul ei, pe care vrăjitoarea asta mică putea să-l farneze. Aflase despre bătăile ce se încingeau la Kupecek din pricina Pepkăi, și despre bănetul pe care domni delă oraș și chiaburii din Rovina îl lăsau acolo la băutură sau pe care-l pierdeau la cărți. Când a auzit povestea cu chiaburul cel tânăr, Severin, care pierduse la cărți în cărciuma lui Kupecek o vacă, i-a pierit râsul. Ana nu știa cât e Pepka de darnică sau de îngăduitoare, și nici nu dorea să știe. Ceea ce se vedea și nu putea nimeni să tăgăduiască era destul ca s-o înspăimânte. Când a trecut pe lângă moșia „Primarului”, chiaburul cel tânăr se afla în curte; zărind-o, a scos capul pe poartă și i-a strigat răzând:

— Te duci la Kupecek? Tare mă tem că n-o să pici bine, Yojaciko! Mai bine ai face să te-ntorci! Martin al tău e pus pe chefuit!

Ana a lăsat capul în jos ca să-și ascundă roșeața ce-i năpădisese fața. Vorbele zeflemitoare ale chiaburului au umplut-o însă de ciudă. Știa că tânărul turna pe gât tot ceea ce cărpănosul de taică-său strânseese din sudoarea săracilor, și atunci i-a asvârlit peste umăr:

— Nu știu de ce n-ar putea să petreacă odată și omul sărac, că bogătanii, slavă domnului, petrec întruna.

În cărciuma lui Kupecek, unde nu mai aveai loc să te miști, era fum și gălăgie. Câțiva flăcăi ou chef tot dădeau târcoale tejghelei inapoia căreia Pepka se învărtea sprintenă. Cântau cu glasuri de bețivi, topăiau, plesneau din palme cântând care mai de care, pentru ca — după cum a priceput îndată Ana — să fie luat în seamă de fată. Numai trei erau din sat. Pe ceilalți îi știa doar din vedere, iar pe unii nu-i cunoștea deloc. Ana a rămas lângă ușă, de unde îl urmărea cu ochii larg deschiși pe fiu-său. Martin tocmai se aplecase peste tejghea și încerca să apuce una din coadele castani ale Pepkăi.

— Pe dracu, Pepko! Să nu spui că nu-mi dai o guriță, că tot nu te cred! ,i-a strigat vesel.

— Pentru asta, nu cer voie de la nimeni, a spus fata răzând și ferindu-se de mâinile lui.

— Am să le arăt eu ăstora de aici că mie tot o să-mi dai o guriță!

— Ia încearcă! a râs Pepka, ațâțându-l.

Martin și-a sprijinit palmele puternice de tejghea și și-a săltat sprinten trupul greoi, sărind de partea cealaltă. Era acum în fața Pepkăi. A apucat-o repede de brațe și a tras-o spre el. Ceilalți bețivi au amuțit deodată, așa că Ana a putut să audă lămurit zăngănitul paharelor sparte

de Martin. Șo- pârla cea mică căzuse în capcană. L-a privit pe flăcău drept în față, ou niște ochi strălucitori:

—■ Dă-mi drumul, Martine! Ești obraznic și necioplit! Ce vrei de la mine?

-- Asta !

Și Martin a tras-o repede spre el, aplecându-se s-o sărute.

— Și eu îți dau asta ! și-a ridicat iute brațul drept, repezindu-l, și Martin și-a dus uluit mâna lui lată la față, pe locul unde-l nimerise palma fetei. Pepka l-a luat apoi cu bi- nișorul și l-a împins înapoi în mijlocul încăperii, între ceilalți flăcăi. Hohotele de râs și larma au acoperit vorbele pe care le-au schimbat între ei.

Ana s-a lipit de ușă, gândindu-se să plece. I se strângea inima când vedea cum se poartă fata asta semeată cu fiu-său.

„Asta să fie oare Martin al meu ? Copilul acela îndărătnic și ursuz ? Martinel care dădea ca un smintit din picioare sau își ascundea capul în fustele mele? O fi mult de-atunci, deciând era un noduleț de om ?”

Pepka s-a rezemat de rafturi și a zărit, ca prin ceață, lângă ușă, o umbră care se mișca nebăgată în seamă. Și-a întors fața frumoasă către Ana, cuprinsă de desnădejde:

— Martine, mamă-ta e aici! i-a spus arătându-se deodată binevoitoare.

— Tu, mamă ? Ce, ai venit după mine ?

Martin s-a apropiat incurcat de maică-sa, a. cuprins-o de mijloc și a sărutat-o pe amândoi Obrajii. Avea o răsuflare acră, duhnea a bere și rachiu.

— Uitați-vă, păcătoșilor! Care dintre voi are o mama atât de bună ?  
a strigat Martin ca un tarabagiu la bălci.

Ana s-a simțit prost și i-a venit să-i tragă lui fiu-său una peste gură.  
I-a spus însă blând :

— Hai acasă, Martine! Te așteptăm cu masa !

Martin nu pricepea ce vorbește. O ținea strâns în brațe

și se uita cu jind la Pepka :

— Ce-ai zice, mamă, de o noră ca asta ? Ce spui, e frumoasă ?

— Da, e frumoasă. Dar n-a crescut pentru tine, Martine !

— Dece nu ? Ori n-oi fi bun eu pentru ea ? Tot o să mă-nzor cu ea  
odată, să știi!

Ana s-a silit să zâmbească și a întrebat-o binevoitor pe fată:

— Martin e dator ceva ?

— Nu, nu e, a spus pe nerăsuflăte Pepka, parcă speriată.

În clipa aceea a intrat în sală un flăcău lung și deșirat.

care semăna mult la mișcări cu Martin. Cum a văzut-o pe Ana, s-a apropiat de ea, i-a dat mâna și a început să-i vorbească bâlbâit, încât  
abi-a putea să-l înțeleagă. Era feciorul fratelui ei, Vatlav, din Rovina, un  
flăcău lăudăros nevoie mare și încrezut. Ana l-a pofit pe la ei, pe Vejfuk  
și n-a fost nici mirată, nici supărată când flăcăul i-a răspuns nepăsător :

— Pentru toți ai mei, Vejfukul a fost întotdeauna un loc necurat!

Pentru prima dată în viața ei i se întâmpla Anei să aducă pe unul  
de-ai săi beat, de la cârciumă. Și-a tras basmaua peste ochi și și-a lăsat în  
jos capul, pe care . deobicei și-l purta cu mândrie. I se părea că după  
fiecare geam îi urmăreau priviri curioase și că aude vorbe de ocară: „Aha,  
i-a venit rândul și Vojacikăi!”

Pe când urca priporul, s-a gândit că ar trebui să-l mustre pe Martin,  
dar văzându-l atât de beat, și-a încheștat buzele. Pentru Martin însă,  
tăcerea mamică-și era ca o dojană, și asta l-a făcut să se trezească foarte  
repede.

— Ascultă, mamă, a început el supus, luând-o de mână.. Știu că  
ești supărată pe mine. Dar totul n-a fost decât o glumă! Iar ce am băut,  
plătește vărul de la Rovina. Deci nu trebuie să te necăjești!

Ana s-a oprit și a suspinat adânc: ■ — Vezi, până acum n-am  
pomenit nimic de bani. Dar pentrucă ai adus vorba, trebuie să-ți spun că  
nu-mi plac oamenii care mănâncă și beau pe socoteala altora. Iar Karel  
din Rovina, chiar dacă ți-e văr, nu-i prietenul cel mai potrivit pentru tine.  
Martine, Martine, toată petrecerea asta a ta de la Kupecék a fost așa, cam  
nu știu cum !

— Și-a ridicat mâna și i-a mângâiat capul tuns cu degetele ei aspre și strâmbe. Se gândea la Pepka, dar a socotit că e mai bine să nu-i vorbească de asta.

— Sunt un nătărău, mamă ! a răsuflat ușurat Martin.

— Să nu-mi clevețești băiatul! a încercat ea să glumească, deși îi venea foarte greu.

#### PUII ÎȘI IAU SBORUL

Seara a fost forfoteală mare în casa de pe Vojfuk. Ana, care toată după-masă spălase, a călcat cămășile și hainele de sărbătoare ale celui de al doilea băiat, a scos din ladă rufele curate și le-a așezat pe paturi. Pe vatră, într-o oală mare, fierbea apa pe care o ducea în odăia unde toți ai casei se spălau pe rând în copăia cea mare. Vojtech curăța cu grijă cizmele militare ale fratelui său mai mare și se necăjea că nu putea să le dea lustru. Martin și-a periat uniformă, apoi a întins pe masă uneltele de bărbierit: pământul, briciul, săpunul, farfurioara cu apă caldă, piatra; a luat din blidar un castron de tinichea, l-a pus pe masă și a proptit de ea oglinda mică. S-a așezat pe scaun și, grav, de parcă cine știe ce ar fi făcut, a început să-și săpunească fața și barba, apoi a început să-și radă, fără nicio milă, țepii negri și tari. Mica Maria holba ochii la el. Când a terminat, fața lui roșie avea o mulțime de puncte, de parcă cineva i-ar fi pigălit barba cu o pană muțată în cerneală violetă.

Jan a făcut și el același lucru. Apoi tot el l-a bărbierit pe Vațlav. Rândul bărbii încărunțite a tatălui lor a venit abia la urmă.

După cină, Martin, îmbrăcat de sărbătoare, și-a pieptănat îndelung părul scurt, des și aspru, care nu voia să-l asculte. Până și Jan, care de obicei nu prea se dichisea, s-a îmbrăcat în hainele lui bune. Se hotărâse să se ducă cu fratele lui mai mare la cărciuma lui Kupeczek, unde avea loc pe prilejul Anului Nou un bal, după cum glăsuia afișul lipit pe troița de lemn din capul satului: *Tineretul din partea locului este poftit să întâmpine cu muzică, dans și veselie anul ce vine.*

După ce frații mai mari au plecat, Vațlav a început să se lingusească pe lângă Ana :

— Mămică, împrumută-mi cinci coroane și vorbește cu tata! As vrea să mă duc și eu la bal, se schifosea, jucându-se cu părul ei cărunț împletit în coade.

— Și tu jînduești după petreceri de astea ? Da câți ani ai ? i-a zis mirată Ana, uitându-se la el zămbitoare.

— Șaptesprezece împliniți și câteva săptămâni pe deasupra ! i-a desvăluit Vațlav într-un zămbet cele două șiruri de dinți albi și frumoși.

— Ai și împlinit șaptesprezece ani. Ești cel mai înalt dintre toți băieții mei, dar, după vârstă, ești încă un copil. Să vedem ce zice taică-tău.

Jan gospodarul n-a avut nimic împotriva, așa încât după ce l-a pus să facă juruință c-o să se întoarcă acasă după petrecerea de la miezul nopții, Ana a început să caute haine potrivite pentru el. Era tare greu. Vațlav era cu câteva degete mai înalt decât spătosul de Martin. Jan îi

venea doar până la bărbie. Până atunci nu avuseseră din ce să-i facă și lui niște haine mai bune. A fost deci nevoit să se mulțumească cu pantalonii lui Martin și cu haina lui taică-său.

După ce a plecat, Ana i-a spus lui bărbatu-său:

— Știu că omul nu trebuie să fie mândru, dar când îl văd pe Vațlav n-am ce face.

— Drept e, avem niște feciori tot unul și unul. Numai dacă nu ne-ar da mai multă bătaie de cap de cât trebuie, a răspuns tata Jan puțin încruntat. Apoi amintindu-și de prăsele, a adăugat: Aș vrea să știu ce se va alege și din Vojtech. Gândesc că și de el te bucuri ? Încerca să pătrundă în sufletul ei.

— E un copil bun, a spus Ana înroșindu-se, încurcată, și a sfârșit vorba cu gândul la cel mai drag dintre ei.

Vojtech era deștept ca Jan, isteț ca Vațlav și îi plăcea rânduiala. Privindu-l cu ochii iubitori de mamă, Ana nu-i găsea niciun cusur. Singurul lucru care o necăjea puțin era prietenia și încrederea pe care i-o arăta lui Ondrej Kryda. Amândoi copiii crescuseră împreună. Când erau mici, Ana privea cu drag prieteșugul lor. Când au mai crescut însă, Ana a băgat de seamă la Ondrej unele năvruri de care s-ar fi putut molipsi și băiatul ei. Ondrej era șiret, mințea cu neobrăzare. Stătea mult pe Vojfuk, iar Ana, care căuta să înțeleagă sufletul copiilor și-i urmărea într-ascuns, a fost repede izbită de părțile urite ale firii lui Ondrej. Era mâniaoasă că-i făcuse și pe ceilalți copii să capete deprinderi rele și uimită de îndrăzneala cu care mințea. Sucea vorba și atunci când nu era nevoie. Anei i se părea că-și bate mereu joc de ea.

De când fratele mai mare al lui Ondrej adusese în casă o nevastă tânără, Ondrej și tatăl lui se aciuaseră pe lângă ei. Femeia începuse să-l îngrijească și pe Ondrej. Îi dădea de mâncare și îl puneă să facă unele treburi mărunte. Matej, taică-său, îl îmbrăca de bine de rău și nu-i cerea nimic altceva decât să se poarte cuvințos cu el. Dar tocmai asta îi lipsea lui Ondrej. Era rău și obraznic cu taică-său. S-a întâmplat odată ca Matej să câștige ceva bani pe niște coșuri pe care le împletise și în loc să-și cumpere tutun, i-a luat băiatului o șăpeuță calduroasă.

— Ia te uită, Ondrej, ce ți-am adus ! I-a pus șapca pe cap și de mulțumit ce era îi tremura bărbia. Ondrej s-a uitat de aproape la șapcă, apoi a aruncat-o cu răutate, într-un colț.

— Cine te-a rugat să iei otreapa asta ? Vreau patine cum au băieții de la castelul din Hurka. Și când colo !... De tutun și de rachiu ai ! Nu-ți tragi de la gură ! Fă ce vrei cu șapca, dă-o la guno ! Și-a trântit ușa.

— Fire-ai al dracului ! bătea Matej cu cărja în podele, sugrumat de ciudă și de neputință. Până să se întoarcă Ondrej îi trecuse supărarea ; a oftat înduioșat:

— E un copil nenorocit. Pe maică-sa nici n-a cunoscut-o ; trăiește doar din mila oamenilor, așa cum trăiește și eu.

În odaia mare unde locuia tânăra pereche Kryda, copiii se înmulțeau aproape an cu an și Ondrej ar fi trebuit să aibă grijă de toți. Cumnata lui

facea terci de griș și fierbea lapte. Cum nu ajungea din amândouă pentru toți ai casei, îi dădea lui Ondrej câte un codru de pâine, iar terciul îl lăsa pentru capii și își vedea de treabă. Ondrej mânca terciul, iar copiii le dădea să mănânce doar cojile de pâine, căci miezul îl păstra ca momeală pentru pești ori pentru păsări. Fugea apoi în luncă, la râu sau în pădure, lăsând copiii fără nicio pază. Când se întorcea, marna lor își frângea mâinile văzând harababura din casă și halul în care își găsea plozii.

Chiaburul delă curte îl chemase pe Ondrej să-i pască vitele. Izlazul era vecin cu lunca lui Severin și cu pădurea : i se spunea „Locul cu arini”. Ondrej dădea drumul vitelor în lunca necosită și o lua razna prin pădure. Bătrâna Korduh pe care o găseai peste tot, mai cu seamă acolo unde te așteptai mai puțin, a strigat la el, împreunându-și mâinile :

— Ce faci Ondrej? Lași vitele să pască fâneața stăpânului ?

— Stăpânul m-a trimis. Mu-l mai cosește. Poti să ieși și dumneata, i-a răspuns, darnic. De aici a ieșit apoi o întreagă dandana.

Adesea, Ondrej șterpelea țigări și mezeluri din cărciuma lui Kupecek. Odată Pepka l-a prins, dar băiatul a ținut-o una și bună, că el n-a furat ; avea o mutră atât de nevinovată încât fata l-a crezut pe cuvânt. De atunci, de multe ori i-a tras chiulul cu câte un pahar de limonada sau o felie de salam. Odată, intrând în cărciumă s-a întâlnit s-o găsească singură pe Pepka. Fata spăla paharele la tejghea. Era îmbrăcată doar cu o rochie subțire prin care se străvedeau unduirile trupului ei minunat.

— Pepinka, te rog fă-ți pomană cu o bucată de salam ; cumnată-mea nu mi-a dat azi nimic de mâncare, a mințit-o Ondrej făcând o mutră miloagă, spășită. Pepka s-a ridicat și și-a trecut mâna udă prin părul fin, încrețit cu fierul.

— Cine știe ce blestemății oi fi făcut, a zămbit ea. A luat apoi de pe farfuria albă două felii de salam și le-a dat lui Ondrej care s-a întins peste tejghea să le ia.

: — Ești o fată detreabă, Pepka. Poate că ai și o țigară ? ! ■ — Ți dau eu ție țigară, mucosule. Ia șterge-o de aici ! s-a stropsit Pepka prefăcându-se mâniaasă.

— Pepka, te rog, pentru tata, săracu, că-i bătrân ; tot nu mai are zile multe, și Ondrej se strămbă de parcă era gata-gata să plângă.

— Lasă, că te cunosc eu, zici că e pentru taică-tău și pe urmă te ascunzi pe undeva după șoproș și o fumezi.

— Pe sufletul meu că nu, se jura Ondrej.

Fiind darnică din fire și întotdeauna binevoitoare, Pepka a scos din cutie o țigară ruptă și i-a aruncat-o cum ai' arunca un os câinelui... Ondrej a prins din sbor țigara, a strâns-o între două degete și a pus-o în colțul gurii.

— S-o aprind, ce zici ? i-a făcut el cu ochiul.

— Ce mai hândrălau o să fii ! a glumit Pepka, apoi și-a adus aminte că avea de lucru. Haide, șterge-o odată ! Doar n-am să-mi pierd vremea cu tine !

— Da cu flăcăii ți-o pierzi, Pepko, hai ? S-a apropiat de ea ca un șarpe și a început să-i șoptească : Se zice că ești fată detronată. Se mai zice că-ți cam plac băieții... Și până să se dumirească Pepka, își și strecurase mâna murdară printre sânii ei. Asta le întrecu pe toate ! Deși mușterii lui Ku- pecek se dădeau în vânt după mândrețea asta de fată, nici- unul nu merse până acolo cu neobrăzarea. Pepka știa că nu trebuie să le dea prea mult nas. L-a luat pe derbedeu de ceafă, l-a scuturat bine, apoi l-a împins spre ușa deschisă și l-a svârșit afară :

— Mucosule ! Dacă te mai prind pe aici, te strâng de gât ! a strigat după el tremurând toată de ciudă și de rușine. Ondrej a scos limba la ea și i-a dat cu tifta.

— Nu-mi pasă !

Și fiindcă în sat nu se poate ține nimic ascuns, a auzit și Ana de pe Vojfuk de blestemățile băiatului și a crezut că- bine să-i spună și lui taică-său. Mai târziu însă s-a căit. Matej s-a simțit jignit și s-a plâns lui Jan, care după atâția ani de zile s-a supărat pentru întâia dată pe ea :

— Parcă n-ai avea destule griji cu copiii tăi ! Ce zor ai tu de plozii, altora ? a muștrat-o.

— Nu i-am vrut decât binele, s-a apărat Ana care nu mai știa dacă făcuse bine ori ba. De atunci însă, a încercat să-l despartă cu binișorul pe Vojtech al ei de Ondrej. Dacă Vojtech o ruga să-l lase să se joace cu Ondrej, găsea întotdeauna ' să-i dea câte ceva de făcut, chiar dacă în sine se gădea îngrijorată că băiatul ar putea să prindă necaz de ea deși nu s-ar fi desvâluit. Iar când venea Ondrej pe Vojfuk și Ana nu putea să stea cu copiii, găsea tot felul de pricini ca să-l trimită aasă.

A doua zi după noaptea de AnuJ Nou, a fost mare zarvă în sat. Tânărul Blaha, vătășelul satului, care moștenise slujba asta delă unchiul-său — bătrânul poltai — l-a oprit în drum pe gospodarul de pe Vojfuk care tocmai căra apă delă fântână.'

— Ai auzit cumetre, oe-au făcut asepră feciorii dumi- taie? I-a povestit apoi, spre mirarea lui Jan, tot ce văzuse cu ochii lui și ce mai aflate și de la alții.

La cărciuma lui Kupecek fusese tăraiboi mare, se încinsese o bătaie. Martin fusese în frunte și Jan îl ajutase frățește.

— I-au dat afară pe toți feciorii de chiaburi din Rovina Apoi Martin a plecat singur cu Pepka! și-a încheiat Blaha istorisirea : fapta băieților îl făcea să se minuneze și-i părea rău că nu' fusese în locul lor.

Tata Jan s-a întors acasă supărat foc. Abia a lăsat gălețile în curticică și și-a scos cureaua, intrând în odaie după Vațlav care tocmai adusese un braț de lemne. Băiatul aruncase lemnele în fața cuptorului și ingenunchiase ca să le așeze peste grămada de sub cuptor. Nici n-a băgat de seamă că taică-său era la spatele lui.

— Ce blestemăție ați făcut aseară ? a strigat, strângând cureaua atât de tare încât aproape că-i amorțise pumnul drept.

Vațlav s-a ferit speriat.

— Ce blestemăție ? Eu nu știu de nimica !

— Adică nu știu cine s-a bătut ieri noapte? și a ridicat cureaua. N-a apucat însă să dea lovitura căci Ana l-a prins de braț.

— întâi vezi ce s-a întâmplat și pe urmă pedepsește, i-a spus liniștită, însă îi tremura glasul.

— Băieții noștri au sărit la bătaie ieri noapte! Ne-au făcut de rușine. Tot satul vorbește de asta ! Și ei se fac că habar n-au !

— Pe cineștea mea că nu știu nimic. Tu doar știi că nu mint, mămică ? s-a întors Vațlav spre maică-sa.

— Poate că s-o fi întâmplat ceva, dar băiatul n-o fi fost acolo. S-a întors acasă devreme. Or fi știind ceilalți doi mai mari... Ana nici nu mai voia să se gândească la toate păcă- toșiile pe care le-ar fi putut săvârși cei doi flăcăi ai ei care deocamdată dormeau liniștiți în pod.

— Vațlav, scoală-ți frații! i-a poruncit, și băiatul a tășnit pe ușă ca o săgeată și s-a urecat în pod.

Martin dormea liniștit pe cearșaful gros. Doar un ciuf de păr negru se vedea de sub plapumă. Lângă el, Jan stătea sgribulit de irig, căci trupul lui deșirat era doar pe jumătate acoperit. Corpul îi era îngropat în fân.

Vațlav l-a tras pe Jan de păr strigându-i în ureche:

— Sculați băieți! Tata vă așteaptă în odaie cu cureaua. Pare-mi-se că ați făcut aseară o boroboată grozavă !

Jan a sărit deîndată în picioare, iar Martin a mârâit ceva supărat și și-a tras plapuma peste cap. Nu-i plăcea să fie trezit așa și tocmai de Anul Nou. Jan topînd fibră rost de pe un picior pe altul și-<a recunoscut vina :

— Ai dreptate! Și încă ce boroboată am făcut!

Vațlav s-a aplecat apoi la urechea lui Martin și i-a strigat tare, cum striga numai pe izilaz când izbutea să bage mingea în poarta echipei potrivnice:

—■ Soldat Pata, să ieși îndată la raport !

Martin s-a așezat în capul oaselor, s-a uitat împrejur fără să înțeleagă bine ce s-a întâmplat, i-a tras lui frate-său un ghiont între coaste, și s-a vârit din nou sub plapumă.

— încetează ! a strigat Jan mânios și a tras plapuma de pe el. Nu te codi. Trebuie să coborim!



— Duceți-vă dracului, s-a burzuit Martin și a început să se îmbrace în silă.

Judecata tatălui lor a fost aspră și fără iertare. S-au rostit multe vorbe grele dar n-a căzut decât o singură lovitură.

Ana tremura toată și încerca să potolească furtuna ce stătea gata să se deslănțue în fiecare clipă. Martin tăcea cu încăpățănare. Poate nici nu știa cum să se aperi. Jan a povestit cum s-au întâmplat lucrurile. Ana simțea tot mai lămurit că pentru toată zarva și încăierarea iscată din pricina Pekkăi, în bună parte vinovat era nepotul ei Karel Kral, care toată ziua băuse la cârciumă, la Kupecek. Jan sărise în ajutorul fratelui său, Martin, abia când văzuse că nu-i mai putea răzbi pe fiii -de chiaburi din Rovina, care tăbăriseră asupra lui.

— S-au bătut nătărăii pentru o tăritură ca aia și ne-au făcut de râs numele! a strigat furios tata Jan, rostind cu atâta scârbă cuvântul acela de ocară de parcă i-ar fi ars limba.

Ciudat însă, cel care a sărit în apărarea Pekkăi n-a fost Martin, ci Jan. S-a făcut alb la față ca varul, iar în ochii lui ardea flacăra unei mâinii îngrozitoare:

— Nu-ți dau voie să vorbești așa de ea, a strigat amenințător, tremurând tot.

Tatăl și-a fulgerat fiul cu privirea. Deodată, recăpătă o înfățișare cât se poate de liniștită; doar vinele la tâmplă i se sbăteau și-i tremurau mâinile. Ana și-a dat seama că mânia lui ajunsese la culme. În clipea aceea, cureaua a sburât în sus, a brăzdat pieziș aerul și a căzut pe obrazul lui Jan, lăsând o urmă lată, sângerie.

— Și ție ți-a sucit capul târfa aia ? a șuierat printre dinți ieșind din odaie.

— Să nu îndrăznești ! a strigat Jan după el, fără să simtă durerea din obraz. Nu dau voie nimănui să se atingă de fata cu care e-n vorbă frate-meu. A suspinat de câteva ori la rând și apoi a început să plângă ca un copil mic.

Ana l-a pus să șadă pe soaun, a luat un prosop, l-a muiat în apă rece și a oblojit cu el obrazul însângerat al băiatului.

— Asta-i bucuria pe care o am de la băieții mei ! a oftat cu o ușoară muștrare în glas.

Martin, care deobicei, în clipe de cumpănă nu prea știa să înțeleagă vorbele mamei, n-a priceput-o nici de data aceasta :

— Nu știu de ce vreți să mă împiedicați să mă văd cu Popka, a spus cu un glas acru.

— Din partea mea nu te opresc, Martine. Și fără să-l mai bage în seamă s-a dus spre pat, a luat în brațe fetița care între timp se trezise și a început s-o îmbrace.

Tot timpul săptămânii de concediu pe care o mai avea, Martin a stat mai mult la cărciumă la Kupecek, pe lângă Pepka ; fata îi dădea să înțeleagă că tine la el mai mult decât la alții. După câteva zile, chiar în ajunul plecării lui Martin, Ana s-a întâlnit cu ea, în drum spre Hurka. Încercată, Pepka i-a dat bună ziua și a vrut să treacă repede mai departe. Ana însă și-a adunat tot curajul și a oprit-o.

— Ia stai o clipă, Pepka. Îmi pare bine că te văd — a început cu un oftat, apoi căutând să pună în vorbele ei toată durerea, tot păsul unui om ce nu se poate apăra — nu socoti că-ți fac o muștrare ! E doar o rugămintă, Pepka. N-ar trebui să te joci așa, cu băieții. Nu-i frumos și nici nu se cade pentru o fată detreabă. Băiatului îi faci rău și tu ești în primejdie. Nu-i bine să te joci cu focul. Niciodată nu poți să știi dinainte ce o să se întâmple când răscolești sângele unui tânăr.

Cuvintele ieșeau cu greu din gura Anei care se înroșise toată de ciudă că nu se putea stăpâni. Îi era rușine că trebuie să-i vorbească astfel fetei.

— Nu-i nevoie să te joci cu mine de-a v-ați-ascunselea. Știu bine ce credeți voi toți despre mine ! a izbucnit Pepka, gata-gata să plângă. Dar crede-mă că până acum n-am făcut nimic rău !

— Nu știu, fată, ce socotești tu rău. Eu de pildă, cred că femeia care caută să se folosească în orice chip de slăbiciunea bărbatului, nu face un lucru bun. Nu-mi place când încearcă să scoată din minți un bărbat către care inima nu-i dă ghies decât pentru ibanii lui sau dintr-o dorință deșartă.

„ca să vadă cum se încaieră oamenii pentru dragostea ei. Nu știu însă unde-ar' fii răul, dacă doi oameni oare se iubesc cu adevărat trăiesc împreună.

— Te înțeleg, a spus Pepka oftând adânc. Crezii că Martin își prăpădește banii la noi ?

— Asta nu ! Nici n-are ce. Ana nu și-a putut stăpâni un zâmbet când și-a adus aminte cât de strâns era fiu-său la punga.

— Atunci trebuie să-ți mărturisesc că, cu Martin nu mi-e de joacă. Îi iubesc cu adevărat. Ne-am și înțeles să-l aștept până s-o întoarcă din armată. Iar dacă eil o să vrea, oricât v-ați împotrivi voi, tot degeaba ! Apoi a adăugat rugătoare : Nu crede ce vorbește lumea despre mine ! Nu sunt mai rea decât alte fete.

Ana a fost mișcată de smerenia ei. Nu și-a putut înfrâna imboldul pe care l-a simțit în clipa aceea și i-a mângâiat obrazii proaspeți. A plecat apoi grăbită mai departe spre Hurka unde avea de făcut unele cumpărături mărunte. Se simțea ușurată și fericită.

„Nu se poate să fie chiar atât de păcătoasă cum spune lumea. Omul nu-i rău din fire. Viața, împrejurările în care trăiește și în care a crescut, îl făuresc drept sau strâmb în apăsături, îi orânduiesc faptele”. Ana nu-și pierduse nicodată încrederea în om. Privea \_ cu ochi proaspeți valea și vedea svâcnind iar viața pe care iarna părea c-o innăbușise, pe care frigul o ținuse încătușată.

Peste dealurile înzăpezite sburau ciori ; păsărelele roiau printre scorușii de lângă drum, iar mai departe, lângă șura domnească trecea pe câmp, în goană, un iepuraș flămând și încă unul, săltând prin zăpada înghețată.

În luncă a auzit părăind ghiata de pe râu și privind într-acolo a văzut la marginea pădurii, în ariniș, câteva câprioare. Pe drum, în sus, spre pădure urcau domol umbrele întunecate ale lemnăriilor, iar pe o coastă, în capul satului sburda un cârd de copii.

„Firea întreagă așteaptă viața nouă, și-a zis, viața care întruna renaște, viața fără seamă și veșnică.”

Seara, când s-a culcat lângă bărbatu-său, acesta a cuprins-o cu brațele lui vânoase și i-a șoptit mișcat, la ureche, cum îi vorbea pe vremea când erau încă tineri și însetați de dragoste:

— Ce s-a întâmplat, mamă ? Parcă ești altfel azi, nu știu cum !

— S-a trezit iar tinerețea în mine, a zâmbit.

— Dour nu suntem bătrâni. Mai avem încă destulă putere ca să primim tot ce ne dă viața, a șoptit Jan, parcă ar fi depănat mai departe firul gândurilor pe care le desfășurase Ana, în dimineața aceea.

Când s-a sfârșit concediul lui Martin, Ana i-a umplut cu prăjituri lădița de lemn. Voia ca băiatul să-și dea seama de dărnicia și bunătatea casei lor sărace. El stătea la masă tăcut, înghițind dumicați mari; ena încruntat.

— Ai vorbit cu Pepka, mamă ! a spus Anei desfăcând cuvintele, de parcă le-ar fi mestecat între dinții lui puternici.

A dat din cap și s-a roșit toată, de incurcată ce era.

Martin a zâmbit mulțumit și îi s-a deslegat limba :

— Cred că am ales bine. Pepka nu e fată rea. E frumoasă a dracului și mai cu seamă, o să aibă bani berechet. Știi, vreau să scap odată din casa asta unde sărăcia se lipește de am ca scaiul de oaie. Cu banii Pepkăi pot să mă apuc de ceva, de pildă, să deschid undeva un atelier de tâmplărie. Sau să pui meseria în cui și să iau în mână gospodăria lui KÙpecek. Aș putea să mai cumpăr ceva pământ, nu mi-ar mai trebui mult ca să-i ajung pe chiaburi în avuție.

Ana a simțit un suflu rece, apoi un sloi de ghiță ce-i cuprindea jur împrejur inima, strângând-o ca într-un clește.

S-a uitat cu asprime la fiul ei ca la un străin care și-ar fi scos haina în fața ei, dând la iveală o cămașă bună dar plină de jөг. Apoi i-a spus domol, apăsând pe fiecare vorbă :

— Când m-am măritat cu taică-tău — sunt ani de-atunci — m-am despărțit de ai mei și de casa unde trăiam în huzur știind bine că viața care mă așteaptă aici n-o să fie ușoară. Și-ți spun cinstit că niciodată nu m-am căit. Fiindcă taică-tău mi-a fost drag, viața pe care o trăim împreună e bogată și fericită, deși mereu se întâmplă câte ceva care ne-o

amărăște. Pentru tine, Pepka e numai un mijloc ca să pui mâna pe bani; așa n-o să ai parte de niciun strop de fericire.

Martin s-a uitat o clipă incurcat și rușinat la maică-sa, apoi a spus ca să se desvinovătească :

— Ei, da ! Și mie mi-e dragă puțin Pepka!

După plecarea lui Martin, Ana a dat jos din pod un sac vechi, plin cu pene pe care ie-a scos și le-a intins pe cuptor să se usuce. În serile următoare, lampa mică cu gaz a rămas aprinsă pe masă mai mult ca de obicei. Pe Vejfk se scărma- nau pene. Cei doi băieți mai mari dădeau ajutor, iar Maria, care împlinise cinci ani, se afla și ea la treabă ; adormea însă repede cu capul pe masă ; o dureau degetelele. Jan, cu toată bunăvoința lui, nu prea avea răbdare pentru munca asta și mai degrabă se apuca să le citească celorlalți cu glas tare. Fiindcă anul trecut Ana avusese un cărd mare de găște pe care le jumulise de două ori, strânsese o mulțime de pene. Într-o zi, s-a plăns unei femei că nu' știe dacă o să aibă vreme să le scarmene pe toate până nu s-o topi zăpada de pe câmp. Păsul ăsta al Anei a ajuns la urechea Popkăi și fata a venit atunci într-o seară să-i dea ajutor.

— Am auzit că n-ai destule mâini la treabă. Ti-aș ajuta bucuroasă dacă nu mă dai afară. Se făcuse roșie la față, ca macul, și de incurcată ce era nu știa încotro să privească. Venise pentru întâia oară pe Vejfk și toți ai casei se uitau la ea uimiți. Nici Ana n-a putut să-și ascundă bine mirarea, dar s-a arătat binevoitoare și prietenoasă cu fata; cu atât mai prietenoasă cu cât gospodarul de pe Vejfk era mai încruntat.

Vațlav, care până acum nu se uita la fete, față de Pepka a fost sfios și stingherit.

„Vrăjitoare mică”, își zicea Ana, uitându-se cu luare aminte la fată, care era mult mai frumoasă. În clipele când nu-și dădea seama de asta. I-era drag să privească mâinile ei mici ca de copil, genele ei lungi și negre și sprâncenele arcuite semănate cu fulgi mărunți care mai apoi i s-au aninat de părul moale și creț ca un nor de pudră. Fata care stătea în fața Anei clipea des ; abia după câteva zile, gospodina de pe Vejfk a putut să vadă că ochii ei nu sunt negri oi câprui, și că în mărgică neagră delă mijloc scapără scântei puzderie.

Ana, care căuta să descopere la un om mai întâi părțile lui bune n-a găsit la Pepka nimic care să dovedească temeinicia numelui rău ce-i ieșise. Într-o seară, i-a arătat costele și genunchii pe care și-i julise în timp ce urea pe întuneric drumul lunecos spre Vejfk. ; Ana n-a îndrăznit totuși să le spună băieților ei s-o însoțească la întoarcere până în sat, cum ar fi făcut altă dată.

Martin nu mai scria atât de des ca înainte, dar Pepka venea mereu cu vești delă el așa încât Ana și-a dat seama că ea primea scrisori delă fiul ei mai mare.

Într-o zi, niște femei i-au spus Anei că bătrânul Kupe- cek a pus mâna pe scrisorile trimise Popkăi de Martin, că s-a certat cu ea și că a oprit-o să se mai ducă pe Vejfk. îngrijorată, Ana a stat și a chibzuit în sine ei. Nu putea și nici nu voia s-o oprească pe fată ca să vină pe la ea. Totuși, i-a dat să înțeleagă pe ocolite că ar fi poate mai bine pentru liniștea ei dacă ar da mai rar pe la ei, pe Vejfk.

— Puțin îmi pasă de ce spune lumea ! a ridicat Pepka din umeri, muncese destul acasă ; cât pentru celelalte, unchiul n-are dreptul să mă oprească ; doar n-oi fi bună numai ca să irribii flăcăii la petrecere în cârciumă.

Ana a deșertat în parte sacul cel vechi și penele le-a dus îndrărit în pod. Așa a scurtat timpul scârmănatului și s-a simțit ușurată când, în ultima seară, i-a mulțumit Pepkăi pentru ajutor. Fata nu mai avea prilej să-și petreacă serile în casa de pe Vejfuk unde erau doi flăcăi mari...

#### INTRE DOUA FOCURI

Din primăvară, Ana s-a văzut prinsă între doua focuri. Feciorul ei Vațlav, la care ea ținea în taină, nu se înțelegea cu taică-său. De trei ani lucra ca ucenic, când cu »niily când cu altul din zidarii de pe vale, iar toamna trecută ajutase la repararea cantoanelor de ipe soseaua națională. Iarna lucra cu taică-său în pădure, iar din primăvară se ducea la oraș unde se clădea o fabrică mare. Acolo văzuse matchuri adevărate de foot-ball între cluburile din oraș și ajunsese un sportiv în toată legea. Seara, când isprăvea munca pe șantier, nu mai voia să plece acasă unde avea mereu de făcut câte ceva, ci se ducea la terenul de foot-ball. Mergea uneori cu echipele prin alte orașe — unele destul de îndepărtate — cheltuind tot ce câștiga, deși pe Vejfuk era întotdeauna lipsă de bani. Își însușise repede toate regulile jocului, ajungând să înghesbeze o mică echipă de foot-ball ia ei în vale și să orânduiască toate jocurile de probă ale băieților din împrejurimi. Făcuse rost și de o minge veche și acum visa un tricou frumos, roșu cu albastru.

De aici au pornit cele dintâi neînțelegeri — la început mărunte — între Vațlav și taică-său. Era greu să ghicești care din ei doi e mai mândros când îl vedeai pe Jan smulgând ziarul din mâna băiatului care sorbea cu lăcomie reportajele sportive. Ba într-o zi, i-a spintecat mingea dobândită cu atâta trudă. Nici chiar Ana nu putea să-și îmblânzească bărbatul când își ieșea din sărite. La sfârșitul săptămânii, Vațlav, în loc de plată a adus un tricou nou de sport. Isprava asta nici Ana n-a găsit-o la locul ei. În casa de pe Vejfuk era obiceiul ca băieții să asculte de tatăl lor. Doar Martin, primul născut, îndrăznea din când în când să facă câte ceva și cum îl tăia capul.

Tata l-a măsurat pe Vațlav cu o privire liniștită care nu prevestea nimic bun. Atât de liniștit nu-l văzuse Ana decât de câteva ori în viață, atunci când era din cale afară de mândros. S-a uitat la el cum a luat tricoul cel nou pentru care se irosise tot câștigul băiatului pe o săptămână și l-a aruncat în sobă unde ardeau niște butuci de brad. Flăcările l-au cuprins și l-au mistuit la repezeală.

— Dacă vrei să mergi mai departe pe drumul pe oare ai apucat-o, nu mai ai ce căuta aici, a hotărât tatăl, rece și nemilos. Ana a simțit spaima băiatului care trecea prin chinuri grele în timp ce privea cum se prefăcea în cenușă tot câștigul lui pe o săptămână.

— Vațlav, trebuie să-i ceri iertare lui taică-tău, l-a îndemnat Ana cu gândul să împăciuiască lucrurile, aruncând pe furie bărbatului ei priviri muștrătoare.

De astă dată însă băiatul n-a mai ținut seama de sfaturile ei ci a fugit din odaie, ca să nu fie nevoit să înfrunte privirea tatălui său pe care în clipa aceea îl ura.

— E prea tânăr încă și prea necopt, 'l-a dojenit Ana pe bărbatu-său când au rămas singuri. Tu însă ești destul de bătrân ca să nu-ți pui mintea cu el și să-i mai faci și pagubă pe deasupra. Acum, băiatul n-o să-și mai ia gândul de la tricoul pierdut, în loc să cugete la vina lui!

Ana se tot gândea cum să-l împace pe tatăl cu fiu-său. Cu multă răbdare, cu vorbe blânde și lămuriri, a izbutit să-l înduplece pe Vațlav să-și ceară iertare. Când a făcut-o, a simțit însă că o face numai pentru ea.

După această întâmplare între tată și fiu parcă se ridicase un zid nevăzut.

Vațlav, deși la început nu se prea împăcase cu meseria lui, se dovedise cu timpul un lucrător iscusit și era socotit un meseriaș destoinic și priceput. Când a fost să-și aleagă o meserie, părinții au avut destulă bătaie de cap cu el. Ar fi vrut să lucreze ceva oare să-l lase să se miște în voie și să fie curat și nu-i plăcea nici munca lui Jan care ședea toată ziua la /masa de cizmărie, într-o odăită unde mirosea urit, nici munca lui Martin care robotea la scânduri cu rândeuua într-un atelier încăpător dar plin de praf și rumeguș. Totuși, nu putea să spună ce meserie i s-ar fi potrivit. Taică-său, Jan, a hotărât atunci să-l facă zidar, socotind că a ales bine. Pe bună dreptate! După ce Vațlav a scăpat de anii grei ai uceniciei cu nelipitele palme și alergături incoace și încolo și s-a apucat să pună temelii unui zid care creștea din mâinile lui, în fiecare seară măsura cu o privire mulțumită lucrul pe care-l măntuise peste zi. Iar mai târziu, când trecea pe lângă vreo clădire nouă, spunea cu mândrie :

„Și asta tot eu am făcut-o !”

Ana nu se prea împăca cu faptul că se întorcea târziu de la lucru și ar fi vrut să se simtă cât mai bine acasă. Soba veche și cuptorul dărămat trebuiau reparate. Mai târziu, Ana și-a adus aminte că ar fi nevoie și de o privată nouă și a făcut pe salahorul pe lângă fiu-său, când Vațlav s-a apucat s-o zidească. În locul gheretei de scânduri din curte, a răsărit o încăpere de zid în patru colțuri, care arăta altfel decât casa veche și strâmbă. Și fiindcă lui, Vațlav îi plăceau lucrurile cu dichis, s-a apucat să facă și la casă unele reparații.

Așa l-a mai împăcat puțin pe taică-său deși nu urmărise asta. I-a rămas totuși sădită în suflet o supărare tainică până când a început să judece și el mai bine și să cugete mai temeinic la pricinile care-l făceau uneori pe taică-său să fie cam iute.

Dar asta s-a întâmplat mai încolo, după câțiva ani.

#### O HOTĂRIRE GREU DE LUAT

Cum anii se perindau repede, a sosit în sfârșit timpul să se sfătuiască și Vojtech cu părinții în privința meseriei pe care s-o aleagă. Ana, care tocmai spăla rufele în curte, l-a luat pe neașteptate și l-a întrebat ce ar vrea să facă. Băiatul s-a simțit în mare încurcătură. Avea și el visele lui dar nu-i venea să le desvăluie. Iși iubea foarte mult mama și socotea un păcat să-i mai pricinuiască și el griji.

— Eu, mamă, am să mă apuc de meseria pe care-o vrea-o tu !

— Dar Vojtech, tu trebuie să știi mai bine ce ți-ar plăcea să faci, îl încuraja Ana neliniștită: Spune-mi, ce-ai vrea să fii?

Vojtech i-a mărturisit că ar dori să învețe mai departe:

— Știu, mamă, că nu se poate. Suntem doar atât de săraci. De aceea vreau să-mi spui tu ce meserie să învăț.

Pe fața mamei-și, creșturile s-au adâncit și mai mult.

— Trebuie să ne mai gândim, Vojtech, a oftat Ana; și-a șters de clăbuci mâinile șabrcite de atâta spălat și și-a petrecut degetele prin părul lui negru, sărutându-l pe fruntea arsă de soare.

Vojtech era aproape tot atât de înalt ca și ea.

— Tu ești dragul mamei și știu că n-o să-mi faci greutăți cum îmi fac ceilalți, că n-o să mă superi.

— Mai bine să mor decât să te necăjesc, mamă ! a spus el smerit cu ochii-n lacrimi.

Ana s-a întors repede la albia plină cu rufe murdare și a încercat să scoată murdăria de care erau îmbăcșite cămășile bărbătești. Pe Vojtech nu era timp de gingășii și răsăfături.

După câteva zile, cei din- casă au ținut sfat ca să hotărască dacă Vojtech poate, sau nu poate fi dat mai departe La școală. împotriva pricinilor ridicate de tatăl- său și a îndoielilor lui Vačlav, stătea părerea nesdruncinată a lui Jan și a dorința mamei de-a îndeplini dorința .arzătoare a celui mai mic dintre băieții ei.

— Să vedem ce-o să spună și Martin, a hotărât La urmă

tata.

— Dacă băieții vor să-l ajute pe Vojtech, atunci ne putem încumeta. Chiar în aceeași seară, Jan a scris o scrisoare lungă fratelui mai mare; Ana a trăit câteva zile grele de așteptare. Nu prea se bizaia pe ajutorul lui Martin și când a venit răspunsul a rămas tare mirată. Martin se și vedea moștenind averea lui Kupeck și făgăduia bucuos să-l ajute pe Vojtech să-și urmeze învățătura. Astfel, s-a hotărât și soarta celui mai mic dintre băieții Anei. Din toamnă, drumul lui de fiecare zi avea alt țel. În .loc să meargă departe în sat, pleca de la canton ou trenul, la oraș.

#### POCĂINTĂ TÂRZIE

În sat viața curgea ca și râul de munte, în luncă. Era lină deși fremătătoare, plină de fapte și întâmplări și doar rareori își încetinea mersul și se târa somnoroasă. Totuși și fața ei liniștită se tulbura uneori. Rămănea aceeași viață molcomă a unui sat uitat de ilume, în care când și când oameni se schimbau între ei; în locul celor care mutau la cimitirul din Hurka, se nașteau alții.

Baba Kordula plecase și ea după fiu-său. Ajunsesse aproape de nouăzeci de ani. Și bătrânul politai, care semănase n liniștea și teama printr copiii din Lhotka, bănuindu-le jocurile, se ferecase în liniștea morții. Fostul proprietar de ipe moșia „La Primarul” urit de săraci, fusese

îngropat cu mare pompă. Iar babei lui Severin i-a cântat, la înmormântare, fanfara din Hurka.

În casa din Rovina, familia Krall se împutinase prin moartea bătrânilor, întâi îi părăsise tatăl Anei și după puțin timp și mama ei, gospodina mândră și guralivă. În preajma morții, bătrânul Krađ și-a adus aminte și de lata lui izgonită și a chemat-o. Im atătia ani de zile, Ana nu-l întâlnise pe taică-său decât de câteva ori, deobicei în pădurea de unde țărani din Rovina cărau lemne. De două ori s-a văzut cu el în oraș la târgul din fiecă an. Tatăl ei a vorbit cu ea cum vorbești cu un om pe care-l cunoști foarte bine dar cu oare nu ai nimic de împărțit. Odată, când l-a întâlnit în pădure, în apropiere de Vejfuk, l-a poftit pe la ei. Liniștit dar hoțărît, i-a spus că n-are ce căuta acolo ; nici de copii ei nu s-a arătat prea dornic. A întrebat-o ce fac și, printre altele, și-a adus aminte și de bărbatu-său, dar n-a vrut să cunoască pe morunul mai deaproape. Nimeni din familia, Anei n-a che- mat-o vreodată la Rovina. Acum, după atătia ani, când taică-său trăgea să moară, au trimis după ea. S-a oprit cu inima strânsă, plină de jale, în curtea largă a casei părintești, unde în răstimp se schimbaseră multe. Lipsea și nukul bătrân din fața geamului și fântâna cu acoperișul năpădit de mușchi. De ghizdurie ei stătuse rezemată odată ca ' să se încredințeze dacă într-adevăr în oglinda curată de la fund se vede omul apei, despre care bunică-sa îi povestise atâtea.

Ana a căutat zadarnic știutele cotloane ale ogrăzii lor de odinioară, cotloane de oare era legată copilăria și tineretea ei fără griji. Mai toate erau schimbate. Numai casa scundă rămăsese aceeași. Avea aceleași uși nevopsite, cu incuie- toarea de sfoară, acelaș prag tocit și aceeași sălăță ou leșpezi strâmbe de piatră. În odăita joasă, cu tavanul de bărne și cu un cuptor ide pământ spoit în alb, a întâmpinat-o întâi maică-sa, iute încă în mișcări dar puțin mai grasă. Anei i s-a părut mult mai mărunță decât jălădată. Și-a șters ochii cu colțul șortului ■ scrobit și jelindu-se, a dus-o la patul pe care zăcea un bătrânel uscat, cu o față scofăilcită, numai crețuri, din care țășnea nasul mare și ascuțit. Anei i s-a părut că toată viața care mai rămăsese în trupul vlăguit se adunase în mâinile uscate și vânoase care se frământau peste plapo- mă. Smerită, Ana și-a lipit buzele de ele; apoi s-a așezat pe scaun.

— Tată, ai vrut să mă vezi, a spus stingherită, nete- zindu-i fruntea asudată.

— Ai făcut bine că ai venit, ești fată bună, a șoptit bătrânul, privind-o ca de pe altă lume.

Atunci, în preajma sfârșitului. Ana s-a apropiat iar de taică-său, care dorea acum să-i' cunoască copiii și toată viața pe oare o petrecuse pe Vejfuk. Ana a așezat fotografiile copiilor ei în fața ochilor lui împăienjeniti: pe Martin, mândru în haina l-ui militară, (of, că mult mai seamănă la fire cu bătrânul!) pe Jan cel visător, îmbrăcat cu un șorț soios de cizmar și cu o gheată în mână, (așa cum se ridicase deia masa de cizmărie) pe chipeșul Vațlav în haine de sărbătoare, cu o cravată lată la gât și pe Voitech, un băietandru subțirel în mijlocul unui pâlă de școlari.

— Al cincilea, prăslea, e o fetiță. O ohiamă Maria. Sora ei geamănă a murit acum doi ani, poate că ai auzit.

Bătrânul asculta ou sfîntenie ce-i povestea despre feciorii ei, de parcă Ana i-ar fi citit o rugăciune.



— Ești cea mai bogată dintre toți copiii mei.

Apoi, când ea a tăcut o olipă, bătrânul a oftat:

— Aici, la noi, nu avem decât unul, dar n-a ieșit cum trebuia, s-a ticlășit și nu știe să cinstească bătrânețea.

Ana însă n-a mărturisit că și cu băieții ei are uneori destulă bătaie de cap. În clipa aceea, era plină de mândrie și gata să creadă că odraslele ei sunt cei mai desăvârșiți copii din lume.

După câteva zile, pe taică-său l-au dus la groapă și până la sfârșitul iernii a pierdut-o și pe maică-sa.

Acum, că se despărțise pe veci de părinții ei, Ana s-a simțit covârșită de o adâncă, istovitoare tristețe. Avea mustrări de cuget pentru anii pierduți în care n-a găsit în sufletul ei destul curaj și destulă îngăduință ca să se împace cu ei.

„Am încercat întotdeauna să trăiesc după dreptate și totuși am păcătuit împotriva celei dintâi porunci, se dojenea amar. Doar lor trebuie să le fiu recunoscător pentru viața pe care mi-au dat-o și pentru copiii pe care-i am”.

#### ȘI ÎN MUNȚI BÂNTUIE CRIZA\*

Primăvara, Martin a desbrăcat haina militară, iar toamna în locul lui a îmbrăcat-o Jan. Cât fusese în armată nu se dăduse lenei și nici nu-și pierduse pofta de câștig. Deaceia, îndată s-a și dus să caute de lucru la meșterul de la care învățase meseria.

Atelierul unde altădată era atâta roboteală și treaba mergea strună, acum era mort, pustiu. Fostul lui maestru rămăsese singur și nici el nu avea de lucru toată ziua. L-a primit pe Martin trist și tăcut, ca și coșciugele pe care de făcea pentru consătenii lui. Nici pomeneală să mai fie deverul dinainte.

— Fabricile de la oraș ne fac concurență, băiete! i-a spus lui Martini. Dar nici acolo nu știu dacă o să găsești de lucru. Lumea spune că și ei concediază lucrătorii. Se strânge marfa maldăre și n-o cumpără nimănui.

— Ei, aș vrea s-o văd și pe asta ! Să nu găsească eu de lucru ! Doar nu sunt lucrător de duzină, a spus îngâmfat Martin, seara, când ie-a povestit părinților că a fost la fostul lui maestru și le-a împărțit îndoilele omului care scotea că va găsi tare greu de lucru. S'ă lăudat și cu certificatul foarte bun pe care i l-a dat meșterul.

— Măine mă duc la oraș să intru la o fabrică de mobile !

— Să nu crezi, Martine, că acolo te așteaptă procopsea ! Sunt sute ca tine la oraș, iar în toată țara sunt mii și mii ! Toți au, ca și tine, brațe sdravene și răvnă la lucru. Și vezi tu, bat fără rost străzile orașelor, iar acasă ai lor rabdă de foame.

Jan i-a arătat cât de gravă era situația economică. Ochii lui oglindeau îngrijorarea pe care i-o pricinuiau împrejurările astea neliniștitoare. Dintre toți ai lor, el cunoștea mai amănunțit lucrurile care

se întâmplau înalțarea acestui ținut înconjurat de munți. Era curios să știe ceea ce se petrecea și prin alte țări, căci și acolo rânduiala veche se destrăma încetul cu încetul. Criza încă nu putea să vină de hac capitalismului, dar începuse să bătutea prin lume fără să poată fi stăvilită. Își alegea victimele tocmai din rândurile celor ce nu aveau naltă dorință decât să muncească și să trăiască liniștiți.

Martin s-a dus la oraș și s-a întors de acolo fără să fi făcut vreo scofală. Nu mai avea atăta încredere în sine și-i mai picase din nas. În primele zile, a căutat să le dea ajutor părinților în gospodărie, dar curând a băgat de seamă că și aici era de prisos; lucrurile pe care le făcea el, le puteau foarte bine dovedi frații lui mai mici. Cu puțin înainte de vremea cositului a căpătat un loc de slugă pe moșia „La Primarul” și se bucura că cel puțin nu va fi despărțit de Pepka lui Kupeczek.

Jan se obișnuise cu atelierul unde lucra de câțiva ani, dar aducea în oasă tot mai puțini bani. În ultimul timp, îl apăsa o grijă despre care pomenea mereu. Se aștepta în fiecare zi ca meșterul lui să-i dea drumul, căci și la el nu prea se mai găsea de lucru. Nelinistită, Ana se gândea adesea la firea ciudată a băiatului; era ființa cea mai apropiată de sufletul lui și totuși îl cunoștea atât de puțin, pentru că numai arareori își destăinuia gândurile ce mijeau sub fruntea lui înaltă. Vorbea puțin și era arțăgos, iar când stătea cu nasul în cărți sau în ziare, își pierdea timpul depanând gânduri ce păreau fără teme, privind în gol, încordat. Dacă îi vorbea cineva, trebuia să-l strige de câteva ori până să-i răspundă.

— Măi, omule, tu ești cam într-o ureche, râdea de el Vațlav, care știuse să se descurce mai ușor decât frații lui mai mari.

Antreprenorul la care fusese angajat mai înainte era un om bun, dar primăvara, când s-a dus din nou la el împreună cu alți zidari, n-a mai avut nevoie de toți, fiind lipsit de lucru. Rămăseseră numai cei cu copii, care purtau de grijă și hrăneau o casă întreagă. Deci, în scurt timp, a ajuns și Vațlav în rândul celor fără lucru. Avea însă firea fericită a unuia care ia totul ușor și nu-și împovărează mintea cu prea multe griji. Când în meseria lui n-a mai avut nimic de făcut, s-a apucat de sport. Și a avut noroc. A aflat că un club, abia înființat în cartierul fabricilor, caută un centru înaintaș. Chiar delă primul match s-a dovedit un jucător de frunte. A băgat câteva goluri în poarta adversarului și a fost sărbătoritul zilei.

Încă înainte de recrutare, Vațlav se arătase un ora prăc tic, căre, cu un fel de al cincilea simț, știa întotdeauna să nimerească la țanc. Nu era mofturos. Voia să găsească ceva de făcut, orice; de aceea și căuta atât de stăruitor. Și într-adevăr, minunea s-a întâmplat. Acolo unde cerând de lucru, sute de oameni bătuseră la poartă cerșind zadarnic câteva ore de muncă, pentru Vațlav s-a găsit imediat un post. Și era o muncă cinstită și bine plătită, într-o fabrică de lenjerie femească, unde mai erau zece bărbați și o sumedenie de femei, mai cu seamă feteșcane tinere și gata să-i facă ochi dulci echipașului foot-ballist.

Al treilea băiat al Anei, care nu era îngâmfat ca cel mare, învățase repede să tragă foloase de pe urma frumuseții lui și a purtării lui gingașe cu femeile. Era întotdeauna fief ghetat și glumeț și fiindcă nu stătea să adăncască prea mult lucrurile, se lăsa ușor înrăuit de oamenii în mijlocul cărora trăia. Și așa cum pe teren se dovedise a fi un bun foot-ballist, și în fabrică a urcat repede treptele, căpătând posturi tot mai mari.

Dădea în casă, maică-și, o bună parte din câștig, căci prin firea lui era un fecior bun. Dar Ana își dădea totuși seama că e cam ciudată căpătuiala asta a băiatului și își împreuna mâinile mirată :

— Ascultă, Vațlave, ceva îmi spune că nu se cade ca feciorul meu, care-i un meșter zidar atât de priceput, să șadă la birou și să facă un lucru pe care nu l-a învățat. Jan vorbește mereu de mulțimea celor rămași pe drumuri...

— Ce te iei după Jan ? Nu știi că are tot felul de gărgăuni în cap ! rădea ușuratic Vațlav.

Totuși, a început să privească lucrurile mai serios și să cugete la vorbele mamei lui :

— Mamă, dacă aș lăsa slujba asta, n-aș ajuta cu nimic multimei celor fără Lucru de care vorbește Jan. Un om se pierde în gloata lor oa un strop de ploaie în iaz.

S-a proptit în fața maică-și, i-a pus brațele pe umeri și palmele pe spatelui ei puțin încovoiat acum, și-a apăsat fața spre creștetul ei încărunțit și a început să-i vorbească blând, așa cum grăiești fetițelor despre care nu știi bine dacă au sau nu încredere în tine:

— Nici noi amândoi, mamă, nici Jan al nostru n-o să putem schimba lumea de azi. Cine vrea să trăiască trebuie să se potrivească vremurilor. Dacă n-aș avea de lucru, ar fi prost .pentru casa noastră și mai cu seamă pentru tine, mamă. Doar ai și început să te încovoi de griji. Inchipește-ți că Voitech n-ar mai putea să urmeze școala și n-ar găsi nici de lucru și am rămâne să trăim amândoi pe spinarea voastră. Cât despre munca mea, fii pe pace. Cu timpul am s-o învăț și pe asta. Mintea omului pătrunde orice.

— Se vede că nu mai înțeleg lumea de astăzi, s-a plâns

Ana.

Cu vremea s-a văzut lămurit că Jan avea ceva împotriva lui Vațlav. Nu prea vorbea cu el, iar dacă totuși o făcea din când în când, cuvintele lui erau parcă într-adins înțepătoare și pline de zeflemea.

— Să-ți spun drept, prea iaci temenele în fața domnilor pentrucă au binevoit să se uite la tine și prea le lauzi bunătatea ! l-a luat la rost pe Vațlav într-o zi, când povestea încântat despre o vizită însemnată care cinstise fabrica de lenjerie. Venise în inspecție directorul cel mare și coproprietarul fabricii, însoțit de nevastă-sa și de alte mărite fețe de teapa lor. Printru ei se afla și marele proprietar de la Hurka, fostul conte, care cu câțiva ani mai înainte se iubise cu frumoasa Bunușka. Vațlav povestea că nevestele acestor domni aveau de gând să întocmească un bazar spre a veni în folosul foștilor angajați ai fabricii, acum rămași pe drumuri, care primeau un ajutor săptămânal. Doamnele fuseseră induioșate de sărăcia cumplită în care se căbateau familiile acestora și găsiseră prilej să petreacă punând la cale un bazar în scop de binefacere. Era înțelept să faci un lucru și plăcut și care să prindă bine, o faptă bună de pe urma căreia puteau trage două foloase. Bineînțeles, numele acestor doamne va fi publicat în toate ziarele care vor preamări iubirea lor de oameni și

astfel, cu prilejul viitoarelor alegeri, bărbații, părtași și ei la cinstea ce le va înconjura, nu vor avea decât de câștigat.

Cam astea erau gândurile ce se iscașeră în mintea lui ian care ascultase pălăvrăgeala plină de deșertăciune a lui Vațlav și băgase de seamă că săgeata pe care i-o aruncase fratelui său, rămise adânc mândria atât de gingașă a acestuia. Vațlav și-a pierdut deodată stăpânirea de sine și între cei doi frați s-a stărnit o ceartă grozavă.

— Unde vrei să ajungi cu vorbele tale întortochiate, fi- losofule? O să ai și tu cândva prilejul să-ți arăți recunoștința pentru milostenia celor pe care azi îi pismuești!

Ana a fost mirată de strigătele lui Vațlav. Știa întotdeauna să se înfrâneze; avea un ifos al lui, o semeție în tot ce făcea.

— Să știi că n-am să ajung niciodată un lingău oploșit sub pulpana unei mărimi!

Ochii lui Jan îl strâpungeau pe frate-său ca două pumnale de oțel proaspăt călitate.

— Băietii, potoliți-vă ! Parcă n-ați fi frați ! N-aș vrea să mă călesc că v-am născut! striga Ana .rugătoare, încercând să împrăștie furtuna cu vorbele ei.

Jan și-a strâmbat de câteva ori colțurile gurii, iar când a întins ziarul în fața lui Vațlav, îi tremurau mâinile. Dela prima ochire se vedea că era un ziar ce nu semăna cu celelalte. Pagina întâia era împărțită, aișa cum se obișnuia, în trei coloane, dar era foarte puțin text tipărit.

„Cenzurat”, strigau cu asprime, amenințătoare parcă, locurile goale de unde rândurile fuseseră șterse.

— Vasăzică, îți tragi intepleciunea de la comuniști? Așa? Cu astea cel mult poți să ajungi în pușcărie! a spus Vațlav batjocoritor. Îndată însă a adăugat cu multă grijă : Jane, eu te sfătuiesc să lași prostiile astea și să-ți vezi de treburile tale!

Jan însă nici n-a luat în seamă vorbele lui Vațlav ci, cu palma deasupra ziarului, a rostit ca un comandant, o singură vorbă care, după tot ce spusese înainte, suna ca o poruncă :

— Citește!

— Nu prea are ce să citească aici, a îngăimat Ana, că mai mult e șters !

— Dar au rămas încă destule lucruri pe care trebuie să le știe omul sărac! Trebuie să înțeleagă nu numai ce e scris acolo, ci mai cu seama ceea ce dau în vileag învinuirile p3 care le aduc locurile alea goale. La astea ar trebui, mamă, să se gândească îndeosebi Vațlav al nostru, ca să-și dea seama cum își umple bogății sacii cu aur și cât trebuie să trudească pentru- asta cei săraci; să-și dea seama că în dosul zămbetelor și purtărilor pline de gingășie ale acestor oameni care se prăpădesc de mila semenilor, pândesc niște păsări de pradă care-și înfig ghiarele nu numai în trupul ci și în sufletul celor nevoiași. Iși bat joc nu numai de sănătatea

oropsiților ce flămânzesc, de singurul și cel mai de preț bun al lor, ci și de cinstea și demnitatea lor omenească. Le strică firea, le-o strâmbă. Și pe deasupra, ne mai iau și munca, mamă, care e rostul vieții fiecărui om! Asta e nelegiuirea lor cea mai mare!

În neștiința ei, Ana n-a putut să înțeleagă ce folos pot avea bogății dacă nu le dau oamenilor de lucru, când tocmai prin truda acestora își întăreau ei puterea.

Jan nu cobora decât rareori în sat. Nu mai ieșea din casă decât ca să se ducă la lucru. Venea acasă cu felurite broșuri pe care le aduna cine știe de unde, iar la fiecare seuturat, Ana urca în pod câte un ibraț de ziare vechi. Acum avea destulă hârtie de jurnal ca să pună pe polițe sub oale și ca să aprindă focul. Când Jan era în toane bune, le arăta celor ce voi, au să-l asculte — mai adeseori Anei și lui Vojtech — că rânduiala lumii de acum se clatină și că armele pe care cei bogăți le folosesc împotriva muncitorilor se vor întoarce cândva chiar împotriva lor. Le povestea despre marele popor rus, care a lepădat jugul sclaviei și trăiește liber și fericit de când i-a alungat pe tirani și pe exploataori.

— De aceea e atât de hulit azi de capitaliști.

Ochii lui Jan au început deodată să strălucească și glasul lui avea un sunet ca de aramă ; parcă citea dintr-o carte.

— Dar eu știu că poporul nostru o să vadă odată lumina și o să-și dea seama că puterea lui stă în alianța celor ce muncesc și sunt exploatați în lumea întreagă și că atunci va porni împotriva asupritorilor săi!

— Nebunule! Crezi că-i atât de ușor să răstorni rân- duiala lumii ? a spus Vațlav batjocoritor.

— Lasă-l, rogu-te, în pace, el e cam într-o ureche de când îl știu, a râs Martin, uitându-se la frate-său cu o semeță îngăduință.

— Ce spui de asta, comunistule ? l-a întrebat Vațlav luându-l de braț cu grijă și bunăvoință.

— Oricum o fi! Dar fiecare poartă-n suflet gânduri bune și de aceea ar trebui să încetați odată cu injurăturile astea. Mai cu seamă tu, Vațlave, care altădată nu aveai obiceiul ăsta ! s-a supărat Ana deabinelea.

— Dar n-am injurat pe nimeni! s-a apărat Vațlav mirat.

— Cum nu ? Aproape zi de zi aud din gura ta vorba asta de comunist!

Pereteii odăii s-au cutremurat de hohotele de râs ale flăcăilor. Până și Jan a zâmbit.

— Ai brodit-o, mamă! și Vațlav a început să se învâрте cu ea prin odaie în timp ce Martin se lovea vesel peste genunchi :

— Mama știe să pună capac la toate!

Din ziua aceea, frații nu-i mai spuneau lui Jan decât „comunismul nostru”, cu toate că tatăl lor i-a muștrat cu asprime. Pe Ana porecla asta o chinuia peste măsură. Știa că Jan, deși iute la mână și arțăgos, era bun și drept, și ori-decâteori se isca o ceartă între frați, îi ținea partea.

— Da ce iei de oameni or fi și comuniștii ăștia ? l-a întrebat odată Ana pe bărbatu său, în înțelepciunea căruia credea cu tărie. întrebarea ei l-a pus în încurcătură.

— Nu știu nici eu. Unii spun că sunt o ceată de nebuni care o țin una și bună și vor să nimicească lumea cu faptele lor smintite. În schimb, alții spun că sunt în slujba unei puteri străine, care-i plătește și cearcă să se folosească de vremurile astea grele ca să cucerească lumea. Se scrie multe despre ei dar după câte știu, mai nimic bun. Dacă îți aduci aminte ce spunea Kordula, răposata : „Sunt niște diavoli trimiși de satana ca să ducă omul în ispită și să-l facă să se lepede de Dumnezeu”. Se jura față de toți că așa i-a spus popa din Hurka.

Tata Jan a zâmbit ușor, apoi a adăugat, lăsând gluma la o parte :

— Nu încapă însă îndoială că guvernul nostru nu-i are la inimă pe comuniști. Mereu ia împotriva lor tot felul de măsuri aspre, neînduplecate, mai cu seamă acolo unde-s fabrici, căci muncitorii din fabrici și mine îi ascultă așa cum ascultă oamenii delă noi de popă. Eu cred că gândurile lor sunt bune și dacă aș ști că și faptele lor vor fi la fel, i-aș urma și eu. Atunci însă, n-aș mai putea rămâne între cei de aici.

— Crezi că Jan a intrat în rândurile lor ?

— N-aș crede ! Nu se prea duce la oraș, iar în valea noastră nu-s încă organizații de-ale lor.

Martin și Vaňlav se uitau de sus la fratele lor. Acesta însă câștigase încrederea fratelui mai mic. Elevul Vojtech asculta cu nesăț ceea ce vorbeau frații între ei și îl îndrăgise pe Jan pentru avântul și focul cu care își apăra credințele. În sinea lui, Vojtech osândeă zeflemelele atâțătoare ale lui Martin și zâmbetele răutăcioase ale lui Vaňlav. Căutase să cunoască stările delă oraș și se potrivea în păreri cu Jan în multe privințe. S-au apropiat unul ide altul cu toată încrederea. Ana băgase de seamă lucrul acesta și era bucurasă dar în același timp și îngrijorată. Nu voia ca mintea lui Vojtech al ei să fie împovărată înainte de vreme cu gândurile chinuitoare care încă din fragedă copilărie îl făcuseră pe Jan să sufere.

#### FAMILIA CREȘTE

N-avea Ana destule griji pe cap; mai trebuia să-i pice încă o grijă covârșitoare, una, care nu îngăduia nicio zăbavă. Legătura îndelungată a lui Martin cu Pepka lui Kupecok n-a rămas fără urmă. Lucrurile au ajuns acolo, că nu mai puteau fi ascunse de ochii lumii. Trupul Pepkăi începuse să se îngroase tot mai mult. Femeile o priveau cu o mulțumire răutăcioasă. La început, când nu se întrezăreau decât unele semne șovăelnice, își munceau mintea cu fel de fel de bănueli asounzându-și una alteia dorința ca Pepka să fi pățit cu adevărat rușinea. Iar când și-au dat limpede seama că așa „se întâmplase”, făceau spume la gură și o forfecau, scuipând numai venin.

— La ce te puteai aștepta de la o stricăță oa aia ?

— S-a întins cu toți derbedeii, iar după Martin a căutat să-i prindă în mreje și pe ai lui!

— Da ce, nu știi că toată ziua bună-zia era pe la ei prin casă în timp ce el își făcea armata ?

— Ba bine că nu ! Doar acolo sunt atâția flăcăi! Și gospodina de pe Vefjuk închidea ochii!

— Las' că nici ea nu-i mai brează ! Știi doar isprava ei din tinerețe!

Clevetind, bănuelile, batjocurile și vorbele de osândire se porniseră potop.

— Pe ăsta de pe Vefjuk, Pepka îl avea pus la păstrare, să fie la îndemână de i s-o întâmpla ceva.

— Bietu băiat! I-a stricat viața târătura dracului...

Femeile îl căinau pe Martin și pe fată și în spate, iar

el, deși știa cât de nedrepte erau cu Pepka nu-i lua partea ci mai degrabă le lăsa să-i scotoască mai departe înșelat și în dragostea lui tras pe sfoară, mai cu seamă de când își dăduse seama că Kupecek n-o să-i dea nepoate-și nicio zestre. A început atunci să se poarte rău cu ea și s-o ocolească cu tot dinadinsul. Nici n-a mai așteptat sfârșitul secerișului și s-a lipsit de munca pe care o făcea la curte ca să fie cât mai departe de Pepka. S-a gândit chiar, că ar fi bine să plece pentru un timp din sat, făcând-o astfel și pe fată să-și ia lumea în cap. Se temea însă să se pripășească printre străini știind că n-o să găsească de lucru.

Ana a fost tare mirată văzând că Martin se întoarce acasă cu pătura veche pe care și-o luase la curte ca să se învelescă cu ea când rămănea acolo peste noapte. Și mai mult s-a mirat când i-a spus că chiaburul cel tânăr nu mai are nevoie de el.

— N-am pomenit până acum chiaburi care să dea drumul slugilor tocmai în toul secerișului când e lucru berechet. Dar dacă e cum spui tui, pe Vefjuk ai să găsești întotdeauna ceva de făcut și pâine să te sature.

După câteva zile, a auzit de pățania Pepkăi și a înțeles de ce fugise Martin de la lucru. S-a trezit atunci în ea o aprigă vrăjmășie împotriva fiului ei și cum a găsit prilejul să rămână între patru ochi cu el, l-a luat la refec.

— E de datoria ta, Martine, să te însori cât mai degrabă cu Pepka, dacă s-a întâmplat ce nu trebuia. Nu vîd de ce să tărăgănești cu nunta și s-o chinui pe fată.

Martin n-a fost mirat de vorbele ei, dar s-a simțit destul de incurcat. S-a desmetieit însă foarte repede și i-a răspuns :

— Da de ce tocmai eu să fiu nevoit să mă însor cu Pepka? Cine știe care dintre ibovnicii ei o fi vinovatul! Pare-se că nu-s eu !

— Nu mă sili să mă rușinez că am crescut la sân un nemernic ! Ana tremura cotropită de ciudă cum nu mai fusese niciodată în viață și, pentru a doua oară în anii din urmă, i-a venit să-i dea una peste gură. Cată să-ți faci datoria ori nu mai ai ce căuta în casa noastră ! i-a spus cu toată hotărârea și glasul ei avea un sunet de aramă, ca glasul fiului ei Jan, câteodată.

În zilele următoare, oridecâteori se uita pe furiș la Martin, o cuprindea spaima și ciuda și se simțea fără putere. Nu putea să citească pe fața lui încruntată, dușmănoasă, hotărârea pe care o luase, nici nu voia să-l întrebe, ci aștepta să deschidă vorba. Ceasuri întregi se gândea numai la asta.

— Poate niciodată n-am să știu dacă o fi și ceva bun în băiatul ăsta ! E plin de cusururi, deși întotdeauna am încercat să-l îndrumez pe calea cea dreaptă !

Cam la o săptămână după aceea Martin a venit la ea, în șură, tocmai când jumulea găștele. Strângea între genunchi capul găscanului care căuta să scape. Cu mâna stângă îi ținea picioarele, iar cu dreapta îi smulgea penele și puilul mărunț de pe pânțele. Toate astea le făcea cu mișcări repezi. Găscanul țipa de câte ori îi trăgea câte un smoc de pene și atunci Ana îl ogoia domol. Era prinsă cu totul de treaba pe care o făcea și când fu-său a intrat, abia dacă s-a uitat la el. Parcă nici nu-l băgase în seamă, dar inima a prins să-i bată cu putere când l-a văzut așezându-se pe un fusteai al scării vechi. S-a scobit o Clipă cu un pai de grâu între dinți și s-a uitat încruntat. Găscanul țipa nerăbdător și o ciupea pe Ana de picioare cu ciocul lui ascuțit.

„Fiecare din noi are câte o mahnire, își mângâia în gând fiul, trebuie să ne învățăm să îndurăm.”

— M-am hotărât să fac așa cum vrei tu, mamă !

În șura goală, glasul lui Martin avea un sunet aspru.

— Dar nu ca să-mi îndeplinesc mie dorința, nu vreau ■asta ; fă așa cum te îndeamnă cugetul ! Nu vreau să-ți poruncesc nimic, să știi însă că țin la ce ți-am spus, i-a vorbit liniștită, cu o desăvârșită stăpânire de sine și fără să-și întrerupă măcar o clipă lucrul.

Găsoanul țipa ca din gură de șarpe.

— Nu te supăra, hai, nu te supăra ! Trebuie să trecem și prin asta !

Martin nu știa pentru cine erau vorbele acestea ; poate că nici mamă-sa nu știa prea bine.

— înțeleg mamă c-ai vrea să ți-o spun cu alte cuvinte. Adică : m-am hotărât să fac ceea ce e de datoria mea !

Ana a fost mișcată puțin de smerenia (lui neașteptată. A smuls și ultimele pene și după ce a dat drumul găscanului jumult, a oftat :

— Trag nădejde, Martine, c-o iubești ! Adu-ți aminte că așa spuneai odată. S-a apropiat de fiul ei și l-a privit în ochi întrebătoare.



— Da, mi-e și dragă. Dar îmi închipuiam c-o să fie altfel toate astea.

— Știu ! Tu te gândeai la bani și ți s-au stricat socotelile, Dar nu te necăji, băiete! Îți mai aduci aminte de povestea pe oare ți-am spus-o ? de atâtea ori când erai mic ? Un ora care stăpânea o împărăție întreagă era tare nenorocit, iar săracul care nu avea nicio cămașă pe el era omul cel mai fericit din lume.

L-a mângâiat pe Martin pe creștet lăsându-i în părul sburlit puțin puf alb. Se părea că mângâierea mamei i-a făcut bine feciorului. Și-a aplecat capul spre ea și a stat o clipă liniștit. îndată însă a răbufnit iar vechea lui încăpățănare:

— Dar eu tot ara să plec de aici ! a strigat ou o ciudă neputincioasă, a sărit jos de pe scară și a fugit din sură.  
— Fii pe pace, nimeni n-o să te împiedice, a rostit liniștită Ana. Acum știa că fiul ei se va însura cu Pepka.

Ana a întors otava uscată, a ascuns grebla sub gard, și-a ridicat puțin năframa pe care o trăsese pe ochi ca să-i apere fața de bătaia soarelui și a sărit șanțul îngust ce despărțea lunca de drum.

— Să-ți idea Dumnezeu zi bună, măicuță dragă !

Ana s-a speriat auzind lângă ea un glas străin. S-a uitat mirată la femeia voinică, între două vârste, și i-a răspuns puțin cam ostentiv.

Străina era îmbrăcată în haine de sărbătoare, ducea în spate o boccea mare, iar în mână un coș. Era vorbăreată, cum și-a putut da îndată seama Ana care a mers cu ea până în dreptul primelor case din Lhotka. A aflat că e de sus, de la munte, de unde era de fel și Kupecek și că venise la el să-i țină gospodăria.

— Am auzit că fata aia, Pepka, s-a încurcat cu o slugă și unchiul ei nu mai vrea s-o țină. Nici nu-i mirare, căci așa ceva nu poate să salte negoțul. Mai rău e că nici măică-sa nu știu dacă o va primi în casă pe Pepka. Au crezut că fata o să-și facă vreun rost, de vreme ce unchiul le-a făgăduit c-o să aibă grijă de ea. Și când colo, ea și-a dat poalele peste cap. Ei, acum, să-și poarte singură de grijă, eu n-am ce-i face!

Ana i-a arătat gospodăria lui Kupecek, dar când s-o apuce pe -drum în sus, spre sat, s-a oprit încurcată.

— Am și eu ceva treabă acolo, a spus femeii care o privea curioasă și a mers cu ea până -la Kupecek.

Ulița era îngustă, înghesuită între gardurile grădinilor și, din pricina pomilor stufoși, era întotdeauna umbră și noroioasă, chiar și în zilele cu soare. Ana mergea pe o potecă bătătorită și lunea mereu în noroiul ce lucea. Și-a dat seama că pasul ei nu mai e atât de vărtos, de hotărât, ca odinioară.

„îmbătrânesc”, i-a trecut deodată prin minte.

În curte, la Kupecek, Pepka dădea de mâncare la păsări. Când le-a văzut pe cele două femei, a înlemnit de spaimă. Mâna ei rămasă în aer cu un -pumrt de ovăș în palma deschisă, lângă pântecul ei umflat, avea ceva nefiresc. În ochi i se citea toama și neputința.

— Pepko, dânsa a venit să îngrijească de gospodăria unchiului tău! i-a spus prietenos Ana. Cred că de acum înainte nu mai are nevoie de tine.

— Unchiul mă alungă! a suspinat Pepka și din ochii ei înspăimântați au tășnit lacrimile, două izvoare limpezi.

— Nu treime să plângi din pricina asta ! Pe lume e loc berechet pentru fiecare. Ai face bine să vii cu mine pe Vefjuk. Am să te ajut să-ți

duci lucrurile. Ana i-a mângâiat ușor brațul, nesinchisindu-se că femeia aceea străină asculta la ele cu gura deschisă.

— Maică-ta a spus că te taie în bucăți dacă te arăți în ochii ei, s-a grăbit gospodina cea nouă să mai arunce un bolovan peste sufletul împovărat al Pepkăi.

— Să știi că n-o s-o duci prea rău la noi, a zămbit împăciuitor Ana. Îi era milă de biata fată, chinută de frică și se hotărî să nu meargă acasă fără ea.

La plecare, Pepka a trebuit să îndure urletele și injurăturile lui Kupeczek, pe care gospodina cea nouă îl atâta •cu pilduirile ei. Ana a râsuflat ușurată când a ieșit pe poartă cu bocceaua Pepkăi în spinare și a pornit, făcând un ocol, spre locuința ei stingheră de pe coastă. Pepka se ținea la câțiva pași după ea.

Așa a sosit pe Vejfuk un oaspete nou ; cei ai casei au primit-o ou simțiminte felurite, deși toți, înafară de Martin, au căutat să fie prietenoși cu ea. Doar Măria- a întâmpi- pinat-o pe Pepka cu o bucurie curată, neînțată de nimic. Vojtech era incurcat și speriat, Vátlav neliniștit, iar Jan se fâstăcise de tot. Incerca zadarnic să arate că nici n-o bagă în seamă pe fată. După tristețea adâncă din privirile pe care le arunca spre Pepka, atunci când credea că nu-l vede nimeni, maică-sa a priceput îndată că e tare neliniștit...

„Noroc că în curând o să plece în armată”, se gândea Ana •cu strângere de inimă.

Gospodarul Jan umbla încrunțat, făcându-și socoteala că la iarnă vor fi două guri mai mult la masă.

Pepka era sfioasă și stângace din pricina sarcinii de care se rușina față de bărbații din casă.

Ana i-a mutat pe cei doi băieți mai mici în pod și odăița i-a dat-o Pepkăi.

— Rânduște-ți în cameră cum îți place. Când o să vă luați, tu și cu Martin o să stați aici împreună.

După câțiva vreme, pe Vejfuk a fost o nuntă fără tăm- bălău. Jan a fost martorul fratelui său.

„Cum s-ar limpezi lucrurile, dacă băieții s-ar putea schimba între ei”, își spunea Ana și se arăta foarte grijulie și binevoitoare față de cel de al doilea flăcău al ei. Când ceva mai incolo a plecat la armată, undeva în Cehia de nord, Ana s-a simțit tare ușurată.

#### Întoarcerea fiului risipitor

La începutul iernii, Martin a plecat de acasă și un timp, familia n-a știut nimic despre el. Își luase puținele rufe și haine pe care le avea și Ana a descoperit că-i lipsește și niște hani păstrați într-un ulcior pe care nu-l folosea și care stătea sus, pe poliță. Deși socotea că asta era ticăloșia cea mai mare a lui Martin, n-a suflat nicio vorbă față de nimeni. După fuga lui, Pepka umbla prin casă ca o umbră. Se strânsese parcă toată în ea. Obrajii i se scofălciseră și ocoala privirile celorlalți ca să nu se vadă că

avea ochii roșii. Uneori, lăsa neisprăvit câte un lucru pe care abia îl începuse și foarte des stătea în odăita mică și neîncălzită, pe tronul vechi și înalt, privind pe geam spre pădurea înzăpezită. Ana a găsit-o de câteva ori stând așa, dar n-a avut curajul să-i vorbească. Punea doar lemne în sobita mică de fier, căci Pepka n-avea grijă s-o țină încălziată și ieșea ca un om care ar fi săvârșit ceva rău. Simțământul acesta de vină îi apăsa pe toți cei din casă, chiar și pe fetiță, pe Maria.

Într-o zi, cu puțin înainte de Crăciun, Vojtech s-a întors de la școală cu ochii strălucitori. A cuprins-o în brațe pe mama' lui, i-a lipit capul de pieptul lui, cum făuse și ea când era copil mic și i-a apus plin de bucurie:

— Mamă ! N-am să mai fiu pentru voi o povară ca până acum !

— Cred că nimeni dintre noi nu ți-a scos ochii cu asta ? i-a răspuns stingherită.

— Vezi bine că nu, dar ce crezi că eu n-o știu ? Și a mărturisit cât îl chinuia gândul că el era singurul care nu aducea niciun câștig în casă, ci dimpotrivă, le dădea meru de cheltuieli a lor săi. Fusese rugat să mediteze doi elevi bogați, băieții deputatului agrarian din partea jocului, care era proprietarul unei vile înărețe din cel mai frumos cârți ar din oraș. Asta însemna că de patru ori pe săptămână, Vojtech o să se întoarcă acasă abia cu trenul de seară. În schimb, va câștiga și el ceva bani care aveau să prindă bine în casă.

— Ești un băiat bun, Vojtech, suntem mulțumiți de tine, l-a lăudat taică-său când i-a povestit și lui bucuria pe care o avusese în ziua aceea.

Așa a intrat Vojtech într-o familie bogată și, fără să vrea, a putut să cunoască felul lor de viață, pe care, după cum se vedea, nu și-l alegeau ei, ci era statornicit de averea lor ce creștea întruna. La început s-a minunat de frumusețea nemaivăzută și de bogăția locuinței, dar după ce a fost de câteva ori la rând acolo, atmosfera străină și artificială care te îngheța de cum intrai înăuntru, a început să-i trezească uritul și sila în suflet. Fără să vrea, asemuia vila asta ca un giuvær, cu casa lor săracă pe care maică-sa știuse o-facă primitoare și caldă prin îngrijirea și dragostea ei.. Pe tatăl băieților pe care-i medita, Vojtech l-a văzut doar de câteva ori și întotdeauna în fugă. Era mai mult plecat de acasă și cel mai mare dintre băieții i-a spus odată lui Vojtech, ca și cum s-ar fi lăudat cu asta, că „papa” avea o „amantă” în capitală. Vojtech, care era tocmai la vârsta când își încheia copilăria, n-a rămas nepăsător auzind asta. incurcat și roșind de rușine, l-a întrebat pe băiat minunându-se, cum se poate să facă așa ceva un bărbat care avea acasă nevastă și copii, adică o familie întreagă ? Vojtech abia începuse să ■ pătrundă în viața încălciată și neînțeleasă a acestor oameni.

— Ge naiv și nepriceput ești tu, Vojtech, a spus domnișorul, maimuțărind felul de a vorbi al părinților lui. O aventură de dragoste ca asta, e ceva foarte romantic și destul de obișnuit în familiile cele mai bune.

Vojtech ■ auzea pentru prima oară așa ceva și era curios să știe cum primea lucrul ăsta mama elevilor lui.

— Mama e ■pătită cu de-alde astea, i-a mărturisit elevu' cu un zămbet strengăresc. Din când în când își mai iese și ea din sărite, și atunci papa îi dă tot ce dorește. Vrea să aibă liniște și și-o cumpără cu bani.

Băiatul bogătaşului era trecut prin ciur și prin dărmon.

— Dealtfel, i-a spus mai încet, nici mama nu e tocmai cum ar trebui să fie. Se cam vorbește despre ea !

Vojtech se gândea la maică-sa, care pentru el era cea mai desăvârșită femeie.

— Țți iubești mama, Robert ? l-a întrebat pe băiatul care știa atât de multe.

Aceasta a rămas incurcat și s-a uitat o clipă mirat la Vojtech.

— Firește că da ! Se înțelege de la sine! a izbucnit aprig, de parcă l-ar fi jignit, aproape strigând.

Pe mama celor doi elevi, Vojtech o vedea mai des decât pe domnul deputat. Era o femeie nervoasă, cu o față bine îngrijită, care părea tânără și nu se prea potrivea cu gâtul îmbătrânit și trupul lăbărat; grăsimile cucoanei erau în luptă dărză cu corsetele și mâinile băieței pe care o primea în baia bine dichisită, locul cel mai plăcut din toată vila. Binevoitoare și smerită, băieșita era duhovnicul cucoanei și peretii încăperii, câptușiți cu marmură nu lăsau să se strecoare vorbele lor pe care nicio ureche nu trebuia să le audă și mai cu seamă băieții ei, care erau destul de mari. Atunci când venea băieșita însă, domnișorii deschideau puțin, geamul de sus de la odaia de baie și stăteau în privata de alături, cu capetele în dreptul jferestruicii pe unde se puteau auzi tot ce se vorbea alături. După aceea, umblau prin casă ca ameițiți și se legau de slujnică.

Deși băieșita îndatoritoare aducea tot felul de pilule pentru jslăbit și purgative cu efect sigur, nimic nu-i ajuta cucoanei ale cărei grăsimi nu scădeau deloc.

De cei doi băieți, mama lor, mereu prinsă cu tot felul de treburi, se îngrijea mai puțin decât de numeroși servitori. Venea câteodată în treacă în camera unde-i medita Vojtech. De fiecare dată arăta altfel și era într-alte toane! Uneori, foarte duioasă, făcea o risipă de alintări care mai de care mai tuluie; alteori, fără nicio pricină, avea năbădăi și era pusă pe ceartă. Atunci avea un glas subțire și ascuțit și dojenele cădeau peste capetele băieților ca nisipul fierbinte. Vojtech nu se simțea deloc bine în jpreajma ei, iar când întâmplător o jasemuia cu maică-sa, era de partea băieților. Trăiau în strălucire și huzur, dar le lipsea bogăția dragostei adevărate.

În ziua de Crăciun, familia de pe Vojfuk a primit în dar din partea Pepkăi, care era tare slăbită, o fetiță firavă care scinea toată noaptea. Prăpădită, istovită, Pepka ajunsesse să nu-i mai pese de nimic din ce se întâmpla în jurul ei și nici de fetiță nu prea avea grijă. Ana stătea mereu de veghe lângă lehză și lângă copil și schimbăse iar rânduiala în casă. Tatăl dormea noaptea în cămăruță, iar Pepka împreună cu fetița rămăseseră în odaia cea mare.

— Ai să dormi mai bine în odăiță decât aici, unde mititica plânge întruna, a căutat să-și înduplece soțul, când l-a văzut că se strâmbă și a stăruit în hotărîrea ei:

— Nu vreau ca Pepka să rămână singură cu gândurile ei !

În timp ce făcea pregătirile pentru botez, Ana aștepta ca noră-sa să iasă din amorteala ei, căutând măcar un nume copilului. Se părea însă că și asta îi era tot una.

— Ce nume vrei să-i dăm fetei ? a întrebat-o atunci

Ana.

— Aș vrea să-i zicem Martina.

Ana a rămas pe gânduri:

„Martina sună frumos, dar cred că n-o să găsim în calendar un nume ca ăsta ! S-o botezăm totuși Marta !”

Ana a luat în brațe perna cu pruncul care veșnic scâncea și s-a uitat cu dragoste la fetișoara aceea mică și roșie:

— Martina, fetița noastră Martina ! i-a șoptit duioasă.

Așa au primit-o în mijlocul lor cei de pe Vejvuk pe

Martina.

Spre sfârșitul lui Ianuarie, într-o noapte a căzut zăpadă din belșug. A fost un viscol de se cutremura casa din temelii; câteva șindrilă din acoperiș au fost smulse și îngropate sub nămeți, departe de acolo. Vântul umflase până și pilota mare de puf cu care se înveleau băieții noaptea, când dormeau în pod. Vojtech s-a trezit dintr-un vis urit. Visul fusese atât de puternic încât, zăpăcit, băiatul a crezut că se întâmplase aievea. Se făcea că niște oameni fioroși, necunoscuți, cu niște căști mari de tinichea în loc de capete, îl îngropau de viu. Zăcea într-o groapă umedă și rece, și lutul negru și lipicios îi acoperea treptat trupul și fața.

— Nu ! vă rog, sunt nevinovat, lăsați-mă, se ruga, dar din gâtleejul lui nu ieșea niciun sunet. În auz îi viau doar niște răbufneli ciudate. A zărit mâinile mari ale lui Blaha, vătășelul primăriei, cum băteau cu degetele ciopârțite în toba moștenită de la bătrânul polițai.

— ăsta n-o să învețe niciodată să bată toba, a auzit Vojtech glasul uneia din arătările acelea fără cap, care tocmai îi aruncase peste față un pumn de pământ jilav. Era scâldat în sudoare ; nu izbutea totuși să scape de povara din vis. O simțea pe fața înghetată, pe gene și pe urechi. A scos cu grijă mâna de sub pilotă și a j dus-o la obrazul amorțit. A simțit între degete ceva lipicios, care cât ai clipi, se topi fără să lase nicio urmă. S-a cutremurat de groază și s-a grăbit să înlăture greutatea de pe pleoape, mutând-o cu palma. În noaptea neagră a văzut deasupra capului o zare slabă de lumină. Vuietul ciudat de aifără i-a adus aminte de bătăile tobei lui Blaha și de visul lui. Și buimăcit de groază, Vojtech a scos un țipăt. Vocea lui avea un sunet ascuțit și desnădăjduit.

— Ce ți-e, băiete, ai înnebunit ? s-a auzit lângă el glasul imbufnat și somnoros al lui Vařlav.

— Vařlave, nu vezi că suntem îngropați ? s-a tânguit Vojtech.

Vațlav a scotocit puțin sub căpătâi, apoi a îndreptat asupra lui Voitech o lumină puternică, luându-i ochii cu strălucirea ei.

— Du-te dracului, spăimosule ! a spus răsând și a cercetat împrejur podul la lumina unei lanterne.

— Băiete, ia te uită ! Ne-a năpădit zăpada ! Pilotă noastră e numai nămeți.

A văzut .apoi gaura din acoperiș și a fluierat a pagubă.

— Trebuie să ne mutăm ceva mai încolo, că svârle vântul toată zăpada peste noi !

» S-a isculat îmbufnat, a scuturat ăneaua căzută pe pilotă și a strigat fratelui mai mic:

— Scoală-te, ce holbezi ochii ca un lunatic ?

Abia atunci s-a ridicat din așternut și Voitech, care tremura din tot trupul.

Jos s-a auzit scârțâitul clanței de la ușa odăii și pașii cuiva care băjbăia pe săliță.

— S-a întâmplat ceva, băieți ? s-a strecurat până în pod glasul îngrijorat al mamei.

— Nu, nimica ! Voitech s-a speriat c-a intrat puțină zăpadă, a răspuns Vațlav.

— Du-te și te culcă mamă, să nu răcești, a spus Voitech cu grijă.

Liniștită, • Ana s-a întors în odaie. Între timp, nepoata începuse să plângă.

Frații și-au făcut din nou patul mai înspre streășină, de unde se scosese puțin fân. Zăpada nu ajungea până acolo, dar vântul sufla prin toate găurile, pătrunzându-i până la oase. La început, până ce nu și-au făcut câte un culcuș cald, li cam strângea în spate și tremurau de frig. Cu toate că închisese ochii, mintea lor era prea trează ca să poată fi toropită de somn.

Vațlav a rupt un pai uscat care îi gădila obrazul și sco- bindu-se cu el între dinți, a spus:

— Dacă aș fi ceva irnai vârstnic, m-aș însura. Dacă nu pentru altceva, ca să pot dormi mai bine într-o odaie primitoare pe un pat moale.

— Da știu că n-ai gusturi rele! Te pomenești că vrei o odaie numai pentru tine! l-a întrebat mirat Voitech.

— Ba ibine că nu ! Doar nu-i cine știe ce mare lucru ! În oraș sunt atâția care au locuințe ca lumea ! Trag nădejde să încropesc, cu vremea, o sumă de bani, ca să pot înjgheba cu ei ceva lăcușoare pentru o odăiță.

— Dar pentru asta nu-i nevoie să te însori, i-a răspuns fratele mai mic.

— Ba tocmai că e nevoie. Cât oi fi flăcău, nu scap de aici. Mama s-ar întrista dacă și-ar da seama că nu sunt mulțumit cu ce am acasă. Dar dacă mă însor, e un prilej ca să plec. Tie pot să-ți vorbesc deschis. M-am săturat să trăiesc în cocioaba asta, unde nu ne putem mișca unii de alții ca într-un cort țigănesc! Și tot mereu vine câte cineva. Acum mai e și muiera aia cu plodul ei și mâine-poimâine o să se întorcă și Martin.

— Vațlav, tu n-o iubești pe Martina ? Eu da ! Are niște ochi mari și albaștri ca ai mamei. Ai băgat de seamă ?

Vojtech s-a agățat de firicul ăsta :

— Și noi avem ochii mamei.

Iar după o clipă nu se mai gândea decât la maică-sa.

— Vezi Vațlave, eu nici nu pot să-mi închipui că am să plec vreodată de acasă. Aș vrea să trăiesc mereu aici. Mama e atît de bună și de înțeleaptă, ne îngrijește pe toți, deși suntem tare nerecunosători față de ea. Gândește-te numai la toată bătaia de cap pe care i-a dat-o Martin !

Vațlav nu i-a mai răspuns și Vojtech și-a dat seama, după sforăitul ușor ce se auzea, că frate-său adormise.

„Lasă-l să viseze la odăita lui”, s-a gândit incudat și s-a vîrît adînc sub pilotă.

Dimineața, frații au plecat la halta delă Rovina înno- tînd prin nămeți până la brău.

— Ar trebui să ne întoarcem, „a strigat Vațlav cîutînd să biruie vuietul viforîței. Abia își mai tragi picioarele !

S-a uitat îngrijorat la frate-său mai mic, care cu greu se ținea după el.

Milioane de steluțe scînteiau pe cerul palid, iar deasupra pădurii se vedea cornul lunii. Vojtech a ridicat mîna spre ea :

— O să se lase gerul. La întoarcere drumul o să fie vîrtos tun.

— Trebuie să se sfîrșească odată cu calicia asta. Să ne facem rost măcar de skiuri, a răspuns Vațlav mai mult pentru sine.

Seara, Vojtech a venit cu o- veste care i-a tulburat pe toți, mai ales pe femeii. Le-a spus că-l văzuse pe Martin curățînd zăpada pe străzile orașului. Le-a destăinuit cu cît dor i-a întrebare de casă și cît era de jerpelit și de soios.

— S-a schimbat mult Martin al nostru. S-a plîns că multă vreme a stat fără lucru, că doar din cînd în cînd a mai muncit pe apucate câte o zi. Ce câștigă nu-i ajunge nici ca să-și țină zilele, așa că se duce cu gamela la călugării franciscani unde, de cîteva ori pe săptămână se împarte ciorbă la cei fără lucru.



Vojtech le-a povestit apoi despre un om pe catalige, îmbrăcat ca o păpușă, care s-a învățat o săptămână întreagă pe străzile orașului, făcând reclamă pentru o fabrică de cămăși bărbătești.

— Mi se părea ciudat că se ținea mereu după mine până la școală. Dar nu mi-a venit niciodată în gând că ar putea să fie Martin al nostru. Mă mir că nu mi-am dat seama după mersul lui fudul ! a încercat băiatul să glumească, dar în glas îi tremurau lacrimile. Ana s-a uitat îngrijorată la Popka. Fața ei slabă s-a făcut deodată străvezie. A rămas însă tăcută, de parcă vestea adusă de Vojtech n-ar fi privit-o deloc pe ea. Inima de mamă a Anei s-a umplut de milă și iertare :

— Poate ar trebui să mă reped până în oraș. Sau poate ar trebui măcar Vațlav să vorbească cu Martin.

— Tu să stai acasă, iar Vațlav să-și vadă de treburile Lui ! a spus hotărât tata și nimeni n-a îndrăznit să se împotrivească.

A doua zi, Vojtech a cerut mamă-și o bucată de pâine mai mult. Și fiindcă nu i-a spus nimic, nici mamică-sa nu l-a întrebat pentru cine o ia. Ana se temea să n-o mintă. În zilele următoare îi pregătea fiului său pachete ceva mai măricele cu mâncare, fără să mai aștepte să-i ceară el.

De câte ori mulgea vaca seara, gândurile Anei sburau ! tot mai des la Martin. Ședea pe scăunelul mic, • răzimată de pântecul vitei și se uita la firele subțiri de lapte, care sub apăsarea degetelor ei, tăneau din ugerul plin umplând cu încetul, cu un foșnet lin, șistarul de tinichea pe care îl ținea strâns între genunchi. Era o treabă pe care o făcea cu multă plăcere. Gândurile ei o porneau pe un făgaș fără cotituri și nu mai era silită să le zăgăzuiească în vreun fel oarecare. Simțea aceeași multumire domoală și aceeași liniște care o învăluia la copleșul pâinii, sau atunci când aduna oulile proaspete- din cuibarele cotețului întunecos. În astfel de împrejurări își dădea întotdeauna seama că scotea hrana a lor săi, nemijlocit, chiar delă izvor. Și de astă dată gândurile ei se desfășurau tot atât de firec.

Spuma albă nu apucase să se urce încă până aproape de buza șistarului încăpător, când a intrat Vojtech închizând repede ușa ca să nu pătrundă frigul înăuntru.

— Să dau de mâncare la vaci ? a întrebat el harnic. «

Ana a dat din cap fără să spună nimic. Nu s-a oprit

nicio clipă din treaba ei. Vojtech a umplut ieslea cu tocă- tură uscată, ostoid vitele neliniștite și a spus apoi ca un gospodar chibzuit :

— Nu-i destul, nu-i așa ?

Ana n-a avut încotro și a prins să zâmbească :

„Cum caută băiatul ăsta să fie mai aproape de inima și gândurile mele !” Îi era recunoscătoare, totodată se simțea mișcată. A ridicat capul și s-a uitat drept în ochii feciorului ei. Mi se pare că vrei să-mi spui ceva.

— Da. Poate că și tu te gândești la Martin. Ce zici, ar putea să se întoarcă ?

— Dece să nu poată ? Doar nu l-a alungat nimeni de aici!

— Dar a fugit!

— Tocmai de aceea nimeni dintre noi nu are dreptul să-l ■cheme înapoi. A plecat de bunăvoie, să se întoarcă tot așa.

— Nici nu știi, mamă, cât de bucuros s-ar întoarce, a oftat Voitech și a ieșit din grajd ușurat.

Fiul risipitor s-a întors chiar a doua zi. Era slăbit și îmbătrânit. Familia l-a primit firesc și liniștit de parcă ar fi venit de la lucru. Numai a mică, Maria, și-a arătat din prisos bucuria că s-a întors frate-său.

Martin nu și-a dat seama că mânca și porția mamei. Zilele de flămânzire de la oraș au fost pentru \* el o cruntă încercare. După cină, Ana a făcut foc în odăită și pe nesimțite a mutat acolo lucrurile nuroii și nepoate-și. Martin a venit acolo după ea. Maică-sa a simțit o adâncă mulțumire -când a auzit în spatele ei .glasul stăpânit al băiatului cel mare și de' incurcată ce era, nici nu știa de ce să se apuce.

— Mamă, i-a spus smulgându-și cu greu vorbele din gură, nu te mai gândi, te rog, la ce am făcut. Am fost destul de pedepsit. Iar banii pe care i-am împrumutat de la dumneata să știi c-o să ți-i dau înapoi. Trag nădejde că nu te-ai îndoit nicio clipă de asta ?

— Nu, Martine, știam că o să mi-i aduci când ai să câștigi tu. Plecatul ăsta, al tău, la oraș ți-a prins bine. Sunt fericită că ai făcut încercarea asta. Omul cât trăiește, trebuie să învețe. Și eu am făcut la fel.

În vorbele Anei nu era niciun pic de zeflemea, ci doar ■multă înțelepciune și liniște.

— În sfârșit, am să dorm și eu bine, acum că te simt iar lângă mine, s-a lîngusit tata când Ana a venit să se ■culce. Ana însă n-a putut să închidă ochii. Se gândea în ce măsură i-a ajutat orașul feciorului ei mai mare și în ce măsură i-a lăsat urme dureroase. Ei niciodată nu i-a plăcut orașul. Îi simțea străin și rece. Iar dacă trebuia să se ducă uneori acolo, se simțea stingerită de privirile curioase și batjocoritoare ale localnicilor și se grăbea întotdeauna să se întoarcă degrabă în singurătatea' ei. Dela oraș, nu venea niciodată nimic bun. Plicurile verzi, cu un ochi străveziu într-un chenar, pe care le primeau de la percepție, o înfricoșau. Cuprinsul lor suna ca o poruncă și totodată ca o amenințare:

„Vi se ordonă... Plătiți ! Dacă nu veți plăti...”

Te băgau în spiereti. Numai a mică, Maria, se bucura văzându-le. Plicul ou ochiul acela străveziu era pentru ea o jucărie aleasă. Orașul trimitea adesea, pe Vojfuk, agentul fiscal. Venea pe la ei cu atât mai des, cu cât ei casei câștigau mai puțini bani. Dela oraș se mai abăteau prin partea locului tot felul de alți oaspeți nepofiti, niște înfigăreți de care nu era chip să scapi. Ana se bucura când le putea închide ușa în nas. Ca cei mai mulți dintre săteni, era foarte neîncrezătoare în cei de la oraș. Chiar și câștigul pe care-l aducea cel de al treilea fiu, îl primea ca pe un lucru silnic dar trebuincios, deși nu știa de unde-i venea sila asta a ei. Cu orașul a izbutit s-o împace doar spitalul cel vechi, care i-a pus pe- picioare

băieții când au fost bolnavi, și școala cea frumoasă unde învăța acum prășlea.

„Pentru Martin, trebuie să-i mulțumesc de două ori orașului”, și-a zis înainte de a adormi.

#### o născocire minunată

La începutul verii, Pepka și-a înfărcat fetița, căci nu prea avea lapte. Fetița era mult mai mulțumită când căpăta sticluța din care îi venea lesne să sugă, iar tânăra nevastă se gândea să se apuce și ea de lucru, nu atât ca să nu stea degeaba, cât din pricina nevoii de bani. Martin muncea la Hurka, pe moșia domnească și Pepka îi simțea lipsa.

— M-aș duce și eu bucuroasă să muncesc, cum se duce Martin, dar nu știu ce să fac cu copilul ! Când i-a spus asta Anei, avea ceva speriat în glas și o privire întrebătoare.

— Las' că am eu grijă de fetiță. Despre asta, fii pe pace, a zămbit Ana.

Și astfel, „tinerii de pe Vefuk”, cum se obișnuise lumea să-i numească, au ajuns să lucreze amândoi la curte, la Hurka. Plecau de acasă disdedită și se întorceau seara, târziu, când Pepka era atât de ostenită, că adormea la masă și nu mai avea putere să mai vadă și de copil.

Ana o lăsa în odăită și adesea veghea singură asupra fetei. Munca și grijile — acum când o avea în seamă și pe Martina — sporiseră, în schimb era bucuroasă că noră-sa e mulțumită. Suferințele Popkăi — de peste iarnă se tăvălind — seră demult, femeia își cumpărase o rochie nouă, prinsese iarăși bujori în obraji și se făcuse frumoasă ca mai înainte. Se înviorase trezindu-se din nou la viață în mijlocul lucrătorilor de la curtea din Hurka. Simțea încoțându-i din nou în suflet încrederea în sine, sub imboldul privirilor dornice și a vorbelor cu care o agrăiau bărbații, aducându-și aminte de drăcușorul de muierușcă din cărciuma lui Kupecek. Pentru ea, vorbele lor dulci erau o glumă nevinovată, deși cu Martin, care era bănuitor din fire, avea adeseori neînțelegeri, uneori destul de aprige. Pe acestea însă le ascundeau amândoi de mama lor, așa încât Ana a avut o vară liniștită, tihnită.

În vremea aceea s-a așezat în sat primul aparat de radio : o adevărată minunăție. Proprietarul lui era chiaburul de pe moșia Severinilor. Era singurul om din sat care, după cât se părea, avea destui bani ca să cheltuiască pe tot felul de născociri dintr-astea. Avea de mai multă vreme un „drac puturos”, cum spunea lumea despre motocicletă lui, frumoasă nevoie mare, care îi împuia urechile cu sgomotul ei, băgând spaima în păsări și-n copii și făcându-le pe femei să închidă furioase ferestrele. Mașina asta făcea un târâboi îndrăcit, mirosea urit și scula tot satul în picioare când stăpânul ei trecea cu ea pe ulițele pietruite. Bicicleta cea veche cu care Severin îi minunase pe consăteni înainte cu câțiva ani, fusese demult uitată și se odihnea sub șopron. Ruginea prinse alte vechituri peste care sluga, fără să știe, aruncase peiele pentru vite. Când un meșter de la oraș a adus la curte o cutie pătrată, frumos lăcuită, căreia îi zicea, așa, mai la-ndemână, „cu trei lămpi” în timp ce chiaburul o numea, grozâvindu-se, „radio”, tot satul se adunase în fața casei și cei care aveau vreme de pierdut și cei care fugiseră de la lucru. Meșterul a pus o antenă, cum îi spunea prăjinei aceleia lungi de care agățase o sârmă.

Fudul, chiaburul a început apoi să vorbească cu el despre difuzor, unde, baterie, priză și comutatoare, De mirare, oamenii stăteau cu gurile căscate. Kupecek cel ciung l-a firitisit pe chiabur, căci o bună parte din câștigul lui zilnic se datora bețivului ăstuia fără leac, care-i făcea alișveriș. Avăa deci pentruce să-1 latjețe în gura mare” cum făcea acum:

— Severin e om umblat prin lume și tare înțelept. Când' o fi la alegeri o să-l facem primar!

Până și bătrânul Severin ieșise din casă, dar văzând isprava feciorului său se apucase să-l boscorodească :

— Să fi cumpărat mai degrabă niște vite, ți-ar fi folosit mai mult decât parascovenia asta!

Și ducându-se! la cei ce căscau gură, i-a luat în primire :

— Ei, ce vă sgâiți aicea ? Mai bine vedeți-vă de treabă !

Dar nimeni nu s-a mișcat; doar câțiva i-au răspuns-

bătrânului, strămbându-se la el. Lumea uitase demult că e! fusese omul cel mai respectat din sat.

— Păcat că nu mai trăi!Câte politaiul nost că tândări ar face din drăcia asta ! mormăi bătrânul intrând iar în căsuța, lui din care n-a mai ieșit nici chiar atunci când aparatul a început să cânte, făcând să răsunе în toată curtea o muzică săltăreată. Tinerii jucau în jurul gropii cu gunoi, iar bătrânii se așezaseră pe o stivă de scânduri groase, lângă prag. Moto-cicleta avea un protivnic greu de biruit.

Și cei de pe Vojfuk se duceau seara și duminicile după masă, la curte, la Severin. Ana n-o mai putea ține în casă nici pe Maria. Chiar și ei, când ședea pe prag cu câte ceva, de cusut în mână, îi plăcea să asculte crâmpielele de polci, de valsuri săltărețe, de melodii pe care vântul le aducea în sbor până pe Vojfuk.

Vatlav stătea foarte puțin acasă. Mai în fiecare duminică era la oraș sau în vreun „turneu”. Maică-sa își aducea aminte de el doar când vedea grămadă de rufe murdare. Anei îi plăcea rânduiala și curățenia, dar cămășile pe care Vatlav le schimba prea des îi pricinuiau o supărare tainică, căci era o necuviință din partea lui faptul că-i cerea să se spe-tească muncind ca să-l îngrijească. Însă când îi vedea statura înaltă și chipul frumos, încântarea și mândria îi alungau orice nemulțumire.

Oamenii în mijlocul cărora intrase Vatlav, acum un an., aveau acum asupra lui cu totul altă înrăurire decât la început. Ușurința cu care sucea capul fetelor nurlii și ațățătoare nu-l mai încânta și pentrucă avea înăscută dragostea pentru frumos, se săturase și de dragostele trecătoare” cu femeile care mijlocuau o clipă de plăcere trupească, dar um- pleau sufletul de Scărbă, deși încercau să învâluie totul în vorbe dulci. Chiar și munca lui în biroul mic din magazia fabricii ajunsese să fie silnică pentru el, din cauza câtorva geți față de care trebuia să se poarte respectuos ca orice angajat și să pună în vorbă destulă smerenie ca să nu-i supere în trufia lor. Nu! Toate astea nu i se potriveau unui bătrân în vinele căruia curgea sângele mândru al mamei și care era stăpânit de ura împotriva împilării.

Vațlav se uita adesea la zidarii care lucrau la binala. Strigau unul la altul, nestingheriți, bărbătește: ce aveau pe „suflet aveau și pe limbă”.

În Vațlav se ciocneau două forțe. Una o moștenise de la maică-sa, iar cea de a doua o zămisliseră diferite împrejurări și dorința naivă de a pătrunde pe căi ușoare în așa zisa „lume bună”. De această desbinare lăuntrică încerca să scape, căutând uitare în petreceri, în sport. Cu prilejul match-urilor care-l țineau încordat sau al unor campionate grozave, se descotorosea de tot ce-l strâmtora. Uneori se întâmpla ca o bucată de vreme să pară a fi uitat toate vorbele dulci și să nu vadă privirile mustrătoare ale fetelor cărora, -ușuratic, le dăduse cândva târcoale. Mițtea-i era prinsă cu totul de matchurile pe care le juca cu echipa lui în orașe mai apropiate ori mai îndepărtate și Ana era zăpăcită de mulțimea cuvintelor necunoscute ce-i împestriau vorba. Nu putea -să înțeleagă de unde culesese fiu-său toate „half-urile, cen-terhalf-urile, back-ul și goal-urile”, cuvinte ciudate pe care nu le înțelegea deloc.

— Rareori aud de la tine, Vațlav, o vorbă ca lumea. Îți stâlcești limba cu tot felul de schimonoseli de astea, îl dojenea Ana când se apuca să-i povestească înflăcărat, izbân-zile dobândite de clubul lui.

— Dar mamă, e ceva atât de ușor! râdea Vațlav și o necăjea : Ar trebui să înveți și tu lucrurile astea căci doar ești mamă de foot-ballist.

jan se întoarce din armata

Duminica după masă, când toți o părăseau, Ana era -mulțumită că rămâne acasă măcar fetița lui Martin, își lua nepoata în brațe și urca cu ea sus, pe Škalka. Acolo întindea pe iară năframa de lână, puneau copilul pe ea, îi scotea rochița ca să-i vadă soarele trupșorul slăbuț, iar când era prea cald se trăgea cu ea sub umbra pinului stingher din mijlocul poienii.

În anul acela au fost zile' de toamnă însorite, calde și în singurătatea pădurii, sus, deasupra satului, printre păsări și jivine, lângă făptura aceea omenească plâpândă. Ana își simțea sufletul împăcat și plin de o liniște mângâietoare. Poate că ar fi fost pe deplin fericită dacă, aducându-și aminte de Jan, nu s-ar fi trezit în ea grija și teama. Era aproape un an de când plecase de acasă și de atunci nu se mai arătase deloc, cu toate că scrisorile lui erau pline de un dor molcom pe care căuta zadarnic să-l ascundă. Nimeni din ai săi nu-l înțelegea pe Jan și toți i-au luat în nume de rău că n-a dat pe acasă în timpul concediului. (Numai inima Anei simțea altfel. Se gândise adesea că Pepka n-o să mai poată rămâne în ei în casă, dacă se va întoarce Jan. Bănuia că numai atunci îl va face să se întoarcă între ei când îi va da de știre, pe ocolite, că ea nu mai stă pe Vejřuk.

„Sau Martin ou ai lui, sau Jan”, a hotărât ea în cele din urmă. Dorea să-l aibă lângă ea pe cel de al doilea fiu, mai mult decât pe oricare altul. Simțea că și el trebuie să trăiască alături de cineva care îi înțelege tristețea.

Când s-a apropiat vara și cu ea sfârșitul serviciului militar al lui Jan, Ana a început să întrebe în taină, pe unul și pe altul în Hurka, unde ar putea găsi o odaie mai bună. A ajuns astfel și la casa sorei lui Lojžicek, nebulul, o femeie îndrăgă de cazna pe care o avea de atâția ani de zile cu el, căci nenorocitul cerea tot mai multă grijă și răbdare.

Sora lui Lojžicek a primit târgul cu Ana :

— Aș da și pe nimica odaia cu toate lucrurile, dacă aș găsi pe cineva care să mă mai scape de necazul ce-l am cu nebunul nost. Iar dacă ar fi cineva care i-ar purta cât de cât de grijă, i-aș da și de-ale gurii din belșug!

Ana s-a hotărât îndată :

— Il iau la mine pe Lojzicek dacă îi dai lui Martin în schimb odaia asta, cu lucruri și cu tot ce-o mai trebui încă pentru o locuință ca lumea, ca să vină aici să stea cu ai lui.

Cele două femei s-au înțeles în privința tuturor amănuntelor și, ajungând acasă, Ana l-a aghrît pe Martin :

— Din primăvară tot o să lucreți iar la curte: socot că ar ii mai bine pentru voi să stați în sat ia Hurka, să nu mai aveți de bătut atâtă drum în fiecare zi. Am găsit o odaie frumoasă .cu tot dichisul, unde v-ați putea muta. Pepka o fi vrând și ea, de -bună seamă, să-și aibă gospodăria ei.

Aria le-a spus a lor săi cum și-n ce fel găsisse locuința tinerilor, apoi a adăugat într-o doară, uitându-se la Martin și la noră-sa :

— Dar dacă vreți să stați mai departe cu noi, pe Vejfuk, n-am nimic împotrivă.

Mîntea și Ana uneori când era spre binele familiei.

Martin era cât pe-aci să nu mai pleCe din casa veche de care altădată ar fi vrut să scape. Pepka însă era încântată. Mutarea s-a făcut repede. Deocamdată a mică, Martina, a rămas pe Vejfuk la bunică-sa, unde s-a mutat și Lojzicek Minune. Ana l-a .băgat în odăiță. Acum avea și mai mult de lucru și tata cărtea întruna:

— Nu le-ar strica nici ălor tineri să se mai ostenească și ei puțin. Îți istovești puterile în zadar, o tot bombănea- pe nevastă-sa, mai cu seamă după ce văzuse câte au să pățească cu nebunul.

Lojzicek era tare bătrîn și picioarele lui strâmbe se frângeau din genunchi, deși trupul lui sfrijit era ușor ca o pană. Uitase multe din minunile lui și nu-și aducea aminte nici de nevoile zilnice. Rareori venea singur la .masă, deși se părea că e tot mereu flămînd. Smulgea iarba și jupuia copacii de coajă, mestecînd-o între gingiile fără dinți.

Din pricina lui, Ana avea mult necaz ou ai săi, dar mai cu seamă cu Vațlav. Flăcăul îngălbenea cum îl zărea pe Lojzicek și începuse să i se scărbească și de mîncarea pe care maică-sa o pregătea cu o grijă și cu o curățenie puțin obișnuită la sate. Vațlav nu voia să fie răutăcios cu maică- sa, dar împunsăturile lui o dureau mai mult decăt vorbele grele pe care Martin simțea o plăcere să i le arunce în față.

— N-ai decăt să faci un adăpost pe Vejfuk pentru toți smintiții, toți ticăloșii și scîrnăvii de pe lume, că eu tot o să mă mut de aici.

— Dar gîndește-te Vațlav, că nu-i om pe pămînt mai nenorocit decăt Lojzicek! Nu-i vina lui că-i așa, i-a răspuns Ana, incurcată și tristă, cerându-i parcă iertare.

— Dar ce-s eu vinovat să sufăr din pricina asta ? Adică noi toți de aici. Ai și dumneata unele ciudățenii, mamă, per care n-o să le înțeleg niciodată.

Mai târziu și Ana a stat de a chihzuit dacă a făcut bine când l-a luat pe netotul ăsta la ei, pe Veľfuk. Aducându-și însă aminte de întâmplarea aceea de demult, din vremea când bărbatu-său era departe, pe frontul rusec, i s-a făcut rușine de toate îndoielile astea și s-a muștrat în sinea ei :

„Doar sunt atât de îndatorată față de Lojzicek!”

Când s-a întors' de la armată, Jan era tare schimbat.. Trăsăturile feței lui oacheșe se înăsprișeră, erau mai puternice. Era slăbit și umerii obraților și bărbia îi ieșeau în afară, iar de la rădăcina nasului porneau în sus de frunte două cute adânci. Numai ochii îi rămăseseră tot atât de ageri, de înfocați.

Mama lui a fost mirată văzând că Jan nu mai vrea să-și caute de lucru în sat ca mai înainte și că și-a pus în gând să plece la oraș.

— Acolo e mai multă nevoie de mine, a spus el cu înțeles.

— Nu cred, Jan. «Știi și tu cât de greu se găsește de lucru la oraș.

— Tocmai deaceea, mamă !

Vorbele lui au tulburat-o pe Ana :

„Poate că băiatul ăsta al meu o fi altfel făcut decât alții și eu nu caut să-l înțeleg niciodată.”

Jan se ducea în fiecare zi la oraș, dar toate încercările lui de a găsi ceva de făcut păreau să fie zadarnice. Oamenii scăpau de el dând din umeri sau repezindu-l nerăbdători. În câteva locuri a primit unele făgădueli, dar știa bine că nici cei cari i le făceau nu credeau în ele.

Mama îl întâmpina întotdeauna cu aceeași întrebare în ochi și pe buze :

— Cum ți-a mers azi, Jan ?

— M-am ales numai cu mere pădurețe și încă atât de acre, că se rușinau și cei care mă imbiau cu ele! Dar glasul flăcăului avea o veselie ciudată.

„Dece s-or fi ținând necazurile tocmai de biet băiatul ăsta al meu ?” își spunea Ana amărită, dar se bucura în sinea ei că poticnelile astea nu spulberă nădejile fiului său. Pe zi ce trecea, se dovedea un bărbat în toată legea care știe ce vrea și caută doar mijloace cât mai potrivite ca să ajungă la țintă.

■După câteva zile, Ana a vorbit cu Vaňlav care, datorită isprăvilor lui sportive, își făcuse destule cunoștințe la oraș și era văzut cu Ochi buni. Băiatul s-a arătat bucuros să-l ajute pe frate-său mai mare, deși nu prea credea că Jan va primi. Jan îl privise întotdeauna de sus pe Vaňlav și . nici măcar nu căuta să-și ascundă simțimintele. De astă dată însă, spre mirarea lor, nu s-a împotrivit când Vaňlav i-a întins mâna.

— Scopul scuză mijloacele. Și se întâmplă că dintr-un lucru rău să iasă fără să știi, ceva bun.

— N-am încotro, trebuie să primesc ajutorul și să fiu mulțumit!

— Sunt încântat că pot „să-ți fiu de folos cu ceva.

Vatlav nu mai era supărat de vorbele pe care i le spusese altădată și căuta să-i intre înțeles în minte lui frate-său pe care-l socotea plin de ciudățenii.

Și astfel, cu ajutorul lui Vatlav, Jan a putut să intre în atelierul de cizmărie al unei firme uriașe cu sediul central în Moravia, dar care avea sucursale în toată țara. Faptul ăsta n-a schimbat prea mult viața singuratică pe care o ducea acasă. Se aprofunda în cititul cărților, al broșurilor și al ziarelor și adesea umplea cu litere mărunte, nedeslușite aproape, sferturi de coli. Ana se minuna de ușureala cu care se mișca pe hârtie creionul dintre degetele lui și în gând își făcea de joacă adesea cu rândurile ce sporeau, unul după altul.

„Sunt ca niște trepte, și-i alergau ochii dealungul pa- ginei, dar fiindcă sunt clădite de sus în jos e greu să te ca- țări pân' la ele. Aștepta întotdeauna până se umplea hârtia și atunci gândul i se înturna : scara-i gata, poftiți de urcați!”

Zâmbea singură de câte-i trăzneau prin cap și se des- meticea repede.

„Mă port ca un copil. Te pomenești c-am început să îmbătrânesc !” Vederea îi slăbise, nu mai putea să deslușească ce migălea frate-său și se gândea cu jale la scrisul frumos și drept pe care îl avusese pe vremea când mergea la școală. Uneori nu-i dădea pace nevoia de a ști ce tot scria acolo.

— Îți scriu ibovnicei mele! Astea nu mai sunt pentru tine, mamă.

O lua de amândouă mâinile, o mângăia cu degetele lui subțiri și o alina cu un îndrăgostit care-i vorbește dragii lui. Ana se grăbea să-i întărească spusele:

— Firește că nu-s pentru mine. Acum is o babă.

— Să nu mai vorbești așa ! Tu o să rămâi mereu tânără. Cel puțin pentru noi, n-ai să îmbătrânești niciodată!

În fața scaunului de judecată

Într-o seară, cu puțin înainte de plecarea lui Vatlav, căruia îi venise rândul să-și facă armata, s-a iscat între el și frate-său Jan o ceartă cumplită. De când s-a întors Vatlav de la oraș, Ana a simțit că se apropie furtuna. A mormăit doar cu jumătate gură salutul lui vesel din totdeauna :

— Bine te-am găsit, mamă ! fără să mai întrebe ca deo- bicei: „ei, ce-ai mai făcut azi toată ziua ?”

Mama i-a pus mâncarea pe masă și arunca spre el priviri neliniștite în timp ce îi strângea lucrurile pe care altădată și le puneau singur, grijului,



la locul lor. Deși era cel mai vorbăreț dintre fiii ei, azi abia deschidea gura și răspundea anapoda.

Alte dată, odaia răsuna de puhoiul vorbelor pripite care-i curgeau de pe buze atât de repede, încât adesea Ana nici nu putea să le prindă înțelesul. În fiecare zi venea cu o mulțime de noutăți felurite și știa să povestească cu farmec orice fleac de întâmplare, care ar fi fost oarecum legat de făptura lui. Ana, care nu era guralivă și care cântărea bine fiece vorbă înainte de a o rosti, îl asculta cu dragoste de mamă. Iar când istorisirile lui erau prea trase de păr, își amintea mahnită că frații lui mai mari, Martin și Jan, spusese odată că e o „gură spartă”, că-i place să se asculte când vorbește și că e încrezut nevoie mare. Vațlav, ca să nu răspundă, a dat atunci din mână cu mutra unuia care se scotoțește mai presus de asemenea lucruri și a povestit mai departe. Frații lui însă, mereu găseau prilej să-i taie vorba.

Deși Ana era supărată din pricina vorbelor fără rost pe care i le spusese Vațlav, de astădată tăcerea lui a izbit-o ;

dorea acum să-l audă vorbind vrute și nevrute, cum făcea de obicei.

Jan a sosit și el îndată, și Vațlav a început să-l hărțuie cu tot felul de împunsături veninoase în legătură cu „faptele lui nesocotite și rușinoase”. Jan lăsa să-i sbârnăie la ureche vorbele lui, tăcând și nebagându-le în seamă, dar pe tâmpile lui gîngăse se umflaseră niște vinișoare albastre. Vațlav a început să strige:

— Trebuie să mă rușinez eu, față de oameni, de isprăvile lui frate-meu! Toți prietenii mei îmi împuie urechile cu istoriile astea, iar eu trebuie să tac și să-nghit. Dacă aș putea, m-aș lepăda de un smintit ca el, care se întovărășește cu toți agitorii. Și nu-i desăjuns că-mi face numele de rușine, dar pe deasupra mai trebuie să am și greutăți la lucru din pricina lui. Până și patronii m-au luat deoparte să-mi vorbească despre el!

A tăbărit asupra lui Jan, și-a înfipt mâinile în umerii lui firavi și a început să-l scuture furios. .

— Să-mi spui, ticălosule, unde vrei să ajungi ? Hotărâște, ori-ori ! .

Urletele astea turbate nu se potriveau deloc cu felul de a fi al lui Vațlav. Cu o mișcare ibruscă, Jan s-a desprins din mâinile fratelui său, iar când a prins grai, vorbele lui quierau ca bucățile de fier înroșit, bătute pe nicovală.

— Ai face bine să-ți vezi numai de treburile tale! De faptele mele răspund eu singur, dar numai față de oamenii de seama mea, nu față de tine. N-ai decât să te lepezi de mine față de oricine, dar nu-ți dau voie să te atingi de mine!

Anei nu-r venea să-și creadă urechilor de câtă răutate zăcea în Vațlav. Urla răgușit tot felul de vorbe fără rost, pline de mustrare și de amenințări; mai-mai să-l podidească plânsul, văzând liniștea fratelui său și neînduplecarea lui.

— Stați, băieți ! Ce-oți fi având iar de împărțit ? a sărit Ana să-și impace fiii.

— Mamă, asta nu te privește pe dumneata ! Glasul lui Jan era din nou glasul îndrăgostitului grijuliu care caută să alunge supărările din preajma dragii lui.

Vatlav voia să câștige sprijinul mamei și împotriva lui Jan :

— Nicidcum, trebuie să aștept și mama până la urmă. Să știe și ea ce isprăvi faci la oraș!

Ana a aflat în seara aceea, pentru întâia oară, despre activitatea politică a feciorului ei. Cuvintele lui Vatlav au trezit în ea teamă și îndoială: vorbea cu ură despre faptele fratelui său. Spunea că sunt „nelegiuite”, că sunt „împotriva conducătorilor” și a pomenit de câteva ori și de pușcărie. Asta a îngrozit-o atât de tare pe Ana, încât nici temeinicia vorbelor lui Jan n-a putut s-o liniștească. A murmurat totuși luând apărarea feciorului ei :

— Jan n-a fost niciodată în stare de vreo faptă rea !

Se întorcea cu gândul la anii copilăriei lui și se gândea

că fusese bolnăvicios de simțitor și de drept.

— Da, mamă dragă, însă cei care vor judeca faptele lui Jan nu vor pune prea mult temei pe vorbele tale. Eu nu pot face altceva decât să vă deschid ochii ! a început Vatlav să strige iar.

— N-o mai necăji pe mama cu prostiile tale ! a început atunci și Jan să strige și apropiindu-se de Ana a liniștit-o: Nu te teme, mamă ! N-am făcut niciodată nimic care să-mi împovăreze cugetul. Iar dacă s-ar întâmpla să mă închidă, să-ți aduci aminte că totdeauna am să sufăr în numele dreptății. N-am ce face dacă mi-e scârbă de oamenii fâțarnici, de cei care fac pe măscăricii, de lingușiri și de alte mijloace ca acestea pe care unii tineri le folosesc ca să-și croiască drum în viață.

— Neisprăvitule! a izbucnit Vatlav. E vorba de mine!

— Mă închin în fața istețimii tale, frate ! În vorbele lui Jan era atâtă batjocură, încât Ana, fără să vrea, s-a aplecat din șale și a început să se vâicărească în glumă :

— Of, of, că tare greu e să fii mama unor băieți ca voi!

Tăcerea în care se închidea Jan a fost sfărâmată și certurile fraților au ajuns un obicei. Ana a băgat de seamă că și băiatul ei mai mic era de partea lui Jan, - pe când tatăl lor care știa să dea de rostul oricărui lucru cât de încălzit, de astă dată se afla în incertitudine și nu știa ce să facă. Credea ca și Vatlav că Jan ar putea să bage familia în vreun bucluc, dar îl oprea pe flu-său să osândească faptele fratelui mai mare. Jan e bărbat în toată firea și poate o fi având pricină temeinică să facă ceceare face, spunea adesea, și își arăta puterea părintească doar prin aceea că îl sfătuia pe Jan să aibă grijă, să fie măsurat în fapte.

Atunci a aflat și Ana ce anume făcea Jan și s-a mai lămurit. Știa că se duce pe la tot felul de adunări și că acolo le vorbește muncitorilor, din fabrici și celor rămași fără lucru, că scrie articole la ziare, articole care nu ajung însă întotdeauna întregi sub ochii cititorilor fiindcă „le foarfecă cen-

zura", cum se spune. Ceeace o tulbura mai mult, era că avea mereu de a face cu poliția. Acum Ana nu mai putea să se împotrivească dacă cineva i-ar fi spus că fu-său e într-adevăr ceea ce odată crezuse că-i o poreclă : anume, că e comunist. Jan s-a pomenit deodată cu o mulțime de dușmani în sat și în toată parohia. Îi hărțuiau mereu și urs lor crescuse ca bu-ruienile în grâu. Ana a trăit multe clipe amare, căci vorbele lor răutăcioase, batjocoritoare și pline de dușmănie îi străpungeau inima ca un cuțit ascuțit. Simțea că oamenii ăștia habar n-aveau că feciorul ei Jan suferea și pentru durerile lor.

Într-o zi, primarul comunei, tânărul chiabur Severin, a primit o adresă oficială privitoare la Jan Pata, fiul soților Pata, Jan și Ana, născută Kral. După ce a citit-o cu luare aminte, a mormăit printre dinți :

— Ia te uită la Jan al nostru de pe Vejfuk, nu scoate omul o vorbă din gura lui și când colo e sămânța dracului!

Din clipa aceea nu scăpa niciun prilej ca să-i împungă cu tot felul de vorbe răutăcioase și să-i amenințe pe cei de pe Vejfuk. Dacă o întâlnea pe Ana la pompa cu apă chiaburul o agrăia :

— Ascultă, Vojaciko! Jan al vostru nu se astâmpără și o s-o pată. Isprăvile astea ale lui miros a pușcărie. Dumeata nu știi nimic despre ele?

Sătenii adunați acolo își curmau deodată vorba și în liniștea asta plină de așteptare, scârțâitul pompei sub mâna Anei suna ca o batjocură. Apa gâlgăia vesel în găleți,

— Ei, ce poți să ne spui despre el ? Severin simțea o plăcere s-o ohinuie pe Ana.

— Ce zor am eu să știu de ce face feciorul meu afară din casă, i-a răspuns Ana liniștită, aglându-și gălețile în cărlige. S-a încovoiat puțin sub greutatea lor, dar a rostit cu hotărâre : Sunt încredințată că nu face nimic rău!

Când a întors spatele i-au asvârlit din urmă vorbe de ocară dar ea nici nu le-a băgat în seamă.

„Dacă ați fi toți ca el — și-a zis ea — ar fi mult mai bine în lume”; cuvintele ei porneau din adâncul inimii.

Și popa din Hurka și-a adus aminte de Jan Mr-o dumin' - că. Nu i-a spus numele. A vorbit pe ocolite, folosind tot felul de pilde. A pomenit de lupul care a dat iarna în staulul oilor, aidoma celui care își face de cap chiar în parohia lui:

— Și nu-i ajunge vătămarea pe care o pricinuește aici — se mai duce și la oraș să otrăvească sufletele oamenilor buni. Ne-a făcut de rușine ținutul nostru ; deaceoa fiți cu băgare de seamă ca balele lui otrăvite să nu vă atingă și pe voi, oițele mele bune și iubitoare de Dumnezeu !

Preotul și-a povățuit astfel credincioșii care se întreceau lăudând măiestria predicii și se bucurau mai cu seamă de „priceperea cu care a știut părintele să-l scarmene pe smintitul ăla de pe Vejfuk”.

În parohia aceea erau .și câțiva muncitori tineri care se duceau zilnic la lucru în oraș. Aceștia îi țineau partea lui Jan și judecau cu asprime predica popii.

Dușmănia celor bisericosi creștea mereu. Ana n-a fost mirată când Jan și-a pierdut locul pe care-l câștigase prin mijlocirea lui Vațlav. După câțva timp însă, cineva necunoscut i-a făcut rost de alt loc tot atât de prost plătit ca și cel de mai înainte. iLuora într-un atelier mic la marginea orașului și, se înțelege, era mai mulțumit, deși venea acasă foarte târziu, obosit, ba uneori sleit cu totul de puteri.

Ana încerca zadarnic să-i păstreze hainele în .stare bună ca pe cele ale lui Vațlav. Jan nici nu se sinchisea de îmbrăcămintea lui și lăsa în grija mamei să-i facă rost de toate lucrurile de care avea neapărat nevoie. Fuma mult și buzunarele hainei lui ponosite erau pline cu mucuri de țigări, tutun, scrum și petece de hârtii motolite, cu niște însemnări mângălite la repezeală. Încetul cu încetul se jerpelise de tot; părea un om stors de viață și îmbătrânit înainte de vreme, deși ochii lui erau plini de însuflețire și de voință.

— Ar trebui, Jan, să te mai gândești și la tine. Doar nu ești un flăcău de lepădat, îl mustră Ana binevoitoare.

Jan se uita mirat la ea.

— Am prea puțin răgaz ca să mă mai gândesc și la mine, spunea nedumerit și se grăbea să-i tăgăduiască : Am să mă îndrept, mamă, să știi. că am să mă îndrept! Caută-mi la Hurka un rând de haine și dacă nu e prea scump mă în- voiesc îndată. O clipă mai târziu însă, grija de sine pe care i-o trezise Ana i se ștergea din minte, așa încât mamă-sa dădea neputincioasă din mâini oricâteori era vorba de asta.

Odată cu plecarea lui Vațlav la armată, Ana a scos din odaia patul alb de fier pe care băiatul și-l cumpărase atunci când se săturase să doarmă în pod cu frații lui. Toate lucrurile lui le-a pus în odăiță, unde dormea Lojzicek nebunul. Curățindu-i hainele, a găsit în buzunarul de la piept al uneia dintre ele fotografia unei fete cu un zămbet țanțos pe buze. S-a rușinat puțin văzându-i umerii goi și pieptul aproape despuat, deși a recunoscut că era bine făcută fata. După un timp," când i-a scris lui Vațlav, pe lângă hârtia acoperită cu scrisul ei stângaci a băgat în plic și fotografia.

Răspunzându-i, Vațlav i-a mulțumit pentru grija ei și i-a mărturisit ceace înainte socotise că n-ar trebui să-i spună. Fata aceea mândră de pe fotografie era fiica directorului fabricii unde lucra el. Ana n-a fost prea mirată că prinsese dragoste de băiatul ei atât de chipeș. A neliștit-o însă înflăcărea cu care-i scria Vațlav despre ea :

„Eva mea e cea mai frumoasă și cea mai mândră fată din lume!”

Toți îndrăgostiții privesc cu alți ochi pe ființa iubită. Ana știa asta din viața ei de până acum și în grija pe care o purta fiului-său și-a adus aminte de nenorocita de Barušk<sup>^</sup> lui Kryda.

„fot o dragoste dintr-asta, și-a zis cu obidă. Cred că și Vațlav al nostru o să-și frigă degetele...”

Descoperise fără să vrea taina feciorului ei, iar când Vațlav i-a arătat într-o scrisoare că legătura lui de dragoste trebuia să sufere din pricina activității politice a lui Jan, Ana i-a spus acestuia :

— Am auzit că aste două tabere — una în fruntea căreia ești tu și alta în fruntea căreia e tatăl drăguței lui Vațlav — sunt la cuțite ?

— Cred că tu, mamă, n-ai nimic împotriva ?

— N-aș avea dacă n-ar fi vorba de fericirea lui Vațlav. Doar nu vrei să-i stai în cale! Ce-ai zice tu dacă ai iubi vreo fată și...

Jan a roșit până în vârful urechilor ; maică-sa și-a adus sie-și muștrări că-i sgândărise o rană încă nevinedcată bine. Flăcăul i-a răspuns abia mai încolo, după ce i-a trecut tulburarea stărnită de vorbele ei:

— De treaba asta eu nu pot să mă las. Și-apoi, dacă fata îl iubește cu -adevărat pe Vațlav, ce zor are să se uite la ce face frate-său.

— Așa-i, dar ce te faci cu taică-său ?

— Ai vrea tu, mamă, ca de dragul unui domn director de fabrică care s-a nimerit să fie prieten cu domnul deputat agrarian și din gașca lui politică să cale în picioare tot ce am mai sfânt ? Spune-mi, ai vrea ?

În ochii lui Jan era o flacără atât de puternică, încât de astă dată s-a înroșit Ana.

— Eu știu, Jan, că tu chibzuești jmai întâi un lucru .și pe urmă îl faci. Deaceea cred că tu nu poți greși. Așa că de aci-ncolo, n-om mai vorbi despre asta.

Când a sosit în concediu de Crăciun, Vațlav era gătit ca o păpușă. Stofa aspră din care erau făcute hainele militare nu stricau cu nimic frumusețea lui. Ba chiar cădeau foarte bine pe trupul lui și jmaică-sa, în inima căreia era și mândrie și dragoste deopotrivă, se minuna cât de chipeș e feciorul ei. Când a aflat că i-a jpus lucrurile în odăița unde doarme Lojzicek s-a îngrozit și a început s-o dojenească:

— Fără glumă, mamă, dacă nu-l scoți din casă pe smintitul ăsta bătrân, îmi iau calabălăcul și nu mă mai întorc.

„Cum s-a schimbat băiatul ăsta ! Parcă nici n-a-r fi din sângele nost', a oftat măhnită Ana care se -afla iar în mare incurcătură. Niciodată n-a fost atât de aspru și de nesimțitor la necazurile celorlalți !”

A ieșit însă din strămtorare cumpărând, cu ajutorul lui Jan, un dulap ieftin pe care băieții l-au cărat în hambar, și a așezat în el toate lucrurile lui Vațlav, punându-i chiar și hainele acolo.

#### generația nouă

Primăvara aceea -părea să fie cea mai îrumoasă din toate câte fuseseră înainte.

„Atâta betie de -miresme n-a fost poate niciodată aici!” zicea Ana. Lăsa ferestrele -larg deschise și se bucura că în toate colțurile casei -pătrundea aerul curat.

Vârfurile copacilor din pădurea bitrână se legănau vesele și vântul aducea de acolo miros de brad și de mazări - tirele. Dealul de alături era plin de mireasma viorelelor, iar grădina de aceea a teilor în floare. Când Ana cobora în capul; satului ca să ia apă, mirosul teilor înfloriți ce-și aplecau ramurile peste troița de lemn era atât de puternic, încât mai s-o apuce durerea de cap.

În fiecare dimineată, cum ieșea cu inima plină de bucurie, în prag, își arunca privirea asupra tarlalelor bogate ce se rânduiau una lângă alta jur-împrejurul satului și pe care semănăturile căpătau cu fiecare zi o culoare tot mai vie, iar trifoiul proaspăt creștea cu repeziune.

Dinspre câmpuri adia pe Vojfuk mirosul reavăn și amarui al pământului răscolit, iar dinspre sat venea miros de paie putrede și de gunoi răvășit.

Primăvara era în toi și grădinile înflorite se luau la întrecere în pestrițătura lor de culori, cu luncile de lângă sat, udate de răul ce cobora din munte. Ana își ticluse grădina de sub fereastră cu grija unei bune gospodine. Desgropase trandafirii, curățase bujorii și viorelele, sădise panseluțele, narcisii și ciobotica cucului, îngropase cepele daliilor, săpase și potrivise straturile să fie drepte și se bucura la gândul frumuseții care în curând avea să răsplătească osteneala ei.

Totul era acum în floare.

Ana își desfăta ochiul cu priveliștea asta când a tulburat-o gălăgia celor două fetițe. Fata ei Maria și nepoțica Martina se sbenguiau în grădină ca două câmpite; degeaba le-ar fi ținut Ana din scurt să nu calce pe straturile frumos întocmite.

Ochii mari ai Măriei erau strălucitori :

— Mamă, Martina zice că mama ei o să aibă un copil; așa i-a făgăduit lelea lui Blaha !

Ana și-a ridicat capul.

— De unde știi asta, Martino ?

— Mama spunea, s-a lăudat fetița, apoi încrunțată, vorbind ca un om mare : Dar plânge mereu, pentru că tata se ceartă cu ea, zice că nu mai vrea copii. Și eu aș vrea să mai avem un copil. Ultimele vorbe erau pline de dor.

„Ce-o mai fi și asta ? s-a gândit Ana, supărată și s-a, și hotărât: Trebuie să mă duc până la Hurka să văd ce i s-a mai năzărit lui Martin”.

Din pricina treburilor însă a tot zăbovit și așa s-a în- iâmplat că într-o zi a venit chiar Pepka pe Vojfuk”. Era trasă la față și se vedea că suferă.

— Martin nu mai vrea alt copil și mă trimite la oraș, la o babă, s-a plâns soacră-și.

— Nu-i bine să faci lucruri împotriva firii. Dacă Martin n-a luat aminte înainte, nu trebuie să te chinuie acum cu astfel de lucruri. S-ar putea întâmpla chiar să nu mai poți face alt copil și să vâ câți mai târziu. Tu să mă ascuți pe mine și să nu te duci la oraș, iar cu Martin am să vorbesc eu.

Ana s-a hotărât îndată și în aceeași seară s-a și dus la fiu-său. Nu-i prea venea la îndemână să vorbească cu el despre un lucru atât de gingaș și era supărată că Martin cu năbădăile lui o silea s-o facă.

Deși fiului său nu-i plăcea să fie dăscălit și povățuit, se obișnuise s-o asculte așa că nici acum când era în grea cumpănă n-a avut curajul să se împotrivescă.

Și astfel, la începutul toamnei, Pepka a născut al doilea copil. Era tot o fată și au botezat-o cu numele bunicii. Anicica moștenise ochii căprui ai mamei-și dar avea, chiar din primele zile, o frunte brăzdată de atâtea crețuri — ca taică-său — că-ți venea să râzi când o priveai.

— Ce prunc dolofan are tata, s-a lăudat bunicul când a venit pe lume a doua nepoțică. Dar aveți grijă ca ceilalți să fie băieți. Pe Vejfkuk a fost o droaie de băieți, iar casa tot voi o s-o moșteniți odată.

Ana, bunica, avea iarăși treabă până peste cap, căci era nevoită să gospodărească în două locuri. De două ori pe zi, bătea drumul între Vejfkuk și Hurka iar în primele zile, nici nu închisese ochii aproape. Pepka avusese o naștere grea și mai cu seamă după a doua fetiță, lehuzia ei ținuse mult.

Luni seara, Ana a băgat de seamă că i s-au umflat gles-nele și s-a plâns bărbatului său :

— Au început să mă lase picioarele; nu știu ce m-oi face când s-o întoarcă Vătlav din armată. El e năzuos nevoie mare și tare greu îl mulțumești.

— Vătlav n-o să mai rămână mult printre noi. Nu se impacă cu sărăcia noastră.

Tata Jan vedea bine cum stau lucrurile și i-a spus grijului nevastă-și:

— ■ La iarnă trebuie să te odihnești. Maria e acum destul de mare și poate să-ți țină locul.

Ana, care simțea că îmbătrânește, și-a stăpănit un oftat și a căutat să-și liniștească soțul cu un zâmbet mulțumit.

Maria a căpătat de la frații ei bicicleta cea veche și acum se ducea cu ea în fiecare zi la gimnaziul la care umblase altădată Vojtech. Iarna stătea foarte puțin pe Vejfkuk, își făcea vesele mai mult pe la Hurka, fiind mai aproape de școală. Avea grijă de copii când Pepka se ducea la pădure la bărbă-tu-său, cum se dusesse odinioară și Ana. Maria era frumusețică, avea ochii negri, fața rumenă, părul castaniu împletit într-o coadă groasă prinsă la capăt cu o panglică sau cu un șiret de la ghetetele lui Vătlav. Era oacheșă ca cei doi frați mai mari ai ei și iute ca vântul ce sufla pe Vejfkuk.

— Maria noastră o să se facă o mândrețe de fată, spunea Martin, umflându-se în pene de parcă ar fi fost copilul lui.

„Tine mai mult la ea decât la noi”, își spunea Pepka ciudoasă, cu inima acră, dacă se întâmpla uneori ca Martin să-i aducă fetei câte ceva. Odată i-a dăruit o năframă roșie cu flori, pe care o cumpărase de la prăvălia din Hurka. I-a legat-o chiar el sub bărbie, iar Maria, când s-a văzut astfel gătită, a început să joace în fața oglinzii în culmea bucuriei. Pepka abia și-a stăpânit ciuda și folosindu-se de prilej când Martin a ieșit din odaie pentru o clipă, i-a asvârlit în față și cu răutate :

— Am să fii fericită dacă n-am să te mai văd pe aici. Frate-tău se gândește numai cum să te-nțolească pe tine și nici nu se sinchisește că eu n-am ce pune pe mine. A picurat otravă în bucuria copilului, înstrăinându-și-o de tot pe Maria.

Când a auzit Ana ce s-a întâmplat, s-a supărat pe noră- sa și la început i-a venit să-i trimită înapoi lui Martin năframa. Mintea însă a sfătuit-o altfel. S-a dus la Hurka, luând cu ea singura ei rochie mai bună.

— M-am gândit că țin degeaba în ladă rochia asta : nu mai am nevoie de ea, că tot tu mă mai duci nicăieri. Tu ești tânără și-ți place și ție să te dichisești. Dă-o s-o potrivească pe tine. E stofă bună și culoarea o să-ți vină bine.

Uimită, Pepka s-a înroșit ca macul:

— S-a plâns cumva Maria, acasă ?

— Ei, așa ! Da cine se ia după vorba copiilor ! Nu știi nimic, a mințit Ana.

*tristețea lui vațlav*

În primăvară, Vațlav s-a eliberat din armată și faima de sportiv l-a ajutat să-și ia din nou în primire locul lui în fabrică, pe care îl părăsise cu un an și jumătate în urmă. S-a obisnuit repede cu traiul de mai înainte. Acasă primea îngrijirile mamei ca pe un lucru firesc, așa cum primea aplauzele numeroșilor privitori, pe stadion, la matchurile de foot- ball.

Ana a adus în odaie patul alb de fier și cu ajutorul lui Vojtech a cărat din hambar și dulapul cel nou cu lucrurile lui Vațlav. Scrinul cel vechi l-a scos pe săliță și era mulțumită că n-a boscorodit-o nimeni când a schimbat rânduiala casei. Voia să-l împace astfel pe Vațlav cu gândul că Lejzi- cek va sta mai departe cu ei ; dealtminteri, nebunul se ferea el singur din calea băiatului.

Vațlav se întorcea de la oraș vesel, fără griji și cu chef de vorbă. Îi spunea mamică-și care-l aștepta nelișițită :

„Bine te-am găsit sănătoasă, mamă ! și : „Ei, ce-ai mai făcut astăzi”, și-i impuia capul cu isprăvile lui.

Dar de la un timp, spre îngrijorarea Anei, Vațlav nu mai era atât de guraliv. A început să-l întrebe pe departe cum îi mai merge la fabrică. Dădea nepăsător din mână. Lucra fn \*aoelaș loc, la aceeași masă ca și mai înainte, iar munca lui, deși o făcea cinstit și cum trebuie, n-o putea suferi, era o povară. Ana a căutat atunci să-l întrebe ce se mai aude cu



sportul lui. Dar n-a descoperit nici aici nimic care să-i îndrep-, tătească bănuelile. Ba încă Vaţlav i s-a mai şi lăudat:

— Dacă aş vrea, aş putea să joc şi la Praga. Ehei, cine ştie, poate că odată am s-o fac şi pe asta. În glasul lui nu se mai simţea însă ca odinioară bucuria biruinţelor lui sportive, ci numai o umbră din vechea lui îngâmfare.

— Ascultă Vaţlav, ce se mai aude cu fata şi cu tine? Trag nădejde că nu te-oi ruşina de casa noastră şi ai s-o aduci odată şi aici.

După această scurtă cuvântare, Ana a tras odată adânc aer în piept, de parcă ar fi urcat în fugă o coastă.

Dar şi lui Vaţlav i s-a tăiat parcă un pic răsuflarea.

— Ei, ce să fie ? Nu mai am nimic cu ea. S-a măritat şi voia să mă țină ca ibovnic pentru că luase ca soţ un bătrân bogat.

Rostise cu greu vorbele astea — parcă l-ar fi strâns cineva de gât. Ana a simţit cum i se tmbronează fruntea de sudoare; până şi rădăcina părului ei alb se umezise.

— Să nu crezi cumva, mamă, că asta mă doare. Nici atâtica măcar ! Păi, ce m-aş fi făcut eu cu o muiere ca asta ? Ar fi fost în stare, cine ştie, să strâmbie din nas când ar fi dat ochi cu voi. Ce-mi trebuie mie aşa ceva ? Când oi vrea să mă însor, găsesc eu o fată cumsecade.

— Vasăzică aşa a fost, a îngăimât Ana şi i s-a făcut milă de flăcău, mai mult decât îi fusese cândva de Jan. Şi nu i-a mai pomenit niciodată de fata directorului.

Era pe la jumătatea lui Aprilie. Ana îl tot aşteptase pe Vaţlav să vină acasă. Zăbovise o mulţime până să aducă mâncarea pe masă, deşi ai săi erau flămânzi şi nerăbdători să cineze şi se culcase târziu de tot, îngrijorată din pricina fiului său. Numai ea ştia câtă durere şi umilinţă ascunde Vaţlav în adâncul inimii.

Flăcăul s-a întors din oraş abia cu trenul de noapte şi de la canton până acasă a mers însoţit de câţiva flăcăi din Hurka. Ana a auzit scheunatul uşor al câinelui şi bocănitul de ghetе, dar, cum stătea cu plapuma trasă până sub bărbie nu s-a încumetat să iasă din aşternut.

Nişte paşi govăelnici care nu semănau cu ai lui Vaţlav s-au apropiat de casă... Câteva bătăi în uşă, apoi paşii iar s-au îndepărtat. Ana a sărit în picioare. A îmbrăcat paltonul lui bărbatu-său şi a dat fuga să deschidă.

Afară se auzea un mormăit incudat şi o bolboroseală nedesluşită. A tras zlvorul, uşa s-a deschis deodată şi Vaţlav a căzut, cât era de lung, cu jumătate din trup peste prag- înăuntru, lovindu-se cu capul- de pardoseala de cărămizi din sălită. Sgomotul infundat al căderii a lovit-o drept în inimă. S-a aplecat şi a dat să-l ridice de jos, dar trupul fără vlagă al flăcăului era o povară prea grea pentru braţele ei a căror putere începuse să slăbească... Stătea neputincioasă în faţa fiului său pe care beţia îl prefăcuse într-un hârb păcătos.

Abia a putut să-l așeze rezemându-l de perete. I-a privit capul până atunci atât de frumos și de mândru, care „acum, în lumina lunii, parcă era al altuia. Părul sburlit îi cădea pe frunte, acoperindu-i ochii închiși și-i curgeau balele, prelin- gându-se pe la colțurile gurii schimonosite, spre bărbie și pe haină. Tremurând de frig, căci noaptea era răcoroasă, și de scârbă, Ana a urcat în fugă scara care scârțâia, până la pod, a deschis chepengul podului care a scârțâit și el pătrunzător și l-a chemat încet pe Vojtech. Din partea unde dormeau frații s-a auzit deodată un foșnet, apoi lipăitul unor pași repezi pe podeaua goală. În deschizătura chepengului a zărit fața trasă a lui Jan și ochii lui strălucitori ca doi cărbuni aprinși.

— Ce, iar și-a făcut de cap Vațlav ? a sunat aspru glasul lui Jan.

— Te rog, mai încet, i-a spus Ana și după o clipă de tăcere a adăugat: Vino să-mi ajuți să-l duc pe Vațlav! L-e rău.

— Nici n-ar trebui să-i dăm drumul în casă. Să stea în curte că-i mai rău ca o vită, a rostit Jan necăjit pe frate-său și i-a luminat fața cu o lanternă.

Vațlav a mijit ochii tulburi, clipind des și a început să dibuiască în jur cu mâinile lui murdare. Alic, câțelul creț, s-a furișat înăuntru și i-a lins palma. Bețivul l-a alungat:

— Marș, javră scârboasă !

— Vezi, Alic ? Asta-i omul! Și Jan s-a aplecat să mângâie căinele pe cap.

Mama nu se mai gândea decât la Vațlav. A băgat de seamă că-i fără cravată ; cămașa frumoasă de mătase era murdară și boțită, iar hainele tăvălite prin noroi.

— Ce ai de gând să faci cu el ? a întrebat-o Jan supărat.

— Lăsați-mă să mor aici! Mi-e rău de nu mai pot. Le pădătura aia de muire, of, îmi vine să vărs — brrr ! S-a dus după un bogătan, scroafa !

Grozăvă putere avea Jan în brațele lui vâjnoase, L-a ridicat pe frate-său care zăcea fără viață, l-a scos în curte și în timp ce-l ținea în sus, ca să verse, a fost silit să-i asculte murdăriile pe care le îndruga :

— Paciaura dracului, căuta să mă tragă în patul ei. Se ține cu hândrăluțul ăla bătrân. Crede că am să fiu batjocura ei ? Grijană ei de muire.. Of, mamă îmi urlă pustiul în suflet, mamă! După ce a dat afară tot veninul și și-a ușurat durerea într-un potop de sudalmă, l-a apucat sughițul.

— Și asta-i tot feciorul meu, a șoptit Ana cu obidă, ținând capul care-i cădea mereu în piept. Îi mângâia părul leocă de sudoare și îi vorbea alinător : Varsă tot răul din tine, Vațlave!

Jan a trimis pe maică-sa să aducă o oală cu apă pe care i-a desertat-o lui frate-său pe cap. În clipa aceea, Ana a mulțumit lui Dumnezeu că

locuința lor era stingheră pe coastă, căci Vațlav a urlat ca o fiară săgetată când a simțit apa rece ca gheața.

Vojtech se uita speriat pe sub streșină podului. Lojzi- cek nebunul scosese capul pe fereastra odăii tot bolborosind ceva despre porțile iadului care, se deschideseu, iar în pragul ușii a răsunat glasul aspru al tatălui care își judeca în gura mare feciorul, cu vorbe sfichiuitoare.

— Te rog du-te și te culcă, a stăruit Ana pe lângă el, văzând că nu mai încetează cu ocara. Bărbatu-său s-a întors în odaie, ferecându-și gura ca să n-o scoale pe Maria ; s-a băgat în pat și și-a tras plapuma până peste cap.

Jan l-a târit în casă pe frate-său care era beat mort; maică-sa l-a desbrăcat de haină și de pantaloni, i-a scos ghetele și l-a culcat în patul lui cu dichis. După câțva timp, odaia s-a umplut de sforăiturile lui.

— O să doarmă 'și mâine dimineată n-o să mai știe nimic din oe a făcut azi. Și iar n-o să-i mai ajungi cu prijina la nas, a spus batjocoritor Jan care nu voia să-și ierte atât de lesne fratele.

— Poate că asta o să-i fie spre învățătură, a socotit, mama. Te rog, Jan, să-l cruți. O să am eu grijă să nu se mai întâmple.

Jan s-a urcai iar în pod, iar Ana s-a culcat. Multă vreme n-a putut să doarmă, tot gândindu-se la isprava celui de al treilea fecior al ei. Își dădea seama că Vațlav înșelat în dragoste caută să uite dar era înspăimântată că alesese tocmai această cale.

„Pe calea asta, cine știe unde poate să ajungă”, și-a spus în sinea ei înainte de a adormi.

A doua zi, nimeni n-a pomenit nimic despre întâmplarea din ajun, ca să i se facă pe voie mamei. Până să se scoale ceilalți, Ana a așezat hainele băiatului și după ce a pregătit masa l-a trezit la ora obișnuită.

— Nu mănânc, s-a încăpățânat Vațlav ; ținea privirea în pământ ferindu-se de ochii maică-și.

— Mănâncă măcar atât, o să-ți iacă bine ! Ana i-a pus în față o cană cu caiea fierbinte și i-a întins o bucată de pâine unsă cu puțină untură. Asta l-a pus în mare încurcătură, căci niciodată mama lor nu le dădea dimineata pâine cu untură. Erau prea săraci ca să-și îngăduie asemenea risipă. Când a ieșit pentru o clipă în curte, de unde într-o timp cu- rățase murdăria iăcută de Vațlav, flăcăul s-a ținut după mai- că-sa fără ca ea să fi băgat de seamă. Liniștită, striga păsările, aruncându-le grăunțe. Avea un coșuleț de pai din care lua ovăs, asvărindu-l la igăini. Vațlav s-a apropiat de ea și a prins-o de coate.

— Mamă, spune-mi te rog, ce am făcut aseară ?

De încurcătură i se înroșise puțin fruntea și tâmplele, la față însă era palid și cu ochii încercânați.

— Mai bine să nu știi, Vațlave! Te-ai amărit căci n-a fost deloc frumos !

— Știu mamă, sunt un dobitoc.

—■ înainte de toate, ești feciorul meu ; cată deci, de' aci încolo să te porți așa ca să nu poată nimeni să spună că ești dobitoc.

A dat drumul ■ coșului care se golise și și-a pus palmele ei aspre și crăpate pe brațele lui.

— Vațlave, omul poate să cadă uneori, dar se ridică iar Eu cred că asta-i cea dintâi dar și cea de pe urmă bicusnicie de a ta. N-aș vrea să mă fi îngelat asupra ta. Și-a pironit în ochii lui privirea în care se citea o dragoste nemărginită.

— Mi-e tare rușine, mamă. Mă crezi dacă-ți făgăduesc că n-o să se mai întâmple așa ceva ?

— Ar trebui să intri și tu în vorbă cu o fată detreabă. Ana a zămbit iubitoare, iar când el a dat din mână în semn că-i sătul, a adăugat: Nu le judeca pe toate la fel. Sunt atâtea fete detreabă.

— Și crezi că asta mi-ar face bine ?

— Cred. Și apoi mai e și jocul ăla al tău. De bună seamă e mai sănătos decât beția. Vezi-ți de el și cată astfel de-ți schimbă gândurile și uită!

întâi mai

Primăvara aceea a fost cu adevărat bogată, dar Anei i-a adus și multe griji pe cap. Nu încetase bine să se frământa din pricina amărăciunii lui Vațlav, când a început s-o neliniștească faptul că Jan tot umbla forfota și că Vojtech era plin de neastâmpăr.

Oare ce-or fi ascunzând ăștia doi ?" își zicea, cu ochii mai mult după Vojtech care se ținea ca o umbră de frate-său. Mai erau doar câteva zile până la întâi Mai și Jan se întorcea adesea din oraș abia cu trenul de noapte.

Iar dacă se întâmpla să vină mai devreme, stătea tot timpul aplecat peste o hârtie „scrisă pe care o întindea pe" toată masa. Pe o oală întoarsă cu fundul în sus, pe masă, ținea lampa de gaz a cărei flacără galbenă stăruia la geamul casei până spre ziuă.

Ana îi vedea adesea pe cei doi băieți vorbind între ei cu aprindere și se necăjea la gândul că se ascund de ea și nu-i spun și ei ce pun la cale. În ajunul lui întâi Mai, băieții au dat lucrurile pe față.

— E mai bine, Vojtech, să rămâi acasă, te sfătuesc eu, stăruia Jan apăsând pe fiecare cuvânt. Nu uita că ești în proajma bacalaureatului! Nu putem ști de azi ce-o să se întâmple mâine, ce s-o mai stărni. Dacă se întâmplă să fii văzut, pe drum, de careva ? Ce te faci ? Nu uita că ești fratele unui agitator cunoscut, al unui om în care stăpânirea n-are încredere. În ultimele vorbe ale lui Jan nu era numai zeflemea, ci și multă amărăciune. Până să-apuce Vojtech, acum elev într-a opta, să se împotrivescă, s-a amestecat mama lor.

— Fii pe pace mamă, a liniștit-o Jan cu un zămbet plin de înțeles, cum făcea întotdeauna când îi ascundea ceva. N-ai dece să te îngrijorezi.

Dimpotrivă : mâine e' o zi mare pentru noi. Ne închinăm muncii și cerem drepturile ce i se cuvin, drepturile celor săraci care întind zadarnic mâinile spre ea. Dar când a văzut că pe fața mamei se adâncesc crețurile, în semn de neliniște, a căutat să-i îndrepte gândul spre Vojtech. Nu crezi c-ar fi bine să-l îndemnăm pe Vojtech să-și vadă de carte ? Mi se pare că s-a cam lăsat pe tănjeală și asta nu-mi prea place ; tocmai acum, în preajma bacalaureatului !

— Lui Vojtech nu-i nevoie să-i pui cu deasla cartea în mână, iar tu, băiete, să nu mă minți!

Fiind vorba de prăslea și de binele lui, Ana era foarte hotărâtă și grăia cu asprime. Din ceceai destăinuise Jan nu prea se putea lămurii.

— Nu înțeleg dece domnii ăștia, dascăli, nu dau voie băieților să ia și ei parte la sărbătoarea de mâine care, cum ziceai, e-n cinstea muncii. Parcă școlarii nu muncesc și ei și încă ce harnici sunt, fetii mamei! a clătinat Ana din cap cu mirare.

— M-ai înțeles greșit. Elevii n-au voie să ia parte la manifestatii politice. Dacă-l prind pe vreunul îl dă afară din școală.

— Și nu înțeleg dece ? Parcă băieții de la populiști și a- grarieni din parohia noastră nu se adună și ei ? Ba încă școlarii sunt ăi care pun la cale tot felul de serbări și petreceri.

— Și multe n-ai să mai înțelegi încă. Copiii de bogătași surit lăsați în pace. Directorul gimnaziului e cu ochii numai pe băieți ca Vojtech, pe aceia care știu ce înseamnă comunismul.

Ana își dădea seama că aici se întâmplă un lucru nedrept, dar fiindcă nu vedea cum i-ar putea pune stavilă, ho- târise să se mai gândească la asta și-n ziua următoare.

În dimineața zilei de întâi Mai era o fierbere ca la începutul oricărei zile mari. Ana a scos drapelul din ladă, a ieșit cu el pe prispă și acolo, cu ajutorul lui Vojtech, l-a legat de o prăjină. În vârful ei, școlarul a agățat câteva garoafe de hârtie roșie iar după ce au pus steagul la geam, au ieșit cu toții în drum, în fața casei, să vadă ce frumos flutură în vântul de primăvară.

La șes, vremea era acum călduță, dar aici, în munți, mai bătea încă un vânt aspru. Trebuia să treacă o dimineață întreagă până să se svânte la soare roua rece care cădea în zori peste toată valea și peste coamele înalte și împădurite. Vântul care bătea dinspre apus în răbufneli înghețate, slăbea tăria razelor de soare. Numai în locurile apărate de vânt, în prag, era bine să stai. După ce a dereticat prin casă, a dat de mâncare la vite și la păsări și a scos găscă și bobocii în livadă la pascut, Ana s-a așezat pe prag.

Ca de obicei, rămăsese singură în casa veche.

Câteș-trei băieții plecaseră de dimineață la oraș și se vor întoarce abia seara. Tata Jan se dusese cu Maria la Hur- ka, iar Lojzicek Minune bătea pădurea. La amiază, a venit în fugă Maria împreună cu o mică, Mar lina. Fetița a mâncat la repezeală și i-a povestit cu însuflețire tot ce

prinsese de la serbarea din Hurka ; apoi a coborât în goană la ceilalți copii, în capul satului.

Ana -ședea pe prag, strângând mereu din ochi căci în ultimul timp îi slăbise vederea și obosea repede când lucra cu acul. Cosea pîngele de dimie la niște ciorapi de lână. Băga acul în țesătura deasă și ficea cusătură lângă cusătură, în rânduri drepte. A rămas o clipă nemișcată, cu ochii închiși, își rezemase capul de zidul casei, iar mâinile vînjoase și aspre, cu degetele încovoiate, le lăsase să se odihnească în poală.

Razele calde ale soarelui mîngăiau sfoărciturile feței și scoteau la iveală firele argintii, care în ultimul timp se îndesiseră grozav în părul ei castaniu.

Gîndul ei s-a întors iar la multele zile trecute. Își amintea de liniștea primei sori pe care a petrecut-o în această casă. Se așezase în acelaș loc ca acum, îndată ce isprăvise curățatul odăilor — primul lucru mai de seamă pe care-l făcuse aici. Simțea și acum, aceeași mulțumire și bucurie pe care ți-o dă treaba sfârșită cu bine:

„Atunci a venit Jan, s-a așezat lângă mine și m-a cuprins cu brațul pe după umeri. Ce palme fierbinți avea ! Le simțeam căldura și prin haine!” Amintirea asta a răscolit inima Anei.

Deodată mâinile cuiva s-au așezat pe umerii ei. Amintirea de demult parcă ar fi reînviat; Ana a deschis speriată dchii. Vațlav stătea lângă ea și o privea, rîzînd de zăpăceala ei.

— Mi se pare că ațipiseși ?

— Ba nu. M-au năpădit amintirile.

— Am vrut să rămîn cu tine azi. Mereu stai singurică. Duiosia cu care-i vorbea, venea de astă dată din adîncul inimii.

Încurcată, Ana a început să-i mîngăie mîna.

— Ești tare bun, Vațlave!

S-a grăbit să-i dea mai întîi de mîncare, apoi s-au întors în prag. Ședeau acolo, mama și fiul, unul lângă altul și își împărțeau gîndurile și simțimintele. Ana întinerise vîzînd cît de cînstit îi vorbea fiu-său. Poate pentru prima dată în viață își deschidea inima față de ea. I-a luat din mână cu sila ciorapii pe care-i țesea și i-a pus deoparte:

— Azi munca se odihnește, maimă. E ziua ei de sărbătoare !

Strîngea cu putere mâinile ei roșii în palmele lui mari și degetele-i subțiri mîngăiau pielea crăpată și bătătorită. O ustura de cîte ori spăla rufele. Vațlav și-a simțit deodată inima năpădită de milă și de recunoștință :

— Cît ai trudit tu pentru noi și cîte griji ți-am dat!

Ana s-a înroșit ca o fată tînără și a început să se apere:

— Așa și trebuia. Sunteți viața mea și nu știu ce m-aș face fără voi.

După un timp, Vațlav a spus puțin încurcat:

— Și ce iai zice dacă m-aș însura ?

— M-aș bucura dacă ți-ai alege o fată bună.

— Atunci să știi că am să fac și treaba asta și încă foarte curând. Am și găsit fata.

— Nu te piri ! Grija ei de mamă se trezise.

— Nu mamă, o cunosc de câțiva ani. Lucrează cu mine la fabrică, ba încă are un post mai -bun decât al meu.

— Dacă o cunoști de atâta vreme, atunci știi ce fel e și cred că ți-ai făcut bine socotelile.

— Știi de ce o iubesc atâta ? Pentru că seamănă cu tine!

Un zâmbet neîncetător a luminat fața Anei.

— Ia nu mai vorbești prostii, băiete. Eu sunt femeie bătrână.

Vațlav însă nu s-a dat bătut.

— E tot atât de bună și de grijulie ca și tine. Cred că o să fie o nevastă bună.

— Nu-ți doresc decât să fii fericit și mulțumit în căsnicia ta.

— Mamă...

— Ei?

— E cu doi ani mai vârstnică decât mine.

Ana a zăbovit cu răspunsul, -gândindu-se:

„Mai vârstnică ! Și Vațlav pare atât de copil”. După o clipă, i-a spus liniștită : Trag nădejde că ai să vii curând pe aici, pe Vejfuk, cu ea. Aș vrea să o cunosc.

— Mă și gândeam să ți-o aduc cât de curând. Țin mult să-o vezi.

Inserarea cobora cu încetul. Ana și-a adus aminte deodată de treburile din fiecare seară. S-a ridicat să dea de mâncare la vite.

Vațlav a sărit să-i ajute ; demult nu se mai întâmplase

asta. S-a dus în sură după un coș de nutreț pe care l-a pus în ieslea vacilor și n-a mai strămbat din nas când a scos din grajd gunoatul puturos.

Când s-a întors tata de la Hurka, a făcut ochii mari vă- zându-l pe Vațlav care, îmbrăcat cu niște haine vechi, adăpa cu pricepere vitele și l-a lăudat:

— Să știi c-ai fi un bun gospodar pentru casa asta.

Linistea acelei după-amiezi însorite, care fusese atât de

darnică cu Ana, se risipea însă pe măsură ce sporea nerăbdarea celor din casă care așteptau să se întoarcă Vojtech și Jan.

Se făcuse târziu și Ana se ducea mereu la fereastră, afară era o noapte neagră și cerneala și sufla vântul. A ieșit de câteva ori în prag iar în cele din urmă a pornit-o prin pădure, spre canton.

A răsuflat ușurată când s-a întâlnit pe câmp cu Vojtech. Ana nu-i vedea fața ; a simțit însă numaidecât, după glasul lui, tulburarea pe care încerca zadarnic să și-o ascundă.

„Ce s-o fi întâmplat oare? se gândea Ana în timp ce îl întreba de Jan și îl mostra că se întoarce atât de târziu.

— Nu știu când o veni Jan. L-au oprit la poliție. Ziceau c-a atârnat oamenii în cuvântarea lui. Nătărăii! Dacă n-ar ști că muncitorii rămași fără lucru sunt și altminteri răzvârțiți din pricina foamei și a sărăciei cumplete în care se sbat.

Ana nu-l auzise încă niciodată pe Vojtech vorbind cu atâta amărăciune.

„Viața mă pune să plătesc liniștea pe care mi-a dăruit-o în ultima vreme”, și-a spus în zilele ce-au urmat, când Vojtech a fost cercetat îndeaproape la școală sub bănuiala că luase parte la manifestația celor flămânzi. Nu au putut însă dovedi nimic împotriva lui. A rămas totuși cu bănuiala și de- aceea s-a apucat să învețe și mai vârtos în vederea bacalaurentului deși era unul din cei mai buni elevi din școală. Aproape că nu lăsa o clipă cartea din mână. De fapt, în comisie, doar câțiva profesori hapsâni îi purtau gând rău — destul ca băiatul să fie muncit de grijă să nu mai doarmă uneori deloc, noptile.

Frate-său, Jan, a stat câteva zile închis, dar asta nu părea să-l fi domolit. Ba chiar era și mai plin de neastâmpăr și maică-sa se necăjea că nu putea să afle din gura lui unele lucruri despre care era mai bine să nu vorbească.

#### LOGODNICA

Spre sfârșitul lui Iunie, în casă pe Vojfuk se scutura și se mătura, adică se făcea curățenie mare. Maria umbla forțata ca o nevastăuică, încercând să-i fie de folos maică-și. A șters cu gaz mobilă veche, a curățat blidarele, rânduind vasele, a scos la aer așternuturile și i-a ajutat Anei să infete proaspăt pernele și plăpumile, a pus la ferestre perdele albe scrobite, a înșirat pe prichici ghivecele cu mușcate, azalei și mirt. S-a uitat apoi dincolo de josea, spre luncă, și s-a bucurat gân- dindu-se ce privilegii minunată va avea domnișoara de la oraș pe care o așteptau să sosească.

— Ia te uită, mamă, cât aur e-n luncă!



Ana s-a apropiat de fereastră, s-a uitat mirată la mulțimea de bulbuci înfloriți ce străluceau în mijlocul pașiștilor verzi și i-a spus îngândurată încă-și:

— Aurul ăsta e sfințit cu rouă și blagoslovit de fire. Poți să ai brațele pline cu el și tot nu-ți otrăvești viața...

— Ce lucruri ciudate vorbești tu, mamă! - a suspinat Maria.

Sub fereastră s-a auzit glasul lui Lojzicek Minune:

— O-o-dată a-a-am t-trecut prin pă-pă-pădure și a-am i-i-întâlnit-o p-pe s-sfânta A-ana. A-a-avea b-brățele p-pline d-d-de a-a-aur ș-și s-s-străl-lucea d-de i-i-ți l-l-lua o-o-ochi. M-m-m-a oprit ș-și mi-a zis... Apoi a încetat. Poate că Lojci-cek adormise, sau firul închipuirilor bolnave se destrămasese. Maria și-a dus mâna la gură și prefăcându-se că-i speriată, s-a tras înapoi de la fereastră, în vârful picioarelor. Ochii ei negri aveau o licărire ștregărească.

— Lojzicek vrea să ne sperie! i-a spus încet mamică-și.

Ana și-a văzut mai departe de treburi.

— Câtă neliniste și câtă groază i-or fi stărnit bietului smintit nălucirile astea! Ce adânc s-or fi întipărit în tinerete în sufletul lui, minunile zugrăvite în amvonul bisericii din Hurka, dacă nici acum, când e bătrân nu-i dau pace.

Sămbătă, după ce a copt pâine, Ana a băgat în cuptor niște turte mari cu magiun, cu brânză de vaci și cu mac.

Seara, când Jan bătrânul a intrat în odaie, a răs văzând atâtea pregătiri:

— Parcă mâine ar fi cine știe ce hram, ori s-ar sfinți casa.

Duminică în odaie mirosea a supă de carne și a friptură de iepure de casă. Mărei îi lăsa gura apă când se uita la Cei doi porumbei umpluți, frumos rumeniți. N-a putut să-și biruiască pofta și a ciugulit un pic de umplutură ținând multă vreme, lăcomă, duminicatul pe limbă. Iesea mereu în prag și privea nerăbdătoare în sus, spre pădure, ca să nu piardă clipa când se va ivi Vătlav cu mireasa lui.

— Vin mamă, vin ! Unde ești ? Vin ! a început să strige Maria când a văzut ieșind din pădure tânăra pereche și luând-o agale pe cârare, peste câmp.

După puțin timp Ana întâmpina în prag o fată smerită, bălaie și palidă la față. Delă prima vedere i-a făcut milă. Nu avea nimic respingător fata, dar nici nu se putea spune că-i frumoasă. Fruntea ca o scoică, tâmpile și bărbia îngustă erau seminate cu coșuri roșii care se întinseseră până la colturile gurii cotropind și nasul puternic. Frumoși erau doar ochii ei câpriei și catifelai ce-l urmăreau pe Vătlav ca ochii unui câine credincios. Flăcăul, oare oriunde s-ar fi arătat, imbia prin înfățișarea lui toate privirile, nici nu încerca să pară îndrăgostit. El se purta cu logodnica lui binevoitor, ca un domn bun și milos cu robul lui.

„N-aș fi crezut niciodată că tocmai Vațlav, dintre toți feciorii mei, să facă o alegere ca asta”, se gândea Ana încurcată și se simțea parcă și ea vinovată cu ceva față de fata aceea sfioasă, liniștită. Deaceia căuta să fie cât mai drăguță, mai îndatoritoare cu ea spre adăncă mulțumire a lui Vațlav, care a apucat pe neștiute mâna mamei și i-a strâns-o cu recunoștință.

După masă, Ana a purtat-o pe mireasa lui Vațlav prin toată gospodăria ei, puțină cât era. A deschis odăița plină de lucruri în care se simțea mirosul bătrânului Lojicek, a urcat-o în pod unde dormiseră băieții, i-a arătat grajdul, cotețul găinilor, pivnița ; a avut grijă să nu-i rămână nimic necunoscut din sărăcia lor. La urmă s-a dus cu ea în livadă și când s-au depărtat de casă, aproape de pădure, într-un loc unde erau câțiva bolovani teșți, a poftit-o să șadă o clipă :

— Nu mă mai ajută picioarele ca în tinerețe. Ana a zămbit parcă cerându-i iertare și apoi, călcându-și pe inimă, a rostit vorbele pe care mai dinainte se sfia să le spună : Am băgat de seamă că ții tare mult la băiatul meu. Nici nu se uita la ea ci privea în jos la iarba pe care călcase. A văzut totuși cum sub poalele rochiei subțiri, genunchii ției au avut o tresărire.

— Îi iubesc, a spus mai mult în șoaptă, de câțiva ani, poate de când îl cunosc.

Ana a rupt câteva frunze de pe o tulpină de agrișe și le-a frământat între degete.

— Cinstit vorbind, e un băiat bun și poate nici n-are cine știe ce cusururi. E dintre oamenii aceia care știu să ia numai ce le place din viață și nu-și bat capul cu greutățile. Și uite, asta nu-i totdeauna bine. Cum posomene ai putut să vezi și dumneata, răvinește să ajungă departe și o închipuit nevoie mare; mândria lui o lucru gingaș, se vatămă ușor. O să-ți prindă bine și dumitale și lui dacă n-o să-l lași pe Vațlav să-ți fie stăpân. Dumneata trebuie să fii mai limpede la minte, tocmai fiindcă ești tot atât de bună ca și el.

Apoi, văzând că fata o privea speriată, a mângâiat-o pe părul ei lins a cărui culoare aducea cu paiul grâului trecut, și s-a ridicat.

— Te-am luat de lângă Vațlav și acum te-o fi căutând. Stai aici că ți-l trimit îndată.

Înainte de a apuca să facă vreun pas, fata a prins-o de mână și cu un oftat ușor i-a spus :

— Țți mulțumesc mamă !

Cum s-a ivit un prilej, Vațlav a întrebat-o pe mamei-sa cum îi place mireasa. Deși s-ar fi zis că pusese întrebarea într-o doară, ochii lui erau plini de-o așteptare încordată.

— Mulțumesc soartei că ți-a dat-o!

Auzind vorbele Anei venite din adâncul inimii, Vațlav care avea umerii puțin lăsați, scoase deodată pieptul înainte.

— Și nu ți se pare urită ?

— Are în ea -multă frumusețe.

Vațlav s-a mirat:

— Vezi, eu n-am băgat de seamă asta mai înainte. Mi se părea searbădă și prăfuită, ca tot ce ne înconjură acolo unde lucram amândoi.

— Poate e-aveai orbul găinilor, a glumit mama, Nici ca nu știa -prea lămurit dacă fata făcuse bine că primise să fie mireasa feciorului ei.

Milka Lukas, așa se chema logodnica lui Vațlav, era bună gospodină. Văzând belșugul poamelor ce începeau să dea în părg, agrișii și coacăzii încărcăți de chiorchini, a întrebat-o pe Ana ce magiun va pregăti pentru iarnă.

— Toamna facem magiun de prune și pere, iar mai în vară de afine. Poamele vîratige le rup copiii, e drept că nici nu prea am vreme pentru asta și poate nici nu m'ăș pricepe.

Și Milka s-a apucat s-o învețe cum pot fi păstrate poamele ca să rămână iarna ca proaspete.

Atunci Ana a poftit-o să-i ajute la treaba asta. Fata a primit cu mare bucurie.

spre o noua viață

Într-o zi, care nu se deosebea cu nimic de alte ■ zile de lucru, Ana prășea sfecla la câmp. Era o zi de răspântie în viața lui Vojtech. Cum stătea aplecată, soarele îi ardea spinarea iar pământul uscat și gloduros îi mușca tălpile goale, împiedicînd-o la mers; Ana abia înainta printre straturile înguste. Sfecla care crescuse mare părea și mai mare după ■ce o mușuroia. Ana lucra cu trageri de inimă. Prășea straturi întregi fără să ridice măcar privirea și cum era dusă pe gânduri, nici nu-și dădea seama când ridica mâna ca să-și șteargă sudoarea de pe frunte sau ca să-și strângă sub bărbie nodul năframei. Dar, după fiecare strat prășit se îndrepta din șale și răsufla adânc, privind spre oraș unde prășlea trebuia să dovedească printr-un greu examen că mintea lui e destul de coaptă. Deși avea încredere în fiu-său, era totuși îngrijorată. Cine știe ce piedici puteau să i se ivească în cale. O speriasse tulburarea și neastămpărul lui Vojtech, Dimineața, când s-a îmbrăcat în hainele închise pe care i le dăruise Vațlav, i-a spus : ■

— Vojtech ție ți-e teamă ! Văd că nu poți sta o clipă locului...

I-a legat frumos la gât o cravată de-a lui Vațlav, una albastră cu niște dungi late albe ce s-au amestecat în fața ochilor ei plini de lacrimi.

— Nu cumva plângi, mamă ? s-a speriat Vojtech. Nu-ți fie frică. Am să-mi iau bacalaureatul. Nu te uita că n-am astămpăr. Orice elev e așa în ziua asta. De mâine însă, începe -o viață nouă. Am să primesc diploma care va sta dovadă că sunt în stare să-mi câștig singur pâinea.

Vojtech era palid și puțin cam tras la față. Albul ochilor lui năpădit de vinisoare roșii și cerul albastru din jurul pupilei mărite era mai strălucitor ca altădată.

Ana a început să plângă deabinelea.

— Sunt atât de fericită Vojtech că ai ajuns și tu la liman. Ai să fii liber, de capul tău, ca frații tăi și atunci ai să cunoști viața cu adevărat.

Apoi Vojtech a trecut pragul casei vechi cu piciorul drept înainte, cum i-a apus Maria să facă, și a pornit-o în sus, pe cărare, spre pădure. Ana a rămas toată ziua cu gândurile ei. Acum, în timp ce prăsea sfecla, depăna în minte întâmplările din dimineața aceea când plecase Vojtech și abia aștepta să se facă seară și să se întoarcă băiatul.

„Greu mai trece ziua de astăzi”, a oftat și i se părea că soarele zăbovese prea mult în înaltul cerului, pe când altădată părea dinadins că se grăbește să asfințească, numai așa ea să nu-l lase ei destulă vreme pentru toate treburile pe care voia și trebuia să le facă.

A sosit însă seara și odată cu ea și rezultatul examenului. Era bun. Acum, când avea diploma de bacalaureat în mână, Vojtech era incredințat că toți îl așteaptă cu brațele deschise...

Vara, când muncile erau în toi, Vațlav și-a adus mireasa pe Vejfuk și Ana, care lucra la câmp, a fost bucuroasă să lase în grija ei bucătăria și treburile gospodăriei.

Milka gătea, dădea de mâncare la vite, făcea dulceață din vișinele, agrișele și coacăzele ce dădeau în părg, iar din perele mai neaoapte, făcea compot, punându-l în borcanele pe care le adusese cu ea de la oraș. Merele căzute și bătute le puneau la fier pentru magiun și se duceau cu Maria și cu Vațlav la pădure, după afin și smeură, din care făcea un sirop dulce și gros. În sinea ei, Ana se gândea cu groază la zahărul pe care-l înghițiseră borcanele înșirate pe polița lată din pivniță.

Orice locșor liber din curte fusese acoperit cu scânduri pe care se useau ciuperci; ciupercile mai mici, Milka le puneau în oțet. Așa îl câștigase pe viitorul ei socru, care îi lăuda mereu priceperea într-ale bucătăriei.

Vațlav a lăsat-o să doarmă pe logodnica lui în patul alb din odaie, iar el s-a mutat în pod, cu ceilalți frați. Ana, firește, a băgat de seamă încurcătura fetei când a văzut că va dormi cu ei în aceeași odaie. Pentru întâia oară i-a părut și ei rău, că în casa lor e atât de puțin loc.

Milka se scula foarte devreme, îndată după Ana, și se spăla cu apă rece într-un ungher mai întunecos în spatele cuptorului unde nu putea fi văzută nici din pat, nici delă ușă; avea grijă ea să n-o găsească așa nimeni dintre ai casei, în-afară de Ana.

— Nu te teme c-o să te vadă careva despuată, bărbatii noștri se scoală abia când îi trezesc eu, a liniștit-o Ana pe Milka, întorcând ochii când se spăla fata. Băgase totuși de seamă că Milka avea spatele drept și frumos, brațele durduii și linia gâtului și a pieptului unduitoare. Avea sânii plini și semănau cu murele coapte, care te îmbie cu mireasma lor dulce.

De câte ori privea trupul curat și neted al Milkăi, Ana își amintea de un porțelan gingaș pe care îl văzuse odată la geamul unei prăvălii delă oraș. Era un serviciu scump pentru cafea, cu cești subțiri, cu un abur de culoare cenușiu deschis. Serviciul acela o uimise prin frumusețea, gingășia și deslăvșirea lui. S-a oprit de câteva ori în fața prăvăliei, încercând să silabisească ce scria acolo ; anume, că era cea mai meșteșugită lucrare din porțelan fin.

— N-aș îndrăzni niciodată s-o iau în mână, a șoptit cu evlavie.

De aproape un an., ceștile stăteau la geamul prăvăliei aceleia de se azezase praful pe ele. S-ar fi zis că nu era nimeni în oraș care să poată plăti un preț atât de mare. Și totuși, într-o zi, Ana a văzut un vas de porțelan cu niște flori de hârtie pe policioara unde stătuse mai înainte serviciul. I s-a strâns inima de părere de rău și desamăgire. Și-a luat inima în dinți și l-a întrebat pe vânzătorul care deretica acolo, la geam, ce se întâmplase cu lucrurile acelea mândre. A privit-o pieziș :

— Ei, măicuță ! astea nu-s pentru oameni de rând ! Nu le-ai putea plăti nici de-ai vinde casa.

A râs singur de gluma lui adăugând apoi, cu o față fără zămbet :

— Porțelanul acela l-a cumpărat chiar contele delă Hur-ka, pentru nevastă-sa. Știi cine e domnul ăsta ? E un om care știe să prețuiască frumosul și care strânge tot felul de lucruri rare.

— Te cred. Despre asta ne-am lămurit noi, acum câțiva ani, a spus Ana.

Uitându-se pe furiș la trupul celei care avea să-i fie noră, și-a adus aminte de întâmplarea aceea și a simțit un fel de mulțumire gândindu-se la vânzătorul delă oraș și la domnul delă Hurka. „Și casa noastră de pe Vojluk e destul de bună ca să primescă o frumusețe atât de gingașă. Trag nădejde că feciorul meu o ști s-o prețuiască mai bine decât ar fi știut chiar domnul conte”.

Viața în singurătatea din creierii munților i-a priit fetei” care de ani de zile lucra într-un birou nesănătos. Robotea toată ziua prin casă, uneori mai ajuta la câmp, dar cum se lăsa amurgul nu mai avea astăpărp și o pornea cu Vațlav” prin pădure sau prin lanuri. Ana, care-i urmărea, zâmbea mulțumită, pe când bărbatu-său bodogănea îmbufnat și se svârcolea în pat.

Odată, când ceasul hărăit bătuse demult miezul nopții,, în liniștea odăii cufundată în beznă s-a auzit glasul lui supărat :

— Nu-mi plac deloc faptele fetei ăsteia. Ar trebui să știe ce se cade și ce nu. Sburdăciunile astea în miez de noapte nu fac decât să sporească prâsila.

Ana i-a dibuit mâna și i-a ținut-o o clipă în palma ei.

— Nu-i judeca, Jan. Și noi am fost odată tineri. I-a vorbit cu toată gingășia și cum hodinea culcată și-a închipuit-o pe Milka, undeva pe câmp, în grăul ce dădea în copt sau în pădure sub copacii ce-și legăneau culmile.

După câteva zile de ședere la țară, Milka se-făcuse mai frumoasă. Soarele îi părlise obraji palizi și coșurile de\* pe față, începuseră să se usuce și să se cojească. Buzele-i subțiri căpătaseră culoare, iar în ochi purta oboseala ușoară și dulce- a nopților.

Și Vațlav se schimbase : era acum un ibovnic supus ș\* credincios. Anei i se părea că mai îmbătrânise, fiindcă avea crețuri la ochi și la gură, dar în trupul lui clocotea prisosul puterii tinerești nestrunite.

„Zilele astea au fost cele mai frumoase din viața mea”, a recunoscut din adâncul inimii Vațlav față de logodnica lui când isprăvindu-li-se concediul s-au întors la oraș să-și întocmească un cuib al lor. La margine, nu departe de fabrica unde lucrau, au găsit o locuință mică, cu o bucătărioari strămtă în care înafară de mașina de gătit, abia dacă mai încăpea un blidar îngust, o masă, lada cu cărbuni și spălătorul. În schimb odaia era luminoasă și destul de încăpătoare. Dela ferestrele mari se vedea până la Rovine și hăt încolo, spre pădurile de lângă Skalka, în spatole căreia era casa părintească. Vațlav alesese locuința asta, tocmai pentru privești.

— Dacă n-ai fi Skalka, spunea, am vedea fereastră mamei.

Nu era adevărat, deoarece casa de pe Vejfk se afla atât de departe, încât nu s-ar fi putut vedea deslușit nici cu binoclul.

Miri și-au cumpărat mobilă deschisă la culoare, din lemn de brad și Milka, cu gustul și priceperea ei a căutat să facă odaia cât mai primitoare.

— E ca-n rai aici, la voi, a lăudat Ana suspinând când a intrat pentru prima oară cu bărbatu-său acolo, în ziua nunții.

A călcat cu grijă pe covorul ieftin și pe podelele netede și lustruite, a mângâiat spătarele fotoliilor adânci și joase, în care nu-i venea să șadă, a așezat vasul cu flori pe masa rotundă, a încercat incuietori le dulapului și scrinului, a suflat un fir de praful de pe perdelele ce unduiau ușor și a netezit cu palma aspră învelitoarea înflorată a patului lat. Dedeasubt erau pernele înfățate cu albastru și pilota uriașă în damasc alb, pentru care scărâmaseră ei atâtea pene în serile ■ de iarnă. A ajuns până în dreptul măsuții înguste de toaletă și a înlemnit văzând în luciul oglinzii mari, statura încovoiată a unei femei bătrâne, căreia de sub năframa de mătase viu înflorată și cu ciucuri bogați, îi ourcea ca un izvor, părul ca neaua. Ochii ei mari se uitau țintă, înspăimântați, iar când s-a duminut, colțurile lăsate ale gurii vestește s-au strâns într-un zămbet răutăcios.

— Ia te uită, să mă întâlnească față-n față cu mine însumi și să nu mă recunosc, a spus Ana, privindu-și cu luare aminte chipul. Dacă nu era oglinda voastră, poate nu mi-aș fi dat seama că am ajuns cu adevărat o femeie bătrână.

— Dar nu la suflet, mamă! a strigat Vațlav din celălalt capăt al odăii.

Ana a descoperit cu bucurie că atunci când râdea, gura femeii bătrâne lăsa să se vadă două șiraguri de dinți albi și drepti.

„Tot mi-a mai rămas ceva din tinerețea mea pierdută”, și-a zis în gând.

Când au venit părinții fetei, Ana cu mișcări măsurate s-a sărutat pe amândoi obraji cu cusca, o femeie slabă cu o față scofălăcită și cenușie și a dat mâna cu cuscru, un bărbat încă voinic. S-a bucurat că erau tot atât de simpli ca și ea și Jan al ei.

Pălcu acesta mic de nuntași a fost întâmpinat la ieșirea din primărie de larma veselă și de dovezile de dragoste ale mai multor flăcăi. prieteni pe care și-i făcuse Vațlav pe terenurile de sport. Hazul lor sănătos a înveselit-o și pe Ana care era neliniștită și gata să plângă. Nu i-au scăpat nici cele câteva fete care se îmbulzeau pe trotuarul de peste drum. Glasurile lor sunau ca niște bănuți de argint.

— Astea sunt fetele lui Vațlav, i-a șoptit Milka, Anei, zâmbind de parcă cineva i-ar fi dat un buchet de violete.

— Fericită și nevinovată tinerețe...

Încă din ziua nunții, cea de-a doua noră a Anei a făcut pe gospodina și i-a ospătat. Și-a scos costumul cenușiu de mireasă și îmbrăcată cu o rochie ușoară fără zorzoane, peste care a pus un șorț alb, le-a adus oaspeților tot ce le pregătise. Erau unele mâncăruri pe care bătrâna gospodină de pe Vej-fuk nu le cunoștea și nici nu le gustase vreodată.

„Vațlav al meu a nimerit bine”, își spunea sieși și se simțea tare mulțumită.

Seara, în odaie, Ana s-a oprit în fața patului alb de fii în care dormise Vațlav. Era un lucru care nu se potrivea deloc cu odaia sărăcăcioasă de țară, și încurca locul.

— Care din voi vrea să doarmă de aici înainte în patul ăsta domnesc ? i-a întrebat Ana pe cei doi flăcăi, dar niciunul n-a răspuns. Atunci Ana a început să glumească: Dacă Mar tin ar fi fost aci cu noi, numaidecât ar fi sărit cu gura mare, zicând că-i rândul lui!

N-a stat prea mult la gânduri, a desfăcut patul și cu ajutorul lui Vojtech l-a urcat în pod.

„Acum o să fie loc berechet pentru toți”, s-a gândit mulțumită și a zămbit cu bunăvoință lui Lojzicek care stătea ghemuit lângă sobă.  
varietă primejdioasă

Grijile se abătuseră și asupra lui Vojtech. Căuta din vară o slujbă dar parcă se învârtea tot într-un cerc ferecat de unde nu putea să iasă.

Ana punea faptul că nu-i izbutea nimic pe seama unor întâmplări nenorocite. Tatăl său socotea că „și-a vârit dracul coada”, dar Jan o ținea mortăș că lui Vojtech îi lipsește o proptea bună. Atunci cel mai mic dintre băieții de pe Vojfuk s-a hotărât să-și găsească până în iarnă, orice ar fi, ceva de făcut. Deci, într-o zi, s-a dus la oraș să-și caute colegul pe care-l ajutase să se descurce în manualele de liceu. Fiul domnului deputat era tare încântat că pleacă la Praga să-și urmeze „studiile” la o școală mai înaltă. Acolo îl aștepta libertatea deplină, putea fi de capul lui. L-a primit pe Vojtech, încercând să asculte cu răbdare pătaniile prin care trecuse căutând zadarnic o slujbă ; a mai încercat să țină minte rugămintea lui și i-a făgăduit să-i vorbească lui taică-său care era un om cu mare trecere.

— Mai vino pe aici peste o săptămână, până atunci am să mă sfătuiesc cu papa să vedem ce se poate face pentru tine!

Și după ce l-a liniștit astfel pe fostul lui coleg și dascăl s-a apucat să-i zugrăvească în amănunțime tot ce-l așteaptă la „studii”, în capitală :

— Băiete, o să fie o viață pe cinste! Nu, nici nu bă- nuești câte femei frumoase și ce distracții sunt la Praga.

Vorbele acestea cădeau pe capul năpădit de griji al lui: Vojtech, ca niște boabe strălucitoare de mărgăritar.

Totuși Vojtech s-a întors acasă vesel, iar după o săptămână i-a cerut din nou mamică-și bani, ca să plece la oraș:

— Am să vă aduc o veste bună, i-a dat să înțeleagă.

Ana, a scos ultimele coroane din ulciorul de pe poliță și

a zâmbit:

— Le ținem pentru zahăr și sare, dar succesul tău are întâietate.

Vojtech s-a plimbat o mulțime prin fața porții închise a vilei luxoase, care părea cu desăvârșire pustie. Până la urmă a ieșit afară una din fetele de serviciu. Avea mâncicile suflecute, șorțul stropit de apă și niște cizme de gumă în picioare. Răspândea un miros de săpun și leșie și din păr îi curgeau picături mici și strălucitoare. Îi cunoștea pe Vojtech de pe vremea când venea să-i mediteze pe băieți și i-a zâmbit prieteneste :

— Sfinte dumnezeule, domnule Vojtech, noi suntem az! cu spălatul. Domnii noștri au plecat și domnișorul cu care umblai la școală, joacă biliard la Central. N-ai vrea să dai o fugă să-l cauți acolo ?

Vojtech voia bucurios să se repeadă dar s-a simțit tare incurcat când a ajuns la ușa cafenelei unde mergea doar protipendada orașului, oameni cu adevărat de soi care puteau s' plătească pentru o ceașcă de cafea câte cinci coroane. S-a uitat nemulțumit la hainele lui roase, moștenite de la Václav, a băgat mâna în buzunar și a strâns în pumn cele șase coroane pe care le avea pentru drum, la întoarcere. A intrat apoi hotărât și a spus unui chelner pe cine căuta. Acesta l-a dus într-o sală luminoasă unde câțiva tineri își omorau timpul jucând biliard și a rostit plin de respect numele bine cunoscut în oraș, care stârnea fie admirația, fie necazul ascuns al cetățenilor.

— Ia te uită, ia te uită, cine a venit pe la noi ! Hai să stăm jos oleacă, îți dau cinci sau șase minute. Mai mult nu pot.

Fiul bogătașului voia să se arate prietenos, a închis ochii asupra hainelor pomozite ale lui Vojtech și l-a tras spre o masă mică de lângă geam. Îndatoritor, chelnerul acela în frac a venit din nou și Vojtech, strâns cu ușa, a comandat o- cafea.

Fiul domnului deputat fuma și sorbea din vinul pe ctire i-l turna chelnerul cu grijă. Părea plictisit și necăjit.



— Crede-mă, băiete, că am uitat ca pământul de treaba aia. Dar fii pe pace. De astă dată vorbesc sigur cu papa. A: cuvântul meu! Vino de azi într-o săptămână după răspuns !

I-a întins lui Vojtech o mână îngrijită iar flăcăul de pe Vejfuk abia s-a îndurat să i-o dea pe a lui.

— Da ce-s mâinile astea ? Nici grădinarul nostru nu le are așa. Ce faci acasă ?

— Dau ajutor la gospodărie.

Vojtech s-a înroșit. Nici el nu știa dacă de sfială sau de scârbă.

După o clipă, tânărul domn a început să dea semne de nerăbdare, de parcă ar fi stat pe ace.

— Atunci, vino peste o săptămână după răspuns. Acum mă grăbesc. La revedere! Și s-a întors la biliard cu pași ușori, ca de dans.

Vojtech nu se simțea stingherit de privirea cercetătoare a chelnerului. Greu s-a îndurat să se despartă de coroanele maică-și; a părăsit în grabă cafeneaua de parcă l-ar fi ars la tălpi parchetul lucios prin pingecele lui tocite.

Nu s-a mai dus la Vařlav să ia cu împrumut bani pentru drum, și a pornit-o pe jos spre munți.

„Și mama săraca, n-are nici cu ce să cumpere sare !” s-a gândit amărît, amintindu-și de ceașca de cafea pe care o lăsase pe masa de marmură a cafenelei fără să se fi atinț de ea.

După o săptămână încheiată, s-a dus din nou la oraș ; de astădată a avut mai mult noroc; l-a găsit la vilă nu nu mai pe domnișor ci și pe domnul deputat care l-a primit cu mai multă bunăvoință și prietenie chiar decât fiul său. S-a uitat o clipă la Vojtech, care se simțea strămătorat, măsurându-l cu o privire întrebătoare.

— Ești frate cu comunistul ăla. M-da, cum îl cheamă ?

Domnul deputat își mângâie creștetul chel :

— Palec, sau așa ceva, nu ?

— Pata. Jan Pata, a murmurat Vojtech.

— Da, da, ai dreptate. Pata, da, e un agitator cunoscut. Pentru noi nu-i periculos, cred că recunoști și dumneasta asta, dar până la urmă, când cineva flecărește vrute și nevrute și e prea obraznic, te face să-ți pierzi răbdarea. Și-a închis o clipă ochii mici cu cătătură sfredelitoare și s-a tolănit în fotoliul de piele. Și-a rezemat mâinile de placa de sticlă de pe birou și și-a întins picioarele.

Vojtech s-a folosit de acest răgaz ca să se așeze mai bine căci obosise tot stând pe marginea scaunului. A aruncat pe furie o privire spre picioarele scurte ale domnului, care era trupeș de felul lui și l-a văzut rășchirându-și-le ca să lase burta să se lăfăiască.

— Ei tinere! și ochii lui mici aveau din nou o privire șireată și iscoditoare — am să-ți arăt și dumitale și fratelui dumitale care e atât de grozav, că noi nu suntem răzbunători. Am să-ți găsec o slujbă ca pentru dumneata. Cred că ai face bună treabă la lăptăria comunală. Ce zici ?

— Nu știu cum să vă mulțumesc, domnule deputat! a îngânat Vojtech recunoscător, și în clipa aceea vorbea din adâncul inimii.

— Pentru nimic, pentru nimic, n-ai de ce să-mi mulțumesti. Trebuie să venim în ajutorul oamenilor nevoiași: asta face doar parte din programul nostru !

Domnul deputat a tăcut o clipă, apoi, luând mutra unuia care nu știe de glumă, spuse:

— Ne-am înțeles deci! Măine te prezinți la sediul partidului nostru și apoi cu legitimația te și duci la lăptăria comunală, unde între timp, pun eu totul la cale. S-a ridicat aproape odată cu Vojtech care îl privea îngrozit.

— Și trebuie neapărat să mă înscriu în partid, domnule deputat ?

— ■ Se înțelege! Altfel nu te putem angaja. Pe fața deputatului se zugrăvea o nemărginită mirare.

— Dar eu nu împărtășesc părerile dumneavoastră politice, așa că nu pot...

— Cum dorești, tinere. Și ca să-ți arăt cât de înțelegător sunt îți las un răgaz să te gândești. Când o să-ți dai seama că într-adevăr îți vreau binele, vino iar pe la mine și am să te ajut. Până atunci însă, cată să nu mă mai tulburi degeaba și lasă-l în pace și pe fiu-meu !

Vojtech nici n-a știut când a ajuns în stradă. Dând însă de aer proaspăt și-a trecut palma peste față de sus în jos, de parcă ar fi vrut să înlătore o pânză de păianjen care ar fi acoperit-o întunecându-i vederea.

— Ce porcărie! a suduit, ușurându-și inima. Dăduse cu piciorul unui prilej — cum puține putea întâlni — ca să-și găsească o slujbă.

După ce s-a isprăvit și cu munca câmpului, bucata de pâine pe care o mânca de la părinți îi stătea în gât.

— Mi-e rușine, mamă, când mă gândesc că sunt o povară pentru voi! Acum nu mai am nicio nădejde să mă plătesc de datoria față de voi, mi-e și teamă să-mi aduc aminte de banii pe care i-ați cheltuit cu mine, și voi și frații.

Necazurile mezinului o apăsau grozav pe „Ana pe care o neliniștea mai mult frământarea lui decât faptul că flăcăul nu-și găsisese slujbă.

— Îmi pare rău, Vojtech, că te muncește gândul ăsta. Să nu mai spui că mănânci pâinea degeaba când știi cât ești de folos tatălui tău. Iar pentru mine, fiecare zi în care te mat pot avea pe lângă mine e o bucurie. Dacă nu mai e de lucru la câmp, curând o să fie berechet la pădure. Și acolo o să fie nevoie de tine. Ana știa bine că fiu-său nu va căpăta nicio slujbă în iarnă și-l pregătea pentru asta.

Munca la câmp se isprăvisse și începea acum munca în pădure. O mulțime de lemnari își câștigau acolo pâinea și tot acolo și-a găsit un mijloc de trai și bacalaureatul Vojtech. Lucra împreună cu taică-său și cu frate-său Martin, la făcutul stânjienilor din copaci uriași doborâți de vânt. Căuta să se țină în pas cu fratele lui mai vânos, iar seara sosesse acasă frânt de oboseală, atât de istovit, că nu mai avea poftă să citească nici măcar mica publicitate, ori să trimită picuri albastre mereu cu același cuprins: cereri umile în care stăruia asupra dreptului său la o muncă potrivită cu destoinicia și cunoștințele lui.

„Păcat de banii dați pentru mărci”, a recunoscut în cele din urmă, amărit.

Nici nu începuseră gerurile aspre de iarnă și pe Vojtek s-a și înmuiat boala. Gospodina care ani și ani de-a rândul se sculase cea dintâi din casă și se culcase ultima, s-a văzut deodată silită să se culce ca niciodată, chiar în miez de zi. Și a rămas în pat încă multe zile.

De câțiva ani încoace, Ana știa că ajunsese la vârsta când femeia nu mai zămisleşte, dar asta n-a făcut-o să țină prea mult seama de slăbiciunile ce o apucau din când în când în timpul lucrului. N-a ținut seamă nici de picioarele umflate, nici de greutatea cu care răsufla uneori sau bătaile prea rezezi ale inimii. Auzise că și alte femei, la vârsta ei, au asemenea neajunsuri.

Într-o zi, la amiază, venind de la grajd cu șistarul plin de lapte proaspăt muls, a simțit că o apucă ametelile. Parcă avea în cap un scrânciob ce se învârtea, iar prin fața ochilor îi jucau cercuri întunecate și vârtejuri de lumină. De spaimă a început să-i svărnească inima, sătându-i-se durerea cu o pasăre prinsă în lat; picioarele n-au mai avut putere să-i țină povara trupului vâlguit. A căzut pe treptele de piatră... S-a prăbușit ca un trunchi de copac, pe neașteptate, și de spaimă, abia dacă i-a mijit în minte gândul că se varsă laptele, pră-pădindu-se fără rost. Ana a ridicat mâinile ca pentru apărare și a strâns tare la piept șistarul cu bunul ei prețios, stropin-du-se pe față cu lapte. Nu și-a mai dat seama însă de asta și n-a simțit nici când s-a lovit la cap căci și-a pierdut îndată cunoștința. S-a trezit în pat, unde o duseseră niște oameni delă curte, chemați de Lojzicek pe care întâmplarea îl înspăimântase grozav.

Ana s-a simțit tare rușinată de bicesnicia ei și a încercat zadarnic să se scoale din pat. Îi era greu capul și cum mișca piciorul umflat, o săgeta un junghi puternic. Plângea de atâta neputință, dar tot degeaba. A fost nevoită să rămână în pat. Când Lojzicek s-a dus la pădure să-i cheme pe bărbații din casă, Vojtech, trecând peste împotrivirea ei, s-a urcat pe bicicletă și a plecat după doctor.

După atâția ani de zile, „doctorul nostru” urca din nou coasta pe Vojtek. A luat-o pe Ana cu binisorul, a cercetat-o temeinic și i-a ascultat suferințele. Când a auzit că e musai să stea câteva zile în pat, gospodina nu s-a bucurat deloc. Asta i-o cerea însă nu numai glezna scrântită și sdruincul pe care i-l pricinuise lovitura la oaip, ci și alte metehne truștești pe care doctorul le-a găsit și care i-au dat mult de gândit.

— Să bagi de seamă, măcuțo. Ești la o vârstă primejdioasă. Mai ales inima păzește-o!

Și așa, Ana a ajuns să se odihnească cu deasila, fiind nevoită să primească îngrijirile a lor săi, căroră până acum ea le purtase de grijă. Spre marea ei mulțumire, a rămas în paza lui Vojtech care totodată vedea

în locul ei și de gospodărie. Nu se mai ducea la pădure și mai tot timpul stătea lângă maică-sa. Îi dădea doctoriile poruncite și-i oblojea piciorul boteng. Toate astea le făcea cu blândetea lui innăscută și cu priceperea unui iscusit felcer. Îngrijirile lui și dușoia cu care-o mângăia mereu pe mâini, pe obraz, pe păr, încălzeau inima Anei. Stătea numai în odaie ; nu ieșea decât atunci când trebuia să dea de mâncare la vite, să adape vacile, să care apă și lemne de foc, ori să măture odăița lui Lojzicek. Încerca să păstreze odaia dereticată, așa cum îi plăcea mai- că-și ; spăla și podelele și după aceea așternea bucăți de ziar prin locurile umblate mai mult. Tot el avea grijă și de mâncare și nu știa ce bunătați să-i mai gătească maică-și.

— Sipune-mi mamă, ce ai avea poftă să mănânci și cum se gătește. Ai să vezi ce bine o- să iasă !

Iar când nu avea nimica de făcut stătea pe marginea pa- tului ei și-i povestea câte toate, dar mai cu seamă întâmplări din anii lui de școală. Abia acum a aflat Ana și despre dragostele lui și a rămas uimită de mulțimea tainelor mărunte care erau în viața acestui fecior al ei, taine despre care ea habar n-avea.

— Nu mi-am inchipuit niciodată că în capul și în inima ta mai e loc și pentru altceva decât pentru cărți. Și glasul ei era plin de atâta neprefăcută mirare, încât fiu-său s-a simțit

, puțin rușinat.

— Să nu te mire, mamă. Toți băieții au taine dintr-astea, pe care nu le mărturisesc nimănu.

Ana se gândea adesea că niciodată n-o să poată fi destul de recunoscătoare față de soarta care i-a hărăzit un băiat atât de bun...

Seara, când se întorcea de la lucru și cel de al doilea fiu, Jan se așeza și el pe marginea patului și încerca să-și biruie zăpăceala și neastâmpărul. Începea să-i vorbească, dar pierdea mereu șirul, așa că până la urmă Ana îl trimitea la cărțile lui. În schimb îi plăcea uneori să-i citească seri întregi.

Martin venea și el adesea s-o vadă, când se întorcea cu taică-său de la pădure, dar nu avea răbdare să stea la căpătâiul ei mai mult de cinci minute. Măsura odaia cu pasul lui larg, legănându-se puțin în mers și de câte ori se uita la mai- că-sa, se încrunta îngrijorat:

— Mamă, să nu ne mai faci pozne dintr-astea. Știi doar cât te iubim !

Ana zâmbea vinovată :

— Las' că-n câteva zile mă scol eu, acum nu mai am nimica.

Vațlav era legat de oraș, sau mai de grabă de nevastica lui tânără. N-a scotit de cuviință să vină să-și vadă mama ; i-a trimis doar o cutie mare cu bomboane. Ana n-a vorbit cu nimeni despre asta, iar darul nu i-a făcut prea mare bucurie. Îi părea rău de banii aruncați pentru asemenea fleacuri. A pus cutia deoparte fără să guste măcar din bomboane și seara a dat-o Măriei; fata a fost atât de încântată, încât asta a mai împăcat-o

puțin. Maria s-a dus pe rând pe la taică-său și pe la frații ei, lăsându-l pe fiecare să se înfrupte cu câte o bucată. Cum avea o inimă bună, nu l-a uitat nici pe Lojzicek.

Într-o zi, el a intrat în odăiță, dar a fugit numaidecât, căci bătrânului i se năzărise că ar fi fost cine știe ce sfântă. Când frații i-au ascuns în glumă bomboanele puse deoparte pentru Ana, a tăbărit cu gura pe ei:

— Mamei îi dau mai multe fiindcă-i bolnavă !

— Eu tot n-am să le mănânc, a liniștit-o Ana.

„ — Mamă, să nu-mi strici împărțeala, a luat-o fata la rost, amenințând-o: Dacă nu-ți iei partea, să știi că nu mai vorbesc cu tine.

Ana a fost silită să primească bomboanele pe care i le păstrase Maria, dar le-a ascuns sub pernă și după câteva zile, una câte una i le-a dat pe toate înapoi.

A doua zi, Maria s-a dus la Hurka, la Martin, cu câteva bomboane și cu cutia aceea frumoasă în care pusese poze, panglici, măgele și alte mărunișuri și pe care a ascuns-o apoi sub rufe la fundul lăzii.

Câtă vreme neavastă-sa a bolit, tata Jan s-a mai adus puțin din spate, dar numai ea a băgat de seamă asta. Îi era milă văzându-i fata brăzdată de sbărcituri tot mai dese și din ce în ce mai întunecată de griji. Nici nu bănuia lucrurile mari pe care le punea la cale în pădure dimpreună cu fiu-său. În urma sfaturilor pe care le-au ținut, Martin a venit într-o seară pe Vojfuk încrunțat și înohipuindu-și că o să aibe de furcă cu maică-sa, se tot uita cu îndoială la ea. A intrat de-a dreptul în odaie, lăsând spre necazul lui Vojteeh, urme de bocanci pe podele. În vremea aceea, tineretul nu mai purta la pădure saboți, ci cumpăra bocanci trainici pe care îi ungea cu unsoare ca să nu pătrundă apa înăuntru. Martin și-a rotit privirea prin încăperea frumos rânduită și negăsind nimic de ce să se lege, a hotărât să înceapă el bătaia :

— E o harababură aici de-ți vine să-ți pui mâinile în cap, a spus acru, uitându-se la Vojteeh. — Apoi, întorcându-se spre maică-sa — aici trebuie o mână de gospodină. M-am înțeles cu tata să ne mutăm aici și Pepka să muncească în locul tău. Tu n-o să mai faci nimic altceva decât să te odihnești și să te joci cu copiii. Vorbele astea au speriat-o pe Ana, tulburându-i liniștea și pacea care o învăluia. A încercat să se apere fără prea mult curaj, gândindu-se înainte de toate la Jan, dar nu-și dădea seama că voința ei era cu totul strivită de boală.

N-au hotărât nimic în seara aceea în privința schimbării cu care venise să-i îmбие Martin. A doua zi, când a venit să stea o clipă la căpătâiul ei, Ana s-a folosit de prilej ca să-i iscodască pe cel de al doilea fecior.

— Ascultă Jan, ție nu-ți dă ghies inima spre fete? Tot stărmocești în casă ; cred că ar fi vremea să-ți cauți și tu o mireasă.

— N-am vreme pentru așa ceva.

— Ar trebui să-ți cauți o fată. Dacă socotesc bine, curând o să împlinești douăzeci și șase de ani. Doar nu vrei să rămâi stingher pe lume ca parul în gard.

— Dar cum, mamă, sunt stingher acum ? Casa e mereu plină și dacă o mai veni și Mairtin cu copiii, o să fie iar veselie aici ca pe vremea când eram noi mici.

— Ești atât de ciudat, băiețș ! Te prăpădești cu firea de grija altora și la tine nici nu te gândești.

— Asta o am delă tine, a glumit Jan și atunci Ana a băgat de seamă cât de curat e zămbetul lui.

„Mă mir că până acum nu s-a îndrăgostit nicio fată de zămbetul ăsta”, s-a gândit, apoi i-a spus : — Tu n-ai de unde să știi cum eram eu în tinerețe. Nu mă gândeam decât la mine, iar când a fost vorba de fericirea mea am știut să lupt pentru ea.,

— Fii pe pace, nici eu n-am să tręc cu ochii închiși când oi întâlni-o pe a mea.

— Da ce, n-ai îndrăgit nicio fată până acum ?

— Ba da. Dar e mult de atunci. Și nu era decât o neghiobie din partea mea... Nici nu știi cât m-am perpelit când s-a dus dui pă altul. Vezi tu, mamă, ea habar n-avea c-o iubeam și nimeni nu bănuia asta.

Zămbetul luminos pe care-l stărnise amintirea trecutului a stăruit pe buzele lui Jan și când a adăugat, pătruns de ceea ce spunea :

— Dragostea pe care o am acum, niciodată n-o să mă înșele atâta timp cât n-am s-o înșel eu.

— Și totuși aș fi mulțumită să te văd însurat. Mă gândesc că viața pe care o duci nu poate să-i priască unui flăcău tânăr.

Ana a simțit o mare ușurare. Aflase ce voia să afle și n-a mai cărtit împotriva întoarcerii lui Martin care s-a mutat iar cu toți ai săi în casa veche.

Și așa, bietul Lojzicek a trebuit să plece înapoi la Hurka. Ana a ocolit privirile lui muștrătoare de parcă s-ar fi simțit vinovată.

#### ODALA ÎNTINEREȘTE

Când au venit în casă copiii lui Martin, Ana n-a mai avut răbdare să zacă în pat. Mica Martina nu-i dădea pace deloc, neputând să înțeleagă de ce stătea bunică în vârful patului când era ziua-n amiază mare și toți roboteau, Anicica umbla toată ziua deabușilea pe podele. De dimineață, îndată ce o îmbrăca Pepka, Martina se urca în pat la Ana și se apuca s-o dojenească :

— Șade rușine bunico, eu m-am și îmbrăcat și tu nici sculată nu ești. Și trăgându-i pilota, râdea de ea spunându-i o poezioară hazlie în care era vorba despre pășărelele care s-au trezit demult în timp ce... tu dormi dus, fără rușine.

Atunci Ana se scula, făcea câțiva pași prin odaie și mai deretica un pic. După Anul Nou, a spus să-i coboare din pod sacul mare cu pene. Stătea toată ziua și scărmană la pene și între timp le spunea basme nepoțelor, ca să-i ținăască lucrul. Se minuna singură de unde știa atâtea povești, în vreme ce în tinerețe își deșerta repede sacul când le istorisea copiilor ei. Spunea zâmbind :

— Am început să mă prostesc cu vârsta ; încet-încet am să ajung ca Lojizeck. Dar pentru Martina, basmele bunicii erau cele mai frumoase din lume și se sădeau în inima și în mintea ei, unde le păstra ca pe niște comori. Până și Maria care se făcuse mărișoară nu știa cum să vină mai repede acasă de la școală ca să asculte cu sufletul la gură, poveștile mamei-și.

Când a plecat Vojtech la recrutare, pe drumuri era încă poiei iar pe câmpii mai stăruiau ici-colo, nămeți de zăpadă. Mezinul s-a întors tot atât de mândru ca și frații ceilalți.

— Ei, vedeți ! Patru soldați a crescut tata pe Vejfuk! se lăuda multumit bătrânul Jan. Gândește-te mamă, ai dat țării noastre patru apărători voinici!

— Da ! trag nădejde că n-o ii niciodată nevoie s-o apere., a oftat Ana din greu. Cei din munți nu știau nimica despre furtuna ce începea să se stărnească dinspre Apus.

Vătășelul Blaha a cântat până noaptea târziu pentru recruți, în fața curții primarului. Acordeonul lui solipea de nou ce era. Oamenii din sat cântau și ei și se prindeau la joc în ogradă. Nu lipseau nici cei de pe Vejfuk, Nu rămăsese acasă decât gospodina bătrână și a mică, Anicika. Martin juca cu Pepka o polcă săltăreată lângă groapa cu gunoi și-i zicea din gură de parcă ar fi fost staroste în sat. Când a venit și Jan, pe care Ana-l trimisese, chipurile, după copii, i-a aruncat-o în brațe pe Pepka.

— învătă și tu să joci, ursule! i-a strigat, și Jan s-a supus; dansa cu femeia care fusese cândva stăpâna inimii lui și o călca mereu pe picioare. Martin bătea tactul, plesnind cu putere din palmele lui mari și aspre.

— Fire-ai al dracului mă, Martine. Nu mi-ar fi moale de mi-ai da o scatoalcă! Tânărul gospodar din casa lui Kryda a chiuit din fundul rărunchilor când Martin i-a luat nevasta la joc și a început s-o învârtă, prin toată ograda, de abia își trăgea răsuflarea.

Holteii jucau în fața porții largi și printre ei era și Voj- tech, care învârtea cu sârg fetele cunoscute. Codanele mai răsărite jucau în dreptul ușii. În mijlocul lor se afla și Maria de pe Vejfuk, care o trăgea după ea pe Bojka, fata Manciei lui Kordula, silind-o să joace.

— Mai bine să ne lăsăm păgubașe, Mărio, că râde lumea de noi !

Fata, slăbuță, aproape că începuse să plângă și atunci Maria s-a oprit din joc supărată.

— Pleacă, dacă ești tâmpită...

Bojka a luat-o la fugă spre casă înghițindu-și lacrimile, iar Maria, îmbunătă deodată, s-a ținut după ea.

— Am glumit și eu așa, n-am spus-o cu dinadinsul. A prins-o de umerii ei firavi și au pornit-o amândouă înapoi, spre capul satului. Te rog, spune-mi că nu ești supărată pe mine!

— Doar știi că nu sunt! a suspinat Bojka și s-a lipit blândă de prietena ei.

— Mi-ești dragă, numai tu-mi ești dragă.

Fata Manciói lui Pazdernik era atât de sfioasă că-ți făcea și milă. Ținea mereu capul între umeri de parcă se temea să n-o lovească cineva, iar când mergea își târsea picioarele uscate încât părea că ar fi avut niște greutateți legate de ele. Odată — avea atunci vreo nouă ani — păștea găștele pe izlaz și împletea coșulețe din fire lungi de trestie. Degetele ei nu erau însă prea dibace și se uita cu jind la Maria, care și isprăvisse de împletit un coșuleț, fiindcă o ajutase una din femeile care stăteau ceva mai încolo pe un hat, mai sus.

— Vino încoace Bojka, lelea lui Blaha o să-ți arate și ție! Iar noi o să-i mănâm găștele la întoarcere, a chemat-o Maria pe tovarășa ei la joc; iar Bojka se codea să se apropie de femeile care stăteau cu ochii ținți la ea.

— Ia uitați-vă cum merge fetița asta, a spus una din ele.

— Ei da! Are ea mai multe metehne. Chiar de când s-a născut. Vă aduceți aminte, a zis a doua, iar a treia a mângâiat-o pe păr, miloasă.

— Vai de capul ei. Ce i-ar trebui maică-și...!

Și dacă și-au dat drumul la gură, femeile au început să mai și ticluiască unele lucruri, fără să bage de seamă că fetița deși părea nepăsătoare și prinsă de lucrul ei, trăgea cu urechea. Maria, sburdalnică, o chema în zadar să se joace. Auzind câte și mai câte povesteau femeile despre nașterea ei, Bojka s-a chircit la pământ îngrozită. Dar cine să ia aminte la un copil care n-are minte să le priceapă pe toate!

— Ce știe ea ce vorbim, a spus dând din cap cea mai guralivă dintre femei, când femeia lui Blaha i-a făcut semn cu cotul.

Dar deodată, Bojkăi i s-a făcut lehamite de coșulețul ei verde și a început să-l rupă cu unghiile și cu dinții.

— Ce faci acolo, nepricopsite ? a spus nevasta lui Blaha văzând c-o apucase năbădăile. \

— Ia uitați-vă, bunătate de coșuleț și ea își bate joc de el!

— Ei da, copiii ăștia din flori .au tot felul de apucături.

Femeile au început să sporovăiască despre altele și Bojka s-a dus după prietena ei.

— Am aflat ceva groaznic despre mine. Baba Kordula n-a fost bunica mea, fiindcă eu sunt copil din flori și n-am avut tată. De-aia a



rnuit și o babă de la casa săracilor care a ajutat-o pe mama când m-a născut. Nu știi, ce-i aia copil din flori?

Maria a ascultat-o cu sufletul la gură și apoi a chibzuit :

— Trebuie să fie o vorbă de ocară, știi așa cum ne striga Ondrej al lui Kryda : „Stărpiturile dracului”.

— Dar eu sunt copil din flori adevărat! Îți spun că n-am

tată.

— Fugi, de aici! Orice copiii are un tată dacă nu-i moare cum ți-a murit ție. Dair ce vină ai tu că a murit când te-ai născut ? Să știi că-i adevărat; mi-a spus-o mama și ea nu minte.

Maria a lămurit repede lucrurile și nici nu s-a mai gândit pe urmă la asta. Nu tot la fel s-a întâmplat însă cu Bojka. Le-a ținut minte pe toate femeile care au ridicat vâlul ce acoperea taina aceea cumplită și fiindcă i-au otrăvit toată viața strivindu-i-o sub o grea povară, le purta pică, le duș-mănea și încă de departe căuta să le ocolească. Dacă se brodea să-i iasă în cale vreuna dintre ele, o lua la fugă ori își găsea un ascunziș, iar când nu avea încotro, se asvârlea cu fața la pământ.

— Copilul ăsta o fi făcut cu vreun tâlhar. Ia uitați-vă numai ce apucături are, vorbeau femeile între ele.

Bojka se schimbase însă și față de maică-sa.- Se ferea dacă voia s-o sărute, iar când o culca în pat fata aținea asupra ei o privire întrebătoare ca și cum ar fi osândit-o fătiș pentru o vină pe care n-o putea desluși. Altădată, se citea în ochii ei un fel de ură — lucru din ce în ce mai vădit pe măsură ce Bojka se mărea și venindu-i la ureche tot felul de svonuri, încerca să pătrundă o taină pe lângă care un alt copil ar fi trecut fără să se sînchisească.

Mama Bojkăi suferea cumplit din pricina înstrăinării neașteptate a fiică-și. Dureea ei se tălmăcea prin muștrări mute, ou atât mai răscolitoare, mai dureroase, cu cât fata i se părea tot mai împietrită în ura ei neînțeleasă. Bojka n-a avut niciodată curajul să-i pună întrebarea care o munea atâta. Când s-a lămurit asupra unor lucruri pe care mai înainte nu putea să le priceapă, a început să iscodească din ochi pe fiecare bărbat din sat și de pe vale. Le căuta privirea și le cerceta chipul. Odată, când trecea pe lângă curte a strigat-o chiaburul. Ședea pe o grămadă de bărne lângă gardul ogrăzii și mersul târșit al feteișcanei firave i-a trezit luarea aminte.

— Bojka, ia vino încoace. Dă o fugă până la Kupecek și cumpără-mi țigări. A scos din buzunarul vestei două coroane și i le-a întins fetei care se uita la el cercetător.

Chiaburul ședea cu picioarele rășchirate, cu trupul aplecat înainte și cu călcăiele rezemate de o bărnă și zâmbea binevoitor :

— Da dece mergi așa strâmbă, fetițo, că doar nu te bate nimeni ? Trebuie să umbli frumos, drept!

Bojkăi i s-a tăiat răsuflarea și un fior i-a săgetat trupul. Și-a aninat privirile de ochii chiaburului.

„Bl e, doamne dumnezeule ! Să știi că el e!” Gândul ăsta tășni ca un strigăt în mintea ei. Și-a încheștat degetele ei subțiri în pumnul chiaburului ca Te o ținea de bărbie și cu o mișcare de pisică și-a lipit obrazul de al lui.

— Am să țin mult la dumneavoastră ! Apoi a fugit înspăimântată afară din curte și în timp ce alerga spre prăvălia lui Kupecok, gândurile ei cântau olar în tact: — Acum știu, știu că-i el. Acum știu cine-i tatăl meu !

— Ia te uită șopărla. Un nod de fată și de ce-i în stare, a mormăit primarul pe gânduri.

Bătrânul Severin care văzuse pe fereastră întâmplarea a spus cu năduf:

— Mai bine s-ar apuca să muncească, nerușinata !

Din ziua aceea, Bojka era schimbată. Se purta mai frumos

cu maică-sa iar pe primar îl urmărea cu o privire plină de înțeles. Taina însă n-a desvăluit-o nici Măriei deși dintre fete, la ea ținea mai mult decât la toate.

Maria și Bojka au ajuns la troița din capul satului unde tăifăsuiau câțiva oameni mai bătrâni. Gospodarul de pe Vej- fuk stătea și el la taclale cu ceilalți, uitând că era seară și că trebuia să dea de mâncare la vite.

Priveau cu toții ceata gălăgioasă de flăcăi și își aduceau aminte de tinerețe când fuseseră la recrutare. A venit vorba și de ultimul război mondial care lăsase o umbră în viața fiecăruia. Vorbeau de vecinii și camarazii care rămăseseră însemnați și mai ales de aceia care fuseseră smulși din mijlocul lor și ale căror oase putreziseră demult cine știe pe unde.

Și pornindu-i, parcă erau din nou, vreme de o clipă,, împreună. Matej Kryda și-a adus aminte cât de cumsecade fusese Josef Sojka. Avea o inimă bună, atât de bîfnă pe cât îi era limba de ascuțită. Jan de pe Vejřuk se gîndea dacă nu cumva pe atunci învățătorul de la Hurka simțise cumva că se duce la moarte:

— Știți, bietul flăcău umbla tot abătut.

Bătrînul chiabur de la curte a început să povestească despre băiatul lui mai mic, făcînd pomelnicul tuturor virtuților lui.

— Vă spun că Bohuș era mai detreabă decît ăsta, de colo, și arăta cu degetul spre fiu-său, primarul, care tocmai se ducea la cărciuma lui Kupecek.

— Să nu spui asta, l-a întrerupt chiaburul bătrîn din capul de jos al satului.

— Primarul e om bun, iar dacă mai ia și el cîte un pîhărel cîte odată, să știi că și altora le-a plăcut băutura în tinerețe. N-a scăpat prilejul să-l împungă.

— Dacă n-ar fi decît atât. E drept că și eu beau, dar moșia mea era totdeauna bine gospodărită. El însă vine cu tot felul de parascovenii în casă și dacă i se scurg ochii după toate fustele, eu nu mai trag nădejde să am un nepot.

După ce le-a destăinuit ce-l seca la inimă, a început să-i tremure bărbia.

În clipa aceea, Bojka a strîns-o de mână pe Maria :

— Hai să plecăm. Nu-mi place moș Severin. Mereu îl clevetește pe fiu-său. Și fetele au luat-o înapoi spre curte.

Cînd a ajuns Maria acasă era întineric aproape. Era luminată la față de bucurie și-i strălucneau ochii. O țara după ea pe Martina care se lăsa greu. A trecut repede prin fata grajdului ca să soape de privirea încruntată a lui taică-său, care tocmai isprăvea de dat nutrețul vitelor, căci întîrziase-n sat. A intrat în odaie și s-a aruncat în brațele mamei-și, mai- mai s-o răstoarne.

— Ho, ho, sălbatice. Mai domolește-te puțin, i-a spus Ana drăgăstoasă, uitînd s-o mustre pentru zăbavă.

— Of, mamă, ce frumos a fost!

Martina a pîrît-o :

— Bunicuțo, Maria a jucat!

Ana s-a uitat puțin mirată la fată :

— Da câți ani ai tu, Maria ?

— Anul ăsta împlinesc paisprezece, a răspuns Maria, apoi bosumflându-se, necăjită: Martiniei îi place să părăscă. Doar toți copiii au jucat.

— Da, dar tu ai jucat între îi mari, nu se dădea bătută Martina.

— Și cu cine? s-a hotărit Ana s-o ia din scurt.

— Nu asculta la- ea mamă ! Am jucat cu frații, întâi cu Martin, apoi cu Vojtech și-n urmă .am încercat și cu Jan, dar mă călca mereu pe picioare.

Când a pomenit de Jan, Ana a zămbit mulțumită, gân- dindu-se:

„L-a furat și pe el tineretea și veselia ălorlalți. Ar trebui să se ducă mai des cu flăcăii, l-ar mai desimorți puțin !”

Și a început să-și iscodească fata cum și ce fel a fost petrecerea.

— Și Ondrej, ăla frumosul, a vrut să joace cu mine, dar era cherchelit și nu m-am dus cu el. Doar nu era să joc cu un flăcău beat. Oricum, nici n-am isprăvit încă școala. Așa i-a spus și Vojtech când a început să strige că vrea să intru lângă el în horă și ne-a amenințat că ne arată el la toți!

Ana s-a întristat:

— Petrecerile astea nu fac de tine. Mai ai timp pentru ele. Minte au avut frații tăi să te ducă acolo ? O seamă de gânduri neliniștitoare i s-au scornit maică-și când și-a închipuit-o pe Maria, care pentru anii ei era destul de bine împlinită la trup și ispititoare, alături de Ondrej.

Crescând, băiatul nu-i adusese nicio bucurie lui taică- său, beteagul. Era ce-i drept, un flăcău frumos, ba chiar prea frumos pentru un bărbat. Era aproape ceva neobișnuit în dărnicia cu care natura îi blagoslovise înfățișarea. Era bine legat, subțire la trup, iar la chip semăna mai mult a fată decât a flăcău. Frumusețea lui trezea însă unora mai degrabă desgust decât admirație.

Cu toate că Matej Kryda a încercat să-l facă să învețe o meserie, n-a izbutit. Băiatului îi plăcea să schimbe, trecând de la o meserie la alta, dar nicăieri nu făcuse mulți purici. Sau fugea singur, sau era dat afară ; în cele din urmă i-a venit în ajutor criza. Se împăca de minune cu vremurile știind să tragă foloase cu multă dibăcie din orice lucru. Așa își încropise viața, schimbându-și firea și nărvul după împrejurări, fie că voia să petreacă, fie că-și căuta o căpătuială. Uneori, dacă nu avea alte mijloace, făcea pe muncitorul rămas pe drumuri înduioșând inimile oamenilor de bine din orașul în care se aciuia și primea ajutoare. Alteori îl vedeai înhățat cu feciorii de bani gata, băieții oamenilor celor mai de vază din oraș. Se lua cu ei și ducea o viață fluturatică, lipsită de griji și risipitoare. Se îmbrăca în haine scumpe, bătătoare la ochi și fără gust, căutând să imbie privirile unor bărbați față de care se fandosea ca o muierușcă. Dar știa să fie și altfel, schimbându-se într-un băiat de familie, cumpătat în toate, îmbrăcat cu dichis, cu purtări adese și care căuta să fie pe placul femeilor.

Ondrej ştia să intre pe sub pielea oamenilor şi îşi alegea „prada” cu pricepere. Lucra ca un bun copoi. Era omul timpului său, care-i puneă la îndemână tot felul de mijloace pentru a răzbate în lume. Nici lupta aprigă ce se dădea între partidele politice nu l-a lăsat nepăsător. Ştia să clocească de mânie ca un om drept, în faţa nedreptăţilor făcute celor flămânzi, în mijlocul cărora era în stare să stărnească furtuna prin cuvântările lui inflicărate. Chiar în aceeaşi zi, însă, dacă nimerea intră altă tagmă de oameni, ridica osuanele celor bogaţi pentru binefacerile lor, spunând sus şi tare că numai mulţumită lor gloata celor de rând şi neştiutori, a pârliţilor, n-a murit încă de foame.

„Isteţ băiat! Când s-o mai potoli o să ajungă departe”, a spus odată despre ei domnul deputat, care cândva voise să-l îndatoreze pe Vojtech găsindu-i de lucru.

Niciunul dintre locuitorii din Lhotka nu ştia prea bine din ce trăieşte Ondrej. Rareori se arăta prin sat la el, deobi- cei numai atunci când în oraş îl frigea pământul la tălpi. Şi deseori se întâmplau incurcături dintr-astea, cu atât mai des cu cât se băga mai adânc în tot felul de treburile indoielnice. Nu voia să ştie că fiecare fel de viaţă are greutăţile lui.

Cu prilejul recrutării a stat la taică-său şi ^neavând altceva de făcut îşi petrecea tot timpul la cărciuma lui Kupe- cek unde pe lângă gospodina care îmbătrânise acum, trebuia şi o fetişcană svăpăiată. Ondrej o zăpăcise cu purtarea şi dărnicia lui. Fermecată, drăcuşorul de fată i-a spus „frumosul”, şi după ea şi ceilalţi săteni, aşă că asta i-a rămas porecla.

Când a auzit Ana că la recrutare Ondrej n-a fost socotit bun de militarie, a oftat desamăgită :

„Credeam că măcar armata o să-l îndrepte.” Mai târziu și-a dat seama că nici cea mai aspră pedeapsă nu-l putea îndrepta pe Ondrej.

cele doua nurori

Când a început munca la câmp, Pepka a plecat să mai câștige ceva bani, așa că Ana a rămas iar să vadă de casă ; avea mai multă treabă decât înainte, căci acum trebuia să aibă grijă și de copii. Martina, care împlinea cinci ani, era sălbatică și încăpățânată cum fusese taică-său odinioară, iar Anicka, o bondoacă de doi ani, se incurca mereu printre picioarele bunicii, o trăgea de rochie și-i cerea nerăbdătoare de mâncare. Așa și Jan când era mic, mereu i-era foame.

— Tot ce-a iost se mai întoarce odată, spunea Ana amin- tindu-și de anii de demult, când băieții ei erau mici și aveau aceleași deprinderi cu nepoatele ei de acum.

Martina, care toată ziua hoinărea, era leit taică-său ca fire. Abia aștepta prilejul să scape de sub ochii bunicii. Mereu își îndrepta pașii spre împărăția visurilor ei, pădurea bătrână, pe care o cutreiera însoțită de Alik, câinele credincios, acum prăpădit și el din pricina vârstei. Mai în fiecare zi o necăjea pe Ana cu cine știe ce altă năzdrăvănie. Taică-său, Martin, râdea însă mulțumit.

— Asta dovedește că maică-sa trebuia să fi făcut un băiat.

Vara, a venit și Vațlav cu Milka, în concediu. Asta aducea o schimbare în casa veche. Vațlav a dat jos din pod patul de fier vopsit în alb și l-a așezat, pentru Milka, în odaie cu atâta grijă, că Ana s-a minunat în sinea ei. Seara s-a urcat cu frații lui în pod. „Niciieri până acum n-am dormit atât de bine ca la noi în fân”, a spus a doua zi dimineața și Ana a căutat să-și ascundă zâmbetul neîncrezător.

Se cunoștea că Vațlav ducea o viață înlesnită și pașnică. Nevastă-sa se simțea puțin stingherită de faptul că prea căuta să-i intre în voie și de grija cu care o înconjură.

— E un copil mare! încerca să-l acopere față de soa-

■HHHHBni^HHII^BHI

cră^sa, neștiind cum îi câștiga cu asta inima și cât de recu- noscătoare-i era Ana. Milka, liniștită și blândă de felul ei, era tot atât de drăguță și săritoare ca pe vremea când nu se măritase încă. iar sarcina — căci aștepta pe curând un copil — o făcea parcă mai frumoasă.

Ana a băgat de seamă că Pepka, deși cu câțiva ani mai mică decât Milka părea îmbătrânită din pricina muncii și a celor două nașteri grele și căta cu ochi dușmănoși la cum- nată-sa. Și ea era însărcinată dar fața ei pătăta toată, avea parcă pistrui din pricina soarelui de vară. Martin îi spunea în glumă :

— Ești ca bălțata noastră ! și nu-și dădea deloc seama cât de bătăran era. Ba chiar se mira de ciuda care o apuca pe Pepka, mai-mai să se innăbușe când bărbatu-său glumea așa cu ea.

În timp ce Milka își așeza lucrurile cu care venise, Pepka număra cu neacz câte rochii de vară avea cumnată-sa. Și-a ușurat năduful zicând :

— Muncește omul ca un bou și tot n-are o sdreanță de pus pe el!

— Care rochie îți place mai mult, Pepka ?

Femeia a suspinat cu alean auzind întrebarea Milkăi.

— Asta cu maci.

— Ia-o tu. E prea înflorată pentru mine. Ție însă o să-ți vină bine.

Pepka a luat rochia și a aruncat-o nepăsătoare pe pat.

Ana se bucura văzând câtă grijă avea Milka de lucrurile ei și de ale lui Vațlav. Așeza cu băgare de seamă hainele pe umerase și le agăța în dulap, iar rufele le punea în ladă. Prinzând privirea desnădăjduită cu care se uita la rochia as- vălărită de Pepka pe pat, la întâmplare, s-a grăbit să spună că și cum s-ar fi simțit ea vinovată.

— O așez eu, că Pepka n-are vreme, și a băgat în dulap rochia de mătase înflorată.

Pepka nu era mulțumită cu soarta ei. Adesea stătea bosumflată și căuta ceartă cu lumânarea, luându-se la harță cu Martin care dealtfel nu era prea blând cu ea : simțea o plăcere când putea s-o necăjească. Pepka vedea ce bine trăiește Vațlav cu Milka și de ciudă se înrăise, se făcuse o femeie cărcotașă, care invenina amarul ei și viața celorlalți.

În faptul zorilor, toată familia s-a dus pe culme sa secere lanul de grâu. După ce a isprăvit treburile mai grabnice din gospodărie, Ana a lăsat-o pe Milka să gătoscă mâncarea și să îngrijească de copii și a plecat și ea după ceilalți. N-a mai tăiat drumul peste Skalka, deși locul acesta îi era și acum cel mai drag. Inima o cam lăsa și răsufla greu la urcușul coastei, deși mergea pieziș, deaceia a luat-o pe cărarea de peste câmp, care se depăna domol pe sub pădure. Și-a tras năframa peste ochi ca să-și apere fața de arșița soarelui, iar sabotii care atârnav greu i-a luat în mână. Praful călduț de pe potecută era moale și plăcut pentru tălpile goale care se Fereau grijului din drumul furnicilor grăbite. Băzăitul găzelor și cântecul ciocărliei, sus, deasupra capului ei, îi legănav gândurile. Anei și i le învăluiau într-o multumire pașnică și în acea recunoștință pe care o poartă vieții doar oamenii ce i-au pătruns înțelesul, rosturile.

Când a ajuns la cotitura de unde se zărea lanul și pe ai săi la lucru, s-a oprit să-și tragă suflarea. Simțea o adâncă mândrie văzându-și feciorii voinic. Munceau cu atâta răvnă și ușurință de parcă tot ce făceau n-ar fi fost decât un joc cu care le plăcea să-și petreacă timpul. Martin era în fruntea rândului. Reteza spicele de grâu cu mișcări hotărâte. Statura lui mândră părea a unui stăpânitor care vrea să supună lumea. În urma lui, Pepka strângea spicele secerate făcân- du-le snopi, însă abia izbutea să se

țină după el. Apoi venea Vojtech care secera brazda următoare. Deși nu avea puterea lui Martin, muncea totuși cinstit și cu grijă. Se oprea doar din când în când ca să îndrepte spicele culcate și atunci se uita la brazda cosită de el care deși nu era atât de lată ca aceea a lui Martin, era retezată de jos lăsând miriștea ca peria, așa cum îi plăcea bătrânului gospodar care strângea după el grâul în snopi. Îmbrăcat cu pantaloni scurți, Vátlav își lăsa la vedere trupul bronzat de atlet să-l ardă și mai tare soarele. Lega și căra snopii alergând peste miriște sprinten și repede ca pe un teren de foot-ball. Cu tot zorul, mai găsea vreme s-o necăjească pe Maria, încălzită, care sucea snopii să stea în picioare luându-se cu el la întrecere în iuțeață.

Încet-încet Ana se apropia de lan, gândindu-se că niciunul dintre feciorii ei nu avea picioare atât de frumoase și de puternice ca Vátlav. Văzând-o pe câmp, băiatul i-a strigat îngrijorat :

-- Cum de-o lăsași, mamă, pe Milka singură acasă ? E atâta treabă de făcut și mai sunt și diavoli aceia de copii.

— Las-că n-o să-i strice cucoanei dacă s-o mai apuca și ea să muncească puțin, l-a împuns Pepka, pusă pe ceartă.

— Fii pe pace, Vátlav, am pregătit tot ce trebuie pentru nevastă-ta așa ca să nu aibă prea multă bătaie de cap.

Martin sfârșise rândul și întorcându-se cu coasa pe umăr, a trecut pe lângă Pepka. S-a aplecat să adune niște spice răzuite și i le-a pus în brațe lângă celelalte. Fără să vrea i-a atins pielea încăinsă, arsă de soare și mirosind a sudoare și a grâne coapte. Atingerea asta a făcut să scapere în el scânteia dorinței.

— Nu ridica atâta greutate fată, i-a spus cu un glas răgușit, caire ascundea cu -totul altceva.

Altădată, Pepka ar fi fost fericită și înflorată de plăcere, -și-ar fi arătat îndată setea pe care i-o stărnise apropierea bărbatului cu sânge iute în vine. De -astă dată însă mângăierile lui Martin au scos-o din fire. S-a îndreptat din șale și și-a măsurat bărbatul ou o privire furioasă :

— Nu mă atinge sălba-ticule ! Robesc ca o vită și nimeni nu -se întreabă dacă am destulă -putere pentru munca asta, acum când port un copil în pânțece. Toți tremură numai pentru ea, pentru cucoana delă or-aș!

Cuvintele ei pline de ciudă și de venin au căzut ca un trăznet în ianul de grâu. Toți au încremenit de spaimă. Vátlav s-a desmeticit -primul. A dat drumul printre dinți răsuflării încinse lăsând să se audă un șuiert. Sgomotul ăsta l-a trezit și pe Martin, din adormirea dragostei. Și-a ȝters sudoarea co-i șiroia pe gât, usturătoare și -simind pe piept o întepătură -de tântar și-a ridicat palma și s-a plesnit cu putere în locul acela. Găza a scăpat la timp și sbura acum în jurul lui Martin atătându-l cu băzăitul ei. S-a uitat atunci la Pepka, pricina tuturor acestor necazuri, și a tipat mánios :

— Adică așa te porți tu cu mine, scorpie ! A ridicat din nou palma, iar Pepka fără să vrea și-a încovoiat spinarea în așteptarea Hoviturii care n-a mai venit.



— Ai prea mult foc în vine și asta nu-i totdeauna spre binele celor tineri. Nu poți ști niciodată cum se iscă părjolul. Glasul mângâietor al mamică-și îi ostoia mânia iar degetele ei strâmbe se agățaseră de bratul lui. Uți că soția ta e blagoslovită cu un prunc. Iar după muștrarea ficuță cu un glas înăbușit, i-a spus tare: Dă zor și apucă-te de un rând nou, Martine! Vireau să strâng eu spicele după tine ca să se mai odihnească Pepka. A scos apoi din buzunaTul de la spate al fustei un pumn de ciresș© și le-a pus în palma nevastei lui Martin. Du-te de mai' stai ia umbră !

Pepka, încurcată, s-a împotrivit cu hotărâre:

— Lasă, lasă ! Am să lucrez tot eu mai departe.

— Cred că-ți place să muncești. Dar eu știu de la mine cât te împovărează sarcina când ești nevoită să te miști. Și apoi, fițul nostru, Vojackî ăl mic, trefoue să se nască la sorocul lui.

Ana a vrut să încheie cu o glumă întâmplarea asta neplăcută și a jduș-o cu sila pe noră-sa ce se lăsa greu, sub măceșul de pe hat. Apoi a strâns spicele după Martin până când clopotul din turla bisericii le-a dat de știre coșaiilor că e amiaz.

Cu toate că Ana risipise furtuna, printre ai săi nu s-a mai întors vremea frumoasă. Iar seara, când s-au înapoiat cu toții de la câmp, Martin nu a mai luat-o pe nevastă-sa de mijloc ca unul ce-i era stăpân, ci s-a vârit în mijlocul pălcului pe care-l alcătuiau frații, tatăl și sora lui. Ana mergea cu Pepka după și și asculta ce vorbeau. Martin și Vătlav se lăudau care mai de care cu puterea lui, Martin se fălea în gura mare :

— Și un taur infuriat aș domoli cu mâinile mele. Auzin- du-l, Ana i-a întors vorba în sinea ei, gândindu-se cu amărăciune :

„Mai bine ai fi mai isteț și ai ști să spulberi necazurile nevastei tale.”

În duminica următoare, la amiaz, Vătlav a plecat în oraș la un match de foot-ball. Cealți de pe Vojuk au plecat fiecare unde-l trăgea inima. Bărbații în sat, în fața casei primarului, să asculte radio, Maria la prietenele ei, iar Miika și Pepka s-au întins pe iară în livadă. Ana s-a dus cu copiii pe Skalka. S-a așezat pe locul unde-i plăcea ei să stea, sub pinul singuratic, cu gândul să-și păzească nepoatele. Dar oboseala și zădful verii au fiout-o să ațipească. Când s-a trezit, soarele era deasupra pădurii. I-a trebuit o clipă până să se scuture de buimăceala somnului. A început apoi să umble prin pădure chemând fetele care, văzând că bunica adormise, plecaseră devala.

Ana a coborât până-n marginea livezii, pe Vojuk; zărin- 256

du-și nepoatele care se jucu pe coastă, a stat o clipă locului să le privească. Apoi mergând la vale, încet, pe lângă gardul scund a auzit cum vorbeau nurorile între ele. Fără să vrea s-a oprit.

Cu un glais plin de obidă, Pepka se răfua cu toată lumea.

— Aș ii putut nimeri mult mai bine. Îmi vine să „plâng când mă gândesc ce viață aș ii dus acum, dacă rămâneam la unchiu-meu, că era om avut. Dar nu mi-a dat pace Martin și bătrâna. Ea m-a adus aici, încă înainte de nuntă...”

— Cred că mama caută să facă întotdeauna numai ce socotește că se cade și este spre binele tuturor.

Ana nici n-avea nevoie să vadă fața Milkăi. Glasul îi amintea de ochii ei, liniștiți și blânzi, ochii unei ființe împăcate cu viața.

— Ei da, înesarcă, dar numai pentru ea și ai săi. De altii nici că se sinchisește. E tare a dracului. Când umbla Martin după mine, ea se uita cu jind la averea lui unchiu- meu. Și cu tine și-a făcut ea o socoteală. Să nu crezi că s-ar fi învoit ca fecioru-său să ia o femeie urită, dacă fata n'ar fi câștigat binisor. A fost încântată că odorul ei, care e boieros nevoie mare, o să trăiască bine. Popka n-a scăpat prilejul — și se simțea că-i mulțumită de asta — să fie moică și veninoasă față de cumnată-sa mai norocoasă, care vorbea cu un glas obosit' și târâgănat.

Ana s-a întors la marginea pădurii, iar de acolo, făcând un ocol, a luat-o înapoi la deal să-și caute nepoatele. Inima ei era plină de amărăciune.

„Omul nu știe niciodată dinainte când greșește”, și-a spus intristată, în timp ce i se depănu în minte atâtea și atâtea lucruri pe care le făcuse numai cu gând bun.

Din ziua aceea, trecea pe lângă nurorile ei ca un om care își simte cugetul împovărat... A răsuflat ușurată când Vațlav a plecat cu Milkă la ei acasă, în oraș.

#### ȘI MEZINUL PĂRĂȘEȘTE CASA

În toamnă a plecat și Vojtech la armată. Ana l-a petrecut, mergând alături de el pe cărăruia îngustă, bădătorită, ce străbătea pădurea dinspre răsărit; tăcea încovoiață sub povara gândurilor triste în preajma despărțirii de cel mai drag copil al ei. Gândurile astea abia îndrăzneau să se infiripe în mintea ei și totuși parcă avea o piatră pe inimă. Își spunea că de aci încolo n-o să-l mai aibă pe fiu-său lângă ea, că n-o să-și mai lase, cum făcea adesea înainte, capul cărunt pe umărul lui și nici n-o să-și mai petreacă degetele prin părul

lui des.....Nu mă gândesc decât la mine și o mamă bună nu

trebuie să fie așa”, se judeca singură căutând să se scuture de gânduri ca să poată pricepe ce spunea fiu-său.

— încă nu mi-am plătit, mamă, datoria pe care o am la voi, dar când m-oi întoarce să știți că n-am să mai zăbovesc cu ea. Cred că până atunci s-or mai schimba lucrurile și mi-oi găsi și eu o\* slujbă.

— Fă biine și nu mai pomeni de asta ! Ce tot îmi cânti că mi-ai fi dator mie și lui taică-tău ! O singură datorie ai față de noi : să fii mereu om bun și de folos în viață. Iar de vrei să-mi dovedești recunoștința, asta să faci: când te-i întoarce din armată să-ți găsești de lucru, să te însori și să faci copii. Că doar și eu mă bucur să am nepoți. Ana încerca să-și alunge gândurile triste și totodată voia să-i arate că nu-i cere prea mult.

La despărțire, Vojtech a strâns-o tare în brațe și nu se îndura să se desprindă de ea.

— De unde iei tu atâta bunătate mamă ? șoptea el cu dragoste și își stăpânea lacrimile căci „un bărbat”, zice-se, nu , se cade să plângă.

Ana a rămas în mijlocul cărării din pădure, în locul unde își luaseră rămas bun și se uita după el cu inima strânsă.

„Aici, pe Vefjuk nu făcea de el. Acum o să cunoască altă lume. Dar lumea asta o să mi-l fure...” Era incredințată că odată cu ziua asta se sfârșește un crâmpoi liniștit și luminos din viața ei, pentru că trebuise să pornească în lume pe fiul de care se legase cu toată inima...

Pentru întâia oară, în dragostea ei, nu se gândea decât la sine.

Niciodată până atunci nu simțise Ana atât de dureros povara anilor.

„Sunt o păcătoasă de habă de care toți se lovesc!” se mânia pe ea însăși când o săchiau tipetele copiilor și nu mai avea răbdare să împaco desele certuri dintre tineri. „În loc să-și vadă de altele, toată ziua lica se ceartă”, își zicea nemulțumită și nu știa cum să plece de acasă atunci când Martin și Pepka se luau la ceartă. Era mereu cu ochii pe nori—sa care—jăăsa toate vraințe și nu mai căuta să treacă cu vederea peste felul cum umbla Pepka cu lucrurile, fără pic de grijă.

Pepka era într-adevăr o femeie fără spor la treabă. Mereu nemulțumită, își dorea tot lucruri noi, iar când le avea nu știa să le păstreze. Când, de pildă, se întorcea duminica seara din sat, nu se mai obosea să-și scoată rochia, ci nepă—sătoare, scâldea copiii sau dădea ajutor la adăpatul vitelor; nu se sinchisea că o botește sau o murdărește. Altfel, intra cu pantofii albi, de pânză, în cotelul porcilor sau lepăda, fără să-i mai cărpească, ciorapii noi pe care, coborînd în pivniță, îi agățase într-un cui. Așa se întâmpla că deși nu ducea lipsă de bulendre, n-avea nimic mai acătării. Martin ar fi umblat și el cu pantalonii stropiți de noroi, cu haina plină de praf și fără nasturi la cămașă, dacă maică-sa nu i-ar fi ținut lucrurile în bună rânduială.

Înainte vreme, Ana nu s-ar fi înjosit să-și strice gura clevetind.. ci căuta să îndrepte ea greșelile altora. Acum însă, se plîngea adesea omului ei:

— Mi se încrețește pielea când văd cum ține gospodăria, îmi vine să-mi iau lumea-n cap, i-a spus într-o zi, deși știa că nu era tocmai așa.

Asta s-a întâmplat în zilele cele mai păcătoase, pe vremea când apucase să treacă pragul bătrâneții, după care, bătrânețea cumpătată și lină a pus stăpânire temeinică pe trupul ei.

După ce Pepka a născut cea de-a treia fetiță pe care au botezat-o Jana, s-a trezit din nou în Ana gospodina bună și săritoare. A îngrijit-o cu răbdare pe noră în timpul lăhuziei, s-a străduit să țină în trupul slăbănog al copilului pălpăirile vieții, și l-a judecat aspru pe Martin care era necăjit că nu avuseseră un băiat.

— Pepka e atât de afurisită, că o-n stare să toarne la fete, numai așa, să-mi facă în ciudă.

— Cată de vezi și părțile bune ale femeii tale care se chimie atăta ca să-ți dăruiască ție copii. Și dă-ți seama ce urit vorbești cu ea. Eu și jcu taică-tău ne-am bucurat de fiecare copil pe care-l aveam. Știa că și bătrânul Jan și-ar fi dorit un nepot -și i-a spus și lui : Mai bine să ai în casă zece fete cuminți decât un băiat zurbagiu. Și japoi, femeile fac tot atât cât și bărbații.

Iar dacă din când în când mai avea câte o nemulțumire din partea a lor săi, o alunga repede.

La începutul ilui Februarie a venit o veste bună delă oraș: Vațlav javea un băiat. jPărinții, fericiți, o rugau pe bunică să vină la ei pentru câteva zile. Ana se pregătea deci de plecare. Pepka se uita cu ochi haini la fiecare lucrșor pe care Ana voia să-l ducă în dar și limba ei ascuțită nu mai avea odihnă :

— Ei au acolo de toate, ce să faci cu colacii dumitale ?

— Ba Milka, așa cum o cunosc eu, o să se bucure. Soacra nu se dădea bătută și atunci nora se agăța de ea.

— Dai zor să pleci că acolo trăiești mai bine.

— Mă grăbesc să le fiu ide folos. Dar de stat, n-am să stau mult. Știu eu unde-i mai multă nevoie de mine.

În cele câteva zile petrecute acolo, Ana și-a dat seama cum stau lucrurile în casa celui de al doilea fecior al ei. O bucura liniștea și înlesnirea pe care giuse s-o aducă în căminul ei Milka. Pruncul îi stărnise un simțimânt ciudat de mirare. Îi liua gingaș și cu multă grijă în mâinile ei noduroase, iar când mama lui i-a spus că e leit taică-său, a încercat, dar fără folos, să găsească vreo asemănare între el și fecioru-său. Dolofanul a fost botezat Miloslav, căci Vațlav a ținut morțiș să poarte numele nevastă-șii. Ana jînsă era incredințată că de fapt lui Vațlav îi suina mai bine numele ăsta decât cele pe care le dăduse ea băieților.

— Nu-i numele totul, ci firea omului, a spus liniștită Ana, când a băgat de seamă că Milka se uita la ea ingrijorată. N-a lăsat să se vadă că hotărîrea fiului ei o amărise un pic, mai cu seamă din pricina lui Jan tatăl.

Cu toate că se simțea foarte bine la ei, n-a zăbovit prea mult. Simțea că o trage ceva spre casă, spre munca și îndatoririle ei, spre cei oare aveau mai multă nevoie de ea.

ANA E INTAMPINATA CU DRAGOSTE

Casa de pe Vejfuk parcă s-a luminat când s-a întors Ana după câteva zile. Maria i-a strigat de departe, de pe Icoastă:

— Mamă, altădată nu te mai las să pleci nicăieri. Nu mai vreau să rămân singură cu Pepka, iar Martina și Ani- cika, de bucurie, erau gata s-o linnăbușe cu dragostea lor.

— Ce bună ești tu, mamă-mare, că te-ai întors ! se lingusea A-nicika. Mama m-a speriat că n-o să mai vii înapoi, dar eu tot n-am crezut-o.

Martina s-a urcat pe masă și s-a uitat' în punga de pai împletit a bunicii :

— Ce ne-ai adus mam-mare?

Mai întâi, Ana a muștrat-o pe nepoată :

— Dece te sui, Martino, cu picioarele pe masa unde pun pâinea ?  
apoi a început să scoată darurile sărăcuțe pe care le adusese.

Martina care mergea la școală, a primit un penar de lemn cu chenare frumoase, pentru toc și creioane, iar Ani- eika se uita fermecată la păpușa pe care Ana o cususe cu ajutorul Milkăi din tot felul de petice. La oraș, Ana -avusese destul răgaz, lucru ce nu i se întâmplase niciodată pe Vojfuk, așa încât fusese bucuroasă că găsisese ceva de făcut. Se gândea cu un zâmbet:

„O căpăta și Anicka un dar și încă fără nicio cheltuială”.

A adus și niște petice de pânză înflorată, rămășițe de la rochiile Milkăi și le-a flăgăduit nepoatelor că le va coase hăinuțe pentru păpuși. N-a uitat nici pe gândăcelul de Jana, care era bolnavă. Sfârclul de cauciuc și sticla gradată, pe care l^a despachetat dintr-o foiță, erau pentru ea.

Maria s-a și îmbrăcat cu rochița croită dintr-o rochie de-a Milkăi, iar Pepka a încercat cum îi vin niște șorturi noi și i-a măturisit soacră-și:

— Parcă eram fără mâini în lipsa dumitale.

Martin a zâmbit mulțumit când i-a dat una dintre cravatele lui Vařlav și luând în glumă un glas aspru i-a spus :

— Să-ți iei gândul de la plimbare de aci încolo. Altminteri, trebuie să-i facem vânt și Popkăi de acasă.

Tata Jan a fost mișcat de darul pe care-l adusese — trei batiste mari albastre — și a strâns. mâna nevستی-și.

— N-aș putea să trăiesc -aici -fără tine. Era un lucru de care își dăduse bine seama în cele câteva zile de despărțire silită.

Și în sfârșit, în mâinile Anei s-a ivit un cornet mare.

— Astea sunt pentru voi trei, și i-a dat Măriei să-l împartă.

— Ia uite, alune americane, au făcut niște ochi mari copii, și Martina s-a și grăbit să laude darul :

— Și sunt mai multe ca ale pe care le aduoe deobicei unchiul Jan.

Alunele americane erau bucuria fetitelor și de câte ori lua leafa Jan le aducea de la oraș asemenea bunătăți. Maria a desertat pe masă cornetul mare trimis de Vařlav și a împărțit alunele cinstit, una câte una, în trei grămăjoare cam de aceeași mărime. Martina n-o slăbea din ochi și

nici nu apucase să isprăvească împărțitul că s-a și repezit să aleagă: o grămăjoară în care i s-a părut că sunt cele mai multe.

— Mam-mare, Maria umblă cu înșelătorii ! a strigat Martina când Maria a aruncat peste moșinoul ei o alună mai mică.

— Atunci împarte-le singură ! s-a sbârilit Maria cea dreaptă și a plecat de la masă încrețind din buze. Martina totdeauna-i nemulțumită, și știe doar că niciodată nu-mi mănânc singură partea !

Maria era aproape de cincisprezece ani și avea o inimă bună. Când împărțea alunele, făcea parte dreaptă pentru toți, chiar și pentru cei mari, iar ce mai rămânea era tainul ei și al mamei-și, pe din două, deși știa dinainte că mamei-și îi va da înapoi partea ei plângându-se că nu le poate mânca din pricina dinților. Ana trecuse de cincizeci de ani, dar mai avea încă destui dinți sănătoși și<sup>1</sup> frumoși de putea să le facă-n ciudă și celor tineri.

— Mamă, vino să vezi și dumneata că le-am împărțit cinstit! 0

Ana s-a apropiat, și-a strâns sub bărbie nodul basmalei; și s-a uitat la grămăjoarele de pe masă :

— Martino, să știi că altădată n-ai să mai capeți nimic •și o să te uiți la ceilalți cum mănâncă. Numai așa o să te învățăm minte să nu mai iii apucătoare, i-a spus ea cu asprime și a rugat-o pe Maria să isprăvească împărțea.

Martina a tăcut mâlc. dar aștepta cu nerăbdare să vadă -ce va face Maria ou ultimele două alune dintre care una era mai mică. Maria le-a cojit. Martina nici nu mai sufla măcar -și abia după ce a căpătat jumătate din miezul lor iar cealaltă jumătate- Anicica, a suspinat ușurată. Când Maria a întrebat-o dacă-i mulțumită, și-a lăsat capul în jos rușinată.

— Îmi pare bine că sunt iar cu voi, a mărturisit Ana, legănând în brațe perna roșie cu nepoțica ce scâncea și privind la harababura din odaie, care în lipsa ei fusese dereticată pe apucate. Oricât berechet ar găsi omul în lume, tot acasă-i mai bine, chiar când nu pune-n gură decât cartofi și pâine neagră.

Vara, în timp ce Pepka se plânga că-i frântă de oboseală și o durea peste tot, Anei i se părea că-și mai recăpătase ceva din puterea de altădată. Nu mai avea atât de des amețeli și-i pierise și simțământul acela apăsător care o cuprindea uneori când i se părea că i s-au oprit bătăile inimii. 'Fața ei însă era brăzdată de mai multe sbârcituri ca înainte, iar părul mai cu seamă la temple îi albisese repede. Știa acum -că trecuse peste vârsta primejdioasă care la ea tinuse câțiva . ani.

Simțământul ce o lega acum de bătrânul Jan era o dragoste blândă, lină și tăcută, dar cu atât mai puternică. Și ei stătea acum mai mult lângă ea, cum stătuse și altădată, în primii ani ai căsătoriei lor. În după-amiezele de duminică tot mai des se însoțeau pe Skalka și rămăneau acolo ceasuri întregi amândoi. Ana care nu putea să stea niciodată degeaba ■și chiar și acolo își lua ceva de împletit sau de cusut, uitân- du-se la mâinile omului ei așezate pe genunchii osoși, băgase de seamă că tremurau tot mai tare.

— Nici n-ai zice că am fost și noi odată tineri, a suspinat Jan când într-o zi a trecut pe lângă ei un pâlț de tineri gălăgioși. Fetele sburdau săltând ușor ca la horă, prin poienița cu pământul vălurit, iar flăcăii frământau cu picioarele iarba scundă plină de buruieni, bucuria lor. încă multă vreme după ce se făcuseră nevăzuți în pădure se mai auzea dintr-acolo râsul lor sglobiu și tereremurile cântecelor.

— Aducerile aminte învie în noi tinerețea și ne face să; trăim iar tot ce am trăit frumos împreună, a zămbit Ana și: a mângâiat blând mâna vânjoasă a lui Jan.

#### DESPĂRTIREA DE VOJTECH

Cu câteva zile înainte de Crăciun, Anei i se părea că inima ei ostenită începe să bată iar ca-n tinerețe. Alerga harnică de colo-colo, mereu grăbită și parcă tot speriată că a uitat ceva, că n-a făcut tot ce-și pusese-n gând ca să prăz- nuiască cât mai frumos zilele astea așteptate cu atăta dor. Ea, gospodina chibzuită pe care nevoia o învățase să răsucescă de câteva ori în palmă fiecare gologan înainte de a-l cheltui, își frământa mintea cu o mulțime de socoteli și fiindcă nu le dădea de rost, \*ajunsesse risipitoare numai de dragul a lor săi ca să aibă parte de un Crăciun plăcut și îmbelsugat. Parcă simțea că va fi ultimul Crăciun liniștit și fericit...

A pregătit daruri pentru fiecare. Lui, Vojtech, sufletul ei, îi făcuse câteva batiste; în colțul fiecăreia Maria desenase câte un monogram pe care apoi, seri dearănd-ul, le-au cusut împreună.

Pe Ana o dureau ochii de atăta migală, dar inima îi fremăta de bucurie văzând că ieșise un lucru meșteșugit. Toată casa s-a minunat de iscusința ei.

„Niciodată până acum n-am făcut cuiva un dar atât de frumos”, și-a spus Ana mulțumită și se bucura că-l va vedea iar pe mezin, care de mai bine de un an era la militărie în Slovacia. Urma să se libereze din armată în primăvară, dar spre mahnirea mamei-și i-a dat de veste că serviciul contingentului său va fi prelungit și că deaceia o să capete, doar de Crăciun, câteva zile concediu. Scrisoarea lui a întristat-o pe Ana :

— De unde mai veniră și cu asta ? Parcă n-ar ajunge optsprezece luni ! Când o să-și mai facă și Vojtech vreun rost., în viață ? Până atunci uită tot ce a învățat.

Jan a mai pus și el paie peste foc :

— Trebuie să fie ceva la mijloc de au luat măsura asta.

Câteva zile înainte de Crăciun, femeile au făcut prăjituri, au curățat și au dereticat prin casă, iar în ajun, Ana a încins cuptorul să coacă cozonaci bine crescuți și turtele îmbietoare. Maria, ajutată de copii, a cărat un brad înalt. A scos din ladă cutia frumoasă de bomboane pe care o adusese Vaț- lav mamei-și când fusese bolnavă, a pus în ea batisatele călcate cu grijă și a împachetat-o legând-o cu arnici roșu. îndată după masă a plecat cu copiii să-l întâmpine pe Vojtech.

Ana aștepta înfrigurată și dacă nu i-ar fi fost rușine de ceilalți ar fi fugit și ea după ei, atât era de nerăbdătoare să-și vadă feciorul. Tot ce a mai făcut în jumătatea de ceas cât a trebuit să adaste n-a avut niciun

spor. Ieșea mereu în prag sau își arunca ochii pe fereastră, iar când și-a zărit feciorul înalt și voinic, ivindu-se din pădure cu copiii strânși în jurul lui, i-a ieșit în fugă înainte, clămpănind cu sabotii grei ai lui Martin și poticnindu-se printre bulgării de zăpadă înghețată din cale. Zărind de departe o femeie, Vojtech a recunoscut-o pe maică-sa și a luat-o înaintea copiilor. Glasul vesel cu care a strigat-o întâi, și care apoi s-a prefăcut în șoaptă domoală, parcă i-ar fi desmierdat inima strivită de atâtea fericire:

— Mamă, măicuța mea ! I-a șters cu degetele lacrimile de pe obraji sbârciți, spunându-i: Lasă, nu mai plânge !

— Sunt atât de fericită, Vojtech, că ești iar acasă ! Nu știu cine m-ar putea înțelege. Cred că numai o mamă. Ana a suspinat și și-a lăsat capul pe pieptul fiului ei.

Să tot fi trecut un ceas de când Vojtech era în odaie, până s-a desmeticit Ana și și-a dat seama cât de mult se schimbase feciorul ei. Era mai bărbat. Mai lat în umeri, se ținea drept și avea un mers strunit, soldătesc. La chip semăna acum cu Vaňav dar pe fața lui se citea mai multă hotărâre și temeinicie. Până și glasul lui limpede, care semăna cu al lui Jan, arăta că milităria îi prinsese bine.

Martin a recunoscut și el asta și mândru de frate-său l-a lăudat:

— Ar trebui să te reangajezi, Vojtech. Dintre noi patru ești cel mai bun soldat!

— Așa cum merg acum lucrurile s-ar putea întâmpla' și .asta! În glasul liniștit al lui Vojtech se deslușea îngrijorarea. Și se mai poate întâmpla ca și tu să îmhraoi din nous haina militară.

Martin a râs :

— Ia mai lasă-mă cu prostiile astea. Nu mă sperii eu de gogorițe.

Auzind spusele lui Vojtech, tata Jan și-a adus aminte de primul război mondial :

— Aș vrea să văd omul care și-ar părăsi de bună voie gospodăria lui liniștită, socotind c-o să-i fie mai bine la război.

— Să nădăjdum că n-ar ii oameni de alde ăștia nici în țările vecine. Văzând ochii speriați ai maică-și, Vojtech i-a. zămbit drăgăstos.

— Și vorbele tale-s tot atât de ciudate ca alea pe care le aud delă Jan, l-a dojenit. Doar nu v-am crescut ca să omoriți sau ca să vă bag în pământ. Ați crescut ca să trăiți și să munciți !

Vojtech s-a aplecat spre ea și a privit-o drept în ochi.. Părea mică și neînsemnată pe lângă el.

„Am început să scad”, l-a trecut prin gând Anei.

Fiu-său i-a prins capul în palmele lui netede.



— Măicuțo ! dar dacă țara noastră ar fi într-adevăr amenințată de dușman, atunci ce am face ?

— Atunci da, Voitech. Ar trebui să ne apărăm. Și a început să mângâie cu mâini tremurătoare, mănecă mondirului său. Dar nouă tot nu ne vine să credem că s-ar putea întâmpla așa ceva. În glasul ei se simțea atâta teamă, încât Voitech a trebuit s-o liniștească.

În seara de ajun, în odaie se aflau străniși laolaltă toți ai casei. Clădirea veche găzduia sub acoperișul ei povărnit, de șindrilă, pe cei treisprezece din familie, (în păr. Martin adusese delă curte o scândură lată delă patul din bucătărie și o înădăise la tăblia mesei. Fiind mai mult loc acum, toată lumea s-a putut așeza pentru praznicul din seara de ajun.

Pe fața de masă albă printre farfuriile de porțelan frecate, Maria pusese crenguțe de brad, iar la mijloc, un pahai cu iarbă mare ce mirosea frumos.

Când i-a văzut pe toți străniși în jurul -mesei, Ana și-a împreunat mâinile ca pentru rugă. În cap stătea bărbutu-său slab dar sănătos, îmbrăcat cu o cămașă albă, cu un smoc alb de păr rar căzut pe fruntea brăzdată de cute. La dreapta lui.

Martin, voinic și încruntat la față. Se vedea că-i mulțumit numai după ochii scânteietori și după zămbetul de pe buze. Alături de el stătea îmbrăcată de sărbătoare, Pepka, neva- stă-sa care făcuse de timpuriu crețuri la ochi. O ținea în poala ei pe Jaina, a mai mică. Celelalte două nepoate, Ani- »cika și Martina, ai căror ochi erau tot atât de strălucitori și pofticioși ca și ai Măriei, ședeau cuminiți la capătul mesei, lângă Jan. Vațlav, mândru nevoie mare de primul lui copil pe care nu-l lăsa din brațe, se tot apleca spre Milka să-i șoptească ceva la ureche. Alături de Voitech era un loc gol care o aștepta pe Ana, mama cea fericită !

În seara aceea Ana a avut prilejul să guste din bucate pe -care nu le cunoscuse până atunci. Puținele mâncări ce se găteau în gospodăriile de munteni fuseseră îngemănate cu bucate pe care le pregătise ori le adusese nora de la oraș. Erau bucăți de pește rasol, curcan fript umplut cu castane, salată cu maioneză, tort și alte bunătăți ale căror nume bătrâna nici nu putea să le țină minte. Era uimită de priceperea norei și i-a fost rușine când Vațlav a lăudat-o, spunând că Milka nu știe să gătească crapul cu sos negru atât de gustos ca maică-sa.

— Mult îi mai place băiatului ăstaia al meu să se fâlească, și-a zis. N-aș vrea să ajungă un mincinos!

Nici nu se isprăvise bine praznicul și s-a auzit la foreastră cornul paznicului de noapte. Vătășelul Blaha, după un vechi obicei, ura tuturor voie bună, pace, tihnă și bucurie. Ana i-a dat cu mâna ei un dar și i-a mulțumit în numele tuturor din casă. După ce a plecat, ea a mai zăbovit în prag, în liniștea nopții. Sub farmecul ei parcă Se potolise și vântul care bătea mereu pe Vefjuk. În înaltul cerului licăreau sumedenie de luminițe. Cornul lui Blaha a prins să sune undeva pe lângă casa lui Kryda și svonul puternic al cântecului a ajuns până la urechile gospodinei de pe Vefjuk. Ana s-a întors apoi în odaie cu un zămbet de mulțumire pe buze și a rostit cu tărie:

— Să nu-mi spuneți mie, băieți, că s-ar afla azi om pe lume care ar îndrăzni să tulbure liniștea aproapelui său !

Dar până să apuce careva din cei mari să-i răspundă, -s-a auzit deodată glasul Măriei :

— Dați zor ! Să vedem ce ne-a adus Moș Crăciun ! Strigătul ei i-a stărnit pe copii care, nerăbdători și curioși, n-au mai putut fi ținuți locului. Toți din casă au căpătat câte ceva. Odaia scundă răsuna de strigătele bucurase ale copiilor.

Foricită, Ana își simțea inima plină de recunoștință fiindcă niciunul dintre copiii ei n-a uitat să-i dăruiască ceva. Fiu-său, Jan, s-a îngrijit, ca în fiecare an, de ghetе. Pepka; i-a cumpărat, din banii strânși împreună ou Martin și tata Jan, un șorț negru pe care Maria l-a împodobit cu flori de arnici.

— Asta să-l pui mamă, numai sărbătoarea, i-a spus Pepka legându-i șorțul peste mijloc. Vațlav a desfăcut cu mândrie în fața mamei lui o bucată de ștofă caldăroasă pentru rochie. (Era singurul dintre copiii ei care avea bani ca să-i cumpere astfel de daruri). Nici Vojtech n-a uitat-o. A pus în palma Anei un pachetel cât degetul ei cel mare. Ana n-a îndrăznit «să desfacă legătura strălucitoare, deși îi svăc- nea inima de nerăbdare :

— Ce o fi oare- înăuntru ? Nu putea sa ghicească ce lucru putea fi atât de mic.

— Desifă-l și ai să vezi ! Maria s-a repezit să-i ajute.

— Stai că ți-l desfac eu !

Ana însă a închis hotărâtă palma.

— Nu! Eu, Maria ! Asta eu trebuie...

A despachetat cu grijă o cutiuță pe care a deschis-o ușor, cu stângăcie. Maria stătea ca pe ace iar ceilalți amuțiseră. Ana s-a uitat mirată la bucată aceea de vată, apoi întrebător la Vojtech. S-a apropiat de el, și-a pus în palma lui stângă mâna stângă în care ținea cutiuța și cu degetele mâinii drepte- a scos ghemotocul aiib. Pe păteanul acela moale, strălucea un lăncșor de aur cu un medalion. Ana a fremătat zăpăcită de o bucurie fără margini.

— Dar... Vojtech, cum, eu...? De unde ai avut atâtăia bani pentru asta ? Ce-mi trebuie mie femeie bătrână ? Doar nu sunt o domnișoară ? Și au început să i se rostogolească pe obraji lacrimi mari.

— N-a fost cine știe ce soumpătate, mamă ! Știi, am tot pus deoparte ban cu ban cum am .putut și eu, până am strâns deajuns. De când doream să-ți cumpăr o podoabă s-o ai ca amintire de la mine. Și iată că am izbutit până la urmă. Tullburat, Vojtech se făcuse rogu la fată și după ce toți ai casei au privit de aproape podoaba aceea nemaivăzută până;

acum pe aici, a agățat medalionul pe gâtul uscat, vânșos, al mamei-și.

Ana primise cea dintâi și singura podoabă de aur din viața ei și împrejurarea asta îi mișcase adânc pe toți.

— Ce să facem, așa e Vojtech al nostru, știe să se poarte cu femeile. Cu ăsta, nevastă-sa o s-o ducă bine! a spus vesel Martin ca să alunge lacrimile mamică-și, căci nu-i plăcea să vadă pe cineva plângând. Și l-a bătut pe spate cu palma lui lată pe frate-său mai mic.

Mafia a vrut să aibă de pe acum o chezășie :

— Mamă, nu-i așa că o să mi-l dai și mie câteodată ? Dar Pepka a repezit-o cu tărie.

— Ei da, ca să-l pierzi pe undeva.

Pe tata Jan, întâmplarea asta îl copleșise cu totul.

— Veai, eu nu ți-am putut cumpăra niciodată asemenea scumpeturi. Sunt mulțumit că măcar băiatul...

Ana a trăit câteva zile frământate, în care bucuria se amesteca în inima ei cu o jale apăsătoare. La început, număra zilele, apoi jumătățile-de zi și la urmă ceasurile și minutele văzând cât de repede trece timpul ș' cum se apropie clipa când va trebui să se despartă iar de băiatul ei cel mai mic. În vremea asta, a lăsat Pepkai toată grija casei. Se plimba cu Vojtech prin pădure fără să țină seamă că n-o mai ajută picioarele și se avânta chiar prin nămeți, acolo unde nu era pârția bătătorită.

Într-o zi și-au croit amândoi drum prin troiene, până sus, pe Skalka. Poienita albă era străbătută în cruciș și-n curmeziș de urmele a tot felul de jivine și păsări. Când au ajuns acolo, poienita era tăcută, moartă. Chiar dacă fusese vreo sălbătăciună, se ascunsese din timp văzând cele două ființe omenești ce se abătuseră fără veste prin partea locului.

— Aici mi-a plăcut întotdeauna să vin încă din primele zile când am sosit pe Vojfuk. De aici am învățat să cunosc și să iubesc valea asta. A privit în zare și i-a arătat fără să șovăiască fiecă loc, acum ascuns sub vălul alb de zăpadă. Cu ani înainte, veneam aici și coseam cămășute pentru Martin. Stând aici, mă gândeam la voi, copii pe care-i așteptam... Nu vă cunoașteam și nici nu bănuiam căți o să fiți, dar întotdeauna am știut c-o să fiți sănătoși și puternici și c-am să vă cresc așa cum se cuvine, ca să ajungeți oameni detreabă.

■ — Și te-ai gândit și la mine, mamă?

— Mai cu seamă la tine! Știam c-o să am un băiat ca

tine.

— Ce dragă-mi ești, tu, mamă ! a murmurat Vojtech cu blândețe și i-a cuprins umerii.

— Privește, fiul meu, în jur și spune și tu ! Poate fi undeva pe lume mai frumos ca-n munții noștri ?

S-a uitat la cătunele risipite prin văi, cu casele lor joase, ghemuite în zăpadă de parcă s-ar fi băgat una într-alta de frig. Numai câteva stăteau stinghere pe câmp, triste și părăsite cândă la semenele lor mai fericite, strânse laolaltă. Și-a aruncat privirea spre coastele și adâncăturile unde

sub ve- lința albă de zăpadă dormeau tarlalele ce aveau să rodească pâinea neagră mirosind a pământ. Pădurile întunecate și troienite ce tălăzuiau din afundul zării, străluiau tărâmul acesta al muntenilor săraci. La miazănoapte, până hăt încolo, mai departe cât putea cuprinde ochiul, se întindea câmpia mănoasă în mijlocul căreia se vedeau hornurile și turlele orașului.

— Toată țara noastră-i frumoasă, mamă ! Voitech a tăcut însă îndată, de teamă să nu folosească vorbe răsuflute cum obișnuiesc vânturătorii de cuvinte. Maică-și însă i se părea că ar avea multe de învățat din tăcerea feciorului.

Ziua plecării lui Voitech s-a apropiat repede. Mama și fiul străbăteau poteca îngustă din pădure căutând să întârzie cât mai mult clipa despărțirii.

— Intoarce-te, mamă, drumul e greu.

— încă puțin, Voitech. Uite, până acolo la copacul ăla. îndată ajung acasă că nu-i chiar atât de departe.

Mama și fiul mergeau învăluți în tăcerea pădurii și-n lumina amurgului umbrele lor se uneau. Mergeau strâni unul lângă altul... Nu se îndurau să se despartă...

— Trebuie să te întorci, măicuță!

— Mai merg cu tine o bucată, Voitech...

Și o porneau mai departe pe cărarea înzăpezită. Ana mereu se poticea. Voinic, băiatul o ținea cu putere ca să nu cadă. Minutele se prefăceau în secunde pe care vremea le înghițea repede, fără îndurare. Despărțirea nu mai putea îi târâgănată.

— Rămâi cu bine, măicuto ! Și să ne vedem sănătoși, a șoptit flăcăul în părul maică-și.

— Voitech...

Și mâinile veștede au atins pentru ultima oară fața lui tânără. Ana nu mai vedea bine. întunericul coborâse învăluind chipul celui de lângă ea. III recunoștea mai mult după pipăit, cercetându-l cu degetele ei încovoiate și bătătorite de muncă.

— Da, asta e fruntea, ochii, gura...

Fiul a strâns la piept trupul uscat al bătrânei.

— Și cată să te cruți, mamă ; ai muncit mult în viață și ai îmbătrânit prea repede. Alte femei de o seamă cu tine spun că sunt în floarea vârstei.

— Doar nici eu nu-s bătrână. Am să mai apuc să te văd și pe tine cu oopii, a încercat Ana să zâmbească.

— Acum du-te, că trenul nu așteaptă. Și-a lipit buzele de obrazul maică-și și abia s-a îndurat să se desprindă de ea ; a pornit-o apoi înainte

ou pași repezi.

— Cu bine, Vojtech, a strigat maică-sa, mergând în neștire după umbra ce se topea repede. Și-a încordat privirea dar abia îl mai zărea : „Acum s-a oprit la cotitura cărării, s-a întors, îmi face semn cu mâna, a pierit...”

În clipa aceea pe Ana a năpădit-o presimțirea că nu-și va mai vedea niciodată feciorul.

Mergea înainte croindu-și cu greu drumul și îl striga. Nu, îl striga doar inima ei. Buzele palide nu scoteau niciun sunet:

„Vojtech, să vii înapoi Să vii înapoi, Vojtech !”

Ochii vlăguți, orbiți de întuneric ai Anei începuseră s-o usture și-și simțea tâmpile strănse ca într-un cerc. Când a ajuns la locul unde cotea cărarea și unde băiatul pierise în beznă, trenul fluiera de plecare, la canton. Locomotiva a pufăit de câteva ori din greu apoi a hohotit batjocoritor. Mai repede, tot mai repede... Fără să vrea, Ana și-a astupat urechile : sunetul acesta îi sfredelea chinuitor, creierul.

Abia după ce trenul s-a depărtat, s-a hotărît și ea să se întoarcă. S-a târît spre casă prin zăpada prăfuită și prin beznă care era atât de adâncă, încât nu vedea nici la un pas înaintea ei. Doar flășia îngustă de cer înstelat de deasupra capului, îi arăta calea printre copacii înalți. Departo, o lumină palpitătoare, ca focurile ce joacă deasupra comorilor, i-a amintit de poveștile bătrânei Kordula. O vedea din ce în ce mai lămurit și mai aproape până ce s-a oprit strălucitoare în fața ei.

Glasul lui Martin a hărăit lângă ea și brațul lui puternic a apucat-o deodată de mijloc.

— N-ai și tu minte, mamă, de zăbovești atâta în pădure pe o beznă ca asta ! Ana s-a sprijinit de Martin ou toată greutatea trupului. Pe drum n-au schimbat niciun cuvânt. Martin era într-una din zilele lui proaste, se simțea „ca un câine”, cum spunea chiar el și nu era chip să-i vorbești. Iar mama era prea obosită.

Când a ajuns acasă n-a mai știut nici ce vorbeau și nici ce făceau ceilalți. S-a desbrăcat și s-a băgat în așternut lătră să mănânce.

Într-una din zilele următoare, Pepka a spus lui bărbatu-său:

— Iar s-a smintit baba. Nu poți să te mai înțelegi cu ea.

— Așa-s oamenii când îmbătrânesc, au ciudățenii. Și tu o să ajungi tot așa.

Starea de amorțeală în care căzuse Ana n-a ținut mult. Cum a primit o scrisoare de la Vojtech s-a desmeticit. S-a trezit din nou grija pentru gospodărie și pentru ai săi. Se muștra și își flăcăduia totodată :

„Bătrână și zăludă ce sunt, că-mi bag singură în .cap prostii din astea. Vojtech o să vină înapoi ! Și atunci o să-i spun și lui ce neghioabă am fost ca să mă dojenească.”

Dar inima ei nu s-a mai ușurat niciodată de greutatea ce-o apăsa.

#### MARIA VREA SA CUNOASCA LUMEA

Voioasă, primăvara a sosit repede și valea s-a umplut de mirese proaspete care au trezit puteri noi în muntenii ce locuiau aceste meleaguri sărace; s-au împrăștiat cu toții pe câmpuri ca furnicile, bucușii că începea isă incolțească sămânța incredințată pământului.

Martin ajunsese să fie un bun gospodar. Era sătul să-și câștige viața trudind pentru alții și-l înlocuia la munca câmpului pe bătrânul Jan, îngrijind semănăturile cu mândria celui care știa că va fi stăpânul lor.

Gospodarul se bucura văzând grija pe care le-o purta fecioru-său, și i spunea Anei:

— Cred că am să iac schimb cu Martin. Dacă el vrea să muncească pământul nostru, eu am să mă duc să lucrez cu ziua.

Ana însă avea alt bucluc pe cap și trebuia să-l descurece. Maria tânjea după viața strălucitoare a orașului și altă vorbă nu mai avea pe limbă decât c-ar vrea să scape odată din văgăuna asta uitată de lume. Ceeace o imbia mai mult era un lucru cu care toți, înaiară de mama și Jan, feciorul, se împăcau, un lucru asupra căruia cele mai multe fete de pe acele meleaguri muntoase se dumiriseră. În fiecare an, câteva dintre ele părăseau cătunele din munți și plecau să intre la stăpân, la oraș. Pe fiecare o aștepta altă soartă acolo, o soartă care nu era totdeauna fericită. Era oarecum firesc ca unele să se întoarcă în sat, acasă, cu sănătatea subrezită, ori cu un copil al cărui tată nu voia sau nu putea să-l recunoască. Asemenea necaz, de bună seamă se putea întâmpla fetei și dacă ar fi rămas în sat; dar nu asta o frământa atât pe Ana cât gândul dacă băgându-se slujnică, Maria ar avea ceva de folosit sau nu :

„O femeie care nu vede nici de gospodărie, nici de copii și-i vine totul deagata, nu mai are altceva de făcut decât să trândăvească și asta nu poate fi o pildă bună pentru Maria”.

Ana nu putea să înțeleagă de ce au unele femei nevoie să fie slujite când n-au decât grija casei și a doi-trei copii.

„Doar și ele au mâini sdravene ca orice altă nevastă; sunt și bine hrănite și-s destul de voinice ca să muncească deopotrivă cu celelalte femei, care pe deasupra mai lucrează și cu ziua la câmp să câștige un ban”.

Odată, ducându-se la oraș văzuse o hazaconie care acolo era ceva obișnuit. O femeie tânără și frumoasă, îmbrăcată în haine scumpe, trecea tânășă pe stradă însoțită de o slujnică într-un palton sdrențăros, care abia țara o coșniță încărcată.

Asta era îndosebi pricina pentru care Ana nu voia s-o lase pe Maria să intre slujnică la oraș.

S-a gândit și la ce vorbeau între ele femeile din sat și și-a adus aminte și de spusele Barkăi lui Kryda, care murise demult.

„O fată capătă tot felul de deprinderi într-o casă domnească !”

Dar îndată și-a luat seama :

„Orice fată isteță se deprinde numaidecât cu îndatoririle ei de gospodină și de mamă și se potrivește bărbatului și nevoilor casei chiar dacă n-a văzut asta la alții”.

Maria știa să lucreze foarte frumos și făcea pentru doamnele de la castelul din Hurka, tot felul de înflorituri cu acul. O plăteau cât socoteau ele de cuviință, dar Ana era încredințată că osteneala fetei avea preț mult mai mare. S-a gândit atunci că ar putea să-fi facă din asta o meserie.

Când i-a vorbit Măriei despre asta, fata a fost încântată dar și încurcată totodată :

— Crezi că o fi undeva un atelier dintr’asta ?

— Cred că da. Dealtfel o să ne sfătuim și cu Milka.

Și astfel, Maria de pe Vojfuk a ajuns la oraș dar în același timp a rămas și sub ochii mamei-și. A intrat ucenică într-o prăvălie cu lucruri de mână și venea în fiecare seară acasă. Rareori numai dormea la Vařlav. Acum, după ce cunoscuse orașul, era bucuroasă când se întorcea în casa veche din munți.

Nici nu venise încă bine vara și Maria a început iar s-o neliniștească pe mamea-sa. Când și când strecura câte un cu-vîntel cu sfială ; cu vremea însă îi vorbea tot mai deschis, iar până la urmă și-a desvăluit dorința ei de a se duce la Praga, la Congresul socolilor. Ai ei nici n-au vrut să audă de așa ceva și fata stătea tot bosumflată. Se plângea intruna :

— Nu știu de ce noi ăștia de aici, din munți, n-avem drum decât până-n oraș, devala și niciodată mai departe.

— Pentrucă nu -ne îngăduie punga, fată nepricepută !

Lămuririle și cumințenia celor mai mari nu puteau birui

însă dorința codanei.

Ana s-a amărit rău de tot când și-a dat seama cât de săraci erau :

„Deco ne-om fi sbătând intruna dacă nu agonisim decât atât cât să ne alungăm foamea și nu putem să le facem copiilor noștri nicio bucurie”. Blestema toate socotelile ei care, cu toată chibzuiala, nu-i îngăduiau să îndeplinească dorința Măriei.

Ana s-a gândit că ar putea să o ajute feciorii ei, Jan și Vařlav, și a căutat să-i vorbească lui Jan cel tânăr. Fiăcăul nu era strâns la pungă și nici nu avea cine știe ce nevoi, dar se întâmplase că tocmai atunci să nu aibă bani. Ana și-a dat seama și s-a simțit vinovată, căci de fapt, cu banii lui cumpăra mai tot ce lipsea în casă.

— N-ai putea să mai pui câte ceva deoparte din ce-ți dau ? Am să fumez și eu mai puțin și am să vorbesc și cu Vařlav.

Nici Vațlav n-a pregetat să-i ajute și s-a arătat gata s-o ia și pe Maria la Praga unde tocmai se pregătea să plece cu nevastă-sa. A trimis vorbă pe Vojfuk:

— Dacă mama îl ia la dânsa pe băiatul nostru și-i poartă de grijă, eu am s-o duc pe Maria la Praga.

Acasă, pe Vojfuk au început să strângă ban lângă ban, iar Ana n-a închis ochii câteva nopți din pricina grijilor și neliniștii. Trebuia să adune atâtia bani câți îi trebuiau Măriei pentru drum, să-i innădească rochia pentru ca fata să fie îmbrăcată ca lumea și să-i dea și merinde ca să nu fie nevoită să cheltuiască gologanii degeaba. Călătoria asta a fetei ei care pleca atât de departe era o întâmplare mare în viața Anei.

— Dece te frământă atâtă ? a râs Maria atunci când maică-sa a imbulzit-o cu fel de fel de sfaturi și porunci, care i-au intrat pe o ureche și i-au ieșit pe alta. Și ca s-o liniștească, i-a făgăduit: Da, da, o să am grijă și o să mă țin scai de Vațlav. Nu te teme că n-o să mă pierd.

În sinea ei însă se oțăra :

„Doar nu-s plod să mă ducă de mână. Și m-am deprins și cu orașul”. Alteori încerca să fie înțeleghătoare.

„Săraca mamă. A stat tot închisă în cătunul ăsta al nostru, nu-i de mirare că-i atât de copilăroasă”.

În sfârșit, s-a apropiat ziua după care tânjea Maria. Dimineața a plecat de acasă mult mai devreme ca de obicei, însoțită de poveștile și poruncile tuturor din casă, care o petrecuseră până irt prag:

— Indreaptă-ți gulerul Maria, i-a spus mama și a sfătuit-o : Cată să nu te îndepărtezi niciodată de Vațlav, ca să nu te pierzi în imbulzeala aia.

Martin era vesel:

— Maria, bagă de seamă să nu te ciocnești cu tramvaiul, că pe ună trebie să plătești stricăciunile.

— Bine că mi-ai adus aminte de bani, a spus tata : Să nu-i porți cu tine, dă-i lui Vațlav să ți-i păstreze.

Martina și Anicika stăteau îngândurate cu bărbia în palmă :

— Maria, să ne aduci ceva frumos.

Pepka era mulțumită că avea prilejul s-o împungă:

— Las-că tot au să bage de seamă că-i țărancă de la munte.

— Nu trebuie să-i fie rușine de asta, a zămbit Jan, flăcăul.

A mică, Jana, care avea trei anișori, trezită de sgomot s-a ridicat în caipul oaselor, și după ce au ieșit toți din odaie, s-a dat jos din pat, binisor, și a început să alerge pe podele cu piciorușele goale. Și-a ridicat cămășuța până peste genunchi și s-a strecurat printre picioarele lui taică-



său care stătea proțâpî în prag. Și-a întins căpșorul negru și văzând că Maria pleacă, a strigat după ea :

— Ei, unde te duci ? Și și-a Vărit degetul în gură, mirată. A luat-o apoi la fugă prin curte, împiedicându-se în cale de bătrânul Alik. L-a apucat de capul mișos: Maria, aș- teapă-mă !

Maria care tocmai deschisese poarta s-a oprit deodată și când fetița și-a întins buzele spre ea, s-a plecat și a lăsat-o s-o sărute pe obraz. Și bătrânului Alik i-a netezit lațele negre de pe spinare, iar căinele s-a gudurat, lipindu-se de fusta ei. Apoi s-a grăbit să iasă pe poartă.

A răsuflat ușurată. Că tare grijulii mai erau ai săi. A pornit-o înainte nerăbdătoare să înceapă ziua plină de întâmplări necunoscute.

Ana s-a dus la poartă, a luat în brațe nepoțica aproape goluță, a învelit-o în năframa ei și s-a uitat la Alik. Stătea la gard, scheunând încet. Era bătrân tare, surd și fără dinți.

— Trebuie să răpunem căinele ăsta, n-avem încotro. Nu-l putem lăsa să se chinuie, a spus, parcă cerându-i iertare lui Jan, fecioru-său, și a intrat în casă. A pus-o pe a mică în pat lângă băiatul lui Vaňlav care dormea liniștit și i-a învelit pe amândoi.

— Mai întâi să te încălzești bine, pisiețu, nu cumva să te îmbolnăvești.

Călătorii au trimis din Praga câteva cărți poștale. Când s-a întors după câteva zile, Maria era ca ametită de frumusețea capitalei, sub vraja căreia a rămas o bună bucată de vreme. Zile dearându-l, odaia scundă cu tavan de grinzi a răsunat de cântecele ei. Nu mai isprăvea povestindu-le, celor care voiau s-o asculte, tot ce amintirea ei- credincioasă păstrase cu grijă. Vorbea despre priveliștea largă a orașului minunat, pe care o văzuse dintr-un turn înalt din proșma castelului regilor cehi ce istrăjuște apa călătoare pe sub bolțile numeroaselor poduri. își amintea de pestrițitura de culori și mulțimea drapelor, de nesfârșitele colone de socli. Vorbea apoi despre stadionul de pe Strahov și sub ochii ei se desfășurau ca aveau exercițiile care i-au plăcut cel mai mult:

— Of, oameni buni! Nu mai știu cum se numea asta !

— Să construim și să apărăm, i-a spus mândru frate-său, Jan. Ar fi trebuit să ții minte asta !

— Of, dacă erau atâtea !

Și din nou începea să-i curgă din gură vorbele sunătoare ca niște bănuți de argint. Și-a amintit de minunăția jocurilor de artificii deasupra râului întunecat, de clădirea teatrului de lângă râu și de tot ce-a văzut în ea și cum s-a mirat când a intrat în muzeu. Știa o multime de lucruri despre bătrânul Vysehrad și Slavin și despre ceasornicul primăriei vechi. Și-a adus aminte de monumentul lui Jan Huss și de multe altele. Măreția bisericilor îi năvălea prin fata ochilor ca și pietele, parcurile, străzile largi, pline de forfota oamenilor. Aproape c-o dureau capul de atâtea lucruri de neuitat câte i se întipăriseră acolo.

Văzând cât e de încântată, Ana a dat deoparte toate muștrările pe care și le făcea gândindu-se că bărbatu-său va duce lipsă de rufărie

călduroasă de care avea atâtea nevoie.

— Păcat că nu pot să-mi închipui cum arătau toate minunățiile astea, spunea cu evlavie și cu gândul la față își zicea : „Tot ce face să înflorească inima unui om tânăr, rămâne sădit acolo pe veci. Când Maria va fi bătrână ca mine, inima ei o să întinerească oricâteori i s-or trezi amintirile astea !”

#### O GREU ÎNCERCARE

În luna Mai, câțiva flăcăi din Lhotka au fost chemați sub arme, dar, cum spunea primarul Severin, „mobilizarea asta i-a arătat lui Hitler că nu-i știm de frică, și l-am făcut să dea înapoi”. Băieții s-au înapoiat după câteva zile spunând că într-adevăr, naziștilor le pierise pofta de luptă. După patru luni trăsnetul a căzut totuși, sguindu-i nu numai munții din preajma Vojfukului ci întreaga țară. Poporul ei nu s-a clătinat însă sub lovitura asta grea, ci a ridicat pumnii strânși pentru apărare.

„Vom tine piept tâlharilor. Nimeni n-are dreptul să împartă ce-i al nostru. Nimeni n-are voie să ne imbucătească gila care ne dă pâine răsplătindu-ne munca și dragostea noastră, iar, dacă ne silesc s-o facem, vom muri cu arma în mână !” Așa gândeau mulțimile delă orașe cuprinse de frământare și sătenii adunați pâlcuri-pâlcuri.

Ca-n fiecare seară, bunica Ana a adus în odaie cada de lemn, a pus-o pe podele lângă cuptor, a umplut-o cu apă caldută și a chemat copiii să le facă baie. Fetele se sbenguiau căutând cele mai felurite ascunzișuri prin cotloanele unde bunica nu putea să intre după ele. Martina s-a băgat sub pat, Anicka sub masă, iar a mică, Jana, neștiind unde să se ascundă și-a vârit capul în fustele largi ale lui mam-mare.

— Te-am prins, prepeleto ! râdea Ana ținând vârtos trupul ei slăbuit, să nu-l scape.

Anicka și-a scos de sub masă capul ; era necăjită :

— Of, că proastă mai e fetița asta ! iar Martina a întărit spusele ei :

— Jana-i o vițică. Ne strică orice joc !

Jana însă se prăpădea de râs, gădilată de degetele bu- nicăi care se grăbea s-o desbrace și s-o bage în baie. Fetele mai mari au ieșit din ascunzători și râdeau uitându-se cum alunecau clăbucii de săpun pe mânuțele și pe gâtul ei, pre- schimbându-se în dăre murdare. Bunica a spălat-o cu apă curată și după ce i-a frecat bine capul și trupușorul a luat apă caldută într-un ulcior și a limpezit-o pe fetiță.

— Martina, da-mi prosopul ! a spus nepoatei mai mari dând să se scoale de jos ca să scotească fetița din apă și să-i svânte trupușorul.

În clipa aceea s-au auzit pe sală pași grăbiți și a intrat în odaie Jan care se întorcea delă oraș. Ridicând ochii să-i răspundă după dătină la „seara-bună”, Ana a citit pe fața lui încordată ceva ce i-a tăiat dintrodală râsuflarea și i-a oprit vorbele în gâtlee.

— S-a întâmplat ceva, Jan ? a murmurat în sfârșit, când i s-a deslegat limba.

— Unde sunt ceilalți, mamă ? a întrebat-o Jan în loc de răspuns.

— Trebăluiesc pe afară. Hai, spune-mi! Ce s-a întâmplat?

Jan a avut câteva tresăriri repezi în colțul gurii și abia

a putut să rostească:

— Ulii își întind ghiarele spre țara noastră !

Ana s-a mai liniștit puțin. N-a luat prea mult în seamă vorbele lui. Se obișnuise să-l audă spunând tot felul de lucruri care o nelinișteau, dar cum până atunci nu se întâmplase încă nimic care să fi sdrcinât mai tare viața ei (mai-mult chiar : Maria se întorsese acasă veselă și fericită) i s-a părut că-i mai bine pentru liniștea ei să nu-i dea prea multă crezare. Ana, pe care o chinuia grija ca toți ai săi — și erau tare mulți la număr — să aibă întotdeauna destulă mâncare, nu prea avea vreme să se gândească la ce se întâmpla departe, într-o lume pe care ea n-o cunoștea. Prinsese totuși unele frânturi, ba chiar și lucruri cu înțeles bine încheșat, din discuțiile sbucumate pe care le aveau bărbații din casă. Fiul său Jan, îndeosebi, era cel care, vorbind ca din carte, îi dădea adesea de gândit. Dela el auzise despre japonezii care locuiesc pe o insulă din Orientul îndepărtat, și care pătrunseseră ca niște tâlhari în țara vecinilor chinezi, despre felul cum armata italiană pustiise țara negrilor abisinieni și despre luptele din Spania. Dar toate acestea se întâmplau atât de departe de ei și erau atât de ciudate, încât nici nu-i venea să creadă.

Auzise însă o veste care o făcuse să deschidă bine urechile, anume că Germania hitleristă, vecina țării lor, cere război și că omul care împinge la asta, a ocupat cu armata lui Austria. Ana a ținut minte și numele celor a căror faimă rea ajunsese până în căsuța de pe Vejfuk. Micadoul japonez, italianul Mussolini, spaniolul Franco și germanul Hitler. Și cu fiecare din aceste nume i se părea că vede curgând râuri de sânge omenește sănătos. Mintea ei droapă, de om cinstit, nu putea să înțeleagă cum pot fi pe lume oameni care se încumetă să-și împovăreze cugetul cu atâtea vieți omenești, vieți pentru care suferă mamele din lumea întreagă.

Ana și-a adus aminte de un alt război îngrozitor, care-i pricinuisese atâtea necazuri și suferințe în tinerețea ei ! Când se sfârșise, a crezut că ucigașii aceia, care se scăldaseră în sânge omeneș, pieriseră de pe lume... Și totuși! „Capitaliștii care folosesc orice mijloace ca să-și păstreze aurul, le-au lăsat pe cele mai mărsave la sfârșit. Au ales pe cei mai turbați criminali pe care i-au pus să ucidă. Ca răsplătă le-au dat binecuvântarea papei și făgădueli de mărire și putere...” Așa vorbea Jan, fecioru-său, și-n ochii lui se citea jalea atâtor vieți răpuse : măică-sa își simțea inima grea de atâtea durero. Dar fiu-său mai rostea și alte vorbe care-i încălzeau inima și-i trezeau nădejdea :

— Atât de puțin ar trebui ca lumea să fie mulțumită. Ar fi de ajuns ca oamenii din lumea întreagă să cunoască adevărul. Atunci s-ar ridica toți proletarii și s-ar uni alcătuiind o armată puternică. Așa cum au făcut frații noștri sovietici -sub conducerea marilor îndrumători Lenin și Stalin. Și i-ar alunga pe toți, pe capitaliști și pe slugoii lor !

Ana îi făgăduia cu tărie, de parcă înfăptuirea acestui lucru ar fi stat în puterea ei :

— Ai să ajungi să trăiești și asta, să știi delă mine, numai nu te sbuciuma întruna.

Grija pentru ai săi o făcea să treacă peste tot ce se întâmpla în lume. Văzând că în ultima vreme fecioru-său se întorcea delă oraș frământat și mînios la culme, ori auzind că fusese iar închis pentru cine știe ce cuvîntare răsvrăti- toare, a început să-l judece mai aspru :

— Își strică viața zezecul ăsta de băiat. Parcă n-ar ști eă zidurile nu pot fi fîrîmate cu capul.

Și deastădată, gîndindu-se că fiu-său ar fi trebuit s-o ajute să se ridice de lîngă cada în care o scăldase pe Jana, i-a zis :

— Iar vrei să mă bagi în sperieți, Jan!

— Ce sperieți, citește aici, declarațiile oficiale, și Jan i-a pus ziarul sub ochi. Adevărul îngrozitor era tipărit cu titlu de o șchioapă : Hitler cerea alipirea regiunii delă graniță la imperiul german !

Ana a dat obosită din cap, s-a sprijinit cu palma de podele și a rămas jos, chircită la pămînt :

— E cu puțință oare ? își simtea inima strînsă ca în- tr-o menghină iar creierul i se preficuse parcă într-un sloi de ghiată. Apoi lacrimi mari au început' să i se prelingă din ■ochi, picurând în apa ce începuse să se răcească, și pe trupul copilei speriate... Vasăzică va fi totuși război.

Uitată în baie, a mică, Jana, începuse să plîngă amarnic pentrucă mam-mare n-avea grijă de ea.

— Jan, ridic-o tu pe fetiță. S-o svînt, și-a adus aminte

Ana și fiindu-i greu să se ridice de jos, s-a apucat de brațul feciorului cerându-și iertare: Sunt atât de slabă. Tocmai acum ■cînd o să am mai multă trebuință de putere. Și mîinile ei au prins iar să robotească ; așa erau ele deprinse de cînd Ana se născuse.

Între timp, în mintea ei se așezau ca niște tpeceti, menite să rămână întipărite acolo, vorbele pline de amărăciune ale feciorului ei care-i arăta cum tratatele și învoiele încheiate între state, ajunseseră niște fițuici fără niciun preț, și cu cîtă, fățarnicie se prefac a dori pacea tocmai cîmătarii războiului, aceia care agonisiseră avuții de pe urma creșterii atât de repezi a înarmărilor germane. Cuvintele de aspră judecată cădeau puhoi, așa încît, buimăcită, Ana nici nu le mai prindea rostul. Pentrucă acum lucrul cel mai de seamă era acesta :

— • Trebuie să ne apărăm !

Casa veche era cuprinsă de jale adîncă. Neliniștea și desnădejdea stăruiau în inimile tuturor, împovărându-ie. Stăteau și cugetau la binele și la răul ce putea ieși din toate- astea. Clintită deodată din liniștea în care izbutise să se înfîșoare după atîția ani, ca să n-o tulbure lumea din afară, Ana asculta acum cu nesăț vorbele bărbaților.

— Ce-ai spUs adineaori, Jan ? a întrebat dornică să știe, căci din vorbele feciorului ei nu înțelesese bine în ce fel atârna soarta lor de țara aceea mare, despre care nu știa prea multe lucruri.

— Spun că Uniunea Sovietică, căreia guvernele noastre i-au întors spatelul ani de-a rândul, e singurul stat care vrea să ne dea ajutor.

Fără să știe de ce Ana și-a adus aminte în clipa aceea de o zi de grea cumpănă, cu mulți ani în urmă, când umblase- după ajutor căci tusaltru copiii ei căzuseră bolnavi. I-a întins atunci mâna un ora cu inimă bună, un preot dat afară din biserică pentru că fusese socotit nevrednic să slujească. A spus deodată luminată :

— Totdeauna se găsec pe lume oameni buni dar nu- ajungi să-i cunoști decât la necaz.

Seara, bărbații au plecat la curte, la primar, unde au ascultat până târziu în noapte veștile neliniștitoare, mereu: altele. Maria și Pepka s-au dus și ele cu bărbații. A rămas acasă numai Ana cu copiii care dormeau și cu treburile ei. își găsisse de făcut ceva ce părea a fi cam timpuriu pentru luna aceea de toamnă : s-a apucat de lucru cu sâng și zor mare. A ales din ladă câteva perechi de ciorapi de lână și a început să-i cârpească; era atât de grăbită să isprăvească, încât dând uitării celelalte treburi, cârpea și ziua.

— Da ce-ți veni să te apuci de ei ? se mira Pepka. Astea erau pentru clacă la iarnă când om scărmana penele.

— Drept e, dar mă gândeam că băieții ar putea să aibă nevoie de ei în curând. N-o să mai treacă mult și o să se răcească timpul.

#### FECIORII PLEACĂ

Ana tocmai isprăvise de cârpit al patrulea ciorap ; era iar singură în casă, doar cu copiii care dormeau. Stătea pe un scăunaș lângă vatră și din când în când arunca peste jăratic câteva crenguțe, să nu se stingă focul. închidea ochii și andrelele se mișcau de zor în mâinile ei, lovindu-se mereu una de alta cu un clinchet ușor. Sunetul ăsta, tic-tacul ceasornicului bătrân, pocnetele crăcilor de brad și băzâitul câtorva muște neastâmpărate, erau singurele sgomote ce tulburau liniștea odăii. Ele izbuteau totuși să-i mai împrăștie gândurile negre ce-i frământau capul bătrân și buimac. Lampa cu gaz de pe masă fumea puțin și înnegrise buza de sus a sticlei proaspăt curățate.

„Cât mă mai necăjește în ultima vreme și lampa asta !” s-a supărat Ana că-i silită să-și întrerupă lucrul. A desfăcut firul de lână înfășurat pe deget, a lăsat ciorapul pe lavită și a căutat cutia cu chibrituri. S-a apropiat apoi de masă, a micșorat lumina și a scos cu grijă sticla. Cum trăgea dinspre ușă, flacăra descolită a început să se sbuciume, și după ce a curățat fitilul, prin odaie au prins să dănțuie umbre întunecate.

Ana s-a tras înapoi, a potrivit flacăra și a pus apoi repede sticla la loc. „Când e întuneric, și sufletul omului e mai întunecat.”

Martina care stătea în vârful patului, urmărind-o, pe Ana cu oohi mari și adânci, a întrebat-o :

— Ce faci mam-mare ?

— Nimica, fetișo. Dece nu dormi ? Ana s-a apropiat de pat și s-a așezat pe marginea lui.

— Mam-mare, ara visat ceva urit. Martina ținea marginea pilotiei prinsă între «bărbie și genunchi și se legăna încet. Ana i-a pus «mâna pe fruntea înfierbântată.

— Nu te doare nimica, Martine ?

— Nu ! Dar unde sunt ceilalți ?

— Unde să fie ? La curte! și Ana, împingând-o de umeri se muncea zadarnic s-o așeze la loc pe pernă. Culcă-te, fetito, și ai să vezi c-o să adormi ! a căutat să-și înduplece nepoata S-a sculat, a scuturat pilota și învelindu-le pe câteștrei fetele s-a apucat din nou de lucru.

— Bunico !

— Ce mai vrei ?

— Bunico, vino lângă mine! Stai aici și dă-mi mâna !

Ana i-a făcut pe plac dar ochii strălucitori ai nepotei o

nelinișteau.

— O să fie război, bunico ? a întrebat-o deodată Martina.

— Poate că nu, fetiço.

— Dar dacă tata o trebui să plece la noapte o să mă trezești, nu-i așa ? Făgăduște-mi !

— Dormi acuma.

— Mai întâi făgăduște-mi!

— Ei ,bine, să știi că am să te trezesc.

Abia după asta, a închis și Martina ochii și a adormit îndată liniștită.

Ana s-a întors la locul ei de lângă vatră și și-a rezemat bărbia în pumni.

„Tare-i grea viața pentru un om bătrân”, se gândea ea deși nu era chiar atât de bătrână.

Pe sală, după ușă, câțelandrul scheuna ușor. II adusese de curând Jan de undeva. Negru și cu părul creț semăna mult cu Alik; se obișnuise să stea printre oameni și nu voia să rămână peste noapte singur în cușcă ; plângea ca un copil, părăsit. Ana a oftat:

„O să ajungă și el odată să păzească curtea ; acum i-e dor încă de ai lui. Și lui Vojteoh al meu i-a fost dor acum doi ani, iar azi, de bună seamă e sdravăn și liniștit”. încerca să-și închipuie ce o fi făcând la vremea aceea

mezinul. II vedea parcă stând în fața ei, hotărât, treaz și gata să se ducă acolo unde patria va socoti că-i mai mare nevoie de el.

„Firește, e mai sdravăn decât mine. Doar e flăcău tânăr !...”

Nici nu și-a isprăvit bine gândul, că s-a auzit de afară un șgomot. Ana a deslușit dlămpănitul sabotilor grei ai lui Martin și tropăitul grăbit al ghetelor lui Jan. A ridicat repede ghemul de jos, l-a prins cu andreausa de ciorap și l-a lăsat pe laviță lângă vatră. S-a sculat cu opinteli, a pus pe cuptor oala cu cafea de orz și a mai pus .pe foc câteva crăci de brad. Martin a dat buzna în odaie sbătut ca un arici:

— Mamă, e mobilizare, a strigat din prag. Jan a intrat odată cu el.

— Mamă, trebuie să ne pregătim de drum, dă-ne o mână de ajutor ca să putem prinde trenul.

Deși Jan era blând și grijuliu față de maică-sa, nu căuta totuși să-și arate dragostea prin mângăieri și gingășii așa cum făcea Vojteoh. De aceea, când s-a apropiat și și-a lipit buzele de fruntea ei, Ana și-a dat seama că s-a întâmpnat ceva cu el.

— Trebuie să fii liniștită și tare. Nu te gânde. numai la noi și la tine. Gândește-te și la ceilalți, la tot poporul nostru. Gândește-te la țara noastră...

Ana a încercat să zâmbească, dar n-a putut.

— Las-că știu eu Jan. Fii fără grijă !

A luat de pe poliță două căni, le-a umplut cu cafea fierbinte și a făcut câțiva pași șovăelnici spre mijlocul încăperii. Deodată i-a fugit podeaua de sub picioare și s-a clătinat:

„Da ce voiam oare să fac ?” Și-a trecut palma peste ochi dar gândurile i se-nvălmășeau în minte și din toate n-a putut să aleagă niciunul mai cu rost.

Băieții se îmbrăcau grăbiți: Jan și-a scos din dulap traista de drum :

— Mamă, niște rufe !

— A, da, așa e. La rufe mă gândeam: vi le pregătisem să le aveți, dac-o fi ceva.

Vărtejul ce-i cuprinsese mintea s-a astămpărat și casa veche s-a așezat din nou pe temelile ei puternice. „Să gri-jesc de tot ce le trebuie băieților, numai să nu uit nimic !” își spunea mereu, în timp ce le așeza lucrurile în traste: cămăși, izmene, batiste, ciorapi, flanele...

' — Noptile-s reci și acuși s-o strica și timpul, le-a spus băieților când s-au codit să ia cu ei îmbrăcăminte mai groasă.

Între timp, veniseră toți ai casei de se umpluse odaia. Tata le dădea fociorilor tot felul de povețe iar Maria încerca și ea să-i dea ajutor maică-și. Pepka se tânguia prelung cu un glas ascuțit și stătea animată de grumajii lui Martin care era oțărît:



— Ei, a dracului miere, ia nu mai boci! Știi doar că nu pot să te aud. Acum jelești și când am să mă întorc o să-mi faci iar zile fripte, ca înainte. S-a întors însă deodată uimit și a strâns-o tare în brațe sărutându-o cu foc, când a auzit-o spunând :

— Tocmai acum pleci, când am căzut iar grea !

— Las-că mă întorc. Pepka. Câteva zile și-s iar acasă. Ai să vezi ! Războiul ăsta n-o să țină mult.

Dinspre sat s-a auzit un fluierat prelung și amândoi feciorii și-au ridicat de jos traistele încărcate. Bătrâna Ana a băgat de seamă că se răcise cafeaua pe marginea cuptorului.

— Trebuie să mâncați ceva, copii! A adus ceștile pe masă și a tăiat pâinea.

— Nu ne mai face -și tu, mamă, să zăbovim cu prostii! Cine se mai gândește oare la mâncare în chipe dintr-astea ? Martin se burzuluiise. Totuși a luat ceasca. Te porți așa de parc-ar vrea careva să-și mâne vitele în lanul tău, a luat-o la rost, văzînd-o pe maică-sa galbenă la față și cu ochii ca jarul.

Mai mult ca s-o împace decât pentrucă-i era foame, a băut și Jao cafeaua din două înghițituri iar bucata de pâine a băgat-o în buzunar. A strâns-o apoi cu putere în brațe, li- pindu-și fața uscată de tâmplele ei.

— De multe ori te-am necăjit, mamă; te rog să mă ierți!

— Nu băiete. Știu că tot ce ai făcut era cu gând bun.

— Chiar de nu ți-oi trimite vești la vreme să nu te gândești la rău. Nu mă las eu răpus atât de ușor. Am să-mi apăr cu îndărmire și viața mea și pe a celorlalți!

— Te înțeleg băiete și am să fiu deseori lângă tine. Știu că tu suferi cel mai mult dintre toți copiii mei. Când s-a apropiat Martin, și-a adus aminte de făgăduiala dată nepoatei mai mari și s-a repezit spre pat. Martino, seacă să-ți iei rămas bun de la taică-tău, a scuturat-o ușor pe fetiță.

— Vasăzică tot pleci ? Martina s-a agățat de grumazul lui taică-său și s-a lipit de el drăgăstoasă, iar după ce au plecat bărbatii i-a mulțumit Anei : tare ești tu bună, mam' mare, că m-ai sculat. Fetița ținea mai mult la taică-său, artăgos cum era el., decât la maică-sa.

Când mai apoi Ana a găsit o pereche de ciorapi de lână uitați, pe care se grăbise atăta să-i cearpească, feciorii ei erau departe, în mijlocul câmpului -și nu mai avea cuin să-i ajungă. Atunci toate zăgazurile s-au fărâmat și a început să plângă amarnic :

— Am uitat ciorapii! Și atăta m-am ținut să-i dau lui Jan ! Se tânguia ca și cum de mototolul acela de lână imple-, tită ar fi atârnat deslegarea tuturor pricinilor încălcite ce stăteau gata să deslănțuie urgia în lumea întreagă.

— Pentru ce fleacuri te dai de ceasul morții tu, mamă, s-a stropșit tata Jan, oțărît din pricina lacrimilor ei fără rost: Tocmai tu să-ți faci griji într-o clipă ca asta, pentru niște păcătoși de ciorapi ?

#### ZILE DE UMILINȚA ȘI DE RUȘINE

Zilele nu stăteau pe loc, ci se țarau în silă și pe alocuri la granița Cehiei se auzeau din când în când împușcături. Cei dintâi apărători și-au jertfit tinerețile pentru țara lor dragă.

Trecuseră două săptămâni și câteva zile, când a căzut ca un trăsnet o veste mult mai cumplită decât toate cele dinainte. Ostașii care stăteau la hotar, gata de apărare, au primit un ordin fără nicio noimă pentru ei: să se retragă și să predea armele !

— Ei, na ! Cum se poate ? Doar nu putem să le lăsăm plocon, fără nicio împotrivire, pământul de care ne leagă un drept sfânt ? suduia bătrânul Jan și după ani de zile, Ana i-a văzut din nou ochii plini de lacrimi.

Câteva zile mai apoi, într-o seară, Martin s-a întors acasă. Nu venea de la canton ci de dreptul din oraș, peste Skal-ka. S-a strecurat în curte pe porțile din dos, pe furie, ca un tâlhar. Pe trup avea mai multe zgârieturi — cum vorbea el despre rănilor ușoare pe care le primise — dar în ochi avea căutătura unei fiare săgetate de moarte. Câteva zile -nici n-a ieșit din sat.

— Mai mare rușinea ! Comandanții ăștia ai noștri sunt niște mișei ! Le țâțae inima să nu le dea jos galoanele.

Martin se plimba de colo până colo prin odaie și își trecea mereu degetele prin părul sbârlit.

— Oameni buni, îmi vine să urlu, să urlu. Fire-ar al dracului ! Ca lupii așa urlă...

— Ho, smintitul. Trebuia să te mai țină-n spital ! se stropșea la el Pepka mâniașă.

— Au terfelit toată mândria noastră, ne-au scuipat în față ! ofta Ana uitându-se neputincioasă la feioru-său.

Vațlav era mai liniștit. Venise și el în zilele astea grele să-și vadă părinții. Spunea :

— Poate că într-adevăr nu eram destul de puternici. Și apoi, rămăsesem singuri de tot din fața unor forțe mult mai mari.

— Dar, Vațlave, nu eram singuri. Rusia nu ne-ar fi lăsat așa... i-a amintit maică-sa, însă Vațlav s-a înclădat deodată.

— Dracu se mai descurcă în politica asta. Aș vrea să știu atunci de ce domnii au găsit de cuviință să facă ce-au făcut ?

În casa de pe Vejfuk se vorbea mult despre cei doi băieți care lipseau și Ana se cocărjea tot mai mult sub povara grijilor. Fiu-său Jan n-a lăsat-o să se frământa mult căci i-a trimis curând o carte poștală :

„Măicuță, gândește-te la ce ți-am spus când am plecat și fii liniștită!” (Se aflase și aici, pe Vejfuk, că mulți flăcăi cehi trecuseră graniță țării lor...) În schimb, mezinul Vojtech parcă și-ar fi uitat mama.

„Nu știu de ce nu-mi scrie”, spunea Ana amărită și căuta să alunge gândurile negre.

După multă vreme a venit în sfârșit o scrisoare și delă el. Picul boțit și murdar se vede că-l purtase cineva o bucată de timp în buzunar până și-adusese aminte să-l pună la cutie. Vojtech îi scrisese ! Măinile Anei tremurau și rândurile îi jucau sub ochi. A trebuit să-i citească Maria scrisoarea și apoi iar s-o ia delă capăt de câteva ori, până ce mamă-sa să-și dea însfârșit seama că Vojtech nu voise să fie demobilizat și trecuse cu unitatea lui în Polonia.

„Vasăzică și Vojtech...” Ana nu prea știa dacă în inima ei era mai multă bucurie saii mai multă tristețe. Mândria i-a mai îndreptat totuși puțin umerii aduși.

Crăciunul a fost trist. Vațlav a venit cu ai lui fără să fi fost poftit, dar Ana era prea obosită ca să se mai poată bucura de darurile pe care i le adusese. Și apoi, o măhnea și o scotea din fire ușurința cu care fiu-său lua totul!

— Frații mei s-au dus să lupte pentru un lucru dinainte pierdut. Ce-și lîncipue ei c-au să facă cu asta ?

— Nu vorbi așa, Vațlav, îl mustră Ana. Nimic nu-i pierdut când credința omului e destul de tare ca să-i țină trează nădejdea.

Și fiindcă toți au fost de acord, Vațlav a spus :

— Mai sunt încă atâtea lucruri, dar tu n-ai cum să le știi....

Ea însă nu s-a dat bătută.

— Dar mai sunt și lucruri pe care niciunul dintre noi nu le bănuiește !

Ana auzise vorbindu-se multe despre fasciștii care rupeau bucată cu bucată din pământul Cehiei și Moraviei, de ajunseseră. până în inima țării și nu-și putea închipui prea lămurit cum vine asta. „Atunci țara noastră 0 fi tare mică, dacă au furat atîta din ea. De câte ori e mai mare decît munții ăștia ?”

Ai ei vorbeau și despre nemții care smulseseră o parte bună din munții lor:

— is atât de aproape, că i-am putea nimeri cu o piatră ! spunea Martin, dar Anei nu-i venea să creadă că dacă ar merge pe jos două zile prin pădure, spre miazăzi, ar ajunge la granița cea nouă.

— Ia nu mâncați hararn! Doar munții-s ai noștri și ni- me nu ni-i poate lua !

— Ba tocmai că ni i-au găbuit. La răsărit, la miazăzi, la apus ne-au sfărțecat țara.

Maria a început să plângă :

— Suntem închiși aici ca într-un ostrov ! Ca să merg la Praga ar trebui să trec pe la ei prin locurile pe care ni le-au luat cu japca !  
FURTUNA

Primăvara era friguroasă, urită, cu ploi dese și cu viforite de zăpadă. Maria, care făcea acum drumurile singură, fără Jan, era mai bucură să rămână peste noapte în oraș, așa că nu mai venea acasă decât odată pe săptămână. Sosea oșită și plină de noroi și mamă-sa băgase de seamă că nu mai era ștrengărita șglobie și nepăsătoare de altădată.

„A început să simtă și ea puțin greul vieții”, zicea, adu- cându-și aminte că ea când avusese vârsta fetei nu prea știuse ce sunt grijile.

Pe la jumătatea lui Martie, s-a burzului vremea de ai fi zis că s-au răscolat smei din munți. Pe Vefjuk se pornise o vijelie -de trosneau și ndrilele acoperișului vechi din pricina vântoasei sălbăticie. Anicica, trezită de furtună și-a înfundat capul în pernă și a început s-o strige cu desnađeje pe mam-mare. Ana s-a sculat, a aprins lampa și s-a îmbrăcat deabinelea. Și tata Jan a ieșit din pat, și-a pus pantalonii, și-a tras ciorapii groși de lână în picioare și a ieșit pe sală... Ana a auzit cum s-a trântit deodată de perete ușa când a tras zăvorul; vântul s-a involburat prin sală sghălțând chepengul ce da în pod. Când bătrânul gospodar s-a întors în odaie, s-a strecurat printre picioarele lui și Brocek, câțelul negru, sgrî- bulit tot și cu coada între picioare și s-a vârit îndată sub cuptor.

— Brrr, ce vreme! s-a scuturat bărbatul Anei.

— Nu-i vine omului să alunge afară niciun câine. Cred că până dimineață o să croască zăpada până la gemunchi. „Pe unde or fi oare băieții noștri ?” și-a adus aminte Ana.

N-a trecut mult și a venit și Martin cu Pepka la ei în @daie. Martin suduia :

— S-o ia dracu de odăiță! E frig ca la gherlă! S-au apucat apoi să facă focul în vatră mărând: Nu mă mai duc să dorm acolo.

Dimineața era și mai urit decât peste noapte. Cerul mo- horit coborise jos până aproape de coamele pădurilor, iar satul nici nu se mai zărea prin ninsoarea deasă. Femeile de pe Vefjuk n-au vrut să-i lase pe copii la școală și fetele au fost bucură să se urce pe cuptorul cald.

încă de dimineață, Pepka era neliniștită. Se temea :

— Cred că mi s-a mplinit sorocul. Luând lucrurile din pripă, Ana a făcut focul în odăită și a umplut cu apă cazanul mare de la ^cuptor. Apoi toată după masa a curățat cu bur- batu-său zăpada din curte și de pe drumul de pe coastă acoperit de nămeți.

La amiază, Martin a fugit până în sat -după moașă, în timp ce în odăita încălzită, Pepka se pregătea să înfrunte durerile facerii. În așteptare, casa veche amușise. De astă- dată, pe Vejfkuk, avea să vină de bună seamă, un flăcău.

Văzând că Martin se întoarce atât de repede, Ana și-a închipuit că nici n-a coborât până jos în sat. Clocotea de mânie și scrâșnea din dinți ca un câine turbat și maică-sa i-a ținut calea când a vrut să treacă spre odăită :

— Nu intra acolo, Martine, mai bine să nu te vadă ne- vastă-ta în halul ăsta ! Și l-a împins înapoi în odaie. Martin și-a încheștat dinții puternici dar și-a lăsat pumnii străși să spânzure neputincioși pe lângă trup.

— Azi dimineață s-a spus la radio că nemții ocupă Praga. De bună seamă că au început să mișune și pe aici, prin partea locului, a izbucnit deodată și apoi a fugit în curte. Vine urgia și noi aici hălăduim! Ne jucăm cu zăpadă !

Ana a primit lovitura fără să se clinească. Se uita spre fiu-său uluită, dar căutând să-și țină firea.

— Dacă ai fi stat mai mult în sat aș fi spus că te-ai îmbătat. Așa însă nu-mi rămâne decât să te cred... a spus ea, deși sălița era goală, căci Martin și coborise în curte.

Din odăită s-au auzit țipetele Pepkăi și Ana a alergat la ea. Și a șoptit:

„Omul n-are voie să se gândească la sine”. Iar când, după o clipă, s-a aplecat asupra trupului tânăr care se svâr- colea în dureri, cu priceperea ei și-a putut da seama că: „Acum începe”.

În aceeași zi de cincisprezece Martie, Pepka a născut a patra fetiță. Au botezat-o câteva zile mai târziu, dându-i numele de Vlasta.

— Toate-mi merg pe dos! se vâicărea Martin, care deși coșcogea omul, vânos și aprig, era gata să plângă.

În fața școlii de trei clase din Hurka, fetițele se strânseseră ciotcă în jurul Anicikăi de pe Vejfkuk, care le împărtășea tainele casei:

— Când a aflat mama c-o să ne ocupe, a început să blesteme. Ba a și căzut la pat de supărare. Ca s-o împace, lelea lui Blaha i-a adus o fetiță. De-aia tata stă tot încruntat și nu vrea să vorbească cu nimeni.

Mai isteată, Martina i-a luat vorba din gură :

— Minte, mama e-n pat fiindcă a născut o fetiță iar tata are ciudă pe nemți!

Dinspre parcul castelului s-a auzit scârțait și tropot de bocanci soldățești. Fetele s-au risipit speriate:

— Aoleu ! Nemții!

— Ia te uită, fetele se tem de naziști, râdeau de ele băieții care erau mai curajoși.

Vremurile de restriște nu mai aveau sfârșit și printre veștile pe care le aducea Maria de la oraș și bărbații de la cnrte, nu era una care s-o insenineze pe bătrână.

În oraș se făcuseră multe arestări, mai ales printre cei cu care Jan feciorul avusese legături.

— Bine a făcut că a plecat, altminteri acum ar fi stat la gros. Maria mai venea și ea cu alte bucurii, aducându-i maică-și tot felul de svonuri de la oraș:

— Îi închid pe toți comuniștii.

— Au să le dea ei drumul. Dece să umple temnițele cu niște oameni de ispravă așa cum e și Jan al nostru ? se mângâia singură Ana.

Când ai casei au început să vorbească despre protectoratul pe care naziștii l-au statornicit pe pământul Cehiei și Moraviei, Ana a ținut să știe ce anume vrea să spună vorba asta.

— Are haz că ne-au luat sub aripa lor să ne ocrotească! glumi Maria.

— Tare mai sunt ciudate și încălcite lucrurile în lume, a oftat Ana. Atunci și acela care a furat porcul Mancei lui Kordula a luat-o chipurile sub ocrotirea lui ?

Martin a râs cu poftă și bătându-se vesel peste genunchi, o lăuda :

— Aici să știi că ai brodit-o, mamă!

#### OAMENII SUNT CA FRĂȚII

Ana nu mai pleca de pe Vojfuk decât ca să-și vadă ogorul. În sat cobora rareori, așa încât n-a dat ochi cu soldații dușmani decât pe la începutul verii. Tocmai păștea vitele pe

Skalka sug. când a văzut un pâlce de tineri. Ieșiseră din Hurka, răspândindu-se prin lanuri și-n pădure.

„Adică ăștia să fie dușmanii noștri?” A tresărit când alături, în pădure, a răsunat un ordin rostit de un glas puternic într-o limbă necunoscută. S-a speriat puțin când au dat buza în poenită câțiva soldați în uniforme sure. S-a uitat la ei cu ochi mari ca orice sătean bătrân obișnuit să vadă în jurul lui mereu aceleași lucruri. Cei mai mulți erau băieți tineri; subțirei și cu păr bălai. A trecut-o un fior când a zărit

pe capela lor câte un cap de mort și s-a gândit: „Umbă cu stema morții în frunte și nici că le-ar fi rușine!”

Era pe vremea când lumea nu vorbea decât despre războiul dintre naziști și polonezi. După ocuparea Cehiei — socotea ea — naziștilor li se deschisese și mai mult pofta de cucurii și acum erau din ce în ce mai nesățioși. Într-o seară, vătășelul Blaha a venit în goană pe Vejduk și a început să strige speriat:

— Oameni buni, camuflați ferestrele! De jos se văd ca niște făcii!  
Dacă prind nemții de veste, vai de pielea voastră!

Ana i-a răspuns puțin incuiată :

— N-am ce să ascund de oameni!

A doua zi însă a descusut o fustă mai veche și seara a acoperit ferestrele cu un zăbranic, șoptind în sine:

„Acum parc-am fi înmormântați de vii!”

Era în douăzeci și opt Octombrie. În fiecare an, în ziua asta Ana își amintea ca aveau, dimineața aceea friguroasă, deși însoțită, când lucrase bucata de pământ semănată cu sfeclă de pe culme. Își simțea și acum mâinile înghețate și îl vedea pe Vojtech copil, jucându-se pe pe hat. Băiatul ridicase capul când s-au slobozit loviturile acelea de tun. Strigase:

— Mamă, împușcă!... Dinspre pădure se zărise venind în goana mare și ceilalți băieți cu vestea îmbucurătoare:

— S-a făcut pace! Și nouă ne-a dat drumul de la școală... Ana retrăia mereu clipa aceea de bucurie și de nespășă ușurare. Acum însă, amintirea asta era învăluită într-un lîntoliu. Pacea fusese alungată de viforita războiului. Poporul înrob, suferea iar.

În ziua asta, care altădată fusese o mare sărbătoare, Maria s-a întors de la oraș cu ochii roșii:

— Of, ce n-aș da să nu mă mai întorc acolo ! Te cutre muri și ți se face scârbă când vezi tot ce se întâmplă. S-a așezat obosită pe laviță lângă vatră și și-a acoperit fața cu palmele.

„Au otrăvit tinerețea copiilor noștri”, s-a gândit Ana. Mândrețea ei de fată, altădată atât de svăpăiată și cu inima slobodă de orice griji, se schimbase tare de când năvăliseră naziștii în țară. Din ochii ei nu se stingea nicio clipă măcar scânteia desnădăjdă și înverșunată de ură, iar când vorbea, fiecare cuvânt ce-i ieșea din gură era plin de amărăciune. Mai râdea și acum încă, dar râsul ei scrijelea urchile sunând nefiresc și de câte ori o auzea Ana se gândea fără să vrea la sgomotul pietrelor sparte la cariera din apropiere.

Maria povestea despre sălbăticiile cotoptorilor, sălbatici despre care în toată țara se vorbea cu fiori de groază. Bătrâna Ana nu voia să le dea crezare. Se temea să nu-și piardă cu totul încrederea în om. Auzise despre vânătoarea turbată pornită printre localnici, despre chinurile crâncene la care erau supuși studenții, atât băieții cât și fetele, despre cei

dintâi dintre ei căzuți sub loviturile ucigașilor, și ochii istoviți o dureau din pricina lacrimilor pe care nu le putea vărsa; Maria își ușura uneori sufletul plângând amar și maică-sa o sfătuia atunci cu blândețe:

— Ai atâta viață și atâta vlagă în tine. N-o prăpădi zadarnic că o să-ți trebuiască ; să nu te încarci niciodată cu o povară peste puterile tale ; numai așa ai să poți umbla totdeauna drept. Să vezi tu c-o să mai apucăm zile bune...

După câțva timp, Maria i-a povestit din nou cum a scuipat în față un soldat german ce se legase de ea.

— Unu roșcat și obraznic, spunea supărată, ar fi trebuit să-l scuip drept între ochi.

Martin era alături de ea cu tot sufletul.

— Halal fată, Maria noastră. Să știi că mi-ai plăcut.

Ana însă a muștrat-o îngrijorată :

' — Ai făcut un lucru necugetat. O faptă ca asta poate să te bage și pe tine în bucluc și pe noi !

Martin însă a râs ca un copil :

— Da de unde. Bine i-a făcut, măcar așa vor ști și nemții cât de tare îi disprețuim !

UN OASPE NEPOFTIT

Era pe vremea când Gestapoul începuse să facă arestări și printre cei din partea locului. L-a ridicat pe doctorul cel bun, câțiva învățători și oameni mai tineri care lucrau la oraș. Se spunea că printre cehi se aflau unii mișei care-i vindeau nemților.

Vațlav a venit într-o zi pe acasă ca să vadă ce mai rămăsese de la cei doi frați care-și pierduseră urma. A căutat mai cu seamă printre lucrurile lui Jan și se arăta îngrijorat.

Ana a băgat de seamă că și el, ca toți ai săi, își pierduse încrederea pe care o avea mai înainte în sine și nu mai sporovăia vrute și nevrute.

— Tot calabălăcul ăsta pe care l-au lăsat băieții trebuie scos din casă ! i-a spus apăsător, maică-și. N-ar fi de mirare să vină și pe la voi Gestapoul. Trebuie să fim cu ochii-n patru să nu cădem în capcană. La plecare i-a spus măică-și privind odaia lor atât de săracă : Nici nu știi ce dor mi-e adesea de liniștea și singurătatea voastră,

I-a răspuns cu un glas potolit:

— Oricât de mare ar fi singurătatea, durerea noastră-i aceeași. Aici ori aiurea loviturile-s tot atât de grele...

Și câteva zile deairândul după aceea, sobele de pe Vejfkuk; au duduț, iar pe horn au sburat fluturi negri de hârtie arsă. Cu inima îndoită Ana pune pe foc tot ce ai săi, siliți de împrejurări, sortiseră focului. Erau file



acoperite cu scrisul ne-citeț al lui Jan, tot felul de broșuri, o mulțime de ziare vechi și însemnările lui Vojtech din cuprinsul cărora se vedea că băgase bine la cap tot ce-i spusese cândva frate-său mai mare; ba chiar și câteva amintiri pe care Ana le avea, păs trate cu grijă, de la feciorii ei: cartea postală trimisă de Jan și ultima scrisoare a lui Vojtech. Când Maria a dat peste ele în tron, unde le ascunsese maică-sa, s-a iscat o ceartă scurtă dar aprigă.

— Dar astea-s pentru suilelul meu, n-am altceva mai de preț decât ele. Nu vă las să le dați pe foc! se împotriva Ana.

— Se vede că ți-ai pierdut de tot mințile mamă, s-a răstit Martin îndârjit.

— Cum poți să fii atât de nesocotită ? Tocmai scrisorile astea de-ar pica în mâna nemților ar fi spre pierzania noastră, a căutat s-o înduplece Maria.

— Nu văd dece-ar veni tocmai în pustietatea noastră. N-au ce căuta aici! Și apoi, las-că le ascund eu bine, Ana a început să lăcrimeze, dar când în cele din urmă Maria le-a aruncat în vatră, n-a imai avut putere s-o împiedice.

În sălîită, sub scară, era o lădiță cu cărți de ale lui Jan. Ai casei n-au îndrăznit să le ardă și pe acestea. Până și Martin a pregetat:

— După mine ar trebui să le punem și pe astea pe foc, că-i vorba în ele numai de bolșevism. Ar fi mai cuminte, dar știu că Jan nu ne-ar ierta niciodată. Deaceea cred că cel mai bine ar fi să le îngropăm undeva.

Pentru ca să nu mai dăinuie nicio temere, Ana a răsfoit cărțile vechi de școală ale lui Vojtech și a întors pe dos toate buzunarele hainelor care de atâtea ori îi trecuseră prin mâini, de la plecarea băieților. Într-unul din buzunarele lui Jan, a găsit două coșe de hârtie împăturite. Una era acoperită „cu scrișul mărunț și încălțit al flăcăului; cu multă greutate a putut să deslusească primul rând: *Spicuri din cuvântarea tovarășului Gottwald din ziua de 9 Septembrie 1938.*

„Tovarășul Gottwald”, a repetat amintindu-și că auzise numele acesta din gura lui Jan care îl pomenea adesea, deși vorbea puțin deobicei și s-a gândit: „Se vede că-i unul dintre aceia de la care Jan lua pildă”.

A doua coală era tipărită. În viața ei Ana nu apucase să citească multe dintr-astea. Vederea i-era slabă, așa că abia silabisea :

„Sculați voi oropsiți ai soartei, voi osândiți la foame, sus...” și așa mai departe până aproape de sfârșit, chemarea avântată și plină de focul luptei, o chemare la răscăltire trimisă tuturor robilor din lume. Nu știa nimic despre *Internațională*, cântecul de luptă ce se născuse în timpul Comunei din Paris, în Franța înșăgerată; dar puterea cuvintelor i-au tulburat inima ei peste care trecuseră anii și a umplut-o de ură, de răvnă și de credință.

„Asta trebuie să o păstrezi. Jan e să se bucure tare când o s-o vadă înapoi”. Și-a amintit însă că lăsase nepoatele de capul lor și băgând cele două foi în buzunarul adânc al fustei, a închis dulapul vechi din sălîită și a intrat grăbită în odaie.

Ana îmbătrânise însă și cum nu mai avea tinere de minte, foile găsite au rămas uitate în buzunarul ei. Câteva zile mai târziu, Pepka dând peste ele la spălat, le-a mototolit și le-a asvărit. Abia atunci și-a adus aminte Ana de ele, dar era prea târziu. Degeaba o mai mustra pe Pepka :

— Nici nu știi măcar ce ai aruncat. Când s-o întoarce Jan să vezi ce necaz o să fie ție el.

Ai casei au chibzuit între ei unde să ascundă lada cu cărți a lui Jan. Ana și-a adus aminte de ascunzătorii© vechi de pe timpul primului război mondial când dosise sacii, cu bucate și de ascunzătoarea din odaie, din fața cuptorului. Tata Jan a gândit la un cotlon de sub podeaua hambarului unde nimeni nu ar fi dat de ea, dar Martin avea de adus puternice întâmpinări la tot ce pitiseră părinții lui.

— O să se prăsească șoarecii în ele și apoi ce mai încoace și-ncolo, nu vreau ca lucrurile astea să rămână în casă. Voia să îngroape lada în spatele grădiniții lângă gard sub o grămadă de stânjeni aduși din pădure, și de vreme ce hotărîse așa, nimeni n-a imai putut să zică nimic... Am s-o ticlu-esc eu așa ca să nu pătrundă umezeala până la ea.

A doua zi de dimineață, Martin a cercetat stivele de stânjeni frumoși întocmite, căutând printre ele pe cea mai potrivită pentru un ascunziș bun. După ce a dat de mâncare la vite s-a dus cu taică-său la câmp. Era primăvara în timpul semănatului; Martin însă stătea ca pe ghimpi. Lădița mică de sub scara din săliță nu-i dădea pace. S-a întors deci acasă și a luat-o pe maică-sa să-i dea ajutor ; au desfăcut amândoi grămada de lemne pe care o alesese, și în locul acela Martin a săpat pământul vărtos făcând o groapă adâncă. Ana dădea la o parte pietrele pe care fecioru-său le scoate din pământ și cu fiecare piatră aruncată i se ușura inima. Căci și ea trecea pe lângă lădița mică din săliță de parcă ar fi fost încărcată cu praf de pușcă.

Nu apucaseră să sape bine, că le-a venit un oaspe. On- drej Kryda zis Frumosul hoinărea prin pădure. Nepotitul a speriat-o atât de tare pe bătrână de parcă ar fi văzut în preajmă un balaur. A simțit cum i se moaie genunchii și i se strânge stomacul.

— Ce vânt te aduce pe aici, mă țângăule, a bombănit Martin strunindu-și glasul să nu i se bage de seamă incurcătura, dar întunecându-se și mai tare la față, cu toate că de felul lui stătea tot încruntat.

Ana a spus cu un glas puțin ostentiv:

— Credeam că stai la oraș, Ondrej.

— Așa-i; am venit doar pe câteva zile să-l văd pe tata și să dau iama prin fetele de aici. Maria voastră, lele, s-a făcut o mândrețe de fată dar îi place să... sgârâie! Eu totuși... sau poate tocmai de asta — m-aș însura bucuros cu ea. Frumosul avea un glas lingușitor, molatic, de parcă ar fi tăiat unt, așa încât Ana nu-și dădea bine seama dacă vorbea serios ori glumea.

— N-am crescut-o pentru tine, Ondrej. Ai tu la oraș altoie mai acătării.

Martin a răs amenințător.

— Să știi că-ți rup oasele dacă te prind că-i ții calea ! Apoi a căutat să afle pe ocolite pentru ce venise pe acolo Frumosul.

— Ia ascultă, cum faci de te apropii ca un dihor să nu prindă omul de veste. Măcar dacă ai avea duhoarea lui, să simțim când vii!

Ondrej a rănjit și a spus scilfosindu-se ca o muiere care își încearcă farmecele:

— Cunosce eu multe feluri...

Se vede că nu-l zorea nimic; a pipăit pământul așternut cu ace de brad să vadă de-i umed, apoi a rostogolit un bolovan mai lătăreț, s-a așezat ca la el acasă, cu coatele pe genunchi și' se uita cu luare aminte cum munceau cei doi de pe Vefjuk care se apucaseră de o treabă atât de ciudată.

— Da ce faceți aici ? a întrebat în cele din urmă.

— Vrei „să știi ce ? Căutăm o comoră! a rănjit Martin și cum stătea ou piciorarele răchirate peste groapă și-a sprijinit mâinile în lopată și s-a uitat lung, la ospele nepofit. Apoi, fără zămbet pe față: Ni s-au prăpădit pisicile. Inchi- puește-ți, Frumosule, nu mai avem o pisică în toată casa. A dat ciuma în ele sau dracul știe ce. Ori poate le-o fi otrăvit cineva. Cine știe, oi fi făcut-o tu, cu mâna ta, că nu-i nici în tine dram de omenie!

— Mmm! Ondrej și-a strâmbat fața și a închis ochii. Apoi a scos din buzunar o tabacheră frumoasă, a luat o țigară pe care a băgat-o nepăsător în colțul gurii, apoi l-a imbiat și pe Martin : Fumezi ?

Martin a zămbit deodată, voios.

— Nu, nu știu ce-i aia. Dar, hai, să încerc.

A luat țigara; a strâns-o neîndemânatic între buze și a așteptat să i-o aprindă Ondrej. A aruncat apoi lopata din mână și s-a așezat pe jos, lângă el:

— Nu știi ce a mai jelit mama după pisicile astea, a început el innodând firul vorbei părăsite mai înainte și Ana s-a uitat la el muștrându-l în gând:

„Nu ți-e rușine să jminți ?...”

— Voiam să le asvăr! la gunoi dar ce crezi că m-a lăsat mama ? Nici nu se putea dealtminteri pentrucă gunoiul trebuie scos la câmp. Acum o să le facem o inmormântare în lege.

În timp ce amândoi tăifăsuiau, fiecare râdea de prostia celuilalt. Ondrej părea mai meșter în vorbă și s-ar fi zis că Martin se lăsa dus de el. Au vorbit despre frați, despre Ma-ria (și Frumosul voia să știe prea multe despre ea, lucru ce dădea de bănuț) despre dușmanii ce le cotropiseră glia iar în alte țări înaintau pe toate fronturile. Ondrej ținea urma și Martin adulmeca.

„Ogarul gonește după vulpoi, nu-i a bună asta”, se gândea Ana care se apucase să sape mai departe.

După un timp i-a spus lui Martin:

— Lasă sporovăiala și vino mai bine de-mi dă ajutor.

— Tocmai mă gândeam, mamă, că ajunge atât, doar nu-i nevoie de cine știe ce groapă adâncă pentru tred pisici.

Ana a înțeles. A luat târnăcopul și lopata, le-a cărat în hambar și și-a făcut de lucru prin casă.

În timp ce pregătea pe săliță lăturile pentru porc, Pepka a scos capul din odaie și a întrebat-o necăjită :

— Tare aș vrea să știu ce caută Frumosul ăsta. pe aici „>

— Deși a crescut laolaltă cu copiii mei, nu prea știu ce hram ține. Niciodată omul nu se simte în apele lui când e el de față.

— E o lepădătură, un bicusnic. De copil se vedea că nu-i poamă bună, și Pepka și-a amintit atunci de o întâmplare pe care demult o uitase.

La amiază, când s-a întors Martin în odaie, l-a luat în primire, furioasă :

— Cum nu ți-e milă de atâta vreme pierdută ? Ondrej te trăgea de limbă și tu stăteai ca prostul!

— Nu te aprinde Pepka, i-a spus el răsând. Dacă mama ar ști ce-i în gândul meu, ar înțelege că și faptele ce par fără rost pot fi uneori de folos. Tot mai degrabă ți-l pun eu în cofă pe Frumosul, decât el pe mine.

A mâncat la repezeală câteva piroști și a fugit iar afară. Când după o bucată de vreme Ana a ieșit și ea să adape capra, l-a găsit scotând cu o tinichea ruginită scărână din hazna.

— Ce-ți veni să faci treaba asta tocmai acu, după masă?

S-a uitat la ea cu înțeles.

— E zor mare. Trebuie să îngrop pisicile până n-o apuca să vină iar Frumosul în iscoadă. Și-a întins pasul spre groapă grăbit să verse acolo scărna puturoasă din tinichea.

— Tare mă tem Martine, că ce faci tu nu faci bine! i-a strigat din urmă maică-sa iar când băiatul în loc să-i răspundă a început să fluiera vesel, l-a dojenit: Te porți ca un copilandru de zece ani.

Seara, Martin s-a dus să care apă pe Vefjuk; trecând prin fața casei lui Kryda a început să fluiera atât de tare, de-a ieșit gospodarul și i-a strigat supărat:

— Ce-i mă, Martine, au intrat dracii în tine? Mă mir cum mai poți fi vesel pe vremurile astea!

— Sunt pe urma unei godine spurcate și dacă pun mâna pe ea îi scutur bine cojocul. Pare-mi-se că multe stricăciuni a făcut și pe mulți a păgubit până acum.

— Ei da, voi care stați acolo sus, lângă pădure, nu duceți lipsă de fiare. Băiatul mai mare al lui Matej Kryda a dat din cap cu înțeles.

Martin coborise pentru a treia oară la pompă când vă- tășelul Blaha a trecut să tragă clopotele pentru vecernie. Ca de obicei, viitorul gospodar de pe Vejfuk s-a dat puțin în vorbă ou el. După ce Blaha a tras clopotele, au mai stat o grămadă sub troiță șușotind de zor între ei.

Seara, târziu, în timp ce copiii dormeau demult și chiar și cei mari se pregăteau de culcare, Martin și-a încălțat pantofii și și-a pus șapca pe o ureche.

— Unde te duci acum, noaptea ? l-a întrebat Pepka neliniștită.

— Ei, unde? După fete, dacă acasă am o babă artăgoasă !

Martin își regăsise hazul care niciodată nu-i prisosisese, iar în vremea din urmă îl părăsise cu totul. A pornit-o apoi spre câmp cu lădița lui Jan sub braț și s-a înapoiat abia când Blaha suna miezul nopții.

A doua zi la amiază, în locul lui Blaha a tras nevastă-să clopotele. Smucea de funia groasă mișcând brațele în tact, cum se obișnuise: se uita smerită la icoana săracă a troiței. Privirea ei ascuțită a lunecat apoi spre lespede a mare de piatră de sub icoană, pe care ingenunchia lumea. Câțiva oameni bătrâni — care țineau minte tot felul de minuni — spuneau că pe lespede a asta umblase maica domnului, lăsân- du-și urma piciorului. Într-adevăr, în mijlocul ei era o scobitură cât tălpița unui copil, făcută probabil de apă. Femeia, cuvioasă de felul ei, nici nu-și terminase bine rugăciunea când a băgat de seamă că pământul din preajma troiței fusese răscolit proaspăt și apoi bătătorit. I s-a părut că și piatra fusese puțin mișcată din loc.

— Dracii știu de copii nu mai au astămpăr! Și-au făcut de joacă și într-un loc sfânt ca ăsta ! s-a plâns acasă omului ei, supărată.

— Nu știi că de derbedei n-ai cum să te ferești ? Lasă., că le-am dat eu de cheltuială când i-am prins la troiță ! Am bătut pământul la loc și acum nu se mai vede nimic. Vezi să nu scapi vreo vorbă despre asta față de femeii ! Am putea intra în bucluc. Să na apună lumea că nu păzim cum tre- buie lăcașul lui Dumnezeu.

Blaha și-a potolit nevasta dar seara, la fântână, i s-a plâns lui Martin :

— Muieroa asta a mea are niște ochi de erete. Nu-i. scapă nimic...

#### GESTAPOUL PE VEJFUK

Zilele treceau și viața se depăna înainte. Martin, care imbutacă de vreme după ce pe Vejfuk îl avuseseră oaspete pe Ondrej Frumosul, era ca

un câine ,de pază care adulmecă hoțul, se liniștise acum. Se simțea puțin rușinat și încurcat, ba își ieșea din tătâni atunci când Pepka se apuca să-l ia peste picior, amintindu-i de comoara pe care o ascunsesese sub grămada de stâneni dinspre pădure.

Văzând că din glumă în glumă au trecut la ceartă, Ana i-a dojenit:

— Pare-ai fi doi cocoși. Nici nu mai știe omul de sunr teti bărbat și nevastă. În sinea ei însă era mulțumită că Frumosul mu era totuși chiar atât de rău cum îl credea Martin. Nu bănuia ce-i pregătea fiu-său lui Ondrej.

Semănăturile de primăvară se săltaseră binisor când au picat pe Vejfků alți oaspeți nepoftiți. Era după amiază. Martin cu nevastă-sa și cu tata Jan plecaseră la câmp ; rămăsese numai Ana acasă cu nepoatele mai mici. A spălat și a așezat vasele și a culcat-o pe Vlasta, a mică. S-a necăjit când fetițe care tocmai adormise, a fost trezită de duduitul unui motor ce se auzea de jos, de sub coastă.

„Se vede că or fi sosit iar niscaiva oaspeți nechemați”. Pe atunci, automobilele își făceau deseori drum prin satul ăsta uitat și cu toate că era un lucru ce nu se vedea în fiice zi, lumea nu se imbulzea. Veneau tot soiul de controale și odată cu ele, griji și neazuri. Troița veche era acoperită cu ordonanțe afișate pe care până la urmă, nu le mai citea nimeni.

Adesea se pomeneau în sat și cu nemți veniți în plimbare. Lăsau mașina în drum, lângă pădure, iar ei plecau să cutreiere locurile. Adesea automobilul stătea multă vreme părăsit în drum lângă Vejfků, dar sătenii-i opreau pe copii să se apropie.

Și de astădată, ducându-se la fereastră s-o închidă ca să nu se mai audă sgomotul, Ana a văzut o mașină mică, cenușie, ce urca în sus pe coastă.

„Au venit doar în plimbare”, s-a gândit ușurată. S-a dat înapoi de la fereastră și a urmărit din mijlocul odii automobilul care s-a oprit chiar în fața porții lor. „Când s-or întoarce ai noștri de la câmp n-au să poată băga căruța în curte”, s-a gândit îngrijorată, când a văzut coborînd din mașină doi bărbați. Mai era și un al treilea care sărise să le deschidă celorlalți ușa și apoi se așezase iar la volan. Văzând apoi că străinii se îndreptau spre casa lor, a simțit deodată cum începe să-i bată inima. S-a grăbit să strângă vasele de pe masă și să șteargă iute scândura. Nici n-a apucat să răspundă la bătăile puternice în ușă că bărbații au și intrat în odaie.

Ana i-a măsurat ou privirea. Era obișnuită să se uite bine la om înainte de a deschide gura, mai cu seamă atunci când vorbea cu el pentru întâia oară. Unul dintre oaspeți era un om șters de tot, din accia care trec zălnic pe uliță, fără să-i bage nimeni în seamă. Ana și-a întipărit însă bine în minte chipul lui căci era totuși altfel decât sătenii ce trăiau în preajma ei. De statură mijlocie și cam grăsluțu părea binevoitor, prietenos. Pentru ea era un domn ! Zămbea din când în când strâmb și zămbetul ăsta îi schimba fața rotundă fă- cându-i-o batjocoritoare. Pe celălalt, slab și deșirat care i-a trecut cel dintâi pragul, l-a cercetat și mai bine, deși delă început i-a fost silă de mutra lui. Avea numai dinți de aur în gură și duhnea urît. Când cei doi au intrat în odaie, Ana nu s-a speriat cătuși de

puțin de vorba lor răstită după care și-a dat seama că sunt delă poliția secretă germană. În clipa aceea n-a priceput rostul venirii lor, nici primejdia ce-o pândeă.

Din obișnuință, a șters cu șortul scaunele curate și i-a pofit să șadă. Nu i-a plăcut deloc felul lor gălăgios, căci fuseseră mai multă zarvă decât îi șade bine unui om vesel din fire chiar când e acasă la el. Vorbeau între ei răstit, fumau și aruncau scrumul pe podele deși le pusese pe masă scrumiera lui Jan.

Primul care i-a vorbit a fost cel deșirat. Avea o mulțime de întrebări să-i pună și Ana — care abia în timpul discuției a început să aibă fereli — le-a răspuns cu grijă.

— E frumos aici la dumneavoastră, dragă doamnă. Firește că n-ați vrea să părăsiți locul ăsta, nu ? Mă mir că băieții n-au rămas aici cu dumneavoastră !

Ana a fost mirată că știe despre băieții ei dar a izbutit să rămână liniștită și să zâmbească :

— E cam sărac, dar de alde noi ne mulțumim cu atât. Pentru ai tineri e cam strâmt, de-aia ei vor să iasă în lume. Păreau curioși să afle cât mai multe despre băieți și i-au cerut fotografii de ale lor. A scotocit în tron și a găsit câteva de când erau flăcăiandri. I s-a părut că nemții se uitau mai de aproape la acelea ale lui Jan și ale lui Martin.

După ce le-au privit îndelung, cell deșirat a băgat fotografiile în buzunar.

— Ah da, a zămbit, când Ana i le-a cerut înapoi. Mai târziu. La mine nu se pierd.

Apoi, le-a povestit cu întreruperi cum pierduse urma celor doi băieți și atunci cel spelb și-a strâmbat gura în chip de zămbet prietenos.

— Nu prea ai parte de bucurii de la ei, ce zici ?

— Orice mamă are necazuri ou copiii, a răspuns pe ocolite.

Oaspeții au stat destul de mult pe Vojfuk și au încercat în tot felul s-o iscodească pe bătrână, deși pentru ei Ana nu era decât o țărancă proastă. Poate niciodată în viața ei nu-și măsurase ea atâtea vorbe. La sfârșit i-au cerut să le dea ceva rece de băut și când le-a adus două căni cu lapte de la pivniță unde îl păstra pentru copii, s-au întrecut în laude. Pâinea neagră însă nu le-a plăcut. Ar fi vrut s-o ungă cu ceva.

— Unt n-am. Nici lapte n-avem deajuns pentru copii, și-a cerut iertare Ana cu o strângere de inimă, iar omul cel spelb la chip a răs strâmb.

— Da ne mai dai puțin, ce zici ?

Când s-a întors din pivniță cu laptele care mai rămăsese, intrând pe ușă s-a strecurat printre picioarele ei și cotoiul. Simțise laptele și se tot lingusea, miolând. Lunganul a lăudat:

— Frumoasă pisică! Și a întrebat-o curios: Demult o aveți ?

— De câțiva ani, i-a răspuns Ana.

— Într-o gospodărie, în preajma pădurii, e nevoie de pisici. Cred că aveți mulți soareci pe aici. Ochii sticloși au clipit cu înțeles în fața palidă pe care nu se citea nimic a lunganului. În clipa aceea, Ana și-a adus aminte de Ondrej Frumosul și fiindcă bănuiele ei începeau să se adevărească, a cuprins-o înfrigurarea și s-a simțit amărâtă până în adâncul sufletului.

„Vasăzică asta era. Isuse Hristoase, cum e cu puțință să fie atât de mișel ?” A trebuit să facă o efortare grozavă ca naziștii să nu bage de seamă neliniștea ei. Când în sfârșit, oamenii Gestapoului s-au ridicat să plece, se simțea obosită ca după o muncă lungă și grea. S-au despărțit de ea, pe cât se părea, prietenoși și lunganul i-a duhnit în față un miros greu.

— A fost foarte bun laptele. Cred c-o să mai venim iar pe aici, curând de tot.

Și-a ținut răsuflarea și și-a întors fața.

Oamenii Gestapoului nu s-au lăsat prea mult așteptați. Au venit chiar în aceeași noapte. Abia trecuse de miezul nopții și în casă nu dormeau decât copii pe care venirea oaspetilor de după-amiază nu-i tulburase.

— N-o să închidem ochii noaptea asta, a avut parcă o bănuială tata Jan deși nimeni nu s-ar fi gândit că oaspeții aceia temuți s-ar putea întoarce atât de repede. Stătea culcat în pat-cu ochii închiși și pusese palma stângă pe brațul nevastei.

Afară în curte, Brocek a început să latre furios de a ridicat toți câinii din sat. Măria și-a infundat capul în pernă, murmurând:

— Ce or fi având dulăii ăștia azi ?... Apoi s-a făcut liniște în odaie. Doar din odăiță se auzea vorbă și plâns de copil. Pepka o alăpta pe a mică. Ceva mai târziu, Martin a ieșit în prag și a strigat la câine care s-a potolit o clipă, doar atât cât a zăbovit stăpănu-său afară. Cum a închis ușa, Brocek s-a repezit din nou și mai întârâtat. Pe cuptor, Mar- tina se svârcolea neliniștită în somn, iar Ana stătea -cu ochii deschiși dar fără să facă o mișcare; nici suflarea nu i se auzea. Deodată s-a ridicat din pat aruncând de pe ea pilota :

— Ce-i asta Jan ?

O trambă de lumină puternică năpădise pe geam în odaie, împrăștiind întunericul ce învăluia lucrurile.

— Ei sunt, de bună seamă, au venit iar, a spus tata Jan și a sărit din pat după nevastă-sa.

— Dar cum de nu i-am auzit venind ? stătea Ana la îndoială de parcă ar fi putut să întoarcă răul cu vorbele ei.



— Au ocolit dinadins peste culme, ca să nu facă sgo- mot. Voiau să ne ia pe neașteptate. Jan s-a întors de la fereastră și și-a închis pantalonii cu cureaua lui veche. Apoi a strâns-o tare în brațe pe Ana care se lipise de el. Simțea cum îi bate inima, totuși știindu-se lângă el, era mult mai liniștită. Maria lipăia cu picioarele goale pe scândurile reci ale podelelor și-i clăntăneau dinții în gură.

— Imbrăcați-vă, le-a poruncit bătrânul gospodar și a ieșit pe sală să le spună și tinerilor că le vin oaspeți noptateci.

— Mie mi-e frică de nu mai pot, mamă ! și Maria s-a așezat pe marginea patului.

— Astfel Se vorbă n-am spus în viața mea și doar am trăit destul pân-acum. Frica e numai pentru mișei și pentru ăi care au ceva pe cuget. Tu însă ești fata mea, așa că tre- bue să te ții tare.

Ana vorbise cu hotărîre. Și-a trecut apoi peste cap fusta largă, și-a strâns cîngătoarea cu o mână tremurătoare și s-a apropiat de fiică-sa ca s-o îndemne cu blîndețe:

— Imbracă-te, Mărio!

N-au mal avut însă răgaz pentru nimic. O ploaie de lovituri a început să cadă peste ușa casei. Căinele care lătra furios a chelălăit odată scurt și apoi a amuțit. În schimb, jos în sat, parcă turbaseră toți câinii.

Cum a deschis ușa tata Jan, s-a auzit pe sală tropăit de bocanci grei tîntuiți ce frămîntau podeaua. Un gând venit de departe a îndemnat-o pe Ana să aprindă lumina. De astădată oaspeții nu mai erau atât de pașnici ca după masă. Urlau ca jivinele sălbatice când tabără asupra pradei.

Ana a făcut câțiva pași spre masa pe care se afla lampa, dar Jan i-a luat-o înainte. Când a aprins-o, Ana a băgat de seamă că mâinile lui aveau mișcări liniștite și neșovăielnice. Odaia se cutremura sub pașii grei ai oamenilor imbrăcați în negru care au umplut îndată încăperea. Înconjuraseră casa făcând un tărăboi prin curte de ai fi zis că sunt mulți ca iarba.

— Am venit din nou după lapte. Dar de astădată o să ne dați și smîntînă! Când lunganul i'a svărlit în față vorbele astea, Ana a simțit iar că-i mirosea gura. Nu mai era imbrăcat în straie de oraș ci într-o uniformă neagră cu hărcă de mort și cu crucea încărligată.

Anei îi venea tare greu să stea liniștită în clipe ca astea, \*dar în sinea ei își spunea meru că trebuie s-o facă. Și a izbutit, măcar de ochii celorlalți. Dar acum stătea la zid cu toți ai săi, cu mâinile ridicate și cu privirea țintă la gura rotundă a țevii revolverului.

— O singură mișcare suspectă sau o vorbă și trag, a spus lunganul rostind vorbele apăsate de parcă ar fi scos plumbi \*din gură.

Desordinea pe care au făcut-o în odaie n-o mai văzuse Ana de mulți ani, decând se mutase aici. Tot ce se afla în tron și în dulap, fusese împrăștiat pe jos. Au răvășit paturile și paele scormonite se uitau parcă muștrătoare. Ana și-a întors ochii ațintiți spre țeava amenințătoare a

revolverului și a privit îngrijorată spre Martina care până acum stătea nemișcată pe cuptor prefăcându-se că doarme.

Când nemții au tras de pe ea pilota sub care se simțise ia adăpost, a tășnit în sus ca o sgripturoaică mică și s-a năpustit asupra nerușinatului care se încumetase să facă lucrul ăsta.

— Lasă-mă în pace, mă ! Ia cărăbăniți-vă ! Asta-i casa noastră !

— Ia te uită ! Căteaua mică își rânjește colții, a răs lunganul și i-a poruncit: La zid nemernico !

Unul dintre ei a asvărit-o pe Martina de pe cuptor. Fata a rămas buimăcită în mijlocul calabălăcului răvășit.

— Imbracă-te Martina, i-a amintit domol Ana iar când copoiul a țipat la ea și-a încheștat buzele.

Martina și-a luat paltonașul aruncat pe jos și s-a infolot în el.

— Mam-mare, mam-mare! a strigat Jana, sărind singură de pe cuptor după Martina și alergând spre Ana și-a ascuns capul în fustele ei. Fetița tremura și bunica nu putea să-și lase în jos brațele înțepenite, ca să-i mângâie umerii.

Anicika izgonită și ea din pat și grozav de înspăimântată, își ținea pumnșorii la gură și scotea când și când câte un suspin.

— Taci proasto, doar nu ți-o fi teamă de ăștia ! Incerca Martina să pară neînfrișoșată. Apoi a luat o bluză de-a mai- să-și și și-a imbrăcat surioara.

— Taci lepădătură, ori... și țeava amenințătoare a armei s-a lipit de fruntea micuței Martina. Prin cei ce stăteau lipiți de perete, cu spaima în suflet, a trecut un fior de ghiață. Fără să vrea, Martin a făcut o mișcare dar în aceeași clipă o altă armă s-a îndreptat spre el.

— Și tot nu rni-e frică de tine, scaraoșchi! Degeaba și-a ferit Martina capul, că pentru vorba ei îndrăzneată a primit o palmă de și-a pierdut cumpătul.

Prima lovitură pe care au primit-o cei de pe Vejfuk a eăzut pe fața unui copil.

— Nu-i voie să vorbești așa, Martina, a șoptit Ana când fetița a intrat cu brațele ridicate în rând lângă ea. Sângele co-i șiroa din nas lăsase o dără pe paltonașul ei pe care-l imbrăca numai la zile mari.

— Știu, bunicuțo, a șoptit Martina, dar ura nu s-a stins în ochii ei.

Pe Anicika, în care intrase spaima morții, fiarele n-au putut s-o facă nicioș să intre în rând. Sub sudalmele și amenințările lor s-a strâns toată ghem într-un colț lângă cuptor. S-a lăsat împinsă și smucită dar nu s-a sculat de acolo.

— Lăsați-o să crape de frică ! a rănjit lunganul în fața Pepkăi care avea o mutră schimonosită. Femeia privea totul cu niște ochi mari, rătăciți și Ana și-a dat seama că se gândea la fetița a mică rămasă în odăiță, în leagăn. Scâncetele ei se auzeau până în odaie. Diavolii cu străie de cioclu își făceau de cap și acolo, cum își făceau de cap în toată casa. Tavanul tremura sub pașii lor în timp ce tropoteau prin pod, iar când vorbeau pe limba lor străină și aspră, parcă improș- cau cu igrindină. Veneau mereu să-i raporteze lunganului care ședea deandratelea pe un scaun, sprijinindu-și coatele pe spătar. Într-o mână ținea arma iar cu cealaltă ducea la gură, agale, în răstimpuri, țigara aprinsă; clipa din ochi cu priviri sticloase, suflând fumul, Măriei în obraz. La început zâmbea, dar cu cât se îndesau rapoartele își pierdea tot mai mult răbdarea. Deodată a început să urle ca turbat:

— Moșule! Unde-s lucrurile băieților ? N-oi pune eu mâna pe nemernicii ăia !

Jan a răspuns tacticos și cât se poate de liniștit:

— Pe sală, în dulap sunt hainele. Iar cărțile și caietele lui Vojtech — alea unde sunt, mamă ? și s-a întors spre ne- vastă-sa.

— În odăiță, pe poliță. Seninătatea omului ei îi făcea bine Ani.

— Niciunul n-avem cine știe ce lucruri.

— Unde-ți sunt feciorii ? Spui, sau de nu... Teava revolverului s-a lipit de tâmpla scobită a bătrânului gospodar.

— Or fi undeva sub pământ. Cred c-au murit încă din treizeci și opt — Jan nu s-a clintit nici acum.

Nicăieri n-au găsit nicio mărturie împotriva celor din casă și copoi, oare erau siguri că vor descoperi urma vânatului, nu puteau să-și ascundă necazul.

Comandantul lor a trecut încet prin fața celor de pe Voj- fuk, care stăteau încremeniți la perete, ceroetându-l pe fiecare dintre ei, cu degetul arătător pe trăgaciul revolverului.

— La uite și pe mândra noastră! a rănjit veninos mângâind cu pľivirea hulpavă chipul Măriei, umerii ei drepti și șoldurile pline. Se vedea lămurit că frumusețea trupului ei îi stărnise poftel. Oprindu-se în fața lui Martin s-a răstît la el:

— Spune-mi, ce-ai ascuns sub lemne la marginea păduri, ticălosule?

— C...!

Martin a răspuns firesc și cinstit fiindcă așa era felul lui; în clipa aceea, nu i-ar fi dat prin cap că ar putea să spună altfel. Nici nu s-a clintit sub lovitura crăncenă care l-a pocnit în față. Stătea dărz ca un stejar și nu l-au făcut să-și piardă cumpătul nici palmele primite, nici fierul rece lipit de tâmpla lui.

— Nu vrei să spui, bicisnieule?

Martin a stăruit în spusa lui de mai înainte.

— O să vedem noi. Marș! Și tu — și tu.

Martin, Pepka pe jumătate desbrăcată și bătrânul Jan au fost sooși afară să desgroape comoara de sub grămadă de lemne. Între timp, în odaie rămăsese de pază unul roșcovan la față și cu vorba tăioasă. S-a așezat în locul comandantului, a scos din buzunar o bucată de salam și a început să infulece de zor. Era atât de hămesit că nici n-a băgat de seamă când Maria a lăsat să-i cadă brațele amorțite. Martina s-a folosit și ea de prilej. Numai bătrâna Ana stătea mai departe înlemnită în poziția aceea neobișnuită.

— Da ce! Nu ți s-a urit încă ? a bodogănit neamțul cu gura plină.

Ana și-a lăsat mâinile înțepenite pe creștetul fetei ce stătea sgribulită.

— Aș vrea să îmbrac copila asta, a șoptit. Neamțul s-a aplecat și a scos din grămada de haine de pe podele o fustă de-a ei de doc.

Ana a tras-o peste capul fetei, iar șnurul pe care altădată îl lega la brâu, de astădată l-a înnodat la gâtul Marti nei.

La răsărit, Începuse să se lumineze de ziuă când firoșii oaspeți au părăsit Vejfukul. Pe Martin l-au luat cu ei. Dimineața, bătrânul gospodar l-a găsit pe Brocek cu capul sdro- bit de lespedea de piatră de la ușa grajdului. În ochii căscați ai dobitocului se deslușea o jalnică mustrare. Jan a mângâiat spinarea neagră și a oftat:

„Nu s-au lăsat pân' n-au răpus viața cuiva de pe Vejfuk...”\*

#### PESTE PUTERILE OMULUI

Toți cei rămași pe Vejfuk erau în grea restriște. Grijă de soarta lui Martin le alungase somnul. Numai mica Martina ținea capul sus.

— Ați văzut, nu mi-a fost frică de Gestapo! Și nici tatii nu i-e frică de ei !

În schimb, Anicika mai tremura încă și acum. Noaptea o apuca spaima și nu putea să doarmă.

— Of, of, mam-mare, o să vină iar. Nu mă lăsa aici. Du-mă într-altă parte! Și plângea în fiecare seară când Ana o ducea la culcare, iar noaptea avea vise înspăimântătoare.

— Trezește-te, fetiço, sunt lângă tine ! Nu e nimic.

Ana o mângâia, îi schimba adesea cămașa leocărcă de sudoare, îi puneă o cârpă udă pe cap și îi fierbea ceai de buruieni, cum o sfătuisese soția vătășelului Blaha. Câteva seri, Anicika a avut fierbințeli și era îmbujorată la față.

— Ce știm noi, cei mari", cât suferă un copil! Nu vezi că-i bolnavă... i-a luat Ana apărarea atunci când Pepka, văzând că seară de seară, se întâmpla același lucru, și-a pierdut răbdarea.

A treia zi după ce le intrase în casă în miez de noapte, Gestapoul a venit să-l ridice și pe Ondrej Kryda ; cei de pe Vejfuk nu știau de ce-l înhățaseră tocmai pe mișelul ăsta.

— Se vede treaba că-i din pricina comorii ascunsă sub lemnele noastre. Și-au pierdut încrederea în el, a socotit tata Jan, pe bună dreptate.

Ana se mai necăjea acum și din pricina Pepkăi, care nu mai voia să vadă nici de gospodărie și nici de copii. Degeaba tot bătea drumul la oraș. N-a ajuns să-l vadă pe Martin, cu toate că ducea mereu de acasă ouă, făină bu chiar tăiașe și niște pui de găină. Paznicii nemți se lăsau lesne nutriți, dar până una alta, nu-i dăduseră decât rufele murdare ale lui Martin, primind în schimb altele curate.

Nu putea nimeni să știe ce soartă îl așteaptă pe Martin. Pepka nu mai era femeia afurisită și cărcotașă de mai înainte și se caia amarnic.

— Tare am mai fost rea cu el, mamă! Se judeca aspru și suferea din pricina muștrărilor de cuget.

— Când s-o întoarce ai să îndrepti tot ce ai greșit, o mângâia Ana ; nu-i spunea însă că omul trebuie să treacă prin grele încercări ca să se găsească pe sine însuși.

Se secera ovășul și jos în sat duduiau batozele, când s-a întors Martin. A venit într-o seară, de la canton odată cu Maria, slăbit și îmbătrânit cu mulți ani. Fața-i palidă era puhavă și părul lui negru era presărat cu o mulțime de fire albe.

Ana tocmai strângea rufele de pe frânghia din grădină punându-le în coșul mare de nuiele. Mai rămăsese una singură agățată de sfoară și Ana

o trăgea în jos cu grijă. Era o cămașă ruptă de-a lui Martin și în timp ce-o strângea, s-a mirat cu glas tare:

— Dece le-o fi rupând băiatul meu în halul ăsta ?

— Mai bine nu te mai gândi la asta, s-a auzit în spatele ei un glas liniștit. Și-a dat numai decăt seama că era fecio- ru-său mai mare.

— Martine! a suspinat ușurată, înainte să se întoarcă. Când însă în clipa următoare, a dat cu ochii de omul acela necăjit, i s-a strâns inima și i-au dat lacrimile. Ce au făcut din tine, Martine!

— Mă pun eu repede pe picioare și o să le arăt eu. Și ăluia lung ca pâstaia de fasole o să-i plătesc cu vârf și îndesat.

Vorbele și ochii lui Martin i-au dovedit că rămăsese ace- laș de mai înainte.

— Tot a prins bine la oeva și asta ; măcar i-am venit de hac dihorului ăluia.

— Of, dar cât ai pățimit pentru asta, fiule! Și lacrimile Anei curgeau fără istov. Și multe ar mai fi trebuit să curgă ca să spele tot amarul adunat în inima ei.

Apoi, câteva zile dearându-l a trebuit să freece picioarele umflate ale lui Martin și să oblojească gălmele vechi de pe trupul lui. Martin n-a spus nimănui ce i-au făcut acolo. Doar slăbiciunea lui trupească stătea mărturie împotriva călăilor, iar lui îi aducea mereu aminte de datoria pe care o avea de plătit lui Ondrej. Dar Frumosul nu s-a mai arătat în sat din ziua când l-a umflat Gestapoul. Zilele treceau, înnodând săptămânile și, strângându-se laolaltă, implineau lunile. Stejar tânăr cu rădăcini sănătoase, Martin s-a întremat pe deplin după toate caznele îndurate. Umbla din nou prin curte și trecea prin sat, sănătos tun, se oțără la vite pe câmp, iar chiaburului de la curte îi făgăduia în fiecare seară că „o să-ț facă țândări aparatul de radio”.

Erau destule pricini pentru ca Martin să tune și să fulgere, pentru ca taică-său să-și prindă tâmplele în palmele lui aspre, pentru ca Maria să aibă desecori clipe de adâncă des- nădejde, iar Popka să nu se poată bucura de copiii care creșteau. Într-adevăr, pricini erau berechet! Dușmanul înainta peste tot și unde pătrundea, pustia totul și semăna moartea printre oameni.

Și totuși, deși cocărjată, Ana căuta să-și țină capul sus și atunci când ceilalți își pierdeau încrederea, îi încuraja:

— Nu desnădăjduiți! Niciun copac n-a crescut încă pân-la cer și omul de se umflă prea tare, pleznesc foalele-ntrânsul.

#### INTRAREA OPRITA

Au trecut aproape doi ani de când primul născut al Anei s-a întors din închisorile Gestapoului. În acest răstimp, multor flăcăi li se pierduse urma din sat. Cei mai mulți fuseseră siliți să plece la muncă forțată în Germania.

Soarta asta l-a lovit și pe Vařlav, al treilea dintre copiii Anei. Trebuise să se despartă de nevastă, de locuința lui primitoare din oraș și de maica lui bătrână din munți și să plece în Germania, ca să lucreze la curățirea munților de moloz rămași de pe urma bombardării orașelor trufașei împărății.

Nici cea mai tânără, Maria — lucra la același atelier — nu mai făcea ca înainte broderii migloase. Fetele coseau acum cămăși de pânză proastă pentru soldați și Maria punga- lea toată ziua la nasturi. Se plângea deseori maică-și arătân- du-i buricele degetelor pline de împunsături.

— Mai c-aș zice uneori că blestemații ăștia de naziști n-au o sdreanță de pus în spinare, atâta ne zoresc cu lucrul. Venea acasă cu tot felul de vesti fioroase, care maică-și îi curmau răsuflarea. Povestea mărșăviile gădelui ce se cuibărise în castelul de la Praga ca „protector” al țării înrobite.

Smintitul acela — îl chema Heydrich — parcă nu se mai sătura de sânge ceh. Pornea execuții în masă. Îi răpunea pe cei mai buni dintre cei buni. Înima se cutremura de groază și de ură numai la auzul numelui său și al celui care era mâna lui dreaptă, Frank. Din nenorocire, aste două jivine cu chip omeneș nu erau singurele! Printre naziști, vor îi io-st încă mulți alții aidoma lor.

Era prea săracă închipuirea Anei, ca să-și dea bine seama de suferințele crâncene îndurate de atâția oameni din neamuri felurite care se prăpădeau în chinuri cumplite prin lagărele de concentrare hitleriste unde niște fiare spurcate îi supuseseră la cazne și-i ucidiau.

— S-au mai pomenit oare pe lume oameni în stare să fie atât de haini cu semenii lor? Oare ăștia nu-și cinstesc deloc oamenii lor?

Iar când a auzit că Papa a binecuvântat armele ucigașilor s-a cutremurat.

— Și ăsta crede că e cel dintâi după Dumnezeu. Îi zicem sfântul părinte... sfântul... Of, doamne Dumnezeu...

Cu mintea ei dreaptă, bătrâna Ana greu se putea deprinde cu gândul că acum lumea era așa și nu altfel. Nu se mai ducea la câmp. Robotea doar prin casă și mai cu seamă căuta să-și crească nepoatele cât mai bine. Avea grijă ca Martina cea isteată (împlinise doisprezece ani) să-și dască lească cu răbdare surorile mai mici, să le învețe să buchisească, să scrie și să numere, căci școala era doar pe sponci. Clădirea școlii adăpostea acum pe naziștii civili care mișunau în Hurka. Fugiseră din orașele bombardate prăpășindu-se în țara pe care cărmuitorii lor o jăomăniseră mai înainte.

Vlasta, a mai mică de pe Vejřuk, stătea tot între fustele bunică-și. Voia să-i dea ajutor la treabă dar mai mult o încurca. Ana era mulțumită că rămânea cu ea.

„Când ai pe lângă tine un suflet de copil, înduri mai ușor răul ce stăpânește acum lumea...” Ședea pe coastă lângă casă și se uita la isteța de Martina căreia i-era drag să păzească vitele.

Pentru întâia oară, în anul acela, Ana nu și-a mai păscut vitele pe Skalka. Soldații dușmani ridicaseră acolo un turn înalt de apărare și lângă el o baracă de scânduri. Atunci când cărau sus cărămizile și celelalte materiale de care aveau nevoie pentru clădit, Ana nu avea niciun spor la treabă. Nu o tulbura atât șgomotul pe care-l făceau, cât o nelinișteau pregătirile lor. Într-o seară, le-a spus a lor săi, amărită până-n fundul inimii :

— Te pomenești c-or vrea să se opoșească și pe Skalka mea. Nu mai e niciun locșor în țara asta pe care să nu caute ei să pună stăpânire.

După câteva zile, în poienița liniștită din pădurea de pe culme s-au acuiat străini gălăgioși care au pângărit repede toată frumusețea aceea. Într-o duminică, inima Anei s-a oțărît, clotind de mânie, așa cum de mult, din tinerețe, nu i se mai întâmplase.

— Să n-am eu voie să privesc munții mei ? Tocmai acum o să se bucure Skalka dacă m-oi duce s-o văd. Au pus ghiara pe ea, ca niște sălbatici, așa cum pun ghiara și pe oameni! După masă s-a gătit cu năframa ei de sărbătoare, cusută cu flori și cu canafuri bogate, iar peste fusta ieșită de soare și-a petrecut șorțul negru împodobit cu cusături.

— Mam-mare se gătește azi de parcă ar fi hram, le-a spus Pepka copiilor, așa ca să n-o audă Ana.

— Mă duc doar să-mi văd prietena mea a mai bună ! a răspuns Ana și a pornit să urce priporul pieziș prin pădure, îndreptându-se spre locul care-i era poate și mai drag decât easa veche, adăpost statornic, de zile bune și rele pentru toți ai săi.

Cele două nepoțele mai mici, care o însoțeau, alergau nerăbdătoare înainte. Skalka era pentru ele un loc plin de farmec, pe care-l cunoșteau din poveștile bunicii.

— Mam-mare, și ce o să vedem acolo ?

— Toată frumusețea lumii, fetițele maichii, le făgăduia Ana, în timp ce-n ochii ei se zărea o scânteiere cerească.

Fetițele au ieșit repede din pădure; bunica mergea în urma lor pe cărarea din mijlocul lanurilor. Aici, urcusul era ceva mai lin și trupul ei obosit se simțea bine la soare în bătaia razelor calde. Abia ajunseseră la jumătatea urcusului, când de sus s-a auzit un strigăt amenințător:

— Halt!

Ar fi trebuit să se întoarcă din drum.

— Strigă cât oi pofti, spaima ciorilor ! Tot n-ai altceva mai bun de făcut. Doar umblu pe pământul nostru. Ana se încăpățână și-și vedea de drum urcând tatics, cu pas măsurat.

— Halt!

Strigătul furios a stărnit doi sturzi ce stăteau în vârful unui brad înalt de la marginea pădurii. Păsările și-au luat șborul trecând peste oapul Anei care stăruia într-o îndărătnică copilărească. Fetițele au alergat la bunica lor agățân-du-se de fustele ei, iar Jana, în mîntea căreia se trezise



o amintire apăsătoare de demult, când avuseseră niște oaspeți în toiul nopții, a început să plângă:

— Hai, mam-mare să fugim. Mi-e frică...

— Unde să fugi ? Aici suntem doar la noi! Ana mergea tot înainte cu capul ridicat semeț semănând grozav în clipa aceea cu fiu-său mai mare.

Au ajuns în sfârșit la marginea Skalkăi, unde Ana s-a oprit mirată. O sârmă lungă își sbăria țepile ruginite, iar o tăbliță albă întâmpina trecătorii cu *Eintritt Verboten* — *Intrarea oprită*. Prin iarba călcată în picioare s-a repezit spre ele un soldat, ocărindu-le; tot turuia ceva pe limba lui străină și aspră și ridicase amenințător pușca cu baionetă în vârf. Ana nici nu s-a uitat la d. A privit cu ochii înlăcrimați poienița pângărită și apoi a intrat în pădure cu un pas șovăelnic, obosit. O stăpânea aceeași adâncă tristețe ca-n seara când, cu patru ani în urmă, se despărțise de mezin.

„N-o să mai am parte să văd Skalka mea dragă, nici să privesc munții, bucuria ochilor mei. Și Skalka au închis-o, au furat-o”. A coborît spre păduricea tânără și deasă și s-a așezat la marginea ei.

Nepoatele s-au sbenguit puțin, apoi Jana și-a adus aminte:

— Mam-mare, spune-ne povestea cu Skalka !

Vlasta a început să-î țină și ea isonul rugând-o și lin- gușindu-se; își vârîse mânuța sub năframa ei de sărbătoare și-i mângâia părul alb:

— Ne spui, mam-mare! Ne spui ?

— Lăsați că vă spun acasă, mielușelele maichii. Diseară, înainte de culcare, am să vă povestesc cum au osândit-o...

După ce fetițele au fugit în pădure, Ana și-a băgat fața în mușchiul umed. Îi ostoaia cu mângâieri blânde, fierbințeala frunții ei înfierbântate și usturimea pleoapelor. A stat multă vreme așa, culcată, fără să facă o mișcare, dusă pe gânduri, până când trupul ei vlăguit și inima ei chinuită au prins puteri noi.

IARTĂ-LE LOR!

Când s-a răspândit în satul din munți vestea că fusese schimbat comandantul Gestapoului din oraș, că nu se mai întoarce, oamenii au răsuflat în voie. Și pe Vejfuk se vorbea cu multă ușurare despre întâmplarea asta. Ana zicea :

— Acum vom putea dormi mai liniștiți. Dacă nu și-a mai adus aminte de noi atâta vreme, n-o să mai fie nimeni care să vină să sociorască pe aici.

— Să nu-ți închipui asta, mamă, pleacă o jivină și vine-n loc alta mai amarnică. Cât timp mai rămâne un hitlerist care să poruncească în

țara noastră, nu putem fi liniștiți. Asta o spunea Martin, care ajunsese să vorbească și să se poarte cu mare scumpătate în toate cele.

Ana nu îndrăznea să-i osândească așa de ușor pe oameni.

— Doar nu toți nemții-s la fel, Martine, nu cred că cei mai mulți dintre ei să fie răi până în fundul sufletului. De vină o fi numai orbirea în care au fost crescuți; asta i-a dus la rătăcirea de acum!

La începutul lui Mai, a venit un preot nou la biserica din Hurka. Bătrânul acela fățarnic, cu spinarea mereu îndoită, care se temea și de umbra lui, ieșise la pensie fiind înlocuit cu unul tânăr.

Și Ana tânjea după un cuvânt de îmbărbătare și de aceea, în duminica următoare, s-a dus și ea -la biserica din Hurka, lucru pe care nu-l mai făcuse de ani de zile. Mergea domol pe cărăruia știută, pe lângă păducelul înflorit de pe haturi, printre lanurile înverzite și asculta fericită cîrîpitul vesel al păsărilor. Era atîta liniște și seninătate în mijlocul fîrîi încît simțea cum ți se trezește dorul de viață. Ana abia putea să creadă că în aceeași vreme, se vărsau puhoia de sânge omenesc. În zare, la răsărit, soarele se înălța pe bolta înaltă a cerului, risipindu-și darnic razele înviorătoare. Ceva mai înco, o ciocărie și-a luat sborul și cîntînd vesel s-a înălțat sus, tot mai sus, până s-a pierdut în văzduh.

O luase cu ea și pe Anicika, care alerga pe haturi culegînd flori galbene de păpădie, părluțe albe și cimbrisor cu miros puternic. Ana a rupt un fir de iarbă și i-a legat mînunchiul.

— O să-l punem pe mormîntul fetei.

Drăgălășenia nepoatei a făcut-o să zâmbească. Când după

»cîtăva vreme, s-au apropiat de parcul castelului din Hurka, a auzit cu mirare larmă de glasuri fragede. O mulțime de copii roiau în jurul clădirii unde acum se afla un lagăr. Copiii aceștia făceau parte din Hitlerjugend. Ana s-a uitat la două fete care ieșiseră pe poarta castelului și veneau spre ele pe cărăruia îngustă. Nu erau mai mari decît nepoatele ei dar aveau trupul mai voinic, iar obrații lor buclăți de copii bine hrăniți plesneau de belșug și sănătate. S-au uitat de sus, la biata fetiță cehă și una din ele a imbrîncit-o :

— Dă-te la o parte. Nu vezi că trecem noi ? A vorbit „tare, rostind cuvintele fără greș în cehește dar cu un sunet aspru.

Anicika s-a lipit de sârma verde a gardului și s-a uitat nedumerită după fetele germane.

„Cu Martina nu v-ar fi dat mîna să vă purtați așa”, s-a gîndit Ana.

Trecînd pe lângă Ana, fetele au ridicat brațul de era -cît pe aci să-i ajungă la nas. „Heil Hitler !” i-au asvîrît în fata ei, cu un glas ascuțit împungînd-o cu o privire plină de sfruntată ohrăznicie.

Inima bătrînei de pe Vejfk s-a umplut de jale și de milă. Ar fi vrut să poată cuprinde capetele copilelor și să le strîngă la piept cum făcuse cu toți pruncii ei, atunci cînd se apropiau de ea. „Sărăcuțele de ele! Bietii copii! Cu ce păcat și-au împovărat cugetul ăi de v-au crescut așa ! În loc

de dragoste, sădese în inima voastră ură, în loc de blândețe, îngâmfare, în loc de omenie, o cruzime sângeroasă! Copii nevinovați, mare păcat și-au făcut cu voi! O să aveți oare vreodată destulă judecată ca să vă dați seama de asta? Și ce roade aduce orbirea asta în care sunteți creșcuți? Ana încă mai șoptea în sine ei în timp ce mergea pe poteca din "cimitir" ce ducea la mormântul mic de lângă clopotniță. Anicica a pus jos buchetelul, apoi s-a uitat cu ochi mari la toate podoabele acelea cu care cei vii își arătau dragostea și recunoștința față de aceia ale căror zile s-au sfârșit. Ana a rămas lângă mormânt năpădită de atâtea amintiri scumpe! Apoi a intrat grăbită în biserică. Înăuntru era o mare de capete. Nu mai era loc nici chiar în față, lângă altarul cel mare. Dela "cea dintâi ochire, a văzut că erau numai femei. Preotul cei tânăr arăta întocmai cum îi fusese zugrăvit. După ce a spus slujba latinească, s-a urcat în amvon și atunci mulțimea care până atunci se tot frământase, s-a liniștit deodată. Ana și-a înfrânat tușea înnechicioasă care o chinuia adesea și a căutat să-și întipărească în minte vorbele preotului.

— Dragile mele surori și dragii mei frați! În vremea asta de restriște pentru tot poporul cel, am venit în mijlocul vostru ca încearcă cu vorba să întăresc inimile voastre atât de greu încercate. Nu trebuie să fie printre voi nici unul a cărui credință să sovăie... Deodată liniștea statornicită sub boltă a fost tulburată de niște sgomote ce veneau din altarul mare al bisericii. Paracliserul și-a scos afară capul încăruntit; pe fața lui se citea o spaimă cumplită. În aceeași clipă însă s-a făcut nevăzut după perdeaua roșie și în locul lui s-a ivit un om în uniformă neagră — Gestapoul! Nici el, nici ceilalți care4 urmau nu s-au oprit în loc. Tropotul bocancilor -cu tinte ca și vorba aspră a celui din frunte făceau un sgomot puternic în mijlocul liniștei aceleia plină de măreție.

Când au înconjurat amvonul, peste fața liniștită a preotului a trecut o umbră ușoară. A ridicat puțin mâinile ca pentru apărare, apoi a rostit repede:

— Atât am să vă spun: nu desnădăjduiți, dragii mei... Dar vorbele lui au fost acoperite de glasul omului cernit, glas ce suna mai mult a urlat de fiară decât a grai omeneș.

Bătrâna Ana și-a astupat ochii ca să nu vadă cum era dat jos din amvon preotul cel tânăr. A strâns mânuțele nepoatei și a rămas încremenită locului până când unul dintre oamenii în uniformă neagră a împins-o cu cei rămași mai în urmă în biserică, afară la lumina proaspătă a zilei.

— Vezi, Anicica! Am venit pentru mângâiere și am ■avut parte să vedem iar samavolnicii.

Pe drum, la întoarcere, i-a apus nepoței care lăcrima "speriată :

— Nu plânge, a trecut...

Și-a adus însă iar aminte de clipa aceea îngrozitoare:

"Așa a spus: Nu desnădăjduiți, dragii mei... Pe bună seamă, ne-ar fi vorbit mai multe, dar n-a avut vreme".

Toată parohia din Hurka fusese întoarsă pe dos. Preotul cel tânăr își pierduse urma, pe undeva prin hrubele închisorilor Gestapoului, iar

paracliserul a fost și el ținut la gherlă o bună bucată de vreme. Tot atunci s-a svonit prin cătunele din vale că naștiții căutau prin partea locului un post clandestin de radioemisiune. Svonul ăsta a fost dat uitării la auzul unei alte vești: patrioții cehi scăpaseră poporul de nelegiuitul căluu Heydrich. Vestea a trecut din gură în gură făcând atăta valvă de clăcoteau muntii, pentru ca îndată spaima să aștearnă pretutindeni o liniște de moarte, în timpul acelor zile care au fost cele mai grele pentru tot poporul. A fost cu adevărat o vară săngeroasă, căci turbații dușmani au pornit o vânătoare cumplită în toată țara. Sângele nevinovat curgea pâraie și numai prin țâria ei a izbutit Ana să învingă durerea oei cotopea inima bolnavă ori de câteori își jamintea de cătunele liniștite ai căror locuitori fuseseră uciși sau deportați, iar casele pustiite de flăcări, prefăcute în scrum. Numele acestora se săpaseră însă în inimile tuturor:

Lidice! Lezaki !

#### VOJTECH DA SEMN DE VIATA

Într-o noapte, Ana care veghea a auzit un sgomot ușor la ușă ca și cum cineva sgăria lemnul. Și-a oprit răsufarea și a ciulit urechea. Cum sgomotul acela s-a mai auzit de câteva ori, s-a ridicat în capul oaselor și a strâns de mână pe bărbatu-său care dormea, biruindu-și astfel tremurul ce-i cuprinsese trupul scâldat în sudoare.

— Jan, auzi ?

Bătrânul gospodar a tresărit. S-a dat jos din pat și a făcut câțiva pași prin odaie, nehotărât, așteptând să vadă ce va mai urma. Curând după aceea s-au auzit câteva bătăi ușoare în pervazul ferestrei.

— Orice s-ar întâmpla, e mai bine să fii îmbrăcat, a spus bătrânul Jan nevستی-și, care și apucase să-și încheie bluza. El însă a ieșit pe sală așa cum era, numai în izmene și cămașă. Cine-i acolo ? Glasul lui era liniștit și hotărât.

— Oameni buni. Deschideți! a răspuns de după ușă un glas necunoscut, innăbușit.

„Să nu fie cumva vreo capcană”, îi spunea Anei un gând temător, când a auzit că omul ei deschide ușa casei și-i dă drumul necunoscutului în săi ită; stătea acum de vorbă cu el socotindu-și fiecare cuvânt pe care-l scotea din gură...

— Feciori ? Am, să-mi trăiască. Unul gospodărește cu mine aici, al doilea e la muncă în Germania.

— Dar ceilalți doi ?

— Nu mai știu nimic despre ei.

— Atunci vă aduc o bucurie: o să căpătați vești de la Vojtech.

— Am avut un băiat pe care îl chema așa, a recunoscut într-o doară gospodarul, dar numai decât s-a grăbit să spună răspicat: De când s-a dus în lume, n-avem nicio veste de la el și oriunde ar fi acum nu cred că-și mai aduce aminte de casă.

Auzind numele lui Voitech, Ana a fugit repede pe sală, oprindu-se lângă bărbatu-său. Până să apuce să deschidă gura, Jan a strâns-o de mână. Ana i-a răspuns la fel, înțelegând că-i face semn să se păzească. Omul necunoscut părea incurcat. A luminat sala cu o lanternă micuță, care când o aprin-deai făcea un șgomot ciudat de parcă tocea o pisică și, târind piassul s-a îndreptat spre scara de la pod. S-a așezat mort de Oboseală pe ultima treaptă și și-a lepădat trăistuța de pe umăr.

— Și Voitech care credea că o să mă primiți cu brațele deschise. Văzând că nu-i răspunde nimeni, a adăugat domol: Pe scara asta am stat într-o vară și am mâncat din plăcintele și din lipia făcută de dumneata, doamnă Pata. Nu-ți mai aduci aminte ?

Dar de astădată n-a mai așteptat răspunsul și s-a grăbit să întrebe nelișițit:

— E cumva la voi vreun străin ?

— Nu. Suntem numai ai casei, a murmurat gospodarul. II părăsise și pe el liniștea pe care și-o poruncise. Iar Ana simțea cum îi curg siroaie mari de sudoare pe trup.

— Dacă-s bine camuflate ferestrele, v-aș ruga să faceți puțină lumină. Hărăitul ăsta nesuferit mă scoate din fire. Și oaspetele le-a arătat lanterna pe care o ținea în palmă.

— Mai înainte să ne spui cu ce gânduri ai venit aici. Noi nu dăm drumul în casă la miez de noapte unor oameni necunoscuți. Temător, gospodarul se gândea la vreo capcană și purtarea oaspetelui îi dădea mult, prea mult de bănuir.

Tocmai în clipa aceea însă s-a ivit în pragul odăii Mari a, cu lampa aprinsă în mână. Imbrăcase la repezeală un halat de lucru; gâtul ei gol și alb se vedea lucind deasupra sănilor rotunzi. Lumina lămpii arunca o leărire slabă pe fata ei proaspătă și ochii mari și negri îi străluceau nelișițiți. Tânărul s-a ridicat deodată și i-a întins mâna dreaptă, iar fata i-a strâns-o fără șovăială.

— Maria ! Doamne, cum ai... cum ai crescut ! Iartă-mă că-ți spun ipe nume. Dar te cunosc atât de bine din povestirile lui Voitech încât pare-ai fi cineva de-al meu. Eu te știu doar când erai un noduleț de lată — abia te țineai pe picioare. Aducându-și aminte de asta, tânărul a zămbit incurcat în timp ce Maria căta la el cu o privire nesățioasă, fără zămbet pe față.

Abia acum, la lumină, s-a putut uita mai bine Ana la necunoscutul ce le intrase în casă. A văzut că era ceva mai vârstnic decât crezuse dintru început. Pe fata arsă de soare purta semne de adâncă oboeală. Avea părul lins și peste haine o manta de piele închisă până la gât. Semăna cu cineva. Se chinuia să-și aducă aminte cu cine. Când a văzut că Maria îi dă mâna fără să pregete, s-a speriat:

„N-are minte deloc fata asta !” A tușit ușor ca s-o facă să ia seama...

— Bătrânii voștri n-au încredere. în mine, Maria. Dar dumneata ? Nici dumneata nu crezi că viu din partea lui Voitech ?

— De unde ești ? Abia acum a deschis gura și Maria punându-i la rândul ei o întrebare. Omul a scos din buzunar un ghemotoc alb pe care l-a desfăcut s'Uă ochii lor.

— Asta ai lucrat-o împreună cu maica dumitale. O cunoști ?

—• Batista ! Batista lui Vojtech...

— Mi-a spus să i-o dau mamei și s-o sărut» din partea lui.

I-a înmănat bătrânei batista dar mai mult n-a îndrăznit.

— Ce -mai face Vaťlav ? A învățat să joace foot-ba.ll ?

În clipa aceea, Ana l-a recunoscut.

— Jiri! E Jiri ! și și-a întins brațele spre el.

— Vasăzică ai fost împreună cu Vojtech. Când ? Unde ? Te rog, povestește-ne!

— Ei vezi, tot ți-ai adus aminte ! O ținea acum în brațe sărutând-o în locul lui Vojtech.

— Cât mi-a vorbit despre dumneavoastră...

În sfârșit, după atâta vreme, Ana primise o veste care a înviorat-o. Feciorul ei trăia și era sănătos și-i trimitea sărutări tocmai de hăt departe. Deodată i-au năvălit în minte atâtea și atâtea lucruri .pe care musai trebuia să le afle, încât Jiri, prietenul lui Vaťlav (de pe vremea când s-au tras sârme prin toate clădirile din Hurka' și în case s-au aprins lumini ca în „povești) nu prididea să răspundă la întrebările ei.

— Vasăzică te vedeai cu Vojtech. Când zici c-ai vorbit cu el ultima oară ? Dar nu-s decât trei zile la mijloc. Știi, eu nu l-am mai văzut de patru ani și jumătate!

Ana s-a așezat în fața tânărului pe o puțină întoarsă cu fundul în sus, și îi sorbea vorbele nu numai cu auzul ci cu toată ființa. Era numai urechi ascultându-l cu nesăț cum povestea despre băiatul ei drag, încât Martin, pe care-l chemase bătrânul gospodar, nu l-a răbdat gura și a făcut o glumă neroadă: »

— Mamă, mamă. Doar n-ai vrea să-l înghiți pe Jiri! Cred că mai degrabă el ar ipofți să-i dai ceva de mâncare.

Abia atjmcii s-a desmeticit bătrâna. S-a sculat mirân- du-se singură :

— Vezi, c'Um sunt, băiete! M-am aipucat să-ți pun întrebări și nici măcar nu ți-am dat un blid cu mâncare. A început să alerge forfota prin odaie gândindu-se că n-are nimic altceva Să-i dea unui oaspete atât de ales, decât pâine neagră și lapte. Tulburarea ei parcă trecuse și asupra Măriei. Niciodată, poate, nu fusese atât de palidă și nici ochii ei negri nu avuseseră. o . asemenea strălucire ca în noaptea asta. Și ea sorbea cuvintele tovarășului de luptă al lui Vojtech. Îi cerceta curioasă chipul și de câte ori se uita la el, clipea din ochi și se înroșea toată.

Fiindcă Jiri nu voise să intre în odaie, unde dormeau copiii (iar Martin la rândul lui socotise că n-ar fi bine s-o scoale pe Pepka) au rămas cu toții pe săliță și au zăbovit acolo o bună parte din noapte, tăifăsuind pe șoptite.

Deși era, de bună seamă, frânt de oboseală, oaspetele a ținut să părăsească Vojfukul chiar în noaptea aceea. Ar fi fost însă bucuros să tragă un pui de somn.

— Dreptu-i că ai nevoie de odihnă. O să dormi la noi, i-a spus fără ocol tata Jan.

— Tare aș vrea, dar știți ce pedeapsă vă așteaptă dacă s-ar afla ?

— Doar n-o să ne băgăm singuri capul în lațul lor, s-a strămbat Martin. Copiii n-au simțit nimic. Pepka tot așa, iar noi știm să tăcem. Iar dacă Maria s-ar apuca să sporovăiască i-aș tăia limba, a șăguit el, dar numaidecât a adăugat lăsând gluma la o parte: Pe ăia nu-i mai așteptăm să ne calce pragul. Iar dac-ar veni, te-ai sbenguit doar destui prin pod cu Vařlav și cum deatunci nu s-a schimbat nimic, ai să știi să te faci nevăzut. La țieală. Și fără să țină seamă de întâmpinările lui Jiri s-a dus cu el în pod unde au mai stat multă vreme de vorbă.

Ana s-a culcat dar urechea ei trează prindea fiecare șoaptă de sus. Simțea că fciorul ei mai mare afla în clipele acelea lucruri de căpetenie pe care nu trebuie să le știe niciunul din ceilalți.

Ziua următoare, Jiri a dormit la adăpost în casa primitoare, acolo unde nimeni nu-l putea dibui, iar copiii și Pepka habar n-au avut. Maria a plecat dimineața la oraș ca în celelalte zile. Martin în schimb nu avea nicio poftă să se ducă în luncă și își găsisse de lucru pe lângă casă. Era la vremea când uscându-se otava cosită, trebuia cărată și urcată în pod. Pe luncă rămăseseră doar câteva briașde de iarbă ver-de din care, cosindu-le, n-ar fi ieșit fân nici cât să umpli carul pălăi la loitre.

Dimineața senină era semn de vreme frumoasă și Pepka se bucurase că vor putea căra în pod, lângă fân, c bună parte din otava uscată. I-a și spus-o lui Martin în timp ce-și beau laptele, și nu putea să înțeleagă ce-i abătuse omului ei de nu-i plăcea scoteala asta. Scornise tot felul de pricini, care Pepkăi i se păreau caraghioase și o scoteau din pepeni.

— Nici vorbă, fetico! Azi n-o să cărăm nimic! Fânul rămâne așa cum e, în căpițe, ca să se usuce mai binz și-n luncă te duci numai tu cu tata. O să împrăștiați iarba cosită aseară și o s-o întoarceți. Măine ne-om porni să cărăm tot fânul odată. Eu n-am vreme azi pentru asta.

— O fi găsit tu altă rânduială mai bună. Oricum om se grăbește să-și aducă acasă nutrețul și ție nici că-ți pasă. N-am cunoscut bărbat mai smintit decât tine, tot cărtea Pepka atățată.

— Ia nu mai clântăni deasurda. N-ai ajuns încă să cunoști ca lumea chiverniseala unei gospodării. Otava e dintr-un loc umed și deaceia trebuie să se usuce bine dacă vrei s-o mănânce vitele la iarnă. Martin vorbea ca un gospodar priceput și tata Jan îi ținea isonul a'șa că și-a primit și el tainul de răfuială de la noră-sa.

— Tare aş vrea să apuc ziua când n-o să-i mai ții hangul în toate smintelile astea ale lui. A tăbărit deodată pe socru- său, dar a trebuit să se dea bătută atunci când și Ana, cu înțelepciunea ei, le-a dat dreptate bărbaților.

— Martin să rămână să adune buruieni de pe coastă că tot n-avem ce așterne-n grajd. Fânul puteți să-l cărați și mâine, că doar o mai fi încă vreme bună.

Poste zi, în timp ce copiii se jucau pe afară, Ana care rămăsese singură în casă, s-a urcat de câteva ori în pod ca să vadă de nu s-a trezit tânărul care nu se mai sătura de somn. Jiri însă dormea dus. Mai târziu, după amiaz, Ana l-a chemat pe Martin.

— Ascultă, băiete. Trebuie să mai și îmbuce ceva. Cred că nu-i ajunge numai somnul.

— Dacă-i așa, dă-mi ce ai gătit pentru el, mamă. Am să-i »dau mâncarea cu lingura, ca la un prunc și pe urmă n-are decât să sforăie mai departe cât o pofti. Martin s-a urcat în pod' cu o oală de supă și cu un castron de plăcinte.

Seara, familia s-a culcat ceva mai devreme ca de obicei, spre bucuria Pepkăi. Obosită de arșiță și de munca de poste zi în luncă, a adormit buștean cum s-a întins în pat lângă bărbatu-său care sforăia ca o hatoză. Dar cum a închis ea ochii, Martin n-a mai sforăit; s-a dat jos din pat, s-a îmbrăcat pe tăcute și a ieșit în vârful degetelor din odaie. În săliță, măicăsa și Maria trebăluiau ceva. Puneau tânărului în traistă pâine, ouă răscapte, oleacă de untură, sare, niște plăcinte și fot ce mai socoteau ele că i-ar putea fi de trebuință pe drum.

După câtăva vreme, din casa de pe Vefuk au plecat doi bărbați: Martin îl călăuzea pe Jiri prin pădurea întunecoasă, ducându-l pe poteci ferite de primejdii pe drumul cel mai scurt, spre oraș. Ajunseseră destul de departe, acolo unde calea ferată, făcând o cotitură lină trecea pe lângă pădure.

— Asta-i locul, Jiri, cată să ții minte unde-i! Martin s-a oprit lângă un tufiș și a înșirat apoi câțiva pași lungi în sus, spre pădure. Nouă pași în sus. Nu uita, și spune-le și celorlalți. S-a întors înapoi agale. Și-a dat șapca pe spate și și-a scărpinat capul, sub smocul de păr oe-i cădea pe frunte. Ce zici, n-ar fi bine să avem un semn al nostru ? O parolă, de socotești că trebuie.

— Parolă ? Să zicem *e răcoare*, a șoptit Jiri. Noaptea e întotdeauna răcoare așa că-i ușor de ținut minte.

S-a așezat pe o claie de fân și l-a tras pe Martin mai aproape.

— La nevoie poți să-i spui și Măriei. Dacă s-ar întâmpla ca tu să nu poți veni...

Apoi s-au despărțit fără multă zăbavă. Jiri s-a făcut nevăzut în pădure și Martin a pornit-o grăbit spre casă.



A doua zi, cei de pe Vejfuk dădeau zor să care fânul. Spre amiază s-au ivit dinspre Skalka niște nori care s-au întins repede, iar pe la ceasurile patru a început să picure. Vacile duceau ultimul car de fân spre șura casei așezată în coastă. Fânul era cam jilav, tata Jan a pus atunci mâna pe bici fără să le mai lase vacilor răgaz să răsuflă un pic. Martin și-a proptit umărul în loitră și împingea, gata-gata s-o farne, voinic ca un taur cum era. Pe gât și la tâmplă i se umfla-seră vinele, ca niște frânghii. Dar nu pusesese numai el umărul ci și Pepka și vecinii. Le-a sărit în ajutor și gospodarul Kryda și Mancia Pazdernik și tânărul Sojka, ba chiar și Ana a alergat din casă să-i ajute cu slabele ei puteri, după ce mai întâi a deschis larg poarta de la șură și pe cea de la curte. Abia intrase căruța la adăpost că s-a pornit să toarne cu gălata; toți au răsuflat ușurați, ștergându-și sudoarea ce le curgea pe față. Pepka nu s-a lăsat până nu i-a împuns :

— Ați văzut că și de data asta am avut dreptate ? Nu vă spuneam eu, ieri!

— Ar fi trebuit să te ascultăm, i-a răspuns Ana zâmbind, noră-și. Uneori, și omul bătrân și pătit poate să se înșele.

Martin a strâns-o pe Pepka de mijloc și i-a dat o palmă peste spate în semn de recunoștință.

— Știm noi că nu-i nimeni ca tine!

Ea însă nu-și dădea bine seama dacă era o laudă sau o zeflemea.  
MARTIN PLEACA MEREU DE ACASA

În toamna anului 1942, în vale, s-a lăsat o negură rece; erau numai zile urite cu ploaie și la poviță. Și totuși, casa de pe Vejfuk se înșeninașea așa cum se înșeninașea în toată țara. Acum toți nădăjduiau că vor veni zile mai bune.

— Mamă ! Hitler n-a ocupat Stalingradul. Nu l-au lăsat rușii. Au apărât vitejește orașul lui Stailin și lăudărosul de Hitler a trebuit să se dea bătut. Vestea asta o sguđuia atât de tare pe Maria, încât plângea și râdea în același timp, iar în ochii ei scânteia bucuria și un simțimânt de nețărmurită minunare în fața faptelor săvârșite de oamenii poporului frate.

Ana a dat mulțumită din cap.

— își frânge și Hitler gâtul cum și l-a frânt și frântuzul ăla, Napoleon. Oricât de grozavi ar fi, tot nu vor îngenunchia poporul rus. Nimeni până-acum n-a izbutit încă să facă asta.

Maria a mai adus apoi și alte vesti care arătau că hitleriştii mâncău bătaie, iar Martin le întregea cu ce mai aflase și el. După fiecare veste dintr-asta, Anef i se părea că se mai ușura un pic de greutatea ce-i apăsa spinarea încovoiată, c-o mai lăsuu durerile ce-i junghiau picioarele um-flate și că în inima ei, trezită la viață, nădejdele sporeau.

— O să mai apucăm totuși zile bune. Poate că s-o stăvili odată risipa asta de vieți omenești.

Tocmai atunci însă, a trebuit să afle un lucru urit care a fost o crâncenă lovitură pentru ea. La început a alungat bănuiala ce-i mîjzea în minte:

„Nu se poate! O fi el cum o fi Martin al meu, dar așa ceva tot nu-i în stare să facă. Doar e sîngele meu”. Totuși nu avea pace. A început să-l urmărească în taină pe Martin și bănuiala ei a prins rădăcini. Se simțea de parcă ar fi bătut-o cineva crunt și ar fi scuipat-o în față, murdărind-o cu bale spurcate, atunci când și-a dat limpede seama că fiu-său lipsește de acasă o bună parte din noapte, nu-i nici la curte, nici la Kupecek, la cărciumă, că banii câștigați peste săptămână nu-i dă pe toți Pepkai și că mereu cară din chelar pâine, untură și ouă.

Era peste măsură de mînioasă și, într-o noapte, când a rămas numai ei doi în odaie, l-a luat la rost:

— Martine, nici c-aș fi crezut vrodată să am un fecior atât de slab de ănger încât patima să pună stăpînire pe el!

În halul ăsta și s-a ajunsă un netrebnic și un mincinos care rupe bucata de pâine de la gura a lor săi și calcă în picioare mîndria nevestei-si! [Nu-ți dai tu seamă cât de mărșavă trebuie să fie cealaltă dacă te îndeamnă să faci așa ceva ?

Până atunci, Ana nu-i vorbise încă niciunuia dintre băieții ei cu atîta amărăciune și asprime. Iar când a văzut zămbetul lui Martin care arăta că tot ce-i spusese ea îi intrase pe-o ureche și-i ieșise pe alta, zămbet pe care ea l-a socotit o batjocură, a cuprins-o mila :

— Și eu care mereu mi-am păstrat încrederea în tine, cu toate că adeseori ai făcut lucruri ce nu-mi plăceau; totdeauna am găsit iertare pentru tine. Martine, cum ai putut să săvârșești o faptă ca asta ?

Pe fata ei sbîrcită au început să curgă șiroaie de lacrimi și tînărul Vojack, care nu putea să vadă o femeie plîngând, a făcut o mișcare de neputință :

— Ei, fir-ar dracu al dracului! Mamă, ce prostii tot îndrugi acolo! Ce rost au lacrimile astea când știi ce vremuri trăim ?...

— Vezi, vezi! Tocmai acum când în lume suferă atîția oameni cinstiți, tu te ții de drăcii și faci blestemății de alde astea. Doar nevastă-ta n-o fi mai rea decît altele. Ți-a făcut patru fetețe sdravene. Cum nu ți-e rușine fie de faptele tale ?

Abia atunci Martin a început să înțeleagă și căutând să scape din încurcătura în care intrase fără să vrea, și-a petrecut degetele prin părul sbîrlit.

— Cum de-ți veni, mamă, să născocești prostia asta gogonată ? Să mă ții eu cu alta ? Da ! Car din casă, e adevărat. Dar ce, trebuie numai decît să c-ar pentru o femeie ?

— Ce spui ? Pân' acum n-am băgat de seamă că ai fi chiar atît de darnic. Ce te-o fi făcut să te schimbi tooma! acum când ai tăi se luptă ou sârăcia ? Și apoi, crezi c-am uitat cîtă bătaie de cap am avut cu tine , pe

vreame când alergai după fuste? Numai patima asta putea să te ducă acolo unde ai ajuns acum.

Martin s-a întunecat la față când maică-sa i-a amintit de păcatele și metehnele lui din tinerețe, căci era incredințat că părinții lui nu știau nimic. Ana își simțea fața încălzită din pricina aprinderii cu care vorbise și era multumită că izbutsese să-și întoarne fiul de la rele. Martin privea ținută spre fereastră de parcă ar fi urmărit stropii mărunți de ploaie care, lovindu-se de geam, se prefăceau în șiroaie subțiri și se prelingeau pe sticla lucie.

— Ei! Ce a fost a trecut! Prostii toate. Acum însă îmi ajunge o singură femeie și pentru bucurii și pentru necazuri! Și a tăcut, Ultima vorbă i-a amintit de năravul care-l săcăia cel mai mult la nevastă-sa. Mamă, nu cumva să-mi aprinzi paie-n cap cu Pepka. Nu mi-ar mai rămâne decât să-mi iau calabălăcul și să plec în lume. Asta ne-ar mai lipsi acum, să avem în casă și o femeie bănuitoare... Știi tu oare ce-i aia când cade cineva la bănuială ? O prostie mai mare decât boala.

Martin și-a adus aminte de începuturile căsătoriei lui când se îndoaia de credința nevesti-și, femeie frumoasă, chinuindu-se pe el și pe ea și a recunoscut cu glas tare:

— A fost un iad !

Și-a întors apoi ochii de la fereastră și a învăluit într-o privire arzătoare fața necăjită a maică-și.

— Să fii all dracului, mamă! Ce vrei să-ți spun? Ce să fac dacă cu bănuelile tale prostesti mă silești să vorbesc!

Și-a băgat adânc mâinile în buzunarele pantalonilor, a măsurat odaia cu pași legănăți, s-a întors din nou spre mai- că-sa și s-a așezat chiar în fața ei.

— Da ! Hai atunci să-ți lămuresc ce-i cu dârnicia asta a mea ! Spune, tu ai pregeta să ajuti în vremea de azi niște oameni care au anumite însărcinări de îndeplinit și trebuie să umble așa, ca să nu-i simtă naziștii ? De pildă, Jiri! Ca el sunt mulți acum pe la noi și le e foame și lor ca și nouă. Stai atunci și dă-ți cu socoteala, dacă e la mijloc vreo femeie la care eu duc lucrurile? Dar să nu scapi o vorbăliță la nimeni, altminteri o să simțim cu toții cum se freacă ștreangul de gâtul nostru.

Ana rămăsese împietrită ca femeia lui Lot și asculta cu răsuflarea tăiată vorbele fiului său rostite cu glas înăbușit. Scănteia amenințătoare din ochii lui negri a făcut să se aprindă în creierul ei flacăra luminoasă a înțelegerii.

— Adică, așa stau lucrurile, Martine ? Iart-o pe maică-ta că-i proastă. Și să nu-ți fie frică. Știu să-mi țin gura. N-am auzit nimica. Dar tu bagă bine de seamă ! Mai cu seamă vezi ce faci cu plecările astea ale tale să nu-i dea cumva de gândit Pepkăi. Prea des lipsești noaptea și știi, cum îi femeia : \*cade ușor la bănuială.

— Fii pe pace, mamă! Pepka doarme ca un butuc. Cât despre bănuială, nici când n-a avut mai puține pricini ca acum să mă bănuiască.

Sunt credincios ca un miel blând șr focos ca un cocoș de munte. Niciodată nu m-a văzut atât de îndrăgostit.

Martin a zămbit ștângărește; îndată însă a adăugat, lăsând gluma deoparte:

— Dealtfel, dacă s-ar întâmpla ceva care să mă împiedice să mă duc acolo unde mi-e datoria, altcineva imi ține locul. Totul e orânduit, acum.

— Atunci e bine. Și eu am să te ajut bucuaroasă de-o fi nevoie.

— Da de unde mam? ! Pe tine nu te las, s-a împotrivit Martin cu toată hotărîrea. Maică-sa însă s-a simțit jignită :

— Bine ! Cum crezi ! Nu vreau să te silesc. Totuși se simțea înviorată ca după o baie bună.

Acum, după ce fu-său îi risipise bănuelile acelea urite era ca ușurată de o grea povară și se mostra cu lacrimi de- pocăință :

„Nu-s decât o babă neghioabă ! Tocmai acumă să mi se- năzare asemenea blestemății despre băiatul meu !”

Fiindcă Martin n-a vrut să-i spună mai mult decât atât, nu l-a mai întrebat nimic, dar oridecâteori împărtea mîncarea, ținea seama și de îndatoririle lui. Când făcea pâinea pentru o săptămână, turna în covată mai multă făină de grâu, iar când bătea untul, punea deoparte câte un bulgăre pe care îl învelea în frunze de h-rean și în hârtie de ziar și-l lăsa pe dulapul vechi de pe sală. La fel făcea și cu brânza de vacă, cu prăjiturile din făină albă și adeseori și cu tainul ei de carne pe care nu-l mîncă. Niciodată însă n-a mai vorbit cu Martin despre asta.

Pepka nu prea ținea socoteala lucrurilor și nici nu-i prea păsa, totuși s-a întâmplat odată să găsească pe dulap un bulgăre de unt.

— Ce-i asta ? Lași untul pe sală. Spuneai doar că l-ai topit ? întrebarea ei ascundea destulă răutate. Bănuia că soa-cră-sa îi trimite la oraș nevastei lui Vatlav, multe lucruri despre care nu pomenea nimic.

— Am pus deoparte o bucățică pentru copii, să aibă de uns pe pâine, că nu voiam să mai cobor în pivniță. Bătrâna mințea ; apoi întorcându-se spre Martin a adăugat mai încet:

Dreptu-i, fac rău că nu pun mîncarea în beci unde e loc berechet.

Seara, în odăiță, când s-a întins în pat lângă Martin, Pepka nu s-a lăsat imbrățisată până când n-a dat în vileag gîndul ce-i umblase prin cap toată ziua :

— Bătrâna ar vrea să trimită toate cele la oraș, cucoanei lui Vatlav, nu se uită că noi avem patru copii !

— Cred că nu vrei să te pui pentru o bucată de lipie.

— De n-ar fi decât alea pe care le știm ! Vorba-i că mai sunt încă multe pe care le trimite într-ascuns de noi.

— Ei, lasă prostiile !

— Nicio prostie ! Ai văzut și tu cum ascunsese untul pe dulap ? Și mai spune că era pentru copii ! Știm noi asta...

— A drac... Sudalma a rămas înăă între dinți, căci Martin a crezut că-i mai cumințe să-i astupe gura femeii cu un sărut prelung. I-a strâns apoi gôldurile în palmele lui aspre: Acum gândește-te doar că ești nevasta mea. Lasă-le pustiei pe celelalte...

Când după vreun ceas, a băgat de seamă că Pepka dormea tun s-a dat jos binisor din pat, și-a luat hainele în brațe și s-a furișat afară. S-a îmbrăcat repede în sală și și-a tras șapca peste urechi. Când a pipăit cu mâna deasupra dulapului și-a adus aminte de întâmplarea de dimineață.

„Dracu să le ia de femei, că nimic nu le scapă !” Supărat, a lăsat brațul în jos : pe dulap nu era nimic.

În prag și-a încălțat bocancii care demult nu mai fuseseră unși, întrebându-se dacă cumva maică-sa nu o f uitat să lase deschisă ușa delă pîvnită ! Totul era înăă în bună rînduială, cum a putut să-și dea seama numaidecăt. Lucrurile erau pregătite și nu lipsea nici bulzul de unt.

„Ce femeie de ispravă o maică-mea !” a lăudat-o mișcat pe Ana care în clipa aceea aștepta liniștită să-i audă pașii străbătând tiptil curtea și scărțăitul porții zaplazului dinspre pădure. Iar după ce i-a auzit, l-a petrecut cu gândul deși nu știa încotro plecase. Valea era toată înțesată de dușmani care puteau să-l urmărească și ea își dădea lămurit seama de primejdia ce-l păștea. Multă vreme încă după ce Martin se întorcea și se culea liniștit în odăița lui, pîndea cu urechea ciulită niscaiva șgomote ciudate pe lângă casă. Auzul ei era atât de încordat încât orice svon îl izbea aproape dureros : vîjăiitul vîntului, fîșnetul pădurii bătrîne, zîngăniitul lanturilor și tropotul de copite al vitelor care se mișeau în grajd, fuga șr rontăiitul șoarecilor în pod, deasupra odăii.

Oridecâteori Martin o ștergea noaptea de acasă, mai- că-sa se scula a doua zi cu trupul frînt de oboseală, ca după o muncă istovitoare, deși toată noaptea stătuse aproape nemișcată în pat.

„Mă doboară anii”, se plîngea de oboseală și-i era rușine că ațipea uneori peste zi.

Iarna sosise cu horbota de promoroacă și cu geruri aspre în timpul nopții. Martin își încrețea îngrijorat fruntea.

— Se simte zăpada în aer. Ce crezi, mamă, au să fie nă meți mari ?

— La noi în munți nu s-a pomenit iarnă fără viscol. Tre- buie să ții seamă de asta, Martine! I-a spus maică-sa care înțelesese îndată dece se frămînta fecioru-său.

— Nu-mi pasă mie de viscole; astea nu țin mult. Mai rău ar fi să cadă zăpadă și apoi să se statornicească vremea. Urmele pașilor pe zăpadă sunt tot atât de violene ca și haitele de ticlôși care bat acum valea.

După atîta vreme, Martin îi împărtășea din nou greutățile lui, lucru care pe maică-sa o mișca. Îi simțea mai aproape când știa că-și descarcă suflul de o parte din povara- ce-l apăsa.

În sat se vorbea iar că naștiții au înăsprit măsurile de pază. Gestapoul de la oraș dădea iar raite în timpul nopții prin parohia lor și ridica lumea. Bătrâna Ana și-a amintit cum le călcase prima oară pragul, casei și se temea să nu aibă iar oaspeți.

— Ar fi bine, Martine, ca măcar o bucată de vreme să nu te mai duci în pădure. Aia — era vorba de Gestapo — după cum se vede, nu au nici ei somn noaptea și fiindcă i-a răzbit prea tare dragostea de munții noștri, cine știe ce ne mar așteaptă.

Cuvintele ei parcă ar fi turnat ulei peste focul ce mistuia măruntaiele lui Martin.

— Nu mai vorbi așa ! Cum aș putea să dau înapoi tocmai acum ? Suntem în pragul iernii și o să fie o iarnă haină. Pădurarii au și început să dea hrană vânatului din pădure; cum îți vine ție să mă trimiți pe cuptor ?

S-a simțit rușinată față de fecioru-său. Dând din mâini incurcată și uitându-se la semnul vânt și lat de pe fruntea lui, i-a răspuns :

— Poate tot s-ar putea găsi un mijloc...

— Aș vrea să știu și eu care? Martin a căpătat deodată o față gânditoare și încordată. Poate c-ar fi unul. Dar nici nu vreau să mă gândesc la el, atât timp cât sunt în stare să fac singur treaba asta. Nu-mi vine să mai amestec și pe altul, deși poate i-ar fi mai greu să pătească ceva. Adicăteala, e vorba de Maria. Ea se duce în fiecare zi la oraș și ar putea să se întâlnească cu băieții în tren. Ori, cine știe, s-ar mai putea ticlui și altfel lucrurile !

Ana a simțit deodată o povară atât de grea și o durere atât de cumplită în piept, încât a trebuit să-și înclăsteze buzele ca să nu țipe. Abia într-un târziu, a putut să șoptească :

— Adicăteala Maria... Nu crezi, Martine, că-i prea crudă și nepricepută ? Ia, acolo, un copil.

— Maria e fată isteată. Martin avea un glas moale ca niciodată. Cunoaște tot rostul lucrurilor, din fir a păr, destul ca să-mi ia locul la nevoie. Se înțelege că n-aș vrea să ajungem pân' acolo. Dar omul nu știe niciodată.

— Dece ai făcut asta, Martine ? Nu eram și eu aici ?

Maică-sa era oțărîtă și zile întregi a purtat în suflet amărăciunea gândului că fusese dată deoparte de copiii ei.

„Nu se cădea să-mi facă mie una ca asta, își spunea întristată și era merou cu ochii pe fiică-sa care părea că habar n-avea. Ei da, mama lor e bătrână și proastă și nu se pricepe U' nimic. Tinerii au altă minte”.

#### ȘI TOTUȘI AU VENIT...

În noaptea aceea, domnea o liniște nefirească. Vântul îm- prăștiase norii de zăpadă după ce câteva zile deairândul ninsese din belșug. Încă decuseară, ninsoarea încetase și băntuia acum un ger crunt. Pe la miezul nopții, peste coama pădurii s-a ridicat luna plină făcând să pălească luminițele mărunte ale stelelor. Pe pământul înzăpezit, orice lucru părea

mai înalt, gata să împungă cerul. Și statura voinică a lui Martin care tocmai se întorcea în sat, părea mai puternică, cioplită în piatră. Viitorul stăpân al gospodăriei de pe Vefuk a intrat în curte pe poarta de jos și ajungând în dreptul grajdului s-a oprit o clipă să asculte. A deschis apoi ușa, a căutat să străvădă prin întunericul dinăuntru, un val de aer cald și duhător l-a izbit în față. Vitele stăteau culcate și rumegau în tihnă. Numai tărcata, care trebuia să fete peste câteva zile, a întors neliniștită capul spre ușa deschisă scoțând un muget prelung.

— Bine-bine, fătucă, fii cuminte! Mai ai o săptămână și o să te ușurezi, a murmurat Martin și a închis ușa trăgând zăvorul de fier care-i frigea degetele de înghețat ce era. S-a mai întors odată și a vârit un șomoiog de paie sub ușă ca să nu pătrundă gerul înăuntru pe dedesubt și s-a îndreptat grăbit spre casă. Nici n-a apucat să ciocăne, că Maria i-a și deschis. Martin a intrat în sală și fata a închis repede ușa, a împins zăvorul, încercându-l să vadă de-l bine prins.

— Ce vești mai sunt, Martine?

— Ce să fie ! Naziștii fac mereu retrageri elastice ! Nu știi ? Martin a râs tare și și-a lovit sora peste umăr.

— Lasă gluma, Martine. Ce se mai spune la radio ?

— Totul merge din ce în ce mai bine.

— Nu stați pe sală, în frig. Veniți la căldură. Maria e subțire îmbrăcată, s-a auzit din odaie glasul mamei. Martin a văzut-o apoi cum s-a sculat din pat, și-a pus ciorapii de lână în picioare, s-a dus la cuptor să-și învelească nepoatele și abia după aceea s-a întors spre el. Taică-său s-a ridicat și el în capul oaselor, dormi să afle vești noi.

— Armata Roșie îi alungă de peste tot, pe nemți, i-a zdrobit la Stalingrad, în Caucaz, la Rjev și Volikie Luk! Nici în apus nu le merge bine nemților. Atâta a prins mama din vorbele fiului ei și deși habar n-avea unde se aflau locurile astea, era destul să audă pomenindu-se de ele ca să se simtă liniștită și să capete încredințarea că hitleriştii se retrag și că va apuca fără doar și poate și ea ziua eliberării.

După ce Martin le-a împărtășit tot ce a auzit la radio, Maria s-a vârit în așternutul cald lângă Martina, tatăl și-a băgat capul în pernă, iar mama s-a așezat pe marginea patului să-și scoată ciorapii.

— Du-te și tu băiete de te culcă ! E târziu și nu mai ai mult de dormit, că acuși se face ziuă. Și s-a întins și ea în pat.

N-a trecut mult după ce Martin a trecut în odăită și Ana l-a auzit sforțînd vîrtoș. Noaptea era atât de limpede și liniștită încît nu mai avea nicio ipoteză să se împotrivească somnului ce-i îngreua pleoapele. N-a ațipit însă numaidecît și cu cât treceau clipele, femeia care veghea simțea cum i se strecoară neliniștea în suflet. Mai întâi a tulburat-o un hă-răit slab pe care l-a soset caosonornicul vechi, apoi lătratul căinilor jos în sat, iar când a auzit din pădure tipătul bufnițelor pe care altădată nici nud băga în seamă, căci făcea parte dintre svonurile noptatice ale acestui colț stingher de lume, a trecut-o un fior.

„De bună seamă, se întâmplă ceva.” Nici nu și-a isprăvit bine gândul și în odaia cufundată în tăcere „a răzbit de afară un sgornot neașteptat. Aproximativ în aceeași clipă, au răsunat lovituri puternice în ușă.

„Vasăzică nu m-am înșelat.” Bătrâna Ana știa că oaspeții aceștia târziu nu pot fi decât de la Gestapo.

— Bine că e și Martin azi acasă, i-a șoptit Maria în timp ce se îmbrăca grăbită ; bătrânul gospodar se și dusese să le deschidă blestemăților ce le călcau mereu pragul.

Ana nu s-a tulburat prea tare când oamenii cu haine cernite au dat buzna în odaie. Tăria ei se bizaia pe credința că rtu vor găsi la ei nimic ca să-i atâțe, să le întărite furia.

„N-are ce să se întâmple! Au să lase lucrurile vraște în urmă și au să plece de unde au venit. Nu, n-o să fie nimica!” și-a zis și parcă-i și vedea plecând, aproape că nici nu se gândea la isprăvile pe care oaspeții le puteau săvârși.

Dar de astădată s-a înșelat în socotelile ei. Nu au mai pus-o, așa cum se aștepta, la perete în rând cu ceilalți ai casei să se uite cum rîvășesc și-și bat joc de luorșoarele lor puțin câte aveau, ci lovind-o crunt au scos-o în pumni afară în ger, pe jUmătate desbrăcată, și au băgat-o într-o mașină verde împreună cu bătrânul Jan, cu Martin și cu Pepka.

Teava revolverului îndreptată spre ei întărea porunca omului care-i păzea :

— Gura!— și nicio mișcare!

Ana s-a ghemuit pe banca de lemn și pătrunsă de frig și-a strâns pe trup cazaca încrețită, gândindu-se la Maria și la nepoțelele rămase acasă ;

„Poate că lor, nu le-or face nimic! Doar nu le-or canoni...”

Nici nu mai știa de cât timp aștepta acolo. Clipele păreau mai lungi decât orele, și suspinele înăbușite ale Pop- kăi o săgetau pe Ana în inimă și-n creier. Bătrânul gospodar era liniștit și nepăsător, iar ochii lui Martin scăpăiau de ciudă și de ură.

Să tot fi trecut un ceas de când erau acolo — Ana înțepenisise de frig — când s-a auzit afară sgomot mare și smucind de ușa mașinii s-au mai împins înăuntru câțiva oameni. Ana a simțit o hurducătură și i-a venit rău. Pentru întâia dată se urcase într-un automobil și niciodată nu călătorise mai prost ca atunci. Prin fereștrica îngustă de deasupra capului ei nu se vedea decât beznă noaptea dar își dădea seama totuși că-i duceau la oraș ca pe toți nefericiții pe care-i adunau de prin munți.

„Dece oare?” întrebarea asta îi sfredelise creierul tot timpul drumului; îi era tot mai rău. Și-a astupat gura cu palmele și își-a înfip coatele în pânțele să nu mai simtă hurducăturile. „Dacă aș putea să dorm și să mă trezesc doar când s-ar sfârși toate astea,” și-a dorit din adâncul inimii, simțind c-o biruie frica și Oboseala.



În sfârșit, mașina s-a oprit și Ana s-a pomenit în curtea judecătorei din oraș; aici era și închisoarea unde-l ținuseră pe fiu-său. Se aflau pe tărâmul Gestapoului. Nici n-a avut răgaz să-i caute din ochi pe ai săi, că o paznică grasă a și vărit-o într-o celulă îngustă. Ușa s-a închis la loc, cheia a scrâșnit în broască și Ana s-a trezit lângă o biată făptură — o sdroneță de om — care poate, cu puțin în urmă, fusese o femeie frumoasă. Zăcea pe salteaua de paie întinsă pe jos și ochii ei strălucitori căutau să străbată prin întunericul celelei. Brațele ei slabe au început să se sbată desnădăjduite, de parcă ar fi încercat să se apere. Când Ana s-a apropiat de ea un vaiet nefiresc a sfâșiat tăcerea, făcând să răsunе celula îngustă. Ana s-a simțit cotoplită de groază, dar numaidecât i s-a umplut inima de milă.

— Nu sunt vinovată, nu mă mai chinuți. Nu știu, nu știu nimic! Ana și-a pus palma aspră pe umărul femeii — numai oase și piele — și atunci vaietul ei jalnic s-a prefăcut într-un urlet prelung acoperind vorbele-ei blânde, mângâietoare, așa că s-a tras înapoi, clătând să stea cât mai departe de femeia aceea ciudată, ghemuindu-se:

— Doar nu-ți fac nimic. Dece ți-e frică de mine? a întrebat-o în șoaptă uitându-se la trupul ei slab și chinuit care abia se deslușea în întuneric. „Cât de sălbatici ori fi fost cu ea de au adus-o în starea asta ?” Ana uitase de necazurile ei și de ai săi. Nu se mai gândea decât la necunoscuta care era acum sora ei de suferință.

Afară se crăpa de ziuă și începuse să pătrundă lumina și în celula îngustă. Ana a putut atunci să vadă numeroase urme de răni pe trupul soatei sale și a cuprins-o groaza:

„Cum de au îndrăznit ? Doar e femeie!”

Vremea pe care a pierdut-o apoi acolo, așteptând degeaba, fără să facă nimic, a fost atât de lungă, de i se părea că pentru ea se oprise timpul în loc. S-a obișnuit încetul cu încetul cu locul acela nou, cu toanele bolnăvicioase ale soatei sale, cu planșetele și cu muțenia ei. S-a obișnuit cu sgomotul, loviturile, hărășiturile și toate celelalte svonuri ciudate în mijlocul cărora trăia în acest locaș al groazei.

După un timp, femeia cealaltă s-a liniștit, atipind ; capul i-a căzut în piept și mâinile ei înleștate îi zăceau oboseite în poală. Ana s-a gândit la ai săi și de grija ce le-o purta își simțea inima ferecată de durere. Nu mai știa cât trecuse de când i se adusese un castron cu zeamă și o bucată de pâine pe care nu voise să le primească ; deodată, ușa s-a deschis și au scos-o pe coridorul lung, apoi afară, la lumina zilei.

„Vor să-mi dea drumul! i-a venit deodată în minte un gând plin de ururare și nădejdea ei proaspătă și alerga în întâmpinarea bărbatului, flăcăului, noră-și: Și lor au să le dea drumul. Dece i-ar ține ?”

Curând însă, și-a dat seama că pe Vojfuk socotelile ei nu dădeau niciodată greș fiindcă se bazeau pe lucruri cunoscute ; aici erau cu totul neînteinse. A mers prin aer curat și prin ninsoare, doar cât a străbătut curtea largă până în partea cealaltă. Cum' a trecut pragul clădirii din față a și fost înghițită de întortochițele coridoarelor și scărilor întunecoase doar când și când luminate. Tot felul de oameni necunoscuți o întâmpinau cu ciudă și o trimiteau de la unul la altul în batjocură sau cu amenințări, clătând să se descotorosească, nepăsători de ea, de parcă ar

fi lepădat o otreapă cu care n-aveau ce face. Bătrâna țărancă nu li se părea o pradă bună.

„Ce o fi vrând oare comandantul să facă cu baceaua asta de babă nătângă ?”

Așteptările nesfârșite, discuțiile acelea într-o limbă străină pe care n-o înțelegea, toate i se păreau Anei fără nicio noimă. O purtau dintr-un loc într-altul. În sfârșit, a ajuns într-o odaie luminoasă, în fața unei mutre cunoscute. A răsuflat ușurată. Omul acela spelb, care venise mai demult la ei pe Vojfuk, o privea cu un zâmbet mios și Ana chibzuia în gând, dacă zâmbetul și bunăvoiața pe care i-o arăta omul prevesteau ceva bun ori nu.

— Ia te uită ! Lume nouă ! De când nu ne-am mai văzut ! Ai ceva să-mi spui ? S-a ridicat de la masă și s-a apropiat de ea,

— Aș vrea să plec acasă. Am lăsat acolo copiii și vitele... Fără să vrea Ana și-a împreunat mâinile.

— Fii fără grijă, c-o să-ți dăm drumul. O să poți pleca îndată numai să spui ce știi și să recunoști tot ce au mărturisit mai înainte ai dumitale. întâmplător am aflat de la ei mai mult decât m-am așteptat. Clipea din ochi și vorbea blând de parcă ar fi avut buzele unse cu miere.

— Nu știu ce să-ți spun, a rostit bătrâna și parcă n-ar fi vorbit ea, ci însăși gândurile din adâncul ei. „Nu-l crede, îi spuneau ele”. Jan și Pepka n-au spus nimic căci n-aveau ce! Iar Martin e tare de cerbice, nu-i scoți vorba ușor. Dacă nu vrea, nu deschide gura nici să-l tai în bucăți. Și numai ăstora nu le-ar fi mărturisit el ceva !

Zâmbetul mios s-a schimbat în amenințări și-n vorbe ticluite cu răutate.

- Hei, să te ajut eu ! Ce știi despre postul de radio- emisiune? Sau lasă, despre asta mai târziu. Mai bine vorbește-mi despre feciorii tăi! Știu că ai vești de la amândoi, ba cu unul te și vezi!

— Până aseară mă vedeam cu amândoi, i-a răspuns liniștită.

— Ei ? s-a zgâit el, căci nu se aștepta la asta.

— Atunci trăiesc ! Și unde sunt ?

— Pe unul l-au adus oamenii dumitale aici. E în puterea voastră cum is și eu. Celălalt e la lucru în Germania și priresc mereu vești de la el.

S-a strâmbat de parcă ar fi mușcat dintr-un măr pădureț.

— Astia doi nu mă interesează acuma. Spune-mi de ceilalți !

— Da ce știu eu pe unde le-or fi putrezit oasele? Și eu aș vrea să aflu locul unde-s îngropați.

Omul spelb a rămas o clipă pe gânduri, apoi a întors-o altfel.

— Bine, poate om mai vorbi noi despre asta. Acum e altceva care mă interesează : cum e postul ăla de radio ? Nu mă îndoiesc că despre asta ai ce să-mi spui.

Uimită, Ana s-a uitat la el cu gura căscată, neînțele- gând nimic.

— Vorbește! a țipat celălalt furios, scos din răbdări.

— Ți-aș spune bucuroasă, dar nu știu ce vrei.

— Babo ! Babo! Nu mă face să...

Cizmele cu ținte în talpă frământau covorul scump și dinții falși scrâșneau.

— Ți-am spus doar, vorbește despre postul de radioemi- siune! Auzi? Postul de emisie!

— Da ce știu eu oe-i aia ! Și unde să fie ?

— Noi știm unde e. Chiar azi putem să ne ducem să-l ridicăm. Dar vrem mai întâi să ne spui ce știi tu despre el, tu și ai tăi, înțelege ? Altfel vă punem ștreangul de gât la toți. La toți! Și ție și lui bărbatu-tău, lui fiu-tău, copiilor — la toată familia. Iar casei voastre o să-i punem foc ca să ardă cu tot ce-i în ea și cu blestematul ăla de post de emisie, și vorbind, o împroșca în față cu scuipat.

Se mira și ea de liniștea ei. Și-a dat seama că urletele sălbatice erau ale unei fiare care desănăjdise de când tot adulemca urmele unei prăzi alese.

Hitleristul a început să se plimbe furios de colo până colo prin încăpere. S-a întors apoi la birou și a scotocit printre teancurile de hârtii, căutând o țigară pe care apoi a „început s-o morfolescă între buzele lui cărnoase. Pe urmă și-a pipăit la repezeală buzunarele pe deasupra hainei, cu mâinile lui late.

— Sunt pe masă, l-a ajutat Ana care văzuse chibriturile.

— Să taci ! s-a răstit la ea luând cutia.

Ceva mai încolo însă, se afla o brichetă mică de argint; zărind-o a asvârlit cu necaz cutia de chibrituri, uitându-se la Ana de-ai fi crezut că vrea s-o răpună, și-a aprins țigara și a tras câteva fumuri, apoi l-a podidit tușea. S-a apropiat de Ana și și-a pironit privirea sfredelitoare în ochii ei.

— Gata. Hai, spune c-um e cU postul ăla de radioemi- siune ?

— Dacă m-aș pricepe la de alde astea poate c-aș putea să-ți spun câte ceva. Dar așa ?... Și în ochii Anei, care parcă își cerea iertare, se vedea că se simte oleacă rușinată că nu știa ce-i aia un post de radioemisiune.

Neamțul s-a strâmbat și a apropiat țigara aprinsă de fața ei. Ana s-a tras înapoi.

— Nu mișca. Stai -pe loc! s-a răstît la ea și Ana a băgat de seamă că în cealaltă mână ținea revolverul pe care mai avusese până atunci prilejul să-l cunoască. Ce zici, poate c-așa o să-ți aduci aminte? și a ridicat arma până în dreptul gurii ei. Asta o să-ți deslege limba, ai ? a râs încântat.

Ana nu-și dădea bine seama dacă ceea ce simțea era frică sau numai o adâncă oboseală și a oftat sleită de puteri.

— Ce vrei să scoți dumneata- de la mine n-o să poți scoate pentrucă nu știu nimic.

Arma s-a făcut nevăzută, dar vârful auriu al țigării aprinse s-a atins de fața ei sbârcită. Durerea a fost atât de ascuțită, de usturătoare, încât i-au dat lacrimile. I-a venit pe limbă gustul lor sărat și a simțit o sfârșeală în trup din pricina mirosului de carne friptă.

— Ei vezi, vezi că prinde bine? a spus grozav de mulțumit de sine omul spelb.

— Poți să mă și ucizi de vrei, că tot n-am ce să-ți spun !

Pentru asta i-a tras o palmă. Pentru întâiași dată în

viață o plesnea peste obraz o mână bărbătească. Demult, când era de o schiopă, mai mâncase ea câte o palmă de la maică- sa, mai degrabă alintări decât lovituri cu tot dinadinsul. Maică-sa n-avea mâna prea grea, iar taică-său nu s-a atins de' niciun copil, de nimeni dintre ai săi. Și tocmai acum, la bătrânețe s-o lovească un necunoscut hapsân care după vârstă putea să-i fie copil.

— Ar fi să scapi prea lesne dacă te-am trimite pe lumea cealaltă, babo ! Dar las' că-ți desferecăm noi gura.

A urmat apoi ceva la care nici cu gândul nu gândise: bătaia. Curgeau loviturile pe trupul ei bătrân și trudit, umflăturile și vânătăile se înmulțeau, dar Ana nu simțea durerea. În mintea ei dăinuia un singur gând :

„Dac' aş putea dormi!” Dar până să se, cufunde în bezna catifelată, a zărit ca prin sită chipul feciorului ei, Martin. Ochii lui nu erau numai plini de chin și de ură. Ardea în ei o ■flacăără pentru care bătrâna lui mumă nu avea nufne.

„Măicuțo, ce ți-au făcut ?...”

„Acum ai să deschizi în sfârșit gura, tâlharule !”

„Ce să iac ? Din păcate n-am nimic să vă spun!”

„Așa, așa fiule, bine. Ana ar fi vrut să-i zâmbească, să mai vorbească cu el, dar întinericul i-a .învăluit mintea...”

Când s-a trezit din nesimțire pe cimentul rece al celeulei, (alta decât cea în care fusese închisă noaptea trecută) cel dintâi lucru pe care l-a simțit a fost o sete grozavă și o cumplită durere de cap. A încercat să ridice mâna, dar n-a izbutit decât pe jumătate. A căzut din nou într-un

leșin și asta i-a făcut bine după chinurile suferite. Din păcate, starea asta n-a ținut mult și și-a venit iar în fire. De astădată a trebuit să înfrunte durerile neostoite ale trupului lovit; s-a silit totuși să-și adune gândurile:

„Da, m-au bătut! Când și-a dat seama de asta, a cuprins-o o jale amarnică. Dacă n-aș fi atât de istovită, poate c-aș plânge”.

A căutat să-și abată gândul acela și să și-l îndrepte spre dragii ei. Copleșită însă de un vârtej puternic, gândurile i s-au încălzit. Nu mai putea să-și aducă aminte cum îi chiamă pe feciorii ei. Se șteau prin fața ei când prunci, când oameni mari. Martin, un nod de om, alerga pe coastă în preajma Vej- fuk-ului și fura din cuibare ouăle păsărelelor. Avea șapca plină de oușoare peștițe.

„Să le facem jumări!” Și iată-l pe Jan coșcogea flăcău întorcându-se de la lucru. Lăsase porțița din vale deschisă și se uita la Ana cu un zămbet duos.

„Lasă-l pe Alik să sburde, mamă...” Vojtech striga de undeva : „Hapsânule! Hapsânule 1” și maică-sa îl tot căuta și nu știa unde se ascunsese băiatul ăsta.

„Ce prostie, zice că am luat ouă de ciocărlie și când colo-s de găscă. Ia te uita, mamă, ce-a ieșit din ele!” Martin mândru îi arăta coșul plin de copilițe.

„Nu vezi că nu-s decât niște fetețe 1” Și Vařlav râdea de el.

„Nu cumva să te culci în patul meu, Martine, că-i așternut curat. Și pe nebun să-l dați afară din casă”. Anei îi venea să plângă, dar ochii ei erau secați de lacrimi.

„Băieți, băieți, ce s-o alege din voi când o să fiți mari ?” Maria apuca veselă stânjenii din grămada frumos ticluită sub gard, lângă pădure.

„Sub asta-i comoara aia, mamă!” Dar nu era Maria, ci

Pepka ; luase tocmai să spele rochia de doc a Anicikăi și găsisse în buzunar o bucată de hârtie mototolită.

„Atăta ar mai fi trebuit să afle naștiții, că mam-mare e comunistă !” Și râdea batjocoritor.

„Deabia așteptam să mai crească niteluș copiii ca să mai scap de griji, și uite, acum trebuie iar să alăptez !” Barka Roșcata ocărăște de mama focului și își șterge gura cu colțul basmalei care-i alunecă de pe cap și o sugrumă...

„Dece murdărești tu, Ondrej, batista pe care i-am dat-o lui Vojtech de ziua lui ? iNu vezi că scuipi sânge ?” Lângă Frumosul răsare bătrânul Jan care se uită la ea și dă din cap muștrător :

„Mamă, mamă, tu ai cusut pe năframa aia crucea încăr- ligată ?”

Lunganul de la Gestapo se apleacă spre Ana duhnindu-i în față, iar cel spelb vorbind, o scuipă pe obraz:

„Vezi, babo 1 Asta-i pentru tine...” Ea se apără însă.

„Noi nu știm nimica, n-avem nicio carte; doar cărți de școală. Și Jan e micuț, nici nu știe buchile. Nu vă faceți păcat cu niște prunci nevinovați. Nu-vă fa-oței pă-cat !” Ana. strigă desnădăjdită și glasul ei îi risipește ameteala leșinului și o face să se trezească. Deschide pleoapele grele și caută să străbată prin întunericul des din jurul ei. Trupul înghețat o doare și picături de sudoare rece i se preling în ochi și o ustură. Mai bine să închidă iar ochii. Cu greu își amintește ce s-a întâmplat cu ea ; o chinuia teama că și ai ei vor fi împărțit aceași soartă.

„Of! Măcar de n-ar fi pățit ce-am pățit eu ; le dorea din tot sufletul; deodată și-a adus aminte de Maria și i s-a strâns inima. Rămăsese singură acolo și era atât de crudă, sărăcuță ! Numai de nu s-ar fi atins de ea... de. ea sau de Martina. Și celelalte ce-or fi făcând, fetițele maiehii ? Anicica, mielu- șeaua, care era atât de fricoasă o fi căzut iar la pat... Le vor da o mână de ajutor vecinii ? O fi având cineva grijă de copii ? Dar cu vitele ce s-o fi întâmplat ? Boiana trebuia să fete săptămâna asta...”

În pieptul bătrânei Ana, un mușuroi de carne stălcită, zăcând pe cimentul rece al celulei, bătea și acum o inimă de mamă și de gospodină grijulie. Când s-a mai destrămat întunericul și la fereștrua de sub streășină au mijit zorile, a zărit salteaua de paie într-un colț și s-a târit până acolo, S-a încovrigat sub pătura subțire, dar frigul o răzbise până la oase și nu se putea încălzi. Parcă s-ar fi culcat pe un mușuroi. Tot trupul începuse s-o usture și s-o mânânce. A strivit între degete câteva găngăni care răspândeau un miros gretos.

„Vai de mine! Unde m-au aruncat ?” Țărâna din creierii munților nu văzuse până atunci ploșnițe.

Dimineea a sorbit zeama aceea murdară din castron, pentru că era fierbinte, de pâine însă nu s-a atins, înainte de prânz i-a mai venit o soartă. Era o femeie tânără, destul de voinică, cu un păr de culoarea paielor, puțin cam rar, dar încrețit cu mașina, cu niște ochi spălăciți dar care te împungeau cu privirea. A intrat în celulă tipând și blestemând. Ana s-a uitat la ea o clipă și i s-a părut că tânăra asta arțăgoasă nu era cine știe ce amărită de soarta ei, dar țipa ca din gură de șarpe parcă dinadins ca să-i stărnească mila și s-o îndemne să se apropie de ea. Anei i s-a înmuiat inima văzând-o; a rămas însă tăcută, căci nu obișnuia să se plângă de necazurile ei în fața străinilor.

„Fiecare are grijile lui și-i ajung”, zicea adesea în anii din urmă când o covârșeau necazurile și simțea nevoia să le împărtășească unui suflet de om. Acum oboseala ei cumplită îi tăia orice chef de vorbă. Ana a fost mulțumită că femeia aceea bălaie s-a așezat ceva mai departe, căci palma unsuroasă cu care-i atinsese trupul o făcuse să se înfioare.

— Biată bătrână, și pe dumneata te-au bătut, așa-i ?

— Nici nu știu, a spus Ana istovită.

— Ba da, te-au bătut, nu te feri. Mie poți să-mi spui că doar le cunosc spfletul și am trecut prin toate. Dacă ai ști cum m-au stălcit în bățai ! Și asta încă nu-i nimic, să vezi ce te așteaptă de acu înainte! Dar ascultă-mă pe mine, nu scoate o vorbă. O vorbuiță măcar ! Chiar dacă te-ar jupui de vie. Ochii femeii erau-ca acele. Anei nu-i plăceau deloc. Ia spune, deee te-au bătut ?

— Nu știu ! Voiau să mărturisesc ceva ce nu știu.

— Adevărat ? Ascultă, nu cumva e vorba de un post clandestin de radioemisiune ? Și pe mine tot din pricina lui **m-au** bătut. Știi, eu lucrez cu de astea. Asta ți-o spun numai duminică, dar vezi să nu mă dai de gol. Se înțelege că față de ei l-am luat pe „nu știu” în brațe.

— Da, da, așa mi se pare c-a spus și omul ăla. Ana și-a adus aminte că într-adevăr i-au vorbit de un post de emisie.

Nu voia să iie ursuză cu femeia asta care zicea că pătimise mai avan decât ea. Dar cu cât cealaltă o covârșea sub puhoiul vorbelor, cu atât Ana îi răspundea mai pe sponci, până ce, într-un târziu, a închis ochii și și-a pus capul obosit pe salteaua de paie. Atunci femeia bălaie și bună de gură s-a dus la ușă și a început să dea cu picoarele în ea.

— Mă tem că iar au să mă cheme la ceretare. Apoi s-a întors spre Ana care deschisese ochii. N-a trecut mult și au luat-c de acolo pe limbută și atunci Ana a râsuflat ușurată.

#### SOARTA ANEI SE HOTĂRĂȘTE

Dacă în clipa aceea Ana ar fi fost în biroul unde i se hotăra soarta, n-ar fi înțeles nicio boabă căci acolo se vorbea în grai străin. Dacă însă cineva i-ar fi tălmăcit discuția ar fi aflat niște lucruri să-i stea mintea în loc.

Omul spelb stătea la birou și bătea nerăbdător cu creionul în ziarul pe care-l ținea deschis înainte.

— Ce dracu fac ai noștri pe fronturi ? Dece se retrag mereu din fața bolșevicilor ?

— De vină-s comandantii, niște nătăngi. Dacă fixhrerul te-ar trimite pe dumeata, s-ar schimba lucrurile. Femeia cu privirea ascuțită s-a ridicat din fotoliul moale și, logănându-și șoldurile s-a apropiat de birou și s-a așezat pe marginea lui.

— Cred și eu. Fuhrerul are nevoie de strategii!

Ea a mijit ochii, privindu-l drept în față. Nu știa dacă râde de el sau îl admiră. Dar se vedea bine că și ea era amă- rită de bătaia pe care o mâncau pe front armatele lor.

— Ei, ce e cu baba aia ? și-a adus el aminte.

Și-a ridicat pulpa dolofană, a pus picior peste picior și a zâmbit.

— Și de astădată ne-am păcălit strașnic, Karl! Baba e proastă ca noaptea, toată viața a stat la coada vacii. Cât despre postul de emisie? Nici nu știe ce-i aia. Pe cineea mea ! A strâmbat din nas și a urmat, fonfăind : Cine o fi neghiobul care a avut ideea să caute postul de emisie la niște dobitoci ca ăștia, care nici nu știu pe ce lume trăiesc ?

— Scutește-mă de observațiile tale. Spelbul s-a înroșit tot și a ciupit-o cu atâta ciudă încât, de durere, femeia era cât pe aci să cadă de pe birou.

— Dar bine Karl, dragoste, nu uita că și eu lucrez pentru victoria Reichului, așa că am și eu dreptul să-mi spun părerea când văd că pierdem vremea degeaba. Dacă vreți să descoperiți firul, cercetați-i pe cei mai rășăriți.

— Taci din gură! Cine poruncește aici ? a strigat uitân- du-se la portretul fuhrerului atârnat pe peretele din față. Judecând după urletele pe care le scotea, semăna cu el cel puțin la glas.

— Firește că dumneata. Și-a frecat soldul de el și i-a mângâiat încheietura mâinii. Când a văzut că nici nu se sinchisește, și-a petrecut mâna pe sub mâneca, hainei lui, până sus, deasupra cotului.

Omul cu mutră searbădă s-a încruntat și mai tare.

— He-he! și a sughițat incurcat.

— Ești o fată a drac... detreabă ! Așează-te, să mai vorbim. Când grăsună s-a urcat pe birou, a tras spre el genunchii ei rotunzi și mângându-i cu amândouă mâinile pulpele și soldurile, i-a spus încet, printre suhuri: Să știi Greta, chiar tinerețului ăla, celui tău, i-a atras atenția celui care era aici înaintea mea asupra familiei de pe coastă. A fost o întâmplare tâmpită cu niște lemne. I-au luat atunci în cercetare pe amândoi, și pe ai tău și pe cel oacheș din casa de pe coastă. Nu mai știu bine cum a fost, dar îmi amintesc câte ceva. Urmele due totuși acolo. Doi dintre frați au dispărut înainte de venirea noastră și cine poate ști dacă sunt cu adevărat morți. Celui oacheș nu poți să-i crezi, te trec florii numai când îl vezi!

— Atunci, s-a terminat. Sări trimitem pe lumea ailaltă, a spus ea ca și cum era vorba de un fleac.

— Adevărat, dar cum rămâne cu ceilalți ? Trebuie să facem ceva cu ei dacă tot i-am adus aici. Și fiindcă nu știa ce și cum, l-au apucat iar năbădăile și a ciupit-o de șold.

— Fir-ar al dracului... numai greuțăți — și ' nicio ispravă.

Supărată c-o ciupise l-a sgâriat și și-a tras jignită rochia în jos. Când însă a început să-i mângâie din nou pulpele, s-a răzgândit... Era isteță și nu se încurca în vorbă. A dat din mână cu dispreț și a hotărât:

— E păcat să ne pierdem vremea cu ei. Dă-i dracului, nu-i mai ține degeaba. Baba și moșul tot nu mai au multe zile, la ce să mai avem bătaie de cap și cu înmormântarea..

— Tare ești tu deșteaptă, Greta... Dacă prietenul ăla al tău m... da, — celui — o să ajungă departe, ție trebuie să-ți mulțumească ! a lăudat-o, în timp se degetele lui răsfirate rătăceau pe sub bluza ei desfăcută. Doodată a strâns-o atât de tare, încât nevasta lui Ondrej Frumosul era cât pe ce să tipe de durere...

— Of, Karl, te rog, fii cavalier!

IN DRUM SPRE VEJFUK



Au mai trecut câteva zile până să-și dea seama că n-avea niciun rost să țină închisă o babă care nu le putea fi cu nimic de folos.

Ana a ieșit pe poarta clădirii bântuită de groază și a privit zăpăcită strada. Pe acolo, trecătorii erau foarte rari. Lumea făcea acum ochi mari ca să nu calce prin locurile unde înaintea vreme era aceeași forfotă ca și în celelalte părți ale orașului. Ana mergea pe trotuar amestecată, împleticindu-se. Femeia aceea bătrână, slabă, îmbrăcată cu o rochie boțită și murdară, cu o basma ruptă de lână pe cap, cu niște papuci vechi de casă în picioare, nu făcea pe nimeni să întoarcă ochii după ea. Oamenii aveau necazurile și suferințele lor și nu le mai venea să se uite pe stradă după străini.

Și totuși! Un domn binevoitor, cu ochelari cu sticle groase și ramă neagră, ras — lucruri pe care Ana le-a băgat numaidecât de seamă — s-a apropiat de ea, zâmbind, așa ca și cum și-ar fi cerut iertare: '

— Ai fost închisă, mătușico ? Te-am văzut când ai ieșit de acolo, și a arătat cu capul spre clădirea Gestapoului.

— Am fost, a răspuns și i-a venit să plângă, într-atâta a mișcat-o grija omului care părea bun la inimă.

— De bună seamă nu ești de pe aici. De unde ești" de fel?

— De acolo, de peste culme, a arătat Ana cu capul spre miazăzi. Cu trenul nu-i departe. Când eram tânără, făceam drumul pe jos.

— Ei da. Tinerii au picioare sdravene să meargă oricât. Cei bătrâni însă, sunt secătuiți de puteri. Dar bani pentru tren ai ?

Ana puțin rușinată a recunoscut că n-are nicio lețcaie, iar el a ținut s-o ducă până la gară și să-i cumpere și bilet. Cuvintele lui erau ca o mângâiere și un balsam pentru inima ei bătrână și obosită. Însă bunăvoința iui a înviorat-o. I-a mulțumit din suflet, spunându-i că n-are nevoie de ajutor.

— Am pe noră-mea aici în oraș, i-a mărturisit, și mă duc la ea, poate oi avea norocul să mă întâlnesc acolo și cu zălăți, cu omul meu, cu fecioru-meu și cu nevasta lui. Cine știe, le-o fi dat drumul și lor ! Și mergea din ce în ce mai veselă și mai ușoară, alături de necunoscutul acela care a însoțit-o până la casa unde locuia nevasta lui Vațlav. La des-, pârțire i-a strâns mâna cu putere, ca unei vechi cunoștințe.

„Peste tot în lume găsești oameni buni”, a zămbit fericită și a început să urce scările ce duceau la locuința băiatului ei. Picioarele îi tremurau de oboseală și de slăbiciune, dar până la urmă tot a ajuns sus. A ciocănit în ușă. Tăcerea de mormânt dinăuntru a nelineștit-o. A început să bată cu pumnul...

„Trebuie să fie acasă Milka ! Unde să mă duc dacă nu-mi deschide nimeni. Abia mă mai țin pe picioare”. S-a speriat dându-și seama de halul în care era și simțind cum o pătrunde frigul până la oase, căci era cam subțire îmbrăcată. Vremea trecea și Ana umbla nehotărâtă de colo până colo, așteptând să audă pași măcar jos pe sală.

„Trebuie să se întoarcă îndată. Se vede că face focul, să-i fie cald copilului... O să-mi mai desmoresc și eu măduarele”: Se bucura și, la gândul căldurii și al mesei întinse ce-o așteptau i-a pierit oboseala. În sfârșit, s-a deschis ușa de jos a casei și pe scări s-au auzit pași ușori de femeie.

— Bine c-ai venit în sfârșit, Milka, a strigat Ana veselă fără să mai aștepte să se arate noră-sa.

— Bună ziua, doamnă ! S-a auzit un glas necunoscut în timp ce niște ochi străini cercetau fața bătrânei. Și dumneata ai venit la doamna Pata ? Puțin înainte de masă a căutat-o socrul dângii. Nu-i acasă doamna Pata. A plecat acum o săptămână cu copilul la soacra dumneaei.

— Așa, așa ! Mulțumesc mult și să mă ierți că te-am supărat. Ana cobora anevoie treptele. Uitându-se după ea, tânăra se gândea :

„Parc-am mai văzut-o undeva pe bătrâna asta...”

Cu toate că mintea îi spunea să nu se încumete la un drum atât de lung, Ana a pornit-o spre casa ei din muni. Nu avea destulă putere să înfrunte atâta drum. Și-a dat seama de asta însă abia când se depărtase demult de oraș și trecuse și de Rovina.

„N-ai să ajungi, Ana, n-ai să ajungi niciodată acasă”, îi spunea din ce în ce mai stăruitor un glas lăuntric și câmpul înzăpezit și pustiu parcă își râdea de ea. Simțea însă o putere care o trăgea spre pădurile întunecate ce se zăreau în depărtare.

„Trebuie să ajung acasă”, își spunea, la început șovăielnic, apoi cu tot mai multă hotărâre, trăgându-și picioarele din zăpada proaspătă ce nu fusese încă bătătorită. Se oprea mereu să-și mai tragă suflarea și să-și adune puterile ca să meargă mai departe. Vântul înghețat care bătea dinspre muni răbuf- nindu-i mereu în față, îi tăia răsuflarea și îi biciuia trupul șubred.

Voiața ei dărză îi dădea tăria să-l înfrunte și să meargă înainte. Nu băgase de seamă că-i căzuse basmaua de lână de pe cap și-i spânzura pe umeri, și nu simțea nici sudoarea ce-i șiroia atât de îmbelșugată pe față, că vântul nu izbutea să i-o svante.

Toată viața îi plăcuse singurătatea, dar de astădată dorea din toată inima să întâlnească un om. Atât de mult tânjea după un glas omenesc, încât i se părea că-i ține pe la urechi vorbe pe care vântul le fura ducându-le încolo. În jurul ei riu se zărea nicio vietoate. Doar câțiva corbi au trecut peste capul moșaldei ce se împleticea în mers târîndu-se ca o umbră spre pădure. Părul alb vânzolit de vânt, se încălzea, lipin- du-se de tâmple, de fruntea și de gâtul ei, pline de sudoare.

Drumul până la pădure a fost nemăsurat de lung, dar când a ajuns acolo, Ana a simțit o mare ușurare căci pădurea se afla pe meleagurile ei. Se înserase, întunericul care cobora repede peste câmpul înzăpezit a învăluit numaidecât și cărarea îngustă din pădure înghițind-o și pe ea. Printre copaci era beznă. Ana abia putea să urce coasta și se oprea la fiecare pas. Trupul ei frânt de oboseală se urnea tot mai anevoie, deși nu mai avea de luptat cu vântul care vuia acum peste coama pădurii,

deasupra capului ei. Începea s-o lase inima, își simțea trupul cuprins de toropeală și picioarele-i erau ca de plumb.

„Trebuie să merg înainte. Trebuie I Acasă, acasă...”

Incordându-și voința, Ana a izbutit ca prin minune să alunge moartea care-i dădea târcoale și o îmbia la odihnă.

„Ce bine ar ii să te lași în zăpada albă, să pui jos capul obosit și după drumul ăsta istovitor să te cufunzi într-un somn adânc și liniștit...” Gândul ăsta o urmărea tot mai stăruitor, așa încât până la urmă nici n-a mai încercat să-l alunge, ci s-a supus voinței nestrămutate ce-o călăuzea.

„Trebuie să ajung acasă !”

A ieșit din pădure chiar în dreptul pământului lor de peste culme și s-a uitat în sus, spre Skalka. Mai avea o bucată de drum până acasă dar pentru ea drumul ăsta era nemăsurat! S-a târit până la marginea pădurii din vârf și a por- nit-o pe cărare, mergând atât de încovoiată, încât aproape atingea zăpada cu degetele-i amorțite.

Acolo unde cărarea cotea spre Vejduk, a izbit-o în față vântul ce băntuia coasta. Știa că mai are câțiva pași de făcut dar nu putea vedea casa din pricina întunericii...

„Încă puțin și am ajuns!”

Se târa prin locuri atât de cunoscute încât știa fiecare piatră ascunsă sub zăpadă; în sfârșit, a ajuns la porțița de unde mai avea de făcut zece pași până la ușa casei. S-a agățat cu mâinile de ea, dar n-a mai avut putere s-o deschidă. Nici nu se gândea măcar să încerce, atât era de mulțumită că ajunsese...

În timp ce se uita țință la casa ei, câteva lacrimi mari i s-au rostogolit pe față. Prin crăpăturile înguste, acolo unde pânza neagră stătea desficută de pervazul forestelor, se strecurau fâșii de lumină galbenă. Din grajd se auzeau vitele lovind pământul cu copita și zângănindu-și lanturile, în cotețe păsările foiau iar vântul măturând hornul, aducea până la ea fumul butucilor de brad ce ardeau în vatră.

Ana nici nu-și mai dădea seama că timpul se depăna înainte. Nu știa câta vreme trecuse de când se sprijinise cu nădejde de zaplaz. N-a mai încercat să-și strângă puterile ce-i mai rămăseseră. Se odihnea. Și se simțea bine și ușurată. În sufletul ei era atâta liniște, cum nu mai fusese de mulți ani. Era acasă!

-N-a băgat în seamă nici pașii grăbiți ai cuiva care venea de jos, din sat. S-a întors abia când a auzit un tipăt de spaimă și de bucurie în acelaș timp. Și-a desflecuit degetele înclătate pe zaplaz și s-a prăbușit...

— Mamă ! Doamne dumnezeule! Ce-i cu tine ?

Ana a deschis ochii și a văzut privirea înspăimântată a fetei. A simțit niște brațe puternice care o ridică, ținând-o vârtos și ar fi vrut să-i soptască numai atât:

— E bine acum, Mărio...

De atâta amar de ani de când se afla pe Vefjuk, pentru întâiași dată. Ana nu s-a trezit de dimineață. A dormit greu toată ziua fără să aibă habar de grija care-i chinua pe ai săi. Nu știa că stăteau aplecați asupra ei cu desăvârșire în suflet, speriați, ascultând sfaturile femeilor ce veneau din sat. La amiaz, Maria i-a turnat pe gât câteva linguri de supă de găină (Milka o gătisese anume) dar nici atunci nu s-a trezit din somnul acela adânc.

Nevasta vătășelului Blaha i-a sfătuit:

— Lăsați-o să doarmă până s-o deștepta singură. Asta-i face bine.

Ana a dormit până seara, când Maria a aprins lampa cu gaz. Deschizând ochii, la început s-a speriat, apoi a năpădit-o o teamă cumplită. Abia când s-a ridicat în capul oaselor și a văzut în preajmă lucrurile cunoscute, spaima s-a schimbat în mulțumire. Asta însă n-a ținut decât până-n clipa când și-a adus aminte de întâmplările din urmă. Bătrânul Jan stătea pe marginea patului și îi mângâia mâna.

— S-au întors și tinerii ? . I-a întrebat încet.

— încă nu. Dar poate or veni mâine...

— Ce ți-au făcut, măicuță ? a suspinat Maria, lipindu-și obrazul de al ei.

— N-am pățimit -prea mult. Nu plânge, și bătrâna netezea cu mângâieri nespus de blânde părul fetei.

Nepoatele de pe Vefjuk și băiețașul de la oraș stăteau speriați, ceva mai încolo; n-au îndrăznit să se, apropie nici chiar atunci când i-a chemat bunica. Crâncenele suferințe prin care trecuse, lăsaseră prea multe semne și copiii se temeau.

— Hai, nu vă fie frică ! Astea trec, sunt tot mam-mare a voastră ca și înainte. -

În ziua următoare, Milka a plecat la oraș disdedită să-i aștepte pe Martin și pe Pepka până le vor da drumul. Așa hotărâse Ana. După cele pățite de ea, știa că și tinerii vor avea nevoie de ajutor. Numai Pepka s-a întors însă pe Vefjuk.

Pe Martin parcă l-ar fi înghițit pământul. Abia după multă vreme au aflat vești despre el.

Se topise zăpada pe câmp și arsura lăsată de focul țigării pe obrazul stâng al Anei, care toată iarna făcuse puroi, a început să se usuce și să se tămăduiască...

#### CERUL S'A MAI ÎNSENINAT

Primăvara, când au ieșit din nou la munca câmpului, bătrânul gospodar Jan se încovoiașe și mai mult de atâtea greutăți ce-i împovărau spinarea. Cu toate că cele două nurori, cea de pe Vefjuk și cea de la oraș, îl ajutau din răputeri, munca pe care trebuia s-o facă numai o mână de bărbat cădea în seama lui. Ziua întreagă, din zori și până seara târziu, lucra la câmp și copiii îi aduceau de mâncare.

Oamenii au băgat de seamă că-i cam ocolea, de parcă i-ar fi fost teamă să intre în vorbă cu ei. Când se întâlnea cu câte cineva era tot grăbit să se ducă la lucru, iar dacă pe câmp îl striga vreunul, aproape că nu băga în seamă, ba uneori nici nu răspundea.

„Vojacik ăsta e cam ciudat de la o vreme”, vorbea lumea din sat, care habar n-avea că omul căuta să-și ascundă surzenia, meteahnă cu care rămăsese de pe urma zilelor petrecute la Gestapo.

Maria se ducea la oraș ca și mai înainte. Adesea lua cu ea câte ceva, din merindele putine pe care le aveau. Ca și Martin, nu sufla o vorbă față de maică-sa despre ce făcea :

„Fii fără grijă, mamă, că pâinea n-o leapădă nimeni, iar cei care o mănâncă ți-or mulțumi în gândul lor întâi și întâi ție”.

Ana vedea de casă și le pusese la treabă și pe nepoate căci singură nu mai prididea să facă nici jumătate din munca pe care o dovedea altădată. Oboseala îi biruise trupul, iar inima îi slăbise.

În vremea aceea, când toți băieții ei erau risipiți prin lume, se gândea tot mai des la viața oamenilor ce trăiau departe de țară și la a celor din preajmă, a muntenilor, care pătimeau ca și ea și ai săi, ba uneori poate și mai crunt.

Trăia suferinței© tuturor necunoscuților pe care nemții deportaseră și cărora le nimiciseră familiile; jelea cu mulțimea mamelor și a nevestelor feciorii și bărbații pierduți, plângea copiii împușcați și simțea cum viața ei îmbrățișează toate aceste vieți surori...

„Nu sunt singură. Suntem încă atâția și atâția ca mine. Deși nu ne cunoaștem, suntem strâns legați prin suferințele noastre”. Orice căteori o copleșeau necazurile, își aducea aminte de asta. Sprijinul pe care-l afla în această puternică tovarășie a ajutat-o să-și ducă povara pe care viața i-o pusese pe umeri, ba îi mai rămănea destulă tărie ca să mângâie și pe alții...

Pepka alerga mai des ca oricine la ea să i se plângă ; stătea cufundată în durerea ei și își blestema mereu soarta :

— Dece trebuia să mă lovească tocmai pe mine năpasta asta ? Dece trebuia tocmai eu să rămân fără bărbat ?

— Dar nu ești numai tu. Gândește-te la atâția pe care soarta i-a lovit mai amarnică. Tu tot mai tragi nădejde că Martin s-o întoarce iar dacă s-o întâmpla altfel, îți rămân copiii. Gândește-te însă la bietele neveste care au rămas singure pe lume.

Scrisorile ce veneau de la Vătlav erau pline de dor și jale. Desele atacuri aeriene deseupra orașului unde se afla la lucru, îi stărniseră o desnădăjdăută spaimă de moarte ; nu mai avea deloc liniște și nici nu-și mai închipuia că este un om acătării, gând care cu timpul i se înrădăcinase în minte datorită încrederii prea mari în sine.

„Nu sunt decât un biet vierme. În fiecare zi mă gândesc cu tot dinadinsul, că s-ar putea să nu mai trăiesc până seara sau până a doua zi

dimineată. Se poate întâmpla ca peste un minut sau un ceas, să sune sirena și să nu mai apuc să închei scrisoarea asta. Nici nu știu de ce mai trăiește omul..."

Milka plângea după fiecare scrisoare de la Vatlav, iar Ana, deși îi tremurau mâinile, tot mai lua uneori creionul și se apuca să-i răspundă cu scrisul ei strâmb, șovăielnic:

"Fiecare viatăte chiar \* și viermele, își are rostul ei în viață. Ai un băiat, sânge din sângele tău. Cum poți deci să te gândești că după tine n-o să rămână nimic pe lume ? Ai răbdare, Vatlave, pân-o trece nebulnia oamenilor. Viața o să te cheme din nou ca să te pună la o muncă rodnică. Gândește-te că focul suferințelor de acum nu trebuie să te prefacă în scrum, ci să te oțelească pentru viața nouă..."

Bătrâna Ana rămăsese nesdruncinată sufletește, dar mâinile ei betege n-o mai ajuțau la lucru și nici picioarele umflate n-o mai slujeau. Nu era ușor să ții gospodăria-lor când toată lumea din casă era la munca câmpului și nu se întorcea decât seara târziu. Se simțea foarte mult lipsa lui Martin, mai cu seamă că venise timpul secerișului.

Tocmai atunci a sosit cea dintâi scrisoare delă el. Pușcăriaș, deși fără judecată, un număr oarecare, dar până una alta o faptură folositoare a cărei putere trebuia stoarsă înainte de a fi trimisă pe lumea cealaltă. Martin trăia încă. Nu-i găseau niciun clenci ca să-l trimită la judecată și deaceia trăgea nădejde să se întoarcă acasă. Fiecare vorbă a lui vădea credința și nădejdea ce-l întăreau și parcă ar fi vrut să dea din prinosul lui viață a lor săi, acea viață de care trupul lui era păgubit.

Într-adevăr, pe Vefjuk cerul se mai înseninase.

\* Cuvintele tatălui Jan pentru care scrisorile feciorului său erau un izvor de putere, mai mult decât pentru ceilalți, i-au trezit și Pepkai curajul :

— Martin e ca un stejar, pe el n-au să-l poată clinti nici n-au să-l poată frânge. În schimb, Ana, simțea câte un fior de teamă când se gândea la el :

„În orice clipă ar putea să-l ucidă.”

#### VANATOARE DE OAMENI

La vremea aceea tot satul clocotea din pricina dragostei neînțelese a unei fete cohe cu un hitlerist. Bojka, fiica bătrânei Manela lui Khrdula, călcase legea nescrisă pe care fiecă fată o păzea cu sfințenie. Nu se afla pe toată valea una singură, care să fi dăruit dușmanilor măcar un zâmbet. Se fereau din calea lor, iar când nu aveau încotro, întorceau capul sau își trăgeau năframa peste ochi și oridecăteori se ivea un prilej, le arătau cu tot dinadinsul că nu-i pot suferi. Pentru nemți, aici în valea asta, nu era chip să înflorească dragostea.

Așa a fost până la Bojka !

Ana nu știa despre dragostea asta și a fost tare mirată când într-o zi, către seară, a întâlnit-o pe Bojka hoinărind prin pădure mână. în mână cu un soldat străin. I-a povestit atunci Măriei Mămplarea, dar fata a jă&et din mână cu dispreț.

„Stiam mai demult, dar mi-eră scârbă să pomenesc despre treaba asta. Dealtfel, nici nu mai sunt prietenă cu Bojka și mi-e rușine că am fost cândva”. Maria vorbea cu atâta ho” tărre, încât Ana s-a simțit puțin încurcată. Simțea și gândea la fel cu fici-sa, dar nu avea curajul s-o judece pe Bojka. i Din ziua aceea, a început să se uite cu mai multă luare aminte la fetița palidă, care deși împlinise optsprezece anii arăta ca una de șaisprezece. Erau ca doi copii. Umbla adesea cu flăcăul acela străin prin pădure sau ședeau amândoi pe coastă, nu departe de casa ei. Anei nu i se părea că fata s’ăi fi schimbat. Stăteau unul lângă altul, liniștiți, tăcuți și-și țineau doar degetele strâns împletite. Nu prea vorbeau între ei. Ana îi auzea adesea și băgase de seamă că flăcăul abia rupea câteva cuvinte pe cehește.

Într-o zi, întorcându-se de la întâlnire, Bojka s-a oprit pe Vefjuk. Se vedea că ar fi vrut să-i spună ceva Măriei, dar fata nici n-a lăsat-o să deschidă gura.

— Cu tine nu vorbesc, Bojka. Am și uitat c-am fost prietene. Ai terfelit cinstea tuturor fetelor din sat. Umbli cu unul din ăi care ne ucid și ne pradă. Să-ți fie rușine. Cum se poate? N-ai niciun pic de mândrie ?

Fața palidă a Bojkăi s-a făcut roșie ca focul și pleoapele au început să i se sbată.

— Dar ce-i el vinovat de toate astea ? N-are săracul nicio vină. El nu se poate împăca deloc cu ce se întâmplă acum.

— E la fel de vinovat ca toți ceilalți. Dacă nu s-ar împăca deloc cu ce se întâmplă, n-ar fi aici. N-ar purta haina militară și hărea de mort pe chipiu și n-ar saluta slăvind numele unui ucigaș care a răpus milioane de vieți omenești.

— L-ai auzit tu salutând așa ? Iar dacă n-ar fi vrut îmbrăce haina militară, ar fi infundat pușcăria. Și glasul firavei Bojka era plin de lacrimi. Dar deodată s-a însuflețit: Zici că dacă nu se împacă cu asta să nu facă ce i se porum cește. Dar, ia, spune tu, Mărio, te împaci cu nelegiuirile nemților care ucid atâta popor ?

Maria i-a întors spatele, nesocotindu-i vorbele.

— Vezi, nu te poți împăca, s-a agățat Bojka de o ultimă nădejde. Îi socotești nelegiuiri cum îi socotim cu toții ! Dar atunci dece coși cămăși pentru armata lor, dece flăcăii; și fo-- tale noastre lucrează în fabrici pentru ei, dece părinții tăi îi hrănesc dându-le grâne când nici ei nu au deajuns ? Unul dintre frații tăi e într-un lagăr de concentrare, iar al doilea lucrează în Germania unde au să mă trimită în curând și pe mine. Dece? Pentrucă cei care ne stăpânesc acum, au puterea să ne silească la asta. Suntem siliți ! Și el e silit deși ar fi mai bucuros să stea la Viena și să lucreze în atelier la taică-său, care are o croitorie. Bojka și-a acoperit fața cu palmele, a suspinat adânc și a fugit din odaie. Capul ei cu păr negru s-a văzut trecând ca un fulger prin fața ferestrei, atât de repede alerga la vale pe coastă.

Maria era covârșită. S-a așezat la masă și și-a sprijinit capul în palmă.

— Ce spui de asta, mamă ?

Ana tocmai pregătea cina. A frecat cu ștergarul blidul mare de lut, l-a pus pe masă și apoi s-a întors la vatră să ia mocaunul cu cartofi. L-a apucat cu colțurile șorțului ca să nu se frigă, iar când a ajuns la masă l-a deșertat cu grijă în blidul pregătit dinainte. Aburii s-au risipit repede în odaia scundă.

— Ei da, a spus după o clipă de tăcere. Dacă te gândești bine, Bojka are dreptate. Toți suntem siliți să facem lucruri cu care nu ne împăcăm, căci apasă o mare vină asupra noastră. Nu-i vorba de tineri ci de noi, ai bătrâni. Noi suntem vinovați pentru că n-am vrut sau n-am știut să privim adevărul în față, ca să-l cunoaștem așa cum era și să putem împiedica răul cât mai era încă vreme... Nu mă pricep prea bine la treburile astea și nici azi nu sunt destul de luminată în privința lor, așa cum era Jan al nostru pe vremea când deabia îi mînea mustața. Un lucru știu însă, că au fost prea puțini aceia care au avut destul curaj să stea împotriva. Vezi tu, Mărio, eu toată viața m-am străduit să nu greșesc și totuși acum îmi dau seama cât de vinovată sunt. Ar fi trebuit să iau mai mult aminte la tot ce se întâmpla dincolo de hotarul munților noștri. A ridicat de pe masă un cartof ce căzuse din ceaun, l-a aruncat în blid cu ceilalți și a suflat în degete să-și ostiească usturimea.

Bătrânul Jan, după ce și-a încălzit la vatră saletele săgetate de junghiuri, a venit și el la masă și s-a așezat încinind lângă Maria. Deși nu auzise tot ce spusese nevastă-sa, prinsese înțelesul vorbelor ei.

— Am ajuns robi, a rostit cu glas aspru agrăind-o pe fiică-sa, iar acum suferim. De bună seamă, nu s-ar mai fi ajuns la urgia asta de război dacă am fi ascultat ce spunea Moscova. Azi îmi dau bine seama că dacă ar fi fost mai mulți comuniști i-ar fi putut împiedica pe capitaliști să se înarțteze și să-i aducă la putere pe fasciști.

Maria se uita la taică-său cu ochi mari. Deodată și-a încheștat pumnul:

— Ai dreptate, tată! Doar oamenii sovietici ne-au arătat ce trebuie făcut.

Ana s-a gândit adesea la vorbele astea, atunci când se oprea din lucru ca să-și mai îndrepte saletele și să se mai odihnească.

„Într-adevăr, calea ce duce spre zile mai bune e deschisă și lumea trebuie să meargă pe ea, înainte...”

Când Mancia lui Pazdemik a auzit ou cine umblă fata ei, își ieșise parcă jdin minți de supărare. Felul ciudat de a fi și mai cu seamă instrăinarea și muțenia fiică-și de care se legase atîta, îi pricinuiseră multă amărăciune. Acum însă, Mancia nu mai era tăcută și sfioasă ca înainte, ci folosea deseori vorbe grele, de ocară, socotind că așa o să-și mai ușureze povara de pe suflet.

Văzând că orice a încercat n-a izbutit s-o împiedice pe fată să se întâlnească cu neamțul, a apucat-o o ciudă atît de grozavă, încât și-a pierdut de tot stăpînirea de sine.

— Am s-o strâng de gât, tărătura, că ne-a făcut satul de rușine, striga la cei doi îndrăgostiți cum îi prindea împreună în pădure. Se ține cu neamțul, stricată stricatelor!



Anei i se strângea inima, văzând cum se aprindea toată de rușine și cât de amarnic plângea fata oridecăteori maică- sa tăbăra cu pumnii pe ea și o alunga din pădure. Iar ochii desnădăjduiți ai flăcăului în haine militare, care era silit să privească toate astea, o urmăreau ca o muștrare.

În sfârșit, într-o duminică, când pornise iar să-și caute fata prin pădure, Mancia văzând-o pe Ana care culegea în livadă merele căzute, s-a oprit la gard și i-a strigat veselă :

— De azi încolo o să am liniște. Măine, soldatul ăla pleacă pe front și Bojka o să-și bage și ea mințile în cap. Numai de nu mi-ar trimite-o în Germania. Mereu mă tot sperie cu asta.

Ochii Manciei s-au umplut deodată de lacrimi pe care și le ștergea cu degetele ei crăpate.

— Mult mă mai chinue ifetița asta și totuși îmi pare rău de ea ! E ca năucă. Abia se atinge de mâncare și-i dă mereu zor cu ale ei : „El nu-i vinovat de nimic, nu-i vinovat...” Cum să nu fie? Doar poartă tot uniforma aia blestemată și e la fel cu ăilăți.

Mancia n-a mai așteptat ca Ana să-i răspundă. Nelinistea o mână spre pădure, pe urmele fetei... N-a dat însă de Bojka, deși a căutat-o toată după masa. Seara s-a întors ca să gri-jească de nutrețul vitelor, dar văzând că s-a lăsat întunericul și fata tot nu se întoarce, a pornit-o din nou la pădure.

— N-a venit nici la cină, a spus trecând pe Vejduk. Ce să-i mai fac? Cum poți să te ții după un copil zănatic...

A bătut pădurea până noaptea târziu. Se oprea, cerceta, se uita în dreapta și în stânga, dar pesemne de astădată îndrăgostiții găsiseră un ascunziș bun. Abia când a început să plouă cu găleata, după o zi de zădăf, s-a hotărât și Mancia să se înapoieze.

Spre marea ei mirare a găsit-o pe fată acasă! Dormea liniștită și hainele ei, rânduite pe scaun, erau uscate și miroseau a soare și a cimbru.

A doua zi seara, Mancia a răsuflat ușurată căci nu mai trebuia să istea de pază. Soldatul neamț era undeva, departe de acolo. A cam bombănit când Bojka i-a spus liniștită că se duce să se plimbe, și s-a culcat.

Ana a rămas mirată când a văzut-o pe fată alergând spre pădure dar și-a lămurit întâmplarea în felul său :  
„Nu poate să-l uite și colindă locurile pe unde s-a plimbat cu el...”

Ana s-a trezit ca de obicei, disdodimineată. Cum s-a îmbrăcat, a ieșit în curte să dea drumul găinilor. S-a oprit în prag și aruncându-și jîntâmplător privirea spre pădure a încrămenit de spaimă. Deși avea vederea slabă, totuși a deslușit umbrele sure ale soldaților. Aveau puști mitraliere. Unul era ascuns în dosul grămezii de stâneni și unul lângă za-plazul livezii. Dar după tufișul des de pe coastă ieșeau la iveală țevile unor puști, iar ceva mai încolo, lângă un brad, parcă se zărea un chipiu militar. Anei i se părea că toată pădurea era înțesată cu soldați. Și-a adus aminte de vână-torile domnești cu bătaie făcute toamna. Era atât de

uimită că s-a îndreptat fără să știe spre coteț. Abia în ultima clipă și-a luat seama și nu l-a mai deschis.

„Cine știe ce se mai întâmplă. S-ar putea să-mi ucidă orătăniile.”

Gând să intre în casă a văzut-o alergând la deal pe Bojka lui Pazardnik. A fugit la porțită și i-a strigat cu glas înăbușit, ținând palmele făcute pânne la gură:

— Bojka, întoarce-te, sunt soldați!

Bojka însă s-a fiout că n-aude. Poate-i era rușine de bătrână, ori poate că nu deslușise vorbele ei. Și-a lăsat capul în jos și a intrat repede în pădure... Rochia ei de culoare deschisă a mai nălucit de câteva ori printre copaci, apoi nu s-a mai văzut deloc. Umbrele sure din marginea pădurii s-au urnit, îndreptându-se încet-încet spre partea unde se mistuise fata. Când au intrat în desiș, soldații au întins pasul.

Ana a dat să intre ca să le spună a lor săi ce se întâmplase, dar parcă avea plumb în picioare. Nu trecuse nici pragul săliței când s-a auzit șgomot în pădure și a răsunat cea dintâi împușcătură... Toți din casă au sărit în picioare și și-au lipit fețele de geamuri. Ana a văzut doi tineri alergând la vale spre ei. Era Bojka cu părul negru fluturând în vânt și fețișoara ei palidă și flăcăul acela care nu avea mai mult de douăzeci de ani, îmbrăcat în hainele roase, rămase de la bătrânul Kordula. Se țineau de mână de parcă s-ar fi jucat. Pușca pe care o ducea flăcăul nu i se potrivea deloc.

Gonită din urmă, perechea a ajuns până în dreptul grămezii de stâneni și acolo s-a oprit.

Tropotul bocancilor cu țințe se auzea din ce în ce mai aproape.

Flăcăul a înlăntuit-o pe fată ou brațul stâng și a aruncat pușca. Cu mâna dreaptă a scotocit în buzunarii din partea cealaltă a hainei și a dus la tâmplă arma pe care a scos-o de acolo.

— Nu așa! i-a strigat Bojka și smucindu-i mâna și-a întins spre el, cu ochii închiși, fruntea : Mai întâi pe miné, apoi pe tine...

— Nu pot! și un sughiț de plâns i-a înecat vorbele... Bocancii cu țințe se auzeau aproape de tot. Atunci Bojka și-a lipit singură țeava rece de frunte și a apăsat...

Au răsunat două împușcături. Atât de slabe, că nici nu i-au trezit din somn pe copiii de pe Vefjuk. Și totuși destul de puternice ca să curme două vieți omenești.

Ana și-a pus mâna la ochi și a căutat un reazim în apropiere. Bărbatu-său care era lângă ea, a ținut brațul și a sprijinit-o :

— Linștește-te Ana, era mai rău de ei decât-i prindeau. În felul ăsta, și-au grăbit, doar, soarta...

#### CEI DOI FECIORI PIERDUTI

Și-n iarna aceea, femeile de pe Vefjuk s-au apucat să scarmene pene ca-n fiecare an. Bătrâna Ana a pus să-i coboare diin pod roșta și a început

să toarcă lână aspră de oai<sup>6</sup>, ca să facă flanele și ciorapi pentru toți ai ei, depă- nând în gând firul unor povești ticluite anume pentru nepoți. Dacă cineva care nu cunoștea viața celor din casă, ar fi intrat într-o seară de iarnă în odaia săracă a Vojackilor, nu și-ar fi dat seama că dincolo de semănătatea asta amăgitoare, se sbuciumau talazurile fără număr ale noliștii. Printre știrile înfrângerilor suferite de hitleriști în rășărit, picura când și când otrava câte une izbânde de-a lor în apus și vești despre sălbăticiile cumplite săvârșite de Gestapo. Grijele și teama pentru soarta băieților creșteau mereu. Dela Vațlav nu mai venea nicio știre și în ochii Milkăi, nevastă-sa, se citea o desnădejde mută. Deși nu-i împuia capul soacră-și cu tângueli, suferința ei ascunsă o apăsa pe Ana mai mult decât nesuferitele jelanii ale Popkăi. Căuta mereu să aducă vorba despre Vațlav și găsea tot felul de pricini ca să lămurească tăcerea lui, încerca astfel să țină trează nădejdea în inima Milkăi. Era de mirare câtă liniște răspândea în jur chiar și atunci când se plângea :

„Tinerii ăștia nu știu ce vor și-s fără răbdare; în capul lor, numai gânduri prăpăstioase”.

Al treilea fecior al Anei, Vațlav Pata, zăcea într-un canal strâmt și ținea mâinile înclătate pe gleznele tovarășului întins în fata lui. Intraseră acolo, îndată ce începuseră să sune sirenele. În jurul lor- era numai vuiet, nori de praf și de fum și nu mai aveau nicio nădejde să scape din mijlocul dărămturilor la care lucrau și să găsească un adăpost potrivit.

Lui Vațlav nu-i păsa că zace în glodul puturos a cărui duhoare de mortăciune îi infundase nările și gura. Nu se gândea nici că-și terfelește hainele lui, căci în creierul lui, buimăcit de sgomotul asurzitor, începuse să nălucească rănjetul morții.

„Ai să mori”, îi vuia în urechi tărăboiul drăcesc de deasupra.

„Ai să mori”, îi șoptea mirosul puturos ce-l înconjura.

„Ai să mori”, clocotea întreg pământul cutremurându-se.

„Ai să mori, Vațlave! Ai să mori!”

Viforita aceea îngrozitoare trecea văjăind cu o iuteală nebună, ca odinioară când era mic, călușeii la târgul din Hurka. Nici nu și-a dat seama când s-a domolit vuietul de afară. Spaima lui Vațlav s-a ostit abia când tovarășul lui a început să vorbească. A încercat să-și mai desmorțenească puțin trupul. Și-a strâns picioarele și a pipăit cu mâna prin fleasca de pe jos. Și-a tăiat palma într-un ciob și a înjurat, lucru pe care nu-l făcuse încă niciodată în viața lui.

Deodată s-a hotărât.

— Tovarășe, hai s-o ștergem de aci, i-a spus bulgarului oacheș cu care împărțea aceeași soartă. Eu nu mai rămân aici nicio clipă. În iadul în care trăia acum, amintirea căsuței lor sărăcăcioase era pentru el raiul pe pământ.

N-a trecut niciun ceas și dintre ruinele orașului în flăcări, în timp ce sirenele vesteau un nou atac aerian, „jeșeau- în fuga mare doi tineri care în urma ultimelor întâmplări ajunseseră niște oameni în sdrenje și murdari.

Vațlav o pornise spre casă, până unde avea de făcut un drum tare anevoios.

„Măcar de n-ar fi o iarnă atât de grea”, își zicea, gândindu-se că va fi nevoit să cerșească sau să fure ca să-și facă rost de haine mai groase și de ale gurii.

La o săptămână după Anul Nou era o zi frumoasă, senină. Spre amiază, soarele făcuse să se moaie gerul și de pe acoperiș, peste care soarele își revărsa razele, zăpada începuse să lunece, iar streășina picura de parcă ar fi plouat afară.

În capul satului Lhotka s-a oprit un automobil frumos de șase cilindri, care scilepa la soare de-ți lua ochii. Din el s-a dat jos un tânăr într-o haină de piele de focă, ajutând-o pe femeia ce-l însoțea, să coboare, a aruncat o privire fâloasă spre ferestrele în spatele cărora bănuia că-l pândeau ochi curioși.

Vătășelul Blah a se pregătea tocmai să dea fân la capre. Și-a lăsat treaba și a ieșit din staul, nu cumva să scape priveliștea aceea ou totul deosebită.

— Hai noroc, Blaha ! Ce mai face taica ? Nu știi ? Tă nărul elegant vorbea ca un flăcău din sat.

— Nu, domnule, de cine vorbiți ? a spus Blaha ștergându-și o picătură ce atârna sub nas și mișcându-se încurcat de pe un picior pe altul.

— Nărodule! Moș Kryda, nu știi ?...

— E — ce, ia te uită, Frumosul... și în loc de răspuns Blaha a și sbughit-o în cotet arătându-i lui Ondrej — care acum se numea Otto Kried — spinarea încovoiată și fundul cărpit al pantalonilor. Fapta asta plină de înțeles a lui Blaha, n-a scăpat nici ochilor pătrunzători ai grăseței cu păr bălai care a strămbat din nasul cărn vârit în gulerul blănii de astrahan:

— Of, Otto, unde am ajuns!

Frumosul a privit-o puțin ȳmirat dar i-a tăiat-o îndată:

— Unde ai vrut! Cum însă nevastă-sa, nemțoaica, a strâns din buze și l-a fulgerat cu privirea, a luat deodată o mutră de căine bătut. Nu strică un pic de schimbare, dragoste, tot n-o să stăm mult aici.

— Chiar te rog!

— Știi bine, Greti, că tot ce fac, o fac numai pentru fericirea ta. S-a apropiat de ea și i-a pupat galant mâna, ca să vadă toți gură-cască din sat.

Bătrânul Kryda șchiopul, nu s-a bucurat deloc de întoarcerea fiului risipitor. Afliase și el cecece știa tot satul: că Ondrej e agent al Gestapoului și că ajunsese să ducă o viață pe picior mare numai datorită fărădelegilor lui. Totuși, bietul moșneag n-a avut nici destul curaj și nici destulă putere ca să ia biciul și să-l alunge pe ȳnemernic din casă. A primit-o fără să crâcnească și pe nemțoaica plină de ifose și s-a supărat

chiar pe noră-sa cu care ședea împreună, că n-a vrut să-i cinstească cu nimic pe oaspeți.

Gospodarul cel tânăr din casa lui Kryda s-a închis cu nevasta în odaie și nu i-a lăsat nici pe copii să iasă afară.

— Așa ! Ca să nu miroșiți duhoarea asta a lor!

Într-adevăr, cei doi lăsau după ei o dărmă de parfum și un miros de pudră atât de puternic, încât pe sală, biruise chiar și izul de varză acră și de zer care de ani de zile stăruia în toate cotloanele căsuței lui Kryda. Iar când Ondrej s-a gândit că n-ar fi rău să se mai fudulească puțin și față de frate-său și a intrat la el în odaie, s-a stărnit între cei doi o ceartă de era cât pe ce să se lase și cu bătaie.

— Cred că niciodată în viață n-am simțit o furie atât de năpraznică, ca atunci când a intrat bicisnicul ăla al nostru ; ba încă a mai vrut să le dea la copii niște bani din ăia de-ai lui, blestemați. Pe cinstea mea că eram gata-gata să-i sucesc gâtul cu mâinile astea. Dacă nu mă ținea nevasta, nu știu ce s-ar fi întâmplat.

Așa le povestea seara, la pompa din capul satului, Matej Kryda, ăl tânăr, oamenilor din sat; apoi, scuipând cu scârbă, a adăugat:

— O lepădătură ! Și după toate câte le-a făcut mai are neobrăzarea să vină iar printre noi...

Frumosului Ondrej nu i-a mers prea bine în sat la el. Toți i-au întors spatele.

— Numai de nu le-o părea rău odată, nățărilor ăstora i a șuierat cu ciudă printre dinți, întorcându-se la oraș cu toate scumpeturile lui agonisite prin josnici.

A aflat și- Ana de venirea lui și împreunându-și mâinile s-a mirat cu glas tare:

— Asta mai îndrăznește să se arate în ochii oamenilor ? Cum nu-i e rușine să se fâlească cu toate lucrurile alea scumpe cumpărate cu sângele ălor pe care i-a vândut ?

— Mai sunt ca el, mamă, a spus Maria. În oraș avusese prilejul să cunoască mai mulți de teapa lui Ondrej.

Era aproape primăvară când într-o zi, spre prânz, un om ogărjit, rupt și pesemne plin de păduchi că prea se scărpina des, urca spre Vojfuk.

— Mam-mare vine un cerșetor! a murmurat speriată Anicica și a fugit drept în odăiță când omul acela, a intrat în curte și-a întrebat-o ceva. Ana tocmai băga pâinea în cuptor. A pus și ultima bucată pe lopata de lemn, pe care a împins-o binisor în cuptor, a închis apoi ușa, și auzind sgomot, a ieșit pe sală unde străinul își ștergea de noroi, pe o rogojină, bocancii ruți. Omul s-a sprijinit de ușa odăitei și s-a uitat lung la ea fără să scoată o vorbă.

„Tare prăpădit trebuie să fiu de nu mă recunoaște nici mama”, a zămbit cu amărăciune.

Ana, fără să-și dea seama, a desfăcut brațele de parcă ar fi vrut să cuprindă lumea întreagă.

— Vațlave! a suspinat. Oarbă de oi fi și tot am să-mi cunosc feciorul!

Vațlav a strâns-o îndelung în brațe și cu desnaidejde pe maică-sa ; în clipa aceea, nu se putea ști care din ei îl sprijină pe celălalt. Și bătrâna și flăcăul erau tot atât de subrezi.

După atâta amar de vreme, viața îi zâmbea din nou Anei. Avea iar lângă ea pe unul dintre feciorii care aproape că nu ieșea din casă de teamă să nu-l vadă cei care ar fi putut avea ceva cu el. Casa veche era pentru el și un adăpost și o închisoare.

Când s-a mai întremat nițel după ostelile drumului lung și după foamea îndurată, a început să se frământa, amărît.

— N-aș fi crezut niciodată, mamă, c-am să mă mai întorc și o să ai iar bătaie de cap cu mine. Toată lumea muncește numai eu stau doar și mă uit, se plângea Vațlav privind pe geam la oamenii care lucrau la câmp.

— Nu te teme c-o să ai și tu destule de făcut când o fi timpul, Vațlave. Dar n-aș vrea să te mai văd vreodată căr- nind din nas când o fi vorba de muncă.

— Asta nu ! Dacă ai ști cu câtă bucurie aștept să încep iar lucrul! Știi ce-am să fac când se vor liniști lucrurile ? Am să clădesc. O să mă apuc iarăși de meseria pe care am învățat-o. Am să așez cărămidă peste cărămidă, și ara să întind tencuiala. Să văd cum crește zidul sub mâinile mele!

Ochii lui Vațlav străluceau când se gândea la asta și-și freca nerăbdător palmele moi.

A doua zi, Ana a căutat în șură câteva furci și le-a cărat în odaie.

— Noroc că ești tu aici, Vațlave ! Vezi că uneltele astea trebuie dresse. Altminteri, nu știu cu ce-ar urca ai noștri fânul în pod. Tata n-are vreme de ele iar noi, femeile, nu ne pricepem.

— Pun rămășag că le-ai putea repara și singură, a spus Vațlav apucându-se de lucru.

— Ia nu mai vorbi prostii! Ții minte cât m-am chinuit odinioară să vă fac niște saboți ? N-am făcut nicio ispravă și pe atunci eram tânără de tot. Îi pomeneș într-adins lui fiu- său de lucru ăsta de care și acum, la bătrânețe, îi era puțin rușine.

Ana și-a luat o nouă grijă pe cap : să-i găsească de lucru feciorului ei. A strâns uneltele din gospodărie și pe cele pentru munca câmpului, născocindu-le tot felul de metehne și mereu lăuda priceperea cu care le repara Vațlav. Abia isprăvea cu una, că-i aducea alta, iar Vațlav robotea de zor, făcându-și de lucru cu puținele ciubere și coșuri isticate, lega cu sârmă oale și cratițe de lut, lipea cuptorul și dregea soba. Iar când n-a mai avut ce să meșterească s-a apucat să facă mături de care era mereu nevoie în casă.

Milka fără să-și dea seama că de fapt așa și era îi spunea :  
— Mama îți poartă de grijă să nu ți se urască.

#### FRĂȚILOR, BINE AȚI VENIT !

Curând, Vațlav ajunsese să nu-și mai afle locul nici tri odaie, nici în pod și nici în sură. Seara, după ce se întuneca, cobora și el în sat să asculte împreună cu ceilalți, ultimele știri date de posturile de radio. N-avea răbdare să aștepte până a doua zi, când le putea afla de cu noaptea. Cotropitori nu aveau niciun folos dacă-i omorau pe cei care ascultau posturile de radio, iar bilețelele amenințătoare agățate de aparate, făceau doar ca lumea să se ferească mai mult.

■ Într-o noapte, Vațlav s-a întors târziu. Maică-sa era din ce în ce mai neliniștită. Își împreunase mâinile și ținând în palme un colț al pilotei, asculta îngrijorată cel mai mic svon de afară. În sfârșit! În fața ușii s-au auzit niște pași innă- bușiți și scrâșnetul cheii grele în broască. Ana aștepta acum să audă scârțâitul fușteilor scării de la pod unde dormea Vațlav cu Milka. Fiu-său însă a deschis cu sgomot ușa ce da în odaie, și a rămas nehotărât în prag:

— Dormi mamă ?

— Încet, Vațlave. Să nu scoli copiii! Tata a adormit abia acum.

Pășind în vârful picioarelor, s-a apropiat de ea și așezân- du-se pe marginea patului, a rugat-o în șoaptă:

— Dă-mi mâna, mamă !

Era ceva atât de neobișnuit din partea lui, încât a stat o clipă la îndoială înainte de a-și scoate brațul drept de sub pilotă. Vațlav i-a strâns cu putere mâna în palmele lui. Ana, care simțea că se întâmplă ceva cu el, pătrunsă și ea de ace- laș fior, l-a întrebant dintr-o suflare:

— Sunt vești bune, Vațlave ?

— Armata Roșie a intrat pe teritoriul Republicii Cehoslovace !

Ana nici măcar nu s-a mișcat ca să nu tulbure cu nimic frumusețea și măreția acestei clipe. Gândul ei a sburat la soldații necunoscuți pentru care simțea atăta dragoste de parcă toți ar fi fost feciori ei.

Tata Jan dormea, dar cum avea somnul ușor poate că auzise totuși ca prin .vis svonul de glasuri. S-a ridicat repede în capul oaselor :

— Ce ai zis Vațlave?

Iar când fiu-său i-a spus la ureche vestea îmbucurătoare, a rostit multumit., cu o liniște adâncă în glas :

— Atunci e ca și cum l-am avea și pe. Jan printre noi, acasă !

Maria n-a pierdut nici ea clipa asta măreată. A sărit deodată din pat de parcă și-ar fi ieșit din minți. S-a atârnat pe gâtul frățâne-său și l-a

strâns cu atâta foc, că Vațlav a țipat de durere. Apoi a început să se învârtă prin odaie ca un vârtej de vânt:

— Ruși au ajuns pân' la noi! Dragii de ei! Strașnici flăcăi! De bucurie râdea și plângea totodată.

— Ascultă, Vațlave! E adevărat ce spui ? Ai înțeles bine?

— Nu-ți fie teamă, Maria, am înțeles foarte lămurit. Acum trebuie să mă duc la Milka.

— Eu am s-o scol și pe Pepka ! A strigat Maria alergând spre odăiță.

În noaptea aceea, pe Vefjuk, niciunul dintre cei mari n-a mai închis ochii. Vestea mărească le-a alungat somnul și le-a împospătat sângele, desmorțindu-le trupurile ostenite.

— Ar trebui să nu stăm nici noi degeaba, a spus deodată Vațlav cuprins de neastămpăr, dar nu știa ce ar trebui să facă.

Maria a oftat și a scotit că nu are rost să păstreze mai departe taina lui Martin.

— Dacă ar mai fi pe aici băieții cărora le duceam de mâncare, de bună seamă că ei ne-ar fi dat un sfat. Noi nu putem decât să așteptăm...

În timp ce pe Vefjuk toată lumea fremăta de bucurie că Armata Roșie ajunsese pe pământul țării lor, și Ana se gândea la băiatul care se afla hăt, departe, tocmai în celălalt capăt al Republicii, Jan se târa prin iarba udă. își încordase toată voința căutând să înainteze încetul cu încetul și să fie gata la semnalul atacului hotărât...

În acea clipă, în mijlocul sgomotului asurzitor de grenade și al tăcănitului mitralierelor, nu avea vreme să se bucure că pământul ce clocotea sub el era un colț din patria lui des- robită, colțul ei de răsărit. Nu se gândea la altceva decât cum să se strecoare neauzit de dușman, să înșele moartea nemiloasă, și să înainteze, să înainteze mereu! A făcut un semn cu mâna și fără a mai întoarce capul, a pornit-o în goană spre o tufă de ienupăr ce se afla cam la cinci metri în fața lui. Cum a ajuns acolo, s-a auzit un guierat puternic urmat de o explozie asurzitoare și în aceeași frântură de clipă l-a și tras spre sine pe soldatul care venea după el, și l-a acoperit ca să-l ocrotească. Grenada explodase în apropiere de tufa aceea de ienupăr, cu flacără mare, făcând să tășnească o coloană de țărână. Prin aer șuierau schije, sburau pietre și bulgări de pământ.

Jan și-a îndesat atât de tare fața în țărână, că avea gura plină de iarbă și fire de nisip. A scrișnit din măsele și a scuipat. Primejdia trecuse.

De îndată ce a slobozit capul soldatului pe care-l strânga la piept, mâna mică a acestuia l-a apucat de braț și un glas catifelat și adânc de femeie a rostit acoperind o clipă sgomotul ce se mai domolise:



— Cac precrasno bálo bá eto, iesli bá vmiesto etih ovații  
priveststvovali nas tvoï rodnáie!<sup>I</sup>

Jan a zámbit, ca și cum n-ar fi auzit vorbele ei. Se gândea la ceea ce  
avea de făcut acum.

— Vnimanie, Anuška, otravimsia!<sup>II</sup>

#### păsările morții

Vara, Ana auzea adesea bâzâit de motoare sus de tof, sub cerul  
albastru. Cele mai adeseori veneau din miazăzi și se îndreptau spre  
miazănoapte.

„Sunt bombardiere americane”, spunea Vațlav, ca unul care le  
cunoștea.

Avioanele sburau în formații strânse și semănau cu niște păsări de  
argint. Ana le privea și simțea că i se strânge tare inima. Se gândea la  
oamenii care lucrau liniștiți fără să știe că peste câteva clipe îi va birui  
moartea...

În gândul ei vedea copii jucându-se pe lângă casele lor, mame  
desmierdându-și pruncii, bărbați ducându-se la lucru, fete și băieți plini  
de dorul vieții pe care nici n-o cunoșteau încă, și familii care nu apucaseră  
să-și sfârșească ultima lor masă. Toți oamenii aștia pașnici se puteau  
prăpădi într-o singură clipă.

„Cugetul meu e prea slab ca să poată cuprinde toată grozăvia asta și  
chiar de-aș izbuti să mi-o închipui, cred că mi-aș pierde mințile.” Mai  
degrabă se închidea în casă numai să nu fie silită să audă sgomotul ce se  
aproppia și se îndepărta apoi treptat și să nu vadă valurile cenușii de fum  
lăsat pe cer. Avioanele se întorceau după aceea în direcția de unde  
veniseră. Erau aceleași păsări strălucitoare și line, plutind deasupra  
avioanelor germane de vânătoare vopsite într-o culoare închisă, care  
sburau sub ele ca niște vrăbii speriate. Dacă din când în când nu s-ar fi  
auzit rafalele mitralierelor, muntenii care lucrau la câmp ar fi putut să  
creadă că acolo sus, în înaltul cerului, păsările porniseră o întrecere  
veselă. Avioanele încă se vedeau, în timp ce-n zare, spre miazănoapte se  
ridicau nori de fum negru, iar cerul însângerat de vâlvătăi te înfiora chiar  
ziua-n amiaza mare.

Lumea povestea apoi care oraș ceh fusese bombardat, câte vieți  
fuseseră răpuse sau câte case prăpădite și se simțeau ca niște copii când le  
povestesc basme cu smei și balauri ce după tipicul lor trebuie să se  
sfârșească rău.

Într-o noapte, Ana tocmai ațipise. Sgomotul îndepărtat al  
motoarelor o îmbia la somn ca un bâzâit de bondari. Când însă țiuitul și  
exploziile bombelor au trezit-o deabinelea, trecerea neașteptată de la

---

#### I

Ce frumos ar fi fost dacă în loc să fim primiți cu asemenea ovații, ne-ar fi ieșit ai  
tăi în întâmpinare! (în rusă în original) (n. r.)

#### II

Atenție Ana, pornim! (în rusă în original) (n. r.)

somnul liniștit la urgia deslănțuită-n văzduh au înspăimântat-o și au zăpăcit-o de tot. A început să tremure toată și i s-au strâns măruntaiele de parcă ar fi apucat-o durerea de stomac.

— Ce se întâmplă ? Ce e ? i-a strigat lui bărbatu-său, care mergea clătănându-se caraghios între masă și sobă, păhă ce a izbutit să ajungă la ușă și s-a proptit în ea.

Casa se sgudui din temelii și Maria plângea strângând în brațe perina în care își îngropase fața.

— Bombardează undeva pe aproape, poate chiar orașul nostru !

— E ziua de apoi, a șoptit Ana gândindu-se că biata ei căsuță n-o să mai rămână pe picioare.

Vațlav a bătut în ușă și a năvălit în odaie atât de nă- praznic, încât izbit din spate, gospodarul bătrân a căzut în genunchi.

— Oameni buni, ce mai stați ? Luați copii! Trebuie să ieșiți afară. În pivniță. De spaimă, Vațlav arăta ca un nebun. Voi nu știți ce-i aia un bombardament! E iadul pe pământ!

În clipa aceea, asupra Anei a coborât o liniște uimitoare. S-a apucat să îmbrace în grabă copiii ce se treziseră și să facă o boccea din pături: cea nerăbdătoare să-i vadă pe toți cât mai repede afară din casa care putea să se surpe în orice clipă.

Până să-i bage pe copii în pivniță s-a și, făcut liniște, dacă se poate spune așa, pe coastă fiind multă vânzoadă și larmă căci lumea alerga spre Vefjuk iar de acolo pe sub pădure, „Pe Culme”, de unde se vedea orașul.

Sbieretele și planșetele copiilor, țipetele femeilor și injurăturile bărbaților mai erau întrerupte când și când de câte o explozie slabă și tot acest amestec de sunete se înțețesea cu vuietul lîn al avioanelor ce se întoreau.

Tot orașul era în flăcări, turla minunată a bisericii ardea și ea. Anei i se părea că focul cuprinsese întreg ținutul căci jur-împrejurul Vefjukului zarea era incinsă, luminând de puteai să bagi ața în ac, și-n aer se simțea un miros usturător de fum.

— Nu cumva s-o fi aprins pădurea, Mărio? Auzi cum trosnește ? Orașul doar e hăt, departe!

— E vântul care aduce sgomotele până aici, mamă; Maria se întorcea ostenită, de „Pe Culme” de unde putuse să vadă multe.

— Dar în oraș trebuie să fie .prăpăd.

Ana și-a împreunat neputincioasă mâinile:

— Cum de a putut omul să scornească o urgie ca asta împotriva semenilor lui ? Oare aștia n-or fi având cuget ?

Cum s-a luminat puțin de ziuă, cei de pe Vefjuk au putut să vadă câte stricăciuni suferise casa lor. Stătea la locul ei, bine înfiptă în

pământ, cum nici nu crezuseră c-au s-o mai găsească. Lângă părțile prăvălite ale șurii, căzuse o bucată de zid, iar acoperișul de șindrilă se mișcase cu câțiva toți. Mai rău pătimiseră ferestrele, care cu geamurile în țăndări, își căscau pervazurile goale, prin care suiera vântul, ca niște ochi de orbi. Silema strâmbă era tot ca înainte, acum însă cu acoperișul ei povărnit, cu geamurile aparte și cu tencuiala căzută, casa arăta ca un cerșetor sdrențaros care, în pofida tuturor își pune filozofia pe o ureche.

— Acu, știu că avem de lucru; trebuie să dregem tot pan' nu intrăm în iarnă, a spus neliniștit bătrânul gospodar și s-a întors cu un zâmbet de recunoștință spre Vațlav. Norocul nostru că avem zidarul în casă.

Milka a plecat la oraș însoțită de Maria să vadă ce s-a întâmplat cu locuința lor în care acum ședea, ca subchiriașă, o prietenă de-a ei. Pe drum se tot gândeau amândouă oare cum' o vor găsi. Maria a spus cu neliniște în glas :

— Dacă domnișoara aia n-a avut grijă să deschidă fereastra, să știu că geamurile-s făcute praf.

Trenul de persoane n-a mai intrat în oraș. S-a oprit în mijlocul câmpului, după ce trecuse de ultimul sat. O droaie de călători au coborît din el, și au început să alerge spre gară. întrebări chinuitoare se-învolburau în mințile celor două femei :

— Dumnezeuule, unde-o fi clădirea aia mare cu un cat a gării ? Și Vațlav a lucrat la ea pe vremea când era încă ucenic. Maria și-a dus mâna la gât și privea cu ochii sgațiți, la groapa uriașă din fața lor.

— Haidem Milka de aici, îmi face rău când mă uit. Au înconjurat câteva case dărâmate și au pornit pe o stradă de mahala dealungul căreia nu se vedea nici tipenie de om. Aici nu fuseseră prea mari stricăciuni: ici-colo, cioburi de sticlă, țigle sfărâmate și tăciuni stinși ce răspândeau un miros de ars. Prin grădini, în fața caselor, plutea mireasma trandafirilor înfloriți și a garoafelor roșii. Geamurile rămase întregi erau închise, iar acolo unde fuseseră sparte, viața mergea înainte. Într-o casă se auzea măcinând o râșniță de cafea, iar într-alta, la radio, exercițiile gimnastice:

— Stâng — drept — sus — joos, se auzea glasul crainicului măsurând tactul.

— Cum mai poate cineva să asculte asta, se mira Maria.

— Viața nu stă-n loc, drăguță, a suspinat Milka.

Aproape de capătul străzii, în fața lăptăriei, zăcea o șină

strâmbă care doborîse gardul de fier al grădiniței și smulseese câțiva puieti de măr. Negustoreasa ieșise pe trotuar cu un tărn, deschisese oblonul și se apucase să măture molozul și bucițile de cărămidă. Când le-a văzut pe cele două femei tinere și mai cu seamă pe Milka pe care o cunoștea, căci târ- guia de la ea, și-a lăsat treaba, și-a trecut măneca peste toată fața, de sus în jos, și-a potrivit pe cap tichia albă și, sprji- nindu-se în tărnul tocit, le-a așteptat. Cum s-au apropiat de ea și și-au spus „bună dimineța”, a și dat drumul la gură •

— Ce noapte, duduică ! Maică, Isuse Hristoase! Iad, nu altceva. Și acum is năucă. Da cum să nu fiu, când te gândești ce urgie a fost...

Lacrimi mari îi șiroiau din ochi, prelingându-se pe obrajii bucălați pentru a se mistui printre buze în timp ce gura-i clămpănea de zor :

— Aseară abia, au fost niște doamne la mine în prăvălie și azi n-a mai rămas nimic din ele. S-au prăpădit. Oricum ar fi fost: veselo, tristo, artăgoase, domoale — acu' nu mai sunt! Și pentru dumneata, sărăcuța, ce pagubă mare. Mai bine nici nu te-ai mai duce acolo. Ce să-ți mai faci sânge rău, degoaba, că tot nu folosește la nimica. O să te alegi doar cu o durere de oap. Chiar acușica, am vorbit cu domnișoara care stă la matală...

— Trebuie să plecăm, doamna Mikulik, a căutat Milka să scape de pălăvrăgeala ei; a trebuit să primească, însă, și ultima lovitură :

— Nici ei nu i-a mai rămas nimic!

Milka și Maria au dat fuga până-n colțul străzii de unde, peste câteva case mai scunde, se vedea întotdeauna acoperișul blocului atât de cunoscut. De astădată însă, în locul acela se zărea doar pădurea ce innegrea zarea deasupra Vefjukului.

— Maria, unde-i casa noastră ?

Au cotit la dreapta și au început să alerge fără altă vorbă. Deodată, Milka s-a oprit și și-a împreunat mâinile ca pentru rugăciune.

— Asta a fost odaia noastră ! Se uita la patul ce stătea într-o rână pe un rest de podea. De sub el spânzura o țoală care fusese cândva un covor ieftin... Sub dărâmături, printre grinzile rupte, se vedeau fețele albe ale pilotelor și o bucată din invelitoarea brodată. În colț, lângă geam, se afla măsuta îngustă de toaletă cu oglinda spartă, cu becurile smulse; în partea dreaptă a tăblii de sticlă, lângă fereastră, statueta albă și gingașă a dansatoarei rămăsese însă întreagă. Pentru fereastra aceea alesese Milka locuința. Era atât de largă! Fără geamuri și fără pervaz părea și mai largă și în clipa când vântul a fluturat perdeaua inforată, Milka și Maria au putut să vadă lămurit, de acolo de jos, o parte din munți.

— E îngrozitor ! Maria tremura ca de friguri și până și glasul cu care vorbise i se părea străin, precum străină și nefirească era și priveliștea locuinței lui frate-său. Deodată a văzut niște oameni care scormoneau prin dărâmăturile blocului. Hai la ei, Milka, să vedem ce spun...

— Așteaptă puțin.

Milka privea ca fermecată la ce mai rămăsese din locuința ei primitoare, martorul fericirii lor și la cele câteva lueru- soare pentru care ani de-a rândul puseseră ban lângă ban.

— Vațlav ținea cu tot dinadinsul să luăm niște stururi groase; totuși perdeaua asta ușoară e atât de frumoasă...

Peste fața ei a trecut umbra unui zămbet trist. Pe urmă, abia, a pornit, înghițindu-și lacrimile.

#### ȘI STEJARUL SE CLĂTINĂ

La seceriș, Vațlav n-a mai avut răbdare să stea în casă ci a ieșit ziua în amiaza mare la câmp cu ceilalți.

— Doar n-o să mucezeze aici, închis în casă, când afară rnuca în toi, îi răspundea maică-și care căuta să-l împiedice.

— Și dacă te-or dibui, Vațlave ? Ce te iaci atunci ?

— Am să fug în altă parte.

— Ai să fugi, ai să fugi, se supăra Ana. Vorba-i că nu putem să părăsim cu toții casa. „Cum nu se gândește la ce-am pătimi atunci noi ceilalți ? E tot ușuratic și fără socoteală !”

Dar își făcea degeaba griji. În sat nu era nimeni ca să-t dea de gol, căci Frumosului îi mergea mai bine aiurea, iar nemții, care se înmulțeau întruna în ținutul lor, aveau alte griji decât să-i urmărească pe aceia care fugiseră de la lucru.

Vătășelul Blaha învățase cu vremea să știe cât trage în cumpănă fieștecăre și vorbele lui pe socoteala nemților erau prețuite cum se cuvine în sat, trecând din gură în gură :

— Da, dragii mei, apa crește mereu! La început le-a udat nițeluș cizmele. Bine măcar că nu le miroseau picioarele. Apoi i-a pătruns până la piele. Îi cam gădila pe spinare și ei topăiau pe loc. Dar nu s-a întâmplat nimic, pân-la urmă, apa s-a scurs! Acum însă, le-a ajuns până la bărbie și a început să le intre și-n gură. Ei, până aici le-a fost! încă puțin și nici măcar n-o să mai poată striga, pentrucă o să le astupe și gura.

Vațlav a secerat singur tot lanul, însă-n urma lui miriștea rămănea scări-scări și spicele retezate cădeau care-notro, așa încât snopii ieșeau prea umflați. Pepka lega snopii și pomenea mereu de bărbatu-său.

— N-ai să ajungi niciodată să faci treaba pe care o făcea Martin.

Vațlav a recunoscut:

— Ei, da ! Martin e priceput și are putere!

După ce-l luase în zeflema, cuprinsă de alean, Pepka își amintea înduioșată :

„Oare ce-o fi cu el ? Ar trebui să se întoarcă...”

Dintr-un sdrahon de flăcău, Martin rămăsese însă o umbră de om. Noapte de noapte umbra prin pietrișul culturos, chinându-se să ridice bolovanii, care cu câțiva ani în urma ar fi fost o jucărie pentru el. Puterile îl părăiseau dar nu trebuia să se lase biruit. Prea tare îl strivise cizma Gestapoului și rănille curelelor zimțuite nu voiau să se vindece. Dela ciera de piatră și până la lagărul de concentrare nu era cine știe ce depărtare și totuși pe drum, cei închiși se simteau îmbiați să fugă. Unii au și încercat s-o facă dar au fost împușcați. Din locul ăsta de caznă, nu era altă scăpare decât în brațele morții. Mulți își doreau sfârșitul, dar

Martin se agăța cu stăruință de viață deși era atât de bîcîsnică și fără nădejde.

Trunchiul stejarului începuse să se clatine, ramurile se uscau pe măsură ce mîzga se istovea, dar rădăcinile stăteau încă bine înfipte în pămînt. Nu se lăsa doborît! Feciorul bătrînei Ana dorea să fie iar acasă, în lumea celor vii.

#### SOARTA LUI VOJTECH

Secerișul și treieratul se isprăviseră, fînul fusese cîrat acasă și se făcuseră și semănăturile de toamnă.

— Trebuie să ne dăm toată osteneala, vorbeau oamenii între ei și-n glasul lor se simțea un freamăt sărbătorec.

— Ce-o să răsără și s-o coace, o să fie numai roada noastră. Credeau acum cu tărie că dușmanul va fi pus cu botul pe labe și că foarte curînd războiul va lua sfîrșit.

În Octombrie a fost vreme rece cu zile ploioase și posomorite, care nu i-au priit deloc Anei. Ceața cobora în vîlțuci pînă aproape de pămînt, iar cînd se ridica peste coama pădurii, se punea o ploaie mîruntă și deasă amestecată cu fulgi de zăpadă, care se prindeau de haine, topindu-se înainte ca să-i poți scutura. Pe un timp ca ăsta, oamenii ieșeau din casă numai cînd erau absolut nevoiți, totuși hainele ude erau întinse pe sobe și spînzurau de prîjini. Și în odăi era umed și frig, căci acum în munți nu mai aveau nici măcar ce arde în vetre. Lemne nu mai erau nici cît să aprindă focul, iar cîrbunii pe care în ultima vreme și cei de ipe aici se de-prinseseră să-i folosească în sobe, erau scumpi și rari ca mirodeniile. Deseori, oamenii care se porneau cu căruțele la drum, hăt departe, la oraș, după cîrbuni, se întorceau cu mîna goală.

În vale sosiseră alți oaspeți nepoțiți. Tinerii care fugeau din Germania și chiar nemții oare se înmulțeau întruna, aduceau cu ei dizenteria și răia. O droaie de oameni fuseseră nevoiți să intre în spital, iar cei rămași acasă se fereau unii de alții.

Și copiii de pe Vojfuk au venit cu răie acasă, iar Vațlav care a zăcut un timp, a stat cîteva zile mai mult la umblătoare decît în odaie.

Noaptea, vijelia sgîlțîia obloanele pe care le meșterise Vațlav la începutul toamnei și le pusese la ferestre, pe dinafară. Obloanele astea (care la drept vorbind erau doar niște scinduri prinse laolaltă, agățate în tîtăni și bătute pe dinăuntru cu cuie de lemn) începeau să scîrțîie la cea mai slabă adiere de vînt, iar în nopțile furtunoase de toamnă făceau un sgomot de se auzea pînă jos în sat.

— Se sbat obloanele alea, ale voastre, de parc-ați avea o moară de vînt, rîdeau sătenii din Lhotka de cei de pe Vojfuk, care se obișnuiseră încetul cu încetul cu hodoroge-ala asta.

Ba încă bătrînul gospodar le mai și lăuda :

— Vezi ca tot îs și ele bune la ceva, măcar ca să sperie tîlharii. •

Bocăniturile acelea neîntrerupte însă îi alungau Anei somnul pe sponci pe care-l dormea, așa că se tot gândea cum să-l facă pe fiu-său să scoată mai degrabă obloanele. Într-o noapte, spre revărsatul zorilor Ana, care atipise, simțea prin somn ca un cui înfipt în creier bătaia obloanelor ce lovea când, și când peretele și i s-a nălucit o-o strigă unul dintre băieți. A ciulit deodată urechea. Strigătul se auzea departe de tot; se deslușea totuși foarte bine glasul dulce al lui Vojtech.

„Măicuță, măicuță !” Dar unde era oare, căci nu se vedea decât ceața deasă și sură ?

„Ce-i cu tine, Vojtech ? Ce-i cu tine, băiete ?” Da, plângea Vojtech, pe care Baruška lui Kryda îl silise să intre în odaia lui Ondrej...

„Trebuie să mă duc la el, nu pot să-l las pe mâna lui Ondrej !”

În vis, și-a aruncat pe umeri broboada mare cu flori pe care o primise de la bătrânul Jan când au prăznuit cel dintâi Crăciun al lor. Dar nu, Jan al ei nu e bătrân. E tot flăcăul oacheș și aprig de pe Vojfuk. Are ochi focosi și mâini calde...

„Vom duce împreună un trai frumos și tihnit, Jan!”

Tânără și frumoasă, Ana zămbește cu încredere în viitor. Dar deodată au năpădit-o muștrările, pironindu-i-se în creier:

„L-ai uitat pe Vojtech!”

Ana se stătea să treacă prin vâlătucii de ceață ce se învărtiseau tot mai mult, învăluind-o din toate părțile.

„Vojteoh, Vojtech!” Ceața o covârșea, îi simțea povara pe umeri. Ana a căzut în genunchi și nu putea să se mai ridice de jos.

„Oameni buni, se prăpădește Vojtech!” Groaza din vis a făcut-o să se trezească. Părul i se lipise de fruntea nădușită și simțea cum îi curg pe spate șiroaie reci de sudoare și cum îi svâcnește tare inima... „Nu! Ce vise urite bântue uneori somnul omului!” S-a sculat din pat și clătinaându-se pe picioare, până la masă, a băjbăit după cutia cu chibrituri, a aprins un băț și l-a apropiat de cadranul ceasornicului vechi. Mai trebuiau câteva minute ca să fie patru și jumătate. Drr- r-rr-tr-dr-r-cr-r... A pocnit-o deodată o durere cumplită în cap. De câte ori auzea scârțâitul obloanelor era ca și cum i-ar fi înfipt cineva un cui în creier.

„Când i-o trece boala lui Vařlav am să-l rog să le scoată. Sgomotul ăsta te năucește!”

Fiindcă era prea devreme s-a culcat din nou în pat, în timp ce gândul îi sbura spre feciorul ei, Vojtech.

„Cât de duios și de blând a fost băiatul ăsta de mic copil !” a zămbit întorcându-se cu mintea în trecut. Și-a adus aminte și de ziua în care-l născuse.

„Mi se pare că azi pică și ziua lui de naștere. Câți ani o fi implinit ?” A început să numere pe degete, s-a încurcat dar până la urmă i-a eșut scoteala. „Nici nu-ți vine să crezi cât de repede trec anii!” a oftat când a văzut că prășlea avea acum douăzeci și nouă de ani. '

În jurul lui Voitech răpăiau mitralierele și văjăiau motoarele. Era greu să-ți dai dintrodată seama de unde venea iureșul acela de sgomote și feciorul Anei nici că-și punea acum asemenea întrebare.

Ta-ca-ta-cia-ta-ca-ta, a tăcănit mitraliera aparatului cu care sbura Voitech și un avion de vânătoare german a început să se clatine ca un betiv. Pilotul lui a încercat să zboare fără motor, dar după câteva clipe, Voitech a văzut cum aparatul se prăbușește cu botul în jos. Învârtindu-se ca o moriscă stricată, - Și-a amintit deodată de ceace-i spusese cândva, cu mulți ani înainte, Martin:

„Tu n-ai să fii niciodată bărbat întreg, că te ții după fusta mamei! Nu vezi că nici smeul nu știi să-l înalți cum trebuie!”

Avionul se mistuise sub pânzele rare de ceață, lăsând după el doar o dără murdară de fum. Pilotul nu mai avea ochi acum decât pentru un alt avion german care-l ataca îndârjit.

„Diavole, n-om scăpa noi și de tine ?”

Pe fața lui Voitech curgeau șiroaie de sudoare ce parcă-i urzicau pielea. Asurzit de sgomot și gândindu-se numai cum să se apere mai bine, nici n-a băgat de seamă că între timp turările motorului crescuseră. David i-a atras atenția dar în aceeași clipă avionul s-a răsturnat năpraznic, căzând cu o uiteală fulgerătoare.

„Sus, Davide, sus !”

În mintea lui Voitech se »buciumau un noian de îndemnuri. Nu puteau să mai îndrepte avionul și nici n-ar mai fi avut când să sară afară. Pământul era prea aproape. Șierul scurt al aerului sfâșiat și trosnetul crăcilor rupte din copaci. Astea au fost ultimele sunete pe care le-a mai auzit Voitech Pata. Atât a mai putut să spună:

„Măicuță, măicuță !”

Flăcările i-au svântat lacrimile și au învăluit resturile avionului și ceace mai rămăsese din cele două trupuri omenești.

În clipa aceea, soarta celui mai mic dintre feciorii Anei se împlinise.

#### UN STRIGAT DE AJUTOR

Iarna a fost lungă și lumea nerăbdătoare socotea că ține prea mult, căci pentru toți sfârșitul ei era legat de împlinirea anumitor nădejdi. Pe Vejfuk nu mai aveau astămpăr, cei tineri mai cu seamă. Chiar -și nepoatele (Martina avea acum șaisprezece, Anicica treisprezece, Jana vedea pentru a noua oară în viață părguindu-se perele, iar Vlasta se chinuia să scrie alfabetul) își pierduseră răbdarea și în fiecare zi, când una, când alta, o întreba pe Ana:

— Mam-mare, mai e mult până să plece nemții ? Iar ale mai mici voiau să însemne zilele câte mai rămăseseră până atunci, cu ajutorul unor lmoare și-n fiecare seară ștergeau câte una dintre ele: Mam-mare, ide câte ori ne mai culcăm până vine tata ?

— încă puțin și o să-l vedeti și pe tata acasă, căci nemții demult au început să-și ia tâlpășița, soldații sovietici îi alungă mereu. Și Ana, în loc



să le spună nepoatelor basme cu prințese și cavaleri, le povestea despre fiii viteji ai marelui popor care-i izgonise pe tâlhari nu numai din țara lor ci și din alte țări. Iar popoarele desrobite nu vor putea niciodată să-și arate deajuns recunoștința pentru libertatea pe care le-o dăduseră și pentru neprețuitele jertfe de viați omenești pe care ie-a adus marele popor.

Potrivit ordinului dat de însuși Generalisimul Stalin trupele sovietice de sub comanda generalului Jucov, care se aflau la Berlin, au pornit să elibereze Praga. De când e lumea nu s-a mai pomenit pe plaiurile astea sărace, bucurie mai mare și un avânt atât de fierbinte ca în acea zi mare de nouă Mai, una mie nouă sute patruzeci și cinci. În casa veche de pe Vojfuk erau numai răsete și lacrimi de bucurie, iar Ana rostea mereu aceleași vorbe:

„Au sosit, în sfârșit' eliberatorii noștri I" vorbe pe care și le întipărea adânc în inima și în gândul ei, păstrându-le acolo cu grijă de parcă s-ar fi temut să nu-i fure cineva adevărul ăsta mareț. Și le-a poruncit a lor săi: Să nu uitați ziua- de azi cât veți trăi!

În ziua aceea, pe străzile din Praga, femeile, bărbații și copiii îi îmbrățișau pe mândrii soldați sovietici cu firea lor atât de deschisă.

#### INTOARCEREA CELOR ÎN VIAȚĂ

Dala începutului lunii Mai, bătrâna Ana trăia în frigurile așteptării. Trupul ei era uscat ca un pergament, atât de sfrijit că îl puteai înmoda, dar sufletul îi era puternic prin credință și nădejde. Se întorceau în patrie flăcăii cehi și slovaci care luptaseră în armatele aliate, se întorceau și mucenicii din lagărele de concentrare germane.

Ana aștepta să vină acasă și cei trei feciori ai ei. În fiecare zi, deretica pe-ndelete odăile și curtea și se îngrijea să fie totdeauna lapte rece în pivniță și ceva brânză de vaci. Frământa mai puțin aluat, în schimb încingea cuptorul de două ori pe săptămână ca să aibă pâine proaspătă când vor veni băieții.

Cel dintâi care s-a întors a fost Jan. A sosit tocmai când curăța prin curte. Măturase pragul și apoi dăduse cu târnul și prin fața șurii. În grajd adunase paisele vechi, frunzele de brad, praful și gălmatul și după ce aruncase totul în gropa de gunoi a strâns grămadă bălogarul cu furca ca să nu-l risipească găinile. La spatele ei s-a auzit deodată în glas ca de oțel:

— Bună ziua mamă ! Măinile i-au căzut dealungul trupului și s-a îndreptat puțin din șale:

— Jan ! a strigat uimită, înainte de a apuca să-i vadă chipul. S-a întors apoi anevoie, abia mișcându-și mădularele. Trupul ei se îngreunase cu toate că inima-i înflorise.

— Janik! Băiatul mamei! Și în clipa următoare se afla în brațele bărbatului care pe lângă ea părea mare și voinic, deși nu era prea înalt.

— Uite-o și pe nevasta mea, tovarăș credincios de luptă și muncă. Părinții ei au fost uciși de nemți așa că ai să fi și mama ei.

Fata, îmbrăcată în haine ostăşeşti, a strâns mâna Anei, apoi sărutând-o pe amândoi Obrajii i-a spus blând:

— Zdrastvui matuşea !

Bătrâna Ana i-a mângâiat obrajii proaspeţi şi părul bălăi:

— Fii binevenită la noi în casă. Îţi mulţumesc că mi-ai adus băiatul. I se cuvenea să aibă parte de o soată bună.

Jan şi nevastă-sa au rămas doar câteva zile pe Vejfk, căci aveau îndatoriri care nu le îngăduiau să mai zăbovească.

— Ne aşteaptă atâta muncă ! O muncă pe care altădată eram împiedicaţi s-o facem. Acum viaţa ne chiamă. Nu vor mai fi nici domni şi nici robi! Vom dărâma tot ce e putred şi vom clădi pe temelii noi şi puternice o viaţă mai bună pentru oamenii liberi...

Jan se gândea la aceste lucruri mai stăruitor decât mărturisirea şi cîntînd în ochii frăţâne-său mai mic l-a întrebat:

— Ce zici de asta, Vaţlav?

— Nu zic nimic, însă asta fac şi eu acum: dărâm şi trag năidejide că în curînd m-oi apuca să şi clădesc. M-am întors la munca mea. Deocamdată curăţăm dărămăturile din oraş; fiind însă zidar de meserie, am să urc din nou pe schelă.

Apoi a început să se foiască incurcat, s-a înroşit şi a slobozit vorbele ce-i stăteau pe inimă, pripindu-se de parcă i-ar fi fost teamă că în clipa următoare nu le va mai putea rosti:

— Trebuie să mărturisesc Jan, că mi-e tare ruşine de tot ce-ţi spuneam altădată, dar...

— Lasă asta, Vaţlave ! Bine că ţi-ai dat în sfîrşit seama.

Jan a strâns mâna frăţâne-său şi deodată şi-a amintit:

Dar cu foot-ballul ce faci ? Mai joci încă ?

— Fireşte! Nu mă simt încă atât de bătrîn. Dimpotrivă, abia acum am să ajung un adevărat sportiv, cînd am să mă întorc de la munca mea şi n-am să mai fiu silit să dau din coate printre cei cu gulere scrobite, ca să-mi fac loc.

— Mă bucur din toată inima că te-ai schimbat, Vaţlave, şi spunînd asta ochii lui Jan scînteiau.

Învoirea de câteva zile pe care o avea Jan se isprăvisse. A trebuit să se despartă de casă. A îmbrăţişat-o cu toată dragostea pe maică-sa :

— Trag nădejde ca atunci cînd oi mai veni pe aici m-oi găsi cu toţi fraţii.

— Şi eu cred ăsta băiete, i-a spus ea adînc încredinţată că aşa va fi.

Pe câmp începeau să se arate cele dintâi clăi de grâu, când într-o zi, Maria, întorcându-se de la lucru, a venit însoțită de un bărbat a cărui vârstă era greu de bănuț; avea părul tot atât de încăruntat ca și părul bătrânului gospodar. Mai bine zis era o umbră de om. Ana, care-i zărise de cum ieșiseră din pădure, a căutat în zadar să ghicească cine e cel pe care-l sprijinea Maria. Cunoștea doar pe toți moșnegii din partea locului, dar omul ăsta înu semăna cu niciunul dintre ei. A băgat de seamă că abia își târa picioarele și în clipa aceea i-a părut rău că nu-i mai stă în putere să-l poată ajuta. Dar nici pe Ana n-o mai țineau picioarele. Din toamnă, nu se mai încumeta să iasă din curte, deși ar fi dat orice să meargă măcar până în livada de pe coastă.

„Bietul om trebuie să fie tare bolnav”, și-a dat cu părerea când a văzut cu câtă greutate s-a așezat jos pe hat, lângă lanul de grâu.

Și fiindcă niciunul dintre ăi mari nu era acasă, nici măcar Martina, a chemat-o pe Anicica, acum coșcoaga fată, care deși slabă, avea destulă putere.

— Vezi că vine Maria de la canton cu un om pe care-l duce de braț. Dă fuga de-i ajută !

Între timp, necunoscutul se ridicase și o pornise molcom alături de Maria. Curând, amândoi s-au mistuit după un lan de mac înflorit. A mai trecut o bucată de vreme până să se apropie de Veřfuk. Abia atunci a văzut Ana că fică-sa și ne- poată-sa îl aducea acasă pe cel mai mare dintre feciorii ei. Era atât de prăpădit săracul! Nu mai avea nimic din vâño- șia de altădată și trupul lui nu tânjea decât după odihnă. Totuși, în ochii lui căzuți în fundul capului, scânteia\*un foc pe care nu-l înțelegea poate decât bătrâna lui mamă.

— Vasăzică te-ai întors, băiete ? Ana nici nu-și dădea seama ce dureri crunte se sbuciumau în inima ei. Toate gândurile și grija ei erau îndreptate asupra feciorului său. Pepka n-a știut cum să-și întâmpine bărbatul. I s-a părut că de acolo, hăt departe, unde fusese el venise un alt om, un străin. Dar nici copiii nu și-au cunoscut tatăl...

— Nu mai sunt bun nici de dus la țintirim, hai ? a glumit Martin, dar în ochii lui s-a aprins iar focul acela. Nu vâ fie frică, curând am să mă întorc iar la viață. Dacă nemții n-au izbutit să mă răpună, ce-ar mai putea să mă doboare acum când sunt cu voi ? Moartea nu îndrăznește să se apropie de mine, căci și-ar rupe dinții în ciolanele mele. încrede-te în mine, pe care Martin o avusese întotdeauna, ieșea din nou la iveală și maică-sa se bizaia pe ea.

Oamenii care au venit să-l vadă pe Martin, fie din milă adevărată, fie numai pentru că erau curioși, judecau însă altfel.

— N-a mai rămas din el decât pielea și osul! Să sperii copiii cu el. Când face un pas îi trosnesc toate oasele. Și ce bărbat voinic era !

După câteva zile, Martin s-a mai întremat. Era totuși sfios față de nevastă-sa și se ferea să cate în ochii ei. Atunci Ana i-a apus Măriei să dea jos din pod patul cel alb, boieresc, și să-l așeze în odaie.

— Anicica s-a deprins să doarmă în odăită cu Pepka.

Las' să rămână acolo. Martin o să-și poată face liniștit somnul aici.

Martin a șoptit Pepkăi la ureche:

— Las' că mă întore eu după câteva nopți. Deee să-i stricăm mamei bucuria dacă vrea ca să dorm în odaie?

Ana a prins vorbele lui și nu și-a putut stăpâni un zâmbet, căci știa că-n sinea lui, Martin îi mulțumea din suflet» pentru felul cum rânduise lucrurile.

#### MORȚII NU SE MAI ÎNTORC

Vremea trecea și secerișul era în toi. Vătlav lăsase iar mistria și pusese mâna pe seceră, dovedind singur toată treaba. Lucra grijuliu, cântând să rămână miriștea joasă și otova. Se temea să nu-l ia im răspăr frate-său mai mare care, deși stătea mai toată ziua în prag, tot n-avea astămpăr și din când în când se ducea pe câmp, la ai săi; dacă nu pentru altceva, măcar să le ajute la căratul snopilor.

În răstimp, au plecat din Hurka soldații aceia cu câști ca niște caastroane pe cap și cu vorbă străină pe buze și în locul lor au sosit flăcării tanchiști cu berete negre. Erau soldați ai armatei cehoslovace care veneau între ai lor.

Ana îi vedea plimbându-se cu fetele prin pădurea de lângă Vejľuk și cerceta curioasă chipurile lor tinere.

„Printre voi ar trebui să fie și...”

Și oridecâteori vedea o beretă neagră prin apropiere, inima începea să-i svănească puternic ca și cum ar fi așteptat ceva, aľ-oi i se strângea dureros — și asta i se întâmpla tot mai des. Slăbise între timp văzând cu ochii ; ajunsese ca un fulg de ușoară de ar fi putut-o lua în brațe și Anieika. Până la urmă i-a mărturisit Măriei măhnirea ei.

— Dece o fi zăbovind atăta băiatul meu când știe că abia îl aștept... Ce ar fi să-i întrebăm pe soldații ăștia ?

— Nu-l mai căta printre ei, mamă ! E la aviație, știu de la Jiri. Aia sunt altfel îmbrăcați. Doar nu s-au întors încă toți ! Jiri însă îl caută mereu pe. Vojtech, și cum o afla ceva,, o să-mi dea de știre.

Mari a primea mereu niște plicuri mari, și se grăbea să răspundă de fiecare dată. Nu mai era o taină pentru nimeni dintre ai săi că erau delă Jiri, care fusese cândva pe Vejľuk, pe vremea când era un băietan de șaisprezece ani și mai venise odată într-o noapte, cu vești delă Vojtech. La începutul toamnei avea să intre pentru a treia oară în casa de pe Vejľuk ca s-o ia pe Maria de nevastă.

Acum, că fiică-sa o lămurise, Ana se uita mereu la avioanele ce dădeau târcoale văii. Unele sburau jos de tot, mai- mai să atingă Skalka. Privea cu jale într-acolo, căci acum n-o mai ajutau picioarele să urce până la locul acela unde-i plăcea ei să șadă. Și totuși tare ar fi vrut să ajungă sus pe deal.

„Dacă m-aș putea aburca până sus pe Skalka, l-aș aștepta acolo pe Vojteoh”, i-a abătut într-o zi și gândul ăsta copilăresc a urmărit-o atâta până i s-a implantat adânc în minte.

Cu cât trecea vremea, Ana începea în sinea ei „să cârtească împotriva celui mai drag dintre copiii ei.

„Cum de-l lasă inima să nu ne scrie măcar un rând ? Nu m-aș fi așteptat la asta din partea lui.” Faptul că nu știa nimic de soarta feciorului era cea mai grea încercare din viața ei.

Până când a aflat în sfârșit...

Jiri a trimis celor de pe Vejfuk vesti despre Vojtech.

„Nu s-a mai întors delă ultimul lui sbor. E aproape un an de atunci. Era pe la sfârșitul lui Octombrie, chiar în ziua lui de naștere. De bună seamă, a căzut într-o luptă aeriană undeva, deasupra Germaniei...”

Erau întocmai cuvintele din scrisoarea lui Jiri și celor de pe Vejfuk li se părea că până și casa lor veche se povâr-nise sub povara acestei dureri cumplite.

„Vasăzică Vojtech aii meu nu mai este ?” Capul alb al Anei tremura cum tremură lăna din caier. Se ghemuise pe scăunelul pe care stătuseră copiii ei când erau mititei și-și ștergea cu degetele-î uscate o părere de lacrimi de pe fața ei săbărită căci ochii ei erau secătuiți.

„Zice că feciorașul mamei, dragul mamei nu mai e. Cum se poate?” Lucrul ăsta nu-i intra deloc în cap. Îl avea prea vtu în fața ochilor pe Vojtech al ei și nu era-n stare să priceapă că fecioru-său putuse pieri așa cu una, cu două, de pe fața pământului. „Ce-i trebue lui Jiri ăsta !... Scrie așa, liniștit, de parcă n-ar fi nimic.”

„Nu s-a mai întors ! Dacă nu s-a întors atunci, treibue să fie pe undeva. Zice că avionul a ars cu toți câți erau înăuntru. Cum se poate ca trușorul lui tânăr, cum se poate ca feciorașul meu gingaș și blând să fi ars, să fi rămas din el doar o mână de cenușă ? Nu, nu-i adevărat!”

S-a uitat împrejur și a rămas cu ochii la Maria care plângea :

— Mário, spune că nu-i adevărat! Inima ei de mamă cerșea mila.

— E adevărat, măicuță. Gândește-te numai că au murit mii și mii ca el. Doar n-a fost numai Vojtech. Sunt atâtea și atâtea mame care și-au pierdut fiii... a înecat-o plânsul.

— O! așa-i, ai dreptate. Sunt atâtea și atâtea mame... Atunci plângi, fetițe, plângi, să-ți mai alini durerea. Ana s-a închis iar în sine. Da, sunt atâtea mame ca mine. Tălharii le-au răpus feciorii. Au prăpădit tineretele feciorilor, tot flăcăi unul și unul, și au adroit inimile măicuțelor care-i iubeau... Capul i-a căzut ca plumbul pe genunchi. ...Dece au fost atât de răi cu noi ?

Bătrânul Jan i-a pus mâna pe creștet și a încercat să-i ridice fruntea : ea s-a supus și i-a întors fața spre el :

— Nu-i nimic. Stăteam doar așa, mă odihneam.

Au lăsat-o în pace. Fiecare s-a dus după treburile lui, când și când însă câte unul mai arunca o privire în odaie. A stat nemișcată pe scaun până spre seară. Și-a depănat în minte toată viața celui mai mic dintre feciorii ei, de la naștere încoace.

Pruncul sugea lacom la sânul ei; mai apoi, un nodulet de om, își pune capul în poala ei și-i mângâia obraji cu mânuțele lui durduții:

„Măicuța mea, măicuță !” (un zâmbet de fericire a plutit pe fata sbârcită a bătrânei). Pe urmă l-au dus bolnav, la spital. Un băiețuș slăbuț se uita la ea cu niște ochi mari înconjuși de cearcăne viorii.

„Mamă, mi-e foame!” „Doamne, cât te-a schimbat războiul, dragul mamei ! Parcă ți-au mai crescut urechile și eu n-am nici pâine, nici cartofi. Ce să-ți dau să mănânci ? Copil isteț, școlar silitor, ce fericire și ce mândrie pentru o inimă de mamă !” Ana se simțea parcă un pic rușinată de deșertăciunea ei.

Acum în jurul ei se învârtă fără rost un flăcău cu ochii triști:

„Mă bucuram c-am să isprăvesc școala și o să mă pot plăti față de voi cum au făcut și ceilalți frați. Și până una- alta, văd că trăiesc tot pe spinarea voastră”.

Căuta să-l impace:

„Deci vorbești așa Vojtech ? Eu mulțumesc soartei pentru fiece zi pe care mi-e dat s-o mai petrec cu tine”. Sub apă sarea anilor, inima începuse s-o supere. Băiatul a rămas acasă - cu ea s-o îngrijească.

„Ce bine ne-am simțit împreună în acele câteva zile.”. (Ana a suspinat din nou ușurel). Proaspăt recrut, Vojtech a trecut o clipă pe acasă. Era mândru de floarea de hârtie de la pălărie. Jos, în sat, se auzea glas de armonică, flăcăii cântau și ea era tare tulburată și plină de neastăpăr.

„Vasăzică și ăi mai mic dintre băieți pleacă la oaste...” „A venit apoi despărțirea ; veneau însă mereu scrisori de la el..

„Ce frumos mai știe să scrie băiatul ăsta, al meu”. Și cu tot dorul, inima ei tresăla de bucurie. Ostașul a venit apoi acasă, în concediu; îl prindea tare bine haina militară, așa cum nu-i prinde pe niciunul dintre ceilalți frați. O săptămână întreagă au fost împreună, dar deși era fericită că-l avea lângă ea, în sine ea suferea. încă de atunci, inima ei simțise că zilele acelea sunt ultimele... Se plimbau împreună pe Skalka. Totul era acoperit de zăpadă...

„Știam eu c-o să am un băiat ca tine”, auzea glasul ei de altădată.

„Tare mi-ești tu dragă, mamă !” i-a răspuns. Apoi a început să amurgească. Pe cărarea din pădure coborau umbrele și întunericul era tot mai des...

„Întoarce-te mamă”, i-a zis.

„Vojtech, dragul mamei, încă puțin...” El însă a plecat.

„Mă duc acum, trenul m-așteaptă !” Nu-l mai vedea dar simțea încă în palme fața lui netedă. Și în timp ce el se îndepărta grăbit, i-a mai făcut semn cu mâna, așa, pe întuneric... Știa încă de atunci că n-o să-l mai vadă.

Ana s-a uitat împrejur : odaia se întunecase. Uitase că trebuie să pregătească cina. Plânsul destrăimase ultima nălucire. Lăsând lacrimile să i se usuce pe față, s-a târit până la vatră să facă focul și să grijească de toate celelalte, deși nu mai avea destulă putere pentru treburile astea. Nici în clipele cele mai grele nu-și uita îndatoririle.

Curând după aceea a venit pe Vejfuk moș Kryda, șchiopul. Și'n el flacăra vieții era pe sfârșite.

— Pe amândoi ne-a lovit crunt soarta, Ano! Băieții noștri au venit pe lume cam în acel aș timp, au crescut împreună și au avut parte de un sfârșit tot atât de năpraznic... Poate c-ai aflat și tu, că Ondrej al meu a fost osândit la moarte și spânzurat ? Se vede că-și închirase sufletul cu multe vieți omenești. Așa spune băiatul meu îl mic și-l blestem de parcă nici nu i-ar fi frate. Da, da, fată, apuci s-o trăiesc și pe asta...

Ana se uita cu milă la bietul moșneag.

„Am primit aceeași lovitură și totuși nu-i chiar la fel. Pentru tine, Matej, e mult mai greu. Eu măcar am mângâierea că viața băiatului meu nu s-a irosit în zadar. A luptat pentru țara lui și a murit pentru ca ceilalți să poată trăi. Băiatul tău însă a pierit de mâna a lor săi, pentru că ne-a vândut dușmanului în vreme de grea restriște...” Toate astea și le spunea Ana numai în gând, căci față de Matej s-a simțit incurcată că nu poate lua mai mult parte la durerea lui și l-a mângâiat:

— În viață trebuie să trecem prin multe încercări, Matej! Nu știu cu ce am greșit; eu întotdeauna am vrut doar binele copiilor noștri.

— Vajnică femeie ești tu, Ana ! Nici n-ar crede cineva că ți-ai pierdut feciorul.

Moș Kryda era muncit de gânduri amarnice. Și nu putea să înțeleagă de ce e Ana atât de liniștită.

#### SFÂRȘITUL ȘI ÎNCEPUTUL

Munții răsunau de freamătul muncii și o viață nouă curgea în vinele oamenilor liberi. După ce au strâns bucatela, au pus sămânță nouă în pământ roavîn. Unii dintre cei tineri, de care nu era nevoie la câmp, plecaseră la oraș. Descătușată, munca îi chema, îi imbia cu frumusețea și rodnicia ei, pe toți cei care o îndrăgeau. Ea le arăta calea ce duce spre o viață mai bună.

Maria și Martina plecau grăbite, în fiecare zi, de pe Vejfuk, apucând pe cărarea ce ducea în pădure și de acolo înainte până la canton, împreună cu o ceată de tineri. Cântecele vesele și râsetele lor răsunau până departe și tare-i mai plăceau Anei, care ascultându-le se gândea :

„Bine faceți copii că vă bucurați! Drumul pe care mergeți voi în viață e drumul oamenilor slobozi. Urmați-l mereu și arătați-l și ălor care tot

mai rătăcesc și acum. Voi nu treime să cădeți niciodată în greșelile pe care le-am săvârșit noi, cei bătrâni, în neștiința și slăbiciunea noastră !”

Când frunzele copacilor au îngălbenit și au început să cadă, Jiri a venit s-o ia pe Maria.

A fost petrecere mare pe Vejduk, în ziua când s-a măritat Maria. Casa veche era în sărbătoare și odaia ticsită de lume. Pentru Ana însă era prea mare forfoteală. Oriunde își arunca ochii ei oboseți, tinerețea își cerea dreptul la viață; tinerețea, adică copiii și nepoții. Disdeminată, Martin singur a urcat în pod patul alb boieresc, spunând supărat:

— Asta nu face decât să ne incurce aici. Să nu-l mai dați jos de acolo! Vreau să mai am un băiat și poate că și tu, mamă, o să te bucuri când ți-o mai dăru un nepot! Glasul lui era ca mai înainte, plin de încrederea celui ce-și cunoaște puterile.

Ana a deslușit și în ochii Anușkăi lui Jan o nădejde sfioasă și uitându-se mulțumită la Jan, a dat din cap cu duioșie: — Tu, băiețuș, nu te-ai putut bucura încă de tinerețe ; de atâtea ori parcă, viața a fost vitregă cu tine!

Maria deschidea cu o inimă dornică un capitol nou în cartea vieții sale, începea de acolo, de unde cu ani de zile în urmă, începuse și maicăsa, spunându-i bărbatului ei așa cum îi spusese și Ana lui Jan:

„Vom trăi împreună o viață frumoasă și tihnită”. Iar, el i-a răspuns cu vorbe pe care gândul și credința lui le-a întregit. Nu mai știa ce anume îi spusese cu glas tare și ce anume doar în gând :

„Trebuie să faci așa ca să fii frumoasă, Maria. Iar ca să fii liniștită ? Asta atarnă numai de voi, oameni ai tuturor popoarelor lumii. Treziți-vă din vreme și descoperiți-i pe aceia care urzesc tot felul de crime împotriva voastră. Lua-ți ie din mână capitalul pe care l-au agonisit în chip nemernic prin munca voastră și pe care-l folosesc ca să vă înrobească. Învățați-i pe toți să trăiască viața simplă și rodnică a oamenilor muncii”.

În sfârșit, după zarva de peste zi a venit și seara liniștită.

Ana a simțit o mare ușurare Când și-a întins trupul obosit în pat, alături de omul ei.

— Azi, sunt bucuroasă că mă odihnesc.

Bătrânul Jan i-a strâns ușor mâna, mângâind-o plin de înțelegere:

— Te cred. Așa, noapte bună, Ana !

Seara s-a mistuit într-o noapte întunecoasă ce-a învăluit casa de pe Vejduk în mânia ei cernită și Ana s-a cufundat într-un somn adânc, însălat cu firul unui vis ciudat!

La început parcă se simțea mireasma liliacului de prin grădinile din preajma. Vejdukului. Soarele revărsa o căldură molcomă și parcă toate păsările de pe vale s-ar fi adunat aici ca să cânte. Mireasma aceea era atât de puternică, încât pe Ana a apucat-o capul. Era o durere îndepărtată de tot, care nu i-a risipit grijile.



„Trebuia să fie aici pe Skalka, acuși-acuși trebuie să vină. Doar azi e o zi atât de mare !...” Ușor, ca și cum ar fi plutit, a urcat grăbită în pod și a scos pe fereștriuă steagul tricolor.

„Leliță, dă zor, că vin!” a auzit un glas cunoscut și nu s-a mirat deloc c-o strigă Bojka, fata Manciéi. Avea un șorț alb, ducea pe braț hainele roase ale răposatului Prokop și alerga desculță spre pădure atât de repede, că tălpile ei abia ide atingeau pământul. Ana a încercat s-o opreai :

„Bojka, nu te duce acolo”. Dar fetița se fusesse nevăzută. Atunci Ana a zărit peste câmp pe drumul dinspre Hurka, un aii ai ciudat ce înainta în tăcere. Parcă toată vulea ar fi amuțit în fața lui. Până și păsările se opriseră din cântat. La început Ana a simțit c-o încearcă o părere de rău.

„Trebuia să mă îmbrac de sărbătoare! Ce-o să spună Vojtech când m-o vedea îmbrăcată cu fusta de doc ? Astea ar fi trebuit să le urce Jan în pod, ce o să zică lumea ? Aveam, doar, aici rochia înflorată și medalionul de aur de la Vojtech! Maria! Martina! N-ai văzut lucrurile mele?”

Suspina deodată, simțind etim d întepau în cap nenumărate ace.

„Ați plecat toți și m-ați lăsat singură în casă!” îi dojenea pe ai săi care jlipseau. Alaiul însă se apropia. A ieșit atunci în curte, cu inima fremătând de așteptare, privind în jos uimită.

„Ce de omenire! De când sunt n-am văzut atâta lume. Dar de ce-or fi mergând așa tăcuți ? Nu se aude nici un svon de glasuri”...

A măsurat din ochi coloana în marș. În frunte mergeau flăcăii în haine ostășești; țineau capetele sus, dar pe fețele lor, zâmbetul încremenise. A văzut printre ei și fete. Mergeau tot atât de mândre și de hotărâte.

„Firește, doar sunt soldați”, a șoptit. După ei veneau niște băieți și mai mari și mai mititei, săltând în sus, apoi fete, mame cu prunci în brațe, femei bătrâne, unele chiar bătrâne de tot, că abia se târau ; la urmă, mergeau bărbați de toate vârstele, tineri și bătrâni. Toți oamenii mari purtau întipărită pe față o adăncă suferință, iar în ochii lor umezi nu era nicio scântei de bucurie, erau lipsiți de viață. Ana tare ar fi vrut să-i întrebe ce suferinți cumplite înduraseră, dar ni<?; ei n-ar fi știut să-i spună. Soarele ardea pe cerul senin, dar cei care înaintau mereu, urcând spre Skalka, sus, parcă nici nu simțeau atingerea razelor lui.

„N-o să încăpeți toți acolo. Nu-i destul loc!”

Deodată Anei i-au întepenit picioarele de frică, la gândul că printre ei trebuie să fie și Vojtech.

„Nu cumva Vojtech al meu e o și el printre voi ?” a înțrebat- mai mult în șoaptă, nevrând să tulbure liniștea măreață a alaiului.

„Vojtech al meu”, inima i-a fremătat de teamă și a început să svăcnească, sbătându-se dureros.

„Mă duc și eu cu ei!” Alerga ca scâldată în sudoare ca să-i ajungă din urmă pe oamenii aceia tăcuți, trudindu-se să urce coasta.

„Trebuie — pe Skalka — după Vojtech!” Iniima ei svâcnea când mai tare, când mai încet, și răsuflarea i se tăia, așa că abia mai putea să fugă. A luat-o peste o arătură proaspătă. Lutul reavăn mirosea a belșug dar o împiedica în mers, picioarele i se înclinau, afundându-se tot mai adânc... În sfârșit, a ajuns pe Skalka.

În mijlocul poienii se aflau niște steaguri în vârful unor prăjini înalte. Străluceau în bătaia soarelui și fâlăiau vesele în vânt. Lângă culorile cehoslovace se afla o fâșie roșie de pânză.

„Dece steagul ăsta e atât de roșu?” Ana s-a uitat la fețele străvezii ale flăcăilor de lângă ea și deodată a înțeles rostul suferinței lor. Dăruiseră tot sângele lor acestui drapel pentru ca prin culoarea lui să arate omenirii întregi calea spre un viitor mai bun...

În sfârșit, l-a zărit și pe Vojtech al ei !

Stătea în mijloc, tăcut, vajnic și mândru. Și-a întors spre ea ochii umezi:

„Măicuțo !” Auzise limpede vorba asta deși din gura lui n-a ieșit niciun sunet.

„Știu băiete, știu, tu ai fost întotdeauna cel mai drag dintre toți și nu m-ai necăjit niciodată...” Îi privea plină de o fericire molcomă și în clipa aceea răsuflarea i s-a oprit, șovăirile dureroase din piept s-au astâmpărat și inima îi bătea acum liniștită, mai slab, din ce în ce mai slab.

Umbra fiului ei .s-a încetșat încetul cu încetul și s-a risipit...

În ziua aceea pentru a doua oară, în răstimp de câțiva ani, bătrâna gospodină de pe Vojfuk nu s-a sculat disdedi- mineată. Găinile cotcodăceau neliniștite în coteș și cocoșul obișnuit ca pe vremea asta să meargă cu ele prin pădure, cânta de zor.

Cântecul lui a trezit-o pe Martina, nepoata Anei. A deschis ochii, s-a întins și a mârșit ca un cotoi supărat. Când s-a uitat spre patul bunicii a fost cuprinsă de mirare și s-a ridicat în capul oaselor. În privirea ei a scânteiat gândul unei soții. A scos repede de sub pilotă piciorul drept. A stat o clipă la îndoială, apoi l-a dat jos și pe cel stâng. Din nou a stat în cumpănă. O trăgea înapoi moliciunea patului cald. Michiduță însă n-o lăsa în pace. A oorbit domol din pat și apoi s-a dus tiptil în vârful picioarelor la patul bunicii.

„Ia te uită. Mam-mare încă nu s-a trezit !” și-a țuguait buzele și a început să spună o poezioară hazlie pe care o știa de copil:

Păsările s-au sculat, De cântat s-au  
apucat, Numai tu mai dormi,  
vecine, Vai de mine, ce rușine!

A atins cu vârful degetelor bărbia bătrânei. Pielea era rece și  
teapănă. Martina a privit fața ei palidă pe care moartea își pusese  
pecetea. I s-a părut că bunica se uita la ea printr-o geacă, iscodind-o. Pe  
pernă, mâna bătrână și uscată zăcea însă grea ca plumbul și înghețată. A  
dat să i-o ridice dar s-a speriat. A pus-o la loc și ducându-și pumnisorii la  
gură a spus cu un glas în care tremura o muștrare desăvârșită :

„Of, nu știu ce-i cu tine, azi, mam-mare!”

CUPRINSUL

Pe Veftuk  
Ana .....

Viata nouă

Vreme bună și furtună Cel dintâi născut . Familia fericită La lucru  
· · · · ·

Mieul Jan

Cu Martinel me,r,g greu lucrările

Al treilea copil

Nenorocirea

Cei doi din Rovina .

Sfatul celor flămânzi

Senin și nori

Unul care nu vine între ai săi



Fratii .....

Se strâng nori Fără gospodar

Singură în clipe de restriște Moartea nu alege întâlnirea . . . Prostâncul și  
pasărea de pradă Lipsurile . . . . .

Prietenul . . . . .

Un oaspe uricios Calvarul . . . . .

Casa părintească e departe .	Pag.
Serbarea.....	106
Spre sfârșitul lui Octombrie .	. .112
Peșitorul . . . . .	.115
întoarcerea . . . . .	.118
Pomul e din nou în floare.....	120
Gemelele .....	123
Un joc nou . . . . .	. .127
Fântâna lui Vătiav . . . . .	. .129
Dragoste neîmpărtășită .....	132

Băieții cresc . . . . .	139
Și totuși, era un cămin fericit . . . . .	142
Cât mai mulți copii . . . . .	145
Anicika închide ochii ■ . . . . .	148
În hainia militară . . . . .	153
Puii își iau șorul . . . . .	159
Între două focuri . . . . .	170
O hotărâire greu de luat . . . . .173 Pocăință târzie . . . . .	174
Și în muniți bântue criza . . . . .	176
Familia crește . . . . .	184
Întoarcerea fiului risipitor . . . . .	189
O născocire minunată . . . . .	198

Jan se întoarce din armată . . . . . 201    În fața scaunului de judecată .... 206

Generația nouă . . . . . 212

Tristetea lui Văsiav . . . . . 213  
întâi Mai ..... 221

Logodnica ..... 226

Spre o nouă viață ..... 229

Vârsta primejdioasă -.-. 235

Odiaia întinerește ..... 244

Cele clouă nurori ..... 252

Și mezinul părăsește casa . 257

Ana e întâmpinată cu dragoste .... 261 Despărțirea de Vojtech . 264

Maria vrea să cunoască lumea . . 272

C grea încercare .... • • 277

Feciorii pleacă • ..... 282

Zile de umilință și de rușine . . . . . 286

Oamenii sunt ca frații ..... 291

Un oaspete nepoftit..... 294

Gestapoul pe Vojfuk . . . . . 300

Peste puterile omului ..... 309

Intrarea oprită..... 311

Iartă-le lor !..... 315



Vojtech dă semne de viață . . .313

Martin pleacă mereu de acasă . . .325

Și totuși au venit.....	331
-------------------------	-----

Soarta Anei se hotărăște .....	342
În drum spre Vojfuk.....	344
Cerul s-a mai înseninat.....	349
Vânătoare de oameni . . .	.351
Cei doi feciori pierduți .....	357
Fraților, bine ați venit!.....	362
Păsările mortii .....	365
Și stejarul se clatină .....	369
Soarta lui Vojtech.....	371
Un strigăt de ajutor ....	. 374
întoarcerea celor în viață ....	375

Morții nu se mai întorc.....379

Sfârșitul și începutul . . . . . 383

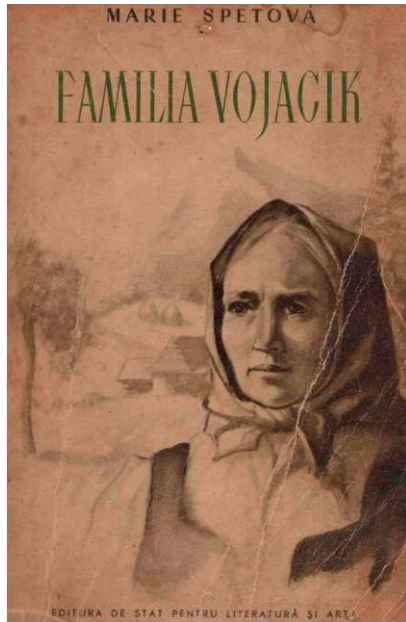
Maria Spetiova — Familia Vojașik. Ed. II, București. Editura de Stat pentru Literatură și Artă, 1952. 392 pag. Părnat 152 X 215 mm. Let. 8,70. întreprinderea Poligrafică Nr. 2. Dat în lucru 30.VI.1952. Bun de tipar 21.VIII.1952. Hârtie semi velină ed. greutate de 65 gr./mp. ft. 61 X 86/34.1. Tiraj 15.000 ex. Ouli de tipar 24.2, coli de editură 2 f.2.

Nr. A. 39331952 Indicele de clasificare pentru bibliotecile

mici: 8 S=R

MARIE SPETOVÁ

# FAMILIA VOJACIK



EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURĂ ȘI ARTĂ